imburgs agblad

Politiek front

Zaterdag 13 december 1986

68e jaargang nr. 294

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredaktie: B. Romijn - R. Brown. Adj.-hoofdredakteur: J. Ros — Losse nummers ƒ 1.25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Komt de spelende mens sterker dan in het verleden naar voren? J. van den Bosch, voorzitter van de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP), stelt deze vraag cynisch in zijn betoog ten aanzien van het kabinetsbeleid. Iedereen in deze tijd, die de naam bestuurder draagt heeft het woord technische vernieuwing in zijn bagage. Van den Bosch vindt wel dat de opgave die het kabinet stelt om in korte tijd met weinig middelen jongeren via het onderwijs klaar te stomen voor de uitdagingen van de toekomst, chaotisch is. Er kan averij ontstaan. Heeft prof. Tinbergen, de bekende econoom niet zeer recent gezegd dat het niet juist is om de textielbranche in de geïndustrialiseerde landen weer hoog-automatisch te maken tenkoste van de landen met de lage lonen, waar werkloosheid toch al zo hoog is. Zo een ontwikkeling verstoort het evenwicht in de economie. Anders is het wanneer zeer keuzebewust nieuwe technieken ingang vinden. Dat geldt voor de aanpak van het Liof. Bij het afscheid van ir. Piet Niessen als directeur van deze instelling, zijn videobeelden getoond, waaruit blijkt hoe kansrijk de medisch-technische indústrie is. Limburg gaat zich sterk beijveren om deze tak van bedrijvigheid binnen te halen. Ondernemingen als Enraf-Nonius, waarin DSM een minderheidsbelang heeft, werken al op het terrein van de medische techniek. Ook de Amerikaanse onderneming Medtronic is al geruime tijd in Kerkrade werkzaam met de produktie van hartstimulatoren. Deze technische richting kan zodanig worden uitgebouwd dat nog meer individuele apparatuur mensen kan helpen. Van den Bosch stelt dat het inspelen op de nieuwe instrumenten een ander beleid vergt voor opleidingen. Goede Morgen, het onderwijs blaast stoom af tegen het klaar stomen.

Het weer

Veel bewolking en van het westen uit regen. Middagtemperatuur ongeveer 7 graden. Matige wind uit het zuiden.
Zondag t/m woensdag:
weinig verandering van temperatuur. Nu en dan regen of motregen.

VANDAAG:

zon op:	08.40	onder:	16.27
maan op:	14.30	onder:	05.55

Sneeuwman

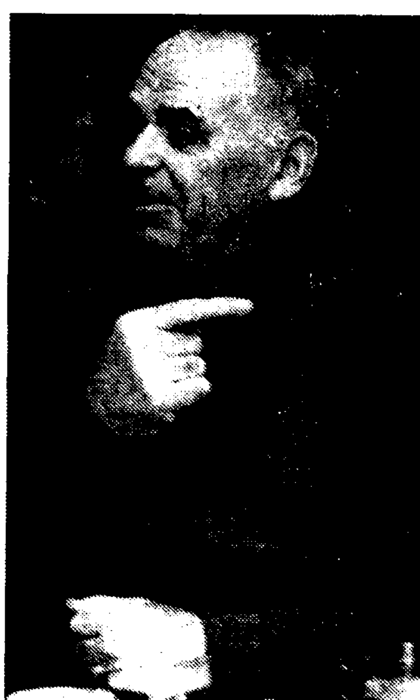
Het nieuwste aardigheidje in Japan is wat onderkoeld en vooral seizoengebonden: stedelingen kunnen per post een sneeuwman laten aanrukken. De sneeuwman komt van het eiland Hokkaido, is echt van sneeuw, 35 cm groot, met de hand gemaakt, heeft ogen van steenkool en kost zo'n 40 gulden. De 'vondst' is van Seiki Shinbo, PTT-directeur in Hayakita op Hokkaido, die na 23 jaar in Tokio te hebben gewerkt, terugkeerde naar Hayakita en daar met spijt constateerde dat de kinderen in Tokio 's winters alleen maar in een grijze brij kunnen spelen en nooit een echte sneeuwman kunnen maken. Veel blijkt mogelijk: een 'kil idee' werkt hartverwarmend.

Havikenjacht boven vliegveld Maastricht



...hij staat op mijn lijst...

VANDAAG



● Van Steenbergen: 'Wat hebben de renners van nu het toch goed'.

Foto: DRIES LINSSEN

Twaalf overlevenden na vliegramp bij Oost-Berlijn

TOEPOLEV NEERGESTORT

BERLIJN – Een Toepolev-134 van de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot is gisteravond met 82 inzittenden neergestort bij het aanvliegen van de luchthaven Schönefeld in Oost-Berlijn. Het officiële Oostduitse persbureau ADN deelde mee dat 12 mensen levend uit de wrakstukken werden gehaald; over het lot van de overige inzittenden werd niets gezegd.

De Oostduitse televisie meldde dat acht overlevenden voor behandeling naar het Köpenick-ziekenhuis waren gebracht. Twee van hen verkeerden in kritieke toestand. Vrijwel alle inzittenden van het toestel waren Oostduitsers

De Toepolev, een tweemotorig straalvliegtuig dat plaats biedt aan ongeveer 90 passagiers, was met 73 passagiers en negen bemanningsleden vertrokken uit Minsk. Het stortte neer bij het dorp Bohnsdorf, ongeveer drie kilometer van Schönefeld aan de zuidoost-rand van Oost-Berlijn.

De Oostduitse televisie zond beelden uit van de plaats van de ramp. Daarop was te zien dat het toestel in stukken uiteen was gevallen. Het grootste deel van het wrak leek uitgebrand.

Een functionaris van de Amerikaanse ambassade in Oost-Berlijn zei dat de omgeving van Schönefeld „over het algemeen agrarisch" is, zodat er maar een kleine kans is dat er ook op de grond slachtoffers zijn gevallen. Hij zei dat het ongeluk tussen 19.00 en 19.30 uur moest zijn gebeurd.

Volgens ADN stelt een regeringscommissie onder leiding van minister van verkeer Otto Arndt een onderzoek in naar de oorzaak. Een Westduitse televisiecorrespondent in Oost-Berlijn meldde dat Berlijn ten tijde van de ramp in dichte mist was gehuld.

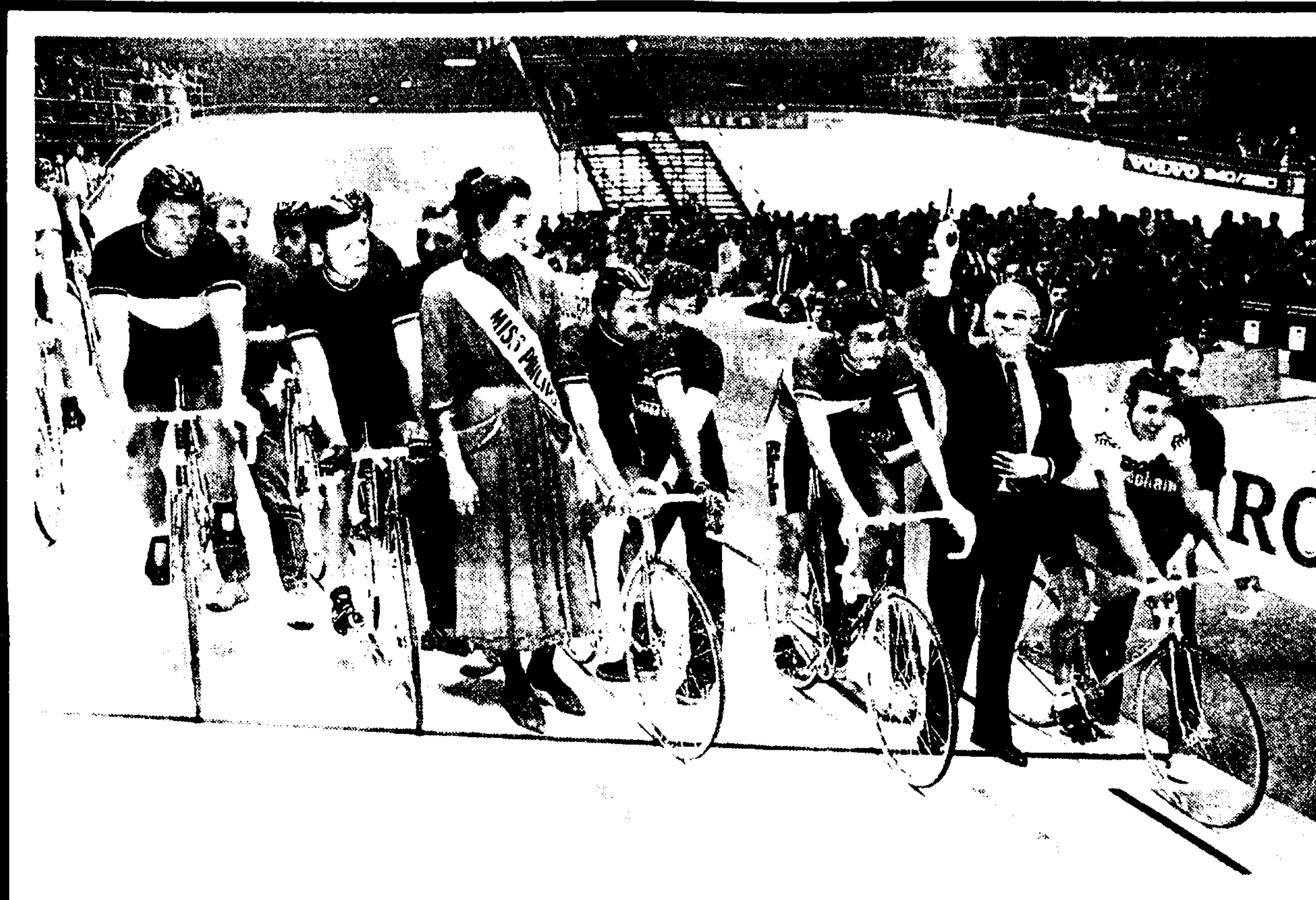
Een TU-134, een tweemotorig toestel, kan voor verscheidene doelen worden gebruikt. Een soortgelijk vliegtuig stortte op 9 oktober neer aan de Zuidafrikaanse grens, een ongeluk waarbij president Samora Machel van Mozambique het leven verloor.

Gymleraar overlijdt na partij voetbal

SCHAESBERG – De 41-jarige gymnastiekleraar René Wiggemans is donderdagavond plotseling overleden na een partijtje voetbal tussen leerlingen en docenten van de school waaraan hij les gaf. De leraar werd na de wedstrijd onwel en overleed vrijwel ter plaatse, vermoedelijk aan een hartaanval.

De voetbalwestrijd vond plaats in sporthal In de Bende in Nieuwenhagen en werd gehouden tussen leerlingen en leraren van Mavo Petrus en Paulus in Schaesberg, waar René Wiggemans gymnastiekles gaf en incidenteel ook Frans.

Gistermorgen werd op de school het overlijden van de leraar bekend gemaakt. Dat bracht grote verslagenheid te weeg. De gymleraar was gehuwd en vader van twee kinderen. Hij wordt dinsdag in Waubach begraven.



MAASTRICHT – Sinds gisteravond draait de Zesdaagse van Maastricht. Om klokslag 20.25 uur schoot Frits Corten, de Maastrichtse wethouder van sportzaken, de twintig professionals op weg voor zes avonden wielerspektakel op het ovaal in de Eurohal. Roman Hermann en Jupp Kristen werden de eerste leiders. De Liechtensteiner en de Westduitser wonnen de eerste koppelkoers over drie kwartier. De tandems Anthony Doyle-Danny Clark, vorig jaar winnaar in de Eurohal, en Pijnen-Thurau eindigden op respectievelijk de tweede en derde plaats. De overige koppels kregen een of meer ronden aan hun broek.

Zie verder onze sportpagina's.

Foto FRITS WIDDERSHOVEN

Advocaat VDB (Spar):

„Coöp niet bedreigd door faillissement"

HOENSBROEK – „Er wordt bij Coöp wel verlies gemaakt, en daarom is de overname nodig, maar er dreigt helemaal geen faillissement. Volgens Moret en Limperg was het eigen vermogen van Coöp op 4 oktober 1986 nog 6,7 miljoen gulden". Dat heeft mr H.Smit, advocaat van de Verenigde Distributiebedrijven (Spar) laten weten op uitlatingen van drs G. Kievit, interim-manager van Coöp, dat de bank de geldkraan zou dicht draaien als het bod van concurrent Unigro uit Utrecht geen doorgang zou vinden.

● Zie verder pagina 14

Oud-generaal op Statenlijst PSP

door servé overhof

MAASTRICHT – Tot de kandidaten die in Limburg namens de Pacifistische Socialistische Partij zullen deelnemen aan de komende Statenverkiezingen behoort ook generaal-majoor buiten dienst M.H. von Meyenfeldt uit Ittervoort. Hij is voor deze kandidatuur voorgedragen door de Evangelische Volkspartij, die zelf niet aan de verkiezingen in Limburg zal deelnemen.

Uit volle overtuiging heeft de in Limburg wonende oud-generaal en oud-gouverneur van de KMA in Breda zich kandidaat laten stellen voor de PSP. Het feit dat de PSP in Limburg in de verkiezingsstrijd wellicht zal samengaan met de CPN verandert niets aan zijn opstelling.

● Zie verder pagina 13

DEN HAAG – Het kabinet wil de jaarlijkse huurverhoging voor juli volgend jaar definitief vaststellen op twee procent. De verhoging hangt vooral samen met de gestegen kosten voor beheer en onderhoud.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

SHANGHAI SURPRISE
Regie: Jim Goddard; met: Madonna, Sean Penn e.a. In: H5 Heerlen en Palace 1 Maastricht.



● *Madonna truttig in vervelende 'Shanghai Surprise'.*

Na haar filmdebuut in 'Desperately seeking Susan' levert het fenomeen Madonna met 'Shanghai Surprise' haar tweede film af.
In 'Shanghai Surprise' speelt Madonna de truttige zendelinge Gloria Thatlock die in Shanghai, een jaar na de Japanse inval in 1938, met haar superieur op zoek is naar een partij 'verdwenen' opium, nodig voor de pijnbestrijding bij de gewonde soldaten in hun hospitaaltje. Ze schakelen de Amerikaanse handelaar Glendon Wasey (Sean Penn) in bij hun speurtocht omdat hij tenminste Chinees spreekt.
De belevenissen van het duo Thatlock en Wasey worden breed uitgemeten in een dun en doorzichtig verhaaltje dat nergens boeit. De aankleding is mooi en schijnt nogal wat gekost te hebben, maar de hele film mist spanning, en karakters worden niet uitgewerkt. Je komt niets te weten van de achtergrond van de verschillende personages. Bovendien wordt er bar slecht geacteerd, vooral door Madonna en Penn. Kortom: oervervelend.

eenden en een maatschappij die verdraaid veel lijkt op de onze. Door een mislukt, illegaal experiment met laserstralen op aarde wordt Howard naar de aarde gezogen en komt hij onzacht terecht in een steegje in Cleveland. Daar wordt hij ontdekt door Beverly (Lea Thompson), zangeres in een vrouwen punk-band, die zich over hem ontfermt. Omdat ze ook niet weet wat ze met Howard aanmoet schakelt ze een vriendje in dat bij een paleontologisch instituut werkt. Die heeft weer kontakt met de geleerde die het fatale experiment heeft uitgevoerd. Zo belandt het drietal in het laboratorium dat verantwoordelijk was voor Howard's komst op aarde. Men hoopt hem weer terug te kunnen 'schieten' naar zijn eigen planeet, maar er gaat weer iets mis. De verwikkelingen lopen uit op een wilde achtervolging die ook weer in het laboratorium eindigt. Daar moet dan ook nog de strijd aangebonden worden met een aantal monsters dat op de zelfde manier als Howard op weg is naar de aarde. Dat wordt dus nog even vuurwerk.
'Howard the Duck' is gewoon een gezellig, luchtig niemendalletje.

PRIZZI'S HONOR
Regie: John Huston; met: Jack Nicholson, Kathleen Turner, Angelica Huston, Robert Loggia en John Randolph. In: Filmhuizen Heerlen, Brunssum en Sittard.

Charley Partanna werkt als huurmoordenaar voor de Prizzi-familie, een maffia bende waar Don Corrado de Godfather is. Charley raakt verstrikt in de problemen als allerlei gebeurtenissen zich tegelijkertijd afspelen.
Op de bruiloft van een van de Prizzi's ziet hij de mooie Irene en volgt haar naar haar huis in Californie. Maar hun liefde is geen lange toekomst beschoren. Irene blijkt ook een huurmoordenaar van de Prizzi's te zijn en



● *Wilde achtervolging en vuurwerk in 'Howard the Duck'.*

HOWARD THE DUCK
Regie: Willard Huyck; met: Lea Thompson, Jeffrey Jones, Tim Robbins, Ed Gale, Chip Zien e.v.a. In: Royal Heerlen en Mabi Maastricht.

Als je films moet geloven komt er nogal wat vreemds door het heelal naar de aarde. In 'Howard the Duck' is het, de naam zegt het al, een eend.
Howard T. Duck leeft op een ei-vormige planeet met een populatie van

daardoor komen ze tegenover elkaar te staan.
Met de kombinatie van komische scenes, spannende passages en prachtig spel van Jack Nicholson, Angelica Huston en Kathleen Turner leverde Huston een verrassende film op, waarin hij een onverwacht beeld van de maffia laat zien. De film is een perfecte combinatie van zwarte humor en een spannend complex verhaal.

Gemma Wildenberg

Het Teken van Leven van Marianne van der Heijden

MAASTRICHT – In de sfeervolle galerie Dis eindigt na dit weekeinde de tentoonstelling van Marianne van der Heijden en dat is spijtig. Wie zich de wanhopige moeite getroost een parkeerplaats te zoeken op redelijke afstand van de Tafelstraat wordt beloond met een herinnering van waarde: men vindt niet vaak een oeuvre waarin zoveel vreugde en verdriet is geïnvesteerd. Het hangt er overigens niet bij wijze van levensles, het lijkt nauwelijks op de toeschouwer gericht, hoe aantrekkelijk en boeiend het ook is om aan te zien. Het is ontstaan als resultaat van een introvert proces, als een intiem dagboek, als een levensbericht: „Zolang je niet morsdood bent, moet je een teken van leven geven."

Het teken van leven van Marianne van der Heijden heeft bij al zijn bizarre figuratie in de bij galerie Dis getoonde collectie iets vreugdevols, alle drama schijnt herleid tot het paradijselijke, dat een leven lang de grondslag was van haar bekommernis. Kleur is een geïntegreerd bestanddeel van haar grafiek; haar oorsprong als schilderes verloochent zich nergens. Intensiteit – intimiteit haast – heeft meer en meer het karakter bepaald van haar werk, dat klein is van schaal. Het is wonderlijk te bedenken hoe Marianne van der Heijden haar loopbaan is begonnen als monumentaal kunstenares, die op bouwstijgers werkte aan mozaïeken en aan de negen meter hoge sgraffito's in de kerk van Eschweiler.
De grafiek hield haar overigens al bezig in 1950, toe zij zich samen met de andere jongere kunstenaars, op-

geleid aan de Amsterdamse rijksacademie in Limburg terugmeldde op een tentoonstelling 'Jonge schilders 1950'. In het bijzonder ook aan haar achter glas schilderkunst bewaren leeftijdgenoten een herinnering. Het is een doorleefde wereld waarin men verkeert bij galerie Dis – er zijn etsen van speelse figuratie als 'Dwarrelaars' en in de uitersten van de mens ontstane bladen als 'Waarschuwing' en 'Jacob en de engel', een oud thema in de beeldende

kunst opnieuw beladen met betekenis. Stuk voor stuk juwelen zijn de acrylschilderijen op papier, transparant als aquarel, waarin de kleur nog losser van de figuratie werkt dan in de etsen. Wat in de hele collectie treft is naast de spiritualiteit van de beeldtaal onbevangenheid als van een prentenboek en een jeugdigheid, die haar schijnbaar in geen fase van haar loopbaan wil ontbreken. Galerie Dis, Marianne van der Heijden, tot 17 december.



● *Eros en thanatos, droge naald uit 1979 van Marianne van der Heijden*

EUREGIONALE TENTOONSTELLING IN AKEN
De regionale kunst in een nieuwe dimensie

AKEN – Er was een man van de eruditie van Wolfgang Becker nodig, en vooral van zijn talenkennis en verbaal vermogen, om in dit drietalige land de eerste Euregionale tot stand te brengen. De Euregionale is een tentoonstelling waaraan twintig kunstenaars deelnemen, tien uit het aangrenzende Waalse en Vlaamse België, zes uit Nederlands Limburg en vier uit Aken. Zij wordt voor het eerst gehouden in de Neue Galerie in de Komphausbadstrasse in Aken, die te weinig ruimte had voor het project en daarom een circuit creëerde van vier locaties.

Zo zag men een internationaal en uiterst gemêleerd gezelschap van kunstenaars, autoriteiten, verslaggevers en vrienden van de galerie op 28 november zich door het avondlijke Aken begeven – de straatverlichting wekte al verwachtingen ten aan

zien van vreugdevolle feestdagen – van de nieuwe Akense Kunstverein naar de galerie Monochron in de Ottostrasse, vervolgens naar het Atrium aan de Elisenbrunnen en tenslotte naar de Neue Galerie zelf, die voor de gelegenheid de hartverwarmende aanblik bood van een dure nachtclub door de gekleurde neonlichten van de werken van de Belgische Liliane Vertessen achter de ramen. „Mensen die met kunst omgaan", stelt Becker in zijn inleiding van de catalogus, „staan in voor internationaliteit."
Nederlanders en Belgen bezoeken even veel de grote internationale overzichtstentoonstellingen als de Duitsers. Het publiek haalt informatie over regionale culturele activiteiten uit kranten en grensoverschrijdende museumgidsen. „De enige die moeite hebben om over de grens te stappen zijn blijkbaar de kunstenaars zelf".
Misschien heeft zijn verlangen de kunstenaars met elkaar in contact te brengen – „Ik moedig hen aan over de grens met elkaar contact op te nemen, om over de verdeling van de expositieruimtes te praten" – ertoe geleid, dat de Euregionale in eerste instantie een tentoonstelling van en voor kunstenaars is geworden; ook alleszins nuttig. Zij zijn uitgenodigd door de museumdirecties van Alden Biezen, van het Musée d'art moderne in Luik, het Bonnefantenmuseum in Maastricht en de Neue Galerie. Zij zijn gerecruteerd uit de gelederen van hen die reeds 'energische' pogingen hebben gedaan om bekendheid te verkrijgen in de regio's maar nog niet op de internationale kunstmarkt vertegenwoordigd zijn. Het resultaat is een tentoonstelling die aansluit bij de interna-

tionale trend die de musea volgen in hun presentaties. De kunstenaars zijn van diverse pluimage, maar hun activiteiten blijken bij die trend gelijkelijk aan te sluiten.
De vragen 'Wat verbindt de kunstenaars uit Luik, Hasselt, Maastricht en Aken met elkaar – Is het überhaupt denkbaar hen in één tentoonstelling te verenigen' zijn daarmee impliciet beantwoord. Gestimuleerd door de kunstscènes van Amsterdam, Brussel, Keulen en Antwerpen hebben zij alle aansluiting bij de internationale ontwikkelingen. En wat de andere vraag betreft 'Op welke wijze weerspiegelen zij in hun werk het land en de stad waarin zij wonen', kan het antwoord zijn: nauwelijks dus; het gevaar van provincialisme is bezworen. De bezoeker vindt een breed assortiment van schilderijen, objecten en environments en installaties, met een wat al te dichte concentratie in de Neue Galerie. Of hij zijn tocht beëindigt in de innerlijke vrede, die de kerstliederen uit de luidsprekers van het warenhuis Horten hem voorspellen, is onzeker. De Nederlandse deelnemers zijn Rudy Beerens (Maastricht), Ton Boelhouwer (Maastricht), Harrie Dister (Maastricht), Jeanny van Lieshout (Maastricht), Ine Schröder (Maastricht) en Jean Pierre Zoetbrood (Maastricht).
De manifestatie, gesteund door de besturlijke Euregio Maas-Rijn zal in de volgende jaren worden herhaald in Hasselt (1987), Maastricht (1988) en Luik (1989) en zo verder. Tot 11 januari 1987, maandag en dinsdag van 10 tot 13 en van 15 tot 19 uur, donderdag en vrijdag van 10 tot 13 en van 15 tot 22 uur, zondag van 10 tot 14 uur.

Pieter Defesche

Facetten in Maastricht

MAASTRICHT – Met 'Facetten', gevestigd in de Jodenstraat, is Maastricht een etalagegalerie rijker. Deze galerie biedt kleinschalige beeldende kunst tentoonstellingen waarin telkens één specifiek aspect uit een totaal oeuvre belicht wordt van elk van de per twee maanden exposerende kunstenaars Ren Glaser en Han Kniphorst. Als eerste exposant presenteert schilder/graficus Han Knipshorst van 6 december tot 21 januari grafiek, geïnspireerd op het werk van de 17-de schilder-etser Hercules Seghers.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.

● Vogelvrij

Er gaat geen dag voorbij of men wordt via de dagbladen of TV op de hoogte gehouden van moord hier, aanslag daar, bombardementen als vergeldingen op diverse plaatsen en noem verder maar op. Schijnbaar kan de mens van deze tijd het niet meer opbrengen als beschaafde en met rede begaafde wezens samen moeilijkheden op vredelievende wijze op te lossen. Machtswellust is de grootste veroorzaker van al dit bizarre gebeuren. Eenieder die meent dat hij zich geroepen voelt om als reddende engel op te treden, wordt uiteindelijk zonder het zelf te beseffen, de oorzaak van veel leed.
Nu komt ex-president Chin A Sen van Suriname – na met rebellenleider Ronny Brunswijk een politiek contract te hebben getekend – terug naar Nederland en legt een verklaring af. Chin A Sen probeert het roer in Suriname om te gooien en hij is bereid in Nederland steun te zoeken voor Brunswijk. Hij tracht tevens de Nederlandse regering warm te maken om het verzet officieel te erkennen. Maar Surinaamse oud-regeringsleden zijn verdeeld in hun meningen over de reis van Chin A Sen naar Brunswijk en hun oordeel is dus tegenstrijdig. André Haakmat, oud-vice-premier van Suriname, vindt dat de reis van Chin A Sen door Bouterse als een provocatie werd beschouwd. De bedoeling van Chin A Sen en Brunswijk is het bewerkstelligen van de democratie in Suriname. Of dat gerealiseerd wordt zal men nog moeten waarmaken. Men schermt oh zo graag met dat woord, maar in werkelijkheid willen zij, die haar propageren, er zelf het grootste profijt van trekken.
Zelf heb ik in oosterse landen kunnen constateren hoe gezagvoerders en hogere functionarissen in weelde leefden en hun onderdanen met mensonterende toestanden werden geconfronteerd. Men zegt wel eens 's lands wijs, 's lands eer', maar deze behandelingen waren toch het uiterste: een baboe of djongos (poetsvrouw, kokkin, tuinjongen) waren voor hen geen mensen. Wat nu ten aanzien van Suriname de beste en vooral eerlijkste bedoelingen zijn, kan niemand beoordelen. Maar zoals het nu gaat – de boel opjutten, een rebellie uitvoeren – gaat het van kwaad tot erger. De Nederlandse regering zal er goed aan doen, actieve hulp in de vorm van geld of wapens niet te tolereren. Dan zou de broederstrijd een massamoord worden.

TREEBEEK, L.Adriaans

● Adventsbrief 2

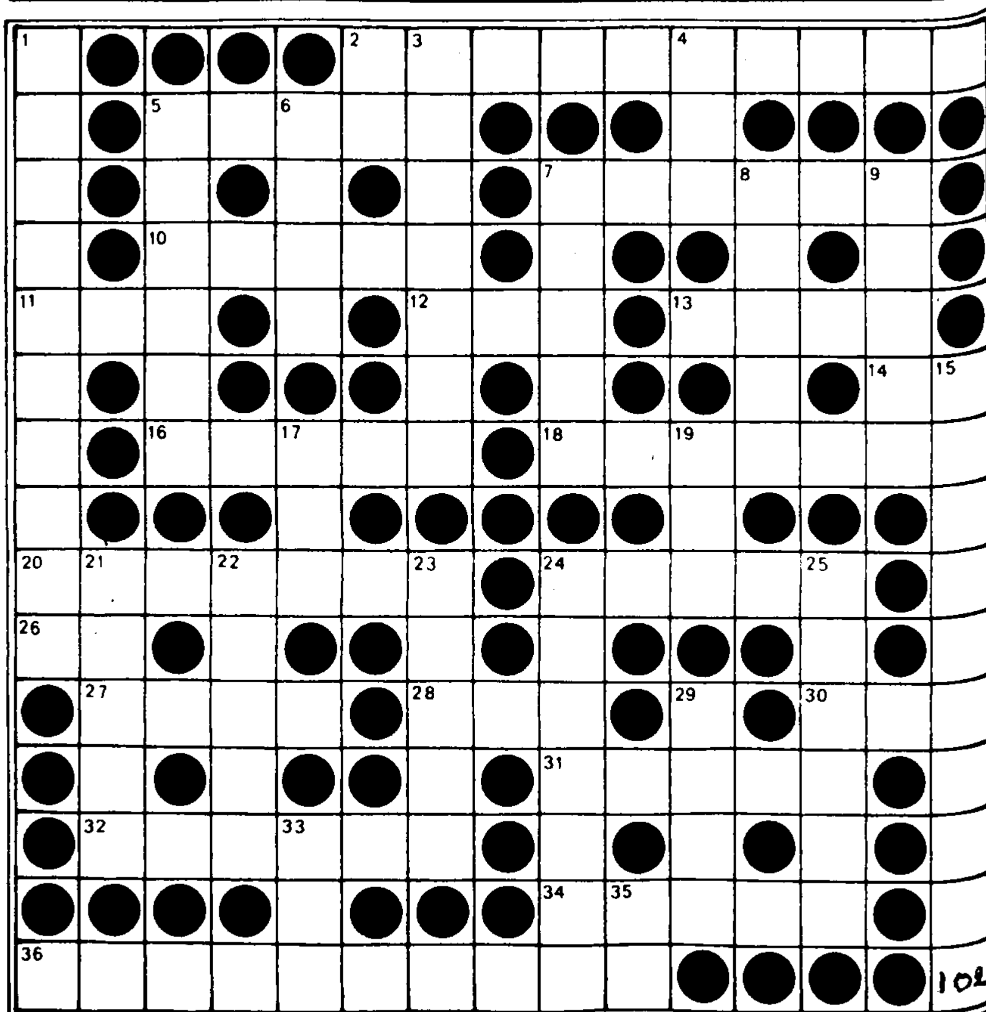
Och, inzender Cordewener (LD 812), hoe gemakkelijk zou het geloof zijn als we maar bewijzen hadden. Op de dag van vandaag willen de mensen alles bewijzen, vooral in de wetenschappen. Het is goed, dat God zijn geheimen niet allemaal prijsgeeft aan 'Jan en alleman!'

BRUNSSUM mevr. A. Keller

Oplossing van gisteren

-	m	-	a	-	a	-	-		
m	a	l	l	o	r	c	a		
-	n	o	t	e	r	e	n		
-	d	o	-	l	e	n	t		
p	a	n	n	e	-	t	e		
-	r	-	a	p	a	-			
b	i	j	n	a	-	u	u	r	
-	n	a	r	-	t	r	a		

weekendpuzzel



Horizontaal:
2. Eens zult ge de man ontmoeten, die u beter maakt. 5. Met een B ervoor is het niet zo'n fraai wezen. 7. En de aspirant-officier trok een neepjesmuts over het hoofd. 10. In welke straat bent u de geest tegengekomen? 11. Is het fortuin u hier ook gunstig? 12. Op deze manier kan het ook. 13. Met een kabel werd de omroep naar de A-status getrokken. 14. Het autokenteken van een deelstaat in Maleisië. 16. Doe net zo stoer en kom van die stok af. Daar ben je veel te zwaar voor. 18. De vogel beschikt over een onbewerkt taai uiteinde van een spier. 20. Ha, op het voertuig wordt wat drinkbaars vervoerd. 24. En de man woont in België. 26. Een kleintje ten afscheid. 27. Een toespraak met verstand. 28. De helft van 24 uur. 30. De jaartelling van het tijdperk. 31. Het zal me benieuwen of het met een wiel even snedig is. 32. Vroeger werd er een toespraak gehouden. 34. De koordans is niet voor elkeen toegankelijk. 36. Wie heeft het lef, als u in de olie bent, u als een nummer te beschouwen en aan den lijve te onderzoeken?

Verticaal:
1. De franstalige Belg vond vijftig dicht bij de verkeerde leidsman. 2. Het landbouwwerktuig kunt ook gij besturen. 3. Als de kleur vochtig is, kan hij toch wel sierlijk zijn. 4. Plaag me niet langer. 5. Een sterke, maar wel diefachtige vogel. 6. Een ongevulde kleur. 7. Op het recht stuk van de rivier werden de resten gevonden van de verbrande staaf. 8. 'r Kinderjuffrouw heeft zo'n neus. 9. Het stoomschip voert fijn weefsel uit. 15. Zal het nog lang duren, voor de reiger zover is, dat hij de knoeier wordt ontmaskerd? 17. Een kei van een boom. 19. Het kaartspel van het schaap. 21. De bloeiwijze van de wereld. 22. De bij blijkt de bedrijver te zijn. 23. Waarneming van twee kanten. 24. De ontkenning in de verdieping 25. Het eren van het benedendeel van de breuk. 29. Als u gelijke houdt, schiet u even hard op elk. 33. En niet naar beneden gaan in de laagte. 35. Plus of toch een andere woordsoort?

de hellegathonden









© Standaard Uitgeverij, Antwerpen Wavre

panda en de diepgravers







recept
h. meijer

Koolraapstamppot

Koolraap is één van de groenten die in de loop der jaren terrein heeft verloren aan nieuwe groentesoorten. Het is een echt Nederlandse wintergroente, die het verdient regelmatig een plaats op het menu te krijgen. Vooral in combinatie met een kaassausje.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 koolraap van ongeveer 750 g, 500 g aardappelen, zout en peper, nootmuskaat, scheutje room, 100 g geraspte kaas, peterselie.

Schil de koolraap, snijd hem in blokjes en was deze.
Schil de aardappelen, snijd deze ook in blokjes en kook koolraap en aardappelen samen met weinig water in 20 minuten gaar.
Stamp het geheel goed door elkaar.
Breng de stamppot op smaak met zout, peper, nootmuskaat, room en geraspte kaas.
Zorg dat het een smeuig geheel wordt.
Strooi er wat gehakte peterselie over.
TIP: Serveer hierbij gebakken lever of gehakt.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46864
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15571
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69,40
per maand f 23,15

Minder auto's krijgen Bovag-garantiebewijs

RIJSWIJK – Het Bovag-garantiebewijs wordt binnenkort alleen nog verstrekt voor gebruikte auto's met een minimale prijs van 7.500 gulden. Nu is dat 5.000 gulden. De belangrijkste reden hiervan is dat Bovag-garagebedrijven occasions van vijfduizend gulden eigenlijk niet meer kunnen garanderen op hun bedrijfszekerheid.

Voor auto's die nieuw minder kosten dan 15.000 gulden wordt het garantiebewijs alleen nog verstrekt als zij in gebruikte staat nog tenminste de helft waard zijn. In de regel is dat na twee à drie jaar.

Een tweede reden om de ondergrens te verhogen is volgens voorzitter L. Custers van de Bovag-commissie Gebruikte Auto's dat nu veel occasions die vijfduizend gulden waard zijn, even daaronder te koop worden aangeboden om geen garantie te hoeven geven. Custers denkt dat de nieuwe grens van 7.500 gulden over enkele maanden in werking treedt.

De technische dienst van de Bovag heeft zijn handen vol aan de behandeling van klachten van mensen die voor vijf mille een oude auto hebben gekocht waaraan ineens van alles kapot gaat. Volgens de chef van deze dienst, O.E.B. Hamel, is de vraag naar goedkope gebruikte auto's veel groter dan het aanbod. Daardoor zijn auto's van zeven of acht jaar oud in waarde gestegen, vaak tot op of boven de 5.000 gulden, wat de verkoper verplicht tot afgifte van een garantiebewijs.

Tariefsverhoging openbaar vervoer lijkt onafwendbaar

Van onze correspondent

DEN HAAG – Niets staat minister Smit-Kroes nog in de weg om volgend jaar de prijs van het bus- en tramkaartje met 3 procent te verhogen. Ze had daartoe al besloten, maar de Tweede Kamer droeg haar vorige week op om de openbaarvervoersbedrijven eerst nog te vragen of ze tariefsverhogingen echt niet konden voorkomen door efficiënter te werken. Die vraag is gisteren ontkennend beantwoord.

Het stads- en streekvervoer hebben Smit-Kroes gezegd dat de bedrijfsefficiency niet kan worden verhoogd zonder het voorzieningenniveau aan te tasten. De tariefsverhoging geldt vanaf april 1987. Over de prijsstijgingen in de jaren daarna is nog discussie mogelijk. Smit-Kroes wil tot 1990 150 miljoen gulden op het openbaar vervoer bezuinigen.

Het treinkaartje is niet ter sprake gekomen. Het stond al vast dat het NS-tarief met ingang van 1 januari met 1 procent omhoog gaat. Dat staat gelijk aan de verhoging van de BTW.

CDA-woordvoerder Hennekam verklaarde gistermorgen dat zijn fractie zal vasthouden aan een tariefsverhoging van maximaal 2 procent. „Voor de minister maakt dat procent verschil niet veel uit, maar het scheelt wel in het aantal reizigers dat minder van het openbaar vervoer gebruik zou gaan maken".

De VVD bestrijdt dat. De liberaal Jorritsma noemt de opstelling van Hennekam 'flauw' en zegt dat ook het CDA zich hoe dan ook moet houden aan het regeerakkoord waarin de bezuiniging van 150 miljoen is afgesproken.

Israëlische regering betreurt kabinetsbesluit diep

RDM mag duikboten aan Saoedi-Arabië leveren

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Rotterdamse scheepswerf RDM mag van het kabinet meedingen naar een order van acht duikboten voor Saoedi-Arabië. Het kabinet heeft gisteren besloten een exportvergunning te verlenen aan de werf. Of RDM ook werkelijk gaat leveren, hangt af van de Saoedi's en van de vraag of voldoende financiële garanties kunnen worden verkregen. Met de order is een bedrag van 3,7 miljard gulden gemoeid. Het levert ongeveer 15.000 manjaren werk op.

Het kabinet kan met dit besluit rekenen op steun van een meerderheid van de Tweede Kamer. CDA en VVD hebben zich al positief uitgelaten over de eventuele levering van duikboten. Alleen van de PvdA is nog niet duidelijk of ze het kabinetsbesluit zal steunen.

Volgens premier Lubbers heeft de eventuele levering „geen onaanvaardbare consequenties voor de veiligheidsbelangen van Israël". Hij wees erop dat het kabinet geen contact heeft gezocht met Israël, maar dat er wel signalen van de kant van dat land zijn geweest om niet te leveren. „Ik kan me niet voorstellen dat Israël dit toejuicht. Diplomatiek gesproken zal daar 'foei' moeten klinken", zei de premier na afloop van de ministerraad.

Hij werd op zijn wenken bediend. De Israëlische regering „betreurt het kabinetsbesluit diep". Een woordvoerder van de Israëlische ambassade zei: „Als de militaire kracht van een land dat zegt in oorlog met ons te zijn, wordt vergroot, zullen we dat diep betreuren. Dat zullen we aan de Nederlandse regering vertellen".

Premier Lubbers prees de houding van Saoedi-Arabië in het Midden-Oosten juist. „We hebben ons afgevraagd: hoe gedraagt Saoedi-Arabië zich in de regio? Daar kunnen we geen negatieve conclusies aan verbinden. Eerder het tegendeel".

Voorfinanciering

De financiële en bedrijfseconomische gevolgen van een eventuele order zijn nog niet opgelost. De overheid is daar nauw bij betrokken, omdat zij een kredietverzekering moet afgeven aan de werf. Het kabinet is niet van plan om dat zonder de nodige garanties te doen. Maar de premier was er niet pessimistisch over. Het kabinet is niet van plan geld te steken in de voorfinanciering van de order.

De premier beklemtoonde dat hij niet staat te trappelen om de andere grote Rotterdamse werf Wilton-Feijenoord nu ook toestemming te geven duikboten aan Israël te leveren. Wel zal WF mogelijk worden betrokken bij de uitvoering van de Saoedische order. De scheepswerf De Schelde in Vlissingen is in onderhandeling met Pakistan over de levering van twee M-fregatten. Met deze order is een bedrag van ruim een miljard gulden gemoeid.



● In de Nieuwe Kerk in Amsterdam is gistermiddag de 'Harriët Freezerring' uitgereikt aan kloosterzuster Antoinette van Pinxteren (zuster Francesco). Zij kreeg de prijs van het feministische maandblad Opzij, omdat zij zich al jaren inzet voor een betere positie van vrouwen in de kerk.

Bouterse: In maart 1988 verkiezingen

DEN HAAG – In Suriname zullen uiterlijk 31 maart 1988 of zoveel eerder als mogelijk verkiezingen worden gehouden. Nederland heeft legerleider Bouterse geld aangeboden om het land te verlaten. Dat heeft Bouterse gistermorgen in Paramaribo bekendgemaakt op een manifestatie van nationale eenheid, die door ongeveer 7000 personen werd bezocht.

Bouterse verklaarde het Nederlandse aanbod om uit Suriname weg te gaan te hebben afgewezen. „Ik heb nergens te gaan", zo zei hij. „Toen ze zagen dat ze het land niet konden afbreken hebben ze het laatste model toegepast: terreuracties", aldus Bouterse, daarbij doelend op de acties van het jungle commando van Ronnie Brunswijk.

Bouterse kondigde aan dat er naar wordt gestreefd om de bauxietmijnen in het Oostsurinaamse plaatsje Moengo voor 1 januari weer in bedrijf te nemen. Door de acties van het jungle commando zijn de inwoners van Moengo, waaronder het mijnwerkers, weggetrokken en ligt de bauxietwinning daar stil.

De Surinaamse legerleider beaamde dat er tijdens de zuiveringsoperaties van het leger in Oost-Suriname „onschuldige slachtoffers" zijn gevallen. Hij noemde de verontwaardiging die daarover in Nederland is ontstaan „hypocriet".

Gezien de Nederlandse houding vroeg Bouterse zich af of het niet tijd wordt om de relatie met Den Haag opnieuw te bezien. In de Nationale Assemblee was door de „25 februari beweging", de politieke arm van het leger, aangedrongen op het verbreken van de diplomatieke betrekkingen met Nederland.

Bouterse zei niet of hij dit inderdaad zou doen of niet.

Bouterse kritiseerde de humanitaire hulp die Nederland nu verleent. „Wij hebben die huichel-humanitaire hulp niet nodig. Wat we willen hebben is het geld waar we aanspraak op maken krachtens het verdrag voor ontwikkelingshulp".

De legerleider verklaarde over informatie te beschikken dat 500 Franse huurlingen klaar staan om Suriname binnen te vallen en noemde de situatie „zeer ernstig". Daarom ook heeft hij alarm geslagen bij de Verenigde Naties, de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) en de Beweging van niet-gebonden Landen.

Gisteren was echter het aangekondigde Surinaamse verzoek om een spoedzitting van de Veiligheidsraad nog steeds niet ingediend, noch bij het secretariaat van de VN noch bij de voorzitter van de Veiligheidsraad (deze maand de Amerikaanse ambassadeur).

Op de bijeenkomst werd ook gesproken door vakbondsleider Fred Derby en VHP-leider Jaggernath Lachmon. Zij veroordeelden beiden een eventuele invasie van buitenaf. De politieke partijen zullen volgens Lachmon niet uit het zogeheten topberaad stappen als er geen gegronde reden voor is. Het topberaad is het hoogste politieke orgaan, dat wordt voorgezeten door legerleider Bouterse en waar naast het militaire gezag en de oude partijen ook vakbeweging en bedrijfsleven zitting in hebben.

Automobilist 150 kilometer achtervolgd

ALKMAAR – Politiekorpsen in Noord- en Zuid-Holland hebben in de nacht van donderdag op vrijdag een beschonken automobilist over circa 150 kilometer achtervolgd alvorens de man tot staan te kunnen brengen.

De slingerende rijstijl van de 49-jarige J.V. uit Rozenburg (Haarlemmermeer) trok de aandacht van een politiepatrouille, die hem een stopteken gaf, hetgeen de man negeerde. Met de politie op de hielen vluchtte hij richting Velsen. Om de man alsnog tot stoppen te dwingen werden de verkeerslichten voor de Velsertunnel op rood gezet. Maar ook daar trok V. zich niets van aan. Bij het uitrijden van de tunnel negeerde hij andermaal een stopteken, ditmaal van de politie van Velsen en stoof met 160 kilometer per uur in de richting van Schiphol.

Achtervolgd door een groeiende schare politieauto's van diverse korpsen koos hij daar, links en rechts inhalend, de richting Den Haag en keerde, met een ruime voorsprong op zijn achtervolgers, via de afslag Alphen terug naar Schiphol.

In Hoofddorp werd V. tenslotte klemgereden door auto's van de gemeentepolitie Haarlem, die hem terugbrachten naar Alkmaar. Na een ademtest en een bloedproef waarvan bleek dat de man onder invloed van alcohol stond, werd proces-verbaal tegen hem opgemaakt waarna hij werd heengezonden.

CDA en VVD wijzen ongestrafte verkoop van softdrugs af

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een meerderheid van CDA en VVD in de Tweede Kamer verzet zich tegen de uitspraak van de rechtbank in Groningen, dat de verkoop van softdrugs ongestraft moet kunnen plaatsvinden. De fractie van de PvdA is het eens met het oordeel van de rechter dat de handel in softdrugs onder strenge voorwaarden aanvaardbaar is.

Volgens CDA-woordvoerder Gualtherie van Weezel mag de uitspraak van de rechtbank niet leiden tot legalisering van softdrugs. Dat is in strijd met de Opiumwet. Tijdens de onlangs gehouden behandeling van de begroting van het ministerie van justitie uitte Van Weezel scherpe kritiek op de lankmoedige houding van de overheid jegens de verkoop van drugs.

Ook de VVD is tegen een versoepeling. De liberalen vinden dat de vervolging van handelaars in harddrugs prioriteit verdient. Maar dat mag niet ten koste gaan van de aanpak van de handel in softdrugs, aldus woordvoerder Korthals.

De rechtbank in Groningen oordeelde donderdag drie bestuursleden van een jongerencentrum schuldig aan de handel in softdrugs, maar legde de verdachten geen straf op. Volgens de rechter zijn de maatschappelijke normen voor het gebruik van softdrugs de laatste jaren sterk veranderd. De verkoop in kleine gebruikshoeveelheden door een huisdealer aan personen van 16 jaar en ouder moet kunnen.

Het Openbaar Ministerie is inmiddels tegen de uitspraak in beroep gegaan. Volgens het ministerie van justitie is de overheid al soepel genoeg. Het beleid van de minister is vooral gericht op de bestrijding van harddrugs. Kleine handelaren in softdrugs, die ook zelf gebruiker zijn, worden doorgaans ongemoeid gelaten. Het komt maar weinig voor dat handelaren in softdrugs worden vervolgd, laat staan veroordeeld.

Burgers worden betrokken bij aanpak kleine criminaliteit

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – In een poging de zogenaamde kleine criminaliteit, zoals vandalisme en diefstal, aan banden te leggen, wil het kabinet het besef van de eigen verantwoordelijkheid van de burgers versterken. Individuele burgers en maatschappelijke organisaties zullen er zelf voor moeten zorgen dat de belangrijkste, elementaire normen gehandhaafd blijven.

Deze opvatting zal onderdeel gaan uitmaken van het komende actieplan tegen kleine criminaliteit. Het is de bedoeling dat de ministers Korthals Altes (Justitie) en Van Dijk (Binnenlandse Zaken) het plan rond de jaarwisseling presenteren.

Al eerder was aangekondigd dat de overheid de criminaliteit te lijf wil gaan door aanpassingen van de bebouwde omgeving, versterking van de band tussen de jeugd en de ouderen en vergroting van het toezicht. Daar komt de nieuwe hoofdlijn, gericht op de normbesef, bij.

Binnenkort wil het kabinet overleggen op welke wijze dit doel het best bereikt kan worden. Daarbij zal ook gekeken worden naar de mogelijkheden op lokaal en regionaal niveau. In ieder geval zal de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid gevraagd worden een rapport te maken hoe de overheid zich tegenover criminaliteit dient op te stellen.

Razzia's in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – Bij razzia's van de Zuidafrikaanse politie zijn gisteren een aantal leden van het verboden Afrikaans Nationaal Congres (ANC) en andere tegenstanders van het apartheidsbewind gearresteerd. Volgens generaal Johan Coetzee, het hoofd van de politie, beschikte de politie namelijk over informatie dat het ANC terroristische aanslagen wilde plegen tegen het einde van het jaar.

De verklaring van Coetzee werd verspreid door het persbureau SAPA, daags na het van kracht worden van vergaande censuurmaatregelen. Op grond daarvan kan de pers, die al wordt geweerd uit gebieden met onrust, voor informatie over de veiligheidstoestand alleen terecht bij ministers of hun medewerkers.

Ook werd verklaard dat de veiligheidstroepen twee Zwitsers hadden gearresteerd die voor het ANC zouden werken.

Computerprogramma's beschermd

DEN HAAG – De auteursrechten op computerprogramma's zullen worden beschermd door een aanpassing van de Auteurswet. Het kabinet heeft gisteren besloten tot wijziging van deze uit 1912 stammende wet.

De computerprogramma's zullen uitdrukkelijk worden opgenomen als een „werk" in de zin van de Auteurswet. Het kopiëren van deze programma's voor privé-doeleinden mag alleen in één exemplaar voor het geval van beschadiging of verlies.

De Auteurswet zal ook in algemenere zin zo worden aangepast dat „piraterij" met boeken en andere drukwerken beter kan worden bestreden. In plaats van schadevergoeding zal voortaan afdracht van de winst kunnen worden geëist door de benadeelde partij, zo stelt het kabinet zich voor. Het opzettelijk ter verspreiding aanbieden van ten onrechte gekopieerde werken kan worden bestraft met ten hoogste een half jaar cel.

Kerncentrale Sellafield wordt bedreigd met sluiting

Van onze correspondent

LONDEN – De grote kerncentrale Sellafield aan de Engelse westkust wordt met sluiting bedreigd. Na een grondige controle, die bijna tien maanden in beslag heeft genomen, zijn twaalf inspecteurs van 's lands nucleaire veiligheidsdienst tot de conclusie gekomen dat in de machinerieën, de veiligheid en ook het beheer van de kerncentrale onmiddellijk verbeteringen nodig zijn. De directie heeft van de inspecteurs opdracht gekregen zo snel mogelijk 29 veranderingen uit te voeren. Met name aan de meest belangrijke reactor van Sellafield. Ze krijgt daarvoor een jaar de tijd. Anders wordt de reactor gesloten.

PUNT UIT

'Computerbus'

● Het streekvervoerbedrijf NZH (Noord- en Zuid-Holland) heeft sinds kort de beschikking over een 'computerbus': een tot leslokaal verbouwde autobus, gevuld met computers. De computerbus wordt het rijdend leslokaal voor de bijscholing van het personeel van de NZH. Dat personeel woont verspreid over een groot aantal plaatsen in Noord- en Zuid-Holland. De bus biedt plaats aan zestien studenten. De in Haarlem gevestigde NZH ziet ook mogelijkheden de bus te verhuren aan scholen en andere instellingen die behoefte aan computers voor lesprogramma's.

Neergestoken

● *Een 27-jarige Nijmeegse is in de nacht van donderdag op vrijdag door haar man met een mes doodgestoken. Het voorval speelde zich af bij een buurtcafé. Rond half twee meldde de 32-jarige dader zich met een verward verhaal op het politiebureau. Een van zijn handen zat onder het bloed. De man zei zijn vrouw, van wie hij gescheiden leefde, met een mes te hebben gestoken. De politie ging op onderzoek uit en vond al snel het slachtoffer en het mes. Het tweetal leefde al een tijd in onmin. De vrouw had elders onderdak gevonden. Ze kwamen elkaar afgelopen nacht toevallig tegen. In een woordenwisseling trok de man het mes en stak de vrouw neer.*

Bioscopen

● Het bioscoopbezoek in ons land neemt – voor het eerst sinds een aantal jaren – weer toe. De bioscoopbond verwacht eind december op een stijging van 2 tot 3 procent voor geheel 1986 uit te komen. Woordvoerder H. Tijssen van de bioscoopbond deelde dit gisteren mee.

Baldadigheid

● De Rotterdamse politie gaat de komende weken rond de Kerstdagen en Oud en Nieuw scherp letten op jongeren die door baldadig gedrag of het gooien van vuurwerk overlast veroorzaken. Mocht het gedrag van de jongeren daartoe aanleiding geven dan zal de politie direct boetes opleggen die variëren van 20 tot 100 gulden. Jongeren tussen 12 en 17 jaar kunnen hun boetes afkopen door in ruil daarvoor nuttige werkzaamheden te verrichten, zo heeft een woordvoerder van de politie gisteren meegedeeld. Voor het verrichten van werkzaamheden is overigens wel de toestemming nodig van de ouders. In overleg met de officier van justitie zal bepaald worden bij wat voor werkzaamheden de jongeren worden ingezet.

Stokerij

● *De FIOD en de douanerecherche van Eindhoven hebben in samenwerking met de rijkspolitie Best gistermorgen een inval gedaan in clandestiene alcoholstokerij in een boerderij in Oirschot. De stokerij in een schuur bij die boerderij was op het moment van de inval in vol bedrijf. Het ministerie van Financiën, waar de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst onder valt, heeft dat meegedeeld. In de stokerij bevonden zich twee distilleerketels, tien gistbakken, 20.000 kilogram beslag, 2.000 liter halfprodukt, 800 liter eindprodukt (alcohol van 95 procent), 3.000 kilogram suiker en 50 kilogram gist. De capaciteit van de stokerij wordt geschat op 4.000 liter per week. De stoker uit Hilvarenbeek en de boer zijn aangehouden.*

Chirac dreigt

● Het bureau van premier Jacques Chirac heeft gedreigd met juridische stappen tegen het linkse dagblad Libération, dat had geschreven dat Frankrijk aan extremisten in Libanon 15 miljoen franc heeft betaald, die in juni werden vrijgelaten. Het bureau gaf gisteren een verklaring uit waarin dat werd tegengesproken. Het voegde eraan toe dat de regering zich het recht voorbehoudt juridische stappen tegen het blad te ondernemen. Volgens de Libération was het contact met de ontvoerders gelegd via twee Libanese zakenlieden tijdens een bezoek van premier Chirac aan Ivoorkust.

AIDS-test

● De PPR-fractie in de Tweede Kamer meent dat het op grote schaal toestaan van AIDS-testen in de gevangenisinrichting Over-Amstel, beter bekend als de Bijlmerbajes, moet worden afgewezen. In schriftelijke vragen wijzen de Kamerleden Beckers en Lankhorst erop dat preventieve maatregelen de voorkeur verdienen.

Huisarts weet vaak niet wat hij met patiënt aanmoet

'Dementie vormt stille epidemie'

BUSSUM – Aangezien de kans op dementie groeit met de leeftijd en er steeds meer ouderen komen, die gemiddeld steeds ouder worden, vormt dementie een „stille epidemie”. Omdat bovendien de kans klein is dat de wetenschap op korte termijn ontdekt hoe dementie bestreden moet worden, is het zeer waarschijnlijk dat dementie het meest voorkomende ziektebeeld gaat worden. Dat zei F. Vlak, geneesheer-directeur van het Leusder verpleegtehuis Lisidunahof, gisteren op een congres over dementie in Bussum.

Vlak rekende voor dat nu dik 11 procent van de Nederlandse bevolking 65-plusser is. In het jaar 2000 zal het aandeel van de ouderen in onze bevolking meer dan verdubbeld zijn: tot 23 procent. Binnen de groep ouderen vertoont de groep 80- tot 90-jarigen de grootste stijging, en wel met 35 procent tot de eeuwwisseling.

In het jaar 2000 zijn er in ons land naar schatting 300.000 mensen dement tegen 150.000 nu, aldus Vlak. Hij bepleitte hoge prioriteit voor wetenschappelijk onderzoek naar oorzaken en behandelmethoden bij dementie. Het is namelijk nog steeds niet bekend wat dementie eigenlijk precies is en hoe het ontstaat, waardoor genezing uitgesloten is. Vrijwel zeker speelt bij dementie niet een enkele oorzaak een rol, aldus Vlak. Vermoedelijk zijn zowel lichamelijke, psychische als sociale factoren van belang.

Vlak wees er op dat verreweg de meeste dementen niet in een verpleegtehuis zijn opgenomen. Zo'n 115.000 demente ouderen wonen thuis of in een bejaardenoord, waar de kennis over dementie niet groot is. Bejaardentehuizen zijn vaak erg onzeker over hoe zij hun demente bewoners moeten behandelen, zo bleek op het congres. De verpleeghuizen moeten de kennis die zij uit ervaring en onderzoek hebben geput actief overdragen aan huisartsen en hulpverleners in de bejaardenzorg, aldus Vlak.

Huisartsen weten vaak niet wat zij met een demente patiënt aanmoeten, zo betoogde de psycholoog dr. H. Diesfeldt. Uit onderzoek is gebleken dat bijna driekwart van de huisartsen geen enkele behandeling aanbeveelt, wanneer hij met dementie te maken krijgt. Slechts in 4 procent van de gevallen geven huisartsen, geconfronteerd met dementie, advies en voorlichting. „Een ongelooflijk laag percentage,” aldus Diesfeldt. Ook hij pleitte voor een bredere verspreiding van de kennis die tot nu tot over dementie is opgedaan.

Topambtenaar ministerie houdt het voor gezien

'Basisonderwijs had ontzien moeten worden'

De bezuinigingen van 1 miljard gulden op het onderwijs hebben veel mensen in het geweer gebracht. Ook voor Han van Gelder, plaatsvervangend directeur-generaal van het basisonderwijs op het ministerie, een naaste medewerker van minister Deetman, is de grens bereikt. „Hier doe ik niet meer aan mee”, zei hij en nam ontslag.

Van een onzer verslaggevers

„Ik kan me voorstellen dat er bezuinigd moet worden. Maar niet zo. Hier zit geen beleid achter. Je kunt bij voorbeeld kiezen voor bezuinigingen waarbij de scholen met de grootste problemen ontzien worden. Zo'n keuze is niet gemaakt.”



● HAN VAN GELDER ...opgestapt...

Bij het sluiten van het regeerakkoord is afgesproken dat het ministerie van Onderwijs 1 miljard moest inleveren. Het basisonderwijs moest daarvan bijna de helft inleveren. Dat schoot Van Gelder in het verkeerde keelgat. „In de zomer heb ik er over nagedacht en medio september heb ik besloten weg te gaan. Ik ben een baan gaan zoeken en op 1 oktober heb ik mijn ontslag genomen.” Officieel gaat hij op 31 december weg, maar Van Gelder is nu al druk bezig zich in te werken in zijn nieuwe baan bij een organisatiebureau.

Basisonderwijs

„Ik vind dat die 1 miljard gulden niet goed verdeeld is. Het basisonderwijs had ontzien moeten worden. De ontwikkeling van een nieuwe onderwijsvorm vraagt erg veel van de leerkrachten. Na de onrust die dat heeft opgeleverd, kun je er niet nog eens zo fors gaan bezuinigen. Daarmee geef je aan dat je de ontwikkeling van het basisonderwijs niet echt belangrijk vindt. Dat kan niet. De leerkrachten ervaren dat als een miskenning van hun werk, dat merk je aan alle kanten.”

„Het is onzin te zeggen dat het hele basisonderwijs door deze maatregelen te gronde gaat. Dat is niet zo. Er gebeuren geen echte rampen, omdat de mensen die er werken over het algemeen een positieve instelling hebben,” relativeert Van Gelder.

Het is niet voor het eerst dat er op onderwijs bezuinigd wordt. Toch heeft de voormalige topambtenaar niet eerder overwogen op te stappen. „Toen zijn er prioriteiten gesteld, het basisonderwijs moest nog van de grond komen. In 1983 bij voorbeeld is er bewust voor gekozen de klassen te vergroten en scholen met veel kinderen in achterstandssituaties te ontzien. Zoiets had nu ook gekund, dan zat er tenminste een idee achter. Dat ontbreekt nu.”

Bij de onderhandelingen over het regeerakkoord lag er een lijstje op tafel met bezuinigingen. De minister had een kant en klaar schema op zak toen hij op het ministerie kwam. „Op het moment dat er een politiek besluit valt, heb je als ambtenaar beperkte mogelijkheden. De keuzen zijn gemaakt en je kunt alleen in de marge nog over zaken nadenken. En zo hoort het ook,” schetst Van Gelder het dilemma waar hij voor stond.

Hij weet niet of het vaak voorkomt dat ambtenaren er de brui aan geven. „Op zich lijkt het me geen gunstige ontwikkeling,” vindt hij. „Maar ik doe graag dingen waar ik achter sta. Kan dat niet, dan werk ik niet prettig en dan ben ik ook niet produktief voor de organisatie.” In de negen jaar dat hij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen heeft gewerkt, heeft Van Gelder geen dingen gedaan, waar hij achteraf spijt van heeft. „Ik heb samengewerkt met ministers die een andere politieke overtuiging hadden dan ik. Daar heb ik geen problemen mee gehad. Dat kan best.”

Hoe zou Van Gelder hebben bezuinigd? Die vraag beantwoordt de ex-ambtenaar liever niet. „Ik heb geen zin in een politieke discussie. Ik zeg ook niets over de verhouding met de minister. Daar heb ik geen reden voor, er was geen ruzie. Hij heeft me veel succes gewenst.”

Ook steeds meer kansen voor kleine en midelgrote bedrijven

'EUREKA': DIALOOG MET INDUSTRIËLEN

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Tijdens de vierde Eureka-ministersconferentie, dinsdag en woensdag in Stockholm, zullen ministers voor het eerst een gesprek hebben met een aantal Europese topindustriëlen. Tijdens die informele gedachtenwisseling zullen de industriëlen de kans krijgen hun opvattingen over Eureka naar voren te brengen en te praten over de vraag wat de industrie moet doen en wat de overheid kan bijdragen. De bedoeling is het gesprek in Eureka-verband een begin te laten zijn van een meer permanente dialoog tussen politiek en industrie.

Dit nieuwe element vormt een zekere doorbreking van het rituele karakter dat de eerdere ministersconferenties kenmerkte. Op de tweede conferentie in Hannover, en de derde in Londen, deden de ministers wat Eureka betreft niet zo veel meer dan het formeel goedkeuren van reeksen projecten, die grotendeels feitelijk al de Eureka-status hadden verworven.

Eureka, waarin thans 19 landen deelnemen, is een uit 1985 daterend initiatief om een Europees antwoord te bieden op de technologische achterstand ten opzichte van de Verenigde Staten en Japan. Het gaat hierbij om projecten waarbij bedrijven, onderzoeksinstellingen of overheden uit verschillende landen samenwerken met het doel produkten te ontwikkelen waar een markt voor is. Daarmee onderscheiden Eureka-projecten zich van programma's van de EG zoals ESPRIT (informatietechnologie), BRITE (industriële technieken) en RACE (telecommunicatie) die zich meer op fundamenteel onderzoek richten. Overigens zijn zekere overlappingen mogelijk en deze komen ook voor.

Volgende week vierde beraad in Stockholm

Ir R. de Bruine, directeur algemeen technologiebeleid van het ministerie van economische zaken en Nederlands vertegenwoordiger in de groep topambtenaren uit de Eureka-landen, wijst erop dat de EG Eureka kan ondersteunen. Enerzijds kan dat via de resultaten van onderzoek dat basismateriaal levert waar de industrie op kan voortbouwen en aan de andere kant, doordat de EG-overheden vaart zetten achter de totstandkoming van gelijke normen en standaarden in Europa. De Bruine ziet voor de toekomst als mogelijke ontwikkeling dat EG-programma's zich steeds meer gaan richten op zaken waar alle landen belang bij hebben, zoals milieuprojecten. Eureka zou zich dan meer op de harde industriële samenwerking concentreren.

Ook kleineren

Eureka wordt steeds minder een zaak van alleen grote bedrijven, aldus De Bruine. Steeds meer kleine en middelgrote bedrijven – althans naar Europese schaal – gaan deelnemen in Eureka-projecten en dan gaat het niet om toelevering voor grote bedrijven, maar om zelfstandige initiatieven. Volgens de topambtenaar zal ook in het gesprek tussen de ministers en de industriëlen worden gesproken over de vraag hoe kleinere bedrijven nog meer bij Eureka kunnen worden betrokken. Hij wijst erop dat ook de grote bedrijven hier belang bij hebben, omdat zij gebaat zijn bij een goede industriële infrastructuur en daarin kunnen kleinere bedrijven niet ontbreken.

Volgens De Bruine is het nog te vroeg om te kunnen zeggen hoe het met de eerder goedgekeurde projecten loopt. Na de start van Eureka in 1985 in Parijs werden op de tweede ministersconferentie in Hannover de eerste tien projecten goedgekeurd. Daar kwamen er op de derde conferentie in Londen op 30 juni van dit jaar nog eens 62 bij. Deze projecten starten meestal met haalbaarheidsstudies die zo'n jaar tijd kosten, zodat in de meeste gevallen nog nauwelijks aan de uitvoering is begonnen.

Kwaliteit beter

In Stockholm zal opnieuw een reeks projecten van het Eurekastempel worden voorzien. Bij zo'n dertien tot veertien projecten zijn Nederlandse bedrijven en/of instellingen betrokken. De definitieve lijst wordt pas aan de vooravond van de conferentie vastgesteld. Mr P. van den Bergen, hoofd van het Nederlandse Eureka-secretariaat in Den Haag is gevestigd en waarbij projecten van Nederlandse bedrijven worden beoordeeld, zegt dat de kwaliteit van de projecten steeds beter wordt. Dat geldt vooral ook voor projecten van kleinere bedrijven.

Minister De Korte (Economische Zaken) bekijkt op het ogenblik in welke mate en op welke manier er in de toekomst overheidsgeld voor Eureka ter beschikking moet komen. Nederland trekt thans f 30 miljoen per jaar uit als bijdrage in de kosten van haalbaarheidsstudies. De Bruine wijst er in dit verband op dat de filosofie van Eureka is dat projecten in beginsel door het bedrijfsleven moeten worden gefinancierd.

Voor de goedkeuring van Eurekaprojecten zijn volgens hem geen ministersconferenties nodig. De procedure is dat een project is goedgekeurd 45 dagen nadat bedrijven en landen het erover eens zijn geworden.

● AIDS is een zorgwekkend verschijnsel, maar de kindersterfte ten gevolge van allerlei ziektes is een nog veel ernstiger probleem. Aldus deskundigen van het Unicef, het kinderfonds vn de VN, en de Wereldgezondheidsorganisatie. Het meest bedroevende is dat veel kinderen absoluut onnodig sterven, doordat zij verstoken blijven van medische bijstand.



'AIDS relatief klein probleem'

NEW YORK – Hoewel de AIDS-epidemie dramatische gevolgen heeft, vindt het kinderfonds van de VN, UNICEF, dat de ziekte een „veel lagere prioriteit” heeft dan gewone kinderziektes als mazelen en diarree.

Op een persconferentie ter gelegenheid van de 40ste verjaardag van de organisatie, zei UNICEF-directeur James Grant dat dagelijks 15.000 kinderen sterven door uitdroging als gevolg van diarree. Dat zijn er evenveel als het totaal aantal slachtoffers dat tot nu toe, in de hele wereld, is gevallen door AIDS.

Elke seconde van de dag sterven er kinderen aan ziektes die eenvoudig en voor weinig geld bestreden kunnen worden, aldus Grant. Vooral in de arme, hoofdzakelijk Afrikaanse landen sterven dagelijks 10.000 kinderen aan mazelen, tetanus, kinkhoest, polio, difterie en tuberculose. Vergeleken daarmee, komt AIDS „ver, ver na de andere problemen, waarmee UNICEF te kampen heeft,” aldus Grant.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) zegt dat er in de hele wereld ongeveer 100.000 AIDS-gevallen bekend zijn, terwijl er vijf miljoen tot 10 miljoen virusdragers zijn, vooral in de VS en Afrika. Grant zei niet te weten hoeveel kinderen er tot nu toe aan de ziekte zijn overleden. Hij wees erop dat er nog geen genezing mogelijk is bij AIDS, maar dat er wel miljoenen levens per jaar kunnen worden gered tegen lage kosten, door massale inentingen en door het verstrekken van zoutoplossingen aan kinderen die diarree hebben.

De directeur zei dat de kindersterfte de afgelopen 40 jaar is gehalveerd, „maar er sterven nog steeds bijna 39.000 kinderen per dag, bijna een miljoen per maand.”

Slechte verhoudingen kunnen stabiliteit van coalitie bedreigen

Tweede kabinet Lubbers geen schaduw van eerste

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het tweede kabinet Lubbers is, dat mogen we na vijf maanden regeren wel constateren, geen schaduw van het vorige. De machtsverhouding is sterk ten nadele van de VVD en de persoonlijke verhoudingen tussen de ministers zijn lang niet wat ze moeten zijn. Het is uiteraard veel te vroeg om over een kabinetscrisis te speculeren, maar tekenen van verval zijn onmiskenbaar aanwezig.

Het kabinet begon eigenlijk al verkeerd. Lubbers had persoonlijk de verkiezingen gewonnen en daardoor liep hij niet meer helemaal recht in zijn schoenen. Bovendien had de VVD een zeer gevoelige klap gekregen. Lubbers assistent De Koning had de moeilijke taak om de gekortwiekte liberalen toch enigszins in hun waarde te laten. Op het eerste gezicht slaagde hij daar redelijk in.

Maar bij de personele invulling van het kabinet ging het al niet helemaal goed. Het 'grapje' van de premier, voor de televisie uitgesproken, over het kabinet Lubbers-Winsemius had wel degelijk een serieuze ondertoon. De 'onderkoning van Nederland' was dan ook helemaal niet blij dat hij werd opgescheept met De Korte als vice-premier. Zeker toen Winsemius daardoor definitief van het politieke terrein verdween.

De weerzin bij de premier tegen Rudolf de Korte was niet onbegrijpelijk. Deze ex-campagneleider van de liberalen heeft wel de nodige PR-technieken in huis, maar inhoudelijk maakte hij nooit een erg sterke indruk. Bovendien is zijn onbedwingbare neiging om zich persoonlijk te profileren, geen goede eigenschap voor een tweede man naast Lubbers.

Stok

De irritaties van de premier tegen zijn adjunct dateren dan ook niet van vandaag of gisteren. In het kabinet heeft De Korte al regelmatig in het stof moeten bijten en Lubbers deinst er niet voor terug om hem tijdens de ministerraadsvergaderingen de mond te snoeren.

Toen De Korte zich vorige week, tegen alle afspraken in, uitliet over een mogelijk staatsbezoek van koningin Beatrix aan Japan, zag de premier daarin een prachtige stok om de hond mee te slaan. En dat deed hij dan ook met volle overtuiging en in alle openbaarheid. Tot grote woede van de VVD overigens, maar De Korte werd wel gedwongen om in de volgende ministerraad zijn excuses aan te bieden. Dat is nooit leuk voor een minister, maar zeker niet voor een vice-premier.

Persoonlijke verhoudingen in een kabinet zijn vaak belangrijker dan een regeerakkoord, dat heeft het kabinet Van Agt-Den Uyl wel geleerd. Maar zeker als een regeerakkoord op hoofdpunten (de werkloosheidsbestrijding) slechts vage teksten bevat, worden deze zwakke punten door slechte persoonlijke verhoudingen nog eens scherp beklemtoond.

Naar verluidt kan Lubbers alleen nog met VVD-minister Korthals Altes (justitie) goed overweg. Minister van verkeer en waterstaat, Neelie Smit-Kroes laat hij haar gang gaan, maar ook minister Van Eekelen (defensie) moest deze week het hoofd buigen. De met veel bombarie gevraagde 'Patriot-raketten', moest deze VVD-bewindsman schielijk inslikken. De overige kabinetsleden moeten niets van dergelijke geldverslindende projecten hebben. Als doekje voor het bloeden kreeg Van Eekelen wel 'enkele tientallen miljoenen guldens' voor de verbetering van de F16-vliegtuigen.

Vuurproef

De slechte verhoudingen in het kabinet zijn overigens niet de enige bedreiging voor de stabiliteit van de coalitie. Ook de nog niet beantwoorde vraag over het leiderschap in de VVD bevordert de eenheid niet. Tijdens de 'nacht van de lange messen' in het ministerie van verkeer en waterstaat, waar de VVD met tegenzin De Korte als kandidaat vicepremier aanwees, werd niet duidelijk wie nu de politiek leider van de liberale partij is.

De verklaring van de VVD, dat een politiek leider zicht moet bewijzen en niet wordt aangewezen, overtuigde geenszins. Evenmin als het verhaal dat Voorhoeve de liberale leider in de Kamer zou zijn en De Korte aanvoerder van het liberale smaldeel in het kabinet. Een minister als Korthals Altes is daar ook niet echt blij mee en onderwerpt zich niet zo maar aan dat leiderschap.

Het kabinet krijgt de vuurproef volgend voorjaar. De verkiezingen voor de Provinciale Staten en de Eerste Kamer in maart kunnen de stabiliteit in de coalitie ernstig aantasten, vooral als bewaarheid wordt wat de verkiezingsponderzoeken voorspellen: een nog verder verlies voor de VVD.

Vrijwel direct na die verkiezingen beginnen in het kabinet de eerste rondjes schermutselingen over de begroting van 1988. Het klinkt paradoxaal, maar juist het feit dat dan mogelijk weer wat ruimte voor leuke dingen ontstaat, zou de strijd in de coalitie kunnen doen oplaaien. CDA en VVD zijn het namelijk allerminst eens over de besteding van de guldens die dan kunnen worden uitgegeven, in plaats van bezuinigd.

Het CDA zit te springen om zijn sociale gezicht te kunnen laten zien. Lubbers en De Vries hebben al laten weten dat de ruimte gebruikt moet worden om bejaarden ook in de toekomst een menswaardig bestaan te geven.

Conflictstof

De liberalen berijden hun stokpaardje van lastenverlichting voor de burgers nog steeds met volle overtuiging. Het is hard nodig om de belastingen in dit land te verlagen, vinden zij. Vooral omdat de hoge tarieven oorzaak zijn van de omvangrijke belastingfraude. En ook vinden zij het van het grootste belang dat de uitgaven voor defensie blijven groeien, iets waar het CDA ook steeds minder voor lijkt te voelen.

Conflictstof genoeg dus, volgend jaar. Waarmee niet gezegd wil zijn dat het kabinet volgend jaar ook inderdaad zal struikelen. Sinds het kabinet Van Agt I, tegen alle voorspellingen in, zonder problemen de rit uitzat, is er in politiek Den Haag niemand meer te vinden die daarover voorspellingen durft te doen. Lubbers zal echter al zijn stuurmanskunst nodig hebben om de ploeg bij elkaar te houden.

Londen ingenomen met uitlevering kopstukken door Nederland en de VS

'ZWARE SLAG VOOR DE IRA'

Van de redactie buitenland

LONDEN – Groot-Brittannië heeft de recente uitlevering van drie leden van de IRA door Nederland en de VS begroet als een „grote slag" voor het Ierse Republikeinse Leger. Twee van de drie stonden op de lijst van gezochte personen sinds een riskante uitbraak uit de Maze-gevangenis in Noord-Ierland.

Een woordvoerster van de Britse regering noemde de uitlevering een belangrijke stap in de strijd tegen het kwaad van het terrorisme. „Hier is sprake van een zware slag voor de IRA. Wij zien nu de waarde van nauwe internationale samenwerking tegen het terrorisme," zei zij na de uitleveringen door Nederland op 3 december.

De eersten

De twee uit de Maze-gevangenis ontsnapte gevangenen – de 33-jarige Gerard Kelly en de 35-jarige Brendan McFarlane – zijn in januari in Amsterdam gearresteerd, nadat de politie een tip gekregen had van de Britse inlichtingendienst. Zij waren de eerste leden van de IRA die door een staat op het Europese vasteland naar Groot-Brittannië zijn uitgeleverd.

McFarlane is een IRA-commandant die de uitbraak leidde van een groep IRA-gevangenen in het H-blok van de zwaar bewaakte Maze-gevangenis. Het H-blok ontleent zijn naam aan de vorm waarin de gebouwen van de gevangenis opgericht zijn.

In oktober is William Quinn, een uit Ierse vouorouders geboren Amerikaan die in de jaren '70 grotendeels in de Ierse Republiek woonde, vanuit San Fancisco uitgeleverd. Hij komt volgend jaar voor de rechter in verband met doodslag op een politieman in Londen elf jaar geleden. Quinn is het eerste IRA-lid dat door de Verenigde Staten is uitgewezen. Zijn zaak is tot op het allerhoogste rechterlijke niveau in de VS behandeld. De uitlevering van Quinn vloeide voort uit het aannemen van een nieuw Brits-Amerikaans verdrag dat uitlevering makkelijker maakt in zaken die een politiek aspect hebben.
hebben.

Boven op deze drie uitleveringen heeft de Ierse Republiek sinds 1971 vijf Ierse nationalisten aan Noord-Ierland uitgeleverd. Maar zeker één van hen – iemand die zich nationalist noemde en er prat op ging dat hij 20 mensen gedood had – kon naar de Ierse Republiek terugkeren, nadat de autoriteiten in de Britse provincie Noord-Ierland er niet in geslaagd waren voldoende bewijs tegen hem te verzamelen. Hij zit nu in een Ierse gevangenis wegens in de Republiek gepleegde misdaden.

● GERARD KELLY ..uitgeleverd..

BRENDAN McFARLANE ..uitgeleverd..

'Klap'

De Nederlandse advocaat van Kelly en McFarlane noemde de uitlevering van zijn cliënten „een klap voor de doelen en mogelijkheden" van de IRA en diens wettig toegestane politieke tak, Sinn Fein. Republican News, het weekblad dat als spreekbuis fungeert van de IRA, veroordeelde de uitlevering van de twee. Het blad verweet de Nederlandse regering „dat die zich voor een Brits karretje had laten spannen."

Het Ierse Republikeinse Leger, dat zowel in Groot-Brittannië als de Ierse Republiek is verboden, vecht voor de verdrijving van Britse soldaten uit het in meerderheid door protestanten bewoonde Noord-Ierland, waarna dit landsdeel herenigd kan worden met de katholieke Ierse Republiek.

Keelly zat gevangen vanwege betrokkenheid bij de explosie van twee autobommen in 1973 die gericht waren tegen Scotland Yard en de Old Bailey in Londen. De ontploffing van de bommen – de aanslagen waren beraamd door twee zusters van wie er één door Britse soldaten 'weduwe-maker' genoemd werd – verwondde ongeveeer 100 personen.

McFarlane kwam in de gevangenis terecht vanwege een aanslag in 1975 met bommen en machinegeweren op een café in een protestantse wijk van Belfast, waarbij vijf mensen omkwamen. De twee ontsnapten tijdens de massale uitbraak in 1983 uit de Maze-gevangenis van 38 gevangenen die 24 bewakers overmeesterd hadden met gesmokkelde en zelf vervaardigde wapens. De groep maakte zich uit de voeten met een gekaapte vrachtauto. Eén bewaker werd doodgestoken tijdens de ontsnapping, die Britse autoriteiten hebben omschreven als „vermetel en gedurfd." Twaalf van de 38 uitbrekers zijn nog steeds voortvluchtig.

Gestrand

Quinn en het tweetal in Nederland beriepen er zich vergeefs op „vrijheidsstrijders" te zijn die op politieke gronden actief geweest waren en daarom niet uitgeleverd mochten worden.

Een reeks prominente aanhangers van de IRA begaf zich naar Nederland in een ijdele poging de rechtbanken in dat land er toe over te halen Kelly en McFarlane niet uit te leveren, waarbij zij de Britse „onderdrukking" van katholieken in Noord-Ierland in schrille kleuren schilderden.

Onder hen waren Bernadette Devlin McAliskey, de katholieke voorvechtster van de mensenrechten, die eerder aan een moordpoging van protestantse zijde ontsnapt was, en Sinn Fein-leider Gerry Adams.

Mc-Farlane, iemand uit de hogere echelons van de IRA, gaf leiding aan IRA-gevangenen in de Maze-gevangenis tijdens de hongerstaking in 1981,waarbij tien Ierse nationalisten stierven voor hun streven de status van politieke gevangene te verkrijgen.

Hij werd nog sterker een legende binnen de IRA door de uitbraak in 1983 te beramen. Terwijl hij voor de autoriteiten op de vlucht was, gijzelde hij een protestantse familie in haar eigen huis. Bij zijn vertrek liet hij een briefje achter waarin hij hen bedankte voor het geconsumeerde voedsel.



GEVECHTSPAUZE

● *Palestijnse strijders nemen er – op een tapijt van lege hulzen – even hun gemak van. Door toedoen van de pro-Iraanse Hezbollah kwam het donderdag bij Maghdouche in Zuid-Libanon tot een tijdelijke opschorting van de gevechten. De leden van de pro-Iraanse Hezbollah vormen ter plekke een buffer tussen de Amal- en Palestijnse strijders. Het geweld heeft al tal van mensenlevens geëist en het aantal gewonden lag gisteren rond de twintig.*

Niet zo snugger

LONDEN – Het verkopen van wapens aan Iran en het doorgeven van de opbrengst aan de opstandelingen in Nicaragua hebben de geloofwaardigheid van de VS als leider van het Atlantisch bondgenootschap in en buiten dat land aangetast. Dat zou kunnen worden opgemaakt uit een opiniepeiling van het Britse tijdschrift The Economist.

De ondervraagden in de Bondsrepubliek stonden met 84 procent het meest kritisch tegenover de affaire. In Groot-Brittannië was dat 78 procent en in de VS 78 procent.

Op de vraag of men geloofde dat president Reagan volledig op de hoogte was van de steun aan de contra's in Nicaragua, antwoordde 41 procent van de Westduitsers, 33 procent van de Britten en 22 procent van de Amerikanen bevestigend. De waarde van hun oordeel is naar de mening van The Economist echter twijfelachtig, aangezien slechts een minderheid van de ondervraagde Britten en Westduitsers en een kleine meerderheid van de Amerikanen kon zeggen waar Nicaragua ligt. Van de Europese deelnemers zocht vijftien procent dit Middenamerikaanse land in Afrika.

Vertalers vragen om bescherming van hun beroep

HAARLEM – Er moeten in Nederland en andere Europese landen wettelijke regelingen komen ten behoeve van vertalers. Het Nederlands Genootschap van Vertalers heeft dat premier Lubbers geschreven. De minister-president wordt gevraagd daar in Europees verband naar te streven.

Een eerste gelegenheid daarvoor is volgens de vertalers de conferentie voor veiligheid en samenwerking in Europa, volgend jaar in Wenen. Het genootschap telt ruim 900 leden en is aangesloten bij de internationale organisatie van tolken/vertalers. Deze organisatie nam onlangs een resolutie aan, waarin ook wordt aangedrongen op een betere positie van de tolken.

De vertaler/tolk blijft uit hoofde van zijn/haar beroep vaak (letterlijk) op de achtergrond, schrijft het genootschap. Toch wordt hun beroep steeds belangrijker door „toenemende internationale contacten en verwevenheden, zowel op politiek als economisch gebied."

De verantwoordelijkheid van tolken is volgens het genootschap erg groot aan het worden, maar die verantwoordelijkheid „wordt niet ten volle door de overheid erkend."

Voor verbod ballistische raketten

Vergeefs pleidooi Van den Broek in de NAVO-raad

Van de redactie buitenland

BRUSSEL – Sterker dan enig ander heeft minister Van den Broek donderdag in de vergadering van NAVO-ministers van buitenlandse zaken aangedrongen op een uitspraak van het bondgenootschap dat het streeft naar een verbod van strategische ballistische raketten in tien jaar. Dit is gisteren van gezaghebbende zijde vernomen. Maar zijn Franse en Engelse collega's slaagden erin zo'n uitspraak uit de gezamenlijke verklaring te houden, die gisteren na afloop van het tweedaagse beraad werd gepubliceerd. De twee Europese atoommachten, zo werd in Brussel gezegd, willen kennelijk minstens nog een aantal ballistische raketten achter de hand houden.

In Reykjavik werden president Reagan en partijleider Gorbatsjov het in beginsel eens over de nul-nul-optie voor Europa – het weghalen van alle Amerikaanse en Russische middellange-afstandsraketten – en het opruimen van de offensieve strategische wapens in tien jaar tijd. In een eerste fase van vijf jaar zouden deze wapens – ballistische raketten en bommenwerpers – met de helft moeten worden verminderd. Aan het einde van de tweede fase zouden zij geheel moeten zijn opgeruimd.

Gedurende deze tien jaar zouden de Sovjetunie en de VS zich ook moeten houden aan het anti-raket-raketverdrag, dat het installeren van een strategische ruimteverdediging (SDI) verbiedt. Reykjavik leverde geen akkoord op, omdat president Reagan zich het recht wilde voorbehouden na deze tien jaar toch een SDI-systeem te installeren als garantie tegen ontduiking van een akkoord over de ballistische raketten.

Prioriteiten

In de slotverklaring wordt de tweede fase niet genoemd, niet als einddoel van de onderhandelingen met de Sovjetunie, noch als onderwerp van gesprek, waarmee minister Van den Broek eventueel bereid was in te stemmen. Als prioriteiten voor de onderhandelingen met de Sovjetunie worden slechts de eerste fase met een vermindering tot de helft en een akkoord over de middellange-afstandswapens genoemd. De tweede fase bestaat voor de NAVO eenvoudig niet en wordt in de slotverklaring geheel verzwegen. Ook gebruik van het woord nul-nul-optie wordt vermeden, al wordt het doel, het uitbannen van de middellange-afstandswapens, eerst in Europa en later in de gehele wereld, wel genoemd.

De NAVO zegt wel dat bij een akkoord over middellange-afstandswapens het bestaande onevenwicht op het gebied van de kortere drachtwapens „niet mag worden verwaarloosd." Ook moet worden voorzien in een verplichting verder te onderhandelen over deze raketten. Het bondgenootschap, aldus diplomaten in Brussel, wil niet al te stringente precondities voor een akkoord over middellange-afstandswapens stellen.

De NAVO heeft het Warschaupact opgeroepen aparte onderhandelingen te beginnen over het verminderen van de conventionele bewapening, niet slechts in Midden-Europa, maar in het gebied van de Atlantische Oceaan tot de Oeral.

ONDERZOEK NAAR DOOD KRAKER HANS KOK AFGESLOTEN

De wrange nasmaak blijft

Van de redactie binnenland

„Het blijft een uiterst schokkende gebeurtenis voor de overheid." Met die woorden sloot minister Korthals Altes van Justitie gisteren een uitermate pijnlijk onderwerp voorlopig af. Pijnlijk, omdat het onderzoek naar het overlijden van kraker Hans Kok in een Amsterdamse politiecel niet op alle vragen antwoord heeft kunnen geven. En voorlopig, omdat de Tweede Kamer zich nog moet uitspreken over het eindoordeel van de minister.

De feiten: Meer dan een jaar geleden belandt de 23-jarige Hans Kok samen met 32 andere arrestanten in een politiecel vanwege zijn aandeel in de rellen tijdens de ontruiming van een kraakpand. Omstreeks zeven uur die avond wordt hij, geboeid, naar de wachtcommandant gebracht. Kok maakt een suffe, slome en dronken indruk. Een politieman vraagt hem of hij verslaafd is.

Kok ontkent, maar zegt wel methadon (een afkickmiddel voor heroinegebruikers) te slikken.

Voor alle zekerheid wordt een arts gewaarschuwd, die omstreeks half negen arriveert en de kraker volkomen gezond verklaart. Hij gaat niet in op het dringende verzoek van Kok om aan hem methadon te verstrekken. Ook vindt hij het niet nodig de methadonarts op te roepen. Kok moet maar tot de volgende ochtend wachten. De kraker, bang voor ontwenningsverschijnselen in de loop van de nacht, dringt aan op medicijnen. De arts geeft hem uiteindelijk 50 mg. van het rustgevende middel librium.

Kok valt in zijn cel in slaap en wordt om tien uur gewekt. Hij moet voor een confrontatie met politiemensen naar een andere ruimte worden gebracht. De kraker ziet lijkbleek, zweet en zakt voortdurend door de knieën. Politiemensen besteden er weinig aandacht aan. De een meent dat Kok slaapdronken is, de ander dat hij oververmoeid is. De confrontatie gaat niet door. Kok is te vroeg, wordt naar zijn cel teruggebracht waar hij opnieuw in diepe slaap valt.

Glazige blik

Een halfuur later wordt Hans Kok opnieuw voor de confrontatie opgeroepen. Het kost de politiemensen moeite Kok wakker te krijgen. Hij is onvast ter been en heeft een glazige blik in de ogen. Een politieman vraagt hem of hij wellicht verslaafd is. Kok zegt dat dat hem niet aangaat en dat er al een dokter bij hem is geweest. Na de confrontatie wordt Kok voorgeleid aan de hulpofficier van justitie. Die besluit dat Kok in verzekering moet worden gesteld. De kraker wordt omstreeks elf uur naar zijn cel teruggebracht.

Op dat ogenblik is het een drukte van belang in het cellencomplex. Naast de 32 krakers moet er ruimte worden gevonden voor de drie ontvoerders van Gijs van Dam die die dag na een wilde achtervolging zijn gegrepen. De drie bewaarders, die op dat tijdstip aan hun nachtdienst beginnen, hebben geen tijd om dekens en matrassen aan de arrestanten uit te delen.



● KORTHALS ALTES ..fikse discussie...

Dood

De volgende ochtend om vijf uur worden de arrestanten gewekt en de maaltijden uitgereikt. Geen van de drie bewaarders kan zich later herinneren wie de cel van Hans Kok heeft bezocht. Twee uur later vertrekken de bewaarders, hun nachtdienst zit erop. De dagploeg neemt de zorg over. Om half twee die middag treft een van de bewaarders Hans Kok dood in zijn cel aan. Onderzoek wijst uit dat Kok is overleden aan een gecombineerd gebruik van methadon en alcohol. De verstrekte librium zou mogelijk bevorderend hebben kunnen werken.

Geruchten over een andere doodsoorzaak, vooral gevoed door een woedende Amsterdamse kraakbeweging, die de politie van moord beticht, blijven enige tijd aanhouden. Maar deskundigen die op verzoek van de ouders van Hans Kok een tegenonderzoek hebben gedaan, komen tot dezelfde conclusie als het Gerechtelijk Laboratorium. Zij stellen wel vast dat de kraker veel meer methadon moet hebben gebruikt dan hij gewoonlijk innam. Getuigen bevestigen dat. Zij hadden gezien dat Kok in de wachtruimte bij de wachtcommandant een flesje pillen, voor eenderde gevuld, aan de mond had gezet.

Toch blijft er twijfel, niet in de laatste plaats, omdat de Amsterdamse politiewoordvoerder Klaas Wilting in de eerste dagen na de dood van Kok voortdurend verkeerde voorlichting geeft.

„Als Wilting onjuiste informatie krijgt, is dat hem niet te verwijten," zou de minister later zeggen. Twijfel blijft ook bestaan over de temperatuur in de cel.

Door het ontbreken van een matras en dekens zou die te laag zijn geweest.

TNO stelt een onderzoek in en noemt de temperatuur in de cel 'comfortabel koel'. De dood is niet ingetreden als rechtstreeks gevolg van afkoeling. Een van de deskundigen, prof. Becker, stelt vast dat niet is aan te geven in welke mate lichamelijke afkoeling een rol bij het overlijden heeft gespeeld. Volgens prof. De Wolff doet de factor afkoeling niets af aan zijn conclusie dat Kok is overleden ten gevolge van methadonvergiftiging.

Onbeantwoord

Twee vragen die van essentieel belang zijn om te kunnen vaststellen of door de bewaarders uit de nachtdienst strafbare fouten zijn gemaakt die tot de dood van Kok hebben geleid, blijven onbeantwoord.

„We hebben niet kunnen vaststellen wie verantwoordelijk was voor het uitgeven van slaapfourmituren en wie verantwoordelijk was voor het verstrekken van het ontbijt," aldus minister Korthals Altes. Het valt niet te bewijzen of de bewaarders wisten van de slechte gezondheidstoestand van Hans Kok. Overtuigend bewijs voor grove nalatigheid is er niet. De bewaarders van de dagploeg die Kok dood in zijn cel vonden, kan niets worden verweten. De kraker moet voor het begin van hun dienst al zijn overleden.

De uitkomst van het onderzoek, dat veertien maanden heeft geduurd, had niet teleurstellender kunnen zijn. Geen bewijs, dus geen vervolging. Maar ook geen bewijs voor het tegendeel. Het staat niettemin onomstotelijk vast dat de richtlijnen voor het toezicht op verslaafde arrestanten onvoldoende zijn of niet naar behoren worden nageleefd. Minister Korthals Altes verwacht daarover volgende week een fikse discussie met de Tweede Kamer. Samen met zijn collega Van Dijk van binnenlandse zaken, verantwoordelijk voor de gemeentepolitie, voert hij volgende week woensdag een mondeling overleg met de Kamercommissies van justitie en politie.

De regels zullen ongetwijfeld worden bijgesteld. De meeste fracties hebben al geluiden in die richting laten horen. Maar of nalatigheid tot de dood van Kok heeft geleid, zal niet kunnen worden vastgesteld. Dus ook de vraag of hij gered had kunnen worden, blijft onbeantwoord.

Vakantie en Rekreatie



Het Zuiden Touringcars — 04406-15252

Limburg

Camping Beringerzand****
De ideale gezinscamping voor kampeerders, uitgebreid recreatieprogramma, aantrekkelijke tarieven met kortingen tot 30%. Mogelijkheden tot het huren van comfortabele stacaravans. Vraag onze kleurenfolder en prijzen aan: Heide 5, 5981 NX Panningen, tel. 04760-72095.

'N mooie kerst in VALKENBURG
Even uitblazen met de kerst? 'n Paar dagen lekker bijkomen? Kom naar Valkenburg. Met de sfeer van het zuiden die juist nu zo apart is. Onderga de betoverende rust in de sluimerende natuur. Neem 'n fijn appartement. Of laat u heerlijk verwennen in een sfeervol hotel-restaurant. Kerstmis in Valkenburg. Echt heel bijzonder!
VVV Het Geuldal
Tel. 04406-13364. Postbus 820, 6300 AV VALKENBURG.
Een 5 daags kerst-arrangement krijgt u al v.a. 225,– p.p.

CAMPING DE SCHATBERG SEVENUM
Ideale gezinscamping, ruime plaatsen, kinderspelen, dansen, kienen (2×), disco (3× p.w.), **GRATIS** gebruik waterfietsen, minigolf, trampolines, zwembad etc. **DE SCHATBERG HEEFT ALLES WAT U WENST!** Ook voor uw weekendje of een paar dagen tussendoor. Surfplas (16 ha), verw. zwemb., zandstrand, vissen. Hemelv. of Pink. f 100.-. Spec. korting voor- en naseizoen. Gratis grote folder en inl. 04767-1760

Noord-Holland

Gratis zwemparadijs
St.-Maartenszee TE H. BUNG.'S AAN STRAND (diverse parken), tel. 02246-1596. Na 18.00 uur 02230-22662.

Vakantiehuis Schoorl, uitgaande van de Doopsgezinde Broederschap, voor al uw vakanties het gehele jaar geopend. Inl.: 02209-1274, Oorsprongweg 3 Schoorl.

Noord-Brabant

Al een luxe bung.** voor f 265,– p.w.!**
Met open haard, kl.t.v., ligbad en in bosr. omg. Bezet v. 22/12 tot 2/1. Kl.folder. 010-4672633. 158627

St.-Maartenszee te h. **BUNG'S AAN STRAND** (diverse parken), tel: 02246-1596. Na 18.00 u. 02230-22662. Spec. korting subtropisch zwembad. 152988

Drenthe

NORG VAK.OORD COÖP. „Den en Duin". Nog enkele vrije vak.bung. te h. voor Kerst/Nieuwjaarswk. in groot bosgeb. Info en res.: Tel. 05928-13164 of 050-410526.

Gelderland

Recr. centr. Het Eibernest Eibergen
ACHTERHOEK. 2-11 pers. bung.'s en stacar's te huur voor Kerst of 1987. Inl. + gr. kl.folder: 05454-71268/71269. Nwe jaarplaats f 500,- korting.

Vakantieoord **„DE BOSRAND" VELUWE** Schotweg 42/44, 8077 SV HULSHORST tel. 03412 - 52923 - 54029. Te huur 6-10 pers. Vak.bung. v. Kerst-Oud/Nieuw. Verhuur v. vak. 1987. Weekend-Mid.week enz. 6 en 10 p. vak. bungal.-stacarav. Plaatsen v. Tour- en Vouwcarav. - tentpl. **Seizoenpl.** Pracht. natuur. 158635

Friesland

HERBERG „OER 'T HOUT"
In het hart van Friesland, land van water (en ijs) 2-8 pers. kamers, heel geschikt voor gezinsvakanties. 's Zomers zeilen, kanoën en windsurfing en 's winters schaatsen, 11-stedentocht, bowlen.
Prijs f 32,50 p.p. voll. verz., f 18,– sl. + ontb. Ook voor reunies, conferenties, weekeinden enz. Inl. Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662-1528. 158630

Reunie-30 jaar zeilschool „Oer 't Hout".
Aan alle **OUD-INSTRUCTEURS/INSTRUCTRICES:** stuur ons je naam en adres en je ontvangt een uitnodiging voor een grootse reünie in mei '87. Raadhuisstr. 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662-1316. 158639

HONGARIJE
KWALITEITSHUIZEN, camp. en hotels in dit pracht. goedk. land. Veel zon, warme meren. Nu ook **VLIEGREIZEN**, b.v.: 2 wk. Balaton hoogs. v.a. 875.-. Vraag nieuwe gids 1987. **Reisb. G&G, lid S.G.R., tel. 085 - 43 50 50.**

Zeeland

VIER UW KERST IN ZEEUWS-VLAANDEREN, EEN „SCHITTERENDE" BELEVENIS!
Aan de voet van de duinen van Nieuwvliet-Bad ligt Place „Saint-Pierre". Een gloednieuw hotel en vakantiecentrum van bijzondere klasse. 2 Toprestaurants -Engelse pub -Fitnesscentrum met binnenzwembad -Sauna, en nog veel meer.
KIES UIT ÉÉN VAN DE VIER SPECIALE KERSTARRANGEMENTEN:
1. 19-22 december
2. 22-25 december
3. 25-26 december
4. 26-27 december

Speciale prijzen vanaf f 245,— inkl. een héél bijzonder kerstdiner!
Place Saint Pierre — Zouterik 2, 4504 RX Nieuwvliet-Bad, Telefoon 01171-2020

BUNGALOWPARK BURGHSTEDE VOOR DE BESTE KERSTVAKANTIE!
Fijn Kerst en Oud & Nieuw vieren in ons sfeervolle bungalowpark (bij Burgh Haamstede en de nieuwe Oosterscheldedam). Uitstekend restaurant, overdekt verwarmd zwembad, sauna, zonnebank comfortabele bungalows en ... ruimte, rust en privacy. Boek nu uw vakantie vanaf f 450 (7 dagen) en bel 070 - 47 21 01 ('s avonds en in het weekend 01115 - 2110).
BOHEMEN Bungalowparken

Diversen buitenland

Kerst- en nieuwjaarsprogamma
6 d. volp. vanaf DM 317,–. In ANWB-Bondshotel
Hotel Weinhaus Oster
D-5591 Ediger-Eller 2 bij Cochem 09-49-2675232.

Camping Stadtsteinach in Bayern, Naturpark Frankenwald, wenst u prettige Kerstdagen!
Wij danken u voor uw bezoek en verheugen ons op een spoedig weerzien en natuurlijk nieuwe Nederlandse gasten. Onze camping is het gehele jaar door geopend met winter- en zomerprogramma's. Vraag naar onze aanbiedingen voor winter- en karnavalsvakantie. Folders: Campingplatz Stadtsteinach, Badstr. 5, D-8652 Stadtsteinach. Tel. 0949-9225-6600, of aan de stand van het gebied Frankenwald op de vakantiebeurs in Utrecht.

Kerststunt van de wintersportspecialist
10 dagen incl. app., busreis f 615.- HP in Thyon 2000, 90 liften tot 3300 m. Vertrek wekelijks. Easy Travel, 078-310999.

sportrudi — KIRCHBERG - TIROL - AUSTRIA
Sportspeciaalzaak, ski- en schoenverhuur, skiservice... wenst u reeds nu een plezierig verblijf in Kirchberg. Tel.: 09-435357-3413

WINTERSPORT IN NOORWEGEN
Sneeuwzeker, schitterende skihellingen en eindeloze langlaufgebieden. Namen als Telemark, Gjövik, Gol, Lillehammer en Gudbrandsdal zeggen de kenner genoeg.
Kies voor uw wintersportvakantie deze winter Noorwegen.
Begin met vorstelijk varen vanuit Kiel.
Kiel-Oslo met de Jahre Line is niet alleen 'n praktische, maar ook zeer komfortabele onderbreking van uw autoreis. 19 uur lang genieten en ontspannen aan boord van m.s. Kronprins Harald of m.s. Prinsesse Ragnhild. En 's-morgens helemaal fit in Oslo afmeren. Vraag het programma "Langlaufen in Noorwegen" bij uw reisbureau. Of gebruik de bon.
JAHRE LINE
BERGEN · OSLO · KIEL
BON In gefrankeerde enveloppe zenden aan: D. Burger & Zoon B.V., afd. Passage, Postbus 149, 3000 AC Rotterdam.
Naam: ______
Adres: ______
Code: ______ Plaats: ______
D. BURGER & ZOON B.V. General agent, Willemskade 14, 3016 DK Rotterdam, tel: 010-4145044.

CLOU - De wintervaste camper
Topklasse! verhuur/verkoop
Here Reisemobile
5100 Aachen, Schulstraße 17
Tel.: 09-49241-550504 + 553168

Kerststunt van de wintersportspecialist
10 dagen incl. hotel, busreis, halfpension naar Fügen, Maishofen, Kirchberg. Vertrek wekelijks f 459.-. Tel. 078-310999.

Appartementen in **MAURACH-TIROL.** Sneeuwzeker skigebied, 1000 m hoogte, langlaufloipe voor de deur, met panoramablik op de Achensee. app. zeer comf. en compl. inger. voor 2-5 pers. vanaf f 390,– p.w. Aanvr. Fam. Heller, Jos Schrafflstr. 11, A-6020 Insbrück, tel. 0943-5222-37330 na 19 uur of 020-681427. 158633

Iberbus
rijdt iedere dag goedkoop naar Spanje.
Inf. (020) 241414 of (010) 4130978.

6-persoons **stacaravans** te h. in de Ardennen en Ned. Limburg vanaf f 200,– p.w. all-in. Inl. 04459-1598. 158618

Elke zaterdag
vakantierubriek
van 29 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering
advertentiecombinatie rdp

Kerststunt van de wintersportspecialist
Naar super Dolomieten incl. busreis, hotel, HP, skipas etc. v.a. f 530.-. Selva zonder skipas f 505.-. Vertrek wekelijks 078-310999.

VAKANTIEVERBLIJVEN, vak.huisjes te h. Inl. Palthor Holidays b.v., v. Nijenrodeweg 893, A'dam, (020) 442161. 158624

KERST/NIEUWJAARSREIZEN
PRAAG...18/23/27-12 **449.-**
BOEDAPEST....23-12 **529.-**
Vraag ons **Oost-Europese Stedenprogramma.** Bel **Admiraal Tours 050-144549**

GEVRAAGD
snelle seizoeners
Het moet al gek lopen als u bij ons geen geschikte plaats vindt voor uw sta- of toercaravan. U hebt bij ons tenslotte keuze uit maar liefst 10 campings op de mooiste plekjes van Nederland. Bovendien krijgt u als nieuwe gast, indien u vóór 1-4-'87 reserveert, een korting van 25% op het tarief van uw jaar- of seizoenplaats.
Bel tijdens kantooruren 035-49845, Rob Bakhuizen of Angélique van den Brink en u ontvangt omgaand de gratis kleurenfolder en de lijst van camping-kijkdagen. Camping Unie b.v., Postbus 1894, 1200 BW Hilversum (postzegel niet nodig).
Camping Unie gewoon doen, steeds voordelig.

„Danmark Ferie Service". Kind. **gratis Legoland** bij huur **Dansommer** vak.-bung., boerderijvak., KRO- en campingchecks. Info - pakket? Bel 05120-20818

Vakantie op een VA[...] **WERKBOERDERIJ** in e[...] heerlijk natuurgebied (O[...] Sauerland), kam. ged. [...] dou., w.c., tv, DM 30-[...] p.d. VP. Trektochten, [...] nyrijden, eigen slage[...] Wiesenhof, fam.Trach[...] D 3534 Diemelsee, tel. 0[...] 49-5632-7381.

De SKIWERKPLAA[...] Nu gratis bindingen test[...] Max Munnich en Er[...] Keuschnigg, Eikenderw[...] 16, Heerlen, tel. 045-7110[...]

SKIPENDEL kerst f 11[...] 10 dagen hp. f 389,–, [...] enkele plaatsen vrij. [...] W.M. Tours, 077-17744/0[...] 237187.

Te k. SURFPLANK [...] round fun, 1 seizoen ge[...] m. stormzeil, imp. e[...] f 675,–. Pr. Hendrikla[...] 366, Brunssum, tel. 0[...] 256307.

Caravans tenten boten

BOTEN - motoren, z[...] speed-, rubberboten, d[...] zeilen. Alles voor surf [...] boot, rep. winterb. Jack [...] Snijders, Korvetweg [...] Beatrixhaven-Mstr. [...] 043-633034, b.g.g. 214652

Bij campingcars RIDD[...] BEKS de 87er lichtgewi[...] Gruau caravans. Vouwv[...] gens o.a. Scout, Triga[...] Europacamper, Prins[...] baan 135 Koningsbo[...] 04743-2213.

KAMPEERSHOW [...] Wilk - Beyerland - Vikin[...] Sprite tourcaravans, W[...] ker en Heinemann vou[...] wagens, kwaliteit en se[...] ce koopt u bij De Olde [...] ravan, Langs de Hey 7, in[...] park Nrd. Sittard, [...] 13634.

KERSTCADEAUS: al[...] voor de caravan - vouwv[...] gen of tentkampeerder, [...] onze uitgebreide onder[...] len- en accessoiresshop. [...] Olde Caravan, Langs [...] Hey 7, ind.park Nrd. S[...] tard, tel. 13634.

Te k. gevr. TOERCAR[...] VANS. Contant geld. G[...] verkoop caravans. Tel. 0[...] 752747.

T.k. 4-pers. CAMPEERA[...] TO, bovenslaper f 850[...] Tel. 04744-1834.

Div. inruil vouw-, tour-[...] stacaravan va. f 1500,-. [...] LON, Brommelen 5[...] Geulle.

PLATEN woonwagen [...] stacaravan. Wilmenweg[...] Merkelbeek.

Vakantie recreatie

Te huur + te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden, kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur! Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

OOSTENRIJK nog vrij in de kerst- en nieuwjaarsperiode een of evt. 2 chalets (voorz. van t.v., open haard) in prachtig wintersportgebied. Tel. 043-252769.

Skidakkoffers - vanaf f 340,-
Ski-imperials - afsl. - vanaf f 49[...]
Langloopski's - m. bind. - vanaf f 99,-
Donzen ski-jacks - vanaf f 290,[...]
Opreij - Kruisberg 50 - Meerssen - Tel. 043-6435[...]

Kerststunt van de wintersportspecialist → Kirchberg va. f 500,-. ←
Vertrek wekelijks. Bel nu Easy Travel 078-310999

Eenvoud in eiken.

Karakterkast
Het robuuste karakter van massief eiken, gevangen in een bijzonder fraaie 2-deurs kast. Vooral de typische nerftekening van het topkwaliteit europees eiken komt erg mooi tot uitdrukking.

2135,-

ZONDAGS OPEN GRATIS LEVERING
OPENINGSTIJDEN
van 10.00 tot 17.00 uur
van 10.00 tot 22.00 uur
ZONDAG van 10.00 tot 18.00 uur
HOE BEREIKT U WENMEEKERS
Borden volgen richting Jagersborg

WENMEEKERS
Maaseik **eiken meubelen** België
Industrieterrein, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15

LIQUIDATIE
en
BOEDELVEILING
van:
ANTIEKHANDEL STOLLMAN
en
de ONVERDEELDE BOEDEL van HERZIG i.o.v. notaris J.E.M. van Putte

VEILINGBEDRIJF LAMBER c.v. ZAL OPENBAAR VERKOPEN de VOORRAAD van winkel en magazijn van ANTIEKHANDEL STOLLMAN wegens BEDRIJFSBEËINDIGING alsmede BOEDEL HERZIG om uit de onverdeeldheid te komen alsmede div. boedelgoederen e.a. toegevoegd. De veiling zal worden gehouden t.o.v. de weledelgestrenge vrouwe J.A.M. Druncks, notaris te Maastricht en J.E.M. van Putte, notaris te Landgraaf.

ANTIEKE MEUBELS:
Engelse secretaire, George III bankstel, Mechelse tafel + stoelen, bonheure, chifonniere, div. kasten, leren schommelstoel, Henri II tafels en stoelen, idem kast, boeren tinkast, div. halbanken, Jugendstil kast, 18e eeuwse hoekstoel, div. grenen meubels, commodes, rieten stoeltjes, div. slaapkamers, catheder, buro, div. kleinmeubilair etc.

ANTIEKE KLOKKEN:
Engels eiken staand horloge, staartklok (Hindelopens beschilderd), stoelklok, comtoise bloemslinger, Schwarzwalder, miniatuur stoelklok, koeschwaszpendel, div. pendules, omaklokken, regulateur, Duitse staande klok etc.

CHINEES PORSELEIN en CERAMIQUE:
oude Chinese vazen, rolvazen, sierborden, imari, clasonner, schotels, potten en vazen, Regout etc.

SCHILDERIJEN, TEKENINGEN etc. o.a. Charles Eijck, Jonas, Tielens etc.

KLEINGOED en DIVERS:
pataphones, koffiemolens, olielampen, kandelaars, godslampen, consoles, waterpompen, kachels, samovaars, kassaregister, trapharmoniums, tabernakel, Philips VHS videorec., flipperkast, gokkast (oud), kleingoed in koper, brons, ijzer etc.

TRIUMPH CABRIOLET Vitesse 1963, Peugeot 104 '77, Mini '77.

JUWELEN en SIERADEN:
ringen, chokers, o.a. met een briljant, zilveren miniatuurtjes, armbanden etc. Ong. 40 kavels.

PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN: ong. 30 kavels.

KIJKDAG: ZONDAG 14 DECEMBER van 10.00-17.00 uur.
VEILING: MAANDAG 15 DECEMBER. AANVANG 19.00 uur.
DINSDAG 16 december. AANVANG 19.00 uur.
DE KIJKDAG en de VEILING WORDEN GEHOUDEN:
AMBIJERSTRAAT-NOORD 174 te MAASTRICHT. Tel. 043-620649.

Veilingbedrijf *Lambèr* c.v.
Ambijerstraat-Noord 174 te Maastricht.

Overneming Dammam-project door Saoedische overheid nabij

Faillissement OGEM uitgesteld

ROTTERDAM – Curatoren/bewindvoerders van het Ogem-concern beschikken hebben het vermoeden dat de Saoedische overheid het zogenaamde Hirab-project in Dammam binnenkort zal overnemen. Op grond hiervan hebben bewindvoerders hun verzoek aan de rechtbank om de surseance van betaling voor Ogem om te zetten in een faillissement ingetrokken.

In mei van dit jaar waren bewindvoerders van Ogem BV van mening, dat aan de sinds januari 1982 durende surséance van betaling een eind diende te worden gemaakt. Hiertegen kwam fel verweer van de Ogem-bestuurder en de Nederlandse Kredietverzekering Maatschappij NCM. De laatste was bang dat bij een faillissement de door haar verleende garanties verloren zouden gaan, die zij dan vervolgens zou moeten verhalen op de boedel.

In juni besloot de rechtbank de zaak aan te houden tot oktober en dan snel knopen door te hakken. Inmiddels was Ogem hard bezig geconstateerde gebreken aan het bouwproject te herstellen en hoewel het Saoedische ministerie van huisvesting nog niet tevreden is over de waterdichtheid van de daken van de parkeergarages heeft een onderzoekscommissie thans toegezegd een positief advies uit te brengen aan de minister om het project over te nemen.

Op 15 januari wordt een crediteurenvergadering gehouden, die over verdere verlenging dan wel faillissement zal oordelen. Aan de hand van deze beslissing kan de rechtbank daarna een optimale afweging maken.

Lage dollar blijft oorzaak van veel zorgen

Philips Nederland moet organisatie aanpassen

EINDHOVEN – Het komende jaar zal Philips in Nederland een beleid voeren dat is gericht op slagvaardigheid en kostenmatiging. Een aantal bedrijfsonderdelen zal de organisatiestructuur aan de veranderde situatie moeten aanpassen. Dat zegt mr.ir. F. Rauwenhoff, voorzitter van de hoofddirectie van de Nederlandse Philips-bedrijven. Volgens Rauwenhoff bestaan er geen concrete plannen om het personeelsbestand in Nederland terug te brengen.

De concurrentiepositie van de Nederlandse Philips-bedrijven is, met name door de koersval van de dollar, onder druk komen te staan, aldus Rauwenhoff. Dit betekent niet alleen dat de organisatiestructuur daaraan moet worden aangepast, maar ook dat de expansieve personeelswerving van de afgelopen drie jaar in 1987 zal teruglopen. „De relatief grote omzetgroei die we de afgelopen jaren hebben gekend vlakt af en dat is zorgwekkend", aldus Rauwenhoff.

Daarom zal er minder personeel worden aangenomen dan in voorgaande jaren. „Niet alleen omdat we de grenzen van de arbeidsmarkt en onze eigen opname-capaciteit langzamerhand hebben bereikt, maar ook omdat we aan de grens zitten van wat we ons financieel kunnen veroorloven", aldus de Philips-directeur.

Volgens F. van Tienhoven, lid van de hoofddirectie, is de rentabiliteit van de Nederlandse Philips-bedrijven onvoldoende. Dat rechtvaardigt naar zijn mening de vraag of Philips in Nederland wel over voldoende financieringsmiddelen beschikt om alle investeringsplannen volledig uit te voeren. Er zullen dienaangaande zorgvuldig prioriteiten moeten worden gesteld, aldus directeur Van Tienhoven.

De gedaalde dollarkoers heeft de Nederlandse Philips-bedrijven in de eerste negen maanden van dit jaar een verlies opgeleverd van een kleine 450 miljoen gulden. Hoewel de groei in omzetvolume dit jaar nog uitkomt op 6 procent wordt voor volgend jaar niet meer verwacht dan 4 tot 5 procent.

Eind dit jaar zullen bij Philips in Nederland ruim 73.000 mensen in dienst zijn. Dat zijn er 2.000 meer dan eind 1985. Dit jaar werden 6.800 nieuwe werknemers aangenomen, een record, aldus Philips. Daar tegenover staat dat 4.800 werknemers vertrokken. Ook dit is een record. Van januari tot september maakten al evenveel mensen gebruik van de regeling ‚eerder beëindigen' als in heel 1985. Ook gingen er meer mensen met vervroegd pensioen.

● Bij een banketbakkerij van Coop in Velp zijn 25 bakkers flink in de weer geweest met het bakken van 100.000 taarten die onder 100 Coöp/Codi-filialen in Nederland worden verdeeld. De taarten, die in een 20 meter lange vriestunnel gereed staan voor distributie, gaan naar klanten die (gezamenlijk 5 miljoen) zegels hebben ingestuurd. Ze kunnen de taarten volgende week dinsdag en woensdag afhalen.

British Telecom schrapt duizenden arbeidsplaatsen

LONDEN – British Telecom, de Britse telefoonmaatschappij die in 1984 werd geprivatiseerd, zal in de komende twee à drie jaar het aantal arbeidsplaatsen jaarlijks met 5.000 tot 6.000 verminderen. In de zes maanden tot en met september, de eerste helft van het huidige boekjaar, is het aantal arbeidsplaatsen met 2.800 gedaald en het bedrijf verwacht een vergelijkbare vermindering van de werkgelegenheid in de tweede helft van het boekjaar.

BT heeft in totaal 237.000 mensen in dienst. Volgens de onderneming kunnen door een vergroting van de efficiëntie 6.000 arbeidplaatsen verdwijnen zonder dat er technische veranderingen doorgevoerd moeten worden. BT voert op dit moment een moderniseringsprogramma uit dat bestaat uit de introductie van digitale schakelingen, glasvezelkabels en automatisering van de dienstverlening aan de klanten. Het moderniseringsprogramma moet over vier jaar zijn voltooid.

Uit een enquête van het Britse dagblad The Financial Times blijkt overigens dat tweederde van de grote Britse ondernemingen van mening is dat de dienstverlening van BT weinig veranderd of zelfs slechter geworden is sinds de privatisering. Dat is een verrassend resultaat aangezien algemeen werd verwacht dat klanten zouden profiteren van de concurrentie tussen BT en Mercury Communications die een gevolg was van de privatisering.

Van Ommeren neemt handelsbedrijf over

ROTTERDAM – Van Ommeren (transport, opslag, handel) heeft opnieuw een bedrijf in de VS overgenomen. Het gaat om E.T.Horn, die zich bezig houdt met de import, export en distributie van droge chemicaliën aan de Westkust van de VS. Het bedrijf is gevestigd in Mirada/Los Angeles en Oakland en heeft 50 mensen in dienst.

Horn vertegenwoordigt 30 grote chemische bedrijven uit de VS, Europa en het Verre Oosten met produkten voor de voedingsmiddelen-, farmaceutische, verf-, plastic- en de electronische industrie. Met de overneming versterkt Van Ommeren haar handelspoot. In Noord-Amerika beschikt het Rotterdamse concern nu over een distributiesteunpunt voor onder meer de groeiende exporten vanuit China.

Eerder dit jaar werd het Amerikaanse handelshuis Cunningham in Boston (voedingsmiddelen) overgenomen.

Computerbus

HAARLEM – Het streekvervoerbedrijf NZH (Noord- en Zuid-Holland) heeft sinds kort de beschikking over een ‚computerbus': een tot leslokaal verbouwde autobus die volstaat met computers. De bus is een rijdend leslokaal voor de bijscholing van het personeel van de NZH, dat verspreid in Noord- en Zuid-Holland woont. De in Haarlem gevestigde NZH ziet ook mogelijkheden de bus te verhuren aan scholen en andere instellingen die behoefte aan computers voor lesprogramma's.

Volker Stevin stopt staalbouw Dintelmond

SPAARNDAM – Scheepswerf Stapel te Spaarndam (onderdeel van het bouwconcern Volker Stevin) gaat haar staalbouwactiviteiten te Dintelmond beëindigen. Voor de 41 werknemers is collectief ontslag aangevraagd. Oorzaak is de structurele teruggang in de markt voor de nieuwbouw van varend baggermaterieel. Vervangende werkzaamheden voor de staalbouwcapaciteit zijn, gezien de aanzienlijke overcapaciteit in de staalbouwmarkt, niet mogelijk.

Uitgiftekoers Vredestein

AMSTERDAM – De koers van uitgifte van de certificaten van gewone aandelen Vredestein is vastgesteld op ƒ 31 per certificaat van ƒ 10 nominaal. Op inschrijvingen tegen deze en hogere koersen zijn de toewijzingen volledig. Stortingsdatum is 6 januari. Tot en met donderdag kon men inschrijven op 2,17 miljoen certificaten.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.450-ƒ 28.950, vorige ƒ 28.200-ƒ 28.700; bewerkt verkoop ƒ 30.550, vorige ƒ 30.300.

ZILVER: onbewerkt ƒ 360-ƒ 430, vorige ƒ 355-ƒ 425; bewerkt verkoop ƒ 470, vorige ƒ 470.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2.23	2.35
Brits pond	3.11	3.41
Belg. frank (100)	5.26	5.56
Duitse mark (100)	110.75	114.75
It. lire (10.000)	15.30	17.30
Port. esc. (100)	1.25	1.75
Can. dollar	1.60	1.72
Franse fr. (100)	33.00	36.00
Zwits. fr. (100)	132.75	137.25
Zweedse kr. (100)	31.00	34.00
Noorse kr. (100)	28.50	31.50
Deense kr. (100)	28.25	31.25
Oost.schill (100)	15.85	16.35
Spaanse pes (100)	1.55	1.80
Griekse dr. (100)	1.20	1.80
Finse mark (100)	44.25	47.25
Joeg. dinar (100)	0.25	0.65
Iers pond	2.92	3.22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.28625-28875
Brits pond	3.2565-2615
Duitse mark	113.000-005
Franse frank	34.415-465
Belg. frank	5.4295-4345
Zwits. frank	134.745-795
Japanse yen	140.20-40.30
Ital. lire	16.295-345
Zweedse kroon	32.745-795
Deense kroon	29.885-935
Noorse kroon	30.045-095
Canad. dollar	1.65875-66125
Oost. schill	16.0590-0690
Iers pond	3.0750-0850
Spaanse pes	1.6730-6830
Gr. drachme	1.5600-6600
Austr.dollar	1.5050-5150
Hongk.dollar	29.30-29.55
Nieuwz.dollar	1.1675-1775
Antill.gulden	1.2550-2850
Surin. gulden	1.2625-3025
Saoedi rial	60.80-61.05
Ecu gulden	2.3520-3570

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	286.0	286.1
Algemeen-lokaal	298.6	298.1
Internationals	272.3	273.1
Industrie	284.8	284.4
Scheep- en luchtv	216.3	217.2
Banken	390.5	386.5
Verzekering	647.7	647.9
Handel	318.3	319.7
CBS-oblig. index	114.6	114.3
Rendem.staatslen.	6.36	6.40
waarvan 3-5 jaar	6.27	6.30
waarvan 5-8 jaar	6.41	6.46
waarvan 5 langste	6.42	6.46
Rendem. BNG-len.	6.88	6.91
Rendem. banklen.	–	–
Rendem. pandbr.	6.39	6.44

● De koers van de Amerikaanse dollar is vrijdag weer iets verder gestegen. De banken verhoogden hun advieskoersen met één cent tot 2,23 gulden bij aankoop en 2.35 gulden bij verkoop. Voor het Britse pond sterling werd vrijdag een officiële middenkoers vastgesteld van 3.2590 gulden.

BEURS-OVERZICHT

Rumoer

AMSTERDAM – Het bod van de meerderheidsaandeelhouder Continental Europe (dochter van Continental Can) van Thomassen Drijver-Verbliva van ƒ 40 op de resterende uitstaande aandelen van Thomassen Drijver heeft vrijdag nogal wat stof doen opwaaien op de Amsterdamse effectenbeurs. Handelaren waren allerminst gecharmeerd van het bod. Ongeveer anderhalf jaar geleden heeft Continental Can een deel van haar aandelen Thomassen Drijver op de beurs gebracht tegen een koers van ƒ 61,75. Sindsdien is de koers voornamelijk gezakt. Hoewel de terugkoop, indien die in dollars geschiedt, het voordeel voor Continental Can door de koersdaling van de dollar kleiner maakt dan op het eerste gezicht lijkt, waren veel beurshandelaren vanmorgen behoorlijk verontwaardigd. „Ik mag het woord zwendel niet in de mond nemen, maar ik heb er zo mijn gedachten over" zo gaf een handelaar lucht aan zijn ongenoegen.

Thomassen Drijver was in de ochtend uit de notering gehaald en niet lang daarna besloot de commissaris voor de notering om ook de koersen van de vorige dag door te halen op vermoeden van handel met voorkennis. Donderdag steeg het aandeel met een rijksdaalder tot ƒ 32,30.

Er kon vrijdag voor het eerst worden gehandeld in inschrijfrechten Van der Moolen, die na een opening van ƒ 43 de markt verlieten op ƒ 47. De uitgifteprijs van het aandeel, dat donderdag voor het eerst in de notering komt, bedraagt ƒ 40. De certificaten IMN, die voor het eerst werden verhandeld op de parallelmarkt, brachten ƒ 82 op.

Voor het overige gebeurde er op de beurs bijzonder weinig. De obligatiemarkt lag er zwak bij, de meeste aandelenkoersen lagen dicht tegen het slot van de voorgaande dag. Voor de internationals waren er bescheiden verliezen, waarbij Unilever met een achteruitgang van ƒ 2,50 op ƒ 521,50 nog het meest opviel. De financiële waarden lagen eveneens zwak in de markt, waarbij de belangrijkste verliezen vielen bij Aegon, ABN en NMB. Bührmann Tetterode was vast gestemd met een winst van ƒ 4,50 op ƒ 245.

beurs van amsterdam

slotkoersen/optiebeurs

Binnenl. aandelen

AEGON	89,50	88,10
Ahold	118,00	117,50
Akzo	161,30	160,50
A.B.N.	546,50	542,00
Alrenta	141,70	141,50
Amev	74,50	73,80
Amro-Bank	94,10	92,80
Ass. R'dam	126,00	125,80
Bols	179,80	178,50
Buhrm.Tet.	240,50	245,00
Dordtsche P.	197,50	198,90
Elsevier	261,00	259,20
Fokker	57,50	57,80
Friesch Gr.H.	14,50	14,50
Gist-Broc. c.	53,00	52,40
Heineken	182,70	182,00
Hol.Bet.Gr.	104,00	105,50
Hoogovens	47,40	46,70
Hunter Dougl.	62,30	63,00
Int.Muller	71,70	69,80
KLM	45,50	44,80
Kluwer	268,00	270,00
Kon.Ned.Pap.	167,00	165,50
Kon. Olie	210,90	210,80
Nat. Nederl.	84,00	84,50
N.M.B.	203,50	200,00
Nedlloyd Gr.	178,50	178,50
Nijv. Cate	127,00	127,00
Oce-v.d.Gr.	479,00	480,00
Ommeren Van	34,20	34,80
Pakhoed Hold.	69,50	68,00
Philips	47,00	46,80
Robeco	95,70	95,80
Rodamco	138,00	138,10
Rolinco	85,00d	85,10
Rorento	50,00	49,80
Stork VMF	28,40	28,40
Unilever	524,00	521,50
Ver.Bezit VNU	349,50	350,00
Wessanen	82,20	82,60

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	138,10	137,60
12½ NL 81-91	115,30	115,10
12¼ NL 81-88	107,95	107,80
12 NL 81-91	111,70	111,70
12 NL 81-88	105,60	105,60
11¾ NL 81-91	113,00	113,00
11½ NL 80-90	109,00	109,00
11½ NL 81-91	111,30	111,10
11½ NL 81-92	114,30	113,80
11½ NL 82-92	114,60	114,10
11¼ NL 81-96	122,90	122,30
11¼ NL 82-92	114,60	114,10
11 NL 81-88	105,40	105,40
11 NL 82-92	114,90	114,60
10¾ NL 80-95	113,90	113,90
10¾ NL 81-91	108,80	108,60
10½ NL 80-00	126,20	125,70
10½ NL 82-92	112,00	111,70
10½ NL 82-89	107,10	106,90
10¼ NL 80-90	109,00	109,00
10¼ NL 86-96	122,70	122,70
10¼ NL 80-87	104,10	104,10
10¼ NL 82-92	123,55	123,30
10 NL 80-90	107,00	106,80
10 NL 82-92	112,10	112,10
10 NL 82-89-1	105,05	105,00
10 NL 82-89-2	108,00	108,00
9½ NL 80-95	108,50	108,50
9½ NL 83-90	107,10	107,10
9½ NL 86-93	113,20	113,00
9¼ NL 79-89	105,55	105,55
9 NL 79-94	106,80	106,80
9 NL 83-93	110,40	110,20
8¾ NL 76-96	103,05	103,05
8¾ NL 79-94	106,10	106,10
8¾ NL 79-89	104,35	104,35
8¾ NL 84-94	110,90	110,70
8½ NL 78-93	105,90	105,90
8½ NL 78-89	102,60	102,60
8½ NL 79-89	103,30	103,30
8½ NL 83-94	108,90	108,45
8½ NL84-94-1	108,85	108,65
8½ NL84-94-2	114,80	114,50
8½ NL84-91-1	110,90	110,60
8½ NL84-91-2	105,90	105,70
8½ NL84-91-3	106,00	105,90
8¼ NL 76-97	103,40	103,40
8¼ NL 77-92	102,80	102,30
8¼ NL 77-93	104,00	104,80
8¼ NL 79-89	102,30	102,30
8¼ NL 83-93	106,10	105,70
8¼ NL 84-94	108,10	107,80
8¼ NL 85-95	109,15	108,95
8 NL 77-97	103,60	103,60
8 NL 77-87	102,20	102,20
8 NL 78-88	102,10	102,10
8 NL 83-93	106,50	106,30
8 NL 85-95	107,80	107,60
7¾ NL 77-97	104,10	104,10
7¾ NL 77-92	103,60	103,60
7¾ NL 82-93	104,90	104,95
7¾ NL 85-00	107,70	107,35
7½ NL 78-93	103,35	103,35
7½ NL78-88-1	101,10	101,10
7½ NL78-88-2	101,90	101,90
7½ NL83-90-1	102,00	101,80
7½ NL83-90-2	103,00	102,80
7½ NL 84-00	106,00	105,55
7½ NL 85-95	105,25	105,05
7½ NL 85-2 95	105,55	105,30
7½ NL 86-93	104,80	104,75
7.20 NL 72-97	100,20	100,20
7 NL 66-91	101,50	101,00
7 NL 66-92	101,20	101,00
7 NL 69-94	101,40	100,50
7 NL 85-92 96	103,00	102,80
6¾ NL 78-98	102,40	102,40
6¾ NL1-2 85-95	101,75	101,45
6¾ NL 86-96	101,75	101,45
6½ NL68-93-1	101,00	100,40
6½ NL68-93-2	101,10	100,50
6½ NL 68-94	101,20	100,50
6½ NL 86-96	100,70	100,45
6¼ NL 66-91	100,90	100,50
6¼ NL 67-92	101,70	100,60
6¼NL86-92 6	99,50	99,20
6¼ NL 86 96	99,60	99,10
6¼ NL86p95	99,80	99,50
6 NL 67-92	99,30	99,30
5¾ NL65-90-1	99,60	99,30
5¾ NL65-90-2	100,60	100,30
5¼ NL64-89-1	98,80	98,80
5¼ NL64-89-2	98,80	98,80
5 NL 64-94	97,40	97,20
4½ NL 59-89	98,10	98,10
4½ NL 60-90	97,40	97,40
4½ NL 63-93	95,70	95,60
4¼ NL 60-90	97,40	97,40
4¼ NL 61-91	97,00	97,00
4¼ NL63-93-1	97,20	97,00
4¼ NL63-93-2	96,50	96,50
4 NL 62-92	96,90	96,90
3¾ NL 53-93	95,90	95,90
3½ NLSt47-87	99,50	99,50
3¼ NL B48-98	96,30	96,30
3¼ NL 50-90	95,60	95,60
3¼ NL 54-94	94,60	94,60
3¾ NL 55-95	94,50	94,60

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	125,80	125,50
11 BNG 81-06	118,50	118,50
8¾ BNG 77-02	103,00	103,00
8½ BNG84-09-1	112,00	112,00
8½ BNG84-09-2	114,20	113,60
8¼ BNG 70-96	101,00	101,00b
8¼ BNG 76-01	101,80	101,60
8 BNG 69-94	102,00	102,00
8 BNG 71-96	101,80	101,80
8 BNG 72-97	101,00	101,00
7.60 BNG 73-98	101,60	101,60
7½ BNG 72-97	102,20	102,20
7¾ BNG73-98-1	102,20	102,00
7 BNG 66-91-1	101,40	101,40
7 BNG 66-91-2	101,50	101,50
7 BNG 66-92-4	101,40	101,40
7 BNG 72-97	101,00	100,70
6¾ BNG 67-92	100,90	100,90
6¾ BNG 68-93	101,20	100,80
6½ BNG67-92-1	100,60	100,60
6¼ BNG 67-92	99,60	99,60
6 BNG 65-90-1	99,40	99,40
6 BNG 65-90-2	99,40	99,40
5¾ BNG65-90-2	99,00	98,60
5½ BNG 65-90	98,30	98,10
5¼ BNG 64-89	98,10	98,10
5¼ BNG 64-90	98,20	98,20
5 BNG 58-88	98,60	98,60
5 BNG 64-89-1	98,40	98,30
4¾ BNG 58-88	98,30	98,10
4½ BNG 58-88	97,30	97,10
4½ BNG 62-92	97,30	97,00
4½ BNG 62-93	97,20	97,00

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	117,50	117,50
8 Asd.R.84-92	133,00	133,00
6¾ Amro 73	126,00	126,00
8¼ A.I.R.85	129,00	129,00
6½ Bobel 86a	115,00	114,50
11 Bredero 81	84,00	83,80
6¾Br.Mol85	0.02	2,00
6¼Buhrm.73	223,00	230,00
7¼Buhrm.76	295,00	300,00
7 CreditLBN 74	100,00	100,00
5 Enraf-N.86	104,00	103,00
7¼Furness73	97,70	97,00
6 Hoogov. 85	104,00	103,80
8¼Holec85	128,00	128,00a
8¾ KNSM 75	115,00	115,00
8¼ KBB 75	276,00	276,00
9 Meneba 74	96,00	96,00
7¾ Nutr.72	407,00	407,00
6½ Nijv.85	190,00	185,00
10 Pont 74-89	103,00	103,00
6½ Rol.67	98,50	98,50
8 Sanders 72	180,00	177,00
8¾ S'ma 76	740,00	745,00
14 SHV 81	174,00	173,50
8¾ Stevin76	98,00	98,00
8½ Volker78	97,00	97,00

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	63,40	63,50
Ahrend Gr. c	137,00	135,00
Asd Rubber	11,40	11,20
Amst.Rijtuig	794,00	794,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	198,00	201,00
Aut.Ind.R'dam	113,00	112,00
BAM-Holding	97,50	98,00
Batenburg	95,00	98,00
Beek, Van	111,50	113,00
Beers' Zonen	241,50	241,50
Begemann	26,00	30,00
Belindo	416,00	415,00
Berkel's P.	24,00	21,60
Blyd.-Will.	49,00	49,50
Boer De, Kon.	192,00	193,00
Borsumy Wehry	146,00	145,20
Boskalis W.	9,40	9,20
Boskalis pr	7,30	7,30
Braat Bouw	235,50	235,50
Bredero	86,00	85,00
Bredero c	75,00	74,00
Br. Molijn c	2,70	2,75
Burgman-H.	2800,00	2790,00
Calvé-Delft c	725,00	715,00
Calve pref.c	3680,00	3685,00
Centr.Suiker	65,60	66,40
C.S.M. cert	67,30	66,90
Ceteco	228,50	235,00
Ceteco cert.	229,50	236,00
Chamotte Unie	10,70	10,50
Cindu-Key	84,50	81,50
Claimindo	411,00	413,00
Cred.LBN	83,20	83,00
Desseaux	185,50	180,00
Dordtsche pr.	190,50	191,60
Dorp-Groep	292,00	301,00
Econosto	118,00	118,50
EMBA	770,00	770,00
Enraf-N.c.	48,00	47,50e
Eriks hold.	266,00	262,00
Furness	32,50	32,00
Gamma Holding	353,00	348,60
Gamma pref	25,20	25,00
Gelatine D.	228,00	228,00
Gerofabriek	110,00	110,00
Geveke El.	124,50	124,20
Geveke T.H.	41,50	41,50
Giessen-de N.	95,00	94,00
Goudsmit Ed.	184,00	180,50
Grasso's Kon.	93,00	93,00
Grolsche B. c	97,80	97,50
GTI-Holding	135,00	134,50
Hagemeyer	79,80	79,40
Hoek's Mach.	183,50	183,20
Holdoh Hout	410,00	405,00
Holec	33,80	33,60
Holl.Am.Line	810,00	839,00
H.A.L. Tr. b	808,00	837,00
Heineken Hld	161,00	161,50
Holl.Sea S.	2,65	2,80
Holl. Kloos	230,00	235,00
Hunter D.pr.	4,30	–
ICA Holding	36,00	36,00
IGB Holding	31,50	31,50
IHC Caland	16,00	16,00
Industr. My	147,50	147,50
Ing.Bur.Kondor	440,00	440,00
Kas-Ass.	69,80	68,50
Kempen & Beg.	182,00	183,00
Kempen & Co	385,00	–
Klene's Suik.	1030,00	1030,00
KBB	128,70	128,70
KBB (cert.)	128,50e	128,50
KBB (pref.)	31,50	31,50
Kon.Sphinx	70,10	69,80
Koppelpoort H.	315,00	328,00
Krasnapolsky	137,50	137,50
Landré & Gl.	690,00	680,00
Leidsche Wol	86,20	86,00
Macintosh C.	91,50	89,00
Maxwell Petr.	476,00	485,00
Medicopharma	70,00	71,00
Meneba	60,70	59,50
MHV Amsterdam	7,10	7,70
Moeara Enim	905,00	908,00
M.Enim OB-cert	11550,00	11800,00
M.Enim WI-cert	2550,00	2600,00
Mulder Bosk.	58,00	56,00
Multihouse	23,80	24,80
Mynbouwk. W.	297,00	295,00
Naarden Int.	90,00	90,00b
Naeff	225,00	–
NAGRON	54,00	54,40
NBM Bouw	9,90	9,90
NEDAP	336,00	335,00
Ned.Springst.	16300,00	16000,00
Norit	328,00	328,50
Nutricia	270,00	271,50
OTRA	414,00	424,00
Palthe	99,00	98,50
Pont. Kon.	105,00	108,00
Porcel. Fles	131,00	131,00
Pronam	106,00	106,50
Proost en Br.	52,00	52,40
Ravast	46,50	46,50
Reesink	53,50	53,50
Riva	66,00	66,50
Riva (cert.)	66,00	65,50
Rommenhöller	3190,00	3190,00
Samas Groep	118,00	117,50
Sanders Beh.	419,00	411,00
Sarakreek	33,00	33,00
Schuitema	960,00	960,00
Schuppen	59,80	58,00
Schuttersv.	111,00	112,00
Smit Intern.	30,10a	29,50
Sporth.Centr.c.	135,20	134,50
St.Bankiers c.	46,50	47,10
Telegraaf De	325,00	327,50
Text.Twenthe	121,00	127,50
Thomass.Dr.-V.	29,80	–
Tulip Comp.	56,30	56,70
Tw.Kabel Hold	77,00	78,80
Tw. en Gudde	94,00	95,70
Ubbink	188,00	199,00
Ver.Glasfabr.	175,00	178,00
Verto	36,50	38,50
Volker Stev.	24,00	23,60
VRG Gem.Bez.	135,50	131,00
Wegener's	112,60	112,80
Westhaven Asd	258,00	253,00
Wolters Samsom	128,50	127,50
Wyers	60,50	60,80

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	340,00	340,00
ABN Beleg.f.	55,00	54,00d
Alg.Fondsenb.	239,00	239,80
America Fund	275,00	273,00
Amro Neth.F.	71,30	71,30
Amvabel	112,70	112,90
Bemco Austr.	67,40	67,00
Bever Belegg.	30,90	31,30
BOGAMIJ	158,50	156,00
Chemical Fund	19,00	19,00
DP Am. Gr.F.	22,10	22,10
Eng-Holl.B.T.1	1060,00	1060,00
Equity Mort.F.	63,50	64,20
Eurinvest(1)	75,00	75,00b
Eur.Ass. Tr.	8,70	10,00
Hend.Eur.Gr.F.	224,00	223,00
Holland Fund	66,00d	66,10
Holl.Pac.F.	68,80	68,80
Interbonds	580,00	580,00
Intereffekt	31,00	31,40
Japan Fund	34,00	34,00
MK Int.Vent.	61,50	61,50b
Nat.Res.Fund	1000,00	995,00
NMB Dutch Fund	35,80	35,90
Obam. Belegg.	187,90	188,80
OrcoAust.M.F.	42,90	43,60
Orcur.Ned.p.	47,00	47,00
Rentalent Bel.	1242,00	1240,80
Rentotaal NV	27,50	27,50
Rolinco cum.p	103,00	103,00
Sci Tech	15,10	15,20
Technology F.	30,00	30,00
Tokyo Pac. H.	172,20	174,20
Trans Eur.F.	63,10	63,10
Transpac.F.	411,00	415,00
Uni-Invest	165,00	165,00
Unico Inv.F.	79,20	79,10
Unifonds	32,60	32,50
Venture F.N.	44,00	44,00
VIB NV	83,30	83,30
Viking Res.	34,50	34,50
WBO Int.	–	79,10
Wereldhave NV	181,00	180,70

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	43,00	42,00
Amer. Brands	45,00	44,50
Amer. Expres	60,25	59,00
Amer. Motors	2,95	3,10
Am.Tel.& Tel.	27,50	26,80
Ameritech	137,40	135,40
Amprovest Cap.	176,50	176,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	14,60	14,20
Atl. Richf.	58,80	59,00
BAT Industr.	4,60	–
Bell Atlantic	71,70	70,40
Bell Res.Adlr	4,30	4,20
Bell South	60,20	59,20
Bethl. Steel	5,00	4,90
Boeing Comp.	52,10	51,90
Burroughs	82,25	81,50
Chevron Corp.	46,70	47,00
Citicorp.	53,10	53,30
Colgate-Palm.	42,40	42,80
Control Data	26,60	26,50
Dow Chemical	60,30	60,00
Du Pont	88,00	87,25
Eastman Kodak	69,00	68,30
Exxon Corp.	70,20	69,60
First PacInt	0,81	–
Fluor Corp.	12,40	12,10
Ford Motor	57,80	56,20
Gen. Electric	86,60	85,50
Gen. Motors	70,85	69,70
Gillette	50,00	49,00
Honeywell	66,20	65,20
Int.Bus.Mach.	129,60f	128,40
Intern.Flavor	39,50	39,25
Intern. Paper	76,60	76,50
ITT Corp.	54,00	53,80
Litton Ind.	78,50	78,00
Lockheed	50,00	50,80
LTV Corp.	1,60	1,60
Minnesota Mining	116,00	114,50
Mobil Oil	39,40	39,00
N.Am.Phill.	39,00	39,30d
Nynex	66,90	65,90
Occ.Petr.Corp	27,50	27,20
Pac. Telesis	56,70	56,40
Pepsico	27,40	26,70d
Philip Morris C.	75,30	75,40d
Phill. Petr.	11,10	10,75
Polaroid	70,80	69,80
Quaker Oats	42,00	41,00d
RJR Nabisco	50,50	50,70
Saralee	69,70	70,00
Schlumberger	34,20	32,30
Sears Roebuck	42,50	41,50
Southw. Bell	114,60	112,90
Tandy Corp.	42,10	42,10
Texaco	34,20	34,00
Texas Instr.	122,70	122,50
Union Carbide	23,00	22,50
Union Pacific	63,80d	63,00
USX Corp	21,20	21,20
US West	57,40	56,50
Warner Lamb.	58,25	58,20
Westinghouse	60,60	59,70
Woolworth	42,00	41,10
Xerox Corp.	61,70	60,80

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	30,50	30,50
Am. Home Prod.	178,00	178,00d
Am. Motors	7,40	7,40
ATT Nedam	60,00	60,00
ASARCO Inc.	25,00	–
Atl. Richf.	134,00	136,00
Boeing Corp.	119,00	118,00
Burroughs	186,00	185,50
Can. Pacific	26,10	27,90
Chevron Corp.	105,50	107,00
Chrysler	86,60	88,00
Citicorp.	120,00	122,00
Colgate-Palm.	96,00	97,50
Control Data	54,50	54,50
Dart & Kraft	116,00	115,00
Dow Chemical	135,50	134,50
Eastman Kodak	156,50	157,00
Exxon Corp.	159,50	159,50
Fluor Corp.	27,50	27,50d
Gen. Electric	197,00	196,00
Gen. Motors	163,00	151,00
Gillette	115,90	112,00
Goodyear	100,00	97,00
Inco	26,00	26,00
I.B.M.	295,00	299,00
Int. Flavors	87,50	87,50
ITT Corp.	122,00	121,40
Kroger	68,00	68,00
Lockheed	113,00	116,00
Merck & Co.	260,00d	256,20
Minn. Min.	250,00	250,00
N.Am.Philips	88,00	89,00
Pepsi Co.	63,50	60,50
Philip Morris C.	171,00	171,50
Phill. Petr.	23,20	23,00
Polaroid	154,00	153,00
Procter & G.	178,00	178,00
Quaker Oats	186,50d	184,00
Schlumberger	76,00	74,20
Sears Roebuck	96,00	96,00
Shell Canada	40,00	41,30
Sperry Corp.	161,00	–
Tandy Corp.	94,80	95,00
Texas Instr.	276,00	276,50
Union Pacific	144,00	144,00
USX Corp	47,50	48,00d
Varity Corp	6,50	6,50
Westinghouse	136,00	136,00
Woolworth	94,50	93,50
Xerox Corp.	135,00	136,00

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	834,00	822,00
Dresdner B.	410,00	404,00
Hitachi (500)	850,00	850,00
Hoechst	267,50	268,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	9550,00	–
Siemens	749,50	749,00

Warrants

Ahold	1753,00	1745,00
Akzo	61,50	61,30
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	33,30	33,10
Asia Pac Gr F.	4,00	4,00
Bever Bel.	2,05	2,05
Bogamij	50,00	–
Bredero	22,50	25,00
Falcons Sec.	9,70	9,70
Honda motor co.	745,00	745,00
K.L.M. B	395,00	400,00
K.L.M. 85-92	217,00	220,00
MK Int. Vent.	8,50	8,20
Nat.Nederl. 76	3350,00	3350,00
Nat.Nederl. 78	2950,00	2960,00
Philips Gem.B	50,00	48,50
Philips 85-89	267,00	263,00
St.Bankiers a	18,90	18,60
St.Bankiers b	15,70	15,60
Tulip Comp.	82,00	82,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,00	107,00
11⅞ Aegon84	107,40	107,40
15½ Aegon82	103,25	103,25
Aegon warr.	27,10	28,50
13Amev 85	99,50	99,50
13Amev 85	100,50	101,00
10 Amev85	109,75	109,25
11 Amev 86	98,00	97,75
13 Amro-Bank82	115,00	114,50
10¾ Amro 83	106,65	106,50
10½ Amro 86	98,40	98,40
5¾ Amro 86	99,25	99,25
Amro Bank wr	115,00	115,00
Amro zw 86	70,25	70,20
9 BMH ecu 85-92	103,40	103,90
11 CC Rabo83	111,80	112,00
9 CCRabo 85	106,10	106,10
7 CCRabo 84	108,70	108,70
11 DSM 84	107,00	107,00
10⅛EEG-ecu 84	102,10	102,50
9¾EIB-ecu 85	110,00	109,40
12½ HlAirl.F	94,50	95,50
12¼HlAirl.F	107,25	107,25
HollAirl.warr.	63,00	62,00b
KLM warrant	3,00	–
12 NIB(A)85-90	100,00	100,00
12 NIB(B) 85-90	112,00	112,00
11¾ NGU 83	112,00	112,00
11¼ NGU 84	108,75	108,75
10 NGU 83	109,15	109,00
8¾ Phil. 86	103,15	103,15
6¾ Phil.83	97,90	97,90
14¼Un.Becumy 86	101,00	101,00
12¼ Unil.	97,00	96,75
4¾ Akzo 69	203,00	203,50
5½ Amro 69	384,00	390,00
5¾ Gist 69	531,00	531,00
5¼ Hoog.68	109,00	109,00
idem uitgel	527,00	531,00

Parallelmarkt

Inv. Mij Ned	–	82,00
Alanheri	15,60	15,60
Asd Opt.Tr.	52,20	52,50
Crown v.G	135,70	134,00
Datex Hold	60,20	59,00
De Drie Electr.	27,00	26,00
Dentex Groep	39,60	37,20
DOCdata	99,00	98,00
Geld.Pap.c.	91,20	92,00
Hes Beheer	283,00	289,00
Infotheek Gr	14,70	14,60
Melle	238,00	236,00
Pie Med.	19,90	20,10
Polynorm	104,70	104,00
Text Lite	12,00	11,20

OPTIEBEURS

ah	c	jan	115,00	128	5,00	5,20a
ah	p	jan	120,00	185	5,00	4,00
ah	p	apr	115,00	148	5,50	5,50
akzo	c	jan	150,00	266	12,90	11,70
akzo	c	jan	160,00	235	5,00	4,40
akzo	c	jan	170,00	316	1,40	1,30
akzo	c	apr	160,00	153	10,30	9,90
akzo	c	apr	170,00	214	5,70	5,00
akzo	p	jan	160,00	236	2,90	3,40
amro	c	jan	95,00	214	2,70a	2,40
d fl	c	dec	230,00	241	0,80	0,90
d fl	c	mrt	230,00	221	4,40	4,40
gist	c	jan	50,00	144	4,00	3,20
gist	c	jan	54,00	131	1,50	1,20
gist	c	apr	55,00	123	3,60	3,10
gist	p	jan	50,00	338	0,80	1,10
hoog	p	apr	50,00	268	6,30	6,50
klm	p	apr	45,00	196	2,20	2,60
klm	p	apr	50,00	205	5,60	5,80
klm	p	apr	55,00	506	9,80a	10,70
nla	p	feb	142,50	250	5,40a	5,70
nld	p	feb	115,00	250	1,60a	1,60
nlx	p	feb	107,50	2000	2,70a	2,50
nly	c	feb	102,50	2000	0,50	0,40
nly	c	n88	100,00	250	3,40a	3,00
nly	p	feb	102,50	2000	2,40a	2,20
natn	c	jan	85,00	158	1,60	1,70
phil	c	jan	45,00	125	2,70	2,30
phil	c	jan	50,00	899	0,50a	0,50
phil	c	jan	55,00	128	0,30	0,10
phil	c	jan	60,00	206	0,20	0,10
phil	c	o91	55,00	173	10,00	9,80
phil	p	jan	45,00	143	0,80	0,80
olie	c	jan	190,00	157	20,50b	21,00
olie	c	jan	200,00	1645	11,50b	11,50
olie	c	jan	210,00	1326	4,20	4,60
olie	c	jan	220,00	449	0,90	1,00
olie	c	apr	200,00	1085	16,20	16,30
olie	c	apr	210,00	211	8,60	9,00
olie	c	apr	220,00	358	4,40	4,40
olie	p	jan	200,00	210	0,80	0,70
olie	p	jan	210,00	371	3,10	3,00
olie	p	apr	200,00	231	3,00	3,00
olie	p	apr	210,00	130	6,10	6,00
olie	p	jul	200,00	209	7,00	6,00
unil	c	jan	500,00	120	27,90	25,00
unil	c	jan	520,00	151	12,50	10,90
unil	c	apr	540,00	138	17,50b	15,50b
unil	p	jan	500,00	214	2,50	3,00

Aangeb. betrekkingen

Op rustiek landhuis c.q. kasteel met dierenpark, in mooie natuurlijke omgeving, nabij Maasmechelen (B) wordt gevraagd een of twee potige oudere dames of **BEHEERDERSPAAR**, liefst volledig intern (dag en nacht), waarbij de functie van huishouden, organisatietalent en gevoel voor gezelligheid en goed kunnen koken een vereiste is. Bovendien moet bij afwezigheid van de eigenaar de opvang van de zoon en het geheel worden verzorgd. Meerdere hulp aanwezig. Aanbiedingen van strikt eerlijke personen met goede referenties, liefst in bezit van auto, genieten de voorkeur. Alle mogelijkheden zijn aanwezig of zijn bespreekbaar. Reacties met vermelding van telefoonnummer br.ond.nr. HK 732 LD, 6401 DP Heerlen, postbus 3100.

Harmonie St. Gerlachus Oirsbeek

Superieure afdeling, vraagt

dirigent

Repetitie op vrijdagavond. Uitv. soll. schrift. voor 1-1-1987. Richten aan Kastanjestr. 12, 6438 GP Oirsbeek.

ASSISTENTE gevraagd voor escortservice. Tel. 09-3211766142.

FRITUREHULP gevr. m. ervaring, ook in het keukenwerk. V. inl. 045-325620 van 12 tot 16 uur.

Voor direct BARDAMES gevr. v.d. avondur. Tel. 045-463616.

MEISJE of jonge vrouw gevr. voor goedlopende privéclub, werkr. in overleg, verv. aanw. Tel. 04490-26853 b.g.g. 045-229074.

Gevr. ORKEST voor 's zaterdags voor de carnaval 28-2-87 en voor carnavalsmaandag 2-3-87. 045-241705.

Gevr. HULP in de huishouding 2 morgens p. wk., ƒ 17,50 p. u. persoonlijk aanmelden, zond. na 10.00 uur. Hoenen-Custers, Mgr. Hanssenlaan 13, Hoensbroek.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Child loving, english speaking

au pair girl

20-25 years, wanted for family in Atlanta, GA USA. Childcare housekeeping. Girl 2 years, boy 9 months, generous pocket money. Minimum one year. References required, whrite and send photo to Mrs. C.M. Sirochman, 731 Club lane south Marietta GA 30067 USA.

Direct Foto Limburg vraagt energieke jonge KRACHT (ca. 18 jaar) om opgeleid te worden tot fotoprinter/verkoper. Tel. 045-252221 of 04754-4922.

Nette erv. WONINGSTOFFEERDER gevr. in bez. van rijbew. B.E. Woningstoffeerdersbedr. J. Senden, Wachtendonkstr. 1 Voerendaal.

Te koop dameskapsalon

Welke energieke kapper of kapster wil de stap naar zelfstandigheid wagen? Ik bied een goed lopende zaak met vaste klantenkring in een middelgrote grensstad, met een lage huur en een redelijke prijs voor inventaris en goodwill. Heb je interesse, schrijf dan br.ond.nr. HK 731 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BARDAME gevr. Bel voor informatie tel. 09-3211567420.

Drigend ass. gevr. RED-HOUSE-CLUB. 045-425101 na 20 uur.

Routiers Heerlen Autobaan b.v. zoekt jonge mensen die zich in de horeca willen ontplooien. Wij hebben plaats voor

serveersters/kelners

Ervaring gewenst, niet vereist. Iemand voor onze bank, administratief inzicht vereist en iemand voor onze technische dienst (±18 jr.) die zorgdraagt voor het binnen- en buitenonderhoud. Tel. afspr. 045-443711.

METSELAARS gevr. voor binnen- en buitenland. Tel. 045-213835.

Gevraagd CHAUFFEUR-VERKOPER. Zonder ervaring onnodig te reflecteren, liefst nog ervaring in de hengelsportvoeders, vijvervissen, -planten en aanverwante artikelen. Tel. 04499-4520 van 9.00 tot 12.00 uur.

BASSIST gezocht voor reggaeband, met ervaring, serieus werk. Tel. 04490-26688.

Keukencentrum Muyters b.v. vraagt voor zo spoedig mogelijk een ervaren KEUKENMONTEUR en/of servicemonteur. Personen zonder de nodige ervaring hoeven niet te solliciteren. Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan ons kantooradres: Locht 44-a-5, 6466 GW Kerkrade. Tel. 045-42291.

Gevr. KINDEROPPAS, leeft. v.a. 35 jr., 2 kinderen 2½ en 1½ jr., ± 3 dagen p.wk., tev. licht huish. werk. Heerlen-Zuid, 045-419351. Zat. en zond. tussen 20-21 uur.

Miro Beek

kan met spoed plaatsen een

gediplomeerd slager

Lft. ± 22 jaar. VAO grootwinkelbedrijf, 5-daagse werkweek. Schrift. sollicitaties te richten aan afd. personeelszaken Miro BV, Weth. Sangersstr. 57, 6191 NA Beek.

Bakkerij vraagt zelfst. werkende brood- en BANKETBAKKER met ervaring. Voor nadere informatie kunt u bellen na 18.00 uur, 045-441489.

Slagerij vraagt WINKELBEDIENDE, part-time hulp. Slagerij Jean Baggen, Burg. Lemmensstr. 8, Geleen. Tel. afspraak tussen 9 en 17 uur. 04494-43702.

Elektrotechnisch verkoopkantoor te Venlo

zoekt een jonge verkoper met goede kontaktuele eigenschappen, welke met elektrotechnische kennis van zaken, verkoopgesprekken kan voeren met de elektrotechnici uit de industrie. Uw schriftelijke sollicitaties, voorzien van pasfoto, zien wij gaarne voor 20 december a.s. tegemoet op ons adres Technica, Postbus 260113, D-4000 Düsseldorf.

Coiffeur Jos Heunen vraagt HERENKAPPER(STER). Wilhelminastraat 76, Hoensbroek, tel. 045-211324.

LEERLING-SLAGER of gezel gevraagd voor direkt. Slagerij Jean Baggen, Burg. Lemmensstr. 8, Geleen. Tel. 04494-43702.

Brood- en banketbakker

(zelfstandig) gevraagd. Echte bakker Jos Driessen, Ridder Hoenstraat 59, Hoensbroek, tel. 045-212706.

Priveclub Nancy kan nog MEISJES plaatsen. Bel voor afspraak 04494-45098: tevens cheffin gevraagd.

MEISJES gevraagd voor luxe club in Den Haag. Bel voor informatie: 070-604398 of 457085.

Gevraagd per 1 februari 1987

zelfstandig werkend brood- en banketbakker

Sollicitaties na tel. afspraak. Luxe bakkerij Moonen-Savelsbergh, Kruisstr. 8-10, Heerlen, tel. 045-714792.

Gevr. betrekkingen

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN: tel. 045-210020.

Voor reparatie en ONDERHOUD c.v. J.R. Dautzenberg, tel. 045-459988.

Dame 49 jr. zkt. huishoudelijk WERK bij alleenst. heer. Br. o. no. HK 734 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dakdekkersbedrijf DAKKO-RUBO voor dakreparatie en vernieuwingen van pannen, platte daken, lood- en zinkwerken, dakkapellen, isolatie, schoorstenen. Gatestraat 37, Nieuwenhagen, tel. 045-310741.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in, 5 jaar garantie. Kochen, tel. 045-441693.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Hoolstraat 45, Voerendaal, van 10.00 tot 17.00 uur tel. 045-750305; Rijksweg-Noord 29, Sittard, van 13.00 tot 17.00 uur tel. 04490-25157; donderdag koopavond. Vrijblijvend advies en prijsopgave.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, groenstr. 21/Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

„GVL" gevelreiniging. Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. Vochtwering met 10 jr. sch. gar. Tevens stalen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-251467 (m.i.v. 5 jan. 045-226000).

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor alle VERSTOPPINGEN: R.R.S. Dag- en nachtservice. 25 Vestigingen in geheel Nederland. Bel gratis 06-0991313. Betaling alleen bij succes.

ELECTRICIEN nodig??? Tel. 045-719038.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Aannemer kan nog VERBOUWINGEN, timmerwerk e.d. aannemen, tel. 045-325389.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Te koop aangeboden

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,-, nieuw kleurentelevisies vanaf ƒ 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

AANHANGWAGENS!!!!!!! te koop en te huur. Alle modellen worden door ons op maat gemaakt. Dassen Aanhangwagens, Stationsstraat 6, Kerkrade.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. ƒ 195,- met gar. radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Allesbranders + open haarden

o.a. Barbas, Helex, Efel, Ringlever.
Ook leveren wij hoogwaardige, roestvrijstalen afvoerkanalen voor uw kachel of open haard en dat geschikt is voor alle vaste brandstoffen. 10 jaar garantie.

Fa. Rutters + Smits

Pleistraat 11, Simpelveld, tel. 045-441354/444141.

Super voordelig STOOKHOUT. Er kan er maar één de goedkoopste zijn. Bellen tuss. 16 en 18 uur 045-215716.

Te k. 2 p. SKI'S + 2 p. kiderski's m. schoenen, skiimp-. Tel. 045-410819.

Al onze antieke KACHELS en open haarden nu voor halve prijs, bij Wijshof Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum, tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd. en zaterd. + zond. 14 en zond. 21 december.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Voor het kopen of huren van sneeuwbanden en -kettingen: Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen. Tel. 045-725910.

LAMELLENGORDIJNEN, kunststof schroten, plafondbouw, dakgootbekl., veldbrandsteenstrips. Fa. Frelico, 045-215597, na 18.00 uur 218731.

Te k. a. grote partij MEUBELEN uit grootmoederstijd b.v. div. eethoeken; kasten; Henry II-kasten; slaapkamers; schilderijen. Te veel om op te noemen. Kom vrijblijvend kijken bij Antiekhal Mariëtte, Groenstr. 54 Melick. Tel. 04752-4566.

Nieuwe en gebruikte

kachels

Geen honderd, maar honderden guldens voordeliger, vanaf ƒ 200,–. Potkachels, allesbranders, houtkachels, voorzethaarden, kolenkachels, inzethaarden, fornuizen en antieke kachels, Efel, Dovre, Thermocet.

„De Kachelsmid"

Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638
's Zondags geopend

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Impreg 045-751687/226067.

WALD DISNEY-KINDERBOEKEN te koop z.g.a.n. 2,50 p.st. Tel. 045-244517 na 18 uur.

Exclusieve zeer actuele DAMESMODE secondhand, mt. 34-40. Tel. 045-454231 - 09-4924074975.

Te k. z.g.a.n. BONTJASJE mt. 42 merk Bisam Kardia kl. grijs mat. Tel. 045-253015 Brunssum.

TREINENSPECIAALZAAK De Spoorlijn. Ink. verk. onderd. Open ma./vr. 13-18 u. Za. 10-16 u. Dond. koopavond. Nieuwstr. 88 Kerkrade.

Te k. Philips P2000T MICROCOMPUTER en elektrische Olivetti schrijfmachine. Prijs samen ƒ 400,–; Na 17 uur 045-321368.

Te k. aangeb. antieke Mechelse SALONTAFEL, 1.20 m lang, 80 cm breed en 62 cm hoog, prijs ƒ 450,-. Te bevr. Brederodestraat 9, Elsloo, tel. 04402-79490.

Partij KERSTDENNEN te koop, tel. 043-626866.

Te k. ant. Henri II KAST en jachtkast. Broekstraat 62, Schinveld.

Te k. eiken SPOORBIELSEN, eerste keus, ƒ 25,- per stuk. Broekstraat 62, Schinveld.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN div. modellen ½ jr. gar. vanaf ƒ 450,–; Spoor kantoormachines Bocholtz. Tel. 045-443961.

Wijn-bier-kaasbereiding PUUR O SANA, tel. 045-312575, Heigank 112, Nieuwenhagen, geopend wo., vri., 13-17.30 uur, zat. 10-16 u.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op: Pioneer-platenspeler PL 405 van ƒ 258,– voor ƒ 98,–

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Knip uit: GRATIS fietsen, schrijfmachines, video bij ballpen m. tekst va. 52 ct.; 5000 relatiegesch. va. 7 ct; aanstekers 56 ct.; kaarsen 38 ct.; ballpen 14 ct. incl. tekst; ballonnen va. 12 ct.; folder: briefk., kado + pen. Box 2278, Utrecht. Tel. 030-518736.

Leder bankstel nu 3450,–

Deze week extra reclame lederen bankstellen. Zwaar leder bankstel, echt rundleder nu 3450,– echt zwaar wildleder bankstel nu 4150,–, roestbruin leder zeer mooi nu 3850,–, eiken bankstel met div. losse kussens 1895,– nu 1395,–, tientallen RTV-kastjes met grote korting.

C.C. Kleba

Akerstr. 232, Hoensbroek, tel. 212854. Bij de

Meubelbeurs

grote partij inruilmeubels, z.g.a.n. Akerstr. 250, tel. 212854.

Te k. in pr. st. A77 Revox TAPERECORDER, A78 Revox versterker, A76 Revox tuner + 2 boxen, pr. ƒ 3500,–. Berijkbaar tussen 9-12 u. tel. 719696.

IJzer en PROFIELSTAAL op maat gezaagd, bouwstaal, buizen en plaatstaal, aanhangwagen, onderd. enz. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345.

Partij mooie KERSTBOMEN te koop. Tel. 04494-42092.

Te k. weg. verhuiz. modern BANKSTEL, lichtbeige, best. uit: 1 3-zits en 1 2-zits elem., in pr. cond., vaste pr. ƒ 500,–. Bel na 18 uur 045-312892.

Wegens verhuizing te koop Queen Anne EETKAMERTAFELS incl. 4 stoelen (ƒ 250,-), bankstel (ƒ 250), 50 jaar oude slaapkamer ƒ 200,-), 2 keukenstoelen, div. hanglampen. Uitsluitend op zaterdag 13 dec. tussen 10.30 en 15.00 uur. Dr. ir. Bungestraat 73, Heerlen.

Te k. magere KOLEN, nu voordeliger per ton; beperkte voorraad. Tel. 045-319784.

KEYBOARD met gratis lesmethode ƒ 299,-, orgels nieuw ƒ 995,-, gitaren ƒ 89,50, Remo oefendrumstellen ƒ 335,-, blaasinstrumenten nieuw! Kwaliteit voor een redelijke prijs. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

WIENER 3-rijig, tel. 045-317898 ƒ 950,–.

Te k. z.m. oude KEUKENKASTJES, eiken eethoek met 6 stoelen. Tel. 045-458126.

Goed onderhouden BANKSTEL te koop, prijs n.o.t.k. Tel. 045-458169.

Te k. div. ivoren BEELDJES, div. prijzen op aanvraag. Tel. 045-271017.

Te k. prachtige ronde zware notenhout. SALONTAFEL met echte marmerplaat, ingelegd. Doorsnee 1 mtr. Tel. 045-452463.

WOONKAMERKAST, donkereiken, h.×b.×d. 124×220×47 cm. Prijs ƒ 450,–. Bellen na 17.00 u. Tel. 045-420557.

Te k. KINDERWAGEN Teutonia, 5 mnd. oud, ƒ 650,–; wipstoeltje ƒ 40,–; flessenwarmer ƒ 25,–. Tel. 419956.

Te k. BANKSTEL, 2- en 3-zits, losse elementen. Tel. 045-463454.

Te k. partij KERSTBOMEN, 1,40 hoog tot 2,25 mtr. Cox Lenders, Helden-Panningen, tel. 04760-71241.

Te k. oude holl. DAKPAN., vakwerk, balken + tractor, 25 pk. Dorpstr. 25, Slenaken. 04456-277.

OPHEFFINGSUITVERKOOP. Antiek en Curiosa de Egelantier. Alles moet weg. Geopend alle koopavonden va. 17.00 u. 's Zaterdags va. 12.00 u. Willemstr. 107, Hrl. Tel. 045-726326.

Te k. aangeb. antieke PIANO ƒ 450,–, tel. 045-227130.

Te k. AQUARIUM, geh. compl. met pomp en onderstel, 80×50×40, tel. 045-221831, pr. ƒ 150,–.

Te k. CO2-LASAPPARAAT, 220-380 V. Tel. 045-252543.

Te k. ORGEL, merk Eminent, type F 219, i.z.g.st., tel. na 18.00 uur, 04406-14529.

Te k. BABYBEDJE en kommode m. opzetkast, donker eiken ƒ 950,–, tel. 045-318073, na 19.00 uur.

Nieuw! Nieuw! Nieuw!

Dansen, wo.,-do., vrij., zat. en zond. Dancing La Perle, af 20.00 uur. Bokstraat 47, Heerlerheide.

Te k. gebr. kantoormeubilair o.a.

kasten, buro's, tafels, burostoelen, vitrines, balie, werkbanken en brandkasten. Tevens

stalen kasten v. gar. en magazijn.

Beiten, Roerkade 5, Roermond, 04750-32991.

Wortelnoten glazen VITRINEKAST Chippendale, 1.50 m breed en 2.25 m hoog. Achter de Hoven 70, Amby.

Uit faillissementen eik. BANKSTEL ƒ 375,–, eik. bankstel zeer zwaar ƒ 775,–, eik. eethoek, 6 stoelen (zwaar) ƒ 775,–, omaslaapkamer (compl.) ƒ 575,–, eik. jachtkast ƒ 675,– enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. partij KERSTBOMEN 1.5 - 2.5 mtr., in Midd.-Limb. Tel. 04749-1489.

Te k. DAMESSKIPAK, mt. 40-42, herenlanglaufpak, mt. 48. Nieuwe sneeuwkettingen ƒ 75,–. Tel. 045-315397.

Div. tuinpoortjes + afrastering bij kennelbouw DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Faillisement. IBM en Olivetti elektrische **SCHRIJFMACHINES** v.a. ƒ 325,–. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

Te k. 2 Swakara PERSIANERJASSEN, mt. 44 en 46, ƒ 170,– p.st. Combi rok/trui mt. 48, lila (handwerk nieuw) ƒ 95,–, groene winterjas 46-48 ƒ 115,–. Tel. 045-422778.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagf kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Voor de fijnproever: nog enkele zeer exclusieve Allmilmö showroomkeukens met 60% korting! Keukeninterieur

Vossen

Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Toiletwagens en **WINKELWAGENS** te koop en/of te huur. Ralon-caravans, Brommelen 58A, Geulle. 043-645079.

Opvallend

lage prijzen: balken, vloerplanken, spaan-, eterniet-, golfplaten, lichtkoepels, dakmat, underl. plaat etc.

Houthandel

Rinkens

Landgraaf, 045-319846.

SURFPLANK compl. incl. surfpak als nw. ƒ 750,–; Tel. 045-324041.

Te k. AANHANGER br. 1,10, l. 1,20 mtr., met kap, z.g.a.n. t.e.a.b. Tel. 045-752308.

Te k. DRUMSTEL Premier met standaards en symbalen z.g.a.n. H.M. Schoffelen. Tel. 045-243163 na 18 uur.

T.k. ant. Luikse WANDKLOK 24 u., loopw., langae slinger. 043-477453.

Te k. VIDEOCAM. + rec. JVC m. toebeh., pr.n.o.t.k. Tel. 045-254687.

Te k. ORGEL Yamaha FC10 Electone m. ritme, 1½ jr. oud. Feronln. 236 Hoensbroek.

Te koop aangeboden

goedlopende broodboutique

gunstige overnameprijs.
Br. o. no. HK 730 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop zeer mooie KERSTGROEPEN. Tel. 045-221460.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

Grijs rood gestreepte KINDERWAGEN m. voetenzak, 10 m. oud. z.g.a.n. Tel. 045-320103.

Te k. koel- en VRIESCEL en toonbank, allerh. afm. 045-213477 of 272229.

Meubelinruil

Veel geld terug voor uw gebruikte kast, bankstel, eetkamer, als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobelmeubel groothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Te k. witte TV met deuren, ƒ 95,–; witte toiletkast ƒ 30,–; eiken salontafeltje ƒ 90,–. Tel. 045-311890.

Te k. in prima st. verk. elektron. ORGEL, pr. ƒ 350,–. Tel. 045-321294.

PENTAX refl. P30 m. zooml., 35/70, ƒ 550,–. Tel. 045-351709.

Te k. 2-pers. slpk. + 4-drs. KLEERKAST + 2 nachtkastjes + toilettafel. Tel. 045-271743.

Te k. KEYBOARD Yamaha PS 6100, 1 jr. oud, van ƒ 4000,- v. ƒ 2700,-; keyboard Korg SAS 20 v. ƒ 1200,- 4 kan. versterker Allvox ƒ 75,-. 045-257782.

Te k. BANKSTEL 1-2-3 en tafel ƒ 650,-; 4-pits gasinbouw ƒ 100,-; geiser ƒ 75,-; honderek v. auto ƒ 35,-; 2 eikeh. stoelen ƒ 90,-; 3 barkrukken ƒ 75,-; Hoover klopstofzuiger ƒ 80,-; thermopane ruit 162,5 x 70 ƒ 125,-; vogelkooi ƒ 40,-. 045-257782.

Grootste sortering

droogbloemen

en bijmaterialen.

Brouwers

Hekerweg 20, Valkenburg, tel. 04405-1385.

Te k. diverse DANSMARIETJESPAKJES m. toebeh. Tel. 043-613983 of 612835.

Te k. Cosina CX.5.F FOTO-APP. m. tasje, pr. ƒ 125,– incl. Pas nieuw. A. Klopman, Musketruwe 52C, Maastricht.

Te k. Casio SK 1, KEYBOARD Sampler, 3 wkn. oud (opgenomen geluidweergave), ƒ 320,–. Tel. 045-712392 na 12.00 uur.

CASSETTEDECK Technics MI 4, draaitafel, Pioneer PL 530, tuner-verst. 120 W, Pioneer SX55PO, 2 box. à 150 W, Technics 3 way speak. system SB 7000. Samen ƒ 3100,-. Tel. 727088.

Te k. POLYESTER, harsen, glasvezels, verharders, plamuren, kitten en lijmen teg. de laagste prijzen. Inl. 045-213605.

Te k. antieke KAMERKAST, iets moois, t.e.a.b. Tel. 045-271210.

Te k. rotan 2-zits BANKJE ƒ 250,–; solarium ƒ 200,–; racefiets Peugeot 54 cm ƒ 150,–; Tel. 045-727760.

Te k. Pelgrim GASKOOKPLAAT 4-pits met beveiligde knoppen en aluminium branders, met garantiebewijs tot sept. '88, geschikt te maken voor butaan- of propaangas. Vraagpr. ƒ 50,–; Tel. 04490-16666.

Te k. bruin leren BANKSTEL 3-1-1-zits. Sittarderweg 86 Heerlen.

Te k. Philips BANDRECORDER N4450 met 23 banden. Tel. 045-724310.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Schatzoeken met METAALDETECTOR super spannend, nieuw en tweedehands met garantie. Gesink, 053-300512.

HALTERS met bank te koop. Tel. 045-457694.

SPIEGELREFLEXCAMERA Canon T70, met flitser, ƒ 695,–. Rolduckerstr. 59, Kerkrade, 045-453047.

AANHANGWAGEN w.st. 1.65x1.00x0.45 m, 045-251304.

Te k. zeer groot ORKES... ORGEL, merk Emine... met div. instrumente... nw.pr. ƒ 9975,–, nu vo... slechts ƒ 4500,–, tel. 04... 727762.

HETELUCHTKANON i.z.g.st., tev. bruidsju... z.g.a.n., mt. 38-40, Graafs... 11. Schaesberg.

Te k. zwarte PERSIANE... kort bontjasje, 38-40, vo... ƒ 500,–. Tel. 045-312922.

Aanhangers-onderdelen-vanaf-ƒ 699,–

Opreij-Kruisberg 50-Meerssen-Tel. 043-643500.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

Te k. Duitse gietijz. ge... maill. ALLESBRANDE... tev. korte moderne Ska... din. lamsbontmantel, te... 045-314754.

Te k. PIANO (Pianola) m... 75 muziekrollen, t.e.a... Oude Tunnelweg 49, Te... winselen-Kerkrade.

KLEUREN-TV en video ... koop. Tel. 045-454628.

SPELCOMPUTER Au... Son. m. 16 banden, ƒ 325... Tel. 04494-47218.

Pracht klassieke clubfa... teuilles in echt leer al v... ƒ 495,-; klassieke 2-zitters... velours va. ƒ 495,-; note... zilverkasten va. ƒ 595,-. Ve... der schitt. toog- en ranke... kasten, moderne en klassi... ke bankstellen, ruime ke... ze op 1000 m². HET WIT... HUIS, Rijksweg-Centru... 86-88, Geleen, vlakbij A... Heyn. Beslist de goedkoo... ste in het klassemeubel, e... ook wij ruilen oude me... bels in.

T.k. OPENHAARDHOU... (loofbomenhout). T... 04459-1675.

T.k. ant. bied. EETH. m... st. en ant. pors. biertap, a... hangpetroleumlamp pors. en 50 coniferen v. 1... mtr. Tel. 04406-14687 04405-1496.

Te k. ORGEL, dubbel kl... vier, pedalen, ƒ 400,–. Si... Jorisstraat, tel. 04490-1661...

Te k. 1-pers. mo... SLAAPKAMER. Heistra... 14, Sittard, na 18.00 uur.

WINTERBANDEN com... m. velgen, mt. 175×70, R... pr. ƒ 350,–. 045-417081.

Zw. eiken BOERE... EETH., tafel 210×90, 6-pe... ƒ 1500,-. Tel. 727088.

Te k. 10 prachtige gescha... de eik. BALKEN, t.e.a.b. 045-317962.

Unieke zware mass. donk... eiken eeth. te k., 7-deli... 1,30 bij 1,30 m, in nieuws... nw.pr. ƒ 3685,– vr.p... ƒ 1150,–. Tel. 045-463908.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

VERSTERKER 140 Watt Ferfisa, allerl. mog. Pr. ƒ 800,-. Tel. 045-320185.

Te k. Oostenr. HARMONIKA Melodya GCFB. Pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-320185.

Te k. Canon FILMCAMERA 8 mm, projector en doek + tafel en verschill. access. Tel. 045-311149.

ZX SPECTRUM+, printer, joystickinterf. joystick, cas-s.rec., veel soft. ƒ 500,–; Tel. 045-714487.

Te k. 3 MIJNLAMPE... ƒ 600,-. Tel. 045-251455.

Te k. SPELCOMPUTE... met stuur plus 11 spelletje... Vr.pr. ƒ 350,-; stereo ban... rec. Aristona. Vr.pr. ƒ 200... eikeh. uittrektafel. Vr.p... ƒ 100,-. Tel. 045-251727.

Te k. klasse A LUIDSPR... KER-BOXEN Audiola... 150 W, vitrinekast hoog... 200 cm, logeerbed (kla... baar) niet gebruikt. Te... 04490-22518.

Bij Vefato-Motké Meubelen
nu ook een exclusieve kollektie

staande- en hangklokken

in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering, diverse prijzen met een jaar garantie.
Vefato-Motké, Printhagenstraat 3, Klein Genhout Beek (L.) Tel. 04402-73044.

Te k. 6 massief eiken BARKRUKKEN + blad op voet of te ruilen tegen eiken eeth. Tel. 045-256432.

Te k. PETROLEUMKA... CHEL. Pr. n.o.t.k. Tel. 04... 460934. Op de Roskamp 1... Eygelshoven.

Faillisement. Grote partij **BUREAUS,** stoelen, magazij... rekken etc. Ahrend, Artifort nieuw en gebr. Emly Han... delsond. Tel. 04498-54510, 04490-23738.

Laura & Vereeniging zet punt achter industriële activiteit

Scheidende directeur Trommelen: 'Heerlen is geen stad voor internationale handel'

door HAN BRINKMAN

[illegible]

Zo kwamen steenfabriek Nievelsteen (die had nog enige relatie met het mijnbedrijf), Laura Motoren (bromfietsmotoren) en Pionier Laura (afdichtingen voor auto-onderdelen) tot stand. Andere werkmaatschappijen werden opgezet dank zij overnames. Laura Metaal is voortgekomen uit IJzerwerk Hollander en werd samen met Hoogovens overgenomen dat nog steeds de resterende aandelen (25 procent) in het bezit heeft.

Ratjetoe

[illegible]



● Ir. C. Trommelen, scheidende directeur van Laura & Vereeniging bij de begin dit jaar gesloten Julia-centrale in Eygelshoven. [illegible]

Spil

[illegible]

Grote LD-puzzelactie voor drie goede doelen

KRUISWOORDRAADSEL nr. 3

[illegible]

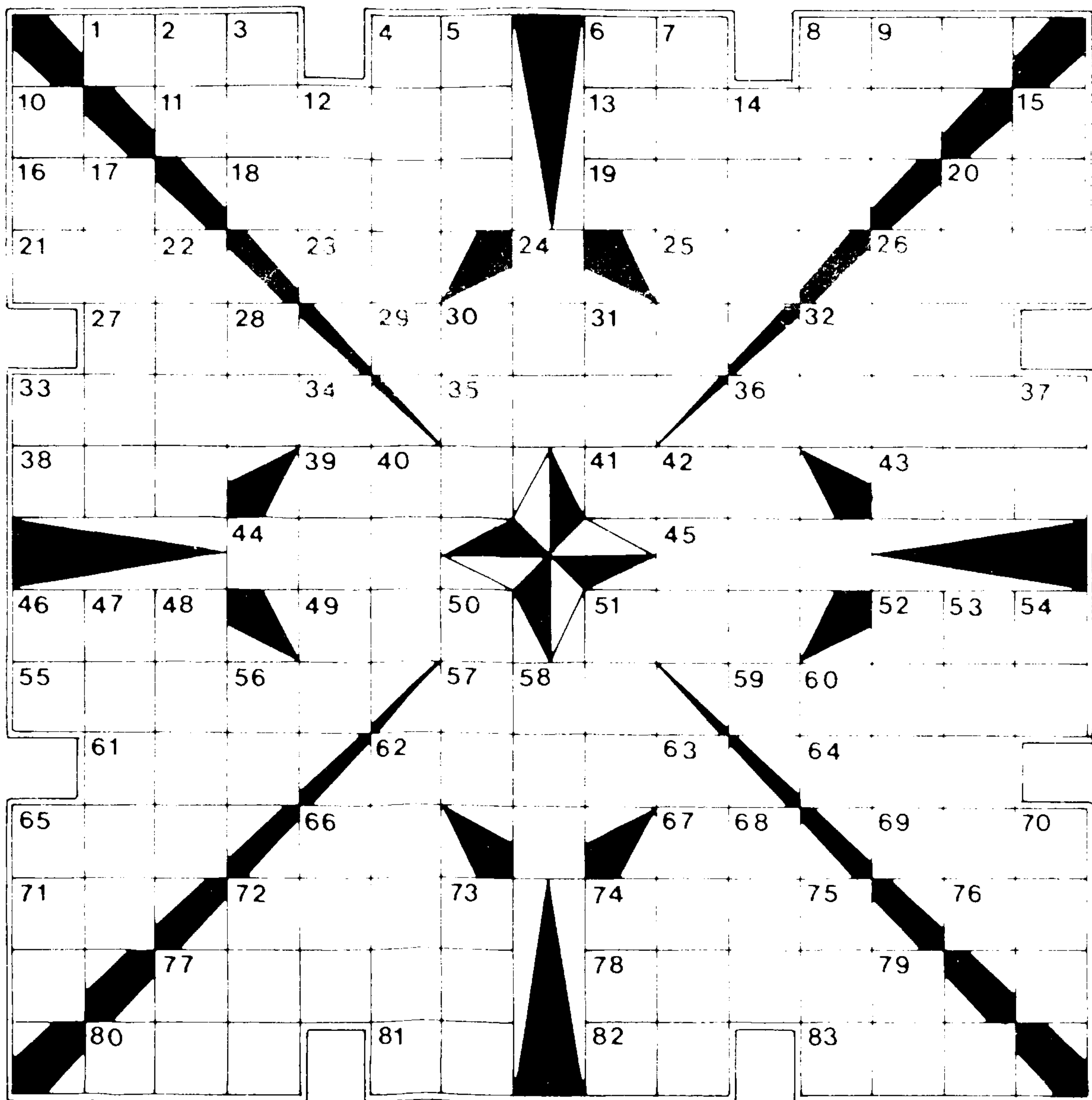
Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

[illegible]

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs ƒ 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve U de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten waardoor een zin gevormd wordt van 28 letters. Van de oplossing van puzzel 3 moet U de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.



[illegible] ... van onze puzzel is. U moet [illegible] woord niet alleen opsturen maar [illegible] bewaren (samen met het [illegible] van de puzzel) want U hebt [illegible] aan het einde van [illegible] bestaande puzzel.

Horizontaal:
1 maand; 4 bever; 6 en dergelijke; 8 stemmig; 11 babedaar; 13 [illegible]; 16 boom; 18 deel van een bijenkorf; 19 ent; 20 errore excepto; 21 grootvader; 23 familielid; 25 voegwoord; 26 spoedig; 27 plaats in Gelderland; 29 tweewielig vervoermiddel; 32 strafwerktuig; 33 Heidebrand; 35 aanwijzend voornaamwoord; 36 start; 38 rivier in Oostenrijk; 39 wagenspoor; 41 prul; 43 Europeaan; 44 groot water; 45 familielid; 46 vis; 49 ieder; 51 vlaktemaat; 52 familielid; 55 hoofddeksel; 57 zwaardwalvis; 59 hoofddeksel; 61 eveneens; 62 onstoffelijk wezen; 64 deksel; 65 ampère; 66 lidwoord; 67 onderofficier; 69 telwoord; 71 zonnegod; 72 bijbelse figuur; 74 knorhaan; 76 Chinese munt; 77 boomvrucht; 78 uitbouw; 80 vet; 81 aatsteden; 82 de onbekende; 83 koud.

Verticaal:
[illegible] ... 24 maand ... Kreta 31 ogenblik ... 33 bouwkundig ... 47 deur ... 54 astatium ... 63 woede ... 66 deel van een schip 68 eveneens 70 muuropening 72 ... 73 zeer (Engels) ... 76 deel van de hals 77 kiem ... [illegible]

Alleen zo inzenden

Oplossingen [illegible] binnen elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. [illegible]

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone proto ten minste twee gulden (ƒ 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2,-) zijn overgemaakt.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 27 november 1986 aan de Stichting Leprastudiehulp Saint-Lazare vergunning verleend onder nr. L.O. 860/161/225.

Inlichtingen

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

[illegible]

Winnaars puzzel nr. 1

OPLOSSING: Purper

EERSTE PRIJS
M. Thomas
Dr. Cortenstraat 33
6463 VN Kerkrade

TWEEDE PRIJS
A[illegible]
Schepenstraat 19
6441 EA Brunssum

DERDE PRIJS
L.F. Zeevaart
Borchhofstraat 8
6363 BP W[illegible]

VIERDE PRIJS
Mevr. A. Hoofs
IJsselstraat 24
9406 CC Assen

[illegible]

Eerste puzzelduizendje komt terecht in Kerkrade

KERKRADE — De eerste winnaar in de 26 weken durende puzzelronde van het Limburgs Dagblad is bekend. De heer Mathieu Thomas, een fanatiek puzzelaar is sinds donderdag duizend gulden rijker. Na een vergeefs bezoek in de namiddag trof de heer Jan Roos, adjunkt-direkteur van het Limburgs Dagblad, de familie Thomas uiteindelijk toch thuis.

[illegible] ongeloof en tenslotte grote vreugde op de gezichten van Mathieu en Lies Thomas. Dat had men niet verwacht. In deze dure maand verrast worden met een [illegible] was voor Mathieu Thomas, die na 18 jaar [illegible] en 12 jaar 'Philips' arbeidsongeschikt werd verklaard, reden om stil te worden. „Het wordt een mooie Kerstmis dit jaar," was een van de weinige volzinnen die hij uiteindelijk kon uitbrengen, en daar was vrouwlief Lies het helemaal mee eens!



● Jan Roos (links) past de juiste verdeelsleutel [illegible] voor Lies als voor Mathieu vijfhonderd [illegible].

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 13 december 1986 ● Pagina 11
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTIE: B. ROMIJN - R. BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: J. ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Telefoon

Lieve mensen, we kwamen gisteren handen (maar vooral oren) te kort om alle telefoontjes van U aan te nemen. Om exact te zijn reageerden 76 mensen op onze oproep om een naam te bedenken voor het mijnwerkersbeeld aan de Geleenstraat in Heerlen. Vijfentwintig daarvan gaven de naam 'Sjeng' door en zo heet het beeld dan ook vanaf vandaag. Eindelijk heeft het een naam. D'r Joep, d'r Huub en d'r Sjeng, de drie gebroederlijke mijnwerkers die eeuwig herinneren aan al die mannen die in de mijnen hebben gewerkt.

Verschil

Er werden heel wat namen voorgegeven en door verschillende lieden. Een 16-jarige dochter van een oud-mijnwerker reageerde, maar bijvoorbeeld ook de 91-jarige heer Joerts uit Hoensbroek, die dertig jaar lang op de Emma heeft gewerkt. Mensen uit Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade, Nieuwenhagen, Simpelveld, Nuth, Wijnandsrade, Rimburg, en ga maar door, reageerden. En de namen, de namen.......nou ja we zouden er zelf nooit op gekomen zijn.

Namen

● Sjeng kreeg dus 25 stemmen. Maar er waren ook veel mensen die D'r Kueb wel een passende naam vonden. Dat is ook zo, ware het niet, dat er al een beeld in Heerlen staat dat d'r Kueb heet en dat is die krijgshaftige soldaat naast de Pancratiuskerk. Dus d'r Kueb konden we het mijnwerkersbeeld niet meer' noemen. Veel mensen verzonnen spontaan een andere naam, anderen (acht in getal) wilden toch de naam Kueb handhaven. Frans volgde in de rij met vijf stemmen, Willem met vier, Harry haalde drie stemmen evenals Jan, waar dan de voorvoeging 'lange' bij hoorde en dan een hele reeks namen waaruit we nu een greep doen: Magere Hein, Funs, Nöl, Winand, August, Sjeuf, Nelis, Hens, Tien (van Martien), Huub, Lambert, Thies, Hennes, Juulke, May, Klös.

Achter

● Maar de oproep heeft nog iets losgemaakt, namelijk de discussie over wat nu wel de voor- en wat de achterkant is van het gemeentehuis in Heerlen. Sta je in de Geleenstraat (bij d'r Sjeng, zeg maar) dan is dat de voorkant, althans voor de mensen die daar naar binnen moeten (de gewone bevolking). Sta je aan de kant van het raadhuisplein en je moet daar naar binnen (dat doen de bestuurderen en de raadsleden, etc.) dan is dat natuurlijk de voorkant. Aangezien we toch bezig zijn met geven van namen en het nemen van beslissingen (het leven is een kwestie van geven en nemen) bepalen we bij deze dat de kant waar Sjeng staat de voorkant is en dat de burgemeester en de wethouders van de achterkant naar binnen gaan. Waarom........? Omdat de bevolking in zijn totaliteit belangrijker is dan de burgemeester en alle wethouders.

Invloed

● Dat we via de koffiekolom vaardig wat invloed kunnen uitoefenen weten we, maar dat we ook het weer kunnen bepalen, dat was ons onbekend. Enige dagen geleden schreven we dat het nu toch wel wat kouder moest worden. Nou, dat is ook gebeurd. Gisteren was het rondom vies koud. Echt zo'n triestige dag die hoort bij deze donkere dagen voor de kerst. Overigens blijven wij hopen op een witte kerst. U toch ook?

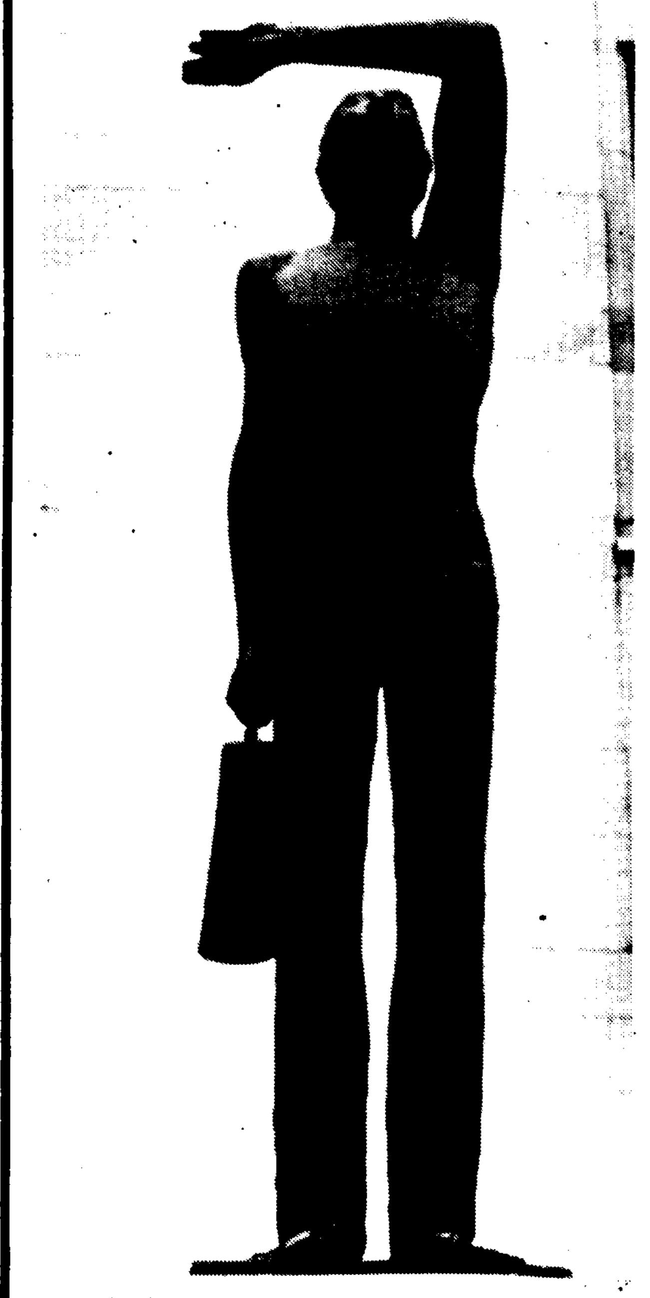
Advent

● Vergeet U niet morgen drie kaarsen aan te steken van de adventskrans, want het is dan derde advent. Het wordt langzaam tijd aan de kerstboom te denken, het wordt tijd de kerstdagen te plannen, eventueel mensen uit te nodigen etc. O ja, als U nog kerstkaarten moet schrijven dan moet U dat beslist zaterdag of morgen doen, want anders komen die dingen nooit op tijd aan bij de mensen die U prettige danwel gezegende of zalige kerstdagen wilt toewensen. De PTT kan niet toveren, daar moet U wel even rekening mee houden.

HEERLEN – Lezers van het Limburgs Dagblad hebben gisteren spontaan een naam bedacht voor het mijnwerkersbeeld dat voor het gemeentehuis in Heerlen staat. Vanaf vandaag heet die mijnwerker D'r Sjeng. Daarmee hebben drie bekende mijnwerkersstandbeelden in de regio een naam gekregen: D'r Joep in Kerkrade (Markt), D'r Huub in Brunssum (Bodemplein) en D'r Sjeng in Heerlen (gemeentehuis).

Een oproep in de koffiekolom van het Limburgs Dagblad van gisteren ontketende een stroom van reacties. Meer dan tachtig lezers en lezeressen meldden hun vondst. Een kwart van alle mensen die reageerden vonden 'Sjeng' de meest toepasselijke naam.

Het beeld bij het gemeentehuis in Heerlen, voorstellende een mijnwerker die met zijn arm het zonlicht tegenhoudt, is gemaakt door de – nog niet zo lang geleden overleden – kunstenaar Frans Gast uit Maastricht. In september 1976 werd het beeld geplaatst tussen het gemeentehuis en V&D aan de kant van het Raadhuisplein. Op initiatief van de toenmalige wethouder Roozenboom werd het beeld verplaatst naar de ingang van het gemeentehuis aan de Geleenstraat.



● *D'r Sjeng voor het Heerlense gemeentehuis.*

HARRY VAN BEERS NIEUWE VOORZITTER VAN AFDELING BRUNSSUM

CDA-fractie onderschrijft 'een les voor de toekomst'

BRUNSSUM – De voltallige Brunssumse CDA-fractie heeft donderdagavond, tijdens een ledenvergadering in het Trefcentrum bij de Golfbaan, de conclusies en aanbevelingen in het rapport 'een les voor de toekomst' onderschreven. In dat stuk, van de hand van drs. H. van Beers, worden harde noten gekraakt naar aanleiding van de voor de christendemocraten teleurstellende verkiezingsuitslag en de daarop volgende college-onderhandelingen (zie L.D. van maandag jl.) Er wordt een commissie ingesteld die de aanbevelingen nader zal gaan uitwerken. Wie in die commissie zitting zullen nemen, is nog niet bekend.

Tijdens dezelfde vergadering werd de schrijver van het rapport, CDA-Statenlid Harry van Beers gekozen tot de nieuwe voorzitter van het CDA-Brunssum. Van Beers volgt Dré Adams op die al eerder te kennen had gegeven na zoveel jaren de afdeling te hebben geleid, zijn functie te willen beëindigen. De nieuwe voorzitter was na afloop van de ledenvergadering positief over de discussie die rondom het rapport had plaatsgevonden. „We zijn het er over eens dat het een politiek gewichtig stuk is. De toekomst zal het moeten uitwijzen, maar ik heb zeker de indruk dat de eenheid binnen de CDA-fractie duidelijk versterkt is".

Discipline

In de aanbevelingen werd ondermeer gesproken van een gebrek aan discipline binnen de fractie, een verbetering van de relatie tussen bestuur en fractie, een grotere betrokkenheid van de leden bij het reilen en zeilen van de partij en een noodzakelijke verjonging binnen de fractie. „In het verleden is veel verkeerd gegaan; laten wij daarvan leren", zo luidde de strekking. In navolging daarvan kondigde Van Beers donderdagavond aan dat met name de ledenvergaderingen van het CDA-Brunssum in de toekomst een „meer openbaar karakter" moeten krijgen.

Overigens ziet het ernaar uit dat het voorzitterschap van Van Beers een tijdelijk karakter heeft. De mogelijkheid bestaat dat de nieuwe voorzitter over enige tijd, voor januari '88, van baan zal veranderen en uit Brunssum vertrekt.

FNV SIMPELVELD:

Maak kerk ook bereikbaar voor invaliden

SIMPELVELD – De FNV Simpelveld dringt er bij de gemeente op aan de Sint Remigiuskerk bereikbaar te maken voor invaliden. In een brief aan de raad schrijft de FNV dat het Kerkbestuur op dit moment geen actie onderneemt. „Ook wijst niets er op dat dit in de naaste toekomst gaat gebeuren", aldus de FNV in de brief.

In het verleden is het probleem al eens in de raad ter sprake geweest, tot oplossingen heeft het nooit geleid. De parochiekerk is voor mensen in een rolstoel moeilijk bereikbaar omdat het voorplein uit twaalf traptreden bestaat. De pastoor heeft in het verleden herhaaldelijk een vergeefs beroep gedaan op de gemeente. Zijn bedoeling was achter de kerk een lift te bouwen. De FNV hoopt met de brief het kerkbestuur en de gemeente op één lijn te krijgen.

SP waarschuwt gemeenten tegen uitbreiding materieeldepots

KERKRADE/BRUNSSUM – De Socialistiese Partij in Zuid-Limburg maakt zich grote zorgen over de interesse die het Amerikaanse leger heeft getoond voor uitbreiding van de twee bestaande materieeldepots in Eygelshoven en Brunssum. Ze schrijven dat in een brief aan zowel de Kerkraadse als de Brunssumse raad en vragen deze zich krachtig te verzetten tegen de plannen.

„Het lijkt zo langzamerhand de geworiste zaak van de wereld te worden. De échte herstructurering van Zuid-Limburg is mislukt, de industriële vernieuwing blijft duidelijk uit. En dus moeten we maar genoegen nemen met militaire industrie", schrijft de SP in haar brief. Volgens de socialisten betekent de aanwezigheid van een materieeldepot dat zowel Kerkrade als Brunssum in een militair doel veranderen „aangezien men in de volksmond de depots gewoon wapendepots noemt.

Vooral voor de burgers van Uw gemeenten is dat een uiterst onprettig en onveilig gevoel."

De partij roept beide raden op te zijner tijd tegen een eventuele uitbreiding van beide wapendepots te stemmen en elke medewerking aan de plannen van de V.S. te weigeren.

Algemeen bestuur moet beslissen over te volgen strategie

Dagelijks bestuur WEB keurt omstreden brief af

BRUNSSUM – Het dagelijks bestuur van de Stichting Welzijn en Educatie Brunssum is het er over eens dat de brief die kandidaat-Statenlid (PvdA) en WEB-secretaris Martin van Malde aan het Brunssumse PvdA-raadslid Henny de Boer stuurde ongelukkig is geformuleerd. „De brief geeft inderdaad de suggestie van een inperking van meningsuiting van een raadslid en is als zodanig niet correct en afkeurenswaardig", zo staat in een schrijven van algemeen coördinator Peter Konings aan de leden van het algemeen bestuur. Daarin wordt in kort bestek een verslag gegeven van de spoedvergadering die het dagelijks bestuur woensdagavond over de politieke rel hield. „De suggestie van het dreigende ontslag is een interpretatie die uit de brief af te leiden is op grond van onvolledige informatie", zo wordt toegegeven. Wel is er binnen het dagelijks bestuur verschil van mening over de stappen die er nu genomen moeten worden.

In de brief wordt het algemeen bestuur uitgenodigd voor een extra vergadering die aanstaande dinsdag moet plaatsvinden. Daarin zullen de leden een afweging moeten maken tussen „het belang van de organisatie tegen de achtergrond van de politieke verordeling naar aanleiding van de brief en de consequenties die daaruit voortvloeien voor het dagelijks bestuur". Naar verluid zouden zowel voorzitter Jo Daemen als secretaris Martin van Malde willen opstappen als ze niet worden gesteund door het algemeen bestuur. De voorzitter zou de hoogte zijn geweest van de brief en acht zich zodoende mede-verantwoordelijk".

Overeenstemming

Het dagelijks welzijn bestuur van de WEB kon geen overeenstemming bereiken over de reactie die het bestuur aan de gemeenteraad zou moeten geven. Een meerderheid wil dat er in zorgvuldig gekozen woorden duidelijk wordt gemaakt wat de aanleiding en de achtergrond van de brief waren. „Om aan te geven dat het bestuur niet zomaar een briefje met een dergelijke inhoud aan een werknemster stuurt, maar dit doet als beschermer van de belangen van de organisatie. Dat dit in deze vorm met dit gevolg gebeurt, wordt achteraf ten zeerste betreurt", zo wordt in de uitnodiging als reactie gesuggereerd. Een minderheid wil echter dat er uitsluitend verklaard wordt dat het een slechte brief was en deze ingetrokken wordt. In een gesprek met het college zou een toelichting gegeven kunnen worden, om zodoende 'erger te voorkomen'.

Loskoppeling

De brief aan het raadslid is geschreven als reactie op het mede aan de gemeente gerichte verzoek van de Stichting Kindercentra Brunssum (SOK), waar mevrouw De Boer werkzaam is. Deze stichting kwam in '84 bij de fusie van een aantal welzijnsinstellingen onder de paraplu van de WEB. Blijkens de brief wil de SOK, tegen de zin van de overkoepelende organisatie in, weer op eigen benen staan. „Het bestuur was bezorgd dat er een belangenconflict kon ontstaan tussen het werknemerschap en het raadslidmaatschap van Henny de Boer". (De raad zou immers over een dergelijke loskoppeling moeten beslissen, red.). „De brief was uitsluitend en alleen bedoeld om op dat mogelijke conflict te wijzen", aldus de brief aan het algemeen bestuur. „Van een ontslag is dan ook op geen enkele manier sprake geweest. De verwijzing naar het gesprek was een door mevrouw de Boer zelf aangevraagd onderhoud over haar werkzaamheden".

Het algemeen bestuur krijgt dinsdagavond de twee verschillende standpunten binnen het dagelijks bestuur op papier en zal vervolgens de knoop moeten doorhakken. „Het is voor belang van de gehele organisatie dat die afweging op een zorgvuldige manier gebeurd". De PvdA-Brunssum zal vandaag, voor aanvang van de PvdA-jaarvergadering in Sittard, een verklaring verspreiden over het gebeuren.



„WAT ONS BETREFT VIEREN WE HIER ZELFS KERSTMIS"

Inpoet bezet

HEERLEN – „We zijn het hondje dat geslagen moet worden." Dat zegt H. Nouse, woordvoerder van het actiecomité van Inpoet dat sinds gisterochtend het gebouw aan de Akerstraat bezet heeft. Eergisteren verklaarde de rechtbank in Maastricht het vormingscentrum failliet. Er is inmiddels een curator benoemd, maar de bezoekers, vrijwilligers en beroepskrachten van Inpoet verzetten zich met hand en tand tegen sluiting. „Als het moet vieren we hier zelfs de kerst", aldus één van hen.

„Mocht het gas, water en licht binnenkort worden afgesloten, dan hebben we daar al een oplossing voor", aldus Nouse. De inboedel willen zij beschermen omdat die eigendom is van 'de gemeenschap'. „We zullen ervoor waken dat niemand ons die afneemt. We laten ons niet zomaar afnemen wat wij hier met zijn allen hebben opgebouwd."

Hoorzitting

Volgens de gemeente Heerlen bedraagt de schuld van Inpoet tenminste honderdduizend gulden. Belangrijkste schuldeiser is de bank. „Wij willen nu eens eindelijk tijdens een binnenkort te houden hoorzitting van de gemeente duidelijkheid over hoe het zover heeft kunnen komen. Per slot van rekening heeft ook die een verantwoordelijkheid. Stel je voor dat we binnenkort op straat komen – en daar gaan we wel van uit. Wat moet er dan met alle deze groepen jongeren gebeuren? Ze gaan wat door de stad lopen. En dat in de tijd dat iedereen schreeuwt dat we de criminaliteit moeten terugdringen. We willen gewoon een ontmoetingsplaats houden en niet in het Baanlozencentrum (drie hoog) aan de Grasbroekerweg, waar we de bejaarden met een invalidewagen naar boven moeten takelen."

Wageningen

J. Nieuwhof, die de actie namens de PSP/PPR en CPN van harte ondersteunt, is van mening dat het de gemeente Heerlen ontbreekt aan enige visie ten aanzien van het sociaal-culturele werk. „In de met Heerlen vergelijkbare gemeente Wageningen hebben ze de kortingen op het sociaal-cultureel werk heel anders aangepakt", zegt hij. „Alle wethouders hebben toen hun betreffende portefeuille gekeken en ze zijn tot de conclusie gekomen dat bij alle diensten en onderdelen nog iets was weg te halen. In Heerlen worden tonnen uitgeven aan de bevordering van het kooptoerisme waar niets van terecht komt. Dat ze ons liever dat geld geven. We blijven hier zitten! En als we eruit gehaald worden...wij gebruiken geen geweld."



● *Leden van het actiecomité dat Inpoet sinds gisteren bezet houdt. „Wij laten ons niet op straat zetten", zo wordt op een bord voor de deur van het vormingscentrum verduidelijkt (zie inzetje).*

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

Stephanie Elisabeth Christine

Geboren op
12 december 1986
om 0.01 uur
Lengte: 47 cm
Gewicht: 2640 gr

Haar overgelukkige ouders:
**Lilian
Geurten-Kooiker
Roger Geurten**

Drievogelstr. 100 150150
6466 JP Kerkrade

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 50-jarig huwelijksfeest.
Wij danken mede namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

**Nico Al
Maria Al-Debets**

Dr. De Visserstr. 28
Meezenbroek-Heerlen

Diversen

BINGOGETALLEN: 29 53 21 76 67 84 18 24 59 91 39 50 82 35 51 92 79 88 48 60 05 02 14 12 77 55 22 66 20 32 37 58 01 36 96 61 03 62 26 45 94 30 86 74 81 54 41 71 42 09 97 72 64 93 08 46 57 83 78 38 44 65 28. Loterijgetal: 6500016444. Speel mee en bel: 070-949414.

Na 15 jaar als directrice gestalte te hebben gegeven aan Firenschat, gaat mevrouw Zegel-Riepen ons op vrijdag 19 december a.s. verlaten.

Van 16.00 tot 18.00 uur vindt de afscheidsreceptie plaats in de recreatiezaal van Firenschat, waar, onder het genot van een hapje en een drankje, persoonlijk afscheid genomen kan worden van mevrouw Zegel-Riepen.

Wij stellen uw aanwezigheid zeer op prijs.

*Beleefd uitnodigend,
bewoners en personeel
Firenschat*

150144

Verzorgingstehuis Firenschat
Schaesbergerstraat 25, 6467 EA Kerkrade

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, namen wij heden, toch nog onverwacht afscheid van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Quaedvlieg

weduwnaar van

Rosa Schmolinsky

Hij bereikte de leeftijd van 76 jaar.

Vaals: **A. Niessen-Quaedvlieg
H. Niessen**
Vaals: **J.H. Quaedvlieg
L.M.J. Quaedvlieg-Lousberg
en kinderen**
**Familie Quaedvlieg
Familie Schmolinsky**

6165 VW Geleen, 7 december 1986
van Goyenstraat 87

De plechtige eucharistieviering, waarna de crematie, heeft op wens van de overledene in stilte plaatsgevonden.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons is heengegaan mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa.

Gerardus Heiligers

echtgenoot van

Josephina Timmermans

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 82-jarige leeftijd.

Geleen: **J. Heiligers-Timmermans**
Born: **Tiny en Leo**
Geleen: **Toos en Henny**
Spaubeek: **Illy en Hub**
Denemarken: **Leo en Berith
en kleinkinderen**
**Familie Heiligers
Familie Timmermans**

6161 HB Geleen, 12 december 1986
M.L. Kingplein 43

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 16 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van de overledene maandag 15 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenote, zus, schoonzus, tante en nicht

Annie Feenstra

echtgenote van

P. Vellinga

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

P. Vellinga

Hoensbroek, december 1986
Marktstraat 66

Enige en algemene kennisgeving

†

Met diepe droefheid berichten wij het plotselinge overlijden van mijn lieve man, onze goede de onvergetelijke vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

René Wiggemans

echtgenoot van

José Wennmacker

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 41 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **J.M.A.
Wiggemans-Wennmacker
Helen
Bas
Familie Wiggemans
Familie Wennmacker**

6381 GC Ubach over Worms,
11 december 1986
Terwaerderveldje 14

Op maandag 15 december om 18.45 uur zullen wij René bijzonder gedenken in een eucharistieviering in de St. Jozefkerk te Waubach; vooraf rozenkransgebed.
Dinsdag 16 december vindt om 11.00 uur de plechtige uitvaartdienst plaats in voorgenoemde kerk; gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.40 uur.
De begrafenis volgt dan na de dienst op het kerkhof naast de kerk.
René is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.

Wij zijn diep getroffen door het plotseling overlijden van onze fijne collega

René Wiggemans

Wij zijn dankbaar voor het vele en goede werk, dat hij voor onze school en de jeugd van Landgraaf gedaan heeft.
Onze gedachten zijn bij José, Helen en Bas

**Bestuur, collega's, leerlingen en
ouders van de Petrus en Paulus Mavo
te Schaesberg**

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons MR-lid

René Wiggemans

Zijn deskundige inbreng zullen we in de toekomst missen.
Wij wensen José, Helen en Bas veel sterkte.

**Medezeggenschapsraad
Petrus en Paulus Mavo
Schaesberg**

Op donderdag 11 december jl. is voor ons vrij onverwacht overleden

René Wiggemans

Wij verliezen in hem een goede voetbalvriend.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze groep blijven voortleven.

**Zaalvoetbalvrienden
Schaesberg**

December 1986

---

†

*Het huis is leeg en koud
als ik je stem niet hoor.
De tafels, stoelen en het bed,
het stelt geen moer meer voor.
Een boom zonder takken,
een hemel zonder blauw,
m'n lief - dat is een leven
zonder jou.*

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Jozef Kastelic

echtgenoot van

**Anna Maria
Josephina Gillissen**

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **A.M.J. Kastelic-Gillissen**
Nieuwenhagen: **P.J.A. Kastelic
A.S.B. Kastelic-van Voorst
Daniele en Claudia**
Heerlen: **M.M.C. Dasia-Kastelic
A.M.C. Dasia
John, Arno en Sandra**
Nieuwenhagen: **M.S. Wauben-Kastelic
J.B. Wauben
Familie Kastelic
Familie Gillissen**

6391 HN Nieuwenhagen, 12 december 1986
Hoogstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 16 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kleikoeleweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 15 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid is heden, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 65 jaar, voorgoed ingeslapen onze lieve zus, schoonzus en tante

**Francien
van Mierlo**

Susteren: **Chr. Peels-van Mierlo
A. Peels
Helma en Huub Hover-Peels
Linda en Miriam
Margriet en Ger Ottenheim-Peels
Imke en Geerte
Wim Peels**
Heerlen: **C. Janssen-van Mierlo**
Nieuwstadt: **M. Collé-van Mierlo**
Susteren: **A. Fiddelers-van Mierlo
A. Fiddelers**
Sittard: **A. van Mierlo †**
Susteren: **J. van Mierlo
M. van Mierlo-Masthoff**
Geleen: **F. Van Cleef-van Mierlo
Neven en nichten**

6114 GB Susteren, 12 december 1986
Stationstraat 37

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 16 december a.s. om 10.30 uur in de kerk O.L.V. Onbevlekt Ontvangen, Mariaveld Susteren.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Francien zal bijzonder worden herdacht tijdens de noveen op maandag 15 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met leedwezen vernamen wij dat na een kortstondige ziekte overleden is mej.

F.J. van Mierlo

die als telefoniste in het ziekenhuis te Sittard werkzaam was van april 1959 tot november 1986.
Zij was een zeer gewaardeerde collega die haar werk met veel toewijding verrichtte.

**Bestuur, directie en medewerkers
van de ziekenhuizen en verpleeghuizen
Westelijke Mijnstreek**

Voor de hartelijke blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Sjeng Lemmens

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

**Mevrouw B. Lemmens-Frints
Kinderen en kleinkinderen**

Oud-Valkenburg
December 1986

---

†

*Als het leven lijden wordt
komt de dood als een verlossing.*

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar intens bedroefd om het scheiden, geven wij u kennis dat wij afscheid moesten nemen van onze zorgzame tante, zus en schoonzus, mejuffrouw

Augusta Feron

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 89-jarige leeftijd.

Geleen: **Lenie en Harry
Patricia en Jos**
Maastricht: **Elly en Pim**
Geleen: **Piet en Marleen
Anique, Ine**
IJsselstein: **Hub en Henny
Roel, Danny
Familie Feron**

6161 BA Geleen, 11 december 1986
Corr.adres: Cornelisstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 15 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden zaterdagavond 13 december om 17.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de overledene in de kapel van huize St. Franciscus, Maastrichterlaan 30 te Beek.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

**Maria
Schreinemacher**

echtgenote van

Pierre Smeets

Zij werd 91 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **P.H. Smeets**
Brunssum: **C. Stevelmans-Smeets
A. Stevelmans**
Hoensbroek: **P. Smeets
M. Smeets-Dirkx**
Raamsdonksveer: **M. Palmen-Smeets
L. Palmen
En haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen**

6444 BD Brunssum, 12 december 1986
Bejaardenhuis De Kruisberg, Kruisbergstraat 47

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het bejaardenhuis.
In de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 16 december as. om 10.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze oud-medewerker, de heer

C.H. Hövelings

Wij wensen zijn familie veel sterkte in deze moeilijke dagen.

**Namens bestuur, directie
en medewerkers van de
woningvereniging Roerstreek,
de voorzitter,
mr. G.M.M.J. van Heur.**

Diversen

TAU (levensweg) uw bureau voor al uw problemen, verleden, heden en toekomst. Bel voor afspraak 045-324037 18.00 tot 20.00 u.

Voor ONTKALKEN van geisers en waterleiding: J.R. Dautzenberg, tel. 045-459988.

Richard Martens
Helderziende
-paragnost. Behandelt opsporingen (onder voorbeh. afspr.). Alle toekomstige prognoses in hartsaangelegenheden, constitutie en loopbaan. Succes en discretie gegarandeerd. Tel. 04498-55507 (zie Gouden Gids Hrln./Sittard).

Huwelijk kennismaking

Man, 63 jr., eerlijk, serieus v. aard, zkt. nette passende LEVENSGEZELLIN, eerlijk en vrolijk v. aard. Br.o.nr. HK 737 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heden gezellig DANSEN in café-dancing Heiberg, Akerstr. Nrd. 156, Hoensbroek.

Nog vrij: aardige VERLOOFDE, mnl., 30'er, slank, 176, fin. onafh., regelm., gelaatstrekken, mooie ogen, matige kaaklijn, kan afwassen, eenvoudige maaltijden koken, belt op als het laat wordt, is huiselijk, wel eens onbewust, maar staat open voor aanwijzingen, lust geen kool. Zoekt vlotte vriendin tot 28 jr. Vindplaats café Brecke, meestal op vrijdag of schrijf naar Peters, postbus nr. 6014, 6440 DA Brunssum.

JONGEMAN (32) zoekt knappe gebonden of ongebonden vrouw tot 35 jr. voor intieme relatie. Br. met foto o.o.r. onder nr. HK 738 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Hubertina
Savelberg-van Loo**

echtgenote van wijlen

Jan Joseph Savelberg

op de leeftijd van 83 jaar.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **M. Pieters-Savelberg
W. Pieters
Tiny en Ger
Martin**
Hoensbroek: **M. Savelberg
J. Savelberg-Moorthaemer
Hans en Anne
Arielle**
Hoensbroek: **H. Savelberg
M. Savelberg-Cillekens
Jos en Yvonne
Sonja en Frans**
Weustenrade: **W. Savelberg
A. Savelberg-Wijnen
Roger en Maria
Familie Van Loo
Familie Savelberg**

11 december 1986
Mettenstraat 2, Hoensbroek
Corr.adres: Terlindenweg 16, 6433 PC Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 17 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats St. Jan.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Dinsdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, is kalm en vredig overleden onze zorgzame moeder en lieve oma, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht, in de leeftijd van 88 jaren

**Maria Ida
Eugenie Winthagen**

echtgenote van wijlen

Aloysius Maessen

Sittard: **M. Maessen †
S. Maessen-Wijnands**
Sittard: **L. Maessen
T. Maessen-Hendrikx**
Sittard: **W. de Ree-Maessen
A.B. de Ree
Haar kleinkinderen
Familie Winthagen
Familie Maessen**

6131 GP Sittard, 11 december 1986
Odasingel 165

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 15 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof van Broeksittard.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van heden zaterdag 13 december om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid maken wij bekend dat, geheel onverwacht, is overleden, in de leeftijd van 63 jaar

P.M. Burlet

onze trouwe oud-concierge van de school.

**Namens alle geledingen
van het MEAO
St.-Servaascollege Maastricht
dr. G.J.B. Verbeet, directeur**

Ex-penningmeester zaait met achterhaalde cijfers paniek

SBDI-bestuur ontkent faillissementsdreiging

door rob peters

SITTARD/KLIMMEN – „Wij zijn door het dal heen. Wij kunnen nu zeggen dat de SBDI tot het jaar 2000 aan al zijn verplichtingen ruim kan voldoen. Van een dreigend faillissement is geen sprake. In juli nog hebben wij in gesprekken met het ministerie van VROM de zorg geuit dat wij het zonder hulp van die kant moeilijk zouden krijgen. Dankzij een beter inzicht in de liquiditeit, een aantal ingrijpende maatregelen en de omstandigheid dat de desas treuze leegstand tot een aanvaardbaar niveau is gezakt, zijn wij uit de gevarenzone".

Met die verklaring hebben voorzitter Winand Kissels en directeur Huub Franssen van de stichting SBDI, beheerder van bijna 4000 woningen op vele lokaties in Nederland, in Sittard gisteren stelling genomen tegen wat genoemd wordt de uiterst gevaarlijk campagne van voormalig penningmeester Jan Hendrix uit Klimmen.

Hendrix heeft in een rapportage die hij stuurde aan de staatssecretaris van VROM, het directoraat voor de Volkshuisvesting en de HID voor de Volkshuisvesting in Limburg gezorgd voor grote opwinding door een dreigend faillissement te suggeren. „Nog voor Kerstmis zou dat gebeuren, zo wordt al in de wandelgangen van onder andere de Tweede Kamer verteld. Wij weten wel beter maar wanneer een dergelijk gerucht is verspreid is het alleen met harde cijfers te weerleggen.

Hendrix die wij als een uiterst kundig man hebben ervaren, heeft zijn stellingen gebaseerd op cijfers en omstandigheden uit 1985 toen de SBDI het erg moeilijk had, voornamelijk vanwege een leegstand van 15 procent van de woningen. Inmiddels is de situatie aanzienlijk verbeterd. Wij schatten dat, met uitzondering van de toestand in Lelystad, de leegstand in 1987 nog slechts 2 procent zal zijn'

Hendrix, die als oud gemeentesecretaris van Hoensbroek door de bewindvoerders burgemeester Tonnaer van Sittard en advocaat mr P. Pinckaers uit Maastricht indertijd na het terugtreden van het oude SBDI-bestuur werd aangezocht voor de functie, kwam al snel in aanvaring met de overige bestuursleden en de staf van de SBDI. „Analyseren kon hij als de beste maar een nieuw beleid uitvoeren was aanzienlijk moeilijker en leverde steeds opnieuw problemen op. Vandaar dat het bestuur hem unaniem heeft verzocht de post neer te leggen en als adviseur aan te blijven.

Dat was al in 1985. Waarom Hendrix nu een jaar later plotseling meent zijn denkbeelden te moeten ventileren is niet duidelijk. Wie goed leest ziet dat hij het idee dat we aan de rand van het bankroet stonden al in 1985 heeft gewekt, onder beduidend slechtere omstandigheden", aldus voorzitter Kissels.

Jan Hendrix zelf die heeft ontkend de brieven in de publiciteit te hebben gebracht, was gisteren niet voor commentaar beschikbaar.

Hendrix neemt in zijn verantwoording herhaaldelijk stelling met name in zaken die verband houden met de contractuele verplichtingen met Ruyters BV en KAS BV. „Op het moment dat wij als nieuw bestuur aantraden is schoon schip gemaakt en zijn met alle verantwoordelijken (waaronder de staatssecretaris), verplichtingen uit het verleden waar niet onderuit was te komen, vastgelegd. Het steeds terugkomen op die zaken leidt tot niets en dat is ook aan Hendrix gezegd", aldus Kissels.

Het bestuur van de SBDI heeft de laatste dagen herhaaldelijk over de zaak Hendrix vergaderd. Zeker toen eenmaal bleek dat de brieven in politiek Den Haag circuleerden. „Dit bestuur is indertijd aan de klus begonnen omdat de zekerheid werd uitgesproken dat er toekomstmogelijkheden inzaten. Dit onder de voorwaarden dat het woningbestand geleidelijk naar 5000 getild zou kunnen worden. De suggesties van Hendrix maken het alleen maar moeilijker om met nieuwe gemeentebesturen te onderhandelen over woningprojecten. Vooral omdat hij ook suggereert dat gemeenten die garanties hebben gegeven voor de woningen de dupe zouden worden van een bankroet" aldus voorzitter Kissels.

Hendrix heeft inmiddels zijn ontslag als adviseur aan het bestuur aangekondigd en schrijft dat hij zich heeft willen verantwoorden. „Niet uit rancune maar uit een 'maatschappelijk verantwoordelijksbesef'.

Keizerlijk huwelijk in Waubach

WAUBACH – Een keizerin die in het huwelijk treedt, dat gebeurt niet elke dag. Gisteren echter trouwde in de St. Jozefkerk in Waubach Mariette Scholtz (33 jaar) met de 28-jarige Sjaak Soubroeks. En Mariëtte is een heuse keizerin, want in 1973 schoot zij voor de derde keer de vogel af en dat als lid van de schutterij van Waubach.

„Mijn zus en ik wilden graag bij de schutterij, we kregen daarvoor toestemming van het bestuur. Ik had echter nooit gedacht dat ik keizerin zou worden, maar het gebeurde toch".

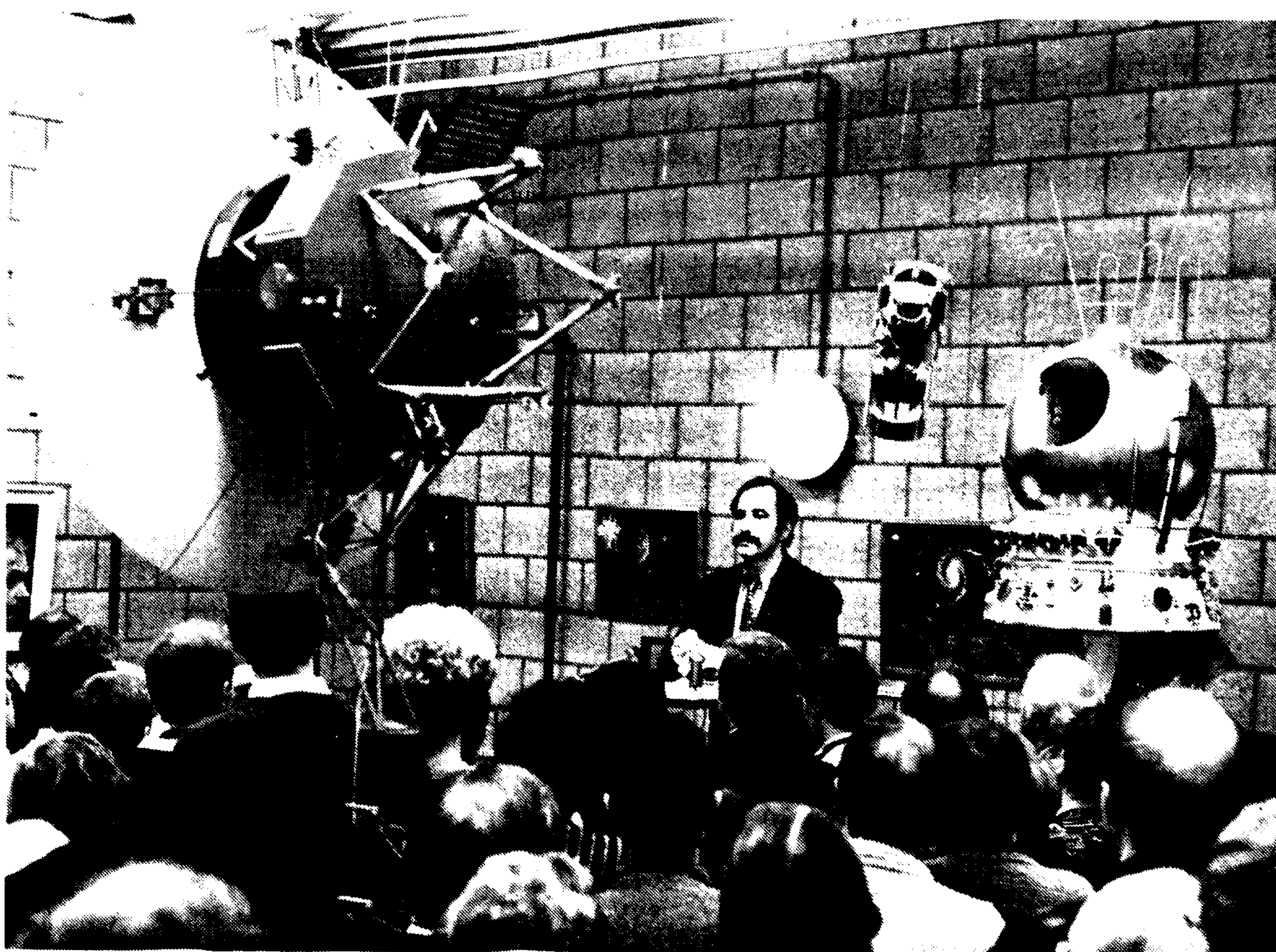
Vanaf 1973 vervult Mariëtte dus de keizerlijke rol binnen de schutterij. Voor zover bekend is zij de enige vrouw in Limburg die zulk een titel zelf heeft veroverd.

Uiteraard was de schutterij gisteren groots aanwezig toen Mariëtte en Sjaak na de huwelijksvoltrekking uit de kerk kwamen.



● *Een erehaag voor Mariëtte Scholtz, keizerin van de schutterij van Waubach, die gisteren in het huwelijk trad.*

René van der Linden opende symbolisch volkssterrenwacht



● *Wubbo Ockels in de volkssterrenwacht, die hij even later, samen met staatssecreatris René van der Linden, zou openen.*

HEERLEN – Door een druk op een knop waardoor de uitkijkkoepels werden geopend en 400 met helium gevulde balonnen het luchtruim kozen, opendengsteren René van der Linden en astronaut Wubbo Ockels samen de Limburgse volkssterrenwacht op de Brunssummerheide. De staatssecreatris van buitenlandse zaken had de plaats in moeten nemen van minister Braks (Landbouw) die bericht van verhindering had gegeven.

Voordat René van der Linden en Wubbo Ockels het woord konden richten tot een honderdtal genodigden, brak loco-burgemeester Hub Savelsbergh, 'invaller' voor de burgemeesters Van Zeil van Heerlen en Hoogland van Brunssum, een lans voor de volkssterrenwacht en haar medewerkers. „Op de plek waar nu dit 'schitterende' gebouw staat lagen vroeger heel wat oud-pioniers in een slaapzak op de heide. Zij gaven toen al aan welk een ideale plek dit is om een sterrenwacht neer te zetten", zei Savelsbergh. „Ik hoop dat de overheid ook in de toekomst bereid is dit unieke project te ondersteunen."

René van der Linden had sowieso vrijaf genomen om aanwezig te zijn bij de opening. „Minister Braks is verhinderd omdat de vergadering van ministers nog voortduurt. Ik heb weliswaar niet de portefeuille van landbouw en visserij, mijn portefeuille betreft de Europeese ruimte en daarom mag ik deze sterrenwacht met veel plezier openen", aldus Van der Linden, die de volkssterrenwacht alle steun toezegde.

AFBRAAK

SITTARD – De schoorsteen van de voormalige steenfabriek Brouwers kan niet met springstof worden opgeblazen. Waarschijnlijk moet de toren 'met de hand' gesloopt worden. De aanwezigheid van LPG-installaties aan de Geerweg in Sittard maakt het onmogelijk om de schoorsteen met behulp van dynamiet om te laten vallen. De oude steenfabriek moet plaatsmaken voor de nieuwe gevangenis.

OPLICHTER GEGREPEN

HEERLEN – De politie heeft woensdagmiddag een man aangehouden in een Heerlens assurantiekantoor die op andermans naam een geldlening wilde afsluiten. Hij had paspoort en rijbewijs bij zich van iemand anders die zijn papieren was kwijtgeraakt.

Willems: „Plannen zijn van geen waarde"

Raad van State wijst eis 'Vereniging' af

BEEK/DEN HAAG – De Raad van State heeft gisteren de eis van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld, dat de vestiging van een verdeelcentrum van Van Gend en Loos en de Partsbank rond vliegveld Beek moet worden tegengegaan, afgewezen. De Vereniging is van mening dat al jarenlang geen bestemmingsplan van toepassing is op het gebied rond het vliegveld waardoor de vestiging van bedrijven kan worden goedgekeurd via zogenaamde voorbereidingsbesluiten.

Voor de Raad van State eiste de Vereniging donderdag dat de bouwwerkzaamheden van de twee genoemde bedrijven met onmiddellijke ingang worden stopgelegd. De Raad van State heeft gisteren schriftelijk vonnis gewezen en de eis naar de prullebak verwezen. De schriftelijke motivatie volgt over enkele weken.

Woordvoerder Willems van de Vereniging: „Een droevige zaak. Het is al zover gekomen dat je blijkbaar een heel vliegveld kunt uitbouwen zonder dat daarvoor een bestemmingsplan wordt vastgesteld. Die plannen blijken zo dus van nul en generlei waarde".

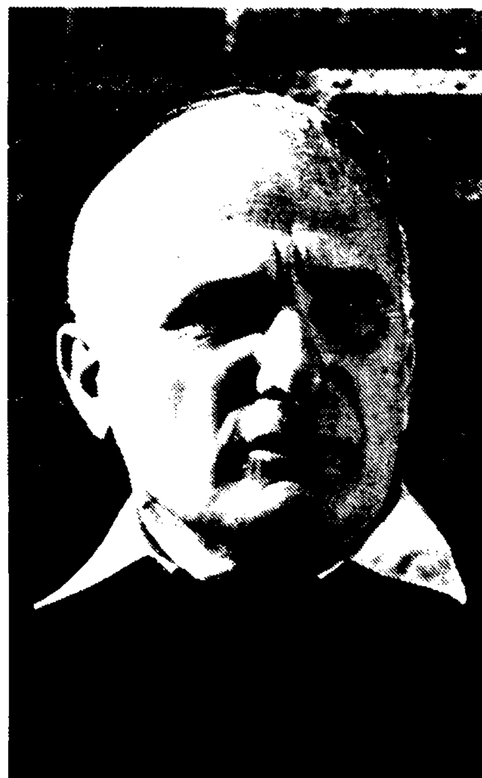
Von Meyenfeldt lang actief in vredesbeweging

Vervolg van pagina 1

Oud-generaal Von Meyenfeldt is Rotterdammer van geboorte en oud-gouverneur van de Koninklijke Militaire Academie in Breda. In velerlei hoedanigheid is hij reeds geruime tijd actief in de vredesbeweging. Zo is hij sinds 1980 voorzitter van de internationale groep van 'Generaals voor de Vrede', waartoe vijftien voormalige NAVO-generaals uit verschillende landen behoren.

„Wij houden ons bezig met vredesvraagstukken en proberen ook iets bij te dragen aan het verbeteren van de oost west-verhoudingen", zegt de generaal-majoor buiten dienst. Acht van deze vijftien generaals, onder wie de heer Van Meyenfeldt, hebben onlangs meegewerkt aan de filmdocumentaire „Die Generale", welke in enkele landen reeds in roulatie is. In Nederland (nog) niet.

Generaal b.d. Von Meyenfeldt zegt geen bijzondere voorwaarden te hebben verbonden aan zijn kandidatuur. Zelf acht hij de kans om daadwerkelijk in Provinciale Staten te worden benoemd uiterst klein.



● *Generaal b.d. Von Meyenfeldt.*

„Hoe sterk zijn ze nu in de Staten vertegenwoordigd? Eén PSP en een CPN? Dan zal ik het wel niet halen....", stelt hij rekenkundig vast.

Duitser sleurde hoofdagent mee met auto

Anderhalf jaar voor poging tot doodslag

MAASTRICHT – Rechtbankpresident mr. J Nolet legde gisteren de Duitser S. een gevangenisstraf van één jaar, vijf maanden en 25 dagen gevangenisstraf met aftrek van voorarrest op wegens poging tot doodslag. Bovendien werd de auto van de Duitser verbeurd verklaard.

S. had op 10 december 1985 een 33-jarige hoofdagent van de Landgraafse politie met zijn auto meegesleurd toen deze hem wilde arresteren wegens het bezit van een zakje heroïne. Toen de hoofdagent de tegenstribbelende Duitser uit de auto wilde halen, trok deze de agent in de wagen en gaf vol gas. De Landgraafse hoofdagent werd een twintigtal meters meegesleurd en liep daardoor zwaar lichamelijk letsel op. Hij was verschillende maanden arbeidsongeschikt en moet nog eens geopereerd worden aan een knie. S. kon pas na een wilde achtervolging in Heerlen aangehouden worden.

Het vonnis van mr. Nolet kwam vrijwel overeen met de eis van de officier van justitie mr.Marquart-Schols twee weken geleden. Deze had verder ook de verbeurdverklaring van de borgsom van 25.000 gulden door de Duitser gestort gevorderd, omdat S. twee weken geleden niet ter zitting was verschenen.

Navraag door G.S.

Geen reactor in Andenne

MAASTRICHT – Er bestaan geen plannen om in de onder Luik gelegen Belgische plaats Andenne, circa vijftig kilometer van Maastricht, een snelle kweekreactor te vestigen. Gedeputeerde Staten zeggen dit in hun antwoord op schriftelijke vragen van het lid van Provinciale Staten W. de Heer (PPR), die was afgegaan op desbetreffende kranteberichten.

Het college heeft zich omtrent deze kwestie gewend tot de Directie Stralenbescherming van het ministerie van VROM, die zich op haar beurt in verbinding stelde met de 'dienst voor bescherming tegen ioniserende stralingen' van het Belgische ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

MVV-enquête over speeldag

MAASTRICHT – Via een enquête onder de inwoners van Maastricht wil het bestuur van MVV op korte termijn aan de weet zien te komen welke speeldag door de voetballiefhebbers wordt geprefereerd. Leerlingen van het Ondernemerscollege Mergelland zullen de enquête uitvoeren.

In het kader van de reorganisatie bij de Maastrichtse eerste divisieclub wil het bestuur weten of MVV haar thuiswedstrijden op zaterdagavond of zondagmiddag moet afwerken.

De uitslag van de enquête zal doorgegeven worden aan de KNVB in Zeist die doorgaans rekening houdt met bij haar gedeponeerde wensen.

Ghanezen aangehouden op 'Beek'

BEEK – De douane op de luchthaven in Beek heeft de afgelopen weken vijftien Ghanezen aangehouden die door middel van een slimme truc naar Canada wilden reizen om daar politiek asiel aan te vragen. Ze maakten daarbij gebruik van valse paspoorten.

De Ghanezen zijn allen overgedragen aan de autoriteiten van Belgie, het land van waaruit ze naar Nederland waren gereisd. De woordvoerder van de rijkspolitie dienst luchtvaart heeft dat vrijdag meegedeeld.

De truc van de Ghanezen was dat ze door vanaf Beek, via Schiphol naar Canada te vliegen, de Marechaussee op Schiphol hoopten te kunnen omzeilen. Op Schiphol zouden ze namelijk dan niet meer gecontroleerd worden, omdat ze daar in het transit-gebied, àchter de Marechaussee arriveren.

Zo wilden ze voorkomen dat de Marechaussee op Schiphol hun valse paspoorten zou ontdekken. Dat bleek echter een illusie: de douane op Beek ontdekte die valse papieren net zo goed.

De Rijkspolitie Dienst luchtvaart vindt het een zorgelijke situatie dat illegalen dit soort trucs bedenken. In samenwerking met de Rijkspolitie en de Belgische Rijkswacht wordt een onderzoek ingesteld.

OVERLEDEN

† **Bèr Luyten**, oud 83 jaar, echtgenoot van Barbara Bovens. Maastricht, bejaardencentrum Malberg. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg te Maastricht heden, zaterdag 13 december om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Maria Weygergans**, oud 86 jaar, weduwe van Martinus van Bogaert. Maastricht, bejaardencentrum Lenculenhof, Abtstraat 13. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden, zaterdag 13 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus te Oostermaas-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Harie Essers**, oud 83 jaar, echtgenoot van Maria Essers. Heer-Maastricht, huize In Den Drinck, Akersteenweg 71. De eucharistieviering zal gehouden worden heden, zaterdag 13 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Bèr Hermans**, oud 85 jaar, echtgenoot van Antoinette Fresow. Maastricht, Jos. Hollmanstraat 23A. Eucharistieviering in de kapel van St.-Lambertus, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht heden, zaterdag 13 december om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Pierre Burlet**, oud 63 jaar, echtgenoot van Cecilia Kessels. Maastricht, Kremersdreef 2B. De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 15 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Belfort-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Jean Coumans**, oud 81 jaar, echtgenoot van Bertha Scaf. Maastricht, St.-Maternusstraat 9. De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 15 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Villapark te Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Coöp niet bedreigd door faillissement

Vervolg van pag. 1

VDB was de tweede kandidaat voor overname van de verlieslijdende coöperatie, maar het bod zou minder zijn dan groothandelaar in levensmiddelen Unigro op tafel wil leggen. VDB spande een kort geding aan tegen Coöp om te voorkomen dat Unigro zeggenschap in de coöperatie krijgt, waarin VDB ook een belang heeft.

Smit beweert in een schriftelijke verklaring naar aanleiding van publicaties over het kort geding dat Kievit onjuist informatie heeft verstrekt over de financiële situatie van Coöp. In dezelfde verklaring beschuldigt mr Smit Kievit ervan de FNV voor de kar van Unigro te spannen en te trachten het FNV tot onverantwoorde acties op te zetten. In een mondelinge toelichting sprak hij van een 'bedrijfsbezetting'.

Bestuurder P. Smit van de Dienstenbond FNV ontkent dat van een dergelijk voornemen sprake zou zijn. „We hebben eerder deze week twee ledenvergaderingen gehouden. Daarop is het woord bedrijfsbezetting niet eens gevallen. Wij zijn niet gek, die man ziet spoken". Volgens de FNV-er is er zeker wel sprake van een beroerde situatie. „Het is niet voor niks dat de Rabobank een gedegen onderzoek heeft geëist". Bij de behandeling van het kort geding is gesproken over een verlies van gemiddeld drie miljoen gulden op jaarbasis. Volgens bestuurder Smit zijn ook in de voorafga… de jaren flinke verliezen g… den.

De VDB-raadsman verklaa… verder dat er een serieuze ge… digde is voor de slagerij … Coöp in Tegelen. „Waarbij … werkgelegenheid kan word… gecontinueerd met een ver… van maximaal vijf arbeidspla… sen, maar mogelijk minder. D… gegadigde is zeer verbolgen o… het feit dat Coöp c.q. drs Kie… niet meer heeft gereageerd … zijn aanbod. Ook voor de bak… rij Roermond bestaat zeer wa… schijnlijk een serieuze over… mer", aldus de Rotterdamse … vocaat.

Drs G. Kievit van BCG Inter… management in Amsterdam, … tijdelijk de leiding over C… voert, was gisteravond niet v… commentaar bereikbaar.

Maastrichts bedrijf bi… Britse staal-industrie

Van onze redacteur economie

MAASTRICHT – Feijen Staalservice wordt volgend jaar overgenomen door de Britse staalgigant British Steel Corporation (BSC). De besturen van beide ondernemingen hebben een akkoord bereikt waarbij het volledige aandelenkapitaal van de gebroeders Feijen overgaat in handen van BSC. De overname van Feijen, waar ruim 100 mensen werken, heeft geen negatieve gevolgen voor de werkgelegenheid.

Volgens verkoopdirecteur en mede-eigenaar L. Feijen moet de overname worden bezien tegen de moeilijke concurrentiepositie op de staalmarkt. „Erg belangrijk is de verzekering van de continuïteit van ons bedrijf.

De Europese staalindustrie zit al jaren in de problemen, een situatie waarin de groten de overhand nemen en de kleinere bedrijven in de verdrukking dreigen te komen". Feijen bevestigt dat ook de opkomst van de kunststoffenindustrie als concurrent van staal een rol in de overname heeft gespeeld.

„Verder willen we blijven groeien, net zoals in voorgaande jaren. Maar de staalindustrie is een kapitaalintensief bedrijf.

Een private ondernemer kan die grote lasten op de lange termijn niet meer dragen. Tenslotte beschikken wij hier over een verkoopafdeling van 10 mensen. British Steel heeft een verkoopapparaat van 300 mensen en van hun diensten kunnen wij dankbaar gebruik maken".

Volgens Feijen heeft British Steel al uitbreidingsplannen voor nieuwe aanwinst. Plannen waarmee de produktiecapaciteit verder opgeschroefd kan worden en die, aldus Feijen, zullen leiden tot een toename van de werkgelegenheid. Het Britse staalbedrijf wil de functie van Feijen als distibutiecentrum (voor het Europese vasteland) versterken. „Daar kwam nog bij dat wij precies die grondstoffen die Brit… Steel levert kunnen verwer… tot halffabrikaten", zegt de … koopdirecteur.

Feijen Staalservice werd in 1… opgericht in Hoensbroek. … bedrijf moest die plaats 15 j… later verlaten omdat het de … geving teveel overlast bezorg… De keuze viel op de Beatrix… ven in Maastricht vanwege … gunstige ligging. Feijen he… constant circa 10.000 ton staal… voorraad, die in rollen van m… maal 40 ton hoofdzakelijk w… den aangevoerd via de binn… vaart. Het gebouw heeft aan… achterkant een directe water… binding.

Het bedrijf maakt bij de v… werking van (roestvrij) sta… tot een dikte van 20 mm – of … minium gebruik van de … dernste produktietechniek… Sinds de vestiging in Beat… haven heeft Feijen elke t… jaar uitgebreid, de laatste … jaar van 7.000 naar een op… vlakte van 25.000 vierkante … ter. Vorig jaar werd nog 18 … joen gulden gestoken in de … breiding van het fabrieksc… plex en aanschaf van nieu… apparatuur.

Ir. J. Tomlow gepromoveerd

HEERLEN – In Stuttgart heeft de 35-jarige uit Heerlen afkomstige architect ir Jos J.H.M. Tomlow deze week zijn doctoraat behaald. Hij deed dat op een proefschrift, getiteld 'Rekonstruktion von Gaudi's Hängemodell – Neue Erkentnisse zum Entwurf für die Kirche des Colonia Güell'. Antoni Gaudi (1852-1926) was in het eerste kwart van deze eeuw een befaamd Spaans architect die aan de stad Barcelona vele opvallende monumentale gebouwen schonk, waaronder de kathedraal.

Het 'hangmodel' waarvan in het proefschrift van de ex-Heerlenaar wordt gesproken is een op de kop gehangen versie van. Daardoor wordt het mogelijk op een originele manier effecten van de zwaartekracht te demonstreren. Het 'hangmodel' van Gaudi-zelf bestaat niet meer, maar mede op initiatief van prof. dr. ing. Frei-Otto van de universiteit van Stuttgart, is er een herontwerp van gemaakt. Deze hoogleraar (die ook nog de ontwerper is van de hangende kap van het Olympisch Stadion van Muenchen) was deze week een van de twee promotoren van Jos Tomlow. De andere was prof. dr. ing. Jürgen Joedicke.

De studie van ir. Tomlow kreeg het predikaat 'sehr gut'.

Subsidie gehandicapten naar zelfhu…

ROERMOND – De subsidies voor de volksgezondheid die de provincie te vergeven hebben zullen vooral worden toegekend aan organisaties die de zelfhulp bevorderen, met name voor ouderen en gehandicapten. Het Steunpunt Zelfzorginitiatieven in Sittard is daar een belangrijke factor in. Dat zei gisteren gedeputeerde ir. M. Lodewijks op een themadag over gehandicaptenbeleid in Roermond.

Het subsidiebeleid, zei hij, zal zich niet meer richten op individuele organisaties die bij de provincie aankloppen, maar op een breed samengesteld overlegplatform en een tweetal zogenaamde identiteitsorganisaties. De subsidies zullen worden gegeven in de vorm van een bedrag ineens, waarmee de organisaties naar eigen goeddunken kunnen handelen.

Het overlegplatform zal worden bemand met mensen die afkomstig zijn uit diverse organisaties zoals die van vrijwilligers.

In het kader van dit alles zal het Provinciaal Patiëntenplatfo… Limburg worden samengevo… met een organisatie die door … dewijks werd aangeduid met … afkorting 'PRS', waardoor … name de taken van het platfo… dat slechts tot dit jaar werd … subsidieerd, door kan gaan, … dus Lodewijks.

Voetbal met koffie na...

MAASTRICHT – Morge… speelt de tweede klasser R… pid uit Maastricht op eig… terrein de belangrijke der… tegen RKVVL. Het is de laa… ste wedstrijd voor de winte… stop. Rapid wil er 'iets b… zonders' van maken wat … randgebeuren betreft. Z… zorgt een muziek-band … niet alleen voor de nodi… sfeer voor de wedstrijd … tijdens de rust, maar o… krijgen alle dames die de… wedstrijd, die om half dr… begint, bezoeken een kop k… fie met vlaai aangeboden.



● *Het historische Hervormde kerkje aan de Gruizenstraat in Sittard met daarnaast het kantoor van de met opheffing bedreigde Protestantse Stichting 'Het Sociaal-Pedagogisch Centrum voor Limburg'.*

Protestantse Stichting Sociaal-Pedagogisch Centrum voor Limburg

Zilveren feest mag geen eindpunt zijn

SITTARD – Bescheiden feestvreugde met een ondertoon van zorg voor de toekomst. Deze elementen kenmerken het zilveren bestaansfeest dat de Protestantse Stichting 'Het Sociaal-Pedagogisch Centrum voor Limburg' gisteren en vandaag in Sittard en in Brunssum herdenkt. Gisteren met een bijeenkomst in de Hervormde kerk aan de Gruizenstraat in Sittard; vandaag is er voor de pupillen, voor wie al dit werk uiteindelijk wordt gedaan, in 'D'r Brikke Oave' in Brunssum een feestmiddag.

Feest wordt gevierd omdat de stichting erin geslaagd is zich een hechte positie te veroveren in het 'roomse' zuiden én omdat het bewijs geleverd is, dat de circa 300 cliënten begeleidende stichting, waarlijk in een behoefte voorziet. De stichting heeft zich tot taak gesteld, de verzorging op zich te nemen van verstandelijk gehandicapte kinderen van Protestantse huize. Zij beschikt daartoe over twee beroepskrachten. Het bestuurlijke werk van de stichting wordt pro deo verricht.

Grote zorgen overschaduwen de vreugde rond het jubileum aangezien het provinciaal bestuur van Limburg voornemens is op termijn de subsidie-kraan voor de stichting dicht te draaien. "Omdat het werk even goed door een niet confessionele dus algemene instelling kan worden verricht", luidt de in ambtelijke termen gestelde motivering.

Volgens bestuur-voorzitter Rein Hummel maakt het provinciaal bestuur een grote denkfout met de veronderstelling, dat zorg voor geestelijk gehandicapten louter op professionaliteit zou rusten en niet mede bepaald wordt door levensbeschouwelijke of godsdienstige instelling. "Juist bij dit werk, dat zoals alles in deze tijd onder druk staat van bezuinigingen, is dat van het grootste belang".

Over die protestantse grondslag, zegt voorzitter Hummel: "Wij zijn 25 jaar geleden ontstaan vanuit de toendertijd erkende noodzaak om ten behoeve van de verschillende levensbeschouwlijke richtingen in deze sector aparte voorzieningen te stichten. Het is waar, dat onze groep in Limburg maar klein is, zodat ook onze stichting maar klein is. Maar het is wel duidelijk, waarom tot oprichting van onze stichting besloten is. Namelijk omdat we binnen deze sector wel op heel harde wijze geconfronteerd worden met gevoelig liggende vraagstukken, waarbij de levensbeschouwing een grote rol speelt. Denk aan vraagstukken van euthanasie, van sterilisatie, van abortus, van huwelijk tussen twee geestelijk gehandicapte partners enzovoort".

Het antwoord wordt verwacht van de autoriteiten, die de sleutel in handen hebben om de vreugde van het zilveren bestaan van deze protestants christelijke stichting niet in verdriet te doen omslaan door het voortbestaan onmogelijk te maken. "Wij willen dat men ons als Protestantse mensen in rust en vrede ons werk laat doen, op basis van hetzelfde recht waarop men dit in andere discussies ook claimt. Dat men ons onze diakonale opdracht, die we van de kerk en van de Schrift hebben, op onze wijze laat vervullen en niet ingekaderd in een groot geheel, waarin we maar een heel klein nummertje zijn, want dan gaat het verloren". Aldus verwoordt voorzitter Hummel het feestgeschenk dat hij als liefste van de provinciale autoriteiten voor zijn stichting in ontvangst zou nemen. Het zilveren feest mag tenslotte geen eindpunt zijn....!

PIRAMIDEVORM BEPALEND VOOR GEBOUW OP DE CAUBERG

Kristalkrachten werken in Valkenburgse Thermae

door jan diederen

VALKENBURG – Het gebouw voor de in Valkenburg op de Cauberg te stichten Thermae 2000 komt er voor wat de hoofdlijnen betreft uit te zien als een vierzijdige piramide. Gisteren hebben de initiatiefnemers van de Thermae het bouwplan aan de openbaarheid prijsgegeven en gelijktijdig de bouwvergunning bij de gemeente Valkenburg aangevraagd.

De piramidale vorm is niet slechts uit esthetische overwegingen gekozen. „Het gebouw is ontworpen volgens metafysische uitgangspunten," zegt Marcel Jaspars, een van de initiatiefnemers. In de Thermae kunnen daardoor zekere krachtvelden optreden, verschijnselen die buiten de normale zintuigelijke waarneming van de mens vallen, zo legt hij nader uit.

Jaspars spreekt van 'kristalkrachten', waarvan een rustgevende werking uitgaat. „Onderzoekingen in Amerika hebben aangetoond dat er in een piramide inderdaad op 'pharaoniveau' – dat wil zeggen: op eenderde van de hoogte – invloeden bestaan, die een heilzame werking hebben," zegt Jaspars. Nadat hij zelf orchideeën na een armetierige periode van vijf jaar weer tot volle bloei heeft kunnen brengen door deze op het goede niveau in een piramidevorm te plaatsen, gelooft hij heilig in die mysterieuze kristalkrachten.

Hiervan uitgaande zal boven in het gebouw van de Thermae 2000, in de nok van de grote piramide, een ruimte worden ingericht voor yoga en medidatie. Het is die plek in de piramide waar de rustgevende krachten hun werk doen.

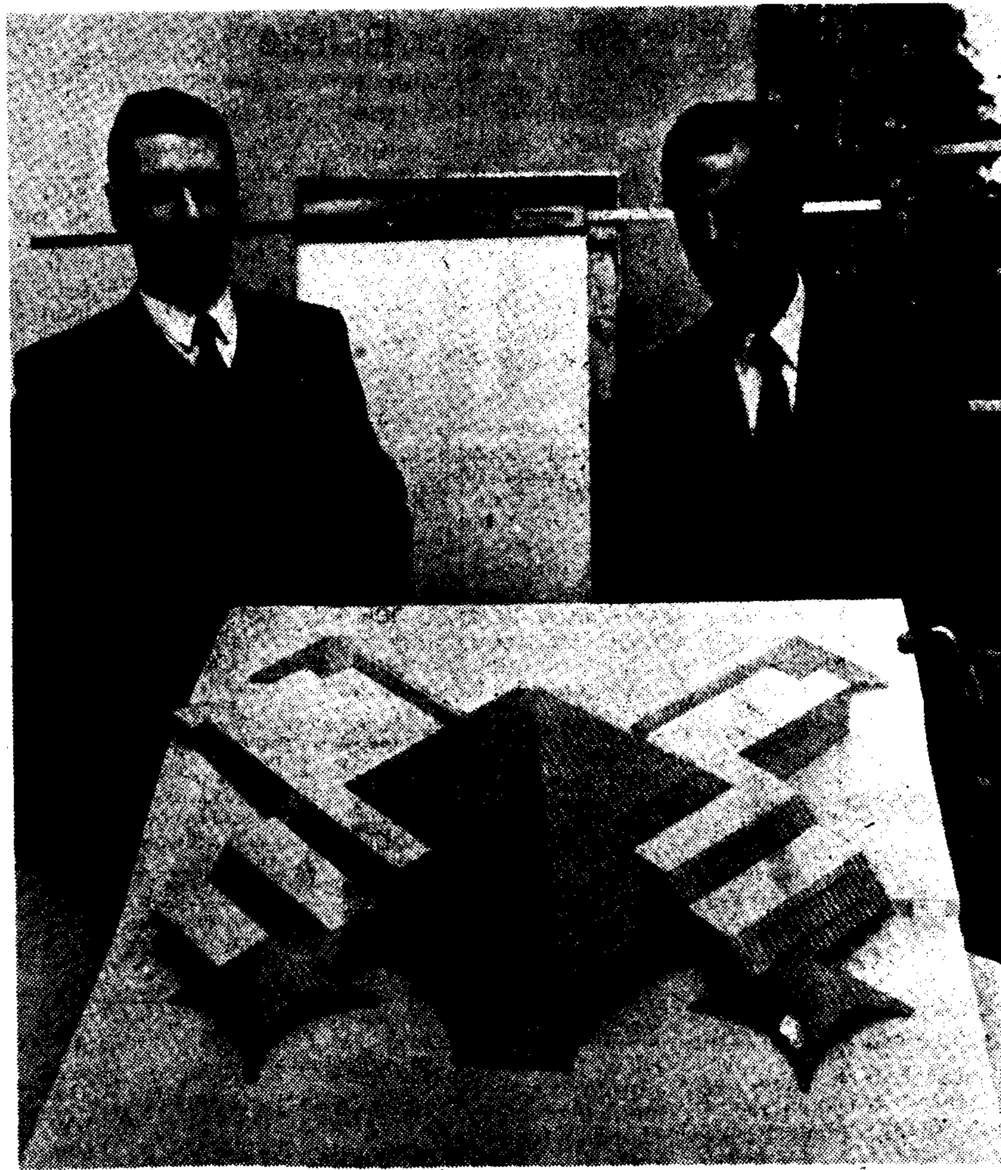
De piramide met zijn kristalkrachten past helemaal in de basisfilosofie van de Thermae 2000. De thermale bronnenbaden met bijkomende voorzieningen als saunalandschap, tropische tuin, ruimten, waarin aan sport kan worden gedaan, en een afdeling, waarin men therapeutisch kan worden behandeld, zijn gericht op zowel lichamelijk als geestelijk welbevinden.

De Thermae zijn in de eerste plaats bedoeld voor gezonde mensen, die door aktief te recreëren hun gezondheid op peil willen houden. Het curatieve element is in feite daaraan ondergeschikt en krijgt ook ruimtelijk maar een bescheiden plaats in het 8000 m2 grote gebouw. „Het kuurgedeelte blijft beperkt tot tien procent van het totaal," zegt de andere initiatiefnemer Henk Verschuur.

Zoals al eerder gemeld is het ontwerp voor het gebouw van de Thermae gemaakt door een internationaal team, waarin architekten, een futuroloog, beeldend kunstenaar en estheticus samenwerken. Het ontwerp, dat al positief beoordeeld is door de welstandscommissie, wordt gekenschetst als uniek. „Het gebouw zal op zich zelf al een grote toeristische waarde hebben voor Valkenburg," voorspelt Verschuur.

In voorjaar

De bouwvergunning wordt snel verwacht zodat in het voorjaar met de anderhalf jaar durende bouwwerkzaamheden kan worden begonnen. Binnenkort wordt bekend welke bedrijven de bouw zullen uitvoeren. Hoewel het ontwerp gereed is moet nog bepaald worden welke materialen er worden toegepast. „In elke geval natuurlijke materialen, die in de omgeving passen," zeggen de initiatiefnemers. Zoals de makette laat zien komt er veel glas aan te pas. Inwendig zal vooral hout worden gebruikt. Kleur en aard van het materiaal van de dakbedekking zullen, mede gezien de grote oppervlakten die daarmee gemoeid zijn, heel weloverwogen worden gekozen.



● *Marcel Jaspars en Henk Verschuur tonen het de makette voor de Thermae 2000. Deskundigen hebben zich al lovend uitgelaten over het ontwerp.*

Financiering Thermae rond

VALKENBURG – Niets staat de bouw van de Thermae 2000 in het ruim drie hektare grote park 't Hoogt aan de Cauberg in Valkenburg nog in de weg. De plannen zijn gereed en uit welstandsoogpunt goedbevonden. Het verlenen van de bouwvergunning is nog slechts een formaliteit. Het noodzakelijke thermaal water – ruim 24 graden warm en mineraal – is in voldoende hoeveelheden aangeboord en de definitieve exploitatiebron is reeds afgewerkt. En ook de financiering van het veertig miljoen gulden kostende projekt is rond. In het projekt wordt door vier partners deelgenomen. In de eerste plaats is dat de Maatschappij voor Industriele Projekten in Den Haag, die het meeste kapitaal verschaft maar geen meerderheidsaandeel heeft. Verder zijn dat de V.C.I. in Rotterdam, het Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering (LIOF), alsmede de door de initiatiefnemers H. Verschuur en M. Jaspars opgerichte Thermae Development Compagnie.

Voor de bouw wordt overigens gerekend op financiele steun van het rijk: tien miljoen subsidie via de IPR en de WIR, alsmede terugbetaling van de BTW. Zoals bekend heeft de gemeente Valkenburg steun aan het projekt verleend door de bronboring (kosten anderhalf miljoen) te betalen.

Voor een rendabele exploitatie van de Thermae wordt nog steeds uitgegaan van 375.000 bezoekers per jaar en een entreeprijs tussen twintig en dertig gulden, al naargelang het aantal uren dat in de Thermae wordt doorgebracht.

De blijvende werkgelegenheid, die aanvankelijk was geraamd op zestig manjaren, is inmiddels bijgesteld tot tussen de zeventig en tachtig. De initiatiefnemers wijzen er nadrukkelijk op dat dit slechts de direkte werkgelegenheid. Omdat de Thermae in alle seizoenen aantrekkelijk zijn – 275.000 bezoekers buiten het hoogseizoen – wordt een enorm uitstralingseffekt verwacht voor Valkenburg en de hele regio, tot in het buitenland toe.

INITIATIEF BURO VOORKOMING MISDRIJVEN

Project jeugd en vandalisme

HEERLEN – 'Schooljeugd en vandalisme' is de titel van een project van het Regionaal Buro Voorkoming Misdrijven Noord- en Midden-Limburg in samenwerking met de landelijke organisatie. Er is speciaal voor deze opzet gekozen omdat enerzijds scholen regelmatig slachtoffer zijn van vandalisme. Anderzijds zitten de meest vandalistische jeugdigen nog op school en zijn ze volgens die weg het best te bereiken. Het project werd gepresenteerd tijdens een drie dagen durende studiebijeenkomst over kleine criminaliteit in het Henk Schram Centrum in Houthem-Valkenburg.

Het is de bedoeling dat de leerkrachten op basisscholen en voortgezet onderwijs de jeugd zelf meer inzicht geven in het vandalismeprobleem. Bij de lesmodellen horen werkboekjes en kunnen hulpmiddelen als dia's en een cassettebandje worden gebruikt. Speciaal voor de basisscholen hoort het boekje 'De bende van Simon Stekel' bij het lesporgramma. Dit beschrijft de lotgevallen van jonge kinderen die vernielingen gepleegd hebben.

De lesmappen kunnen worden besteld bij Buro Voorkoming Misdrijven Antwoordnummer 1065, 6040 VB Roermond. De prijzen bedragen 60 gulden voor het basisschoolproject, 61 voor het startproject voortgezet onderwijs en 45 gulden voor het vervolgpakket voortgezet onderwijs.

Installatie grondreiniging

Grote order voor BSN Nuth

NUTH – Bodemsanering Nederland (BSN) in Nuth heeft een order verworven voor de levering van een complete grondreinigingsinstallatie aan de Duitse firma Klöckner Öcotec, een dochteronderneming van Klöckner und Co. in Duisburg. De installatie is inmiddels gebouwd en afgeleverd.

Volgens BSN is daarmee de eerste grondzuiveringsinstallatie van Nederlands fabrikaat naar het buitenland gegaan. De zuiveringsinstallatie kan per uur 30 ton grond verwerken. De nu geleverde apparatuur moet grond reinigen die onder andere olie, gechloreerde koolwaterstoffen, pcb's, cyanides een deels insecticiden bevat. Volgens BSN kan 90 procent van deze stoffen uit de grond gehaald worden.

Statenfracties hielden op eigen initiatief hoorzitting

„G.S. bezien welzijn te zeer rekenkundig"

door servé overhof

MAASTRICHT – „Op één dag zijn wij heel wat te weten gekomen over wat er leeft in het breedgeschakeerd welzijnswerk van deze provincie. Met de mensen uit de praktijk hebben wij concrete voorstellen geformuleerd om bij herstructurering van beleidssectoren een aantal reeds thans te voorziene knelpunten zoveel mogelijk te omzeilen. Als wij op één dag zover kunnen komen, wat moeten dan G. S. met hun ambtelijke bijstand niet in een week tot stand kunnen brengen?"

Provinciaal Statenlid John Geelen vraagt het zich af na afloop van een drukbezochte en naar zijn mening volkomen geslaagde hoorzitting waarop de Statenfracties van PvdA, D'66, PPR, CPN en PSP een willig oor hadden geleend aan afgevaardigden van circa veertig organisaties en instellingen in uiteenlopende sectoren van het welzijnswerk.

Aangezien G. S. van een hoorzitting hadden afgezien, besloten genoemde fracties op eigen initiatief een dergelijk treffen op touw te zetten. Een uitzonderlijke figuur in het raam van geijkte bestuurlijke procedures. „Uit hetgeen directeuren, bestuursleden en anderen tijdens de hoorzitting op tafel legden, kwam vast te staan dat de herstructureringsnota waarvoor G.S. volgende week het Statenfiat hopen te verkrijgen, tezeer uitgaat van een rekenkundige en organisatorische opstelling.

De nota van het college bevat teveel algemene termen en houdt te weinig rekening met de vele verschillen en schakeringen in het welzijnswerk. Tijdig overleg met alle betrokkenen zou felle oppositie hebben voorkomen en ons nu niet hebben opgezadeld met een hele berg bezwaarschriften", aldus Statenlid Geelen, woordvoerder van de initiatiefnemende fracties. Tijdens de hoorzitting kregen zij versterking van één lid van de VVD-fractie.

Bezwaren

Ernstige bezwaren werden aangevoerd tegen voorgestelde arbeidsvoorwaarden en een in Maastricht gesitueerde centrale huisvesting. Eén voor verhuizing voorgedragen instelling bijvoorbeeld blijkt drie jaar geleden nog in Roermond een nieuw huurcontract voor twintig jaar te hebben getekend.

Tijdens de hoorzitting werd ook de vrees uitgesproken dat enkele organisaties uit de subsidieboot zullen vallen en dat als gevolg van een opgedragen algemene funktie het ondersteunend werk van zogeheten identiteitsorganisaties als provinciale muziek- en sportbonden teniet zal worden gedaan. Daarnaast zag menigeen in de nieuwe constellatie geen duidelijke plaatsbepaling voor regionaal werkzame organisaties en instituten.

Vanuit de sector maatschappelijk werk en volksgezondheid werd op zorgelijke toon geopperd, dat G.S. te zeer voorbijgaan aan daar levende ideeën en opvattingen. In menig werkveld heeft een uit vroeger tijden daterende versnippering plaats gemaakt voor een alleszins bevredigende bundeling, die nu echter weer in nieuwe grootheden zou moeten opgaan. Onduidelijkheid tenslotte ook over de positie van professionele kunsten, amateurorganisaties en sociale groeperingen als die van uitkeringsgerechtigden.

De fracties die de hoorzitting hebben uitgeschreven en geleid, willen in de komende dagen de opgetekende verlangens en concreet uitgeschreven voorstellen bespreken zowel met G.S. als met de grootste Statenfractie, die van het CDA. Daarmee hopen zij te bewerkstelligen, dat het voor aanstaande donderdag geplande Statendebat over het provinciaal welzijnsbeleid zal worden uitgesteld tot januari. „In goed overleg moeten we dan kunnen komen tot verantwoorde politieke oplossingen", meent John Geelen als spreekbuis van de 'verenigde' minderheidsfracties in Provinciale Staten.

Afscheidsdienst ds Westerveld

GELEEN – Zondag 21 december wordt om 10.15 uur de afscheidsdienst gehouden van ds W. Westerveld, predikant in Geleen. Zondag 18 januari begint Westerveld in Apeldoorn waar hij onlangs een beroep aannam. Ds Westerveld werkt sinds juli 1980 in Geleen.

Grote drugvangst in Venlo

VENLO – De politie in Venlo heeft in de laatste week van november acht drugs-handelaren, waaronder vijf vrouwen aangehouden. Dit is vandaag in Venlo bekend gemaakt.

De omzet van de handelaren heeft volgens de politie het laatste jaar zeker een half miljoen gulden bedragen.

Afnemers waren hoofdzakelijk inwoners van de Bondsrepubliek waar de drugs (Hasjies en cocaïne) grof geld opbrachten. Voor het transport naar Duitsland zorgden twee vrouwen van 28 en 30 jaar uit de Duitse plaats Kaldenkerken bij Venlo. Bij hun aanhouding werd 80 gram cocaïne en twee kilo hasj in beslag genomen.

Hoofdverdachte zijn twee Venlonaren van 33 en 38 jaar die verslaafd waren aan cocaïne. Zij zijn evenals de Duitse vrouwen in verzekering gesteld. In deze zaak werden verder nog aangehouden twee vrouwen uit Venlo van 24 en 29 jaar, een 23-jarige vrouw uit Grubbenvorst en een 37-jarige inwoner van Roermond.

Te koop aangeboden

Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor ƒ 795,-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

Te k. bij goudsmid 2 gouden ARMBANDEN en colliertje, helft v.d. normale prijs. 1 jaar garantie. Tel. 04499-4119.

Antieke EETHOEK, 6 stoelen ƒ 1700,-; antieke toogkast, 3-drs. ƒ 1700,-; sneeuwkettingen ƒ 100,- en grill ƒ 75,-. Tel. 045-310772.

IJSKAST ƒ 95,-; diepvries ƒ 225,-; gasfornuis ƒ 95,-; gasplaat ƒ 90,-. 045-725595.

Mooie INRUILMEUBELS, gedeeltelijk nieuw bekleed: eiken bankstel in mohair ƒ 1495,-; zwaar eiken 2-zits bank ƒ 750,-; L.Q. bankstel ƒ 1495,-; noten salontafel Q.A. ƒ 275,-; zwart skai bankstel met stoffen kussen ƒ 175,-; moderne 2-zits bank ƒ 350,-; 2x2-zits bank beige-bruin à ƒ 750,-; eiken fauteuiltje ƒ 195,-. Thuisbezorging is gratis. Akerstraat 80, Kerkrade-West, tel. 045-410961. Ma. gesloten.

Te k. palissander EETHOEK m. 6 stln., ƒ 175,- + manou salontafel ƒ 50,-. Tel. 045-253396.

Te k. AANHANGWAGENTJE, vr.pr. ƒ 475,-. Te bevr. Calbertsweg 149, Kerkrade-West.

Te k. Indisit volautom. WASMACHINE, ƒ 250,-, met garantie. Tel. 045-722292.

Te k. elektron. KNOPACCORDEON, merk Hohner, 120 bas. Barbarastr. 43, Palemig. Tel. 045-726924. Pr. ƒ 450,-.

Te k. OLYMPUS OM2n, 35 mm, 50 mm, 100 mm, winder II en tussenringen. Geleen, tel. 04494-45586.

Mass. eiken ZONNEBANK 2 vent., 10 nw. snelbr., nw.pr. ƒ 2700,- nu ƒ 875,-, 2 jr. oud. Jos Klijnenlaan 449, Geleen.

POTTENBAKKERSBEDRIJF, ook onderdelen voor zelfbouw. Tel. 045-725517.

VUURWERK 10% korting in voorverkoop. Bert Rekers Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. compl. SUPER 8 uitrusting, geluid enz. Tel. 045-213563.

Te k. electrisch ORGEL. Tel. 045-451364.

Gebr. KLEURENTEEVEE 51 cm 16 pr. ƒ 549,-; met afst.bed. ƒ 749,-; KTV 67 cm ƒ 248,-; ƒ 325,-; ƒ 500,-; ƒ 550,-; cass.deck ƒ 125,-; ƒ 149,-; ƒ 75,-; PU ƒ 65,-; verst. 2x100 w. ƒ 265,-; ƒ 275,-; boxen 150 w. ƒ 125,-; p.st. betam. videorec. ƒ 378,-; Phil. videorec. ƒ 650,-; Technics equalizer ƒ 325,-; JVC ƒ 198,-; tuner ƒ 75,-; comp.disc vanaf ƒ 399,-. F. Meyer Bautscherweg 37 H'baan 045-417651.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. vanaf ƒ 0,35; afgeh. met 100 kg vanaf ƒ 0,30 per kg; uien 5 kg ƒ 2,50; wortelen 5 kg ƒ 2,50. Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. rieten KINDERWAGEN + tweelingwandelwagen donkerblauwe rib, gekeurd autozitje. Tel. 04405-2895.

KANTELPOORT met loopdeur afm. 4 x 2.10 m. Tel. 04492-4534.

Te k. 2 leren MOTORPAKKEN mt. 48 + een renfiets. Hoofdstr. 5 amstenrade tel. 04492-4483.

Te k. mooie partij PLAVUIZEN ± 40 m2, afm. 20x20 cm, nog nieuw. Tel. 04494-54599 b.g.g. 045-210422.

Te k. INZETHAARD Pana 52 met ventilatoren ƒ 1100,-. Tel. na 17 u. 045-352257.

Te k. 6 2-pers. BEDDEN + matras, 1.45 x 1.90 i.z.g.st., bar incl. koeling in bedrijf te bezichtigen. Tel. 04406-12484.

SYNTHESIZER Yamaha DX 21 huiskamergebr. m. toebeh. Pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-322742.

T.k. weg. verh. 28 m² VLOERTEGELS (240×115 mm), gemêleerd, voor binnen en buiten. Tel. 043-646938.

T.k. i.g.st. BANKSTEL, 3-zits + 2 fauteuils, oud rose. Rijksweg 25, Linne. Tel. 04748-2231.

Eiken bielsen SALONTAFEL, 50 cm hoog, 90 cm breed en 1.50 m lang. Te bevr. tel. 04743-1679.

Te koop gevraagd

Cont. betaling, vrijbl. taxatie. GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Te k. gevr. SCHAPEN en geiten; alle soorten pluimvee. Tel. 045-218814.

T.k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S aan de hoogste pr. in Limburg. tel. 045-250285.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v., beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrl. 045-710571.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIES, koelkast, stereo-inst., video, ktv (min. 12 kan.). Klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Te koop gevraagd KLEUREN-TV, video, stereotoren, diepvries of wasautomaat. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. RESTANTPARTIJEN, schadepartijen en inboedels. Tel. 04747-3256.

Te k. gevr. OMAFIETS kl. zwart. 045-255185.

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-753459 ook 's avonds.

Te k. gevr. BOUWGROND voor dubbel blok; Brunssum en omstreken. Tel. 045-259307 of 255184.

Te k. gevr. het boek SYNTHESE à ƒ 25,-. Troje v. Carboon à ƒ 25,-. Oranje Nassau-mijnen à ƒ 25,-. 50 jaar Staatsmijnen (dik, zwart) à ƒ 25,- en oude DSM-kalenders à ƒ 3,50. Tel. 04498-53732.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 tussen 13.00 en 18.00 uur.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

Gevr. 10 BANKSTELKUSSENS, tel. 04490-10994.

Te k. gevr. KEUKENMACHINE. Tel. 045-253109.

Auto's en motoren

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

T.k. RENAULT 20 LS bj. '81, m. gr. i.g.st., LPG, sunr., sportst., hoezen, radio-cass. 045-322066.

T.k. TOYOTA Corolla Sportswagon, bj. '78, nw. banden, remmen, uitlaat, m. trekh. + stereo. APK t/m dec. '87. Vaste pr. ƒ 1650,-. Tel. 04752-2047.

Te k. van Volvomedewerker VOLVO 340 GL Sedan, lichtblauwmet. km.st. 20.000, bj. maart '85, prijs ƒ 17.000,- onder nieuwprijs. Tel. 045-314552.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestelauto's. Vanaf '79. Kontant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Saab 900 GLE

als nieuw, veel extra's, bwj.'81 ƒ 10.750,-, tel. 045-253121.

„AUTOLAND". Een erkend Bovag-occasionhandel. Uw vertrouwen waard. Hoensbroek-Centrum. Spoordijkstr. 14. Tel. 225124. Ons weekjuweeltje: met 1 jaar garantie en gratis radiocassetterecorder. Mazda 626 2.0 Sedan 1979 groenmet. ƒ 5950,-; Verder biedt „Autoland" aan: Daimler 4.2 1980 automaat bruinmet. ƒ 22.500,-; Opel Record 2.0 combi rood 1982 groenmet. ƒ 12.950,-; Ford Escort 1982 sunroof bruinmet. ƒ 13.500,-; VW Golf 16S 1981 groen, mooie auto ƒ 11.500,-; Audi 80CL 1982 LPG bruin ƒ 9.950,-; Citroen Visa 1983 beige mooie auto ƒ 9.250,-; VW Golf LD 1979 diesel beige ƒ 7.950,-; Datsun Sunny 1500 1981 Combi roodmet. ƒ 7.950,-; VW Passat 1979 diesel beige ƒ 6.500,-; Mazda 929 Legato LPG 1980 autom. blauwmet. ƒ 6.950,-; Renault 5 automaat rood 1980 zeer mooi ƒ 6.950,-; Simca Horizon GLS 1980 rood ƒ 5.750,-; Mitsubishi Saporo 1979 zilvermet. zeer mooi ƒ 5.750,-; Renault 14 GTL 1981 LPG groenmet. ƒ 5.450,-; Peugeot 305SR 1979 ivoor, erg mooi ƒ 4.950,-; Peugeot 305 SR 1980 LPG blauwmet. ƒ 4.950,-; Opel Kadett 1979 bruin ƒ 4.950,-; Citroen GSA Break 1981 groenmet. ƒ 5.950,-; Ford Taunus 1.6 Combi 1980 wit, grijs kent. ƒ 5.950,-; Volvo 343DL 1979 LPG groen ƒ 4.950,-; Renault 5TL 1980 beige erg zuinig ƒ 4.950,-; BMW 320 4 cyl. 1976, APK, antr.met. ƒ 3.950,-; Volvo 244L 1976 roodbruin ƒ 3.750,-; Mitsubishi Galant 1977 APK zilvermet. ƒ 3.350,-; Ford Taunus Combi 1978 rood ƒ 2.950,-; Alfasud combi 1979 groen ƒ 2.500,-; Alfasud 1979 rood ƒ 2.000,-; Ford Taunus 1600 1980 zilvermet. ƒ 5.950,-; Skoda 1978 rood, motor defect ƒ 1000,-; Citroen Acadiane 1979 bestel rood ƒ 1500,-; Honda Accord 1978 ƒ 2950,-; Volvo 142 1973 (motor 28000 km als nieuw) ƒ 750,-; Volvo 142 1973 opknapper ƒ 500,-; Bovendien tal van goedkope inruilers. Inruil en financiering auto's boven ƒ 5000,-. 3 mnd. Bovaggarantie. Donderdag koopavond. „Autoland Erkend Bovagbedrijf".

Te k. MAZDA 323 ES 3-drs. kl. beige, bwj. '78 ƒ 1800,-. Tel. 045-457686.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. Opel MANTA 19 SR met LPG bj. '78 ƒ 3900,-; Ford Capri 2000 S LPG, APK veel extra's, t. '78 ƒ 3000,-; Volvo 244 L APK bj. '76 ƒ 1500,-; Fiat 128 FL autom. '79 APK ƒ 1000,-; Ford Taunus 16 L station bj. '77 APK ƒ 1250,-; Mazda 616 t. '76 APK ƒ 1000,-; Citroen GSX R2 bj. '77 ƒ 1000,-; Ford Escort 1300 Gt station bj. '78 ƒ 1000,-; Simca 1307 GLS bj. '78 APK ƒ 900,-; Ford Transit t. '76 ƒ 800,-. Inr. mog. Dinsd., donderd., zat. geop. Hommert 10B (Vaesrade) Nuth.

Te k. gevr. AUTO'S, alle bouwj. ook zonder APK 045-420572.

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-753459 ook 's avonds.

Te k. SAAB 99 GL CM 2 wit, spec. uitv., 72.000 km 1983, lichtmet. velgen, ruiten, nieuwstaat. 045-425425.

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Kerp. „Grootste assortiment" uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen. 5000 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilters, 3600 contactpunten, bougie- rotors, verdeelkappen, 2400 V-snaren, 1600 remblokken en remzadels, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcylinders-remslangen, 650 sportstangenleden, 480 trekhaken, 800 drukgroepen, 1100 frictieplaten, 1300 koppelingkabels- gas- remkabels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogellagers + oliekeerring. 5000 Sikkens kleurencentrum. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Voor eerlijk, snel en onpartijdig APK-KEUREN naar garage Martens B.V., Kerkstraat 92, Ubach over Worms. tel. 045-314096.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autobanden en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DHZ GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenstraat 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848 (donderdag's gesloten).

Te k. FORD Taunus 4-drs., 16 GL, '81, LPG, z. mooi, ƒ 5950,-. 045-218925.

VOLVO 244 te k.bwj. '77 km 140.000, APK gek., z.g. onderhouden ƒ 2750,-, tel. 045-412613, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '76, 10 mnd. APK, zeer goede technische staat en lakwerk. prijs n.o.t.k. Tel. 045-425499.

T.k. v. part. OPEL Rekord 2.0 L '78, start.car, trekh. Vr.pr. 2500,-. Ridderweg 22, Heerlerbaan.

Te k. v. partic. VOLVO 343 DL, bwj. '78, pr. ƒ 3900,-, APK gek., te bevr. na 17.00 uur, tel. 04406-13012.

Te k. TOYOTA Carina, bj. 1978, met gas, APK-gekeurd; Datsun 120 A FII, bj. 1978, APK-gekeurd. Opbraakstraat 42, Hoensbroek.

OPEL Kadett D Luxe, bj. '81, veel extra's, ƒ 8500,-. Kochslaan 13, Nieuwenhagen, tel. 045-318603.

SIMCA 1308, bj. '79, motor 100%, t.e.a.b. Hovenstraat 29, Ubach over Worms, tel. 321469 na 17.00 uur.

SUBARU stationcar 4 WD, bj. 1981, ideaal voor wintersport en terrein, i.pr.st., iedere keuring toegest., prijs ƒ 9000,-. Krijgersberglaan 55, Schaesberg, tel. 045-311697.

Te k. AUDI 100 GL diesel, met nieuwe motor '80. Inl. 04490-18401.

FIAT Ritmo 60, 3-drs., 4-'84, rood, Peugeot 305 SR 8-'79, beige, Renault R-18 3-'83, beige, Talbot Samba LS 1.1 2-'82, grijsmet. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '77, APK gekeurd, Tulpenstr. 2, Sittard.

Excl. coupé BMW 635 CSI, bwj. '80, goudmet., 5-sportbak, leer, recaro, 16-inch Alpina velgen, stereo-inst., etc. Deze auto verkeert in absolute nieuwstaat. Tel. 04746-3305, pr.n.o.t.k.

Te k. ROVER 2000, bwj. '82, kl. wit, i. pr. staat, tel. 04750-34274.

Te k. CROSSMOTOR Honda 250 cc + onderd. Vr.pr. ƒ 850,-, Sponserf 9, Heerlen.

Te k. CITROËN GSA 1300 cc, 5 versn. bwj. '80, APK gek., i.g.st. ƒ 2950,-, Koekoekstr. 11, Heerlen, 045-218386.

Te k. OPEL Kadett Hatchback 1300, bj. '81, zeldzaam mooi, prijs ƒ 7750,-. Nieuwstraat 51, Schandelen-Heerlen.

Te k. GOLF GTI, 1978, APK-gek. tot jan. '88, zeer mooi, veel acc., ƒ 7250,-. Tel. 045-215081.

Te k. MITSUBISHI Sapporo GSR, i.z.g.st, nw. banden en accu, bwj. '78, APK. Rondpunt 14, Hoensbroek (Steenberg).

Koopje: CHEVETTE 12 S, bj. '78, APK-gekeurd, Kadett-model, ƒ 1450,-. Beatrixlaan 65, Susteren.

Te koop FORD Taunus bestel, bj. '80, LPG. Inl. 045-710750.

Te k. BMW 316 (1800), bj. '81, 63.000 km, div. extra's, prijs ƒ 10.750,-. Tel. 045-314367.

VW Golf S 1600 automaat, type 1979, APK, 5-drs., bijzonder mooi, ƒ 3250,-. Tel. 045-451283.

Te k. 2 CV 6, '79, 75.000 km, ƒ 1450,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. MINI 1000 aut. m. APK, bwj. '78. Moet weg! Pr.n.o.t.k. Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

Mooie OPEL Kadett, 4-drs., bwj. '76, pas APK-gek. Winricusstr. 26, Kaalheide-Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 104 GR, aug. '80. Kaardebol 55, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus, bwj. '76, op gas, APK-gek., pr. ƒ 1250,-. Corisbergweg 94, Heerlen, tel. 045-422496.

Te k. VOLKSWAGEN Golf C, type '79, nw. motor, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 3350,-. Chopinstr. 66, Brunssum. Tel. 272010.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '79, type '80, pr. ƒ 2600,-. Tel. 045-312232.

Te k. VW GOLF Extra, '77 APK-gek., pr.n.o.t.k. Tel. 045-220561.

Mooie BMW 316, antr.grijs, '76, APK-gek., ƒ 3600,-. Sterrenstr. 27, Brunssum.

Te k. BMW 315, bwj. '82, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 04405-2926.

RENAULT 5 TL, model '80, ƒ 3350,-. Tel. 045-312589.

FIESTA, bj. '77, APK-gekeurd; Mitsubishi Galant, '78, met LPG, APK-gekeurd; Mazda 323, bj. '78, APK-gekeurd; Opel Ascona, bj. '77; Opel Rekord diesel, bj. '78, APK-gekeurd; Mitsubishi Celeste, bj. '77, APK; Toyota Cressida, bj. '79. Tunnelweg 68, Kerkrade-Terwinselen.

Audi 80 CD diesel, '84; Opel Kadett 1200, 4-drs., '80 en '81; Ford Sierra 1600 L, LPG, '83; Opel Corsa 1200 S, '84; Audi 100 cc 5 cyl., 5-bak, '83; Renault 18 TS Break, '81; Lada 2107, '85; Renault 5 Parisienne, '84; BMW 528 i automaat, LPG, als nieuw, '78; Opel Ascona, type '80, 2 L; VW Golf diesel, '80; Honda Quintet, LPG, '81; Opel Kadett 1600, '82; Ford Taunus 1600, LPG, '80; Peugeot 504, '78; Honda Civic, '78; BMW 320 6 cyl., '78. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstraat 38, Schaesberg, tel. 045-314175; inruil en financiering mogelijk.

Volvo 245 GL, 1986; Volvo 245 GL, LPG, 1985; Volvo 740 GL, 1985; Volvo 740 GL, LPG, 1985; Volvo 240 GL, LPG, 1984; Volvo 240 GL, 1982; Volvo 240 GL, 1982; Volvo 240 L, 1978. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Heerlen-Hoensbroek.

Volvo 340 DL automaat sedan, 1984; Volvo 340 DL sedan, 1984; Volvo 340 DL automaat, 1983; Volvo 340 GL, 5-drs., 1985; Volvo 340 Winner, 1985; Volvo 340 DL, 1983. Autobedrijf KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Heerlen-Hoensbroek.

Te k. TRIUMPH Dolemite 1850 HL, bj. 1980. Rozenstraat 1, Nuth, tel. 045-241628.

Te k. ASCONA 19 SR, type '78, APK-gekeurd, nieuwe uitlaat, motor ± 30.000 km gelopen, goede auto, ƒ 3250,-. Tel. 04499-2941.

Te k. CROSSER Yamaha XT 550, i.g.st. ƒ 550,-. Tel. 045-713975.

Te k. MAZDA 323 1.3, bwj.'80. Vraagpr. ƒ 3000,-. Tel. 045-751714.

Ford Sierra 2300 Ghia 5 bak lpg 83, Ford Sierra 1600 Laser 85, Ford Escort 1100 L 5 drs. 83, Opel Rekord 2000 S autom. lpg 83, Opel Ascona 1600 S Hatchback 84, Opel Ascona 1600 S 84, Mazda 626 LX 4 drs. 85 en 84, Nissan Cherry 1300 GL 3 drs. 83, Peugeot 505 GL 5 bak 83, Peugeot 104 SR 5 bak 83, Talbot Solara 1600 GLS 83, BMW 518 nieuw type 82, Honda Accord 3 drs. 5 bak lpg 83, Peugeot 505 GR lpg 81, Mitsubishi Galant 1600 GL 5 bak 82, VW Jetta 1100 L 81 ƒ 9500,-, NISSAN Sunny 1400 GL 81 ƒ 5500,-, Opel Rekord 2000 luxe 80 ƒ 6000,-, Talbot Sunbeam 1600 TI 80 ƒ 5500,-, Toyota Corolla 1300 sportwagon 79 ƒ 4500,-, Mazda 929 Legato 5 bak 79 ƒ 3750,-. Inruil financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

LADA 1300 bj. '79, APK gek. nw.st. ƒ 2200,-. Tel. 045-711668.

Te k. CITROËN 2 CV 6 1983, 53.000 km ƒ 5000,-. Tel. 045-411123.

VOLVO 343 L te koop, kl. rood, LPG, bwj. '79, tel. 04494-47380.

ALFA GTV 2, APK. '78, in prima staat. 045-459668.

Diesel VW PASSAT CL automatic, 1983, met economic versnell. Ied. keur. toegest., i.z.g.st. Kampstr. 27, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 205 GR, bwj. '84, km.st. 20.000, pr. ƒ 13.200,-. Tel. 045-213605.

Te k. MITSUBISHI Lancer type GL, bwj. '76, APK-gek., met radiocass., i.g.st., ƒ 1500,-. Tel. 045-226171.

Te k. van part. CITROËN GX Reflex 2 l., bwj. '83. Tel. 045-242260.

Te k. TALBOT Samba, bwj. '82, zuinig, nw.pr. ƒ 16.000,-. Nu pr. erg gunst. 04498-51173 Born.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. CITROEN GS, bwj. okt. '79, pas nw. gespoten, nw. koppeling. Te bevr. Europaln. 93, Brunssum.

FORD Escort Laser 1100 '85, 34000 km. 1e eig. Tel. 045-456303.

Te k. BMW 525 '77, wit, LPG, APK get. glas, trekh., veel extra's, beurten + vernieuw. ter inzage. Koopje ƒ 2000,-. 045-442953.

LANCIA Prisma 1600 '85 als nieuw, div. extra's. Interessante prijs. Automobielbedrijf Kompier b.v. Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

ALFA Romeo 90 2.5 '85, alle extra's, perf. st., scherpe prijs. Automobielbedrijf Kompier b.v. Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. RENAULT 18 TL, bj. '79, met LPG. Tel. 04406-13951.

Te k. FIAT 128 Fam. 1300, bj. 1975, motor ok (sloop). Tel. 04455-1344.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Te k. RENAULT 5 GTL, 5-drs., bwj. 1980 in nieuwst. ƒ 4250,-, 045-725703.

HONDA Civic de Luxe, 3-drs., type '83, 38.000 km, lichtblauwmet., extra's, zeer mooi, ƒ 8900,-. St.-Martinusstraat 31, Kerkrade-West.

Te k. weg. omstandigh. prachtige FORD Taunus 1.6 GL, 4-drs., bj. '79, vaste prijs ƒ 3250,-. Napoleonbaan-Nrd. 40, Geleen.

Te k. weg. mil. dienst HONDA Civic DL, bj. '81, i.z.g.st., vaste prijs ƒ 5750,-. Tel. 04494-44316.

Te k. FORD Granada 2.8 GL, met vele extra's, bj. 1979, i.nw.st. Adm. Helfrichtstraat 57, Geleen.

Te k. mooie VW Jetta dec. '79. Kennedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade.

Te k. TOYOTA Starlet de luxe 5-drs. bwj. 11-10-79, 100% in orde. Vraagpr. ƒ 3650,-; Tel. 045-326331.

HONDA Civic autom. bwj. '80 (nw. model) z. mooi en in perf. st. ƒ 5650,-; event. inr. mog. Tel. 045-316940.

VW Golf L t. '79 lichtblauw zeer goed ƒ 3750,-; St. Martinusstr. 31 Kerkrade-W.

Te k. z. mooie OPEL Kadett 1.6 S Corsa-uitvoering m. v. extra's bwj. '82. Kl.Graverstr. 36 Kerkrade-West.

COMBICARCENTRUM. Ruime keuze uit gebruikte stationcars. Mazda 323 SN 1982; Ford Sierra 1.6 1983; Opel Kadett diesel 1983; Opel Kadett diesel 1982; Mazda 929 Legato 1983; Volvo 245 GLI 1982; Opel Kadett 1981; Toyota Corolla 30 1982; Opel Rekord 2.0S 1981; Opel Rekord 2.0N 1978. Inruil en financiering mogelijk. C.C.C. Langheckweg 2 Kerkrade. Tel. 045-463344.

Te k. mooie VW Polo '78, APK, ƒ 2750,-; Tel. 045-423847.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

ACCU defect? Donny helpt u direct. Alle accu's voor alle merken en types auto's met 50% echte korting. Ook leveren wij fabrieksruilmotoren voor alle merken en type auto's, diesel en benzine. Verder trekhaken, koppelingen, uitlaten, remdelen, plaatwerk, ruiten enz. Met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-635222 of 634915 Maastricht.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevraagd loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 4000,-, 04490-19679.

Bosch ALARMSYSTEMEN inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

SNEEUWKETTINGEN Weissenfels met handige magnetische aansluiting. Grote voorraad, scherpe prijzen. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

5000 ACCU'S. Direct uit voorraad leverbaar. Voor alle voertuigen, 2 jaar garantie. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT Hi-Fi autoradio inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Te huur + te koop sneeuwbanden en SNEEUWKETTINGEN in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden, kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur! AUTOBANDEN Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BMW 316 1985 v. part. te k. km 16.000 m. extra's ƒ 26.000,-; Tel. 045-415537.

Te k. RENAULT 4 GTL, km.st. 70.000, bj. '78, APK-gekeurd, goed en gaaf, vaste prijs ƒ 1900,-. Tel. 04490-23601.

Geld nodig? U kunt nu uw auto verkopen, tegen contant geld, vanaf bj. 1978, schade, defect, spuitwerk niet erg; ook SLOOPAUTO'S. Tel. 045-414372.

Te k. 4 nw. BANDEN 175/75 Rx14, Michelin X tub. spec., regenprof. nw.pr. ƒ 800,- voor ƒ 400,-, tel. 04493-1043.

VOLVO 340 DL 1983, wit, sportwielen, i.st.v.nw. Te bevr. Verlengde Klinkertstr. 24, Hoensbroek.

BMW 316, 10e mnd. 1982, blauw, sportwielen, i.z.g.st., pr. ƒ 11.500,-. 045-226829.

Te k. R5 TL 1978, gek. tot dec. '87 met nwe. kopp. en remmen, div. access. ƒ 1850,-. tel. 045-226773.

Te k. Ford GRANADA, autom., 2.3 L, bwj.'77, LPG, APK, ƒ 1150,-. Beneluxlaan 60, Vrieheide-Heerlen.

VOLVO 360 Sedan 1984 (2 ltr.), Volvo 360 GLS 1984 (2 ltr.). Autobedrijf A. Klijn, De Koumen 7, 6433 KG Heerlen/Hoensbroek.

MITSUBISHI Galant stationcar 1984, Ford Escort 5-drs. 1985, Opel Ascona 5-drs. LPG 1984, Mazda 626 Sedan 1980, VW Golf 1.6 APK 1978, Toyota landcruiser diesel 1978. Autobedrijf A. Klijn, De Koumen 7, 6433 KG Heerlen/Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta Hatchback, bj. '79, zeldzaam mooi, prijs ƒ 4750,-. Limburgiastraat 143, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. OPEL Kadett 1300 SR, bj. '80, wit. Tulpstraat 42, Heerlen, tel. 045-222270.

Te k. MITSUBISHI Galant turbo diesel GLT, nieuwe motor is 4 mnd. oud, bj. '83, prijs ƒ 9000,-. Nachtegaalstraat 62, Heerlen.

Passat diesel, '82, 5-drs.; VW Golf diesel, '78; Ford Escort, '77; VW-pers.bus, '77; Mini 850, '78. DHZ-GARAGE De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. DWERGPOEDELTJES, 8 wkn., geënt, ontw., met pap., abrikoos. Tel. 04754-2944.

Te k. weg. omst. HONDAMATIC Prelude, bj. '80, km.st. ± 69.000, i.nw.st., ƒ 7250,-. Tel. 04490-26921.

Koopje: BMW 320, bj. '76, APK-gekeurd, nieuwe uitlaat. ƒ 2450,-. Silstraat 41, Sittard.

NISSAN Patrol 33 turbo, diesel, zilvermet., veel extra's, grijs kent. '86; Citroën 20 RE, zilver '84; Citroën CX 25 GTI, roodmet., type '86; Citroën BX TRS, rood '84, 30.000 km; BMW 733 I; Citroën BX 19 TRD, wit '85, 45.000 km; Citroën BX autom., airc., zwart '85, 13.000 km; Ford Escort 1600, goudmet. '83; Daf 46, groen '76; VW Golf, zwart '75; Renault 18 Break, blauw '83; Renault 11 TL, 5-drs., rood '84; Mazda 323, 5-drs., blauwmet. '82; Citroën C 35, benzine, 5 versn. '83; Peugeot 305 GL, met gas '81; GSA Pallas, blauw, '80 + '81; Renault 5 TL, rood '81, 2 CV Club, beige '83; Mini 1100, blauw '80. Inruil garantie financiering May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg.

Te k. BMW 1602 m. nieuwe motor APK gek., ƒ 1300,-, tel. 045-254388.

MERCEDES 190 D bwj. 1960, zeer gunstige pr., 045-272229 of 213477.

Te k. PEUGEOT 504 GL Diesel, bwj. '78, met schuifd. en trekh. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 04498-53767.

Te k. RENAULT 9, type TSE, i.z.g.st., bwj. '82. Kapelweg 17B, Born.

Te k. OPEL Kadett Caravan Spec., met LPG-onderbouw, bwj. '83, vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 04499-1618.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '85, met garantie, km.stand 27.000. Prijs ƒ 11.500,-. Tel. 04499-2779.

RENAULT 4 GTL 67.000 km, i.z.g.st. ƒ 3500,-. Automobielbedrijf Kompier b.v. Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

OPEL Ascona 1.6 S 4-drs. zilver, perf. st. Bouwjaar '82 ƒ 13.750,-. Automobielbedrijf Kompier b.v. Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

VOLVO 343 '79, sunroof, i.g.st. Automobielbedrijf Kompier b.v. Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. CITROËN G Special bwj. '79. Vraagpr. ƒ 850,-; Tel. 045-727760.

Te k. HONDA Civic '77 kl. zilver, brede alu. velgen, nw. banden, radio, APK-gek. Jan '88. Pr. n.o.t.k. Kolmondstr. 41 Vaals.

RENAULT 20 LS bwj. '80, stuurbekr., trekh., gas. Pr. ƒ 2650,-; Tel. 045-715418.

Te k. OPEL Monza 30E m. S-pakket bwj. dec. '81, 50.000 km, bl.met., geh. als nw. Heerenweg 294 Heerlen.

Te k. OPEL Rekord gasinstall. 60 l. tank ƒ 200,-; zelf uitb. 5 nw. banden ƒ 200,-; Ruilen. Adelaarstr. 29 Heksenberg.

Te k. VOLVO 343 DL '83 i.z.g.st., 52.000 km. Inl. 04754-4235.

Van 1e eig. DATSUN Stanza 1.8 GL bwj. '82, 3-drs., 5 versn. Tel. 045-710695.

Te k. ALLEGRO bwj. '78 APK ƒ 1250,-; Renault 14 bwj. '78 APK ƒ 1250,-; Citroën GS bwj. '78, APK ƒ 1250,-; Herenweg 248 achterom Heerlen. Tel. 045-223169 na 18 uur.

TALBOT Horizon model Golf bwj. '80 km.st. 65.000 met.blauw. Vraagpr. ƒ 3950,-; Tel. 045-224727 of 217174.

Te k. FORD Capri, bj. '78. Tel. 045-460992.

Te k. FORD Escort 1300 L, i.z.g.st., bj. 1978, APK-keuring tot juni 1987, prijs ƒ 2650,-. Tel. 04495-6306.

AUDI 80 LS, bj. '81, zien is kopen! 1e eig., div. extra's o.a. LPG, gew. 948 kg, nw.st., ƒ 10.000,-. Tel. 04493-2457.

Te k. VOLVO 345 GL, bj. dec. '82, bordeauxmet., 60.000 km, schadevrij, i.z.g.st. Tel. 04493-4482.

Te k. AANHANGWAGEN met huif, 1.84 m hoog, 2.40 m lang en 1.10 m breed. Napoleonbaan 24, Geleen.

Te k. OPEL Manta 20 N Berlinetta, bj. '79, met LPG, ƒ 6000,-, zeer mooi. Kastanjelaan 96, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT 13S, type 80, pr. ƒ 5950,-. Inl. 10 tot 19 uur, Hambeukerboord 1, Heerlerb.

Te k. Opel KADETT GSI, rood, '85, 35.000 km, i.st.v.nw., ƒ 29.000,-, na 18.00 uur. 04454-1051.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. tel. 721268 biedt aan: AUDI 100 diesel '85, 55.000 km ƒ 32.500,-, VW Polo Combi model '84 ƒ 12.500,-, Fiesta '84 ƒ 12.900,-, Ford Escort 1600 GL 5-drs., '83 ƒ 14.900,-, Ford Escort XR '82 ƒ 14.750,-, Ford Escort XR3 '81, ƒ 13.500,-, Ford Escort '82 veel extra's ƒ 12.500,-, Ford Escort '80 ƒ 9500,-, nw.staat, Ford Granada 2.0 S 4-drs., met.groen, stuurbekr., centr. vergrendeling ƒ 11.500,-, BMW 315 '83, veel extra's ƒ 15.500,-, BMW 318 veel extra's '81 ƒ 12.500,-, Renault R5 Alpine turbo '83 ƒ 15.500,-, R5 GTL '81, z. mooi ƒ 5750,-, Starlet '81 ƒ 7500,-, Ascona 1900 N '78, a. nw., ƒ 4250,-, Golf diesel '81, 4-drs., ƒ 11.500,-, Ascona 1600 '76 ƒ 1500,-, Kadett SR Rally '81 ƒ 10.500,-, Fiesta 1100 rood '82 ƒ 10.500,-.

Nieuw: te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,- tot ƒ 15.000,-. 045-423063.

FORD Taunus automaat, bj. 1980, trekhaak, LPG, div. extra's. Tel. 045-457019.

Opel KADETT 1.2. S, bj. '77, met apk, gaaf en 100% goed. ± ƒ 1.800,-. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Wij kopen alle OLD-TIMERS en oude motorrijwielen. Ook indien in slechte staat. Tel. 09-3287656277. Na 18.00 uur.

Te k. GSA spec., 5 versn., bwj.'82, pr.n.o.t.k., 04450-1756, tel. afspr. na 17.00 uur.

Bovagbedrijf AUTO LANDGRAAF. Biedt aan ca. 80 geselecteerde occasions met 12 maanden garantie incl. afleveringsbeurt.
Ford Scorpio 2.0i CL met katalysator en div. acc. 15.000 km 1986; Ford Scorpio 2.0 CL aut. 22.000 km zwart 1986; Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs. roodmet. 24.000 km 1986; Rover 216 SE alle mog. acc. 8000 km wit 1986; VW Polo Coupé Sprinter div. acc. rood 12.000 km 1986; Nissan 300 ZX Targa rood 33.000 km 1984; BMW 745i turbo airco., aut. enz., alle mog. acc. 1984; Peugeot 505 Turbo Injection, zeer aparte auto, zilver, 54.000 km 1984; Rover 2600 Van den Plas aut. 75.000 km roodmet. 1984; Peugeot 305 GT 5-bak open dak, blauwmet. 70.000 km 1984; Toyota Celica 2.0 XT Liftback nw. model zilver 58.000 km nov. 1984; Toyota Celica 1.6 ST zilvermet. 72.000 km 1984; Hyundai Stellar SL 1.6 4-drs. goudmet. 25.000 km 1984; Mitsubishi Tredia GL 4-drs. roodmet. 53.000 km 1984; VW Golf CL div. extra's goudmet. 58.000 km 1984; Opel Senator 2.5 E alle acc. wit 33.00 km nov. 1983; Mazda 626 GLX Hatchback 1.6 blauwmet. 61.000 km 1983; Saab 900 GLS Sedan bruinmet. 78.000 km 1983; Volvo 240 GL sportv. v+a hoofdst. enz. roodmet. 91.000 km 1983; Renault 5 turbo orig. fabr.uitv. blauwmet. 66.000 km 1983; Mercedes 200 aut., div. acc., bruinmet. 91.000 km 1982; Ford Capri 2.0 GL 4 cil. wit 55.000 km 1982; VW Jetta c rood 1e eig. 1981; Renault 18 TS leuke auto blauw 1981; Citroen Visa Club wit 1981; Renault Fuego GTL zilver 1981; Pontiac Sunbird bruinmet. i.nw.st. 1980; Audi 100 5S rood mooie auto 1980; BMW 525 6 cil. sportv. in nw.st. bruinmet. 1980; Honda Accord EX 4-drs. zilver 1980; Toyota Cressida 2.0 Hardtop zilver mooie auto 1980; Citroen GSA blauwmet. 1980; BMW 525 groenmet. 1978; Ford Capri 2.0 S 6 cil. wit 1979; Opel Senator 2.8 S blauwmet. aut. 1979; Lancia 2.0 HPE open dak blauwmet. 1978; Toyota Celica 2.0 ST Liftback div. acc. bruinmet. 1978.
Diesels: Volvo 760 GLE Turbo diesel alle mog. acc. blauwmet. 1984; Mercedes 200D stuurbekr. wit 1983; Mitsubishi Galant Turbo 2.3 diesel st.bekr., sportv. enz. 1984; Peugeot 505 GLD open dak groenmet. nov. 1983; Opel Kadett 1.6 diesel 3-drs. goudmet. oud model 1985; Opel Kadett 1.6 diesel 3-drs. wijnrood 1983.
Stationcars/bedrijfsauto's: Volvo 245 GLE Estate LPG onderbouw sportv. enz. 1983; Toyota Carina diesel station blauwmet. 1983.
Exclusieve auto's: Opel Manta A-model Customcar 2.0E 1973; Alfa Spider 2.0 rood z. mooi 1977; NSU RO 80 blauwmet. 1e eig. 1973; Borgward Isabella zwart 1e eig. in nw.st. 1959.
Hoge inruilprijzen. Snelle en discrete financiering. Inruil auto-motor mogelijk. Event. bijbetaling mogelijk. Hét vertrouwde adres voor uw gebruikte auto. Donderdag koopavond. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 424268.

Te k. OPEL Ascona Hatchback, met veel accessoires, 5-drs., bj. juli '83, km.st. 50.000, kl. witgoudmet. Tel. 045-458716.

Te k. van 1e eig., in st. v. hagelnieuw, PEUGEOT 305 SR, bwj. 4-'81, ƒ 5250,-. Ieder. keur. toegest. 04[illegible] 211387.

Te k. OPEL Kadett 1.2 N met LPG + APK ƒ 2800,-. Te bevr. Akerstr. 170, Kerkrade. tel. 045-412979.

Te k. ESCORT 1.3 L Bravo bj. '82 m. v. extra's, i.z.g.st. Zonstr. 290, Kerkrade.

BMW 316, bwj. nov. '81, tel. 045-222015.

Te k. BMW 320 ABS, roest- en schadevrij, kl. zwart met sportvelgen, pr. ƒ 3950,-. Isidorusln. 10, N'hagen.

Te k. RENAULT 5 Alpine kl. wit, uitgebouwd, st.v.nw., tel. 045-323309.

Opel ASCONA 2 L, diesel 4-drs., trekh., km.st. 138.000, bwj. 11-'80, zeer mooie auto, pr. ƒ 5400,-. 045-322976.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubberweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Fura GL, '8[illegible] en '84; Fura L, '85; Seat Ibiza 1.5 GLS (s-pakket), '85; 1.5 GLX, '85; 1.5 GL, '85; Seat Ronda 1.2 L, '85; Ronda 1.5 GL, '85; Seat Malaga 1.5 GL, '85; Ronda diesel demo, nieuw; Subaru 1300 DL, '85 en '81; Subaru 1600 DL, '80; Subaru 1800 4 WD stat.car, automaat, '85; Mitsubishi 2.3 turbo diesel stat.car, '83; Renault R5 GTL '81 en '78; Renault R9 TL '83; Renault R20 TS, '7[illegible]; Renault R14 TL, '80; Renault R4 GTL, '79; Renault R6 TL, '79; Citroën GS, '7[illegible]; Citroën 2 CV6, '79; Mazda 323, '77; Datsun Cherry, '7[illegible]; Toyota Carina, '77; Toyota Corolla, '81; Hyundai Pony 1200, '83; Talbot Solara GLS, '81; Horizon 1.5 GL '81; Peugeot 505 STI, '7[illegible]; Sunbeam 1600 GLS, '7[illegible]; Sunbeam 1000, '79; VW Polo, '76. Inruil en financiering mogelijk; 's donderdags koopavond.

RENAULT Fuego, bj. '83 inruil mogelijk, t.e.a.b. Bergplein 9, Hoensbroek.

JO-IN Auto: BMW 635 CSI veel extra's, nw. model juni '82; BMW 735 I autom., '80 ƒ 13.500,-; BMW 730 autom. '79, ƒ 8750,-; BMW 316 4-drs., LPG, '85, ƒ 24.750,-; BMW 316, '83, ƒ 13.850,-; BMW 518, '83, ƒ 16.750,-; Mercedes 280 S automaat nw. model '80, ƒ 24.750,-; VW Golf CL diesel, 4-drs. '82, ƒ 9250,-; VW Golf C diesel, 10e mnd. '81, ƒ 8750,-; VW Jetta, LPG, '81, ƒ 7500,-; VW Jetta 1.6 S, '80, ƒ 6750,-; VW Polo, '81, ƒ 6950,-; Opel Record Caravan 2.0, '[illegible] ƒ 4950,-; Opel Monza 3.0 E autom., type '79, ƒ 7900,-; Alfasud Veloce 1.5, '8[illegible] ƒ 7950,-. Klaverstraat 1, Sittard - Limbrichterveld (bij nieuw PTT-postgebouw) tel. 04490-14769.

Te k. Ford ESCORT, 5-drs. 1300 CL, '83. Ford Escort XR 3 I '83. Ford Sierra D 5-drs., combi '84. Ford Fiesta D '84. Inruil en financ. mog., volledige garantie. Autobedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach o. Worms, tel. 045-316696.

Opel KADETT stationcar 13 S '85 (km 15.000), Opel Kadett stationcar 12 S '85 (km 13.000), Opel Kadett Hesbek 13 S '85 (km 15.000), Golf Diesel 16 C '85 (km 35.000), Golf Diesel C 3-drs. '86 (km 20.000), Mercedes Benz '81, hoop extra's met 6 mnd. gar. Rimburgerweg 40, Brunssum, 045-273173.

Opel KADETT 1.2, oranje, bwj.'77, i.z.g.st., APK-gek. Kruisbergstr. 18, Brunssum, do. + vr. na 18.00 uur.

Te k. v. part. FIAT SPORT X 1-9, bwj.'79, veel access., geen 2e zo mooi. Tel. 045-212854 tot 18.00 uur.

Te k. OPKNAP-KEVER '68, pr. ƒ 850,-, tel. 045-272836.

BMW 323I div. extra's, als nw. Pr. ƒ 10.750,-, bj. 11-'79. 045-325468. Zaterdag tot 15 uur.

DAF 55 coupé bj. '71. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-720549.

KER-OCCASIONS: BMW 315 -'82,'84; BMW 316 -'84,'82; BMW 318 I -'82,'8[illegible]; BMW 323 I -'84; BMW 5[illegible] -'80,'84; BMW 520 I -'83,'8[illegible]; BMW 525 I -'82,'83,'84; BMW 528 I -'83; BMW 5[illegible] TD -'84,'85; ook div. auto's uitv. Opel Ascona 1.6 -'8[illegible]; Citroën Visa -'82; Peugeot 505 STI. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, uw BMW-dealer.

Ford SIERRA 1800 laser 3-drs. 17.000 km '85, sport uitv. Ford Escort 1300 bravo 5 versn. + magn. velgen '83, Ford Escort 1300 CL '86, Ford Escort 1100 laser 5 versn. '84, Ford Fiësta 1100 bravo '83 en '81, Opel Kadett 1300 N de l '82, Opel Kadett 1300 SR '80, Opel Corsa 12 S 3-drs. '85 en '84 Nissan Sunny 323 de luxe 3-drs. '82. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf F. Veenstra, Rotterdamstr. 9, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-312059.

EXPOSITIES

● BRUNSSUM

Galerie Rob Rozeman, Rumpenerstraat 21 A. Tekeningen van Richard Schwartzenberg. T/m 31 december, open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● HEERLEN

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. 90 jaar bioscoop in Nederland. T/m 12/1 1987, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Aquarellen van Henk Fonville. T/m 16/1 1987, open ma t/m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. Olieverfschilderijen van Jac Janssen. T/m 15/12, open van 12-15 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooistraat 99. Marterachtigen in Nederland. T/m 5 jan 1987, open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat. Werk van Stan Goes. T/m 28/12, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsgalerij Heerlen,** Uilestraat 1. De stand van zaken, recente rijksaankopen. T/m 28/12, open di t/m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. **NMB-bank.** Werk van mevr. Frankort-Steeghs. T/m 5/1/1987, open tijdens kantooruren. **ABP-hoofdkantoor.** Werk van Andre Offermans, Annie Sniekers en Piet Eggen. Open zondag 21 december van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

A.B.N.-galerie, Hoofdstraat. Foto's van Piet Heijnen. T/m 28/12, open ma t/m vr 9-16 uur. **Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek.** Foto's van Gerhard Benz. T/m 28/12, open ma t/m vr 10-12 uur en 13-17 uur. **Slotgebouw Kasteel Hoensbroek.** Werk van Pieter Goudsmit. T/m 30/12, open 10-12 en 13.30-17 uur. **Galerie Kulowany,** Kouvenderstraat 172. Werk van Sjef Biessen. December en januari.

● KERKRADE

Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Norbert Losche II. T/m 4/1 1987, open za en zo 14-17 uur. **Galerie Vleugels,** Einderstraat 13. Schilderijen Wim Haenraets. T/m 4/1/1987, open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-18 uur (do ook tot 21 uur), za 9-17 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Allee 1. Werk van jonge kunstenaars uit veertig verschillende landen. Zondag 14 december van 14-19 uur.

● NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Wandkleden van Willem Schenk. T/m 3/1 1987, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Maddy Rentenaar en Ernest Joachim. T/m 20/12, open wo, do, za en zo 2-5 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Werk van Marij Neijens. T/m 4/1 1987, open di t/m vrij 10-17 uur, za zo 14-17 uur. **Museum Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Eigentijdse ikonen van Jan van Aubel. T/m 18/1 1987, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Galerie Michel, Steenweg 44. Werk van Fien Huth. T/m 4/1 1987, open wo t/m zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa,** Ophoven 183. Schilderingen op papier van Rens Brouns. T/m 29/12, open wo t/m vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van Kok en Ton Mulleners. T/m 2 jan, open tijdens kassatijden en activiteiten.

BIOSCOPEN

● BRUNSSUM

Filmhuis: Prizzi's honor, di 20.30 uur.

● HEERLEN

Rivoli: Ruthless People, dag. 15.30, 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Down and out in Beverly Hills, dag. 15.00 18.00 en 21.00 uur. **Royal:** Howard, dag. 16.00, 18.30 en 21.00 uur. Tom en Jerryfestival, za, zo en wo 14.00 uur. **H5:** The Mission, do t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma di wo 14.30 en 20.30 uur. Vrolijke Tiroler sex kliniek, dag. 18.45 en 20.45, ma di do vrij ook 14.15 uur. Laatste Eenhoorn, za zo wo 14.15 uur. Shanghai surprise, dag. 14 19 en 21 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Diavolo in corpo, dag. 14 en 19 en 21 uur. **Passage theater:** Sexcapades, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Prizzi's honor, za zo ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Aliens, dag. 20.30 uur. The Highway-killer, do t/m zo 22.45 uur.

● MAASTRICHT

Mabi, Howard the duck, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Top Gun, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Heartburn, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo alleen 21 uur. Assepoester, za zo wo 14.30 uur. Down and out in Beverly Hills, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. **Festival:** Ruthless People, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. **Palace 1:** Shanghai surprise, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. **Studio:** A test of love, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 14.30 uur. **Palace 2:** Kinky business, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** De tango van onze jeugd, dag. 20 uur. Abel, dag. 22 uur, za zo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Danton, dag. 20 uur. Histoire Immortelle, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Aliens, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** Hannah and her sisters, do t/m di 20.45 uur.

● SITTARD

Forum: The Color Purple, do t/m di 20.30 uur. The Karate Kid 2, do t/m di 20.45 uur, zo ook 15 uur. Pietje Kortstaart, zo 15 uur. **Sirkel:** The great rock and roll swindle, do 20.30 uur. Insignificance, zo 20.30 uur. Prizzi's honor, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal: Aliens, do t/m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. The Karate kid, do t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. De perverse gravin, do t/m di 22.30 uur.

● HEYTHUYSEN

Royal: The Karate Kid 2, za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Ruthless people, dag. 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur. **Royaline:** Top Gun, dag. 20 uur uur, zo ook 14.30 en 17 uur. **Filmhuis:** The great rock and roll swindle, zo ma 20.30 uur.

● HELDEN

Filmhuis: The great rock and roll swindle, vrij 21.15 uur.

● TEGELEN

Filmhuis: The great rock and roll swindle, za 20.30 uur.

● VENLO

DOC Zienema: The great rock and roll swindle, wo 20.30 uur.

GIFT VOOR PEUTERWERK

NUTH - De Stichting Peuterspeelzaal in Nuth kreeg gisteren uit handen van mevrouw Van Eert van de Aktie Kinderpostzegels een bedrag van 5.700 gulden uitgereikt in de kamer van de burgemeester. Het geld zal de peuterspeelzaal gebruiken voor een verbouwing van het gebouw aan de Chopinlaan en de aanschaf van spullen. De peuterspeelzaal kreeg enige maanden geleden na een proefjaar het groene licht van de gemeente om door te gaan. De peuterspeelzaal biedt opvang voor halve dagen.

Voorzitter Langeveld van stichting:

Ontslag PNL'er doodsteek voor welzijn in Nuth

NUTH – De Stichting Welzijnswerk Nuth zal zich niet zonder slag of stoot neerleggen bij een eventueel ontslag van de PNL-kracht. Burgemeester Ellie Coenen liet onlangs tijdens de commissie welzijn weten dat de betreffende medewerker dient te verdwijnen als de rijksbezuinigingen op de PNL-gelden doorgaan. „Zij heeft daarmee bijzonder onzorgvuldig gehandeld. De betreffende welzijnswerker wist op dat moment nog nergens van", aldus voorzitter Herman Langeveld van de Stichting Welzijnswerk Nuth.

Bij de stichting werken drie vaste krachten, onder wie één PNL-medewerker. Deze houdt zich bezig met vrijwel alle activiteiten die niet met het ouderenwerk van doen hebben. Het Gecoördineerd Ouderenwerk is in handen van de beide andere krachten. Volgens Langeveld betekent het verdwijnen van de PNL'er dat alle activiteiten uitgezonderd het ouderenwerk stopgezet moeten worden. Dat betekent het einde voor bijvoorbeeld het jeugd- en jongerenwerk en de cursussen voor het leren invullen van belastingformulieren.

Langeveld veronderstelt dat veel raadsleden geen weet hebben van het werk van de welzijnsstichting. „Mochten de bezuinigingen werkelijk doorgaan, dan zullen we hen eerst informeren. Deze arbeidsplaats zal behouden moeten blijven. Wat er dan wel bezuinigd moet worden, dat is een politieke keuze. Maar wanneer er ontslagen in het geding zijn, zullen wij ons daartegen verzetten. Bovendien is het gebruikelijk dat de vakbond in kennis wordt gesteld. Ook dat is niet gebeurd."

Zondag in Missionair Centrum

Tamils bereiden maaltijd tijdens solidariteitsdag

HEERLEN — Aanstaande zondag vindt in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat voor de vijfde keer een mensenrechtendag plaats. Dit lustrum gaat gepaard met een uitgebreid programma, waaronder een solidariteitsmaaltijd. De dag duurt van tien uur tot negen uur 's avonds. De activiteiten vinden plaats in de grote zaal van het centrum en de organisatie berust bij Amnesty International, de Filipijnengroep, de steungroep Tamils en de werkgroep Latijns-Amerika.

Na de opening en voorstellingsronde van de deelnemers bestaat gelegenheid om brieven te schrijven naar politieke gevangenen en autoriteiten in Zuid-Afrika, Guatamala, Filipijnen, Indonesië en Sri Lanka. In de middag is er mogelijkheid om te luisteren en te praten met Ans Thijssen, het echtpaar Rajendran uit Sri Lanka en Victor Kaisiëpo, een papoea uit Irian Yaja. Ook met activiste Otik Flores van het Filipijnse suikereiland Negros en Zwanet Hamming, die als verpleegster werkte bij de mensenrechtenorganisatie GAM in Guatamala kan van gedachten gewisseld worden.

Om 18.00 uur is er een solidariteitsmaaltijd, bereid door Tamil-vluchtingen. Liefhebbers voor dit Sri Lanka's culinair festijn kunnen hieraan deelnemen tegen een redelijke vergoeding. Als afsluiting van de dag doet Marleen Miedema aan de hand van dia's verslag van een reis door Zuid-Afrika.

Voor meer inlichtingen kunt u kontakt opnemen met het Missionair Centrum, tel. 045-711980.

MOGELIJK UITBREIDING VAN PERSONEEL

Telefonische Hulpdienst Heerlen krijgt meer geld

HEERLEN — Met het in werking treden van de nieuwe Welzijnswet op 1 januari 1987 hoopt de Heerlense SOS Telefonische Hulpdienst haar financiële positie weer op het peil van 1981 te brengen. De begroting bedroeg toen 260.000 gulden. Volgens directeur-coördinator F. Struis kan er dank zij de bredere financiële armslag die op stapel staat, ook weer gedacht worden aan het aannemen van twee nieuwe personeelsleden. Hiermee zou het totale aantal vaste medewerkers weer op het oude niveau van vijfeneenhalve formatieplaats komen.

„Het is belangrijk om weer eens een positief geluid te laten horen", zegt de heer Struis. „Ik had de indruk dat de laatste tijd veel mensen dachten dat onze hulpdienst kwijnende was en daarom moeite hadden om ons met hún problemen op te zadelen. Wij zijn springlevend, de daadwerkelijke hulpverlening aan de telefoon gebeurt niet door de staf, maar door de circa vijftig vrijwilligers die de dienst dag en nacht 'draaiende' houden".

Reeds ver voor 1985 zag de stichting haar financiële positie danig verslechteren. Via algemene bezuinigingen daalde het jaarlijkse budget van de hulpdienst van 300.000 gulden naar ongeveer 260.000 gulden. Het voornemen van de provincie om de verantwoordelijkheid voor het THD-werk bij de gemeenten te leggen, resulteerde in het opschorten van de jaarlijkse bijdrage van bijna een ton per jaar. Deze maatregel kwam extra hard aan voor de Telefonische Hulpdienst. Hierdoor moesten twee vaste stafkrachten afvloeien.

Vertrouwen

Volgens mr. Eliëns, voorzitter van het stichtingsbestuur, komt met de nieuwe wet, die overigens nog door de Eerste Kamer aangenomen moet worden, de totale verantwoording voor het welzijnswerk op den duur bij de provincie te liggen. Gezien de voor de hulpdienst gunstige intentieverklaring die met algemene steun door Provinciale Staten is afgegeven en het voornemen in de nieuwe wet om welzijnsuitkeringen in 1987 en 1988 op het huidige peil te handhaven, heeft hij het volste vertrouwen op een goede afloop. Welke eisen de provincie stelt voor haar bijdrage aan de drie onafhankelijk van elkaar opererende telefonische hulpdiensten in Limburg, is op dit moment nog niet bekend.

Auto gestolen

NUTH - Onbekenden hebben in de nacht van donderdag op vrijdag in Nuth een personenauto van het merk Toyota met het kenteken 92-BE-74 gestolen. Het voertuig stond op straat geparkeerd voor het woonhuis van de eigenaar.

Opknapbeurt in zwembad Ter Veurdt

HEERLEN - Van 29 december tot 3 januari wordt het zwembad Ter Veurdt in Heerlen onderworpen aan een fikse opknapbeurt. Het zwembad is gedurende deze periode gesloten voor bezoekers.



● *De 'eerste' steenlegging door directeur Commerciële Zaken Henk Plass.*

Voor nieuw gebouw PTT-telecommunicatie

Eerste steen was tevens de laatste

HEERLEN — Gistermiddag vond aan de Beersdalweg de 'eerste' steenlegging plaats voor de nieuwe vestiging van de afdeling Bedrijfs-Telecommunicatie regio Heerlen van de PTT. Aangezien het gebouw al op hoogte is, mocht de directeur Commerciële Zaken van de Telecommunicatie District Maastricht, Henk Plass, een plaquette onthullen waarop stond dat hij tóch de eerste steen had gelegd.

Het gebouw krijgt een bedrijfsoppervlak van ongeveer 800 m2. Na de oplevering in maart 1987 zullen er in eerste instantie zeventig mensen emplooi vinden. Nieuwe arbeidsplaatsen liggen niet in het verschiet, alle werknemers komen uit andere vestigingen van de afdeling Bedrijfs-Telecommunicatie. Het werkpakket van de medewerkers omvat de aanleg en service van installaties bij bedrijven ten behoeve van de communicatie van spraak, data en tekstsignalen via kabeladers en ether. Het totaal aantal installaties dat deze poot van de PTT in de regio beheert bedraagt ongeveer 6000, verspreid over tweeduizend klanten.

Het pand aan de Beersdalweg wordt gebouwd door het aannemingsbedrijf Van de Brand uit Schijndel. Van Aken uit Eindhoven tekende voor de architektuur. Het gebouw wordt door de PTT gehuurd van Rijnhof ontwikkeling en realisatie van bouwprojekten uit Eindhoven. Op dit moment lopen al onderhandelingen met de projektontwikkelaar voor een uitbreiding van de lokatie voor de afdeling kabelnetten (KN) en woning-telecommunicatie. Over twee jaar hoopt de PTT tweehonderd mensen in dit steunpunt aan het werk te hebben.

Kinderoptocht weer op maandag

Nieuwe route voor carnavalsoptocht

HEERLEN – De Heerlense stadscarnavalsvereniging De Winkbülle overweegt de route van de grote carnavalsoptocht, die traditiegetrouw op carnavalszondag door Heerlen trekt, dit jaar te verleggen. Tot nu toe was de opstelling van de groepen aan het Bekkerveld, waarna men de binnenstad introk om via het Emmaplein de cityring op te gaan. Dit jaar wil men op de Parallelweg opstellen, vervolgens de cityring op, vóór het station langs richting Wilhelminaplein, dan naar het Emmaplein om de Akerstraat af te stomen richting schouwburgplein waar de bonte stoet wordt ontbonden om zich vervolgens in het bruizende carnavalsgewoel te storten. Over het laatste deel van de route wordt nog gedelibreerd.

De Winkbülle hebben laten weten te streven naar een betere samenwerking met de Heerlense horeca, verder willen de Heerlense carnavalisten proberen de Winkbüllerevu (op 12, 13 en 14 februari in de stadsschouwburg) te vernieuwen en aantrekkelijker te maken.

Van het experiment om op de zaterdag voor carnaval de kinderoptocht te houden, komen De Winkbülle terug. De kinderoptocht is nu weer op maandag, die in Heerlen Eezelkesmoandig heet.

Overigens blijven De Winkbülle proberen om ook de carnavalsdinsdag in Heerlen gezellig te maken. Dat gebeurt komend seizoen met een sjapsskapellenconcours in en rond de cafés aan het Wilhelminaplein.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Kerkrade

● Tijdens de jaarlijkse feestavond van het Kerkraads Symphonie Orkest, die vanavond wordt gehouden in restaurant Chermin, worden de zilveren jubilarissen Johan Hoofs en Cor Florie gehuldigd.

Bocholtz

● WDZ houdt vanavond een speurtocht, waaraan iedereen kan deelnemen. Men vertrekt vanaf 18.30 uur aan het clubgebouw. Na afloop is er erwtensoep.

● Vanaf 12 uur worden vandaag in de manege Bocholtz dressuurdemonstraties gehouden.

● De handbalvereniging Olympia houdt vandaag een bliksemloterij.

● De vrijwillige brandweer houdt vanavond om 20 uur een feestavond in zaal Mertens.

Hoensbroek

● Bij het Dc aan de Mettenstraat bestaat voor ouderen de mogelijkheid om lid te worden van een volksdansgroep. Men oefent op dinsdag van 13.30 tot 14.30 uur in het Groene Kruisgebouw aan de Rooseveldstraat en op woensdag van 19 tot 20 uur in de gymzaal van de flat aan de Kasteellaan. Voor meer informatie: ☎ 213668.

Klimmen

● De philatelistenvereniging 't Fakteurke houdt dinsdag in de grote zaal van gemeenschapshuis Op d'r Plats de laatste ruil- en veilingavond van dit jaar.

Vaesrade

● In gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt op 17, 18, 19 en 20 december een wielervierdaagse gehouden. Zaterdag is de prijsuitreiking met aansluitend een gezelligeavond met muziek van het orkest Peter en Jo.

Heerlen

● Voor jongelui van 13 tot 25 jaar bestaat de mogelijkheid om op maandagmiddag van 14 tot 16 uur in Novazembla deel te nemen aan een naaicursus. De eerstvolgende les in op 5 januari. Voor meer informatie: ☎ 045-222135, vragen naar Marij van Cleef.

● De Supportersclub van de Wielerclub Zuid-Limburg organiseert in het weekend een driedaagse wielerwedstrijd op rollers. Gisteren opende wethouder Savelsbergh het evenement in café Oud-Welten met zestien individuele deelnemers. De wedstrijden worden opgeluisterd door een viertal spelers van Fortuna Sittard en duren tot en met zondagavond.



● *De jazzformatie Just Friends, die zondag om 11.00 uur speelt in gemeenschapshuis D'r Sjeet.*

Mergelbeek

● In café Smeets wordt vanavond de kampioenendag van de gezamenlijke postduivenverenigingen gehouden. De officiële opening vindt om 20.30 uur plaats.

Schinveld

● De OZO houdt maandag om 20.30 uur een algemene ledenvergadering in café Berkers aan de Rooseveltstraat 28.

Schaesberg

● De jazzformatie Just Friends presenteert zich zondag om 11.00 uur in het gemeenschapshuis D'r Sjeet. Het concert begint om 11 uur en duur tot ongeveer half twee. De toegang is gratis.

Hondenbelasting weer struikelblok in raad

ONDERBANKEN – Even zag het er donderdagavond naar uit dat de Onderbankse gemeenteraad nog deze maand in een extra vergadering bijeen zou moeten komen om nog een keer te stemmen over de voorgestelde verhoging van de hondenbelasting. Donderdagavond keerden de PvdA, de fractie Van Aarnhem en Theo Sturmans van de fractie Kleine Onderbanken zich tegen het collegevoorstel. Met exact zes raadsleden voor en zes tegen, staakten de stemmen. Aangezien de verhoging van 38 naar 40 gulden per 1 januari in zou moeten gaan, kondigde burgemeester Ritzer aan dat de raadsleden 'dan maar volgende week moeten terugkomen'.

„Katten, paarden, kanaries en de meest exotische dieren kunnen naar believe worden aangeschaft. Maar de eigenaren van honden zijn steeds de gebeten hond", zo stelde PvdA-voorman Stef Wojtkowiak. Pierre Lindner van de fractie Van Aarnhem keerde zich eveneens tegen het voorstel. „Over het algemeen is onze fractie zeer kritisch ten aanzien van belastingverhogingen. Nu de begroting nog niet klaar is en de tijden geleden aangekondigde beleidsnota van de coalitie nog steeds ontbreekt, zien wij geen argumenten die deze verhoging motiveren", aldus het raadslid.

Burgemeester Vincent Ritzer wees de raad op het begrotingstekort van 150.000 gulden dat voor volgend jaar is ingeschat. „In het gemeentehuis wordt al jaren beknibbeld. Abonnementen zijn opgezegd en er wordt zelfs op pennen en papier bezuinigd. Aan de uitgavenkant in de begroting vrijwel uitgeknepen, nu wordt het tijd aan de inkomstenkant wat meer ruimte te scheppen. De verhoging van de hondenbelasting is al vier keer door deze raad afgewezen". Zijn betoog kon de tegenstanders echter niet op andere gedachten brengen. „We zijn in Onderbanken niet gewend om met tekorten te leven, maar anderhalve ton is geen bedrag om van in paniek te raken", aldus Wojtkowiak.

Doorslaggevend

Nadat burgemeester Ritzer in eerste instantie aankondigde dat de raad volgende week maar bijeen moest komen om opnieuw over de hondenbelasting te stemmen, werd het agendapunt aan het einde van de vergadering verschoven naar de al geplande bijeenkomst van eind januari. Dan zal de stem van CDA'er Sjef Cleven, die donderdagvond niet aanwezig was, de doorslag geven. Mocht de belastingverhoging alsnog goedgekeurd worden, dan zal deze echter later in kunnen gaan dan het college voor ogen had.

WORD JE DIT KWARTAAL 18 JAAR? VRAAG DAN NU STUDIEFINANCIERING 18+ AAN!

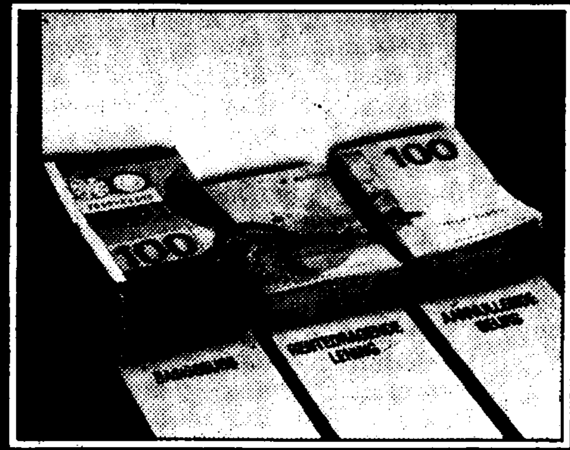
Voor scholieren en studenten van 18 tot 30 jaar geldt sinds 1 oktober '86 de nieuwe Wet Studiefinanciering (WSF 18+). De kinderbijslag vervalt voor hen.

Ben je op de eerste dag van een kwartaal 18 jaar, dan heb je recht op een WSF-toelage. Je krijgt automatisch een formulier als er al een aanvraag voor een Tegemoetkoming in de studiekosten loopt.

Zo niet, dan moet je zelf in actie komen. In de brochure lees je hoe en waar!

Als je opleiding niet onder de WSF 18+ valt, blijft de aanspraak op de kinderbijslag bestaan.

Onderwijs en Wetenschappen



HAAL DE BROCHURE OP SCHOOL

combo
RAMEN

KLASSE KOZIJNEN
Vervaardigd uit «ijzer» hout
Exclusief invoerder Nederlands Limburg
Leo SCHMETZ
Holleweg 19,
6343 RH KLIMMEN
Tel. 04405-2686
of toonzaal CULINA-TREND
in GELEEN
Tel. 04494-44888

Openbare lezingen
ROZENKRUISERS GENOOTSCHAP



dinsdag 16 december
aanvang 20.00 uur

HET PROCES VAN TRANSFIGURATIE

city hotel
wilhelminaplein 17
heerlen

NEDERLANDSE VERENIGING VOOR INKOOP-EFFICIENCY

De NEVIE, gevestigd te Den Haag, is een organisatie met ruim 900 aangesloten bedrijven en overheidsinstanties.

De NEVIE stelt zich ten doel de bevordering van de inkoopfunctie in de breedst mogelijke zin.

Dit wordt onder meer gerealiseerd door
- *het opleiden van inkopers;*
- *het uigeven van literatuur;*
- *het organiseren van vakbijeenkomsten;*
- *het uitgeven van een tijdschrift.*

AVONDOPLEIDING TOT GEDIPLOMEERD INKOPER

Bij voldoende deelname zal er eind januari 1987 in Eindhoven een extra cursusgroep starten:

ASSISTENT INKOPER

Deze opleiding is bedoeld voor middelbare- of hogereschoolverlaters, alsmede inkoopmedewerkers.

De opleiding wordt afgesloten met een **rijkserkend examen** en bekroond met het felbegeerde **NEVIE-diploma,** dat door het bedrijfsleven en overheidsinstanties veelal als vereiste wordt gesteld voor het vervullen van de inkoopfunctie.

Aanmeldingen voor deze extra cursusgroep zijn mogelijk tot uiterlijk 15 januari 1987.

Voor verdere gegevens, schrijf of bel:
NEVIE, pb. 97677, 2509 GB Den Haag, tel. 070-180216-217.
Gaarne zenden wij ons uitgebreid cursusprogramma; maar haast u, plaatsingsmogelijkheden zijn beperkt. 158263

R.-K. Stichting Middelbaar Beroepsonderwijs - Sittard
Scholengemeenschap voor MTS en MEAO
Valkstraat 10, Sittard

OP DONDERDAG 18 DECEMBER VAN 18.00-20.00 UUR

houden wij voor toekomstige leerlingen, ouders en belangstellenden

open dag

Aanmelden van nieuwe leerlingen kan geschieden vanaf heden tot 15 maart as.

MTS-opleiding
4-jarig met ingebouwd stagejaar
Afdelingen: werktuigbouwkunde
fijnmechanische techniek
elektrotechniek met studierichtingen
energietechniek en elektronica

MEAO-opleiding
3-jarig met ingebouwde stageperiode
Studierichtingen: bedrijfsadministratief
bestuurlijk
commercieel
secretariaats

Verkorte opleiding MTS en MEAO voor gediplomeerden HAVO-5
Vervolgcursussen (avondonderwijs) voor elektronica, informatica en technische informatica

Inlichtingen, prospectus en aanmeldingsformulier verkrijgbaar bij de administratie van de school

158241 Valkstraat 10, Sittard, telefoon 04490-14943 postbus 5050, 6130 PB Sittard

RTV muziek

T.k. ORGEL, elektr. Kawai E550, pracht geluid + zwarte accordeon Fratelli, 120 bas. Beide instrum. i.z.g.st. 04495-7510.

GITAAR Gibson, git.verst. Combo, hi-fi-verst. Luxman L 30. 045-442666.

Gevonden verloren

Weggelopen mijn kleine 6 mnd. oude YORKSHIRE terrier teefje. Lichtbruin kopje. Ter. teg. bel. Landvoogdstr. 61 Eikenderv.-Heerlen.

Verloren op 10-12-86 te Heerlerheide zwart leren PORTEFEUILLE m. paspoort, autopapieren enz. Teg. bel. ter. te bez. Keekstr. 62 Heerlerheide.

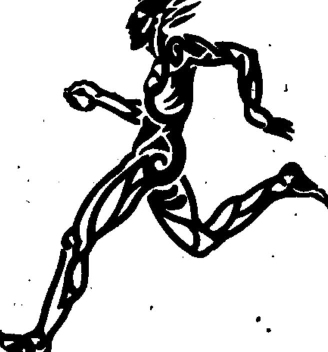
ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvende prijsopgave

LAUMEN
ROLLUIKEN ZONWERING
Kantoor-Showroom
Beitel 110a HEERLEN
(045) 42 38 48

Poelier Huub van Kessel heeft vanaf vandaag 13 december een nieuwe standplaats op de markt in Geleen (bij de bloemen)!!

Daarom krijgen alle kinderen die vandaag 13 december 13 jaar worden een blijvende verrassing.

HUUB VAN KESSEL
poelier



RUNNER SHOP
SPORTSCHUHE SPORTMODE
NEUPFORTE 16 UND
PETERSTRASSE 1a

Joggingschuh Trophi	49,90
Runningschuh Vortex Air	139,90
Lederstiefel Terminator	89,90
Jogginganzug Logo schwarz	89,90



GRANDIOZE EINDEJAARSSHOW

met sensationale prijzen van prachtige partij Oosterse tapijten van topkwaliteit verkregen uit FAILLISSEMENT van buitenlandse groothandel

Bestaande uit:
- Prachtige warme Perzische tapijten met o.a. de zeldzaamste antieke tapijten.
- Exclusieve Chinese tapijten voor het verfijnde interieur
- Rustieke Nepaltapijten van zeldzame klasse met subtiele omranding, effen middenvlak en bleke crême- of pastelkleuren.
- **Prachtig assortiment tafelkleden voor uw feestaankopen**
- Alle maten zijn in deze partij voorradig ook extra grote en aparte maten.

Wie tot aankoop van een Oosters tapijt overgaat, en de Perzengigant niet bezocht laat Europa's grootste keuze in topkwaliteit voorbijgaan.

- Laat deze eenmalige kans voor Uw feestaankopen, waarbij U honderden guldens kunt verdienen niet voorbijgaan.
- **Nu uitzoeken en laten reserveren. U betaalt uiteraard pas bij aflevering wanneer U het wilt.**
- Wij leveren Uw feestaankopen in november en december gratis.

DE PERZENGIGANT
Rijksweg 298, MAASMECHELEN
Europa's grootste tapijtenimporteur
Openingstijden: maandag t/m donderdag 10.00-19.00 uur
Vrijdag koopavond, zaterdag en zondag 10.00-18.00 uur

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

STUDEREN: *voor nu en voor de toekomst*
In januari beginnen wij weer in HEERLEN, MAASTRICHT of SITTARD met de volgende mondelinge avondopleidingen:

S.P.D. 1a en 1b herhalingsopleiding
S.P.D. II (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)

Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
A.H. v. Mierlo
Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen
Telefoon: 04459-1782 158869

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFS-ADMINISTRATIE = SPD

Eind januari begint weer in SITTARD de mondelinge avondopleiding SPD-II. Thans zijn lopende in de cursusplaatsen Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard en Weert de opleidingen SPD-I.

Inl., prosp. en aanm.:
LIMBURGSE SPD-OPLEIDINGEN
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gloriët 9
6247 BB Gronsveld
Tel. 04408-2304 158248

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 148/49-86
OPENBARE ZITTING
KAMER GEDEPUTEERDE STATEN
Hoorzitting kamercommissie
Drank- en Horecawet
Op dinsdag 16 december a.s. om 09.15 uur in het Gouvernement Hoge Weerd 10 te Maastricht.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting en PR, Provincie Limburg, Postbus 5700, 6202 MA MAASTRICHT. Tel. 043-897066.

HOGESCHOOL SITTARD i.o.

INFORMATIE-BIJEENKOMST　INFORMATIE-BIJEENKOMST

omvat een Gezondheidszorg Academie, een Mikojel Academie en een Sociale Academie



GEZONDHEIDSZORG ACADEMIE SITTARD

AANMELDING STUDENTEN VOOR HET SCHOOLJAAR 1987/1988
VOOR DE VOLGENDE OPLEIDINGEN:

HBO-V:
Opleiding tot verpleegkundige, inzetbaar in alle werkvelden van de gezondheidszorg.
Duur: 4 jaar dagonderwijs.
Toelatingsvoorwaarden: HAVO, VWO of MBO.
Aanmelden vóór 1 febr. 1987.

Vrijstelling HBO-V I:
Opleiding tot verpleegkundige, inzetbaar in alle werkvelden van de gezondheidszorg.
Duur: 3 jaar dagonderwijs.
Toelatingsvoorwaarden: inservice opleiding ziekenverpleging A, B of Z of MBO-V.

Vrijstelling HBO-V II:
Opleiding tot verpleegkundige, inzetbaar in alle werkvelden van de gezondheidszorg.
Duur: 3 jaar deeltijd-onderwijs.
Toelatingsvoorwaarden: inservice opleiding ziekenverpleging A, B of Z of MBO-V en tenminste 20 uren per week werkzaam in de verpleging.
Lestijden 3 dagen per 14 dagen.

MGZ:
Opleiding tot verpleegkundige in de maatschappelijke gezondheidszorg. Hierbij zijn 2 richtingen mogelijk:
- de AGZ-richting: de algemene maatschappelijke gezondheidszorg (o.a. de wijkverpleegkundige);
- de GGZ-richting: de geestelijke gezondheidszorg (sociaal-psychiatrisch verpleegkundige).

Duur: 2 jaar dagonderwijs.
Toelatingsvoorwaarden: inservice opleiding ziekenverpleging A, B of MBO-V.

Management-opleiding Gezondheidszorg:
(officieel: kaderopleiding gezondheidszorg)
Opleiding tot midden-managementfunktionaris in de gezondheidszorg.
Duur: 2 jaar deeltijd-onderwijs.
Toelatingsvoorwaarden: o.a. inservice opleiding ziekenverpleging A, B of Z, MGZ, MBO-V en HBO-V en tenminste 20 uur werkzaam in de gezondheidszorg.

BSK:
Bijscholingskursus Gezondheidszorg (stagebegeleiding).
Duur: 1 jaar deeltijd-onderwijs.
Toelatingsvoorwaarden: inservice opleiding ziekenverpleging A, B of Z, MBO-V, HBO-V of MGZ en werkzaam in de verpleging.

INFORMATIEBIJEENKOMSTEN:

- HBO-V - zaterdag 10 januari 1987 om 10.00 uur.
- V-HBO-V - woensdag 14 januari 1987 om 19.00 uur.
- MGZ - zaterdag 24 januari 1987 om 10.00 uur.

Voor de informatiebijeenkomsten kan men zich schriftelijk opgeven.

Informatie en aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij het sekretariaat van de school Gouv. Van Hövellstraat 2, 6131 KD SITTARD, telefoon (04490) 1 99 41.

DANKERS TREKT VAN LEER
GRANDIOZE VERBOUWINGSUITVERKOOP

met de soepelste prijzen van heel Nederland!!!...

Reken zelf uw voordeel uit. Snel naar Helmond!

★ Leren broek met bijpassende trui (dames/heren)	van 499.-	299.
★ Leren rok met bijpassende trui	van 399.-	199.
★ Leren broek met bijpassend jasje	van 899.-	499.
★ Leren rok met bijpassend jasje	van 799.-	399.
★ Diverse truien met leer (div. modellen en kleuren)	van 199.-	119.
	van 149.-	99.
	van 99.-	59.
★ Leren jacks	van 599.-	299.
★ Lammycoats	van 899.-	349.
★ Lange driekwart damesjacks	van 899.-	499.
★ Lange Al Cantara-jassen	van 1099.-	699.
★ Leren bodywarmers, T-shirts	van 299.-	99.
★ Leren truien	van 99.-	29.
★ Leren dames/heren kostuums	van 999.-	499.

● MOTORKLEDING ● VERLOVINGSKLEDING ● TROUWKLEDING

- Ook gespecialiseerd in grote maten!
- Ook op maat en naar eigen model.
- Leer en suède per meter.
- Reiskosten worden vergoed!

DE KOFFIE STAAT KLAAR

NU OF NOOIT!!!... 20 tot 50% korting!!

Nederlands grootste lederspeciaalzaak

Kerstaanbieding

8 dagen auto huren
6 dagen betalen
vanaf ***f 180,–*** (excl. BTW)
incl. 1000 km

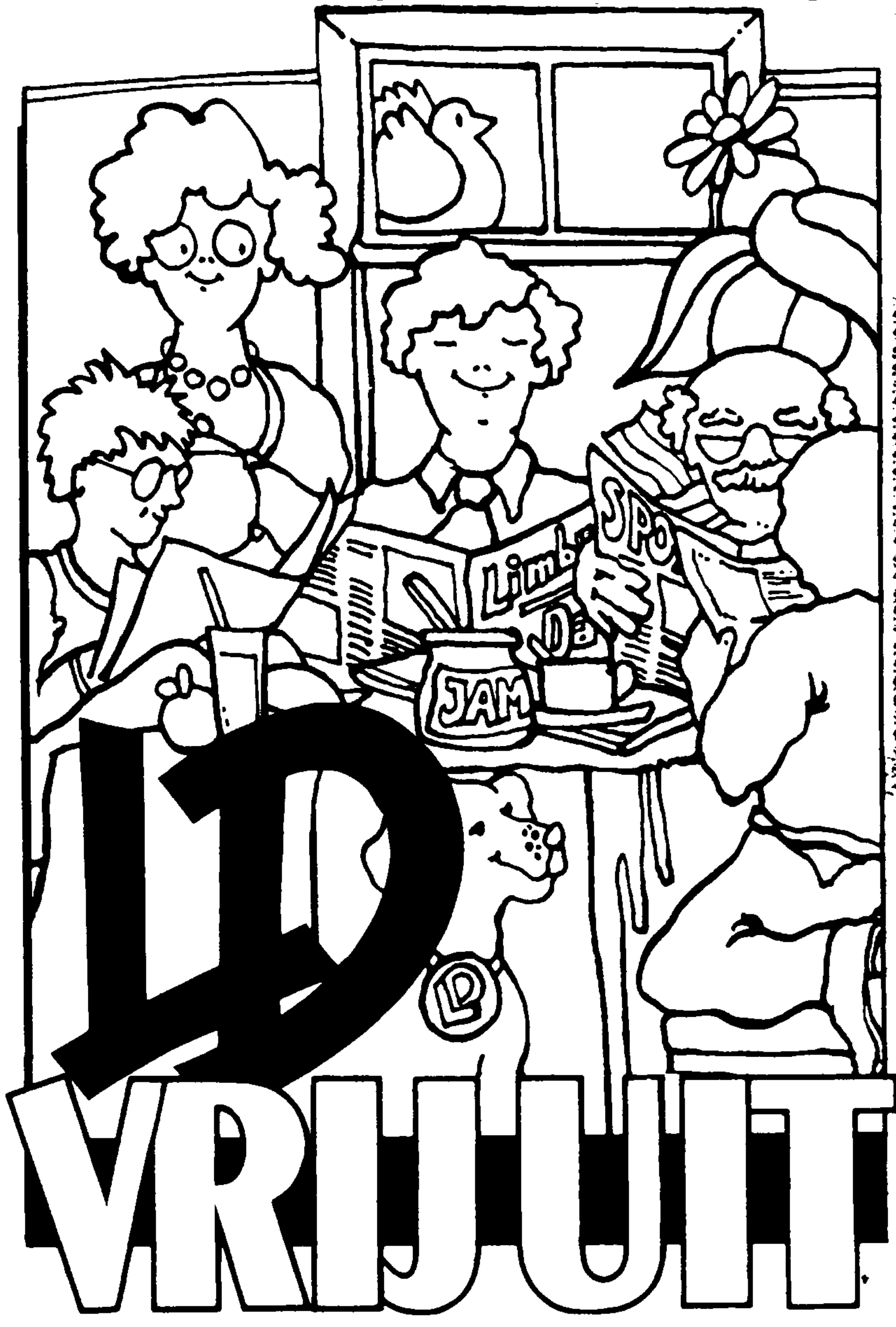
☆ verlenging mogelijk
☆ reserveer tijdig



BASTIAANS
InterRent rent a car
045-724141 HEERLEN Spoorsingel 50

'T VRIJER OGEN BINNEN HANDBEREIK

CONSTEN



Eindredactie: JOS VAN WERSCH

„Sprong" van stafmedewerker in Heerlen naar campinghouder in Frankrijk

De droom van Frans Horsch

KLIMMEN - Vele mensen van jong tot oud koesteren illusies, stoeien al dagdromend met fantasieën maar slagen er meestal niet in hun droombeelden te verwezenlijken. FRANS HORSCH echter is één van de weinigen die zijn droom in vervulling doet gaan. Stel u vóór: tot gisteren was hij, nu éénenveertig jaren oud, stafmedewerker bij de economisch-administratieve dienst van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Vanaf morgen zal hij campinghouder zijn in het gehucht Homps in het grotendeels van het jaar zonovergoten departement Aude, op een forse steenworp van de Middellandse zee. Een „sprong" van de zekerheid van een vaste baan, mét alle bijkomende primaire arbeidsvoorwaarden vandien, naar de zweverigheid van het ondernemerschap voor eigen rekening en risico. De een verklaart hem voor gek, de ander benijdt hem. Hij zélf zegt: „Ach, je zoekt ruimte. Van huis uit ben ik een boerenzoon.....".



● *De „laatste uren" van Frans Horsch in zijn vrijwel leeg huis in Klimmen.*

Alvorens hij, in een vrijwel leeg huis aan de Schutteheiweg in Klimmen, het verhaal doet van een opvallende emigratie én verandering tegelijk, brengt hij sfeer in ons gesprek aan met woorden als „massa-bevolking in Nederland", „weersomstandigheden die de psyche van de mens beïnvloeden" en „ik heb er nog juist de leeftijd voor".
Hij was, deze geboren en getogen Nieuwenhagener, al jááren gecharmeerd van het leven op het Zuidfranse platteland. Van de zon op de eerste plaats; van de kleuren, de gemoedelijkheid, het temperament vervolgens van mensen die --hoe dan óók-- van het leven weten te genieten. Met vakanties in zijn caravan door dat „pays" rondzwervend, groeide bij Frans Horsch langzaam maar zeker het plan er ééns voorgoed neer te strijken. Zijn echtgenote Toos dacht er niet anders over.

„Het bleef voorlopig bij hardop denken?".

„Ja, ik maakte herhaaldelijk balans op. Zette voordelen tegenover nadelen. Wikte en woog. En, toen ik eenmaal zeker wist dat ik een camping wilde beheren, ging ik op zoek naar lokaties. Ik bezocht bestaande campings en oriënteerde me op terreinen die er voor in aanmerking zouden kunnen komen. Ik zocht en zocht en vond niks van mijn gading. Ik stopte met zoeken. Het leek alsof de illusie verdween. Totdat ik op zekere dag toevallig op een terrein stootte dat uitermate geschikt leek voor de aanleg van een camping. Ik keerde terug naar de plaats waar mijn vrouw en kinderen vakantie vierden, vertelde hen van mijn vondst en toog de volgende dag samen met Toos en dochters Nicolle en Suzanne opnieuw naar de plek waar opeens mijn illusie krachtiger gestalte had aangenomen. Vrouw en kinderen toonden zich enthousiast....".

„Toen moest een definitieve beslissing worden genomen...".

„Zeg dat wel. Het was echt niet gemakkelijk. Ik stelde de beslissing zelfs enkele malen uit. Daar was mijn baan die ik zou moeten opgeven, daar was mijn tachtigjarige vader die ik uit het dagelijkse oog zou gaan verliezen, daar waren mijn in Limburg studerende dochters, daar was zoveel méér. Ik zette keer op keer alles op een rijtje, inventariseerde en op een dag hakte ik de knoop door. Definitief. Het zou Frankrijk worden!".

„Waar precies in Frankrijk?".

„In het dorpje Homps bij Olonzac. Niet ver van Lézignan-Corbières in het departement Aude. Een twintigtal kilometer van Narbonne en een veertigtal kilometer van Carcassonne verwijderd. In het land van de Minervois- en Corbièreswijnen. Daar kocht ik van de burgemeester van Homps het terrein. Vlakbij het meer van Jouarres, de rivier Aude en op twintig meter van het Canal du Midi. In januari beginnen we er met de aanleg van de camping, tien hectaren groot. Vier maanden ongeveer zal het duren. Daarna gaan we, zomer volgend jaar, draaien. Op een camping met voorlopig honderdenzes plaatsen. Voorzien van een zwembad, een bar, een restaurant en een winkel. Met mogelijkheden bij de hand om op het Jouarres-meer en op het Canal du Midi watersport te beoefenen. Of om er in te vissen terwijl er op de camping zélf getennist zal kunnen worden."

„Je moet het financieel ook maar aankunnen".

„Ik kan me redden. Ik heb van alles en ben overtuigd dat ik slagen zal. Ik hoef met die camping niet het grote geld te verdienen. Ik weet wél dat ik het nú moet doen. Ik heb er nog net de leeftijd voor. Er is geen sprake van avonturieren, ik ben niet van plan om op m'n bek te vallen. Ach, je zoekt daar toch ook een andere vorm van zekerheid, een ander leven. Met wel beduidend méér ruimte dan in Nederland....".

„Voorlopig luidt de boodschap investeren, geld uitgeven..."

„Dat klopt. Volgende zomer pas hoop je iets terug te vangen. Ik heb overigens de eerste gasten op m'n camping al in m'n boekje staan. Ja, natúúrlijk Limburgers. Wat dacht je...En, vanaf januari, komen twee Heerlenaren die nu nog in de bijstand lopen, bij mij werken. Twee vrijgezellen. De een is Jef Servais, een tweeëndertigjarige werkloze elektriciën; de ander de achttienjarige Jeroen Teulings. Via via hoorden ze van mijn vertrek. Ze belden me, waren wild enthousiast om met me mee te gaan. Teulings heeft al enige ervaring met vakantiewerk. Vind ik wel prettig, die twee knapen. Kan ik in Frankrijk, als het moet, ook eens in het plat *sjoëbbe*.....".

door

NINO TOMADESSO

„Je vrouw is al ter plekke....."

„Ja, al een half jaartje ongeveer. We hebben in dat dorpje van amper zeshonderd inwoners een huis gehuurd. Vlakbij het terrein waar de camping moet komen. Ik had haar gisteren nog aan de telefoon. Alles piccobello! Mijn dochters zijn er ook, gaan er op school. Dat was me toch een omschakeling, zeg. Nicolle zat hier op het Atheneum, Suzanne op de Havo. Ze doen het daar prima, die meisjes. Vooral Nicolle, ze is er dertiende van haar klas. Ze heeft altijd al een talenknobbel gehad. Ze denken bijna niet meer aan Limburg, gaan helemaal op in een nieuw land. In een andere cultuur ook....".

„Hoe is het Frans van vader?"

„Niet zo best. Ik zal me voorlopig moeten behelpen". Frans Horsch lacht. Op tafel ligt een Nederlands-Frans woordenboek van Wolters. Vader studeert kennelijk ook. Vader Horsch is zichtbaar blij dat de kogel nu definitief door de kerk gaat. Zijn droom wordt werkelijkheid. En zegt: „Ik heb altijd geweten dat ik eens een grotere vrijheid en ruimte zou opzoeken. Niet om er in te luieren, wel om er een ander leven te leiden". Van stafmedewerker naar campinghouder, van 'n vaste job naar eigen baas. Een stout stuk? Misschien. Maar Frans gelooft in z'n nieuwe toekomst. Hij: „Ik ga er niet als god in Frankrijk leven, wel als een jonge ondernemer die z'n handjes wil laten wapperen. Jonge ondernemer, moet je mij horen!....".

Hij heeft keurig links en rechts adreswijzigingen rondgestuurd. Gele kaartjes die zijn nieuwe domicilie als volgt aangeven: Frans Horsch/ Toos Horsch-Lenders, Grand Rue, Homps, 11200 Lézignan-Corbières, France. Telefoon 09-33-68-911024. Lokatie van z'n camping „nog in de steigers": Camping-Caravanning Port Jouarres, Azille, 11200 Lézignan-Corbières, France. Over de camping dacht Frans hardop: „Wat zou het toch leuk zijn als die in de zomer een soort Limburgse enclave wordt..."

Kerstdiners kasteel in Canadian Rocky Mountains gereserveerd tot 1991...

Marilyn Monroe en hond Lassie zijn eregasten sprookjeshotel

Het hotel is zo sjiek dat de naam er niet eens op staat. Bezoekers weten het zo wel. Banff Springs Hotel. Kasteel in de bergen. Kasteel in The Canadian Rocky Mountains. Zijn er nog mensen die er met de kerstdagen willen dineren? Dat kan. Maar dan niet vóór 1991. Tot aan die datum toe zijn alle tafels gereserveerd.

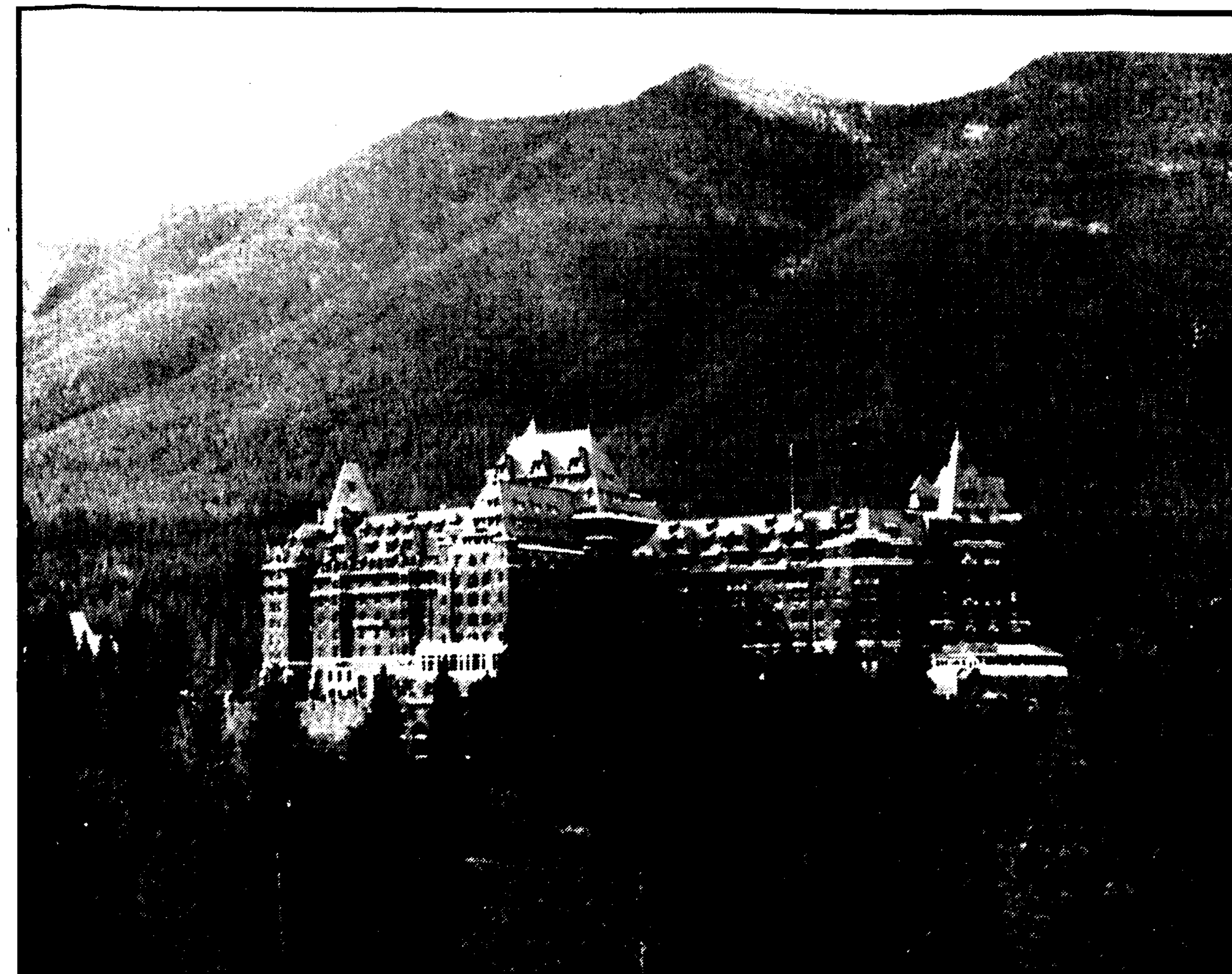
Fata morgana. Alsof je een iglo in de Sahara ontwaart. Eerste opwelling: welke idioot kwam in godesnaam op het idee juist hier een hotel te bouwen? Bergen, bossen, meren en wildstromend water, zover als het oog reikt. Waarschuwingsborden langs de weg ook. You are in Bear Country. Ofte wel: het wemelt hier van de wilde beren en wij zouden de geachte toerist erop willen wijzen, dat die geen muilkorven om hebben.

De weg erheen is van comfortabel asfalt. Nu wel. Maar hoe moet dat honderd jaar geleden zijn geweest? Calgary, tachtig mijl verderop, bestond nog niet en vanuit het bijna driehonderd mijl noordelijker gelegen Edmonton liep slechts één trail, één smal voetpad dwars door de jungle. Op de kaart heette het stuk „Kavel 29". Een land van indianen en jagers, van goud- en gelukzoekers, van elanden en grizzly's.
William Cornelius van Horne kwam er omdat zijn Canadian Pacific Railway er een spoorbaan bouwde. „Mooi plekje" moet de president hebben gebromd toen hij, vastgebonden op een voorop een locomotief geschroefde veeschuiver, kleumend het land verkende. „Als ik daar nou eens een hotel neerzette". De architect die hij de opdracht gaf, heette Bruce Price. Godfather van de Canadese bouwmeesters. „Maak er iets moois van", verordonneerde Van Horne, „iets luxueus".

Ondersteboven

Het hotel werd in 1888 geopend. Een jaar later dan was gehoopt. Dat kwam door de Chinezen. Harde werkers, daar niet van. Maar spijtig genoeg niet geheel op de hoogte met westerse gewoonten. Die *million dollar view*, dat schitterende uitzicht op waar nu een 18 holes golf course ligt, was bestemd voor de gasten die in de eetzaal dineerden. Niet voor de koks die in de keuken kookten. Maar omdat de Aziaten de tekening ondersteboven hadden gehouden... Het moet flink hebben gedonderd toen mister president even kwam buurten. Een half afgetimmerd hotel hondertachtig graden draaien, dat kost tijd.

Het eerste Banff Springs Hotel telde tweehonderdvijftig kamers waarvan tien met bad. Het grootste hotel ter wereld en toch nog te klein. Een hevig geïmponeerde Engelse journalist: „Tussen New York en Shanghai zijn maar twee plaatsen waar je al je vrienden voorbij ziet gaan als je er maar lang genoeg blijft zitten: Café de la Paix in Parijs en Strand Corner in Londen. Daar is nu het Banff Springs Hotel bij gekomen".



● *Het sprookjeskasteel voor de 'big shots' der aarde.*

Al in 1900 sloeg men aan het uitbreiden. Je krijgt zo'n slechte naam als je gasten de deur moet wijzen midden in een van beren vergeven bush-bush. Geklop van hamers daarom. Driehonderd kamers in 1900, driehonderdzestig kamers in 1902, vierhonderd kamers in 1903. Alle met bad en telefoon. Het Banff Springs Hotel. Sprookje in de bergen. Talk of the world. Als je d'r niet geweest was, hoorde je er niet bij.

En dan was de echt grote tijd nog niet eens aangebroken. Die begon in 1928. Toen het hotel zijn huidige vorm had bereikt. Speeltuin voor de high society. Overdag golfspelen of vissen, 's avonds dansen met het orkest van Benny Goodman, dat speciaal werd overgevlogen uit Amerika en dat was geland op een in de gauwigheid aangelegde landingsstrook bij het hotel. Wie zwijmelden er op mister Goodmans suikerzoet geblazen Memories of you? Cole Porter bijvoorbeeld. En Henry Fonda. En Micky Rooney. En Ginger Rogers. En...

Dertig vrouwen

Een paleis vol sterren, snobs en klaplopers. Vrouwen die om het uur een andere robe aantrokken en mannen zo extravagant dat zelfs het door de wol geverfde personeel ervan opkeek. Daar had je bijvoorbeeld die maharadja met zijn dertig vrouwen. Ja logisch, gniffelde men, toen Zijn Doorluchtige Hoogheid voor zijn suite twee tweepersoonsbedden bestelde. Begrip dat omsloeg in verbazing toen duidelijk werd dat de maharadja zelve de twee bedden besliep terwijl zijn vrouwen een plekje dienden te zoeken op de vloer.

Er werd toen al lang niet meer gesproken van het Banff Springs Hotel, maar eenvoudig van The Hotel. Dat was voldoende. Droom van iedere bewoner van het Noordamerikaanse continent: Kerstmis vieren als tussen de besneeuwde toppen van de wilde Rocky's. Dertienhonderd gasten, tweeëndertighonderd diners, honderdvijftig kerstbomen en een kerstkoor waaraan zelfs het koor van de Parijse Notre Dame een puntje kon zuigen. Maar willen de gasten wel zo verstandig zijn vele jaren van tevoren te reserveren?
De oorlog bracht een inzinking. Drie jaar lang straalde er geen licht uit de honderden kristallen kroonluchters. Maar in 1946 begon de same old story opnieuw. Begeleid door het soort publiciteit waarop ze in Amerika en Canada het patent lijken te hebben. Foto's in kranten en tijdschriften. Van starlets die gekleed in een veel te groot badpak smachtend opzien naar de stoere binken van de Canadian Mountain Police, van filmopnames voor Lassie-films, die wonderbaarlijke hond die zijn baas uit zelfs de meest netelige posties wist te redden, van Marilyn Monroe vooral, die in The Hotel revalideert nadat ze bij opnames van *River of no Return* haar been had gebroken.
Dat moet tussen de 850 personeelsleden van het hotel nog een heel gevecht zijn geweest. Hoe aardig is het tenslotte niet als je later aan je kleinkinderen kunt vertellen dat je Marilyn Monroe nog in haar rolstoel door de Rocky Mountains hebt geduwd. Of als je Lassie zijn hondebrokken hebt gegeven. Of als je kunt zeggen dat je die taxichauffeur nog hebt geholpen die de zeer vermogende Lady Steele na een lange rit eerst bij The Hotel afzette om haar vervolgens meteen weer linea recta naar haar huis in San Francisco terug te brengen omdat haar hondje niet tot het hotel werd toegelaten. „En Lassie dan?", krijste mevrouw Steele zeer unladylike door de immense hotelhal. „Lassie is geen hond madam", was het afdoende antwoord. „Lassie is a star".

Tropische stijl

The Banff Springs Hotel. Ofwel hoe een hotel een wildernis veranderde. Ze zijn opnieuw aan het timmeren en het metselen. Alsof die 580 kamers niet genoeg zijn. En dat schitterende, vijftig meter lange zwembad in tropische stijl. En die tot 's werelds mooiste vijf courses gerekende golfbaan. En die met goud, juwelen, bont en andere luxe snuisterijen volgestouwde hotelwinkeltjes. Leslie, pr-assistente: „We moeten wel. De belangstelling wordt steeds groter".
269 Miljoen Canadese dollars zijn er uitgetrokken voor 225 nieuwe kamers. Ruim 400 miljoen gulden dus voor nog meer luxe, nog meer verfijning. Of is verfijning misschien een wat al te subtiele omschrijving voor acht kamers, die niet alleen elk een eigen fitness-ruimte krijgen, maar ook nog een eigen zwembad? Leslie schouderophalend: „Er is vraag naar en we hebben geld zat".

Een hotel in de wildernis. Waarvan vijfentachtig procent van de kamers altijd bezet is. Prijzen? De goedkoopste single-room „doet" in het hoogseizoen 65 Canadese dollar. Niet extreem duur. Maar daar staat dan wel de ruim 400 dollar tegenover, die voor een suite met dat befaamde million dollar view moet worden betaald. Suites die je ook weer maanden van tevoren moet bespreken. Want zo idioot was die idioot die besloot hier een hotel te bouwen, nou ook weer niet.

rob van den dobbelsteen



Eindredactie: Math Wijnands, tel. 04490-15577

EEN NACHTMIS EN EEN DINER ZIT ER NIET ALTIJD IN

Jongeren wijken van 'oud' kerstfeest af

Niet iedereen viert kerstmis op de traditionele wijze: naar de kerk en dan een uitgebreid feestdiner. Vooral jongeren wijken van het 'oude' patroon af. De een wil helemaal niets met het kerstfeest te maken hebben en gaat zijn eigen gangetje, terwijl de ander zijn vrije tijd opoffert om eenzame mensen ook vrolijke feestdagen te bezorgen. Maar natuurlijk blijven er nog genoeg jongeren over, die met hun familie rond de kerstboom zitten. In dit artikel worden de verschillende opvattingen over het vieren van kerstmis op een rijtje gezet.



● In de Stadsschouwburg in Heerlen vieren alleenstaanden het kerstfeest. Jan-Manuel Bless offert als vrijwilliger zijn kerstdagen ervoor op.

De 18-jarige Jan-Manuel Bless uit Heerlen is vrijwilliger bij de Stichting Open Huis en zodanig op 25 december in de Heerlense Stadsschouwburg bij de Kerst-In te vinden. „Het is bijzonder gezellig om aan de Kerst-In te werken. We zijn met een club vrienden die hier nogal wat plezier aan beleven. Anderszijds geeft het natuurlijk een enorme voldoening als je eenzame mensen leuke feestdagen kunt bezorgen. Zeker als je leuke reacties krijgt. Ook dat is een reden waarom ik de eerste kerstdag grotendeels in de Stadsschouwburg doorbreng", zegt Jan-Manuel. Toch blijft er ook nog tussen alle bedrijven door tijd over om thuis te zijn. „Het is natuurlijk niet leuk als je de hele dag weg bent thuis. Daarom hebben we een soort rooster samengesteld, zodat iedere vrijwilliger even tijd heeft voor zichzelf. Mijn werk bestaat uit 'algemene dienst'. Dat betekent overal bijspringen waar hulp nodig is, zoals bij de bonnenverkoop, garderobe, bardienst en noem maar op." Echter voordat de Kerst-In van start gaat heeft Jan-Manuel er zijn belangrijkste werk opzitten. Hij is verantwoordelijk voor het inrichten van de schouwburg, zoals het plaatsen van kerstbomen en apparatuur en natuurlijk ook de schoonmaak. Jan-Manuel Bless, die aan de Pedagogische Academie studeert, 'viert' nu voor het derde jaar het kerstfeest op alternatieve wijze. „Maar ik hoop zolang ik nog kan door te gaan met deze vorm van kerst vieren", zegt hij tot slot.

Familie

„Kerstfeest is voor mij een heel bijzonder feest. Ik hou erg van gezelligheid en ik ben enorm gesteld op mijn familie. Ik vind het heerlijk als mijn moeder op eerste kerstdag een uitgebreid ontbijt klaarmaakt en we met z'n allen rond de tafel zitten. Dan heb je echt het gevoel deel uit te maken van een gezin, dan voel je een band, dan ken je de plek waar je thuishoort".

Dat vertelt de 21-jarige Roger uit Kerkrade. Hij houdt van een stijlvolle viering van het kerstfeest, maar dan vooral in huiselijke sfeer. Hij helpt zijn moeder met de voorbereidingen voor het kerstfeest, feitelijk gaan veel initiatieven voor de stijlvolle kerstviering van hem uit. „Ik heb bijvoorbeeld voorgesteld, dat we feestelijke kleding aantrekken tijdens het kerstdiner op eerste kerstdag 's avonds. Ik vind dat gewoon mooi. We maken dan een uitgebreid diner, ik maak er speciale kaartjes voor, er staan kaarsen en kerststukjes op tafel. Mijn moeder zorgt voor het eten, maar ik zorg voor de hele aankleding. Het beste tafelkleed wordt uit de kast gehaald, het sjieke servies en de mooie glazen. Die dingen gebruik je niet vaak, maar met kerst mag het. Dat vind ik prachtig, dan is het voor mij echt kerstfeest. Natuurlijk gaan we ook naar de nachtmis, want dat behoort bij een stijlvolle viering."

Voor de 17-jarige Henri uit Hoensbroek heeft kerstmis duidelijk een boodschap. „Ik kom uit een christelijk gezin. Thuis werd op een heel bijzondere wijze kerstfeest gevierd. Niet de boom, niet de kerstversiering, niet het lekkere eten, maar het verhaal van de komst van Christus op aarde stond daar centraal. Ik herinner me dat we naar de nachtdienst gingen, naar de kerkdienst op eerste kerstdag 's morgens, maar ook nog naar het kerstfeest van de zondagsschool en naar een algemene kerstviering op tweede kerstdag 's avonds. We zaten dus meer in de kerk met de kerstdagen, dan in je eigen huis. Toch vond ik die kerstvieringen erg mooi. En daarom vind ik ook nu, dat je zo kerstfeest moet vieren: weliswaar met iets meer tijd voor jezelf, maar toch het liefst in de kring van mensen die samen het feest van de geboorte van Jezus willen vieren."

'Buizen'

Drinken, eten en (vieze) videofilms kijken. Dat is het kerstfeest voor de 23-jarige John van de Berg uit Sittard. Het doorbrengen van de kerstdagen op een dergelijke manier refereert nou niet bepaald aan de achterliggende gedachte van het kerstfeest. „Dat interesseert me ook helemaal niet", zegt Van de Berg, die een part-time studie automatisering en SPD volgt. Daarnaast werkt de Sittardenaar, die van een uitkering leeft, zo nu en dan in fabrieken „om ook leuke dingen te kunnen doen".

„Het kerstfeest gaat totaal aan mij voorbij. Het zijn dagen die je zo goed mogeljk moet zien door te komen. In de kroegen valt niks te beleven, dus drink ik bij vrienden. We kopen voor een paar tientjes de man flink wat eten in, dat we zelf klaar maken en proppen ons dan flink vol. Wat moet je anders met zo'n dagen", vindt Van de Berg. „Thuis kerstmis vieren zie ik niet zitten, afgezien van het feit dat mijn ouders ook niet echt aan kerstmis doen. Ik ga zo mijn eigen gangetje. Lekker buizen terwijl we videofilms bekijken. D'r zullen ook 'vieze' films tussen zitten, ja. Maar dat moet toch kunnen. Ik zondig niet, want ik ben niet gelovig."

Jongeren gaan later samenwonen

De leeftijd waarop jongeren gaan trouwen of samenwonen stijgt. Zo was zes jaar geleden nog ongeveer 37 procent van alle vrouwen voor hun 21e getrouwd of woonde samen. Nu is dit nog maar 23 procent. Men blijft langer in het ouderlijk huis of gaat vaker eerst alleen wonen. Dat blijkt uit een onderzoek van het CBS naar relatie- en gezinsvorming. Het onderzoek is in 1982 gehouden en in 1985 herhaald.

Al eerder werd een teruggang waargenomen in het aantal jeugdige huwelijken. Aanvankelijk leek dit geen gevolgen te hebben voor de leeftijd waarop men ging samenwonen. Het getrouwd zijn als eerste vorm van samenwonen werd alleen steeds vaker vervangen door niet-gehuwd samenwonen. Thans blijkt dat wel degelijk ook de leeftijd waarop men voor het eerst, al dan niet gehuwd, gaat samenwonen verschuift.

Uit het onderzoek blijkt verder dat in drie jaar tijd het percentage gehuwde of samenwonende vrouwen van 21-24 jaar is gedaald van circa 54 naar 43 procent. Het percentage vrouwen zonder verloofde of vaste vriend in deze leeftijdsgroep nam toe van 21 naar 30. Dit wijst er volgens het CBS op dat men niet alleen later gaat samenwonen, maar ook later aan een min of meer vaste relatie begint.



Jong geleerd...

● Zo denkt blijkbaar Ben Williams, 'olifanten-dompteur' van het Amerikaanse Big Apple Circus. Hij probeert zijn zoon Stormy dan ook al op zeer vroege leeftijd eigen te maken met de dikhuiden. Een voorbeeld hoe pa de beroepskeuze van zijn 'oogappel' wil manipuleren. Jumbo blijkt het er trouwens ook al mee eens te zijn....



● Een tekening van scholier Adri Gubbels illustreert de voorlichtingsfolder van de aktie.

In het kader van Interscolaire Milieu-aktie

Scholen O-Mijnstreek werken aan milieu

HEERLEN – Een groot aantal scholen in het Voortgezet Onderwijs uit de Oostelijke Mijnstreek werkt aan een beter milieu. Dat allemaal in het kader van de Interscolaire Milieu-aktie. Het is de bedoeling om de scholieren te helpen bij het milieu-bewust denken en handelen.

Hiervoor is een stichting opgericht, de Stichting Interscolaire Milieu-aktie. Het initiatief hiertoe werd in 1981 op het Eykhagencollege in Schaeberg genomen. Men wil het doel bereiken door het organiseren van aktiviteiten gericht op de school en woonomgeving van scholieren. Alle aktiviteiten moeten door de leerlingen zelf worden voorbereid en uitgevoerd. Zo is de Biologische School Heerlen bijvoorbeeld gestart met de aktie 'Plastic'. Al het plastic-afval wordt ingezameld en op verantwoorde wijze 'vernietigd'. Zo zijn er de ook nog de akties: batterijen, compost, energie, gezonder eten oud papier, leefmilieu en roken.

De stichting heeft onlangs een zogenoemde aktie katalogus onder de titel 'Wedden dat' uitgegeven. Hierin staan alle akties, die gevoerd worden, beschreven. Voorts geeft een bijgevoegde folder tekst en uitleg over de organisatie van de Interscolaire Milieu-aktie. Dan komt er ook nog geregeld het 'Kroonblad' uit. Een krant waarin de stand van zaken en de nieuwste ontwikkelingen staan. Informatie is verkrijgbaar bij de Stichting Interscolaire Milieu-aktie, Schaapskooiweg 99, 6414 EL Heerlen, 045-223131. Vragen naar Gonnie Cornford.

TRENDS

Ik ga u een mededeling doen, waaraan u wellicht geen boodschap zult hebben. Desondanks meen ik er kond van te moeten doen. Ik ga namelijk niet op wintersport. Dat weiger ik pertinent. Ik heb dat besloten na een verjaardagsfeestje vorige week. Wat klinkt het namelijk toch dikdoenerig als je iemand in gezelschap hoort zeggen dat hij skiën als hobby heeft. Nota bene in een land waar met een beetje geluk een week per jaar sneeuw ligt. En de hoogste helling nog niet steil genoeg is om een uitgegleden slak in te halen. Laten we eerlijk zijn, wie heeft de vrije dagen en het geld om langer dan twee weken per jaar op een sneeuwhelling in Oostenrijk te verblijven. Desondanks bleken de meeste gasten geregeld op de lange latten te staan. Ik krijg dan meestal ontzettend veel medelijden met die mensen. Je zal maar twee weken je hobby kunnen uitoefenen en je de rest van het jaar te pletter moeten vervelen. Sommigen willen zich nog redden met de opmerking dat ze op de tennisbaan nog graag tegen een balletje slaan, maar ach...

Enfin, toen ik op dat bewuste feest vertelde wat mijn hobby is, waren in een klap alle blikken op mijn onnozel persoontje gericht. 'Hoe durft hij te zeggen dat hij op zondagmorgen achter een bal aanholt?', zo vroeg zich iedereen af. 'Wat ordinair. Bijna lachwekkend, hij voetbalt'. Niets lukte meer om mijn gezicht te redden, ook niet het excuus dat ik hoogtevrees heb en derhalve nooit in een ski-lift zal stappen. Mijn leven blijkt geheel leeg te zijn. Ik heb namelijk nog nooit het supergezellige after-ski meegemaakt. „Maar ik ga na de wedstrijd toch altijd met de jongens een pilsje pakken in de kantine en dat is ook lachen geblazen", probeerde ik nog. Blijkbaar maakte ik me daarmee pas echt lachwekkend. Rood van schaamte dook ik dan ook weg in de witlederen tweezitsbank. Toen het gesprek even later over de wereldpolitiek ging, durfde ik weer enigszins recht te gaan zitten. Misschien kon ik in dit decadent gezelschap over dit onderwerp wel een woordje meespreken. De visies van de 'pseudo Mr. Hiltermans' waren echter zo bedroefend, dat ik besloot om mijn onnozele rol maar verder te spelen. Toen ik vroeg: 'Bangla Desj, wie is dat?' was de boot aan. Gelukkig, ik mocht vertrekken. Terug naar de grijze massa.

DE SETTER

Vak geestelijke gezondheidszorg op school ter voorkoming

Zelfdoding onder jongeren stijgt

Van de jongeren tussen 15 en 20 jaar doet 2,5 procent minstens éénmaal een serieuze zelfmoordpoging. Dat komt neer op 4500 tot 5000 jongeren per jaar, zo blijkt uit een onderzoek van de vakgroep klinische psychologie van de Rijksuniversiteit Leiden. Het onderwerp staat, sinds de drie zelfmoorden die begin vorig jaar in korte tijd op het Dr. Nassaucollege in Assen werden gepleegd, sterk in de belangstelling.

Om een antwoord op vele vragen te kunnen geven werd er in de Utrechtse Jaarbeurs een symposium over het onderwerp georganiseerd door de Rijksuniversiteiten van Utrecht en Leiden en het Algemeen Gezelschap voor de Studie van Zelfmoordproblemen.

Onderzoek heeft aangetoond dat scholen meestal niet de oorzaak zijn van psychische spanningen en stoornissen, die leiden tot zelfmoord(pogingen). Toch mogen scholen niet buiten beschouwing blijven bij de aanpak van dit probleem, vinden de organisatoren van het symposium, want zij kunnen een belangrijke rol spelen bij de voorkoming van zelfdoding. De jongere brengt immers een belangrijk deel van de dag op school door en reageert daar veel emoties af.

Veel scholen hebben echter niet het geringste idee hoe die preventieve rol moet worden ingevuld. De docenten van de Koningin Juliana-mavo aan de Prinses Irenelaan in Utrecht kunnen daarover meepraten. Een half jaar geleden benam een leerling zich volkomen onverwachts van het leven. Nadat de schok enigszins was verwerkt, begonnen de leerkrachten zich af te vragen hoe dit in de toekomst kan worden voorkomen. De school besloot vertrouwensdocenten in te stellen, naar het voorbeeld van de vertrouwensarts, die kan worden geraadpleegd bij incest of mishandeling. „Niet dat we daarmee uit de problemen zijn, want stel dat je een leerling met zelfmoordneiging tegenkomt, dan sta je nog met je rug tegen de muur", vindt docent Wander van Es van de Juliana-mavo.

De Utrechtse mavo is niet de enige school die dit probleem is tegengekomen. Volgens de Leidse klinisch psycholoog prof. R. Diekstra wordt jaarlijks één op de acht scholen met een al of niet geslaagde zelfmoordpoging geconfronteerd. Van alle 2800 scholen voor voortgezet onderwijs in ons land meldde een kwart met zelfmoord te maken te hebben gehad.

Uit een eveneens door Leiden gehouden vervolgonderzoek bleek dat leraren over het algemeen wel vinden dat zij een taak hebben ter voorkoming van dit probleem, maar net als de leerkrachten van de Juliana-mavo vindt men over te weinig kennis en vaardigheden te beschikken om die taak goed te vervullen. „Toch wordt het tijd dat er wat gebeurt", stelt prof. Diekstra met in de hand gegevens die een schrikbarende toeneming van het aantal zelfmoorden of pogingen daartoe laten zien. Zo werden er in 1969 300 jongeren na een zelfmoordpoging in een ziekenhuis opgenomen, terwijl dat aantal in 1984 was gestegen tot 850.

Daarom start hij binnenkort een experiment op een aantal scholen met het vak geestelijke-gezondheidsvoorlichting en -opvoeding, waarin aandacht wordt besteed aan onderwerpen als depressiviteit en zelfmoord. Uit ervaringen met dit experiment in Amerika is gebleken, dat leerlingen bij zichzelf en anderen depressiviteit en zelfmoordgevaar leren herkennen en daarmee weten om te gaan. Daarbij wil de hoogleraar naar Amerikaans voorbeeld samenwerken met regionale instanties voor ambulante geestelijke gezondheidszorg, ouders en bij de school betrokken instellingen. In de Verenigde Staten heeft dat al geleid tot de oprichting van een centrum voor informatie en trainingen.

Molens zijn niet weg te denken uit de geschiedenis van ons land. Deze week nog stelde de Nederlandse Energie Ontwikkelingsmaatschappij in Sittard 10 miljoen gulden ter beschikking voor de bouw van 71 windmolens. Meer tot de verbeelding spreken echter waarschijnlijk de oude molens. Prachtige monumenten getuigend van een vaak eeuwenoude geschiedenis. Een geschiedenis waar dikwijls een waas van geheimzinnigheid over hangt. Molens, waarover al dan niet terecht allerlei duistere en spookachtige verhalen de ronde doen. In deze donkere decembermaand voldoende aanleiding om eens te gaan luisteren naar wat Johan Derksen (74), één van de laatste beroepsmolenaars die Limburg kende, te vertellen heeft.

Smokkelaars werden door stand molenwieken gewaarschuwd

'Een goede molenaar komt nooit in de hemel'



● *Johan Derksen, staand voor de molen in Oirsbeek: 'Natúúrlijk werd er in die jaren clandestien gemalen...'*

Foto: PETER ROOZEN

„Eén goede molenaar komt nooit in de hemel, zei de pastoor van Oerle altijd. Daarvoor heeft hij te veel graan geschept van arme boeren, die het malen niet in geld maar in natura betaalden..." Aan het woord is Johan Derksen uit Schinnen, die een groot van zijn leven als molenaar werkte op allerlei molens in Gelderland, Brabant, maar vooral Limburg. „Als kind kon ik urenlang naar de molens in Doetinchem kijken. Ik was en ben een echte molengek en dat is ook de betekenis van het spreekwoord 'een klap van de molenwiek hebben'".

De in 1912 in Doetinchem geboren Derksen was wat de mensen een 'hegmulder' noemden: een zwervende molenaar die zijn diensten aanbood daar waar die gevraagd werden. Met trein en fiets doorkruiste hij het land. Met de handen nog vol staalsplinters van de scherphamers waarmee de molensteen bewerkt werd, weet de oude molenaar moeiteloos fraaie verhalen uit zijn geheugen op te diepen.

Storm

Zoals dat uit januari 1932 op de standaardmolen in Oerle, waar hij zjn loopbaan begon. „Die had bijna maar heel kort geduurd. Op een morgen stak namelijk plotseling een storm op, en wij waren daar helemaal niet op voorbereid. De molen maakte wel 100 enden, dat wil zeggen een wiek per halve seconde, zo'n 150 kilometer per uur. Het maximum wat de molen kan hebben is ongeveer 80 kilometer per uur. Ik stond binnen in de molen en dat was levensgevaarlijk. De molen draaide namelijk zo hard, dat de tanden van het tandwiel, stukken hout van 10 bij 5 centimeter, gewoon afknapten en tegen de houten binnenwand van de molen aanknalden. Het waren net kanonsschoten. Ik had enorm veel geluk dat ik niet geraakt werd en rende naar buiten. We hebben de molen stil gekregen door haar uit de wind te draaien. Ze was wel total loss", aldus Derksen.

De molen van Oerle leek sowieso een ongeluksmolen voor Derksen. Datzelfde jaar werden de molenaar en zijn knecht, Johan Derksen, nogmaals overvallen door een onweersbui. Derksen: „De bliksem sloeg op de molen en via kettingen werden wij geraakt. We raakten allebei bewusteloos en hadden brandwonden op schouders en armen".

Smokkel

Al spoedig 'zakte' de Gelderlander verder af naar het zuiden. In 1935-1936 kwam hij terecht op de Van Tienhovenmolen in Bemelen. Het was midden in de crisistijd, een tijd van grote armoede. „Er werd in die tijd veel gesmokkeld. De mannen uit de streek gingen naar de Voerstreek en kwamen terug met pungels van 25 kilo met boter, spek en zeep. Natuurlijk maakten de commiezen jacht op hen. Eén van die smokkelaars woonde naast de molen en de commiezen wachtten hem geregeld op bij zijn huis. Nu kon je als je van België terugkwam de molen al vanaf Noorbeek en Banholt zien liggen. Als er commiezen bij de molen waren, dan waarschuwde ik de smokkelaars door de molenwieken op een bepaalde stand te zetten. Dan wisten ze natuurlijk dat ze niet moesten komen. In ruil kreeg ik af en toe een mooi stuk spek", lacht Derksen.

De wiekenstanden gaven overigens ook vaak een bepaalde gemoedsstemming weer. Als bij voorbeeld iemand uit de familie gestorven was, dan stond de 'bovenste' wiek net over het hoogste punt heen om aan te geven dat het leven voorbij was. Zo had je ook een wiekenstand om een feest aan te kondigen en als de wieken 'op schooi' stonden dan betekende dat 'boer, kom alsjeblieft malen, ik heb geen werk'.

Van Bemelen ging het weer naar Gelderland, maar niet voor lang. Op de kermis had hij namelijk een meisje uit Berg en Terblijt leren kennen, en het heen en weer reizen beviel maar matig. In februari 1939 vestigde Johan Derksen zich in Bocholtz, waar hij de 'Ouw Mulle' huurde. In april 1940 trouwde hij met zijn 'kermisliefde' uit Berg en Terblijt.

Oorlog

Net voor het uitbreken van de oorlog dus. Dat betekende voor Derksen officieel dat hij niet meer malen mocht door de Duitse verordeningen. Officieel. Er werd wel degelijk gemalen. Derksen: „Clandestien natuurlijk, van 4 tot 7 uur 's morgens. Dan kwamen de mensen met hun graan naar de molen toe. Het was reuze gezellig, maar het stonk ontzettend. De mensen rookten namelijk allemaal van dat vieze zelfgemaakte spul, en bovendien moest ik met koolzaadolie draaien".

Derksen maalde – maximaal 700 kilo per nacht – , zijn vrouw verkocht het meel weer aan de mensen. Dat was natuurlijk niet zonder gevaar. „Je moest de lui vertrouwen. Iedereen kon de molen horen draaien. Ik heb ook voor de NSB'ers in het dorp gemalen, dat kon niet anders. Die hadden ook meel nodig, ze hebben me nooit verraden", aldus Derksen.

Het enige gevaar kwam van een controleur van de Crisis Controle Dienst. „Die had ik voor de oorlog eens de deur uitgezet. Iedere morgen stond hij om zeven uur voor de molen. Overdag moest ik dan ook buiten voor de gemeente allerlei werkjes verrichten, anders had ik naar Duitsland gemoeten".

Pas kort na de bevrijding werd Derksen door verraad een keer betrapt, maar dat liep met een sisser af.

Vloek

Ook over andere molens weet de geboren Gelderlander mooie verhalen te vertellen. Zoals over de oude molen die tegenover de huidige molen in Oirsbeek stond, maar waar nu alleen nog de romp van over is. „Oude mannen uit Oirsbeek vertelden dat na de bouw van de molen Dortrans de molenaar de aannemer niet wilde betalen. De aannemer daagde de molenaar voor het gerecht, maar kreeg ook daar geen gelijk. Hij sprak toen een vloek uit: iedereen die hem tegengewerkt had, zou niet in bed sterven. En wat gebeurde, de molenaar werd op een morgen dood op zijn kar in het veld aangetroffen. De advocaat die hem voor het gerecht verdedigd had, maakte in een vlaag van verstandsverbijstering zijn gezin van kant en sloeg daarna de hand aan zichzelf..."



door theo snickers

Na de oorlog moest Johan Derksen om gezondheidsredenen al snel en met veel spijt het molenaarswek er aan geven, al leidde hij nog wel verschillende jonge molenaars op, zoals Ron Schols uit Simpelveld.

„Je verdiende weinig, maar wat was het mooi om over de velden te kijken, de boer het land op te zien gaan en het graan te zien rijpen. Je leefde met Gods vrije natuur mee".

Met het zwerversbestaan was het na de oorlog dus ook grotendeels gedaan. Derksen heeft zich nu definitief in het landelijke Schinnen gevestigd. „Toen ik vanuit Brabant in Limburg de Geulhemmerberg op gefietst was dacht ik: *hier wil ik sterven.* En dat zal nog zo uitkomen ook".

Ouders vermiste Cheryl Morriën hopen nog steeds dat ze leeft

Misschien dat iemand die dit leest...

'Als mensen iets over Cheryl horen, dan wil ik niet dat ze het verder vertellen. We worden doodziek van de roddels. Ik wens niemand toe een kind kwijt te raken, maar ze moeten zich ons verdriet realiseren en niet steeds maar praten over allerlei dingen, die toch niet waar zijn. Als er echt iets gebeurt, dan staat dat heus wel in de krant'.

Op de kop af vier maanden na de plotselinge verdwijning van hun dochter Cheryl doorbreken Hans en Nelly Morriën het stilzwijgen. Politie-onderzoek, dat tot op de dag van vandaag voortduurt, heeft nog geen concrete aanwijzing over de zaak opgeleverd, maar toch lijkt IJmuiden en wijde omgeving inmiddels alles van de zaak te weten.

Het gezin, naaste familie en kennissen worden nog dagelijks overspoeld met geruchten. Die bieden de Velsense politie geen enkel aanknopingspunt, maar wekken wel de suggestie alsof het 7-jarige meisje snel bij haar ouders zal terugkeren of al is teruggekeerd.

Hans en Nelly hebben het moeilijk met al die verhalen en willen daar via de de pers een einde aan maken. Ter illustratie: Tijdens het gesprek komen alweer twee tips binnen, die door de politiewoordvoerder onmiddellijk als 'indianenverhalen' worden betiteld. Het aantal tips beloopt inmiddels enkele duizenden.

Hans, 36 jaar, vertelt met nauwelijks verholen ergernis: ,,Het is gewoon onvoorstelbaar wat de mensen verzinnen. Eentje begint, en tien mensen later is het al een heel verhaal geworden. Tegen onze kennissen wordt gezegd: Jullie mogen het nog niet weten hoor, maar ze ligt al in het ziekenhuis. Ik zou nog dagelijks gillend door de duinen rennen. En Nelly en ik zouden gescheiden zijn".

Nelly Morriën, 33 jaar: ,,Cheryl wordt een straatkind genoemd. Het is de schuld van de ouders, zeggen ze dan. Ze hadden maar beter op hun dochter moeten letten. Het is heel erg, die verhalen. Van een kennis weet ik dat een vrouw op de markt een andere vrouw voor mij aanzag. Zie je wel, die loopt alweer op de markt, krijg je dan. Ik durfde in het begin het huis niet uit. Nog steeds doe ik in IJmuiden geen boodschappen. We gaan meestal naar Beverwijk, daar kennen de mensen ons niet".

De gebeurtenissen van de 5de augustus staan Hans en Nelly nog helder voor de geest. In gedachten herhalen zij nog dikwijls het verloop van de ochtend, waarop hun dochter de flatwoning aan de Schiplaan verliet en niet meer terugkeerde.

Hans: ,,We waren zondagavond om elf uur teruggekomen van vakantie in Italië. De maandag hebben we gebruikt om wat rommel op te ruimen. Cheryl en Rachel speelden de hele dag met vriendinnen bij de buren. De dag erop ontbeten we laat, waarna Cheryl en Rachel rond half twaalf weer naar buiten gingen. Rachel iets eerder dan Cheryl, want zij is wat vlotter".

Nelly: ,,We hoorden Cheryl vanaf de galerij nog roepen naar een vriendinnetje, Machilia, op het parkeerterrein. Waar ga je naar toe, vroeg ze. Naar de camping. Ze ging daarna met de trap naar beneden. Daar kwam ze Rachel nog tegen. Rachel vertelde dat ze naar een vriendin aan het Vierkante Bos ging en vroeg Cheryl of ze meeging. Nee, ze ging naar Ilse. Die woont aan de Schiplaan tegenover ons. Een meisje heeft haar daar nog aan de deur gezien en heeft nog gezwaaid. Toen ze even later vuil naar de container bracht, was Cheryl al weg".

Voor ongerustheid was toen nog geen enkele reden. Hans: ,,Nee, Cheryl ging wel vaker naar Ilse en bleef dan soms ook eten. Dat deed Rachel ook. Soms belde ze pas over zessen".

Nelly: ,,Om kwart voor vier kwam Rachel binnen. Ik was aan het strijken. Rachel zei dat Cheryl bij Ilse zat. Toen we gingen eten ging Rachel Cheryl halen en kwam terug met het verhaal dat Ilse de hele dag niet thuis was geweest".

,,Ik dacht toen al: Het zit niet goed. Misschien is ze gevallen of zo. Hans is toen met de auto gaan zoeken. Hij vond niks. Toen ben ik op de fiets nog gaan zoeken. Twee uur lang. Bij mijn schoonzuster in de Roerstraat, in de duinen, bij het ziekenhuis, het zwembad. Daar kwam ze ook weleens. Hans had ondertussen om half acht al naar de politie gebeld. Toen ik terug kwam had de politie nog niet teruggebeld. Ik heb op de fiets verder gezocht en om negen uur moesten we op het bureau komen".

Nog dezelfde avond werd door het Velsense korps een uitgebreide zoekactie op touw gezet, die weken in beslag zou gaan nemen. De avond van de vijfde augustus werd met een speurhond geprobeerd een spoor van het meisje terug te vinden. Het beest vond inderdaad een spoor naast de flat, maar raakte dat al snel kwijt bij de drukbereden Heerenduinweg.

De volgende ochtend werd met behulp van een helikopter en een sectie Mobiele Eenheid het uitgestrekte duingebied, dat grenst aan het flatgebouw in Zeewijk, uitgekamd. Tegelijkertijd werd een buurtonderzoek gestart, waarbij zelfs tonnen huisvuil voor later onderzoek apart werden gezet. De politie kreeg hulp van honderden vrijwilligers en bewoners van camping De Duindoorn, waar het meisje volgens de eerste tips in de omgeving van een bunkercomplex zou zijn gezien.

Hans: ,,Die tip geloofden wij meteen al niet. We hebben meteen al gedacht dat Cheryl was meegenomen nadat zij bij Ilse vandaan kwam. Maar goed, alles moet natuurlijk gecontroleerd worden en dat is ook gebeurd".



● *De vermiste zevenjarige Cheryl Morriën. 'Ik denk niet dat ze met een onbekende is meegegaan. Dat doet ze niet', zegt haar moeder Nelly*

Direct na de verdwijning onstond een intensief contact tussen de familie en de politie, die vertegenwoordigd werd door hoofdagent Stef Jansen. Hij kwam twee of drie keer per dag langs en doet dat deels in zijn vrije tijd nog steeds.

Hans: ,,Dat is een hele steun geweest. We hadden geen betere kunnen hebben. Sinds die dag zijn we thuis gebleven. We wilden natuurlijk ook zelf gaan zoeken, zelf iets doen. Maar dat werd door de politie afgeraden. Zij hebben de zaak met man en macht aangepakt. Alleen familieleden zijn midden in de nacht nog gaan zoeken. Zij hebben ook paragnosten ingeschakeld. Die zijn al vier maanden belangeloos aan het werk en dat kunnen we natuurlijk wel waarderen. Dag en nacht zijn ze bezig".

Over het lot van hun dochter tasten de ouders, net als de politie, volledig in het duister. Nelly: ,,Je twijfelt steeds. Misschien leeft ze nog. We wilden eigenlijk al veel langer met de pers praten, maar je bent bang. Als ze is meegenomen... hoe reageert de dader. Misschien wordt die agressief. Maar altijd kwam de politie zonder aanwijzingen. Steeds maar weer. Er komt niks uit. We moeten wel publiceren. De mensen vergeten gauw".

Hans vult aan: ,,Zolang ze bezig zijn denk je: misschien vinden ze nog wat. Nu denk ik: misschien hadden we al twee maanden geleden met de pers moeten praten. Je weet het niet".

De ouders denken dat degene, die Cheryl die dinsdagmorgen meenam, voor hun dochter geen onbekende kan zijn geweest. Nelly: ,,Cheryl is vrij stil, niet zo praterig. Ze heeft niet zoveel vriendinnen. En als ik iets over school vraag, zegt ze soms: dat hoef jij toch niet te weten. Ik denk niet dat ze met een onbekende is meegegaan. Dat doet ze niet. Maar ja, dat weet je ook niet zeker".

Hans: ,,Als het een of andere psychopaat is geweest, die haar iets heeft aangedaan of haar heeft vermoord, dan zou die zo'n kind hebben weggegooid. Het lijkt erop alsof ze hebben afgewacht tot dat wij van vakantie terugkwamen. We dachten eerst dat misschien het verkeerde kind was meegenomen. Misschien is dat nog steeds zo. Bij ons in de buurt wonen veel Marokkaanse gezinnen. Wij denken dat ze nog leeft. Je blijft hopen dat ze terugkomt. Misschien als iemand dit leest, dat ie dan... Laten zij haar terugbrengen".

Er valt een stilte. Het gesprek valt de ouders zichtbaar zwaar. De verdwijning heeft het levenspatroon van de familie Morriën definitief door elkaar geschopt. Sinds begin augustus zijn Hans en Nelly daarom ook niet meer aan het werk geweest.

Hans: ,,We werken nog niet. Op een gegeven moment zal het wel moeten. Maar je kunt elkaar op je werk geen gelukkig nieuwjaar wensen. Vooral die feestdagen. Het is beter als we allebei thuis zijn".

Zijn vrouw: ,,Het zijn voor ons geen feestdagen". Veel steun ondervinden de Morriën's van vrienden en kennissen, die dikwijls over de vloer komen. Maar ook die gesprekken zijn niet eenvoudig. Nelly: ,,Je denkt er alle dagen aan. Als mensen gewoon tegen mij praten dan hoor ik de helft niet. Mensen bedoelen het goed, praten over van alles, maar al die verhalen interesseren mij op zo'n moment niet. Ik wil erover praten, je wilt over het gevoel praten". Hans valt bij: ,,Dat gevoel raak je nooit meer kwijt. Het wordt misschien op den duur iets beter. We krijgen veel steun, eigenlijk alleen maar steun. Echt helpen doet dat niet. Niemand kan ons helpen".

andrew groeneveld

Voorzitter Ton Rennings van het 'Cirque d'Hiver' in Roermond:

'Ik weet niet wat spannender is; in de nok hangen of circus organiseren'

ROERMOND – Je zult maar bezoek verwachten, de koffie staat klaar en de vlaai is al netjes in punten gesneden. De bel gaat, je doet de deur open en daar staat een levensgrote olifant, die met z'n slurf op nader onderzoek uitgaat.

De reaktie laat zich raden. Wie het genoegen heeft in de buurt van de Roermondse stadsschouwburg 'De Oranjerie' te wonen, kan dergelijke 'tropische' verrassingen verwachten, tijdens de dagen dat het 'Cirque d'Hiver' bezit heeft genomen van dit ietwat statig aandoende gebouw en omgeving. De boven beschreven gebeurtenis deed zich vorig jaar voor. Eén van de vier Indische olifanten van Mario Spindler, bezig aan de warming up voor haar optreden, ontsnapte voor een moment aan de bewakers en belde keurig netjes aan bij een van de flats



door

paul poell

in de directe omgeving van de schouwburg. De jongedame, 'Mara' geheten, 2500 kilo zwaar, werd snel tot de orde geroepen. De bewoonster hield aan het voorval, een kostelijk verhaal over voor de visite.

Leeuwen

En ander waar verhaal: Het is vroeg in de ochtend, een Roermondse arts, die jarenlang in Afrika heeft gewerkt en net terug in de geboorteplaats, suddert nog lekker na, en opeens begint het 'oerwoud zich te roeren', zeven leeuwen van de Zwitser Jürg Jenny brullen om het hardst. De betrokken arts, geen weet hebbend van het circus, gelooft haar oren niet. Nog half in slaap denkt zij aan inbeelding en draait zich nog eens om. Maar de leeuwen hebben er zin in en het verbale geweld gaat verder. Nu wordt de arts toch wat onrustig en belt een collega op voor wat kalmerende middelen: „Ik hoor de hele tijd leeuwen en dat is toch niet meer normaal", klinkt het bezorgd door de telefoon. De diagnose is snel voorhanden: het circus is in de stad.

Inmiddels is Roermond gewend geraakt aan het wintercircus en de naaste buren vinden het zelfs gezellig. Drie jaar geleden aanschouwde 'de sirk', zoals de Roermondenaren liefkozend zeggen, het levenslicht. Twaalf maanden eerder waren een stel circusliefhebbers 'in het diepe gat gedoken' en begonnen aan de voorbereiding. Meewarig werd er – ook in circuskringen – gegrinnikt om het initiatief, dat niemand écht zag zitten. Inmiddels weet men beter. Vorig jaar bezochten 4000 mensen het Cirque d'Hiver, waarvan ongeveer 800 uit de Oostelijke- en Westelijke Mijnstreek. Ook deze keer ziet het er naar uit dat de zes voorstellingen uitverkocht raken, ondanks de overvloed aan kerstcircussen in den lande.

'Bedrogen'

Voorzitter Ton Rennings van de Stichting d' Hiver: „Ik moet eerlijk bekennen dat ik bedrogen ben uitgekomen. Bedrogen in die zin, dat het organiseren van het Cirque d'Hiver er in de loop van de jaren niet gemakkelijker op is geworden. Na de talloze hobbels, die wij met z'n allen het eerste jaar genomen hebben, koesterde ik de hoop, dat het allemaal wat simpeler zou gaan bij de volgende edities, het is een ijdele hoop gebleken. Ik weet niet wat spannender is, in de nok hangen of een circus organiseren."

„Het lijkt wel of het pakket 'verrassingen' elk jaar groter wordt. Verrassingen in de vorm van regels, die een of ander ministerie heeft uitgevonden. De papierberg wordt steeds omvangrijker: visa, arbeidsvergunningen, de 'wet op de uitheemse diersoorten' noem maar op. Er is natuurlijk geen mens in Den Haag die er rekening mee houdt dat er in Roermond een stel 'idioten' in hun vrije tijd een circus op poten zetten", constateert Hans Thomassen, verantwoordelijk voor de centen. Hij heeft inmiddels al zijn verlofdagen al opgesoupeerd en is nu bezig aan onbetaald verlof. Hij is de enige niet.



● *Geen circus zonder clowns, dus zijn 'Los Ginos' van de partij.*

Kees Verhagen en Henny Veugelaers – de programmacommissie vormend – hebben duizenden kilometers door West-Europa afgelegd om de nummers bijelkaar te sprokkelen. Niet elk nummer is geschikt voor de 'Oranjerie' en bovendien is het budget niet onbeperkt. De kosten van het Cirque d'Hiver zijn in drie jaar tijd van ƒ 50.000.- opgelopen naar ruim ƒ 84.000.- . Subsidie krijgt het wintercircus niet. Tot op heden heeft de stichting nog steeds met verlies gewerkt, dat opgevangen werd door de stichtingsleden.

De Roermondse raad heeft zich suf vergaderd over een startsubsidie. Iedereen vond dat het circus voor de stad en omgeving behouden moest blijven, maar centen kwamen er niet.

Inmiddels staat het bedrijfsleven het 'Cirque d'Hiver' met woord én daad terzijde. Dankzij een inmiddels omvangrijke sponsoring kan men het hoge niveau handhaven. Stichtingslid Jacq van Rey heeft daar bijna een dagtaak aan. De entree – bij uitverkocht huis – dekt hooguit 70 à 75% van de kosten. Aan fondsvorming heeft men op die manier niet te denken, ondanks dat de organisatie kan rekenen op 120 vrijwillige medewerkers.

Alhoewel dit jaar de première op zondag 28 december is, wordt de schouwburg al weken eerder in 'bezit' genomen. De al eerder genoemde olifanten van Mario Spindler wogen ruim 10.000 kilo en als een van de zwaargewichten tot groot genoegen van de aanwezigen op één been gaat staan, moet de vloer er wel tegen kunnen. De 'ondergronders' van het 'cirque', zoals ze intern worden genoemd, slepen een paar vrachtwagens aan steiger- en ander materiaal naar binnen om de vloer te stutten. Wanneer de heren klaar zijn, kan alleen een slangemens door het steigerwoud heen..

Als dat allemaal achter de rug is, wordt de grote schouwburgzaal omgetoverd in een schitterend circustheater. De ambiance, die het 'Cirque d'Hiver' uitstraalt – daar is iedereen het over eens – vindt zijn weerga niet in den lande. De 'Oranjerie' lijkt op maat gesneden voor het circus. Maar veel in de 'wereld van zand en zaagsel' 'lijkt', in de praktijk is het meestal een kwestie van hard werken. Over enkele weken heet mr Olaf van Eijndhoven, advocaat en procureur van beroep, als spreekstalmeester het hooggeëerd publiek in praktisch alle talen van het westelijk halfrond welkom en krijgen de bezoekers een programma van bijna drie uur voorgeschoteld.

Programma

Eentwintig nummers omvat het programma van dit jaar. Een bonte mengeling van mens en dier. Leeuwen, olifanten en paarden paraderen door de piste, hoog in de nok doet de Francaise miss Jocelyne de adem stokken. Haar swing-trapezenummer is van wereldklasse, evenals het kogelnummer van de Esperanza-sisters. Voor een gulle lach zorgt o.a. de beroemde clownsgroep Los Ginos, een van de beste muzikale clownsgroepen van Europa. In het programma is ook weer het – inmiddels befaamde – 'huisballet' van het circus The Rainbowdancers. Dit ballet van eigen bodem kreeg onlangs de uitnodiging om in de ZDF-show Zirkus, Zirkus met Freddy Quin op te treden. In januari a.s. zijn de opnames met de Roermondse groep.

Op zondag 28 december om 14.00 uur is de 'wereldpremière' en op dinsdag 30 december om 20.00 uur is al weer de laatste voorstelling. Daarna volgt de afwikkeling van het circus, een paar weken rust en dan starten de voorbereidingen voor de vijfde editie van het 'Cirque d'Hiver'. De eerste werkgroepvergadering voor de nieuwe produktie is gepland op maandag 3 februari 1987.

Löss kwam met de wind en verdwijnt met het water

AMSTERDAM - Heel lang geleden, toen in Limburg hoogstens een enkel rendier ronddwaalde of misschien zelfs dat nog niet, ging het op zekere dag flink waaien. Een niet buitengewone aangename wind uit het noorden was het, die ontstond boven de zich langzaam terugtrekkende ijsmassa's van de laatste ijstijd. Die wind was daarom zo buitengewoon onaangenaam omdat hij grote stofwolken meevoerde. Het ijs had op zijn eerdere tocht naar het zuiden enorme massa's puin 'gemaakt' door het schuiven over de landmassa's van Noord-Europa, en nu het ijs zich terugtrok en boven de gletschertongen een koude, harde valwind ontstond, werd het stof uit dat puin naar het zuiden geblazen.

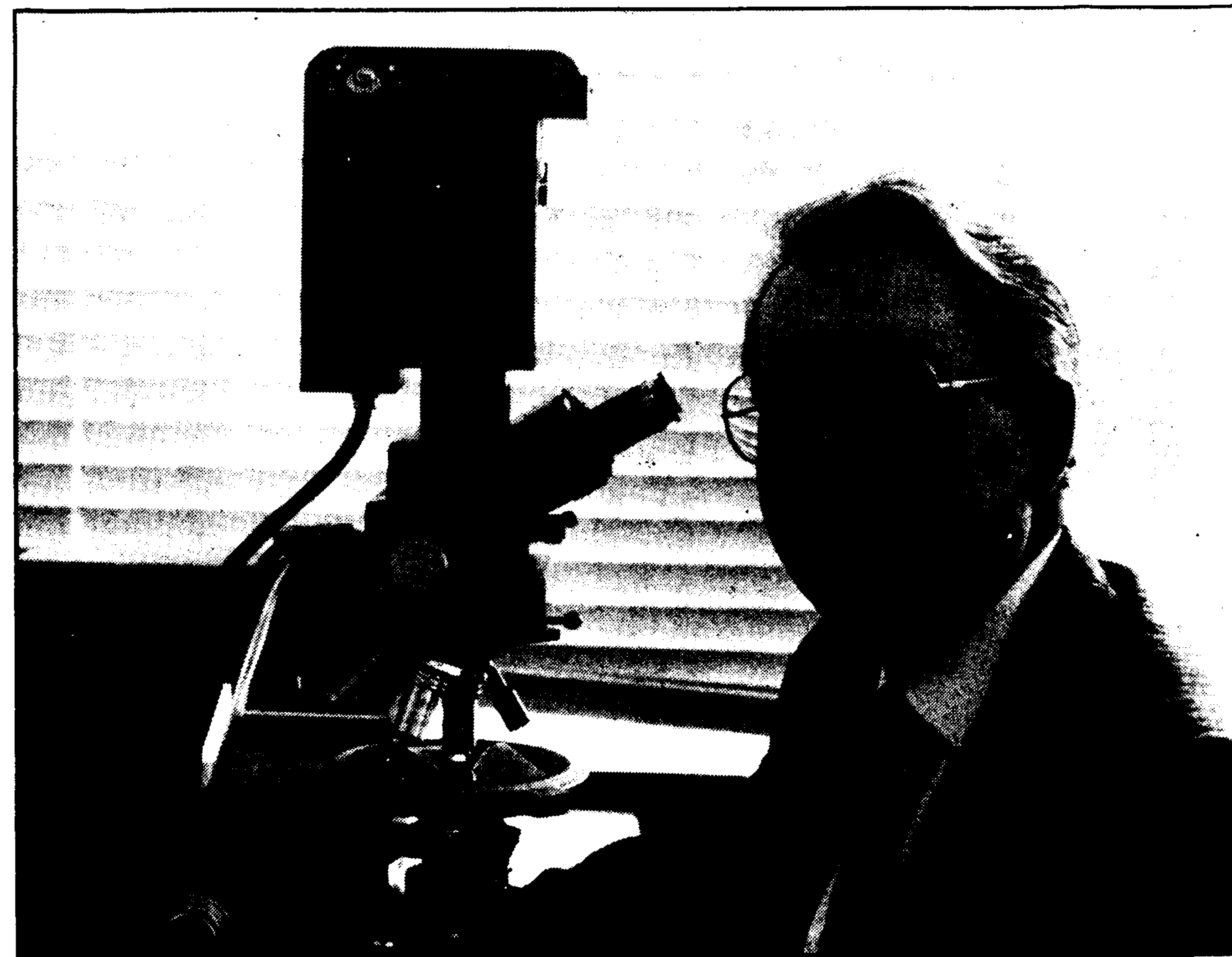
Naarmate de luchtmassa's zich verder van het ijs verwijderden ging het trouwens wel minder hard waaien. Boven het nog geheel watervrije Noordzeebekken vielen de grovere stofdelen al naar beneden - zand - maar het fijnere stof werd verder meegenomen. Tot het, óf door het geheel gaan liggen van de wind, óf door de aanwezigheid van nog verder remmende heuvels ook begon neer te dalen.

Grond

U raadt het reeds: de heuvels zijn die van het niet voldoende te bezingen Limburgse land. En het stof, dat vormde lagen van wel twee meter dik, en meer; gele grond was het, en die grond werd later löss genoemd. Limburgers denken wel eens dat löss een exclusieve Limburgse aangelegenheid is, maar niets is minder waar. Er ligt een gordel löss door heel Europa, van Kent in Engeland tot achter in China, en de vruchtbaarste gebieden van het Euraziatisch continent bestaan juist uit die löss.

Kijk er nog maar eens goed naar, naar die löss, want als het zo doorgaat is er over een poosje niet meer. Met name door de landbouw, maar ook door neerslag en door andere nog niet geheel opgehelderde oorzaken, is de löss snel bezig te verdwijnen uit het Limburgse heuvelland, daar dan weer de maagdelijke grind- en zandheuvels en kalkrotsen achterlatend die er ooit onder verdwenen. En die er vermoedelijk ook heel romantisch uitzien, maar nauwelijks voor landbouw en veeteelt bruikbaar zullen blijken te zijn.

Met name de laatste alinea vat een wetenschappelijk gefundeerde bevinding samen van Herman Jozef Mücher, die woensdag promoveerde op een proefschrift, getiteld 'Aspects of Loess and loess-derived Slope Deposits: an Experimental en Micromorphological Approach'. Mücher, een in 1935 geboren Heerlenaar - hij woonde vrijwel naast het St. Bernardinuscollege waar hij ook zijn middelbare schoolopleiding kreeg - is werkzaam op het Fysisch Geografisch en Bodemkundig Laboratorium van de Universiteit van Amsterdam; door zijn deskundigheid in de bodemmicromorfologie en met name in de experimentele tak van die wetenschap is hij in het buitenland een veel gevraagd man; hij zette oa. complete laboratoria op in Nakhpur, India en in Yogyakarta, Indonesië. Hij is net terug uit Australië waarover straks meer, hij heeft gewerkt in Suriname en in Canada, en in vele landen in Europa.



● *Dr. H.J. Mücher: alleen onder de microscoop te zien...*

Plakje

Kern van de hele bodemmicromorfologie is een heel dun 'plakje' van het te onderzoeken grondmonster. Verschil tussen micromorfologisch onderzoek en het gebruikelijke fysisch-chemische onderzoek van de grond is, dat de micromorfoloog, zoals het woord al zegt, vooral geïnteresseerd is in onderzoek van de bodem, zoals die werkelijk ter plaatse is aangetroffen. Zo is het voor het onderzoek dat Mücher in Zuid-Limburg deed essentieel om te weten of de grond de oorspronkelijke afzetting was, de eolische (wind)afzetting, dan wel een afzetting als gevolg van erosie door regen. De ene is namelijk niet, de andere wel gelaagd, en dat kan alleen worden gezien als de laag intact is; voor microscopisch onderzoek is het nodig dat men over een zodanig dun plakje beschikt dat het doorzichtig is. Want met het blote oog zie je er nagenoeg niks aan.

De techniek daarvoor bestaat in feite pas sinds een jaar of dertig en komt er op neer dat water en lucht in het grondmonster worden vervangen door een bepaalde soort kunsthars, waardoor het monster hard wordt en snijd- en slijpbaar met een diamant. Er dan nog een plakje van 20 micron dik van te snijden is een kwestie van techniek.

Grasland

Het werk dat Mücher onlangs in Australië deed maakt duidelijk wat voor verstrekkende gevolgen dit gepriegel op de millimeter kan hebben. Daar deed zich het verschijnsel voor, dat de wilde graslanden van de daar gebruikelijke reusachtige schapenboerderijen onder ogenschijnlijk gelijke omstandigheden zeer verschillende grasopbrengsten te zien gaven. De varieerden van 2500 tot maar 60 kilo per hectare. Zou daar iets aan te doen zijn? Mücher ontdekte dat de oorzaak van alles te vinden was in de bovenste twee millimeter van de grond. Wanneer die enigszins ruw waren kon vallend graszaad er voldoende beschutting en vochtigheid vinden om er te kiemen en wortel te schieten. Maar op andere plaatsen was door allerlei oorzaken het bovenste laagje erg glad. Als het vallende graszaad er al bleef liggen en niet door wind of regen werd verdreven, kiemde het misschien wel maar kreeg niet voldoende houvast om goed wortel te schieten.

Mücher toonde een en ander ook in gecontroleerde experimenten aan. Daarbij bleek ook, dat het afbranden van het grasland om bomen en struiken weg te krijgen averechtse gevolgen had voor de grasopbrengst, want afgebrande grond is veel gevoeliger voor erosie. Ook wanneer te veel schapen op een bepaald stuk grond worden gehouden verdwijnt het essentiële bovenste rulle laagje, met genoemd gevolg.

Gestoord

Maar nu het proefschrift van Mücher. Uit het eerste deel, een overzicht van de literatuur op dit gebied van de laatste jaren, blijkt dat nog onvoldoende bekend is, hoe löss reageert op bodemerosie. Dat de bodem gestoord is, bijvoorbeeld door erosie, valt ten dele te zien aan de samenstelling er van; 'normale' löss bestaat voor 70 procent uit deeltjes die tussen 16 en 50 micron groot zijn, voor 20 procent uit klei met deeltjes tot 2 micron; en uit 10 procent zand, met deeltjes van 50 tot 250 micron groot. Als een monster daarvan afwijkt, zal het vermoedelijk verplaatst zijn. Onder andere uit de vraag, of er door menselijk toedoen componenten aanwezig zijn valt verder te concluderen of de verplaatsing lang of kort geleden heeft plaats gevonden.

Müchers stelling was nu, en dat is het tweede deel van zijn dissertatie, dat erosie door water vast te stellen is aan de hand van de vraag, of de löss gelaagd is of niet. De oorspronkelijke afzetting, die door de wind, is niet gelaagd. De gelaagdheid die op veel plaatsen is aangetroffen moet dus een andere oorzaak hebben. In het laboratorium voor experimentele geomorfologie van prof. J. de Ploey aan de KU van Leuven deed Mücher proeven met schijnbaar kleine verschijnselen, die echter grote gevolgen bleken te hebben. Spattende regen zonder dat het water tot stromen kwam had geen gelaagdheid tot gevolg. Spattende regen, gecombineerd met stromen van water wel, en de duidelijkste laging ontstond wanneer er alleen water over de grond stroomde zonder spatten, zoals het geval is bij smeltwater. Daar ontstond een strakke gelaagdheid. Dus: vooral in glooiend land zal löss gevonden kunnen worden die geërodeerd is door stromend water.

Ploegen

Bij later onderzoek in het veld werd dat bevestigd. Toen werd ook een verklaring gevonden voor een tot dan toe nooit verklaard verschijnsel. Op de ene plek wordt löss in enorme hoeveelheden opgenomen en weggevoerd, op de andere niet, en vaak gebeurt dat op vlak bij elkaar liggende plekken. Uit onderzoek is nu gebleken dat de vochtigheidsgraad van de grond vlak voor het begint te regenen bepaalt, wat er gebeurt. Is de grond redelijk vochtig, dan blijft de löss vrij goed liggen; is de löss betrekkelijk droog, dan spoelt hij sneller weg. „Het ligt dus niet alleen aan de landbouwmethoden, of er snelle erosie plaatsvindt of niet," concludeert Mücher. Toch kan de landbouw er wel iets aan doen: niet of nauwelijks ploegen van de grond kan erosie tegengaan, zo is bij proeven in de omgeving van Leuven vastgesteld. „Dan brengt de grond ook minder op, maar gezien overschotten in de EG moet daar niet zo zwaar aan getild worden. Wanneer de boeren schadeloos worden gesteld zullen ze er ook niet zulke problemen mee hebben," meent Mücher.

De bodemerosie mag dan spectaculaire gevolgen hebben wanneer er wegen of huizen door worden ondermijnd, dat zijn zaken die allemaal met geld te vergoeden zijn, meent Mücher. „De effecten op het land zijn minder spectaculair, maar



door

sante brun

veel erger. Want eenmaal geërodeerde löss is veel gevoeliger voor erosie, het is een eenzijdiger samengesteld produkt waaruit de grovere delen zijn verdwenen, het vormt harde korsten die niet of nauwelijks water opnemen."

Hoe snel verdwijnt de löss?

Een millimeter per jaar, zegt Mücher, 13 ton per hectare. Maar dat is een gemiddelde, er zijn plaatsen waar het veel sneller gaat, met wel 36 ton per hectare per jaar. De laag grond moet minimaal 2 meter dik zijn om volledig geschikt te zijn voor landbouw, en op veel plaatsen wordt die dikte al niet meer gehaald. De löss verdwijnt intussen naar de Noordzee. Onderzoek is er nog nodig, onder andere ook naar de gevolgen voor de erosie die het streekplan Zuid-Limburg zal hebben - daarmee is Müchers paranimf Frans Kwaad op de proefboerderij in Wijnandsrade mee bezig. „De beslissingen over het streekplan zouden op onderzoeksresultaten gebaseerd moeten zijn. En die zijn er nog veel te weinig,' meent Mücher.

Want een nieuwe ijstijd, die een nieuwe laag löss zou kunnen brengen, heeft nogal wat 'voeten in de aarde'. Bovendien zit daar natuurlijk helemaal niemand echt op te wachten...

imburgs agblad

Zaterdag 13 december 1986 ● Pagina 23

De hartewens van Rik I

WESTMALLE/ZOERSEL – De jongste generaties zullen wellicht argeloos de schouders ophalen; bij de ouderen zal zijn naam daarentegen veel onvergetelijke herinneringen oproepen: Rik van Steenbergen, een van de grootste wielrenners uit de geschiedenis. Gedurende 25 jaar verdiende deze Belg de kost op het 'veloke'. En hoe! Rik van Steenbergen veroverde drie keer de wereldtitel, won klassiekers en heeft 40 zesdaagsetriomfen op zijn naam staan. Het is slechts een greep uit zijn indrukwekkende erelijst. Toen zijn streekgenoot Rik van Looy furore begon te maken, werd Van Steenbergen door zijn enorme aanhang snel tot Rik I gebombardeerd. De toentertijd ophefmakende rivaliteit tussen dit tweetal geeft nu nog vaak in de Vlaamse volkscafés stof tot hevige discussies. Toch is de vroegere 'patron' van de winterbanen al 20 jaar geen wielrenner meer. De Zesdaagse van Maastricht, die sinds gisteravond in de Eurohal draait, was aanleiding om deze kleurrijke figuur te gaan opzoeken. Een reportage waarin Rik van Steenbergen herinneringen ophaalt en zijn visie op het huidige zesdaagsemetier geeft, maar waarin hij ook geen blad voor de mond neemt. De 62-jarige Van Steenbergen kondigt zelfs zijn come-back in het cyclisme aan: „Volgend jaar komt de Zesdaagse van Antwerpen terug op de kalender, met mij als wedstrijdleider!"



● *Rik I heeft aan felheid nog niets ingeboet. 'Voor mijn eigen volk, in Antwerpen, heeft Post me belachelijk gemaakt'.*

Foto's: DRIES LINSSEN

Westmalle ligt er die decemberdag rond het middaguur verlaten bij. Het doet niets af aan de gezellige sfeer in het pittoreske Kempendorpje. De eeuwenoude kerktoren priemt trots boven de omgeving uit. Het niet ver van Antwerpen gelegen Westmalle geniet internationale bekendheid dank zij het door de plaatselijke monniken gebrouwde Trappistenbier. Rik van Steenbergen woont er in het gehucht Zoersel. Zijn enkele jaren geleden door een brand verwoeste villa is inmiddels weer uit de as herrezen.

„Kom naar mijn stamcafé. Daar kunnen we gezellig en ongestoord praten," antwoordde Van Steenbergen toen we hem voor dit interview benaderden. Rik I dook een half uur later dan afgesproken in café Malle op. In gezelschap van zijn vrienden André Coulier (voormalige directeur-eigenaar van een van Belgisch grootste transportbedrijven, Coulier) en Jos van Landeghem, een gepensioneerd sportjournalist. „Mijn excuses voor het wachten," verontschuldigde de voormalige wielerkampioen zich. „Ik heb al een andere afspraak achter de rug. Zo gaat het elke dag. Het ene rendez-vous na het andere. Ik heb het nog erg druk."

Ondanks zijn honderd kilo heeft Rik van Steenbergen nog een atletisch voorkomen. Zijn rijzige gestalte en levenslustige blik maken indruk. Toch leren we hem snel als een eenvoudige volksmens kennen. Uit cellofaanpapier tovert hij enkele boterhammen tevoorschijn. „Een koffie graag," zegt hij tegen de cafébaas. „In deze zaak voel ik me thuis. Ik kom hier vaak biljarten, mijn nieuwe hobby. Ik ben een van de beste driebanders van de provincie Antwerpen," grapt hij. „En ook een fan van mijn vriend Raymond Ceulemans. Ik ga vaak naar hem kijken. Ook in Valkenburg. Zaterdag en zondag zal ik er zijn om Raymond in de finale van de Wereldbeker aan te moedigen. Ik ga ook een kijkje nemen in de Maastrichtse zesdaagse. Valkenburg? Ja, het Limburgse plaatsje doet me herinneren aan die fameuze Cauberg. En het wereldkampioenschap van 1948 natuurlijk. Ik was geselecteerd voor die regenboogstrijd. Toch bedankte ik voor de eer. Vantevoren was ik het parcours gaan verkennen. Veel te zwaar voor mij, oordeelde ik. De Cauberg werd te vaak voor de wielen geschoven. Daarom stond ik mijn plaats af. Briek Schotte won op de Cauberg. Als ik hem zie, begint hij er nog steeds over te praten. Wat had hij angst voor Apo Lazarides! Ik had voorspeld, dat die Fransman gevaarlijk zou zijn. Briek verwachtte een aanval van Lazarides in de laatste beklimming van de Cauberg. Apo kon wellicht niet meer en op de top veroverde Schotte de regenboogtrui."

De herinneringen aan toen doen Rik van Steenbergen zichtbaar deugd. Bij een nieuwe kop koffie verhaalt hij druk gesticulerend over zijn carrière. „Ik ben drie keer wereldkampioen geweest. Driemaal te weinig, want in 1946, 1952 en 1959 was ik ook de beste. Laten we het maar aan de omstandigheden in de Belgische ploeg toeschrijven, want anders kom je papier tekort. Vooral 1946. Ik was in de fleur van mijn leven. Ik kon eigenlijk niet verliezen. Toch won Hans Knecht. Marcel Kindt werde tweede en ik moest genoegen nemen met brons. In 1952 in Luxemburg liep het weer uit de hand. Maar over Zandvoort (1959) wil ik nog wel iets kwijt. Rik van Looy deed me er de das om. Door hem werd ik in Holland geen wereldkampioen. De bond heeft Van Looy daarom voor veertien dagen geschorst."

● *Tijdens het interview bracht Rik van Steenbergen een bezoek aan de Abdij van Westmalle. Met broeder Amandus hief hij voor de gelegenheid het glas. 'Een trappist smaakt beter dan champagne,' merkte Rik op. Zijn vriend Jos van Landeghem (rechts) kijkt geamuseerd toe.*

Van Steenbergen veroverde zijn eerste wereldtitel in 1949. „In Kopenhagen klopte ik Kübler, Coppi, Schulte en Bobet. In 1956 werd ik in Kopenhagen weer wereldkampioen. Rik van Looy was in opkomst. Hij weigerde in mijn dienst te rijden. Ik had hem zelfs voorgesteld het volgende jaar in Waregem voor hem te knechten. Hij ging liever zijn eigen kans. Hij heeft het geweten. De laatste vier ronden nestelde hij zich aan mijn achterwiel. Niettemin versloeg ik Van Looy. Gerrit Schulte werd derde en Stanneke Ockers vierde. En in Waregem had ik Rik weer liggen. De laatste ronde lag Van Looy nog met Marcel Janssens voorop. Natuurlijk mochten wij Belgen niet op onze ontsnapte ploegmaats jagen. Toch verbrak Fred de Bruyne zijn woord. 'Ik ga mijn kans. Lukt het niet, dan trek ik voor jou de sprint aan,' beloofde Fred me. En zo geschiedde. Toch heeft Van Looy er nooit ruzie over gemaakt. Maar Marcel Janssens is er nu nog kwaad over. Het WK in Waregem doet me ook aan Charly Gaul herinneren. Wat een fantastische vent! Impanis en Janssens hadden me hun steun toegezegd, maar na twee ronden kwam ik er al achter dat ze dat niet zouden doen. Daarom sprak ik Gaul aan. Charly heeft zich tweehonderd procent voor me ingezet. Ik ben hem er nog steeds dankbaar voor. Hoe zou het toch met hem zijn? Hij was een van mijn beste vrienden. Ik zou hem nog eens graag willen ontmoeten."

Naargelang het gesprek vordert, maakt de nostalgie zich steeds meer meester van Rik van Steenbergen. „Ik heb ook etappekoersen gewonnen: de Ronde van het Westen en de Ronde van Argentinië. Wellicht had ik ook de Giro en de Ronde van Spanje op mijn naam kunnen schrijven. De Tour niet, want de Franse cols waren me te zwaar. Ik startte drie keer in de Tour. Met tegenzin. Ik won enkele etappes. Ik moest naar de Tour om mijn selectie voor het wereldkampioenschap af te dwingen. In die tijd moest je goeie papieren hebben om aangeduid te worden. Voor mij telde alleen het WK. De rest interesseerde me niet veel. De Ronde van Italië, ja, daarin ben ik een keer tweede geworden. In 1951. En dan moet je weten, dat ik op de voorlaatste dag in de allerlaatste afdaling de Giro verloor. Ik zie het nog voor me. Het was een heel gevaarlijke afdaling. Fiorenzo Magni nam alle risico's. Ik dacht, laat hem maar rijden, hij gaat vallen. Maar hij viel niet. Aan de voet had ik drie minuten aan mijn broek en de Giro verloren. Weet je, dat ik die Giro reed met slechts één ploegmakker? Impanis, Keteleer, Depreudomme, Kint en de andere Belgen waren al na vijf ritten naar huis..."

De klassiekers? Rik van Steenbergen heeft er in totaal acht op zijn erelijst staan: Parijs-Roubaix (2x), Ronde van Vlaanderen (2x), Waalse Pijl (2x), Milaan-Sanremo en Parijs-Brussel. De superatleet van weleer lacht zijn tanden bloot als hij aan zijn laatste klassieke triomf terugdenkt. „De Waalse Pijl in 1958. Ik geniet er nu nog van. Het was mijn laatste grote overwinning op de weg. De jaren waren inmiddels beginnen te tellen. Toch probeer je daartegen te vechten. En als je geklopt wordt, doet dat pijn. Rik van Looy werd steeds beter. Ik reed dat jaar in de regenboogtrui. In Parijs-Brussel, die toen nog in het voorjaar verreden werd, staakte ik tijdens de bevoorrading in Mons de strijd. Op weg naar huis hoor ik plots, dat Van Looy wint. De verslaggever roept, dat Van Looy Van Steenbergen overtroffen heeft en de beste Belgische coureur is geworden. Dat deed pijn. Goedverdoeme, nam ik me voor. Ze zullen het weten in de Waalse Pijl. Vanaf die dag, vertrok ik elke morgen om zes uur met de fiets naar Namen. Meer dan tweehonderd kilometer door weer en wind. En in de Waalse Pijl kreeg ik mijn revanche. Ik behaalde in Luik een van mijn mooiste overwinningen. Wat was ik content! Rik zal ook tevreden zijn als hij dit leest. Ik heb hem op de meet in Luik staan opwachten. Veertien minuten na mijn binnenkomst arriveerde mijnheer Van Looy. Het was mijn laatste grote stuiptrekking, ha, ha."

Hoewel Rik van Steenbergen zijn activiteiten op de weg niet helemaal stopzette, reed hij sindsdien steeds meer op de winterbanen. De razendpopulaire Kempenzoon was nog lang niet versleten. In het zesdaagsewereldje verdrong hij zelfs Gerrit Schulte van het eerste plan. „De piste heeft me eigenlijk altijd meer dan de weg getrokken," vervolgt Rik zijn boeiend relaas. „Mijn vader was sigarenmaker. Het was zijn bedoeling, dat ik ook in dat vak stapte. Maar ik had er geen zin zin. Mijn moeder kwam uit een rennersfamilie. Van haar heb ik wellicht de wielermicrobe meegekregen. Als jonge coureur spiegelde ik me aan mijn streekgenoot Karel Kaers. Hij was wereldkampioen. Men noemde me ook de kleine Kaers. Op mijn achttiende stapte ik meteen van de junioren over naar de profs. Een droom ging in vervulling, want mijn debuut mocht ik aan de zijde van Karel Kaers maken. Ik zal het nooit vergeten. 15 november 1942. Het was oorlog. Kaers en ik moesten een koppelkoers rijden in het velodrôme van Brussel. Over honderd kilometer. Nu kunnen of willen ze dat niet meer. Het leek wel alsof ik met God mocht rijden. Karel Kaers, mijn leermeester, was plots mijn koppelgenoot. Weet je wat dat betekende? Kaers wilde winnen in Brussel. Lapebie, De Bruycker, De Kuyscher en Bruneel, de groten van die tijd, wilden niet dat het broekje Van Steenbergen meteen met de eer zou gaan strijken. 'Awel', zei Kaers, 'dan koersen we ervoor'. En we wonnen! We klopten zelfs het plaatselijke record."

Rik van Steenbergen won nadien in zijn lange carrière nog ontelbare koppelkoersen. De oersterke Belg blonk in alle baandisciplines uit. In totaal boekte hij 40 zesdaagseoverwinningen. De meesten aan de zijde van wijlen Miel Severeyns. In het totaalklassement bezet hij nog steeds de vierde plaats, na Sercu, Pijnen en Post. „Ik heb er máár veertig gewonnen omdat in mijn tijd véél minder zesdaagsen op de kalender stonden. Ik heb de tijd nog meegemaakt dat 's winters alleen in Antwerpen, Brussel, Gent en Parijs gekoerst werd. Post en Sercu namen aan twaalf tot veertien stuks per winterseizoen deel. Bovendien konden in mijn periode zeven tot acht koppels winnen. Anders had ik wellicht nu in het zesdaagseklassement op kop gestaan. Danny Clark zal me binnenkort inhalen. Hij heeft er negenendertig gewonnen. De dag, dat de Australiër de veertigste keer zegeviert, stuur ik hem een telegram. Torchi Peden heeft hetzelfde met mij gedaan toen ik in 1966 mijn laatste zesdaagse won."

In bomvolle sportpaleizen over heel de wereld vocht de Vlaamse grootmeester menig historisch duel uit. Hoewel hij de absolute vedette was in Antwerpen bewaart hij de mooiste herinneringen aan Brussel. Van Steenbergen: „Parijs was de belangrijkste zesdaagse. Daarna volgde Brussel. Daar genoot ik het meest van de successen. In Brussel werden speciale finales gereden. Er werd steeds een ongelooflijke strijd geleverd. Wát hebben de huidige coureurs het goed. Als ik toen met nu vergelijk, betreur ik dat ik zo vroeg geboren ben. Wij hadden het veel lastiger en moesten dag en nacht rijden. Er heerste ook een andere mentaliteit. Nu hoeven de renners 's avonds nog maar enkele uurtjes te koersen. Wij zijn zeker de domsten geweest? Ik herinner me een aardige anecdote uit de Zesdaagse van Antwerpen. Nest Sterckx was een katholieke jongen. Hij ging 's zondags altijd naar de kerk. Maar wij mochten tijdens de zesdaagse nooit het sportpaleis verlaten. Toch lapte Neske dat verbod aan zijn laars. Toen hij 's morgens om elf uur uit de Heilige Mis terugkwam liep hij buiten het sportpaleis directeur Van Gestel tegen het lijf. 'Awel Nest, waar komde gij vandaan?', vroeg Van Gestel. 'Uit de kerk,' antwoordde Sterckx. 'Awel, dan pak uw valiezen maar, dan kunt ge elke dag naar de kerk gaan', zei Van Gestel keihard. En Nest Sterckx lag buiten. Zo ging dat. Nu slapen de heren renners in fijne hotels en verdienen veel meer geld. Ik was de best betaalde zesdaagsecoureur. Ik verdiende bruto honderdvijftigduizend francs. Ik wil niet klagen. Ik heb een mooie loopbaan achter de rug. Alle oud-renners zeggen, dat het vroeger anders was. Tijden en generaties kun je echter niet vergelijken. Ik volg het wielrennen nog steeds met veel plezier. Die liefde verdwijnt nooit uit het hart."

Tekst:
BENNIE CEULEN

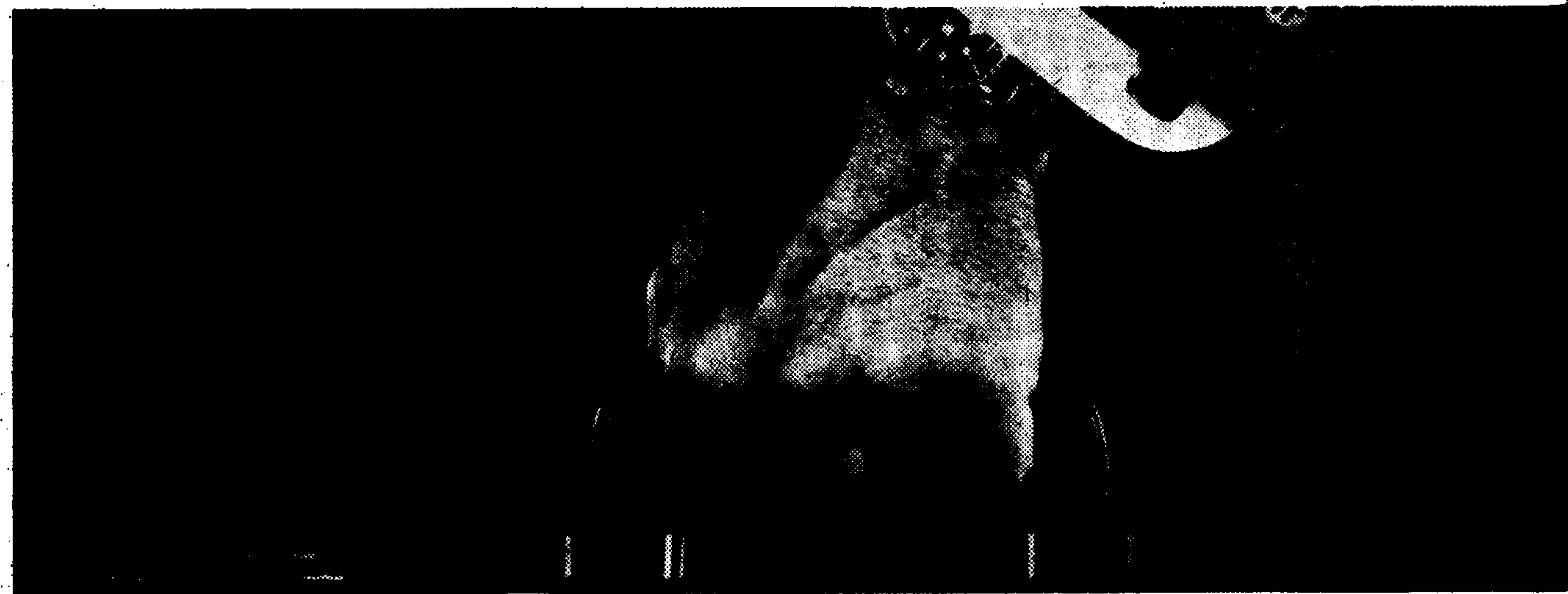
Rik van Steenbergen zette in 1966 op 42-jarige leeftijd een punt achter zijn loopbaan. Op 10 december nam hij afscheid in het Antwerps sportpaleis. Liefst 24.000 uitzinnige toeschouwers stonden recht op de banken toen Rik I zijn laatste meters reed. Van Steenbergen won het omnium tegen Jan Janssen, Benoni Beheydt en Jean Stablinski. Zijn laatste baanronde (250 meter) legde hij in 14.55 seconden af. Een bewijs, dat hij nog bijzonder snel op de racefiets was. Bij de herinnering aan dat glorieuze afscheid leunt Rik plots naar voren. Zijn blik verraadt, dat hij aan felheid nog niets heeft ingeboet.

„Dat afscheid was een jaar te vroeg. Door Peter Post ben ik toen al gestopt, anders was ik nog renner gebleven," verheft hij zijn stem. „Gaat Post dit verhaal lezen? Awel, dan zal ik hem een flinke pikuur geven, verdomme. Ik bewaar heel slechte herinneringen aan hem. Post bezorgde me de grootste teleurstelling van mijn carrière. Wat zeg ik? Van mijn leven! Nu, twintig jaar later, ben ik er nog lastig van. Anders ga ik dit verhaal niet vertellen. Nu komt de storry. Voor mijn eigen volk, in Antwerpen, heeft hij me belachelijk gemaakt. In februari 1966. Het EK achter derny's werd in Antwerpen verreden. Post was in die tijd achter die dingen niet te kloppen. Ik vreesde, dat Post me in de vernieling zou rijden. Daarom zag ik af van deelname. Maar Walter de Winter, de toenmalige directeur, bleef aandringen. 'Laat me een gesprek met Post regelen', smeekte De Winter. Ik ging uiteindelijk door de knieën. 's Woensdag hadden we afspraak in het sportpaleis. Had je die show van Post moeten zien. 'Wat hoor ik nu, Rik? Ik jou belachelijk maken? Daar verschiet ik van. Zeg maar hoe je de koers geregeld wilt hebben', sprak hij. 'Ik ben tweeënveertig jaar en heb tijd nodig om op toeren te komen. Rijdt de eerste tien minuten op het gemak en dan kun jij je show opvoeren', antwoordde ik. 'In orde, maar ik win', zei Post weer op zijn beurt. Peter Post had dus zijn woord gegeven. In onze tijd was een woord een woord, maar bij Post schijnt dat niet het geval te zijn. 's Zondags in de dernykoers bleek al meteen, dat hij zijn woord had opgegeten. Ik startte in negende en Post in tiende en laatste positie. Het startschot valt en ik hoor al meteen dat moteurke van De Boevere met Post erachter volle gas geven. Post knalde meteen over me heen. Ik liet mijn karakter spreken en pikte bij hem aan. We reden het hele spul snel op een ronde. Post vloog over het peloton heen: ik moest passen. Ik had me over mijn toeren gejaagd. Post zette zijn festival voort. Ik werd tweede op drie ronden, Palle Lykke derde op zes ronden, Theo Verschueren vierde op negen ronden en Ward Sels vijfde op twaalf ronden. Dat was mijnheer Post. Ik stapte van mijn fiets en zei niets tegen hem. 'Het is gedaan met koersen', besloot ik die dag en ging meteen voorbereidingen treffen voor mijn afscheid. Enkele dagen later ben ik in Antwerpen bij Post de cabine in gevlogen. Ik zal maar niet zeggen wat toen is gebeurd. Ik begrijp nog steeds niet waarom Post me dat aandeed. Misschien de weerwraak omdat ik hem in het begin van zijn carrière heb tegengewerkt. Maar dat doen de groten altijd met opkomende renners. Ik heb nog andere stoten met Post meegemaakt. Laten we het daar maar niet over hebben. Met alle respect voor wat hij als ploegleider heeft bereikt. Ik heb met Gerrit Schulte precies andersom gedaan. Door mij is Gerrit één jaar langer renner gebleven. Wij zijn nog steeds grote kameraden."

Na zijn afscheid heeft hij gedurende de twaalf jaar met volle teugen van het leven geprofiteerd. Nadien is hij de handen weer uit de mouwen gaan steken. „Ik heb aandelen in Rianta (Ri van Rik), een bedrijf dat veranda's bouwt. Ik verzorg de public-relations. Ik heb het naar mijn zin en geniet nog steeds van het het leven. Maar ik kom terug in het metier. Met mijn vrienden André Coulier en Jos van Landeghem tref ik voorbereidingen voor de Zesdaagse van Antwerpen. Het gaat me aan mijn hart dat die zesdaagse van de kalender is verdwenen. In oktober volgend jaar start Antwerpen opnieuw. Ik word er wedstrijdleider. Zoals Post in Rotterdam en Maastricht."

Behalve de wederopbouw van de Antwerpse six-jours gaat binnenkort een andere grote wens voor Rik van Steenbergen in vervulling. „Dat heb ik te danken aan het radiogrogramma Hartewens. Ik mocht daarin twee wensen kenbaar maken. De eerste was een nieuw exemplaar van mijn dierbaarste foto, die in de brand van mijn villa verloren was gegaan. Een foto in de Giro, waarin ik aan de zijde fiets van Coppi, Bartali, Kübler, Koblet, Magni en Bobet. Ik won die dag. Een oude supporter heeft me die foto bezorgd. Mijn andere wens gaat eind februari ook in vervulling. Het is dan precies veertig jaar geleden, dat ik mijn eerste Zesdaagse van Antwerpen betwistte. Ik krijg een feest aangeboden waarop mijn belangrijkste strijdmakkers van weleer aanwezig zullen zijn. Van Looy, Merckx, Kint, Schotte, Van Springel, Sels, De Bruycker, Bruneel, Schulte, Post, Van Vliet, Derksen, Van Est en vele anderen zullen komen. Succes verzekerd. Ik kijk nu al verlangend naar die reünie uit." Rik van Steenbergen ten voeten uit...

DE LIMBURGSE  PERSONEELSGIDS



MAATWERK
(iets anders dan een snel pak

Het maatwerk waar wij het over hebben, is waarschijnlijk niet hetzelfde als waar jij aan denkt. Voor jou heeft 't iets met stijlvol ding te maken, voor ons is 't kunnen leveren van maatwerk één van de eigenschappen van de **VWO-ers** en **HEAO-ers** die we zo

Als accountants controleren wij de jaarrekening van bedrijven en geven we adviezen op financieel gebied en alles wat daar verbonden is. De TRN Groep is een samenwerkingsverband van de Nederlandse Accountants Maatschap (register-accountants), Begheyn & Sneep (belastingadviseurs), Van der Laan & Siebesma (accountants-administratieconsulenten Volder & Co (organisatie-adviseurs). De registeraccountant werkt bij ons nauw samen met collega's uit die andere vakgebieden. En omdat de Nederlandse Accountants Maatschap onderdeel uitmaakt van Touche Ross International, is er goede kans dat je later ook met internationale contacten te maken krijgt.

Het werk van de accountant vereist veel kennis. Kennis van de manier waarop het financiële verkeer van een onderne in elkaar zit. En kennis van alles wat daarmee samenhangt: van personal computers en grote automatiseringssystemen tot en management-advies.

Kennis kunnen we je bijbrengen: wie bij ons als aankomend assistent-accountant in dienst komt, werkt en studeert tegelijke Dat betekent de ene dag met je neus in de studieboeken (of achter je personal computer) en meteen al de andere dag we in de praktijk. Je vaste begeleider zorgt ervoor dat je tijdens je interne opleiding alle aandacht krijgt.

Wat we je niet kunnen leren is het vermogen om energiek te werk te gaan. Om veranderingen als een uitdaging tegemoet te tre Om passende oplossingen te vinden voor problemen bij je cliënten. Kortom: wat we je niet kunnen leren is het vermogen maatwerk te leveren. Maar we gaan er vanuit dat je daar van huis uit al toe in staat bent.

Als je in 1987 eindexamen VWO doet en je hebt Wiskunde 1 of Wiskunde A in je pakket en bij voorkeur Economie I en II, o je dit jaar hoopt af te studeren aan de HEAO, richting BE of RA, dan zien we je graag komen.

Heb je interesse voor een functie op onze vestiging te **Heerlen**, schrijf dan een brief aan: TRN Groep, Akerstraat 85-87, 641 Heerlen, ter attentie van de heer P. Kuiper RA. Voor meer informatie kun je hem ook bellen: 045-71 93 10.

TRN GROEP



NEDERLANDSE ACCOUNTANTS MAATSCHAP
registeraccountants

GROEI MEE MET DE TRN GROE

---

super Confex

DE GROTE MODESTAD MET 'T KLEINE PRIJZENPASJE

Superconfex is een detailhandelsorganisatie welke zich op expansieve en grootschalige wijze bezig houdt met de verkoop van kwaliteitskleding tegen lage prijzen voor het totale gezin in Nederland en België.
De hoofdzetel van de organisatie is gevestigd in Stein (L).
In ons hoofdkantoor te Stein beschikken wij over een automatiseringsafdeling, die met behulp van een IBM System 38 ondersteuning verleent aan de commerciële en administratieve diensten.
De bezetting van deze afdeling bestaat uit een klein team, waarin een nauwe samenwerking en inzet van groot belang is om een goede dienstverlening waar te maken.
Ter uitbreiding van dit team zoeken wij een

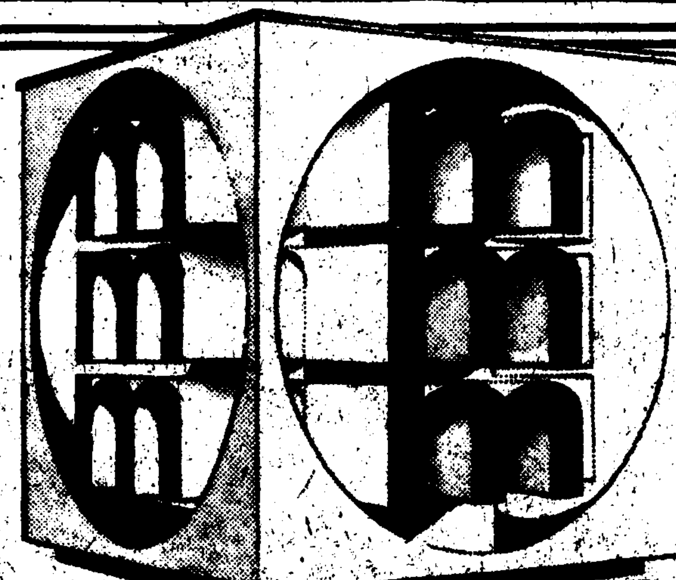
systeemanalist/programmeur (m/v)

Van de systeemanalist/programmeur verwachten wij een duidelijk inbreng in het detailleren en omzetten van een functioneel ontwerp, alsook de vertaling hiervan naar applicatieprogrammatuur.
Tevens moet het onderhoud van deze programmatuur aan hem kunnen worden toevertrouwd.
Het spreekt vanzelf dat ervaring in programmering in RPG III, systeemanalyse en data Base ontwerp en beheer aanwezig moeten zijn.
Een opleiding op middelbaar nivo, aangevuld met informatica opleidingen, zullen op zijn minst basis voor zijn/haar functioneren dienen te zijn.
Bekendheid met IBM-systeem 38 strekt tot aanbeveling.
Qua leeftijd denken wij aan 25 tot 35 jaar.
In verband met de vele contacten met diverse geledingen van onze organisatie zijn goede contactuele eigenschappen onontbeerlijk.
Standplaats is Stein (L).

programmeur (m/v)

De programmeur dient na een inwerkperiode in staat te zijn zelfstandig, aan de hand van analyses, programma's te schrijven.
Naast een opleiding op middelbaar nivo, aangevuld met een vaktechnische studie, is gedegen kennis en ervaring met RPG III vereist.
Bekendheid met IBM System 38 strekt tot aanbeveling.
Qua leeftijd denken wij aan 25 tot 30 jaar.
Standplaats is Stein (L)

Uw sollicitatie, vergezeld van uw levensloop en een eventuele pasfoto, kunt u richten aan: Superconfex B.V., afd. Personeelszaken, Postbus 66, 6170 AB Stein, t.a.v. dhr. J. van Herwijnen, Manager Personeelszaken.



EERSTE MONTEUR EN DIVERSE ALL-ROUND ONDERHOUDSMONTEURS (M.T.S.-NIVEAU) M/V.

Mora Snacks b.v. te Maastricht is een 25 jaar jong, dynamisch bedrijf met ruim 350 medewerk(st)ers en een jaaromzet van bijna 80 miljoen gulden.

Eén van de topfabrikanten van diepvriessnacks in Nederland. Het totale assortiment bestaat uit 60 verschillende produkten. Voortdurend worden nieuwe produkten ontwikkeld ter versterking van de tot nu toe verworven marktpositie in binnen- en buitenland. Om een konstante kwaliteit te kunnen waarborgen, investeert Mora niet alleen in produkten en markten, maar ook en vooral in goed personeel.

Door de groei in de **Technische Dienst** zoekt Mora kandidaten voor de funkties van:
- een **eerste monteur** en
- **diverse all-round onderhoudsmonteurs (M.T.S.-niveau).**

De **eerste monteur** zal belast worden met:
- Het coördineren van werkzaamheden betreffende storingen en onderhoud aan produktie-installaties.
- Het begeleiden van de onderhoudsmonteurs.
- Het vervangen van de afdelingsleider Technische Dienst bij diens afwezigheid.
- Alsmede, in voorkomende gevallen, verrichten van onderhoudswerk in de meeste ruime zin.

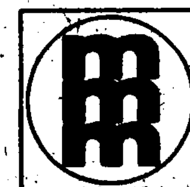
De **onderhoudsmonteur** heeft als taak:
- Het verrichten van periodiek en preventief onderhoud aan apparatuur en produktie- installaties zowel werktuigbouwkundig als electrisch.
- Het op efficiënte wijze opheffen van storingen aan produktie-installaties.
- Het verrichten van algemene werkzaamheden op technisch gebied (bankwerken, lassen etc.).

Funktie-eisen:
- Een opleiding M.T.S.-niveau, werktuigbouwkundig (of electrotechnische richting met ervaring op werktuigbouwkundig gebied).
- Ervaring als 1e monteur c.q. onderhoudsmonteur op de disciplines werktuigbouw, bij voorkeur opgedaan in de levensmiddelen- of procesindustrie.
- Bereidheid tot werken in 3-ploegendienst en incidenteel verrichten van overwerk.
- Bereidheid tot het volgen van cursussen/opleidingen op he andere vakgebied, om zowel werktuigbouwkundig als electrotechnisch inzetbaar te zijn.
- Leeftijd tot ± 40 jaar.

Arbeidsvoorwaarden zijn conform C.A.O. voor de snackindustrie. Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer H. Schulze, toestel 265, of de heer F. Kuhlmann, hoofd Technische Dienst, toestel 232.
Telefoon: 043 - 63 24 00.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan onderstaand adr t.a.v. Afdeling Personeel en Organisatie.



mora snacks
Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht.
Afdeling Personeel en Organisatie.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
PEC Zwolle-Feyenoord (17.00)
PSV-Sparta
Haarlem-Fortuna Sittard
Morgen 14.30 uur:
Excelsior-Go Ahead Eagles
Groningen-AZ
Twente-Utrecht
Den Bosch-VVV
Ajax-Roda JC
Veendam-Den Haag

Ajax	18	15	2	1	32	54-14
PSV	18	14	3	1	31	54-11
Feyenoord	18	8	6	4	22	35-27
Roda JC	17	8	5	4	21	26-23
Den Bosch	18	8	5	5	21	25-21
FC Twente	18	6	8	4	20	22-23
Sparta	17	6	6	5	18	32-24
VVV	18	5	7	6	17	20-28
Groningen	18	5	6	7	16	32-29
PEC Zwolle	17	5	5	7	15	35-31
FC Utrecht	18	5	5	8	15	27-33
FC Den Haag	16	4	6	6	14	21-27
Go Ahead Eagles	16	5	4	7	14	13-22
Fortuna Sittard	18	4	6	8	14	23-32
Veendam	17	2	9	6	13	16-23
Haarlem	17	4	3	10	11	11-33
AZ	18	3	5	10	11	14-30
Excelsior	17	3	3	11	9	14-43

PSV en Ajax periodekampioenen.

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
Helmond Sport-Cambuur
Willem II-Vitesse
SVV-Volendam
Telstar-Emmen
NAC-MVV
Heerenveen-DS '79
Morgen 14.30 uur:
Wageningen-De Graafschap
NEC-RBC
Heracles-RKC

Cambuur	17	9	6	2	24	35-20
DS '79	17	7	8	2	22	39-25
Willem II	17	10	2	5	22	38-25
Vitesse	17	10	2	5	22	30-21
Volendam	17	9	4	4	22	33-25
RKC	17	8	5	4	21	26-26
Heerenveen	17	7	6	4	20	23-18
MVV	17	7	5	5	19	36-29
Graafschap	17	5	9	3	19	26-22
NEC	17	6	5	6	17	33-37
RBC	17	5	6	6	16	32-30
NAC	17	4	7	6	15	17-22
Emmen	17	4	6	7	14	21-25
SVV	17	6	2	9	14	27-37
Eindhoven	18	5	4	9	14	35-33
Wageningen	17	6	0	11	12	28-36
Helmond Sport	17	4	4	9	12	22-35
Telstar	17	3	4	10	10	15-35
Heracles	17	2	5	10	9	20-35

DUITSLAND

Tweede Bundesliga
Morgen 15.00 uur:
Alemannia-Wattenscheid

BELGIE

Vandaag 20.00 uur:
KV Mechelen-RWDM
Anderlecht-Beveren
Morgen 15.00 uur:
Lokeren-Club Brugge
RJ Brussel-Charleroi
Waregem-Kortrijk
FC Antwerp-Seraing
FC Luik-Berchem
Cercle Brugge-AA Gent
Standard Luik-Beerschot

Haarlem-Fortuna

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Bannet

Haarlem (opstelling): Metgod, Masefield, Verkaik, Haar, Nijholt, Matthaei, Balm, Moniz, Baas, Keur, McGee.

Fortuna Sittard (selectie): Korver, Maessen, Evers, Koevermans, Boessen, Reijners, Thijssen, Duut, Janssen, Holverda, Linford, Schuman, Frijns.

Ajax-Roda JC

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Mulder

Ajax (opstelling): Menzo, Blind, Spelbos, Rijkaard, Silooy, Wouters, Muhren, Winter, Van 't Schip, Bosman, Witschge.

Roda JC (opstelling): Smits, Hanssen, Brandts, Wildschut, De Jong, Suvrijn, Blattler, Trost, Jans, Meijer, Hoekman. Wisselspelers: Nederburgh, Henssen, Iwanir, Smeets en Grassi.

Den Bosch-VVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Thomas

FC Den Bosch (opstelling): Van Grinsven, Van den Hoorn, Adriaanse, Van Eck, Van de Kerkhoven, Van der Linden, Hoyer, Steinmann, Kruzen, Gillhaus, Kaiser

VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Ringels, Valckx, Reijnierse, Van Rosmalen (?), Lammers, Berghuis.

NAC-MVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Kempers

NAC (opstelling): Formannoy, Koumans, De Schepper, Bogers, Smit, Sweres, Flight, Remie, Van de Borgt, Brands, Baardemans.

MVV (opstelling): Hanssen, Mommertz, Linders, Arts, Schmeitz, Van Staveren, Vincent, Adam, Driessen, Van den Boogaard, Thal. Reservebank: Baetsen, Quaden, Merk, Vanderbroeck, Van der Luer. Geblesseerd: Delahaye en Maas

RODA JC HOOPT OP SURPRISE, MAAR BLIJFT REALISTISCH

„Veendam belangrijker dan Ajax"

Van onze sportredactie

KERKRADE/AMSTERDAM – De laatste loodjes wegen 't zwaarst. Dit weekeinde is dat zeker van toepassing op Roda JC. De Kerkradenaren spelèn woensdag weliswaar nog de inhaalwedstrijd tegen Veendam, maar de officiële afsluiting van de eerste seizoenshelft morgen, zondag, is er een om de borst nat te maken. Ajax in De Meer is ook zonder de geblesseerde Marco van Basten een bezoek aan het hol van de alles verslindende leeuw.

„Het schijnt dat ze lood in de schoenen hebben als ze tegen Ajax in De Meer moeten spelen. Nederlagen met 7-0 en 6-0 zijn daar natuurlijk niet vreemd aan. Maar die angst zal dit keer wel meevallen. Het team is nu redelijk ingespeeld en heeft het, in tegenstelling tot andere jaren, zeker in uitwedstrijden niet slecht gedaan. Dat en het feit dat wij niets te verliezen hebben, moet vertrouwen geven", meent trainer Rob Baan.

Roda JC treft in ieder geval een getergd Ajax. Met FC Den Haag en Groningen is Roda JC immers de enige eredivisieclub die in het lopende seizoen de succesvolle Amsterdammmers in bedwang heeft kunnen houden. Het 1-1 gelijkspel op Kaalheide is wat Rob Baan betreft voor herhaling vatbaar. „Wij gaan uit van onze eigen mogelijkheden; wij moeten het speelveld tegen Ajax klein houden. Wat Den Haag en Groningen kunnen (respectievelijk 3-2 zege en 0-0 in de Meer, red.), daartoe moeten wij in principe ook in staat zijn".

De blessure van Van Basten is volgens Baan nauwelijks van invloed op de kracht van de thuisclub. „Ajax trekt zo een heel blik vervangers open. Waarschijnlijk speelt Bosman nu in de spits en komt Winter, die afgelopen zondag zo verdienstelijk inviel (twee treffers, red.) op het middenveld. Voorzichtig hoop ik zondag op één punt, dan hebben wij het goed gedaan. Lukt dat niet is er geen vuiltje aan de lucht. Je moet realistisch zijn en dan is de wedstrijd tegen Veendam voor ons belangrijker dan het duel tegen Ajax".

Gehavend Fortuna op puntenjacht

HEERLEN – Fortuna Sittard is dringend toe aan een periode van bezinning, zeker na zo'n woelige periode als de laatste weken waarin uit zeven duels slechts twee punten werden gescoord. Na het gewichtige duel tegen Haarlem volgt een grote adempauze; een periode van vakantie en de wederopbouw. Vanavond staat de laatste horde van dit jaar op het programma: Haarlem. Een ploeg die in dezelfde netelige situatie verkeert als de Sittardenaren.

Alleen een overwinning van Fortuna Sittard telt. De marge tussen beide ploegen bedraagt weliswaar drie punten, maar Haarlem heeft een wedstrijd minder gespeeld. De belangen zijn groot en de blessurelijst bij Fortuna is lang. Van Gerven (pas geopereerd aan meniscus) is er evenals Schrijnemakers, Van Marwijk, Eleveld, Lens en Mordang (onwillige spier) niet bij. Sommige spelers sukkelen nog met lichte blessures.

VVV: vraagteken Van Rosmalen

VENLO – VVV zal het zondagmiddag in de uitwedstrijd tegen FC Den Bosch vermoedelijk zonder Gerrie van Rosmalen moeten zien te klaren. De Venlose captain sukkelt met zijn linkerknie.

Over de laatste tegenstander voor de winterstop spreekt Van Rosmalen met ontzag: „Een ploeg die je laat komen en dan plots toeslaat. Wij moeten zorgen dat we veel mensen achter de bal houden. Op 0–0 spelen kunnen we niet. Daarvoor zitten er teveel aanvallende elementen in ons team. Een gelijk spel moet mogelijk zijn".

Manager Wiel Teeuwen is na verblijf van enkele dagen in het Venlose ziekenhuis weer thuis. Daar moet hij nog enige tijd rust houden. Onderzoek heeft inmiddels uitgewezen dat er geen sprake was van een infarct, maar van een lichte verkramping.



● *In september behaalde Roda JC op Kaalheide een verdienstelijk 1-1 gelijkspel tegen Ajax. Rob Baan gaat er van uit dat dit resultaat ook morgen mogelijk is.*

Foto: DRIES LINSSEN

MVV vol goede moed

MAASTRICHT – MVV reist vanavond naar Breda, waar de ploeg van Frans Körver aantreedt tegen het noodlijdende NAC. De Maastrichtenaren toonden de laatste weken buitenshuis uit het juiste hout gesneden te zijn. Bij Wageningen en Heracles werd de volle winst behaald.

Tegen NAC wil MVV niet anders. Het puntverlies van vorige week tegen NEC wil de ploeg teniet doen. „We gaan gewoon weer van onze eigen kracht uit", zei Frans Körver. „Dat betekent dus zo veel mogelijk aanvallen". MVV heeft in verdedigend opzicht weer meer armslag gekregen. Arie van Staveren en Alfons Arts zijn vanavond weer van de partij.

● MAASTRICHT – Vanavond van 18.00 tot 19.30 uur houdt VV Maastrichtse Boys in de zaal onder de Theresiakerk aan de Tongersestraat een receptie ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan.

● ZUIDLAREN – De Westduitser George Theodorescu heeft vrijdag de Grand Prix dressuur in Zuidlaren gewonnen. De wedstrijd, waarin de Nederlandse Annemarie Sanders-Keijzer met Amon tweede werd, telde voor de wereldbeker.

PIET KEIZER:

Het gebrek aan ervaring om met spanning te kunnen omgaan

Woensdagmiddag en -avond heb ik via de televisie zitten genieten van twee bikkelharde wedstrijden voor de Europese competitie. De wedstrijden tussen Glasgow Rangers en Borussia Mönchengladbach en Guimaraes en FC Groningen, waarin iedereen tot het uiterste is gegaan en sommigen zelfs te ver gingen. Rooie kaarten, gele kaarten, vaak protesten bij de scheidsrechter en grensrechters en regelmatig aanslagen op lijf en benen. En dat gebeurt vooral in de returnwedstrijden, want dan valt de definitieve beslissing en stijgt eigenlijk de spanning met de minuut.

Jammer voor de spelers van Groningen dat zij in de Europa-Cup ervaring te kort komen. In ieder geval in deze wedstrijd. Vooral de ervaring om met de grote spanningen om te kunnen gaan. Want de spelers en trainer zijn immers na de eerste wedstrijd, veertien dagen geleden, doorlopend bezig met die zware uitwedstrijd. Ook de plaatselijke pers blijft de spanning opvoeren met commentaren en interviews van diversen. En dan niet te vergeten de supporters, die op positieve wijze de spelers proberen op te naaien.

Dat is alleen nog maar de spanning vóór de wedstrijd, want het duel moet nog beginnen. Daarin wordt een thuisspelende club altijd door zijn publiek opgezweept en dat beinvloedt de prestatie van die thuisspelende club veel meer dan die van de tegenstander, Groningen in dit geval. Verder komt de rol van de scheidsrechter uiteraard ter sprake.

In de ogen van Groningen doet hij natuurlijk niet veel goed, vooral niet omdat de noordelingen achter staan en zich maar afvragen of ze nog gelijk kunnen komen. Dus wordt Groningen elke minuut nerveuzer. De inzet wordt dan nog groter, daardoor de leiding van de scheidsrechter weer scherper en de conflicten ook talrijker. En als dan de aanvallers zich ook regelmatig laten verleiden tot slidings, grove overtredingen en protesteren bij de leiding, dan gaat dat uiteindelijk ten koste van hun prestatie. Vooral die van de technisch sterkere.

Dat gebrek aan ervaring om met die inmiddels tot het kookpunt gestegen spanningen te kunnen omgaan, dat miste ook Groningen woensdagmiddag in Portugal. En als ik naar de televisie kijk en luister naar NOS-verslaggever Evert ten Napel, die het gedrag van de Groningen-spelers bekritiseert, en roept dat zij zich volwassener moeten gedragen, dan heeft Ten Napel natuurlijk gelijk. Hij heeft gelijk dat ze zich niet weten te gedragen als spelers met grote Europese ervaring, want dat zijn ze ook niet.

Trainer Rob Jacobs stelde terecht vast, dat in deze wedstrijd zijn sleutelspelers Eykelkamp en Olde Riekerink alsmede verdediger Mason niet het verwachte niveau haalden. Want juist zij zijn de spelers die met hun kwaliteiten het spel een beetje kunnen vertragen en naar hun hand zetten. Maar juist doordat zij alles wilden geven, met name in verdedigend opzicht, hebben zij ook, vol goeie bedoelingen, hun gewenste opbouwende en aanvallende inbreng teruggebracht tot werken en knokken.

En dat is dan jammer. Want ik vind dat Groningen kwalitatief niet echt minder is dan deze Portugese tegenstander. Ik hoop dan ook dat Jacobs en zijn selectie een paar jaar ervaring op kunnen doen met Europa-Cupvoetbal. Want in de Nederlandse competitie ontbreken veelal die grote spanningen. En omdat de Groningse ambities nu eenmaal ook op Europees niveau gericht zijn, hoop ik dat die ervaring er mettertijd ook zal komen.

Ajax koopt voorlopig niet meer

AMSTERDAM – Ajax ziet voorlopig af van extra versterkingen. De Amsterdamse ploeg wilde aanvankelijk vóór 15 december -na die datum zijn nieuwe spelers niet inzetbaar voor de derde Europese bekerronde- nog twee Deense voetballers aantrekken, Kim Mikkelsen en René Slatenach van FREM Kopenhagen. Volgens commercieel directeur Arie van Eijden gaan die opties niet door.

Met de Australiër Michael Petersen, een speler met een Nederlands paspoort, is volgens Van Eijden het contract op een oor na gevild. Hij zal wel voor de 15e december worden ingelijfd. „Dan heeft Ajax gedaan, wat het in augustus heeft beloofd. We zouden twee extra mannen voor de A-selectie aantrekken. Tiainen en Petersen zijn dat geworden. Nu even rust".

Sportfotograaf valt 250 meter

VAL GARDENA – De Nederlandse sportfotograaf Piet van der Klooster heeft bij zijn werkzaamheden in het Noorditaliaanse wintersportcentrum Val Gardena de gevaren van het vak aan den lijve ondervonden. Van der Klooster, die vorig jaar de Zilveren Camera verdiende, gleed op een steil gedeelte van de piste, waar de afdalers trainden voor hun wereldbekerwedstrijd van zaterdag, uit en maakte een tuimeling van 250 meter. Hij rolde onder meer dwars door een afrastering, maar kwam er af met gescheurde kniebanden en twee gekneusde ribben. Van der Klooster is gisteren nog naar Nederland teruggevlogen.



Johnson gewond bij afdaling

● *VAL GARDENA – De Amerikaanse skiër Bill Johnson, die in 1984 in Serajewo Olympisch goud won, is een dag voor de vierde afdaling voor de wereldbeker in het Italiaanse wintersportcentrum Val Gardena gewond geraakt tijdens de laatste training. In het ziekenhuis stelden de artsen een gescheurde kruis- en laterale band in de linkerknie vast en een gebroken schouder. Het seizoen is voor hem daardoor al voorbij. Meteen na zijn zware val werd de Amerikaan per helicopter afgevoerd naar het hospitaal.*

SPORT KORT

Carla Beurskens rap op Hawaii

HEERLEN – Festina-atlete Carla Beurskens heeft voor de tweede achtereenvolgende maal de marathon van Hawaii op haar naam geschreven. De Belfeldse atlete, die in Honolulu wat traint en vakantie houdt, legde de marathon onder warme omstandigheden af in een zeer snelle tijd: 2.31 uur.

Triomf Rob Ehrens

ZUIDLAREN – Rob Ehrens heeft bij het CSI van Zuidlaren de internationale springrubriek 'Speel uw Spel' gewonnen. Met het NOP-paard Olympic Sunrise koos Ehrens de lucratiefste weg langs en over de dertien hindernissen met puntenwaarde. De ruiter uit Weert kwam tot 1600 punten, tien meer dan de Brit Alan Fazakerly. Bert Romp werd derde.

Limburg bokst tegen Rotterdam

HEERLEN – Het Limburgs boksteam komt maandag in Rotterdam voor de competitie in de volgende opstelling tegen KSC uit: Claudio Croci, Abdelkhader Wahabbi, Jackie Franssen, Ali Akbaba, Mustafa Demirci (allen MTS); Anton Klee, Louis Holzken en A. Roberts (De Amateur); Jackie Tabac (Olympia Hoenbroek); Siegfried van Dijk (Limburgia). Silvio Mezzenga, die aanvankelijk ook was opgesteld, komt niet aan boksen toe, omdat zijn tegenstander Tuur in verband met studieredenen niet aanwezig is. Huveneers (De Amateur) heeft moeten afzeggen in verband met een handblessure.

Blauw Wit: koppositie op het spel

NEERBEEK – NCR Blauw Wit speelt in de eredivisie zaalhandbal vanavond in Arnhem de inhaalwedstrijd tegen Swift. In een eerder stadium werd deze wedstrijd vanwege Europacupverplichtingen ven Blauw Wit uitgesteld. Voor de formatie van Guus Cantelberg staat de koppositie op het spel. De Neerbekenaren staan momenteel fier aan de leiding met twee punten voorsprong op Sittardia en datzelfde Swift Arnhem.

Spanje-Nederland in Barcelona

ZEIST – De vriendschappelijke landenwedstrijd tussen Spanje en Nederland zal op 21 januari (20.30 uur) worden gespeeld in het Nou Camp-stadion van Barcelona. De voetbalwedstrijd staat op het programma als vervanging van de tour in de winterstop naar Zuid-Amerika, die technisch leider Rinus Michels begeerde, maar die de KNVB niet heeft kunnen verwezenlijken.

Buitelaar weg bij SVV

SCHIEDAM – Trainer Dick Buitelaar werkt volgend seizoen niet meer bij SVV. De Schiedamse eerste-divisieclub en Buitelaar hebben in onderling overleg besloten het contract voor het nieuwe seizoen niet te verlengen. Buitelaar is straks drie jaar werkzaam geweest bij SVV.

Juventus aast op Ernst Happel

TURIJN – Juventus is geinteresseerd in een verbintenis met trainer Ernst Happel. De recordtitelhouder van Italie heeft opnieuw contact gezocht met de Oostenrijkse coach, die zijn huidige club Hamburger SV in februari uitsluitsel zal geven over zijn toekomstplannen. Deze zomer loop het contract tussen Happel en HSV af. De 61-jarige trainer is donderdag naar Turijn gegaan op persoonlijke uitnodiging van Giampiero Boniperti, de president van Juventus. Happel zal morgen de derby tussen Juventus en Torino bijwonen.

Misser Becker

STUTTGART – Boris Becker heeft in de laatste voorrondewedstrijd van het Young Masters-toernooi verrassend verloren van de Moskoviet Andrej Tsjesnokov in drie sets. Van belang was het duel overigens niet meer, want de Wimbledon-kampioen was na twee overwinningen als zeker van een plaats in de halve eindstrijd.

en verder...

● DEN BOSCH – Zondag zal het bekendste Nederlands schermtoernooi, het Grote Kersttoernooi in Den Bosch worden gehouden. De deelname staat open voor de jeugd, dames en heren. Er wordt geschermd met zowel floret mechanisch alsook electrisch. Aan dit toernooi nemen verschillende Limburgse kanshebbers deel.

● HEERLEN – Martin Schoonewille uit Heerlen maakt deel uit van de Nederlandse judo-afvaardiging, die van 12 tot en met 17 januari 1987 deelneemt aan een internationale trainingsstage in Parijs.

Lierse ontslaat Boskamp

LIER – Het bestuur van de Belgische tweedeklasser Lierse SK heeft zijn Nederlandse trainer Johan Boskamp ontslagen. Boskamp, die al jaren in België verblijft, was aan zijn derde seizoen bezig bij Lierse. Vorig jaar degradeerde hij met de club, die al dertig jaar in de hoogste afdeling uitkwam. Ook deze competitie draaide het team niet geweldig, ondermeer doordat een aantal spelers werd verkocht. De nederlaag bij FC Boom afgelopen weekeinde (0-3) was voor het clubbestuur aanleiding de verbintenis met Boskamp te verbreken. Zijn taken worden voorlopig overgenomen door assistent Marcel Vets.

Formule 1 niet naar Zolder

Van onze sportredactie

ZOLDER – De Grand Prix van België formule 1 zal volgend jaar waarschijnlijk opnieuw op het circuit van Francorchamps worden gehouden. Eerder had Zolder zich kandidaat gesteld voor het evenement, maar gisteren gooide FOCA-baas Bernie Ecclestone roet in het eten. Hij eiste van de organisatoren binnen drie dagen een waarborgsom van 350 miljoen Belgische Franken. Het Belgisch-Limburgse circuit ziet geen kans deze som geld op korte termijn op te hoesten, waardoor Francorchamps de voorkeur krijgt.

Olympische Spelen

FRANKFORT – Over achttien jaar wil Frankfort de Olympische Spelen houden. Burgemeester en wethouders van de Westduitse stad hebben besloten de kandidatuur voor de organisatie in het jaar 2004 bij het Internationaal Olympische Comité in te dienen. De komende weken worden opdrachten gegeven voor het uitwerken van de plannen. Bovendien wordt met de deelstaat Hessen onderhandeld over de financiering.



tummers/cremers (sinds 1923) is een van de grotere installateurs van zuid-nederland.
met meer dan 300 medewerkers worden elektrotechnische installaties uitgevoerd in industrie en utiliteitsbouw.
het merendeel van onze projekten ligt in zuid-oost nederland.
kennis, ervaring en vakmanschap vormen de basis van ons bedrijf.

wij vragen

elektromonteurs m/v

voor werkzaamheden in midden- en zuid-limburg

schriftelijke sollicitaties te richten aan:

tummers cremers
afd. personeelszaken
postbus 1098, 6040 kb roermond

telefonische informatie kan worden verstrekt door de heer h. schoenmakers

elektrotechniek

tummers|cremers

keulsebaan 503. 6045 gg roermond.
telefoon: 04750-70777

EUROFAX

specialist in industriële onderhoudsprodukten, nieuw op de Nederlandse markt, zoekt voor de provincie Limburg

vertegenwoordig(st)er

op zelfstandige basis voor het bezoeken van K.M.O.'s, gemeenschappen, scholen e.d.

Vereiste: **harde werkers die kunnen verkopen, ervaring in de verkoop van industriële onderhoudsprodukten is een pluspunt, in bezit van wagen en telefoon.**

Wij bieden: **zeer hoge verdiensten, stabiele betrekking en prettige werksfeer, regelmatige en doelmatige begeleiding.**

Aarzel niet, telefoneer 09-3237757115 of 09-3237755867 tussen 9.00 en 12.00 uur en 14.00 en 17.00 uur

of schrijf naar: **Eurofax, Gentseweg 58/2, B-2750 Beveren (België).**

158269

Ervaren medewerk(st)er die een wezenlijke bijdrage kan leveren aan de verdere uitbouw van onze sterk groeiende praktijk te Geleen.

De organisatie

Kantoor Bongers is een te Geleen gevestigd jong en dynamisch kantoor van belastingadviseurs.

De aktiviteiten van het kantoor bestaan, naast de complete fiscale dienstverlening, ondermeer uit:
- het vervaardigen van jaarrekeningen en prognoses;
- de beoordeling en verwerking van financiële administraties;
- financiële analyses;
- subsidieadviezen en subsidieaanvragen.

De functie

U zult, in samenwerking met de huidige medewerkers van het kantoor, belast zijn met de vervaardiging van jaarrekeningen, alsmede de begeleiding op administratief en bedrijfseconomisch gebied van de bij het kantoor aangesloten cliënten. Onze cliënten verwachten zowel een gedegen advies over zeer uiteenlopende zaken als ter zake kundige begeleiding van automatiseringsvraagstukken, hetgeen een brede vakkennis vereist.

De vereisten

- U bent in het bezit van het diploma SPD of een hiermee vergelijkbare opleiding;
- u beschikt over een ruime ervaring in een bedrijfsgerichte praktijk en bent vertrouwd met geautomatiseerde administraties;
- u heeft goede contactuele eigenschappen en bezit een goed uitdrukkingsvermogen in woord en geschrift;
- u bent in staat zelfstandig uw werkzaamheden uit te oefenen en daarin initiatieven te tonen.

Het spreekt vanzelf dat het salaris van de toekomstig medewerk(st)er in overeenstemming is met de zwaarte van de functie.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring te zenden aan onderstaand adres:



KANTOOR BONGERS
Belastingadviseurs

Mauritslaan 105, 6161 HT Geleen
Tel. 04494-46464

158673

Wie opeens achter een ander merk tekstverwerker zit dan hij of zij gewend is, heeft een probleem. Hoe gaat het invoegen in z'n werk? En het centreren? Of het corrigeren?

Zoiets is lastig. Dat kost tijd. Dat houdt op. En dus doet Randstad daar wat aan. We hebben zes handige boekjes gemaakt: ons EasySwitch-systeem.

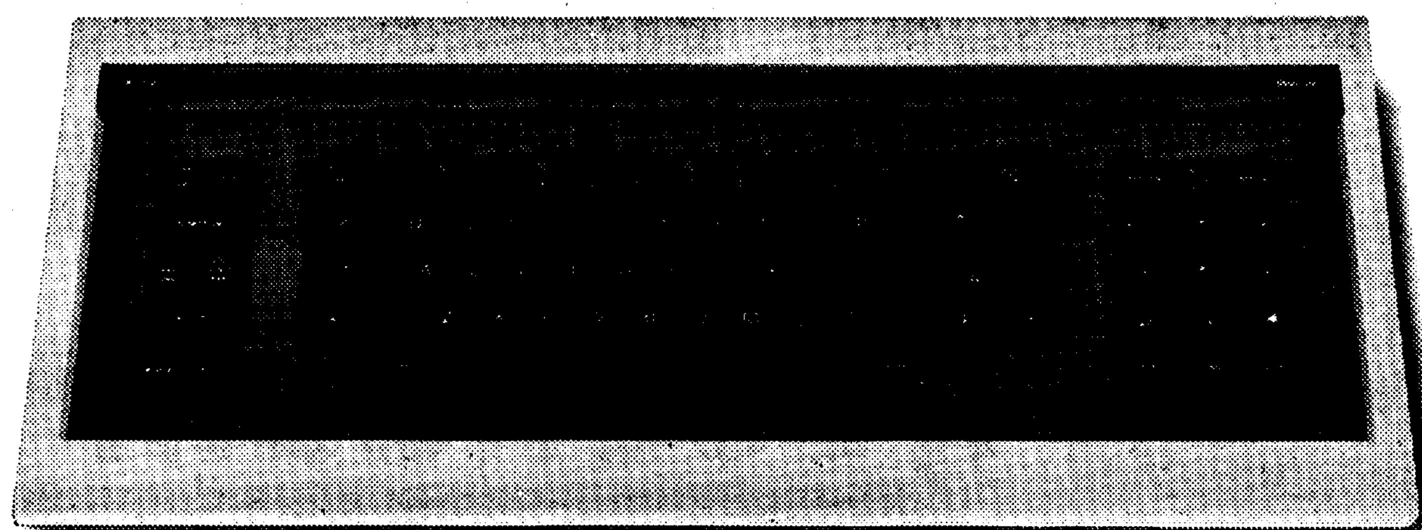
Dat zorgt ervoor dat, wie bijvoorbeeld ervaring heeft op een Philips tekstverwerker, zonder problemen ook op een Wang, IBM of Océ kan werken. (Binnen deze vier merken zijn natuurlijk alle combinaties mogelijk.)

De boekjes, die in bruikleen worden meegegeven, zorgen ervoor dat je in een halve dag "geswitched" bent. En het levert heel wat op. Want wie op deze manier voor Randstad werkt, kan na enige tijd omgaan met de vier grootste merken tekstverwerkers. En dat geeft natuurlijk het nodige profijt.

Zo is er keus aan banen te over. Kijk maar naar onze personeelsadvertenties. Meer weten? Kom 'ns langs, dan geven wij graag verdere informatie.

Heerlen,
Akerstraat 26,
tel.: 045 - 71 31 00

randstad
uitzendbureau



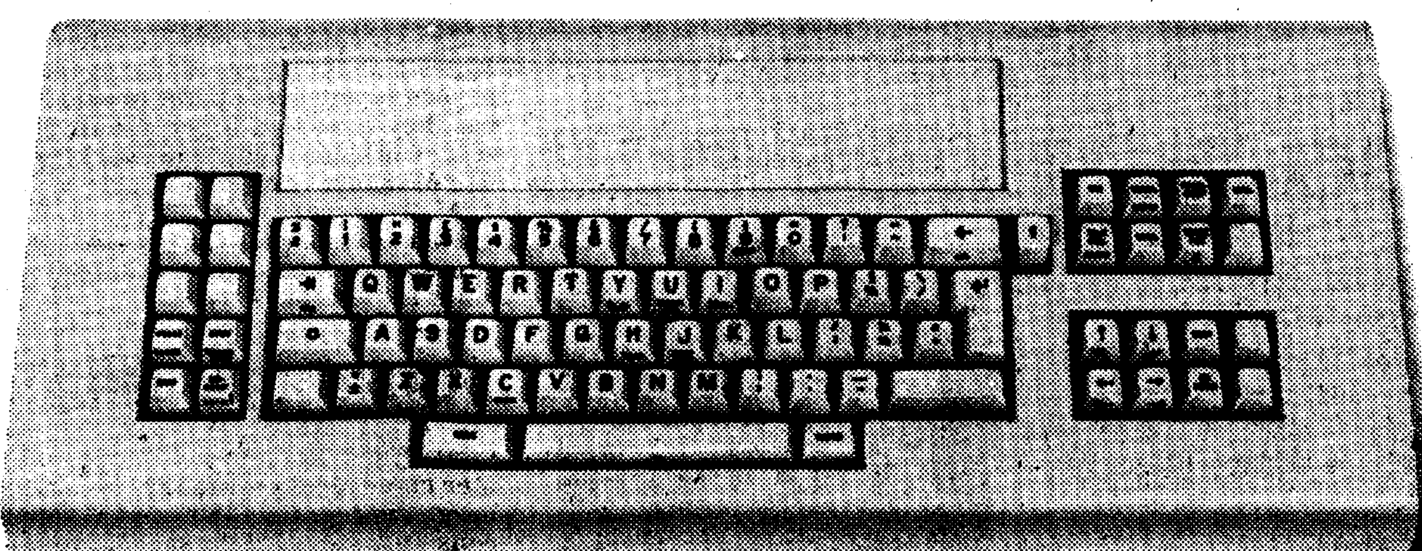
Philips P 5020

Van de één



Wang OIS 40

naar de ander



IBM Visietekst

in vier uur.



Océ CPT 8525

mayfran
INTERNATIONAL

Voor de afdeling **EXPEDITIE** van Mayfran Limburg B.V.te Schaesberg, zoeken wij een

COMERCIEEL-TECHNISCH MEDEWERKER

Algemene informatie:
Mayfran Limburg B.V. is een internationaal exporterend metaalbedrijf dat transportsystemen ontwerpt, fabriceert en monteert. De produkten en installaties worden gebruikt ten behoeve van transport, verwerking en recycling van afvalstoffen (metaalspanen, huisvuil, plaatschroot e.d.). Mayfran Limburg B.V. neemt internationaal een vooraanstaande positie in op deze markt. Het bedrijf maakt deel uit van de Conergics-groep met vestigingen in USA, Japan en Europa.

Functie-informatie:
- regelen van de transporten van inkomende en uitgaande goederen (per trein, auto, vliegtuig en per schip);
- samenstellen van verzendinstructies aan de hand van productie-orders en werktekeningen;
- opstellen van verlaadschema's en vervoersplanning.

Functie-eisen:
- opleiding: Mavo + MTS werktuigbouw;
- kennis van het transportwezen en exportdocumenten strekt tot aanbeveling;
- commerciële instelling en interesse, alsook administratieve accuratesse;
- goede kennis van de Duitse en Engelse taal, bij voorkeur ook van de Franse taal;
- goede contactuele en communicatieve vaardigheden;
- eigen initiatief en zelfstandige en zakelijke oordeelsvorming;
- leeftijd: ± 25 jaar.

Sollicitatieprocedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente foto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring, sturen naar onderstaand centrum, dat adviserend optreedt.

DR K.FRANS
PSYCHOLOGISCH ADVIES-EN BEGELEIDINGS CENTRUM
Valkenburgerweg 129 6419AS Heerlen Telefoon 045-716652

Jac Ruyters afbouw bv

Jac. Ruyters afbouw b.v. is een werkmaatschappij die aan ca. 50 mensen werk biedt; o.a.

- ***Gibo scheidingswanden***
- ***stukadoorswerkzaamheden***
- ***kalkzandsteen verlijmen***
- ***spuitwerkzaamheden***

vraagt

BEDRIJFSLEIDER

Taakomschrijving:
- het maken van calculaties;
- het voorbereiden, plannen en côordineren van werken door geheel Limburg en gedeelte van Brabant;
- contacten onderhouden met opdrachtgevers;
- kwaliteit- en produktiecontrole;
- vooropleiding middelbaar technisch niveau;
- grote organisatorische en leidinggevende eigenschappen;
- ervaring in bouw noodzakelijk;
- leeftijd ca. 30-45 jaar.

158247

BISDOM ROERMOND

Bij het bisdom Roermond komt binnenkort vacant de functie van:

telefoniste/receptioniste

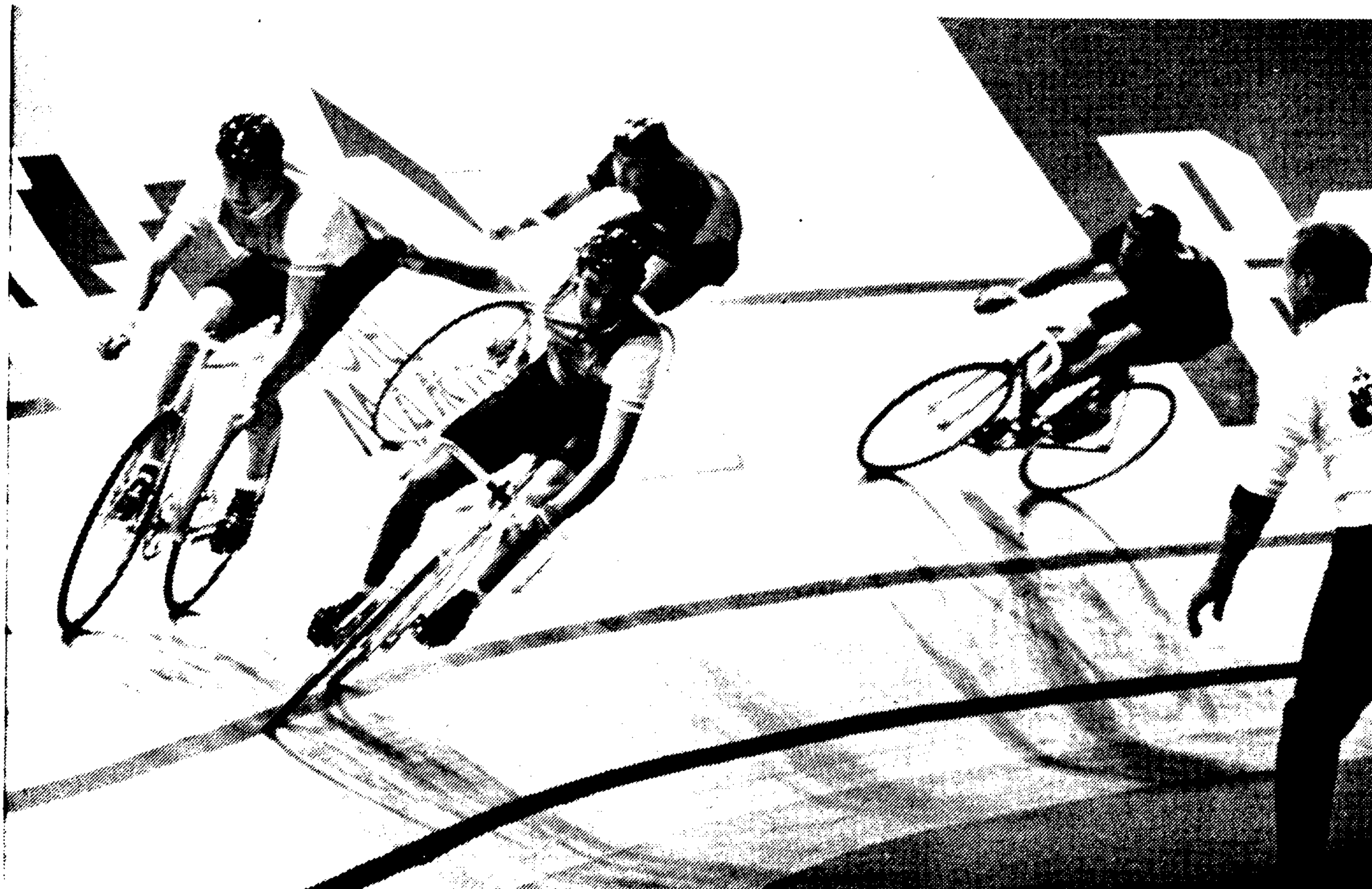
Functie-inhoud:
- bediening telefooncentrale;
- ontvangst en doorgeleiding van bezoekers;
- type- en secretariaatswerkzaamheden.

Functie-eisen:
- goede contactuele eigenschappen;
- opleiding op Mavo/Havo-niveau;
- redelijke beheersing van Duits, Engels en Frans;
- ervaring in soortgelijke functie.

Van kandidaten wordt een positieve kerkelijke betrokkenheid (rooms-katholiek) gevraagd.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Sollicitaties: schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring binnen 14 dagen te richten aan de heer A.H.A. Filott RA., adjunkt-algemeen econoom, postbus 470, 6040 AL Roermond, bij wie ook nadere inlichtingen omtrent de functie kunnen worden ingewonnen (04750-86751).



● Met een uiterste krachtsinspanning weet Ragner Martens, koppelgenoot van Erwin Ummels, zich na een klapbans 'staande' te houden.

Foto: BUREAU WIDDERSHOVEN

ERWIN UMMELS MEE AAN DE LEIDING

Vliegende start amateurpeloton

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Als het amateurgebeuren tijdens de elfde Zesdaagse van Maastricht zo verloopt als in het eerste half uur, dan mag de liefhebber nog heel wat spektakel in de Eurohal verwachten. Meteen vloog de meute er keihard in, wat de aanvankelijk niet hoge verwachtingen loochenstrafte.

Het veld was in de laatste dagen aan vrij veel schommelingen onderhevig geweest. De Duitse winnaars van de afgelopen Parijse zesdaagse Rellersman-Campina zegden af wegens ziekte. Legrand, verleden jaar samen met Aart van de Kruisweg winnaar, heeft in München zijn arm gebroken. Cornelissen mocht niet van bondscoach Boskamp starten en de Polen, echte baantoppers, kregen geen visum.

„Het was dit jaar een echte crime om het deelnemersveld goed samen te stellen", zei Martin Venix, de baas van de amateurs. „Het is allemaal heel jong spul en we moeten maar afwachten wat het zal worden". Na de eerste avond belooft het inderdaad veel te worden. Opvallend was het bijzonder goede rijden van de Maastrichtenaar Erwin Ummels na lange tijd uit de running te zijn geweest. Na de eerste avond staat hij mee aan de leiding.

Hiermede de vraag oproepend of hij een supertalent is of dat de rest van het veld niet bijster sterk zou zijn. Ummels' koppelgenoot, Ragner Martens was echter heel duidelijk: „Hij is een supertalent en wij zullen zeker een hartig woordje meespreken om de eindoverwinning in deze zesdaagse.

Rondeteller Zesdaagse

Profs:
Stand om 23.00 uur gisteravond:
1. Kristen Hermann (Wdl Lie) 12 punten; 2. Clark Doyle (Aus Gbr) 6; 3. Pijnen Thurau (Ned Wdl) 4; Op een ronde: 4. Van Vliet-Tourné (Ned Bel) 2; 5. Zoetemelk De Wilde (Ned Bel) 0; 6. Bidinost Frank (Ita Den) 0; Op twee ronden: 7. Eriksen Marcussen (Den) 0; 8. Bolten Elshof (Wdl Ned) 0; 9. Vaarten Costermans 0; Op drie ronden: 10. Ilegems Sawyer (Bel Aus) 0.
Amateurs:
Stand na de eerste dag:
1. Van de Kruisweg Moorman 15 punten; 2. Ummels Martens 12; 3. Primo Meulemans 10; 4. Pieters Hill 8, Op twee ronden 5. Groenboom Blommerde 6; 6. Oomen Van Hee 5; 7. Zelissen Stolsenbach 4; Op vier ronden; 8. Orgers Windson 3; 9. Schoefs-Buysse 2; Op zeven ronden; 10. Botman-Rabe 1.

Teun van Vliet: „Wat was het afzien"

Geslaagde opening in de Eurohal

door bennie ceulen

(vervolg van pag. 1)

Zesdaagse 6 Maastricht

MAASTRICHT – De Zesdaagse van Maastricht heeft gisteravond een veelbelovende start gemaakt. In tegenstelling tot voorgaande jaren trok de openingsavond veel volk. Ruim 3000 wielerliefhebbers passeerden de poorten van de Eurohal. Wedstrijdleider Peter Post en de organisatoren waren duidelijk in hun nopjes met de verrassende belangstelling. De daarmee gepaard gaande gezellige sfeer had een stimulerend effect op de fietsende acteurs. Vanaf het startschot leverden zij een enerverende strijd op de latten van de Limburgse piste.

In de eerste koppelkoers over drie kwartier lieten de favoriete duo's Clark-Doyle, Hermann-Kristen, Van Vliet-Tourne, Bincoletto-Frank, Pijnen-Thurau en Zoetemelk-De Wilde zich meteen van hun beste zijde zien. Roman Hermann en Jupp Kristen wonnen de openingsrace en werden als eerste leiders gehuldigd.

Het publiek volgde vooral de verrichtingen van Joop Zoetemelk. De oud-Tourwinnaar en voormalig wereldkampioen, die in Maastricht zijn eerste en misschien wel enige zesdaagse van dit winterseizoen rijdt, wist zich in de strijd tussen de specialisten uitstekend te handhaven. Good-old Zoetemelk kon aan de zijde van zijn Belgische koppelgenoot Etienne de Wilde de schade tot een rondje beperken. Uit het applaus bleek, dat de 40-jarige veteraan in het Limburgse nog steeds razend populair is.

„Wat was het afzien", stamelde Teun van Vliet na afloop van de eerste koppelrace. „Dit is ook voor mij mijn eerste zesdaagse. Vorige winter startte ik voor Maastricht ook in Parijs en Gent. Ik was toen beter ingereden. Na een zwaar en lang wegseizoen besloot ik deze keer eerst van een welverdiende vakantie te genieten. Dat wil echter niet zeggen, dat ik me niet op Maastricht heb voorbereid. De afgelopen drie"eneenhalve week heb ik dagelijks op de weg en de Gentse wielerbaan getraind. Ik besef, dat ik het de eerste dagen in de Eurohal niet gemakkelijk zal krijgen. Maar ik zal mijn uiterste best doen. Gelukkig kan ik op de steun rekenen van Stan Tourn'e. Mijn koppelgenoot is een van de beste zesdaagserenners".

Hazelaar 'Uno'

SCHAESBERG – In het hoofdnummer op de draf- en renbaan Schaesberg toonde Uno Hazelaar weer eens zijn grote klasse. Hij nam meteen na de start de leiding en stond die niet meer af. Met uitzondering van de Belgische combinatie Super Expert–Lannoo kwam de concurrentie kwaliteit te kort, om pikeur Jan Wagenaar te verontrusten. Gerrit de Jong greep met Usurpateur K het derde prijzengeld.

Uitslagen:
Mais-Prijs: 1. Abel Tasman (H. Grift) 3.38.8 km.tijd 1.24.4; 2. Arville K.; 3. Zetor Fortuna. Winn. 2.30; pl. 1.20, 1.90; koppel 3.50; trio 25.10. Niet gestart: Zico Six en Amor de Bloomerd.
Rogge-Prijs: 1. Zaffra Voltary (J. Oorthuysen) 2.09.9 km.tijd 1.20.7; 2. Zanara; 3. Zimrod B. Winn. 1.70; pl. 1.20, 1.50; koppel 7.40; trio 25.50.
Haver-Prijs: 1. Amber Enzelens (P. van Klaveren) 2.50.4 km.tijd 1.21.1; 2. Zetzlar Hazelaar; 3. Yggdrasil. Winn. 1.40; pl. 1.00, 2.50; koppel 9.90; trio 55.70. Niet gestart: Ysbrand.
"Si-lectron-Prijs: 1. Wilgen du Bois (W. Duivenvoorden) 2.05.9 km.tijd 1.18.2; 2. Wervelwind Joost; 3. Yvonne V. Winn. 2.40; pl. 1.00, 1.10, 1.10; koppel 14.50; trio 38.20.
Brand's Bierbrouwerij-Prijs: 1. Wally Heynen (G. de Jong) 2.49.9 km.tijd 1.20.5; 2. Welldone Zimbri; 3. Veroza W. Winn. 1.10; pl. 1.00, 1.00, 1.00; koppel 2.20; trio 5.90. Niet gestart: Ynette Kwik.
Gierst-Prijs: 1. Uno Hazelaar (J. Wagenaar) 2.48.1 km.tijd 1.20.0; 2. Super Expert; 3. Usurpateur. Winn. 1.10; pl. 1.00, 1.10, 1.40; koppel 3.00; trio 26.70.
Boekweit-Prijs: 1. Vivat Oldeson (G. Gommans) 2.50.3 km.tijd 1.21.1; 2. Werwel Nora; 3. Vivatio Hil. Winn. 1.60; pl. 1.20, 4.90; koppel 7.60; trio 41.20.

De totalisatoromzet is f 57.793.– (7 koersen).

Finish Olympia's Ronde in Geleen

DEN HAAG – Olympia's Ronde van Nederland eindigt komend seizoen in Limburg met de etappe Geleen-Geleen. De organisatoren proberen alle Limburgse heuvels in het routeschema op te nemen. De amateurronde begint weer in Amsterdam. Op zaterdag 23 mei wordt in de hoofdstad een korte individuele tijdrit gereden.

Het voorlopige routeschema is: 23 mei: proloog Amsterdam en etappe Amsterdam-Amsterdam 24 mei: Amsterdam-Groningen (etappeplaats nog niet zeker) en ploegentijdrit 25 mei: Groningen-Emmeloord 26 mei: Emmeloord-Dieren 27 mei: Dieren-Lunteren en tijdrit in Lunteren 28 mei: Lunteren-Wouw 29 mei: Wouw-Best (Best is nog niet zeker als finishplaats) en tijdrit 30 mei: Best-Geleen 31 mei: Geleen-Geleen.

Jean Bessems maakt Ludo Dielis nerveus

Kobayashi keurig

door harry muré



● Nobuaki Kobayashi stoot Christ van der Smissen naar de achtergrond.

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

VALKENBURG – In het spel van de ragfijne carambolage over de banden en de knallende harmonicastoten won Nobuaki Kobayashi de eerste slag. Met Japans vlagvertoon draaide hij in twee straightsets de geldkraan dicht voor Christ van der Smissen. Dat was de eerste echte sensatie op de openingsdag van de wereldbeker driebanden in Valkenburg, waar de liefhebber halsreikend en op het puntje van de stoel met verbazing constateert dat er nog steeds evolutie zit in het spel. Bijvoorbeeld bij Jean Bessems, die als absolute outsider de specialist Ludo Dielis de vurige serietjes na aan de schenen legde.

Kobayashi was ziek; Van der Smissen, kersvers Nederlands kampioen met recordmoyennes, zou voor de grote ouverture gaan zorgen. Daar hield zelfs Raymond Ceulemans rekening mee. De gok in het casino pakte anders uit. Kobayashi speelde de Brabander onthutsend vlug met 15-4 en 15-5 onder de tafel. In de derde set pareerde 'Koba' taktisch het wanhoopsoffensief van De Smis (15-13). 'Als je tegen Kobayashi één fout maakt, is het gebeurd," gromde Van der Smissen. En dat gebeurde. „Verschrikkelijk zoals de Japanner te keer ging." Een partijtje van bijna anderhalf gemiddeld; daar deed iedereen, incluis Ceulemans, zijn petje voor af.

Nog voordat de 'Maestro uit Mechelen' underdog Aart Gieskens onder handen nam, liet Jean Bessems een andere Belg zijn tanden zien. De kunststoter, die het aanvankelijk alleen maar 'leuk vond om mee te doen als genodigde', rook na de eerste twee verloren sets (4-15 en 5-15) zijn kans. Dielis, die dacht dat hij de eerste vijfduizend gulden al op zak had, verkeek zich finaal op de veerkracht van de taaie Limburger. Via een 15-5 tussensprintje dwong Jean Bessems hem een vierde set af. Ook daarin weerde hij zich kranig, totdat de ietwat nerveus geworden Dielis de beslissende demarrage plaatste (15-13).

Ongehuwd, drie zonen

VALKENBURG – Naast de sportieve erelijst wordt in het programmaboekje van de wereldbeker driebanden in Valkenburg ook het doopceel van de deelnemers gelicht. Dat is gebeurd met de ware biljartprecisie. Bij de persoonlijke gegevens van Aart Gieskens uit Eemnes staat vermeld: ongehuwd, drie zonen. Driebanders plegen nu eenmaal de meest wonderlijke problemen op te lossen.

Toch beleeft het professionele bandenfestijn in Centrum Cocarde ook oervervelende intermezzo's. Zoals het duel tussen de Argentijn Luis-Mario Doyharzabal en Dieter Müller, de Berlijner met de wapperende haardos, die zijn levensfilosofie als vegetariër omzette in een uiterst zuinige carambole-consumptie. Door het met betonvoetbal vergelijkbare carotte, waarbij de speler er voortdurend op uit is zo slecht mogelijke ballen voor zijn tegenstander achter te laten, lopen zo'n partijen uit tot tweeëneenhalf uur, omdat men elkaar het licht niet in de ogen c.q. de winstpremie niet gunt.

Dieter Müller ging over naar de kwartfinales, samen met de Italiaan Marco Zanetti, de Japanner Junichi Komori en Rini van Bracht, die in de tweede set op onverwacht felle tegenstand stuitte van veteraan Herman Popeijus. Het toernooi wordt vanmiddag om 13.30 uur voortgezet met de kwartfinales. Om 19.30 uur volgen de halve finales. Voor vandaag zijn er nog plaatsen beschikbaar. De finaledag is uitverkocht.

Uitslagen eerste ronde: Van der Smissen-Kobayashi 0-3 (4-15, 5-15, 13-15); Muller-Doyharzabal 3-1 (2-15, 15-12, 15-14, 15-8); Bitalis-Zanretti 2-3 (12-15, 15-8, 15-10, 7-15, 8-15); Van Bracht-Popeijus 3-0 (15-10, 15-12, 15-6); Dielis-Bessems 3-1 (15-4, 15-5, 5-15, 15-13); Komori-Rico 3-1 (13-15, 15-2, 15-14, 15-1).

IGOR TOERTSJIN KAN 'T NIET LATEN

Oranje raakt vermoeid



● Ook vanaf de tribune regeerde de Russische coach Igor Toertsjin met harde hand over zijn speelsters. Totdat hij uiteindelijk zelfs van de tribune werd verwezen.



Van onze sportredactie

DEN HAAG – De Sovjetunie heeft zich ook zonder de aanwezigheid van Igor Toertsjin op de bank gekwalicieerd voor de finale van het wereldkampioenschap handbal. De Sovjet-trainer moest gisteravond in sporthal Overbosch in Den haag zelfs van de tribune worden verwijderd om af te koelen in het kantoortje van de beheerder. De Nederlandes speelsters beginnen met lood in de schoenen aan de finaledag van het toernooi. Na de 25-16 nederlaag tegen Joegoslavië speelt men zondag tegen China om de negende plaats.

De Sovjet-handbalsters wonnen de beslissende wedstrijd in hoofdgroep 1 met 24-17 van Oost-Duitsland. Bij rust was het verschil al opzienbarend: 14-5. In de finale speelt de Russische ploeg tegen Tsjechoslowakije. De Tsjechische ploeg plaatste zich door Zuid-Korea met 26-23 te verslaan.

Pas een klein half uur na de 25-16 nederlaag tegen Joegoslavië was het Nederlands dameshandbalteam zeker van een plaats in de strijd om de negende plaats. Even was er onrust nadat doorkwam dat Oostenrijk bij rust slechts met 10-9 achter stond tegen Hongarije. Alleen Jan Kecskemethy bleef onbewogen. „Na rust neemt Hongarije wel afstand", klonk het geruststellend en zo zou het ook gebeuren.

Nog één keer moeten de gastvrouwen voluit. Dan zit het A-WK erop en dat is maar goed ook, want de ploeg is aan afsluiting toe. De zesde wedstrijd in negen dagen toonde gisteren aan dat de krachten aan het afnemen zijn. „Vooral die van de tweede-rijspeelsters. Van Hanneke van Eijl en Monique Geitz. De inspanningen beginnen hun tol te eisen. Tegen die achtergrond ben ik niet ontevreden over de 25-16 nederlaag tegen Joegoslavië, toch de Olympisch kampioen", aldus Kecskemethy.

Geen klaagzang dus na afloop van de wedstrijd in de Arnhemse Elderveldhal tegen de bij afwezigheid van het oostblok Olympische kampioen, die al eerder het uitzicht op de plaatsen een tot en met vier verloren had. Het was voor de technisch haast volmaakt spelende ploeg geen reden om gas terug te nemen. Bij tijd en wijle moet Oranje het gevoel hebben gehad als leerling te fungeren in de Joegoslavische handbal(hoge)school.

Een kleine 25 minuten lang kon Nederland er nog een echte wedstrijd van maken. Vijf minuten voor rust leidde Joegoslavië nog maar met 9-7, maar in die resterende driehonderd seconden ging het heel hard, naar 13-8 zelfs.

Al vroeg in de tweede helft, waarin Joegoslavië zelfs naar 20-11 wegliep, begon Kecskemety veelvuldig te wisselen. „Om krachten te sparen voor zondag. Dan moet toch die negende plaats worden gepakt", aldus Kecskemethy, die op een gegeven moment zelfs gelijktijdig Carla Kleintjes, Monique Geitz, Cecile Leenen en Ursula Dekeling naast zich op de bank had zitten. „We hebben gewoon geen kans gezien Svetlana Dasic-Kitic op te vangen. Dat is mijn kritiek op de dekking en aanvallend misten we weer teveel kansen, die je nooit mag laten liggen".

Inderdaad drukte de hoogblonde 26-jarige Kitic, die met Radnicki Belgrado al vier keer de Europa Cup pakte, haar stempel op het fraai ogende Joegoslavische spel. Niet zozeer vanwege haar produktie, maar vanwege haar spelinzicht en technisch vermogen. Met in de opbouw de zes keer scorende Mirjana Djurica en met de vrijwel alleen voor strafworpen ingezette nummer twee van de Europese topscorerslijst Zita Galic, was dit alles te veel voor Oranje.

WK-cijfers

GROEP 1

Rusland-DDR	24-17
Joegoslavië-Nederland	25-16
Oostenrijk-Hongarije	19-22

Eindstand:

1.	Rusland	5	4	1	0	9	114- 81
2.	DDR	5	3	1	1	7	117- 93
3.	Joegoslavië	5	3	1	1	7	99- 89
4.	Hongarije	5	2	1	2	5	92- 90
5.	Nederland	5	1	0	4	2	92-124
6.	Oostenrijk	5	0	0	5	0	85-123

GROEP 2

China-West-Duitsland	20-21
Noorwegen-Roemenië	23-23
Tsjechoslowakije-Zuid-Korea	26-23

Eindstand:

1	Tsjechoslowakije	5	4	0	1	8	111-101
2.	Noorwegen	5	3	1	1	7	117- 90
3.	Roemenië	5	3	1	1	7	123-112
4.	West-Duitsland	5	2	0	3	4	93- 96
5.	China	5	1	1	3	3	100-118
6.	Zuid-Korea	5	0	1	4	1	96-123

TROOSTRONDE
Eindstand:

Polen	3-6	59-47
Japan	3-4	57-53
Frankrijk	3-2	53-46
USA	3-0	45-68

PROGRAMMA
Vandaag in Utrecht:
17.00 uur (11e en 12e plaats): Oostenrijk-Zuid-Korea
18.45 uur (7e en 8e plaats): Hongarije-West-Duitsland
20.30 uur (5e en 6e plaats): Joegoslavië-Roemenie

Morgen in Rotterdam:
13.00 uur (9e en 10e plaats): Nederland-China
15.00 uur (3e en 4e plaats): DDR-Noorwegen
17.00 uur (finale): Rusland-Tsjechoslowakije

Joegoslavië-Nederland 25-16 (13-8) – Scheidsrechters: Hoffmann Prause (WDI), toeschouwers: 1100. Tijdstraffen: Joegoslavie 0, Nederland 0.
Joegoslavië: Slavica Djukic en Dragica Djuric; Svetlana Mugosa, Svetlana Obucina (3), Svetlana Kitic (4), Ljubinka Jankovic (1), Nevenka Radanovic, Emiljia Ercic (2), Mirjana Djurica (6 1), Biserka Visnjic, Vesna Tomajek (2) en Zita Galic (7 5).
Nederland: Carla ten Velde en Karina Bruins; Hanneke van Eijl (3), Carla Kleintjens (3), Nicole van Thor (1), Cecile Leenen (2 1), Monique Geitz (2), Ursula Dekeling (1), Petra Jordens, Mieke Leenen (1), Esther Hageman (2) en Wendy Kerssens (1).

PROTEST ROEMENIË

ARNHEM – De tuchtcommnissie van de Internationale Handbal Federatie zal vanochtend een protest van de Roemeense ploegleiding behandelen. De handballeiders uit Oost-Europa maakten bezwaar tegen een beslissing van Zwitserse arbiters Blum en Rykart. Volgens de Roemenen heeft het scheidsrechterskoppel hun team een loepzuivere treffer ontnomen. Het duel eindigde in 23-23. Een overwinning zou de Roemeense handbalsters in de finale hebben gebracht. In de vrijdag opgemaakte eindstand bezet Roemenië achter Tsjechoslowakije en Noorwegen de derde plaats. De vijfde positie op de eindlijst is dus het hoogst haalbare.

● VAL D'ISERE De golf van Zwitserse overwinningen in het ski-circuit om de wereldbeker neemt de vorm van een lawine aan. Voor de vierde keer in de vijf wedstrijden van het nog prille seizoen pakte een Zwitserse skister de winst. Dit keer, op de kunstsneeuwpiste van Val d'Isère, was het de beurt aan Michela Figini.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS





● Keurig in het gelid poseert de selectiegroep van RKVVM. Rechts staat trainer Jo Rousch.
Foto: FotoPersBuroWiddershoven

Jo Rousch: 'Hecht voetbalgeraamte in Margraten'

RKVVM op herhaling

Van onze medewerker
LEO JASPERS

MARGRATEN – RKVVM is op herhaling. De roodwitten Margratense voetbalglorie, die vorig seizoen al lofwaardige pogingen ondernam om het verloren gegane derdeklasserschap terug te veroveren, voert thans fier de ranglijst aan in 4B. Een kloof van drie punten van de hevig tegenspartelende concurrentie is geslagen en als de voortekenen niet bedriegen mogen de KNVB-administrateurs alvast het kampioenscertificaat van de initialen RKVVM voorzien. Jo Rousch, voor het derde seizoen de technische en taktische leidsman ter plekke, waarschuwt echter voor al te groot optimisme.

Jo Rousch: „Voetbal blijft voetbal. Er zijn nog negen zware duels te gaan, maar ik geef toe dat de competitiezaken zich rooskleurig ontwikkelen". RKVVM presteert overigens al bijna een jaar erg stabiel en opzienbarend. In 26 achtereenvolgende competitieduels ontglipte slechts een keer de volle buit (uit bij Mheerder Boys). Jo Rousch heeft ook een verklaring voor die successen-story. Jo Rousch: „Wij hebben nu een erg brede selectie van zo'n twintig man. Aan het gedegradeerde derdeklasserspotentieel werden de jeugdspelers Gaston Stassen, Michel Servais, Ronnie en Bert Stassen, Lodewijk Wijngaard, Eddy Scheevers en Jean Paul Laeven toegevoegd, plus de teruggekeerde nestontvlieders Hans Faarts, Roger Stassen en Jo Gulpen. Daar bovenop kwam nog eens Raymond Frijns van Wit Groen, die al vaker onder mijn regie voetballend acteerde, de gelederen versterken. Er staat nu een hecht voetbalgeraamte waarin het inpassen van nieuwe spelers vrij soepel verloopt en blessures ons niet al te veel negatieve parten spelen. Dat schept vertrouwen en geloof in eigen kunnen. Ik hoop nu maar dat we het uitduel van zondag tegen FC Gulpen en de winterperiode goed doorkomen, zodat we de succeslijn kunnen doortrekken"

Nestor van het tot kampioensfavoriet gedoodverfde RKVVM is de 38-jarige doelman John Kruijntjens. Hij vertolkt de spelersvisie: „Ik denk dat we het gaan halen dit seizoen. Wij hebben alle ploegen nu minstens een keer gehad en ik meen dat we de meeste aanspraak op de titel mogen maken, al moet ik eerlijk bekennen dat Mheerder Boys en Vijlen ook erg veel indruk op mij maakten".

Mocht RKVVM de promotietrein bestijgen dan wacht volgens Jo Rousch een trapje hoger nog een aangename uitdaging. Jo Rousch: „Als deze groep bij elkaar blijft en zo gevoerd blijft door jeugdige aanwas van onder op, durf ik te voorspellen dat RKVVM daarna nog een stapje hoger het competitiegeluk succesvol kan gaan beproeven". Of Jo Rousch nu dat karwei ook gaat afmaken, blijft vooralsnog een vraagteken, al is hij er niet afkerig van.

EHC EN ZIJN DIRIGENTEN

Frans Kerens: de grote onbekende

Van onze medewerker WILLY WINGEN

HOENSBROEK - Nadat EHC en Karel Bauling zo'n beetje 'n twee-eenheid hadden gevormd, is daar in de loop van deze competitie toch wel enige verandering in gekomen. Baulings heup was al lang niet meer zo gewillig en toen bleek, dat hij hierdoor als trainer niet meer volwaardig kon functioneren, hing hij zijn voetbalschoenen definitief aan de wilgen. Frans Kerens, die tot op dat moment Bauling al zo'n zeven jaar assisteerde, werd gevraagd om tot het eind van dit seizoen de honneurs waar te nemen. Kerens vroeg bedenktijd, maar besloot het voorstel toch te accepteren. Wie is nu die zwijgzame grote onbekende, die EHC de laatste weken weer in het rechte spoor heeft gezet? Een profielschets.

Veel ouderen zullen Frans Kerens (52) nog wel kennen. Uit Vaesrade afkomstig speelde hij indertijd bij Sportclub Emma en streed met die ploeg om de landstitel. Later (1961-1963) vormde hij samen met Henk Angenent, Michel Pfeiffer, Faas Wilkes en Spitz Kohn de voorhoede van Fortuna '54. Daarna volgde een jaar Limburgia en een jaar EHC. Het actieve voetbal werd hierna gecombineerd met het trainerschap. Tien jaar stond Frans Kerens als speler-trainer bij Vaesrade aan het roer. „Maar op een gegeven moment vond ik het welletjes. Ik stopte met trainen, totdat Karel Bauling me vroeg om bij EHC te komen assisteren."

Bauling: „Een deel van zijn taak was het maken van wedstrijdanalyses van onze komende tegenstanders. Het was dus logisch, dat hij als opvolger zou gaan fungeren. Trouwens we hebben dit aan de spelersgroep voorgelegd en die ging volmondig akkoord." Kerens: „Natuurlijk is Karels invloed nog erg groot, maar daar heb ik geen problemen mee. Ik train, ik maak de opstelling en ik voer de wissels uit." „Spelers komen dan wel eens bij mij," zegt Bauling snel, „maar ik vertel altijd, dat Frans voor iedere beslissing een reden heeft. Op die manier komt geen speler tussen ons beide en dat bedoel ik nu met elkaar aanvullen."

Frans Kerens' debuut was niet florissant: TOP 0-4 en Sittard 0-3! Daarna ging het echter bergop, want negen keer in successie werd niet meer verloren. Kerens: „Uiteraard zal dit ook te maken hebben gehad met de komst van Leo Ehlen. Voor zijn komst ontbrak het in de EHC-ploeg duidelijk aan rust, omdat er geen leiding was." Nu heeft de ploeg daar geen klagen meer over. Met één dirigent in het veld (Leo Ehlen), één dirigent voor de vooorhoede (Frans Kerens) en één dirigent voor de achterhoede (Karel Bauling) neemt EHC toch een uitzonderlijke positie in. Eén doel wil Frans Kerens met dit materiaal nog verwezenlijken: „Een periodetitel als het even kan!"



● EHC's interim-trainer Frans Kerens: zwijgzaam, maar wel vastberaden.
Foto: FRANS RADE

Veldwerk

Peter Benen blijft de rust zelve

'Eijsden komt er wel!'

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

EIJSDEN – „Als ik in de krant kijk dan lijkt het of wij al zijn gedegradeerd", zegt Eijsden-trainer Peter Benen, als hem de minder florissante positie van de door hem getrainde club wordt voorgehouden. Het getuigt enerzijds van Benen's realiteitszin maar anderzijds van iets van gelatenheid. „Het valt niet te ontkennen dat de prestaties enigszins tegenvallen", vervolgt hij. „Persoonlijk had ik gedacht dat we me mee bovenaan hadden kunnen draaien, maar dat is tot nu toe niet gelukt. Ik kan, en wil, ook geen argumenten aandragen over hoe en waarom."

Hij vervolgt: „Er staan elf spelers op het veld uit een selectie en dan doet het niets aan af, of er geblesseerden zijn of niet. Ze hebben tweedeklasniveau en ze moeten het kunnen maken. Het lukt nu even minder, maar wat maakt het uit. Het verschil in die tweede klas A is niet de stand, maar het aantal punten! Bekijk je het verschil in punten tussen de leiders en ons, op de voorlaatste plaats, dan is dat slechts heel gering. Alleen al om die reden maak ik mij geen enkele zorg. Wij redden het wel!".

Heel opvallend is dat niemand in Eijsden zich ook maar enigszins bezorgd maakt over de huidige gang van zaken. Men weet dat men capaciteit in huis heeft en men vertrouwt er op. De nieuwe tribune die men momenteel aan het realiseren is levert meer gespreksstof op dan de prestaties van Eijsden.

Ook middenvelder Willy Hoogeveen (29) spreekt in diezelfde termen. Aan het begin van het seizoen kwam hij over van de eersteklasser SCG, samen met Frans Janssen. „Het was bij SCG allemaal wat meer prestatiegericht", zegt Hoogeveen, „en ik wou toch weer voor mijn plezier voetballen. Omdat ik een aantal Eijsdense voetballers goed kende, ben ik naar hier gekomen. Ons probleem is dat we steeds achter een doelpunt aan zitten te jagen. De tegenpartij maakt er een en gaat dan met z'n elven voor de pot liggen. Dat maakt, dat er ook zo weinig verschil in die tweede klas is. Wat ons betreft denk ik dat we vaak te lief voor elkaar zijn in het veld."

„Het zijn allemaal zulke goede vrienden dat men tijdens de wedstrijd echt te weinig prikkelende opmerkingen onderling maakt. Dat zou eigenlijk anders moeten om te stimuleren". „Dat ben ik volledig Willy eens", merkt Peter Benen droogjes op. „In oorlog, liefde en voetbal is alles mogelijk en dat moeten ze hier in Eijsden ook eens gaan beseffen!"



● Peter Benen (staande rechts) in gezelschap van zijn Eijsdense selectiegroep.
Foto: FotoPersBuroWiddershoven

Pablo Huth: 'Een krankzinnig seizoen'

Landgraaf in ban van SVN-Waubach

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

LANDGRAAF – Komende zondag staan ze tegenover elkaar: Pablo Huth, ex-SVN en nu spelbepaler bij Waubach en SVN-sluitpost Ruud Timmer. Drie jaar geleden speelden ze samen bij de roodwitten uit Nieuwenhagen. Zondag staan de nummer twee en vier in de eerste klasse F elkaar naar het leven. Pablo Huth, het 24-jarige 'enfant terrible' is dik tevreden als Waubach een punt uit de derby SVN-Waubach kan pakken.

Pablo: „SVN zit vooral technisch goed in elkaar. Wij daarentegen moeten het van werkvoetbal hebben. In deze klas is nog nooit zo spannend als dit jaar geweest. Tussen de nummer een en nummer laatst zitten maar acht punten verschil. Het is het meest krankzinnige seizoen dat ik ooit heb meegemaakt".

Ruud Timmer (31) die al bijna 23 jaar lid van SVN is, timmert al jaren aan de weg om een vaste stek in de SVN-goal te versieren. Aan de vooravond van dit seizoen leek het weer hetzelfde liedje te worden. De 31-jarige Ruud werd naar het tweede plan verwezen en de jonge René Reumkens mocht zijn opwachting in de hoofdmacht maken. Trainer Piet Hermans leek aanvankelijk het gelijk aan zijn kant te krijgen, maar na drie wedstrijden moest hij eerlijk toegeven dat zijn keus ter discussie stond. René Reumkens keepte enkele zeer ongelukkige wedstrijden en dat was de mazzel van Ruud Timmer. Vanaf dat moment ging het goed met SVN.

Ruud Timmer: „Tegen Waubach sta ik voor de tiende achtereenvolgende keer in de goal. Uiteindelijk heb ik het dan bereikt. Ik ben nu de vaste keus en het zal moeilijk worden om mij tussen de palen vandaan te krijgen. Technisch zijn we de meerdere van Waubach. Het zal zondag verschrikkelijk spannend worden, want Waubach heeft maar tien tegentreffers moeten incasseren. Ex-Roda JC reservedoelman Ruud Fröhlichs staat daar onder de lat en dat scheelt een slok op een borrel. Onze fout is dat we veel te weinig scoren. Spits Frits Nöllgen heeft tot nu toe maar zeven keer gescoord. Dat is veel te weinig. Hij heeft te veel kansen nodig om te doelpunten. Bovendien krijg ik de indruk dat hij zich niet het vuur uit de sloffen loopt. Middenvelder Joep Zenden heeft even vaak het net kunnen vinden, maar die werkt zich dan ook op het middenveld kapot".

Voor Pablo Huth, medewerker zwembad d'r Pool in Kerkrade, hoeft de hoofdklasse niet zo nodig. Hij: „Al die verre reizen naar Brabant zie ik niet zitten. Ik zou dan voor een andere club kiezen. Wij moeten in Waubach niet vergeten dat de club leuk aan de top meedraait, maar meer zit er heus niet in. Drie jaar geleden heb ik een blauwe maandag bij SVN gespeeld. Ik had een verschil van mening met het bestuur en na twee maanden heb ik daar mijn voetbaltas weer ingepakt. Thuis hebben we van SVN in ieder geval al een punt te pakken. Uit zal het voor ons een zware dobber worden. Wij staan weliswaar aan de kop, maar we hebben niet echt goed gespeeld."

Vrösch: 'Van jeugd mag ik nog niet veel verwachten'

Sittard strompelt door het seizoen

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SITTARD – Dinsdagavond, even voor zevenen op een bijveld van het Fortuna-stadion. Wim Vrösch, trainer van hoofdklasser Sittard, telt de koppen van zijn selectie, die zich verzamelt voor de training. Hij weet vooraf dat het aantal spelers niet groot zal zijn, want over de jongsten kan hij in het begin van de week zelden of nooit beschikken. De meesten studeren nog; hij ziet hen pas op vrijdagavond.

Paul Barra (19), Robert Steuns (18), Maurice Cartigny (23), Joep Moolhuysen (19), Richard Bergrath (18), Karim Omani (20): het zijn namen die de bezoekers van wedstrijden in de hoofdklasse weinig zeggen. Toch moest Vrösch geregeld een beroep op hen doen. In 13 wedstrijden 'gebruikte' hij al 18 spelers. Voetballend Sittard wordt in deze competitie geteisterd door blessures. De Kraaien uit het Limbrichterveld noteerden, net als Fortuna Sittard en Almania, de ene strompelaar na de andere.

Vrösch kreeg mede daardoor te maken met een spitsenprobleem. Van het succesvolle trio uit het eerste hoofdklassejaar (Sangers-Harry Driessen-Goulding) vertrok eerstgenoemde, zoals bekend is, aan het einde van het seizoen 1985/1986. Goulding moest na zes wedstrijden geblesseerd afhaken. Doordat Driessen geschorst was stond er afgelopen zondag de zoveelste gelegenheidsvoorhoede op het veld.

Over de vervangers zegt Vrösch: „Het zijn stuk voor stuk goedwillende knapen, maar ik mag niet te veel van hen verwachten. Het gebrek aan ervaring speelt hun op dit niveau natuurlijk enorm parten. Nervositeit is troef tijdens de wedstrijden. Dat slaat van de ene speler over op de andere. De ellende is dat de ploeg momenteel bijna alle zelfvertrouwen mist. Vandaar dat ik dadelijk de training begin met een gesprek".

Het is alleszins begrijpelijk dat de veelgeplaagde Vrösch verlangend uitziet naar de winterstop. Twee lichtpuntjes zijn overigens al te onderkennen: Leon Meerts is er morgen (thuis tegen Rood Wit) weer bij. Wellicht geldt dat ook voor Goulding. „Maar", zegt Vrösch, „we nemen met hem geen enkel risico. Als hij niet helemaal fit is, maakt hij zijn rentree maar later, hoe goed ik hem ook kan gebruiken".
Nog een keer dit jaar moet de accu worden opgeladen. Het is nodig, want Sittard verkeert nog steeds in de staart van de ranglijst, een situatie die de club in de 25 jaar dat ze bestaat, nog maar zelden heeft beleefd. Eigenlijk zijn ze er in het VVS-kamp nog steeds niet aan gewend.

De humor gaat bij dit alles echter niet verloren. Jos Meisen wordt door zijn trainer herhaaldelijk naar de frontlijn gedirigeerd als het de spitsen maar niet wil lukken. Met succes: hij behoort, met zijn acht treffers, tot de topscorers in de hoofdklasse C. In „de Kraai", het clubblad, werd zijn optreden alsvolgt becommentarieerd: „Ook als je niet op de hoogte bent van de stand kun je zien, hoe de VVS er voor staat. Want staat Jos voor, dan staan de Kraaien achter; staat Jos achter, dan staan de Kraaien voor".

Zondagmiddag half drie

Hoofdklasse C
BVV-Wilhelmina '08
Longa-Sparta '25
Caesar-Venray
Halsteren-Limburgia
Sittard-Rood Wit
EHC-DESK
TOP-Geldrop

Eerste klasse F
Tiglieja-Veritas
Meerssen-Voerendaal
SVN-Waubach
Volharding-RKONS
Almania-Heerlen
Sparta '18-SCG

Tweede klasse A
Obbicht-MKC
Miranda-Eijsden
Kolonia-Heerlen Sport
Leonidas-Sweikhuizer B.
Vinkenslag-Hopel
Rapid-RKVVL

Tweede klasse B
Born-Stormvogels '28
FCV-Panningen
Eindse Boys-Merefeldia
Helden-Venlosche Boys
Lindenheuvel-Belfeldia
Blerick-Megacles

Derde klasse A
Caberg-WVV '28
Berg '68-Kluis
Keer-Haslou
Geleen-Scharn
RKVCL-Bunde
RKHSV-RVU

Derde klasse B
Mariarade-Minor
KEV-Chevremont
Abdissenb.-Heksenberg
Groene Ster-SVK
Vaesrade-Bekkerveld
Schuttersveld-RKBSV

Derde klasse C
Holtum-Maasbracht
RKESV-Roosteren
De Ster-PSV '35
Brevendia-Linne
Armada-FC Oda
SVM-Buchten

Derde klasse D
Venlo-RKDEV
Swift-Wittenhorst
HBSV-MVC '19
Leunen-GFC '33
Wanssum-Excelsior '18
VOS-RKMSV

Vierde klasse A
RKASV-RKBFC
RHC-Standaard
RKUVC-Itteren
SVME-DBSV
Willem I-Walram
St.-Pieter-MVV '02

Vierde klasse B
Zwart Wit-Wit Groen
Hulsberg-Nijswiller
Gulpen-RKVVM
Vijlen-Banholtia
RKMVC-Vilt
Mheerder B.-Sportclub

Vierde klasse C
RKSVB-Heilust
Laura-RKTSV
Waubachse Boys-Sylvia
Schimmert-Rimburg
Simpelveld-RKHBS
Weltania-FC Gracht

Vierde klasse D
Hoensbroek-Urmondia
Nieuw Einde Sanderbout
De Leeuw-GSV '28
Schinveld-IVS
Treebeek-RKDFC
Langeberg-Kaspora

Vierde klasse E
Susteren-SVE
EVV-Stevensweert
DVO-FC RIA
St.-Joost-GVCG
SVH '39-RIOS '31
Walburgia-Vlodrop

Vierde klasse F
Moesel-Swalmen
Victoria-RKAVC
Crescentia-RKSVO
RKSVV-Leveroy
Thorn- Leeuwen
EMS-DESM

Vierde klasse G
RKSVN-Reuver
VVV '03-Heythuysen
Roggel-SVVH
Baarlo-VCH
BEVO-SC Irene
Grashoek-Egchel

Stichting Centraal Ziekenfonds

De Stichting Centraal Ziekenfonds te Sittard is werkzaam als uitvoeringsorgaan voor de Ziekenfondswet en van de A.W.B.Z.
In dit kader stelt zij zich o.a. ten doel een wezenlijke bijdrage te leveren aan de kostenbeheersing in de gezondheidszorg.

In verband met het ontstaan van een vacature op de afdeling controle zoeken wij op korte termijn een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V)

Funktie-informatie

Het onder directe verantwoordelijkheid van het hoofd van de afdeling
- controleren van declaraties van bij het ziekenfonds aangesloten hulpverleners op inhoudelijke juistheid;
- verzamelen en bewerken van statistisch materiaal ten dienste van de uit te voeren controles;
- geven van directe leiding bij de uitvoering materiële controle en het participeren bij de controleopzet;
- rapporteren naar aanleiding van de uitgevoerde controles.

Funktie-eisen

Voor deze interessante en veelzijdige functie, waarbij een ruime mate van zelfstandig functioneren wordt verwacht, gaan onze gedachten uit naar een medewerker die reeds een aantal jaren, bij voorkeur in de controlesfeer, werkzaam is en belangstelling heeft voor geautomatiseerde gegevensverwerking. Kandidaten dienen in het bezit te zijn van een diploma
H.E.A.O. B.E.
resp. S.P.D. I en S.P.D. II

Kandidaten dienen voorts te beschikken over een goed analytisch inzicht alsmede een praktische instelling, goede contactuele eigenschappen en een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
Leeftijdsindicatie: tussen 25 en 35 jaar.

Naast een goede honorering, zijn de arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO ziekenfondspersoneel.
Telefonische inlichtingen kunt u verkrijgen bij het hoofd afdeling controle, de heer J.J.M. Koenen R.A., tel. 04490-15451, toestel 415.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, uiterlijk vóór 31 december 1986, te richten aan het hoofd personeelszaken van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



In onze machinale timmerwerkplaats kunnen wij nog enkele

ALL-ROUND TIMMERLIEDEN

plaatsen.
Inlichtingen na kantooruren
Hr. G. Goessens, telefoon 04405-1951



Aannemersbedrijf Jongen bv
Postbus 31007 - 6370 AA Schaesberg
Telefoon 045-700200

herold

In opdracht van Bestuur en Direktie van de Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening te Sittard zoeken wij een

administrateur m/v

De instelling is belast met gezinszorg en met algemeen maatschappelijk werk en telt meer dan 300 medewerkers, kader en staf omvatten een 25-tal medewerkers.
De administratie telt 4 medewerkers, waaronder de aan te stellen administrateur, en wordt nu toegerust met een P4400 computer met 6 tot 8 terminals. Systemen en programma's werden ontwikkeld in samenwerking met andere instellingen voor maatschappelijke dienstverlening.

De administrateur houdt zich op de hoogte van de wetgeving en regelingen van de overheid, die de basis vormen voor de financiering van de gezinszorg en het maatschappelijk werk. Hij adviseert bestuur en direktie over het financiële beleid. Hij houdt zich persoonlijk bezig met budgettering en kostenbewaking, begroting en jaarrekening en geeft leiding aan de administratie.

Funktie-eisen:
- opleiding: HEAO-BE en/of SPD I + II;
- voldoende praktische ervaring;
- kennis van en affiniteit tot automatisering;
- leeftijd: 30 tot 50 jaar.

Het salaris, op basis van de CAO, is afhankelijk van leeftijd en ervaring en kan oplopen tot ƒ 4300,– per maand.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen te worden gericht aan de heer J.P.C. ten Hove, direkteur van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold te Maastricht, die ook bereid is serieuze kandidaten telefonisch nader te informeren. Sollicitaties worden vertrouwelijk en zorgvuldig behandeld. Het adviesbureau acht zich gebonden aan de sollicitatiekode van de Ned. Ver. voor Personeelsbeleid. Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

adviesbureau dr. Joseph L. Herold

postbus 4025, 6201 RA Maastricht, tel. 04451-1990
lid van de orde van adviseurs voor werving en selektie/oaws

EXPERTISE- EN INGENIEURSBUREAU L.TH. DE BEIJER B.V.

scheeps- en werktuigkundig experts en taxateurs te Rotterdam en te Maasbracht verricht in opdracht van assuradeuren, banken en particulieren expertises, contra-expertises en taxaties op het gebied van beroeps- en pleziervaartuigen, motoren, bagger-, land- en aannemingsmaterieel.

Gezocht wordt voor het kantoor te Maasbracht een

WERKTUIGKUNDIG EXPERT

Voor deze boeiende functie wordt een HTS-er werktuigbouw of een scheepswerktuigkundige B of C gevraagd met ruime ervaring. Veel waarde wordt gehecht aan een zakelijke onafhankelijke instelling. Kennis Franse en Duitse taal strekt tot aanbeveling. Leeftijd 35 à 40 jaar.

Bij gebleken geschiktheid is opname in de directie mogelijk.

Eigenhandig geschreven brieven kunt u richten aan ons bureau, postbus 7159, 6050 AD Maasbracht, t.a.v. dhr. L.Th. de Beijer.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.



Onze kliënt, Ring Verkoop-Systeem te Bussum, verkoopt al bijna 40 jaar spaarzegels aan de detailhandel.
Naast de huidige kollega's die zonder uitzondering al jaren in dienst zijn in een eigen rayon, zoeken wij een

ZELFSTANDIGE AKTIEVE ACQUISITEUR m/v

voor het rayon:
- Limburg en een deel van Noord-Brabant.

Doel: het werven van nieuwe detaillisten.

Ring vraagt:
- goede kontaktuele eigenschappen
- doorzettingsvermogen
- Rijbewijs B/E
- ervaring als acquisiteur (pré)

Ring biedt:
- een goed salaris
- onkosten- en représentatievergoeding
- autokostenvergoeding of een auto van de zaak

Solliciteren?, bel voor een sollicitatieformulier mevrouw I. van Woerden, Hartog, Laddrak en Partners, Postbus 30, 1300 AA Almere, Tel. 03240-14234*.

Hartog Laddrak en Partners
Bedrijfsadviseurs

Stichting Bejaardenzorg Roermond

Oranjelaan 79
6042 BC Roermond

De stichting Bejaardenzorg Roermond heeft in eigendom en beheer het verzorgingstehuis „Roncalli" met 98 verzorgingsplaatsen alsmede 45 bejaardenwoningen welke zijn verhuurd aan zelfstandig wonende bejaarden. In totaal wonen in het complex ruim 150 ouderen.

Ten behoeve van het verzorgingstehuis worden sollicitanten opgeroepen voor de functie van

Hoofd verzorging/verpleging (m/v)

De functie omvat de leiding en organisatie van het verzorgend en verplegend personeel en de zorg voor het scheppen van een goed woon- en leefklimaat voor de bewoners.
Ook zal de functionaris betrokken worden bij de opbouw van de wijkfunctie van het verzorgingstehuis.

Voor deze functie is het diploma verpleegkundige A (en evt. B) dan wel een gelijkwaardige opleiding vereist.

Van kandidaten worden goede organisatorische en contactuele eigenschappen verwacht, zo mogelijk ervaring in een leidinggevende functie elders en kennis ten aanzien van de problematiek van bejaarden.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. voor personeel in bejaarden tehuizen.

Nadere inlichtingen omtrent deze vacature worden verstrekt door de directie, tel. 04750-23644.

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 10 dagen gericht worden aan het bestuur van voornoemde stichting.

Feijen Staalservice b.v.

gevestigd te Maastricht, is een toeleveringsbedrijf voor de metaalverwerkende industrie, met een afzetgebied in geheel West-Europa.

In het kader van onze verdere expansie voor onze produktieafdeling P.L.K.Z., zoeken wij op korte termijn

operators

(vacaturenr. 86.250.04)

Functie-inhoud:
Na een grondige interne opleiding is de taak van de operator:
- zelfstandig N.C.-machines kunnen bedienen;
- zelfstandig de machine kunnen onderhouden aan de hand van onderhoudsschema's;
- zelfstandig kleinere storingen kunnen oplossen;
- in overleg wijzigingen kunnen aanbrengen in de bewerkingsprogramma's.

Functie-eisen:
- opleiding M.T.S.-niveau werktuigbouwkunde/electrotechn.;
- bereidheid om in ploegendienst te werken;
- Enige ervaring met N.C.-machines in de produktiesfeer strekt tot aanbeveling.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties, met curriculum vitae, een recente pasfoto en met vermelding van het vacaturenummer, te richten aan:

Feyen Staalservice b.v.
t.a.v. dhr. J. Janssen
afd. P.L.K.Z.
Fregatweg 42
6222 NZ Maastricht

De direktie van bejaardencentrum

De Baenje Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding een

aktiviteitenbegeleider (m/v)

(voor 12 uur per week)

Funktie-informatie:

Bejaardencentrum De Baenje is een verzorgingstehuis met 133 bewoners en 70 medewerkenden.
Begin 1987 willen wij starten met dagopvang voor een aantal bewoners.
De dagopvang maakt onderdeel uit van de aktiviteitenbegeleiding en zal in principe op werkdagen van 9.00 uur tot 13.00 uur plaatsvinden.

Funktie-eisen:
- Gerichte beroepsopleiding in de aktiviteitenbegeleiding met minimaal enige jaren ervaring in een verpleeg- of verzorgingstehuis.
- Bij voorkeur opleiding ziekenverzorging.
- Goed in teamverband kunnen werken.
- Bereidheid om incidenteel meer dan 12 uur per week te werken.

De arbeidsvoorwaarden worden geregeld overeenkomstig de CAO bejaardentehuizen.

Nadere informatie kunt u verkrijgen bij M. Vervoort, adjunktdirektrice (04490-24240).

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de direktie van bejaardencentrum De Baenje, Schuttestraat 2, 6131 JR Sittard.

GEVRAAGD

opticien

- Goed salaris
- Prettige werksfeer
- 36-urige werkweek (max.)
- Wegens gebrek aan opvolging overname zaak mogelijk

Geheimhouding verzekerd

Br.o.nr. MA 132 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht

elektuur

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ ELEKTUUR BV
***Elektuur B.V.**, gevestigd in Beek, is uitgever van toonaangevende elektronica tijdschriften en boeken en maakt deel uit van het Kluwer-concern.*

*Op onze afdeling **bedrijfsadministratie** hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een -*

ASSISTENT (M/V)

Tot de taken behoren:
Het assisteren bij maandverslaggeving, jaarafsluiting en opstellen begroting.
Assisteren bij en uitvoeren van controlewerkzaamheden.
Het uitvoeren van voor- en nacalculaties. Het verzamelen en verwerken van statistische gegevens.

De funktie eisen:
HAVO en SPD-1 opleiding, leeftijd ± 25 jaar, automatiseringservaring waarbij het kunnen werken met spreadsheets een pré is, kennis van de Duitse en Engelse taal, analytisch vermogen, zelfstandig en accuraat kunnen werken.

Wij bieden een prettige werkkring, een salaris dat gebaseerd is op opleiding en ervaring, een 35-urige werkweek en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor inhoudelijke informatie kunt u zich telefonisch wenden tot de heer M. Landman, bedrijfsadministrateur, tel.: 04402-89420

Uw sollicitatie sturen naar:
Uitgeversmij Elektuur B.V.
t.a.v. Mw. A. van Meijel, personeelszaken
Postbus 75
6190 AB Beek

Het Audiologisch Centrum, een van de instituten welke deel uitmaken van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, vraagt op korte termijn een

logo-akoepedist (m/v)

in 60%-dienstverband.

Binnen het taken-pakket kunnen o.a. de volgende werkzaamheden voorkomen:
- het verrichten van gehooronderzoek en logopedisch onderzoek;
- het begeleiden van jonge slechthorende kinderen en hun ouders;
- het begeleiden van slechthorende kinderen in het gewoon onderwijs;
- het behandelen van slechthorende kinderen en volwassenen, zowel individueel als in groepsverband.

Funktie-eisen:
- diploma logopedie;
- bereidheid om in multi-disciplinair team samen te werken;
- rijbewijs BE.

De arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO-Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie wordt verstrekt via het Audiologisch Centrum (tel. 045-239680).

Sollicitaties met curriculum vitae binnen 3 weken te richten aan de afdeling Personeelszaken van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC HOENSBROEK.



Lucas Stichting voor Revalidatie

uitzendbureau tempo-team

Wij zoeken op korte termijn voor uitzending in de regio Heerlen kandidaten voor de functie van

ACTIVITEITEN-BEGELEIDSTER

Wij vragen:
- opleiding activiteitenbegeleidster/bezigheidstherapeute gevolgd in Epe of Helmond;
- full-time beschikbaar zijn.

De werkzaamheden worden verricht in een verpleegtehuis voor somatisch zieken. De afdeling bezigheidstherapie bestaat uit een jong team, waar een goede werksfeer heerst.
Bij wederzijds goedvinden kan deze functie van een tijdelijke vacature overgaan in een vast dienstverband.
Wij verzoeken u alléén te reageren indien u in bovenstaande profielschets past;
neem dan as. maandag contact op met Carla Koster, tel. 045-712631.

Tevens kunnen wij in deze instelling regelmatig plaatsen:

gediplomeerde ZIEKEN-VERZORGENDEN

Uitzendbureau Tempo-Team hanteert de CAO ziekenhuiswezen voor functies in de gezondheidszorg.
Wij zijn aangesloten bij de Algemene Bond Uitzendbureaus.

uitzendbureau tempo-team
Op de Nobel 1,
6411 GD Heerlen

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



Indola Cosmetics Nederland B.V., een vooraanstaande onderneming op het gebied van haarcosmetica, drogisterij-artikelen en parfumerieën, is een onderdeel van een internationaal georiënteerd Amerikaans concern Alberto-Culver Co., dat een personeelsbestand van ± 4.000 medewerkers en een jaaromzet van ± 300 miljoen US $ heeft.

Onze snelgroeiende en dynamische divisie professionele haarcosmetica heeft in Limburg plaats voor een

vertegenwoordiger (m/v)

Wij vragen:
- bij voorkeur buitendienstervaring in de kappersbranche
- mavo/havo opleiding
- rijbewijs BE
- leeftijd vanaf 23 jaar.

Wij bieden:
- tijdens een ruime inwerkperiode de mogelijkheid door interne opleiding de vereiste produktkennis op te doen
- een inkomen dat afhankelijk is van de behaalde resultaten
- een bedrijfsauto.

Uw schriftelijke reactie kunt u met bijsluiting van een pasfoto richten aan de heer R.A.P.W. Feenstra, Algemeen Verkoopleider van Indola Cosmetics Nederland B.V., Postbus 40, 2280 AA Rijswijk.



Voor Schiffers/food bv te Heerlen zoeken wij een energieke

Algemeen bedrijfsleider

Algemene informatie:

Schiffers/food bv is een van de werkmaatschappijen die ondergebracht is bij Schiffers/beheer bv. In coördinatie met andere werkmaatschappijen wordt de productie, de opslag en het transport van herschi/drinks in binnen- en buitenland gerealiseerd.

De onderneming, met een produktie van 130 miljoen liter per jaar is in 75 jaar uitgegroeid tot een van de leidende frisdrankproducenten in Nederland. De produktie is volledig geautomatiseerd met onder andere volautomatische spoel-, vul-, inpak- en palettiseermachines. Er zijn 180 personen werkzaam.

Functie informatie:

- geeft coördinerend en motiverend leiding aan een team van medewerkers, waaronder ressorteren de productie, de onderhoudsdienst, de inkoop en de fysieke distributie
- is verantwoordelijk voor de planning en uitvoering van de productie naar maatstaven van kwaliteit, levertijd en efficiency
- houdt toezicht op de goederenstroom, bewaakt het kostenpakket en maakt een efficiënt gebruik van grondstoffen en medewerkers
- rapporteert rechtstreeks aan de directie.

Functie-eisen:

- opleidings niveau: TH (bedrijfskunde)
- ruime management-ervaring in een vergelijkbare functie in een productiebedrijf
- goede organisatorische, contactuele en communicatieve vaardigheden
- moet kunnen inspireren en motiveren
- leeftijd 35-40 jaar.

herschi/drinks

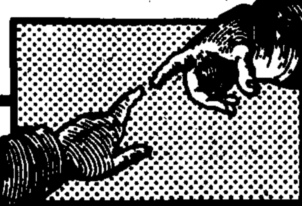
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Geboden wordt een salariëring in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

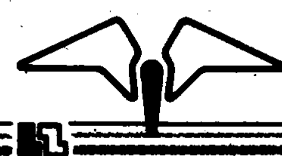
Sollicitatie-procedure:

Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt U uw sollicitatie voorzien van een recente pasfoto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring sturen naar onderstaand centrum dat adviserend optreedt.

DR K.FRANS
PSYCHOLOGISCH ADVIES-EN BEGELEIDINGS CENTRUM



Valkenburgerweg 129
6419AS
Telefoon 045-716652
Heerlen



Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond vraagt voor het sekretariaat van de Verplegingsdienst een

sekretaresse (m/v) voor 20 uur per week

Werktijden:
In principe van maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 17.00 uur.

De werkzaamheden omvatten in hoofdzaak:
- verzorgen van de administratie;
- typen van brieven en verslagen;
- notuleren van vergaderingen;
- onderhouden van telefonische kontakten;
- bijhouden van dossiers.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met:
- een MAVO/HAVO-diploma, bij voorkeur aangevuld met een MEAO-S diploma;
- ruime type-ervaring;
- enige administratieve ervaring;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden:
Met de funktionaris zal in eerste instantie een arbeidsovereenkomst voor een half jaar worden overeengekomen. Daarna bestaat de mogelijkheid dat deze wordt gewijzigd in een voor onbepaalde tijd.
Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken, bij wie u ook nadere informatie kunt inwinnen.

St. Laurentius Ziekenhuis. Postbus 920 - 6040 AX Roermond. Tel. (04750) 82222



MTS-MEAO SITTARD

Gevraagd per 5-1-1987

DOCENT(EN) mnl./vrl.

voor een vacature van 30 lessen economische vakken, t.w. bedrijfseconomie, algemene economie, statistiek (geen vervanging, reguliere betrekking).

Inl.: J. Tinnemans, directeur. Tel. 04490-14943.
Sollicitaties z.s.m. R.-K. Stichting MBO Sittard, postbus 5050, 6130 PB Sittard.

JACHTMAKELAARDIJ

HET WAKEND OOG

chtmakelaardij „Het Wakend Oog" b.v. is durende de afgelopen jaren gegroeid tot een van meest vooraanstaande ganisaties in de chtmakelaardij. ar dienstenpakket bestaat sluitend uit bemiddeling bij n- en verkoop van jachten n - hoofzakelijk - ticulieren in binnen- en tenland. een hecht menwerkingsverband ordt de markt van kopers en rkopers vanuit de kantoren Lemmer, Zeewolde, twellingerga, Medemblik en ampen bewerkt. kwaliteit van onze kelaardijaktiviteiten wordt nadrukt door het streven n de samenwerkende leden ëdigde makelaars te zijn. t nu toe zijn drie van onze den beëdigd en lid van de ond van Makelaars in chepen.

Jachtmakelaardij „Het Wakend Oog" b.v. wil haar aktiviteiten in Nederland verder uitbreiden met vestigingsplaatsen in Zuid-Holland, Zeeland, Noord-Brabant en Midden-Limburg.

Zij zoekt daartoe op korte termijn:

ONDERNEMERS
met affiniteit tot de WATERSPORT

die als licentienemer een nieuwe vestiging willen starten onder de naam „Het Wakend Oog".

Kandidaten dienen naar onze mening voorts aan de volgende eisen te voldoen:
- ★ Goede contactuele eigenschappen en commerciële vaardigheden.
- ★ Schrijf- en spreekvaardigheid in de Nederlandse, Duitse en Engelse taal.
- ★ Eigen ondernemersmentaliteit.
- ★ Bereidheid te studeren voor het examen Jachtmakelaar.

Een verkooplocatie met plaatsen op de wal en in het water vormt de huisvesting van onze jachtmakelaardijbedrijven. Kandidaten moeten daarom over een geschikte vestigingsplaats kunnen beschikken (bijvoorbeeld in eigendom of in pacht).

Jachtmakelaars en -bemiddelaars, die reeds in de markt werkzaam zijn, worden eveneens uitgenodigd te reflecteren. Indien u voldoende aanknopingspunten vindt in bovenstaande beschrijving en geïnteresseerd bent om onder licentie van „Het Wakend Oog" een zelfstandige vestiging op te zetten, wordt u verzocht te schrijven naar Jachtmakelaardij „Het Wakend Oog" b.v. - Postbus 30 - 8530 AA Lemmer (onder vermelding van 'nieuwe vestiging'). Desgewenst kunt u ook eerst nadere informatie verkrijgen bij de heer T.Ch. Buch. (tel.: 05146-4994)

Een jonge administratieve medewerker heeft bij ons een afwisselende baan
(kantoor Heerlen)

Profiel van de organisatie
Buradi/accountants-administratieconsulenten is sedert de oprichting in 1976 uitgegroeid tot een landelijke keten van 30 kantoren. Deze kantoren staan onder leiding van accountants-administratieconsulenten (kortweg AA's).

Deze AA's kennen het midden- en kleinbedrijf, maar ook de geheel eigen problematiek van verenigingen, stichtingen en vrije beroepen. Zij zijn specialist, raadsman en vertrouwensman.

Activiteiten zijn onder meer:
- **beoordeling/behandeling financiële administraties;**
- **verzorging van jaarstukken en begroting;**
- **financiële analyses;**
- **belastingzaken, subsidieaanvragen e.d.**

Buradi/accountants-administratieconsulenten is een zelfstandige maatschap, die deel uitmaakt van de BDO/Dijker Groep. Waar nodig kan voor Buradi-cliënten een beroep worden gedaan op de specialismen binnen de groep.

De functie
De medewerker heeft een grote mate van zelfstandigheid bij het samenstellen van de jaarrekeningen en daaruit voortvloeiende rapportages. Tevens is hij betrokken bij de geautomatiseerde verwerking van loon- en financiële administraties van onze cliënten.

Uw kwalificaties
U hebt het MEAO- of HAVO-diploma op zak. En u studeert eventueel voor MBA. Wij zouden graag zien dat u enkele jaren ervaring hebt opgedaan op een accountantskantoor en praktijkervaring met automatisering meebrengt. (Ook PC-gebruik.) U bent accuraat. Uw leeftijd is plm. 25 jaar.

De arbeidsvoorwaarden
De juiste kandidaat bieden wij, naast een goed salaris, een interessant arbeidsvoorwaardenpakket waaronder een 13e maand, 8% vakantietoeslag, vergoeding van reis- en studiekosten, collectieve verzekeringen en een prima pensioenregeling.

Sollicitatie
Geïnteresseerden kunnen een schriftelijke reactie richten aan: Buradi/accountants-administratieconsulenten, Akerstraat 154, 6417 BR Heerlen, t.a.v. de heer A. Melboom.

M/V
Het spreekt vanzelf dat bij een maatschap als de onze, vrouwen in deze functie net zo welkom zijn als mannen.

Behorende tot de BDO/Dijker Groep

Buradi
Accountants-administratieconsulenten

In de BDO/Dijker Groep werken wij nauw samen met: Dijker en Doornbos/registeraccountants, De Boer en Van Keulen/belastingadviseurs, Van der Tom & Buningh/organisatieadviseurs, GIS/Groep Informatiesystemen/adviseurs voor organisatie en automatisering, GSD/Groep Speciale Diensten/ pensioenen, subsidies, MKB adviezen.

Vogelzang, dé specialist in HiFi/video-apparatuur, TV's, computers en elektronika, heeft de diverse afdelingen bemand met vakbekwame mensen. Deskundige mensen, die feilloos aanvoelen, wat de wensen van onze klanten zijn. Vakmensen, die elke klant naar volle tevredenheid weten te adviseren. Vogelzang Heerlen heeft voor de afdeling Computers, bij snelle indiensttreding, plaats voor een

computer verkoper

Behalve adviseren en verkopen van home-computers, PC's en peripherals aan particulieren, bedrijven en scholen, behoort ook tot uw taak het kontroleren van de afdelingsvoorraad en marktanalyse. Naast een middelbare schoolopleiding, aangevuld met een informatica opleiding, behoort kennis van de markt tot een vereiste.

Wij bieden u naast een goed salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Tevens krijgt u bij ons vaktechnische- en verkoopkursussen.

Interesse? Bel met de heer Haagmans of schrijf een uitvoerige, met de hand geschreven brief, met daarbij een recente pasfoto aan Vogelzang, t.a.v. Afdeling Personeelszaken, Akerstraat 19, 6411 GV Heerlen, tel. 045-716055.

Eindhoven · Heerlen · Maastricht

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen



woningvereniging brunssum

De "Woningvereniging Brunssum" is werkzaam op het gebied van de sociale volkshuisvesting in de gemeente Brunssum. Zij heeft ca. 4.500 woningen in beheer en in onderhoud. De werkorganisatie, bestaande uit ongeveer 45 medewerkers, telt een drietal afdelingen (Administratieve Dienst, Technische Dienst en Bewonersaangelegenheden).
In verband met pensionering van de huidige functionaris wordt contact gezocht met kandidaten voor de functie van

directeur (m/v)

Deze is belast met de algehele leiding van de organisatie, legt rechtstreeks verantwoording af aan het bestuur en coördineert de werkzaamheden van de afdelingen. In een intensieve samenwerking met de leden van de staf is betrokkene verantwoordelijk voor de voorbereiding en uitvoering van het beleid.

Aan deze functionaris worden de volgende eisen gesteld:
- leidinggevende kwaliteiten en ervaring
- kennis van, c.q. affiniteit met de sociale volkshuisvesting, zowel in het beleidsvoorbereidende als -uitvoerende vlak
- goede contactuele vaardigheden, zowel intern als extern
- opleiding op academisch niveau
- leeftijdsindicatie: vanaf 35 jaar.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan de heer U. Jagersma van GITP, Postbus 9043, 6500 KC Nijmegen, bij wie zij desgewenst nadere informatie kunnen verkrijgen (080-226468). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het referentienummer is 0196LD.

gitp adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • ROTTERDAM • TILBURG

jan linders b.v.

is een snelgroeiende keten van supermarkten in Zuid-Oost Nederland.

Alle supermarkten bieden de consument:
- een ruim pakket levensmiddelen van hoge kwaliteit tegen zeer lage prijzen
- een uitgebreide keuze in de versgroepen, zoals:
  - ★ le klas vers vlees, dat ter plekke in volledig ambachtelijke slagerijen verwerkt is
  - ★ aardappelen, groente en fruit uit alle windstreken; een geheel eigen aankoop- en distributie-net staat garant voor versheid en kwaliteit
  - ★ fijne vleeswaren vers van het mes uit binnen- en buitenland
  - ★ Nederlandse en buitenlandse kaassoorten, zowel voorverpakt als vers van het mes
- een uitgekiend assortiment gebruiksartikelen (non-food)

In verband met de verwachte voortzetting van de groei is er plaats voor:

BEDRIJFSLEIDERS m/v

De bedrijfsleider van Jan Linders staat op de hoogste post in het filiaal en ressorteert rechtstreeks onder de directie en rayonleiders. Werkt zelfstandig, maar in direkt kontakt met het hoofdkantoor.

De bedrijfsleider is verantwoordelijk voor de omzet, de voorraad en presentatie. Heeft de leiding over de afdelings-chefs en alle medewerk(st)ers.

Noodzakelijk voor deze funktie is het bezit van talent om leiding te geven en te organiseren, plus een opleiding op Mavo/MDS nivo, aangevuld met vakdiploma's.

Wij denken aan iemand die zich reeds heeft bewezen als bedrijfsleider van een supermarkt.

De leeftijdsgrens voor sollicitanten is tot 39 jaar.

Uitstekende mogelijkheden om te groeien in uw karrière en vanzelfsprekend een overeenkomstige honorering.

Uitgebreide sollicitaties kunnen gericht worden aan: Hoofd Personeelszaken

jan linders b.v.
Postbus 72
5864 ZH Bergen (L.)

waarnemend kantoordirekteur i.o. m/v

Kok Groep Nederland B.V. verricht dienstverlenende aktiviteiten inzake onroerend goed (zoals beheer, makelaardij en taxaties) vanuit 21 vestigingen in geheel Nederland en is met een beheersportefeuille van 70.000 eenheden de grootste beheerder van Nederland.
Aansluitend is zij ook aktief op het gebied van hypotheekbemiddeling en assurantiën.

Voor onze vestiging te Heerlen zoeken wij een

waarnemend kantoordirekteur i.o. m/v

Zijn/haar specifieke taak zal zijn het zich eigen maken van het totale beheer van onroerend goed, o.a.:
- behandeling servicekosten
- behandeling huurcommissiezaken
- debiteurenbewaking en in een later stadium:
- het onderhouden van kontakten met (verenigingen van) eigenaren, aannemers, cliënten e.d.

Op de betreffende vestiging zijn een vijftal medewerk(st)ers werkzaam.
Voor een goede vervulling van deze funktie zijn goede kontaktuele en organisatorische eigenschappen onontbeerlijk, evenals een uitstekende uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.

Ervaring op het brede terrein van het onroerend goed, met name t.a.v. het administratief en bouwtechnisch beheer ervan en op het gebied van de administratie van Verenigingen van Eigenaars, is een pré.

Opleidingsniveau:
HBO-niveau of een opleiding gelijkwaardig daaraan. Het bezit van het NFM-diploma, dan wel de bereidheid hiervoor te studeren, strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: 30-35 jaar.

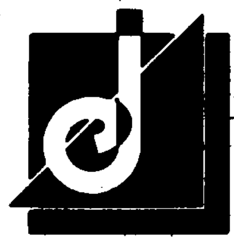
Naast een in grote mate zelfstandige en verantwoordelijke funktie, bieden wij een hierop afgestemd arbeidsvoorwaardenpakket.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de heer G.J. Hoek van de afdeling Personeelszaken van Kok Groep Nederland B.V., Westblaak 230, 3012 KP Rotterdam. 159011

KOKGROEP
Méér in huis 010-4148000
Westblaak 230, 3012 KP Rotterdam.

---

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



Derksen Bouw B.V.

Tunnelweg 108
Tel. 045 - 458585

Postbus 1036
6460 BA Kerkrade-West

Roept sollicitanten op voor de functie van

PROJECTLEIDER m/v

Functie-eisen:
- M.T.S. of gelijkwaardige opleiding
- Leeftijd 30-40 jaar
- Ruime ervaring in renovatie-grootonderhoud en verbouwingen
- Goede contactuele eigenschappen
- Flexibiliteit en doorzettingvermogen

Geïnteresseerden dienen een uitvoerige sollicitatie te zenden naar:
Derksen Bouw b.v., postbus 1036, 6460 BA Kerkrade

SWINKELS PASSCHIER architekten & ingenieurs

Swinkels Passchier, architekten en ingenieurs te Maastricht en Rotterdam is een landelijk opererend architektenburo met 80 medewerkers. Het buro heeft een groot aantal opdrachten, verspreid over het gehele land, met zwaartepunten in de utiliteitsbouw, gebouwen voor onderwijs, gezondheidszorg en woningbouw.

Ten behoeve van de realisatie van een bouwwerk in de utiliteitssektor in Maastricht zoekt Swinkels Passchier op korte termijn een

bouwkundig opzichter

die onder leiding van de hoofdopzichter zal worden belast met het toezicht op een deel van de ruwbouw en de afbouw.

Vereisten: enige jaren ervaring als opzichter, bij voorkeur in de utiliteitsbouw, alsmede goede kontaktuele eigenschappen. Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.
Opleiding: MTS-bouwkunde of minimaal gelijkwaardig.

Honorering en overige arbeidsvoorwaarden volgens de CAO voor personeel in dienst van architektenburo's.

Inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij de koördinator van het projekt, de heer J. Smeets, tel. 043 - 21 13 33.

Sollicitaties met uitvoerige informatie in te zenden vóór 22 december 1986.

Swinkels Passchier architekten en ingenieurs b.v.
Alexander Battalaan 7, pb 3061,
6202 NB Maastricht. 043 - 21 13 33.
Schiedamsedijk 77c, 3011 EM Rotterdam.
010 - 412 74 19 - 413 39 45. 159029

Scholengemeenschap ath./Havo "SANCTA MARIA" te Kerkrade-W.

vraagt per 6 januari 1987 een

docent SCHEIKUNDE

4 uur, 1e-gr. of 2e-gr.

Sollicitaties te richten aan drs. P.J.M. van Dijck, Elberveldstraat 105 te Kerkrade-W.
158314 Tel. 045-413964/04459-1674.



randstad uitzendbureau

Randstad Uitzendbureau heeft momenteel de volgende vacatures:

C.v.-monteurs

Voor een bedrijf in Sittard zoeken wij ervaren c.v.-monteurs die volledig zelfstandig centrale verwarmingen volgens het knelsysteem kunnen aanleggen in renovatie- en nieuwbouwwoningen. Ook zoeken wij voor dit bedrijf hulpmonteurs met LTS-installatietechniek.

Luchtkanalenmonteurs

Voor een relatie in Geleen zoeken wij ervaren monteurs voor het samenbouwen en monteren van luchtkanaleninstallaties. Ervaring in deze sector is een vereiste. Het werk gaat langere tijd duren.

MTS-er werktuigbouwkunde

Voor een groot bedrijf in Heerlen zijn wij op zoek naar een MTS-er werktuigbouw die na een degelijke inwerkperiode een zeer zelfstandige technisch-commerciële functie gaat bekleden. De taken zullen voornamelijk bestaan uit het organiseren van transporten, verzendinstructies opstellen a.d.h.v. productieorders en tekeningen, tariefafspraken maken met cliënten en opstellen van verpakkingsmethoden. Indien u stressbestendig, zelfstandig, accuraat, commercieel en initiatiefrijk bent, dan kunt u gerust bellen.

Technische afdeling Geleen:	04494-41818
Technische afdeling Maastricht:	043-252644
Technische afdeling Heerlen:	045-718722

randstad uitzendbureau

---

detam
Uitvoeringsorgaan Sociale Verzekering

Als bedrijfsvereniging verzorgen wij de uitvoering van de Ziektewet, de Wet op de arbeidsongeschiktheidsverzekering, de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet en de Werkloosheidswet voor de bij ons verzekerden. Daarnaast voeren wij het beheer en de administratie van een 29-tal Bedrijfspensioen-, VUT- en Sociale fondsen.
Bij onze bedrijfsvereniging werken in binnen- en buitendienst ruim 1400 personeelsleden.
Het werk van onze buitendienst vindt plaats vanuit 23 districtskantoren/informatiecentra.

Op ons districtskantoor te **Heerlen** hebben wij een vakature voor de funktie van

medewerker uitvoering ww (m/v)

De belangrijkste taken uit deze funktie zijn:
- het te woord staan van verzekerden die een werkloosheidsuitkering aanvragen;
- het verzamelen en het kontroleren van gegevens die nodig zijn om het recht op en de hoogte van WW-uitkeringen te bepalen;
- het terzake rapporteren;
- het bepalen van het recht op en de hoogte van WW-uitkeringen.

Wij stellen de volgende eisen:
- HAVO-diploma of gelijkwaardig niveau;
- diploma Sociale Verzekering of de bereidheid hiervoor te gaan studeren;
- goede kontaktuele vaardigheden;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- zelfstandig kunnen werken.

Gezien de aard van de funktie geven wij de voorkeur aan kandidaten van tenminste 25 jaar.

Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring.
In de funktie is thans een salaris van f 3.495,- bruto per maand bereikbaar, exclusief 8% vakantietoeslag en 6,33% eindejaarsuitkering.

Bij aanstelling volgt opname in ons pensioenfonds.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan mevrouw P.B.L. Kaiden, afdeling Personeelszaken.

Bedrijfsvereniging voor Detailhandel, Ambachten en Huisvrouwen
Nijenoord 1, 3552 AS Utrecht.
Tel.: 030-453456

---

uitzendbureau limburg

Schaesbergerweg 178, Heerlen.
Telefoon 045-727070.

Voor een relatie in de regio Maastricht zoeken wij op korte termijn een

gediplomeerd opticien m/v

voor minimaal enkele maanden. Gunstige arbeidsvoorwaarden.

Voor een bureau in Heerlen zoeken wij een

bouwkundig calculator m/v

op MTS- of HTS-niveau met enige ervaring.

Er wordt gewerkt in teamverband en de voorkeur gaat uit naar iemand tot 25 jaar. De mogelijkheid bestaat dat deze tijdelijke baan, bij gebleken geschiktheid, overgaat in een vast dienstverband.

Bent u geïnteresseerd neem dan voor nadere informatie kontakt op met Roger Gellenkirchen, tel. 045-727070

LID ALGEMENE BOND VAN UITZENDBUREAUS

---

randstad



Bel de banenlijn: 045-717130

Randstad Uitzendbureau heeft een nieuwe service voor u als werkzoekende. Wilt u snel een inzicht in nog openstaande vacatures, bel dan dagelijks: 045-717130.

Randstad Uitzendbureau bv
Akerstraat 26
Heerlen

---

nv luchthaven zuid limburg

is een snelgroeiende, dynamische onderneming – met ca. 160 medewerk(st)ers – die zich beweegt in de internationale markt van het passagiers- en vrachtvervoer. Thans worden er op de luchthaven jaarlijks 140.000 passagiers en 35.000 ton vracht afgehandeld.
Door de snelle groei van onze onderneming en de 47 op de luchthaven gevestigde bedrijven is het noodzakelijk onze organisatie uit te breiden.

Gevraagd worden:

3 medewerkers voor brandweer/technische dienst (m/v)

Het personeel van de Brandweer/Technische Dienst werkt in een 4-ploegendienst op basis van 38-urige werkweek. Van de arbeidstijd wordt ca. 75% besteed aan onderhouds- en herstelwerkzaamheden aan het materieel en de installaties van de luchthaven. De overige tijd wordt besteed aan opleiding en oefening van luchthavenbrandweertaken.

Wij zoeken:
- 1 Automonteur, MTS-niveau, V.A.M. opleiding hydrauliek en pneumatiek;
- 2 Electromonteurs, MTS E, energietechniek of V.E.V. middelbaar installatietechnicus;
- Rijbewijs B, C, D, E.

Tevens dienen zij in het bezit te zijn van diploma's voor brandwacht 2e en/of 1e klas met perslucht en bereid zijn tot het volgen van verdere brandweer opleidingen.

Inlichting kunnen worden ingewonnen bij de heer H.M.A.M. Hermes, Hoofd Technische Dienst, tel. 04402-99444.

Salariëring, afhankelijk van functie, opleiding, ervaring en leeftijd, nader overeen te komen.

Sollicitaties, voor 1 januari 1987, schriftelijk te richten aan:
NV Luchthaven Zuid-Limburg, t.a.v. Dienst Personeelszaken, Postbus 1, 6236 ZG LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG.

MAASTRICHT AIRPORT

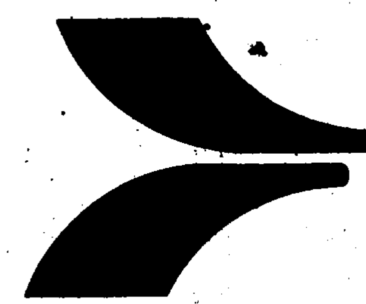
Gevraagd

disc-jockey

voor donderdag-, vrijdag-, zaterdag- en zondagavond in zeer goedlopende discotheek in Midden-Limburg.

Onze interesse gaat uit naar iemand die een **all-round programma** kan presenteren voor publiek tussen 18 en 45 jaar. Tevens stellen wij op prijs goede referenties en ruime ervaring. Min. leeft. 25 jaar.

Wij stellen hier een goed salaris tegenover. Schrift. soll. m. pasfoto kunt u richten aan L.D., br.o.nr. RO 376, postbus 46, 6040 AA Roermond.



Reko BV, concernonderdeel van DSM, is een nog jong bedrijf dat zich toelegt op de produktie en verkoop van ontwikkelde c.q. nog te ontwikkelen produkten op basis van teruggewonnen kunststoffracties. Het bedrijf is gelegen te Beek.

Binnen onze onderneming is de functie vacant van:

algemeen administratief medewerker/ster

Zijn/haar functie omvat o.a. de secretariaatswerkzaamheden voor met name een aantal buitendienstmedewerkers. Deze werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het typen en archiveren van brieven, offertes en verslagen.

Tot zijn/haar taken behoren verder:
- het samenstellen en verzenden van documentatiemateriaal
- het versturen van telexen
- diverse taalwerkzaamheden

Voorts verleent de functionaris assistentie aan de Verkoop Binnendienst. Dit betreft o.a. het telefonisch te woord staan van klanten, het maken van overzichten van omzetcijfers e.d.

Functie-eisen:
- HAVO/MEAO-secretariële opleiding
- goede typevaardigheid
- kennis van de moderne talen
- goede sociale vaardigheden, servicebereidheid en accuratesse.

Bovendien een prettige werksfeer in teamverband bij een jonge dynamische onderneming.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie voor 1 januari 1987 te richten aan REKO BV, Personeelszaken Postbus 191 6190 AD BEEK

reko



SEP NEDERLAND B.V.

Een van de meest vooraanstaande producenten van verpakkingsmaterialen in Europa met specialisatie op het gebied van flessen, tanks, containers, speelgoed etc. Het bedrijf beweegt zich op nagenoeg de gehele verpakkingsmarkt, van o.a. cosmetische, farmaceutische en huishoudelijke producten tot de voedings- en hobbysector toe.

Wij zoeken voor ons hoogwaardig elektronisch machinepark

operators

Funktie-inhoud: verantwoordelijk voor het in produktie brengen en houden van de extrusieblaasmachines, het verrichten van kleine reparaties, het bijhouden van produktiestaten, het controleren van de produkten.

Vereisten: MTS-opleiding (wtb of elektro) of voltooide L.T.S.-opleiding met ervaring; werk in ploegendiensten

Zij die menen voor deze functie in aanmerking te komen, kunnen schriftelijke sollicitaties richten aan de afdeling personeelszaken SEP Nederland B.V., postbus 1080, 6460 BB Kerkrade.

Limburgs WOONBLAD

Bouwval



● *De 'zelfdenkende' klep die energie spaart.*

Energiebewuste schoorsteenklep

Het is dankzij de overvloed aan voorlichting intussen wel algemeen bekend dat veel energie ongebruikt via de schoorsteen de lucht wordt ingeblazen. Regeling van de afvoer van gassen uit cv-ketel, haard, boiler of geiser kan dit verlies beperken, maar als u dat 'uit de hand' moet doen, heeft u weinig controle op wat er in feite gebeurt.

Een nieuwe zelfdenkende, thermisch reagerende schoorsteenklep houdt het hele gebeuren in het afvoerkanaal constant in de gaten. Zodra een verbrandingstoestel in werking komt, opent de klep zich om de afvoergassen door te laten. Hij signaleert op grond van de temperatuur in het kanaal of hij moet werken; is dat niet nodig, dan sluit hij zich automatisch en voorkomt daardoor dat warme lucht uit woonvertrekken wordt afgezogen. Volgens de fabrikant en de man die deze vinding in Nederland introduceert, ing. T. Sanders uit Oosterbeek, kan daardoor een besparing op energiekosten tot wel zo'n 15 procent worden gerealiseerd.
De klep kan vrij gemakkelijk aan het begin van de afvoerleiding worden gemonteerd, doe-het-zelfwerk dus. De klep kost ƒ 149,-, een bedrag dat binnen een niet al te lange periode terugverdiend kan worden door lager gasverbruik. Behalve ongewenste afzuiging van 'woonwarmte' voorkomt het apparaat ook door trek veroorzaakte afkoeling van het gastoestel.

In gevallen waar de klep niet kan worden toegepast zoals bij open haarden en olie-gestookte toestellen, kan een variant, met name de motorisch gestuurde klep, aangebracht worden. Gedetailleerde informatie is verkrijgbaar bij de leverancier voor Nederland, ☎ 085-333195.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 1 december t/m zondag 7 december 1986

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 13 oktober 1986
800 m³	23 m³	139 m³
1000 m³	29 m³	174 m³
1200 m³	34 m³	208 m³
1400 m³	40 m³	242 m³
1600 m³	46 m³	278 m³
1800 m³	51 m³	311 m³
2000 m³	57 m³	346 m³
2200 m³	63 m³	381 m³
2400 m³	69 m³	416 m³
2600 m³	74 m³	450 m³
2800 m³	80 m³	486 m³
3000 m³	86 m³	522 m³
3300 m³	94 m³	571 m³
3600 m³	103 m³	625 m³
3900 m³	111 m³	675 m³
4200 m³	120 m³	729 m³
4500 m³	129 m³	781 m³
5000 m³	143 m³	868 m³
5500 m³	157 m³	954 m³
6000 m³	171 m³	1040 m³
7000 m³	200 m³	1214 m³
8000 m³	228 m³	1387 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Toekomstige woningen dreigen drastisch in kwaliteit te kelderen

RAVO: 'Door voorschriften wordt nieuwbouw een potje'

Als de nieuwe voorschriften voor de bouw van woningen worden ingevoerd, keldert de kwaliteit van de nieuwbouw.

Dit stelt de *Raad voor de Volkshuisvesting* (RAVO) in een voorlopig advies aan staatssecretaris Heerma van dit departement over het 'Bouwbesluit', waarin die voorschriften staan. De RAVO zal de tekst van het definitieve advies op 18 december vaststellen. Volgens dit belangrijkste adviesorgaan van de rijksoverheid voor huisvestingsaangelegenheden, dreigt het in de nieuwbouw van de komende jaren een potje te worden omdat er in dat Bouwbesluit geen goede voorschriften staan voor de minimale kwaliteit.

Ex-staatssecretaris Brokx heeft dit nieuwe Bouwbesluit afgelopen zomer gepresenteerd. Het moet een einde maken aan de verschillen in de bouwvoorschriften per gemeente. Zijn opvolger Heerma wil het in 1989 invoeren. In zijn voorlopig advies schrijft de RAVO: „Het gevaar dat het kwaliteitsniveau van de woningbouw door de bodem zakt van wat nu redelijk wordt geoordeeld, moet dan aanwezig worden geacht."
De meeste pijn zit voor de RAVO in de manier waarop het ministerie in de nieuwe voorschriften omspringt met de minimale ruimten in woningen. In oktober wees het *Nederlands Verbond van Huurders* er al op dat een nieuwe woning dertig procent kleiner mag worden dan de huidige minimale woningwetwoning. De zitkamer inclusief open keuken hoeft niet groter meer te zijn dan tien vierkante meter. Dat is nu 22 vierkante meter.

Concreet

In de nieuwe voorschriften vervalt het onderscheid tussen eengezinswoningen en wooneenheden voor alleenstaanden. Volgens de RAVO betekent dit dat de minimale eisen voor die wooneenheden nu ook gaan gelden voor gezinswoningen. Dit betekent concreet dat een architect (lees: zijn opdrachtgever) geen aparte plek meer hoeft te reserveren voor een wasmachine en een koelkast. Een afzonderlijk toilet is ook niet meer nodig, het is voldoende om dat bij de douche onder te brengen.
Het Bouwbesluit van Brokx gaat nog veel verder. Warm water in de keuken bijvoorbeeld, hoeft ook niet meer. Een gang of halletje mag eveneens achterwege blijven, terwijl de eisen met betrekking tot het uitzicht komen te vervallen. Aansluiting van de dakgoot op het riool wordt als overbodige luxe beschouwd, een regenton is voldoende. Opgemerkt wordt zelfs dat met flessegas even goed kan worden gekookt als met gas van het energiebedrijf.

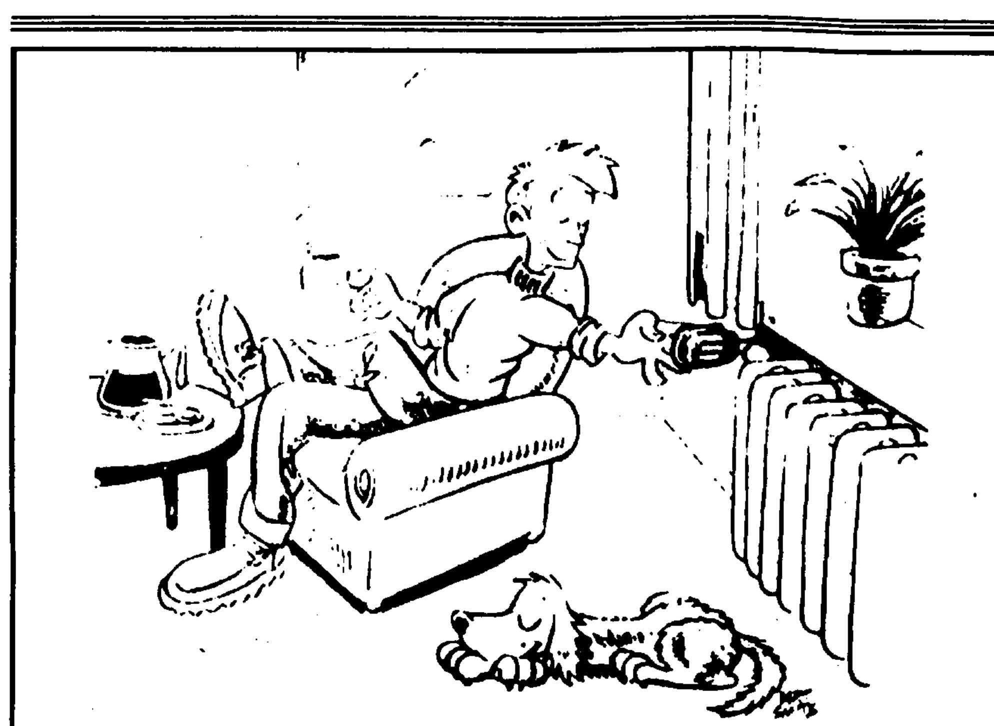
Het ministerie heeft al eens gesteld dat dit slechts minimale eisen zijn. In de praktijk zal echt wel beter worden gebouwd, meent het. Bovendien zal de consument het niet accepteren. De RAVO is daar niet van overtuigd. In de geschiedenis van de Nederlandse bouw is de bewoner nog nooit iets gevraagd, behalve dan welke kleur tegel hij wil. Het adviesorgaan stelt vast dat er na inwerkingtreding van het Bouwbesluit geen mogelijkheden zijn om de bouw van dit soort woningen te verhinderen. In duidelijke tegenstelling tot dit alles staat het vrijwel verdubbelen van de minimum vloeroppervlakten voor de voorgeschreven schuilplaatsen tegen oorlogsgeweld. Een voorziening waarvan de RAVO het nut ernstig betwijfelt.

Hypotheekrente 9 december 1986

Het resultaat van de vorige week uitgeschreven staatslening ad 6,25 % heeft nauwelijks invloed gehad op het renteniveau. Wij noteerden dan ook geen hypotheekrentewijziging.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	1 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	3 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	10 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	15 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Amrobank	var.[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	2 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	30 jaar[1]	1,5	7,3	7,81	7,3	7,81
	renterust[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	3 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	1 jaar[1]	1	6,3	6,50	6,5	6,71
	5 jaar[1]	1	6,9	7,12	7,1	7,33
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	3 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,6	6,94	6,8	7,15
	4/5 jaar[1]	1,25	6,8	7,15	7,0	7,37
	stabiel[1]	1,25	7,0	7,37	7,2	7,58
	var.[3]	1,25	6,7	6,94	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	6,8	7,05	7,0	7,26
	4/5 jaar[3]	1,25	7,0	7,26	7,2	7,46
	stabiel[3]	1,25	7,2	7,46	7,4	7,67
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	3 jaar[3]	1,5	6,8	7,07	7,0	7,28
	5 jaar[3]	1,5	7,0	7,28	7,2	7,49
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	5,9	6,17	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	stabiel	1,25	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,1	6,58	6,3	6,79
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45
standaard	7 jaar[2]	1,5	6,8	7,34	7,0	7,55
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,2	7,77
interim	1 jaar[2]	1,5	6,3	6,79	6,3	6,79
4e kw. 1986 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	6,7	6,91	6,7	6,91
	15/20 jaar[1]	–	7,1	7,34	7,1	7,34

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



● *Met radiotorthermostaat in iedere kamer behaaglijke warmte.*

Radiatorthermostaat verbetert in huis temperatuurverschil

In de meeste huizen kan de warmte die de cv afgeeft alleen met een kamer-, klok- of computerthermostaat worden geregeld. Die zorgt dan slechts voor de temperatuur in de woonkamer. In de andere vertrekken kunnen de radiatoren alleen open- of dichtgedraaid worden. Speciale radiatorthermostaten brengen verbetering in deze situatie. Ze vergroten dus de mogelijkheid het gasverbruik nauwkeuriger te sturen.

Een slaapkamer op het zuiden is op een zonnige dag eerder op temperatuur dan de woonkamer op het noorden. Toch brandt de verwarming door tot de ingestelde temperatuur in de woonkamer is bereikt. Daardoor wordt het in de slaapkamer al snel veel te warm. Met een gewone radiatorkraan kan dit verschijnsel alleen worden gecorrigeerd door dichtdraaien.
De kans dat het dan weer te koud wordt, is groot. Dat kan worden voorkomen door de radiatoren te voorzien van een thermostaat. Die zorgt er dan voor dat het niet warmer wordt dan de ingestelde temperatuur en dat werkt uiteraard gasbesparend. Ook het omgekeerde kan zich voordoen. De woonkamer op het zuiden komt snel op temperatuur. De cv-ketel gaat uit en de vertrekken op het noorden blijven te koud.

Oplossing

Radiatorthermostaten plaatsen in de vertrekken op het noorden heeft in dat geval geen zin, want een radiator kan met een radiatorthermostaat wel minder maar niet méér warmte afgeven. Met andere woorden: als de huiskamerthermostaat de brander uitschakelt, kan een radiatorthermostaat in de slaapkamer hem niet opnieuw inschakelen. De beste oplossing in zulke gevallen bestaat uit thermostaten op alle radiatoren in huis, in combinatie met een weersafhankelijke regeling. Die regelt de keteltemperatuur, afhankelijk van de buitentemperatuur.
De kamer- of klokthermostaat zorgt bij deze regeling alleen nog voor de nachtverlaging. De installatie moet in dit geval wel worden uitgerust met een voorziening die voorkomt dat de waterpomp stuk gaat wanneer alle radiatorthermostaten tegelijk dicht staan.

Instellen

Als u radiatorthermostaten heeft, is er in plaats van de weersafhankelijke regeling ook een goedkopere, maar minder nauwkeurige en ook minder eenvoudige manier om de ketelwatertemperatuur te regelen. Namelijk door de ketelthermostaat per seizoen in te stellen volgens deze tabel: september-oktober 50-60 graden C; november-december 60-80 graden C; januari-februari-maart 70-90 graden C; april 50-70 graden C; mei 50-60 graden C.

Radiatorthermostaten zijn er in verschillende typen. Sommige sluiten nooit helemaal af. Andere hebben een vorstbeveiliging die de kraan opent als de temperatuur onder de vijf graden Celsius komt. Ook zijn er typen met zogeheten afstandsvoelers voor het geval de thermostaat zou kunnen worden beinvloed door de zon of een andere warmtebron. Voor vragen over de actie 'Zuinig Stoken' of over energie in het algemeen kunt u bij uw gasbedrijf terecht. De bedoeling is elke zondagavond de stand van de meter te noteren en die op de gratis meterkaart te zetten. Vergelijk voor het verbruik dan de tabel die deze krant wekelijks plaatst.

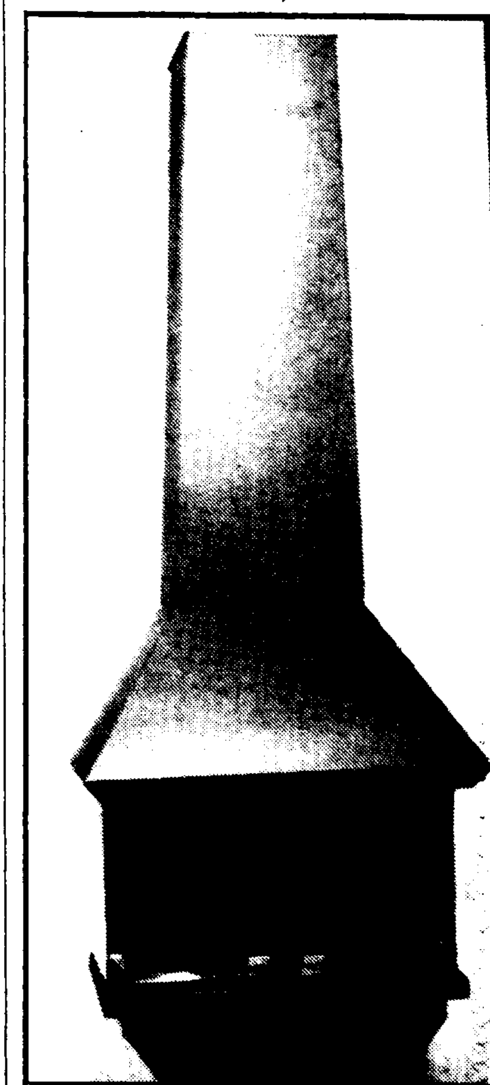
Hanghaard ook geschikt voor klein (huur)huis

Verhuisbaar, zonder hak- of breekwerk te plaatsen, compact van bouw en licht in gewicht zijn de nieuwe 'Bellfires' hang- en voorzethaarden. Er zijn acht modellen leverbaar en wat uitvoering betreft nog eens keus uit totaal 28 types.

Een leuk voorbeeld is de Arti-Bell, een zwarte ophanghaard met roestvaststalen lijsten, in een vormgeving die zowel in klassieke als strakmoderne interieurs past. Voorwaarde voor het (zelf) monteren is uiteraard wel dat er een rookgasafvoerkanaal aanwezig is. Omdat hij niet in, maar tegen de wand geplaatst wordt is er driezijdig zicht op het vuur, en hij geeft een goed warmterendement, bijdrage aan de temperatuurbeheersing in de woonkamer. Vooral ook geschikt voor kleine vertrekken.
Fabrikant is Markad in Hapert, ☎ 04977-1851.

Stankvrij

Zo'n open haard aanmaken gaat uiteraard gemakkelijker met aanmaakblokjes. Sinds kort zijn er 'Flamgo'-aanmaakblokjes in de handel die reukloos zijn, geen walm geven en schoon opbranden. De blokjes voegen daarbij, als u ze tijdens mooie zomerdagen voor het aanmaken van de barbecue wilt gebruiken, geen bijsmaakje aan hapjes toe. U kunt ze heel lang (vijf jaar, volgens de fabrikant) in gesloten verpakking bewaren zonder dat ze vocht opnemen. Ze branden 13 à 17 minuten met een milieuvriendelijke vlam.



● *De hanghaard die u, als u mocht verhuizen, zo mee kunt nemen.*

Verbouwingen soms oorzaak van financiële tegenvaller

Wie als doe-het-zelver in technisch kunnen én tijd te kort schiet om een ingrijpende verbouwing (renovatie, uitbouw en dergelijke) uit te voeren, gaat naar een aannemer om de klus te laten verrichten. Daarbij doen zich, zo meldt de 'Vereniging Eigen Huis' in het jongste nummer van de Woonconsument, soms problemen voor die de eigen-huisbezitter na verloop van tijd in ernstige financiële problemen kunnen brengen. Het goede vertrouwen dat de opdrachtgever in het bouwbedrijf stelt zal in veel gevallen terecht zijn, maar het is toch goed om, voordat de opdracht verstrekt wordt, alles terdege geformuleerd op papier te zetten.

De Woonconsument haalt enkele voorbeelden aan, waaronder dat van een aanbouw (woninguitbreiding) die al snel scheuren tussen de bestaande, oude bouw en het nieuwe gedeelte vertoonde. Er ontstond een langdurig juridisch gevecht over de aansprakelijkheid, die door zowel aannemer als architect werd afgewezen. De oorzaak van het 'losweken' van de aanbouw was een ondeugdelijk uitgevoerde fundering. Na lang touwtrekken (vijf jaar vechten!) werd de aannemer tenslotte toch aansprakelijk gesteld, hetgeen in een bevredigende oplossing resulteerde.

De conclusie hieruit is: ga bij het verstrekken van een opdracht tot verbouwing van waterdichte afspraken op papier uit zoals deugdelijke bestekken en tekeningen eisen. Hoe u als leek op bouwgebied wegwijs wordt in deze technische en juridische doolhof staat duidelijk in de uitgave 'Verstandig (ver)bouwen' van de Vereniging Eigen Huis, die door overmaking van ƒ 10,50 op giro 2665588 kan worden besteld. Wèl de titel van de uitgave vermelden. Het is een stuk informatie dat wellicht ook hele of halve doe-het-zelvers op aspecten wijst die ze bij hun enthousiaste plannen niet voorzien hadden.
De informatiedienst van de VEH in Amersfoort is bereikbaar onder telefoonnummer 033-600750.

Aanrechten meestal vergaarbak van rommel

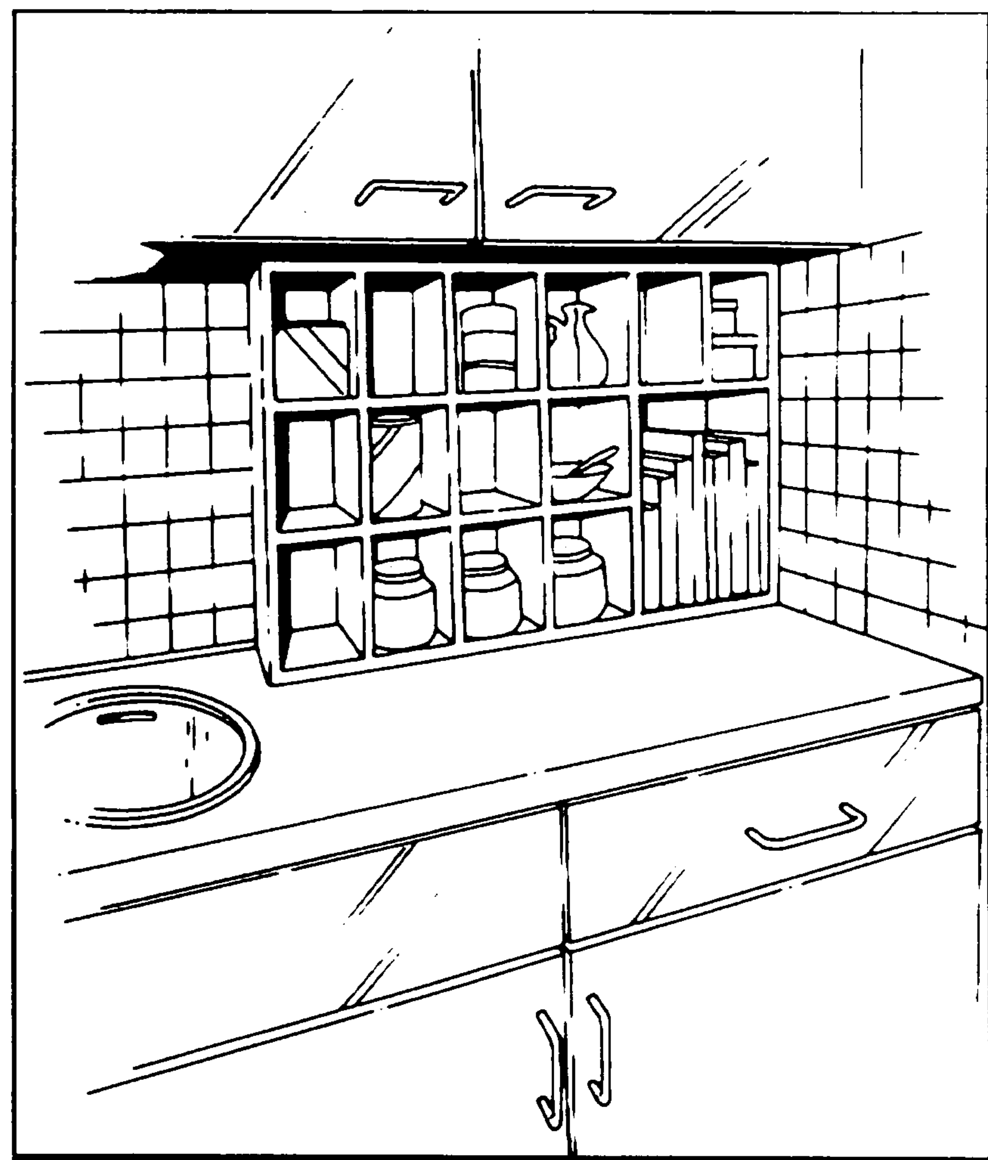
Vakkenkastje kan oplossing brengen

Het is op de meeste aanrechten, het kan bijna niet anders, gewoonlijk een bende. Allerlei dingetjes die je elk ogenblik nodig hebt krijgen een plaatsje vlak bij de hand. Voor je het in de gaten hebt staat het hele aanrecht vol busjes, flesjes en andere spullen. Van het goede voornemen om de hele boel voortaan in aanrechtlade of keukenkastje op te bergen komt weinig terecht.

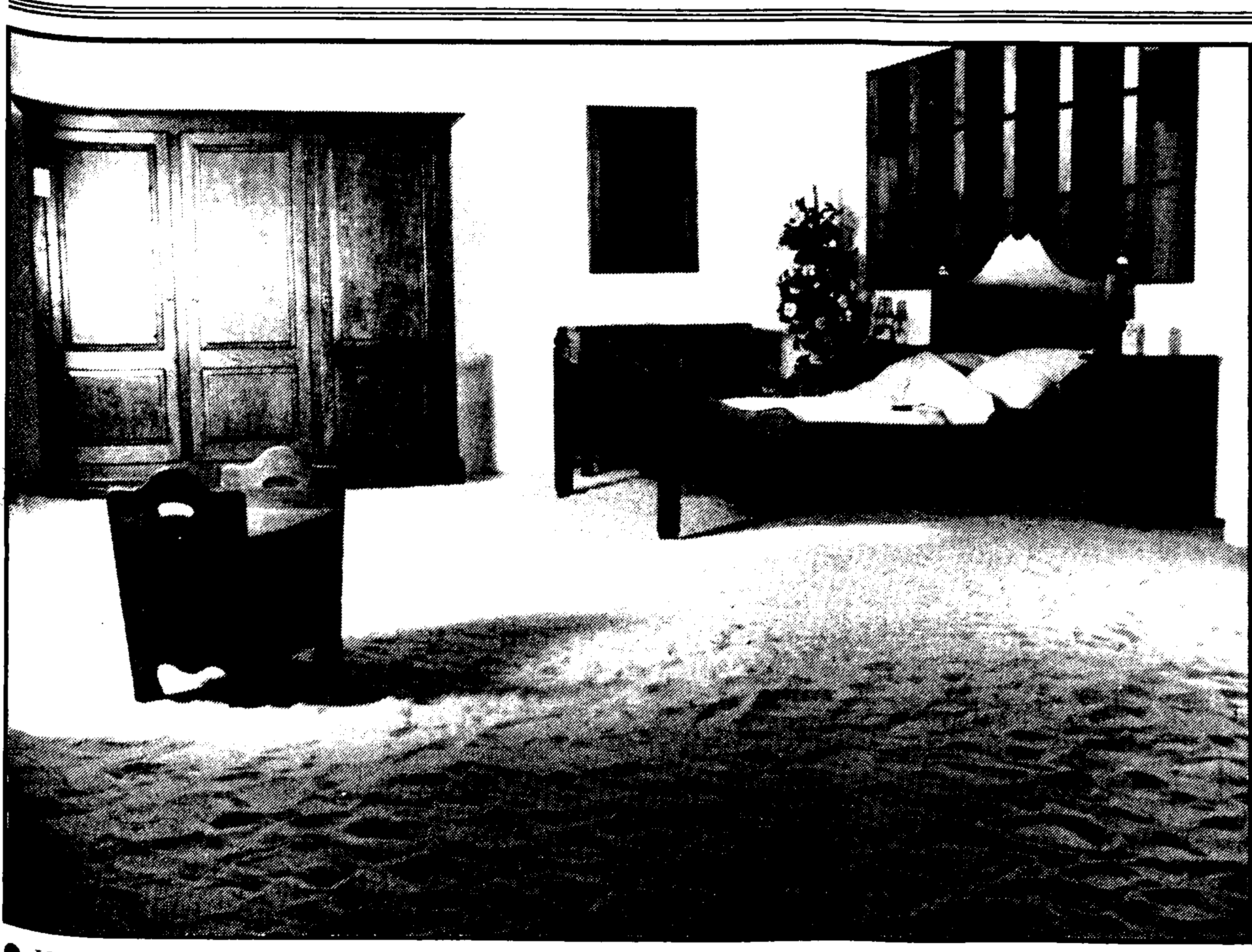
Het kan best ordelijker, overzichtelijker en ook in hygiënisch opzicht praktischer door een stukje aanrechtruimte niet alleen horizontaal maar ook verticaal te benutten. Tussen aanrechtblad en bovenkastjes bevindt zich een eigenlijk dode ruimte. Vul die op met een eenvoudig zelf te maken vakkenkastje. Drie 'verdiepingen' zijn meestal haalbaar. In horizontale richting kun je naar eigen idee en gebruik makend van de beschikbare ruimte een bepaald aantal vakjes maken. Maak vooraf een maatschetsje, waarin rekening gehouden wordt met de afmetingen van de dingen die hun vaste plekje in het vakkenkastje krijgen. Zo wordt de ruimte optimaal benut en is aan het zwerversbestaan van de aanrecht-inventaris een eind gekomen. Er kan ook een speciaal vakje voor kookboeken in worden gemaakt. Als bouwmateriaal zijn met kunststof beklede panelen het handigst. De smalst verkrijgbare, 15 cm, bieden royaal genoeg diepte en nemen maar weinig ruimte op het aanrecht in beslag.

De mooiste verbinding tussen de horizontale en verticale delen maak je 'blind'. Dat kan op verschillende manieren, zoals de deuvelverbinding, die echter uiterst nauwkeurig meet- en boorwerk vraagt. Makkelijker is het zagen van inkepingen in de delen, ter diepte van de halve paneelbreedte en even breed als het materiaal dik is (18 mm is een gangbare diktemaat). De onderdelen sluiten dan onzichtbaar ('blind') tandsgewijs in elkaar. Er is geen schroef, spijker of lijm bij nodig. Met de handzaag, beitel en hamer maak je de hele boel klaar. Een achterwand is niet beslist nodig, maar wie dat wil kan er een stuk hardboard met plasticlaag voor gebruiken. Allerlei varianten zijn denkbaar. Op een L-vormig aanrecht kan het vakkenkastje bijvoorbeeld door de hoek heen worden gebouwd.

Zodra je de praktische kanten van zo'n simpel bouwsel hebt ontdekt, kun je op het idee komen om ook het inwendige van de aanrecht- en bovenkastjes in de keuken eens aan een kritische beschouwing te onderwerpen. Er zit meestal maar één legplank in, en zo ongeveer de helft van de kastruimte blijkt eigenlijk onbenut te zijn. Een extra plank geeft al wat meer mogelijkheden; je kunt dan ineens zo'n dertig procent extra spullen opbergen, overzichtelijker en beter bereikbaar.Maak de legplanken van onder naar boven toe steeds iets smaller; taps maakt de op het hoogste vlak geborgen spullen beter zichtbaar en bereikbaar. Ruimte voor het opbergen van kleine dingen als kruidenpotjes is vaak ook nog te verwezenlijken door aan de binnenkant van het kastdeurtje enkele ongeveer 6 cm smalle plankjes aan te brengen, voorzien van een anti-uitval-latje. Zo kan vrijwel elke kubieke decimeter keukenruimte praktisch worden benut.



● *De rommel op de aanrecht kan nu netjes opgeborgen worden.*



● *Het zal even wennen zijn. Maar zand als vloerbedekking kan*

Bert van de Kommel duikt in nostalgisch verleden

Gewoon zilverzand op vloer in slaapkamer

Origineel zijn is niet zo eenvoudig. Vaak vervallen we in herhalingen en is het allemaal al eens eerder gezegd, gedaan of gemaakt. Maar zag u al eens een zandvloer van zo'n 500 m²? Gewoon, ordinair zilverzand. Een Limburgs produkt. „Met een isolerende werking, bovendien milieuvriendelijk én goedkoop...", vertelt Bert van den Kommel, eigenaar van meubelzaak 'Limburgs Handwerk'.

Het idee is uitgevoerd in de onlangs gerenoveerde meubelzaak met grotendeels zelf vervaardigde eiken kasten, tafels en stoelen van Bert en Anja van den Kommel aan de Akerstraat in Hoensbroek.

Bert: „Een belangrijk gedeelte van onze zaak, ongeveer 500 m², wordt in beslag genomen door zogenaamde talgische, eiken meubels. Deze maken wij zelf, volgens een heel speciaal procedé. Het is allemaal nieuw spul, hoor, maar het ziet 'oud' uit. Dit gedeelte is gewoon heel bijzonder en moest, volgens ons, op één of andere manier eruit springen. Toen herinnerde ik mij een meubelbeurs in Brussel, waar een dergelijke zandvloer was te zien. Dat heb ik altijd erg apart en anders gevonden. En zo kwam ik op het idee om ook hier zo'n vloer te maken." De vrij donkere massief eiken meubelstukken komen inderdaad op het lichte zand goed tot hun recht. Het geheel is sfeervol en puur.

De naam van deze zaak, al ruim veertig jaar bekend als 'Limburgs Handwerk' wordt binnenkort overigens verandert in 'Meubelmakers in eiken'. „We wordt te vaak geassocieerd een brei- of wolzaak. En zoals de naam al aangeeft, maken wij ook maatwerk. Elk meubelstuk kan in de gewenste afmetingen worden vervaardigd."

Bert en Anja hebben gekozen voor een duidelijk voorlichting naar de consument toe. Zij rangschiken de meubels naar hun massiefheid. Hierbij wordt gebruik gemaakt van een steraanduiding. „Er wordt tegenwoordig erg snel gesproken over massief eiken. Nou, geloof maar dat dit predikaat niet altijd juist is. Dikwijls is aan een meubelstuk maar één gedeelte massief, bijvoorbeeld het front. Wij duiden dit nu aan met een ster. Is de achterkant massief krijgt het twee sterren en geheel massief verdient er drie. Zo wordt de klant eerlijk en goed geïnformeerd."

Kunstenaars krijgen regelmatig de kans om in 'Limburgs Handwerk' hun creaties te tonen. Jesse de Has en Ger Persoon bijvoorbeeld. Van hen is tijdens de kerstshow tot en met 23 december werk te zien. Dan kunt u gelijk kennis maken met de zandvloer van Bert en Anja van den Kommel. Tijdens de kerstshow is de zaak dagelijks geopend van 10.00 tot 21.00 uur. Zaterdag 13 en 20 december, tot 17.00 uur en zondag 14 en 21 december van 10.00 tot 17.00 uur.



● *Een Kerstgroep van jute is heel apart*

Modelleren met jute

Voor iemand die een beetje met draad en naald overweg kan, is het maken van een kerstgroep van grof juteweefsel een goed haalbare kaart. Toegegeven, het zal even wennen zijn, dat 'ruimtelijk modelleren' met .postzakken-jute, maar wanneer u eenmaal de slag te pakken heeft, zijn de mogelijkheden, vormtechnisch gezien, vrijwel onuitputtelijk.

Hele poppengezinnen, compleet met kinderfiguurtjes, als opa's en oma's kunt u op deze manier maken, maar ook als middeleeuws of plattelands-'stilleven' doen de klassiek geklede poppefiguurtjes het prachtig, om maar niet te spreken van de dierenfiguren zoals een schaap, gans, poes, boek, hond en dergelijke.

Bijzonder sfeervol zijn de jute kerstgroepen. Jozef, Maria en het Kindeke zijn nog uit te breiden met een herder met schaapjes, de Drie Koningen, engelen enzovoorts. Complete patroontekeningen, werkbeschrijvingen en produktfoto's van dit soort jutefiguren vindt u in het boekje 'Poppen maken van Jute', geschreven door Margaret Hutchings, uitgave Cantecleer, prijs ƒ 21,50.

Oosterse spelen in boeiend boek

Onder de ontelbare spelen waarmee we ons vermaken zijn er vele met een duizenden jaren oude klassieke, Oosterse traditie. China mag wel de bakermat van het spel genoemd worden. In het pas verschenen boek 'Klassieke spelen uit het Verre Oosten' wordt een aantal, deels van naam bekende, deels hier nog onbekende spelen uitvoerig belicht: Go, Mah-Jong, Shogi, Pachisi, Mikado, Domino, Chaturganga, G-Bang, Chinees schaken en Tangram.

Het boek geeft interessante achtergrondinformatie. Het is aardig te weten dat het onder de Japanse naam bekende Mikado van oorsprong een Chinees behendigheidsspel is, en dat ons als typisch Nederlands beschouwde 'Mens-erger-je-niet' ontstaan is uit het Indiase Pachisi. Er staan ook aanwijzigingen in om spelen zelf te maken. Een in al zijn eenvoud gedegen boek met veel wetenswaardigheden. De schrijver is Gilbert Obermair, de Nederlandse vertaling wordt door Uitgeverij BZZToH in Den Haag op de boekenmarkt gebracht.

'Handige Handen'

Vandaag en morgen vindt in de Margriethal van de Jaarbeurs in Utrecht het mekka voor de amateurkunstenaar, zowel voor de maker van amateurkunst die zijn werk tentoonstelt als voor het publiek die het produkt van noeste arbeid wil bewonderen, plaats.

'Handige Handen '86', zoals dit evenement heet, is de afsluiting van 20 regionaal gehouden amateurkunst-manifestaties. Ongeveer 500 vrijetijds-kunstenaars laten zien wat ze maken: knuffeldieren, handbeschilderd porselein, poppen, houtsnijwerk, modelbouw, etsen, ikonen, postpapier, leerbewerking, om maar een kleine greep uit het aanbod te noemen.

'Handige Handen '86' is vandaag en morgen van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Doka kan al in badkamer

De makkelijkste weg om de oogst aan meest geslaagde foto's van de afgelopen maanden, van vakantie, herfst, feestjes en sinterklaas in vergrotingen af te drukken is natuurlijk een bestelling bij de afdrukcentrale of de printshop. Daar is niets op tegen, u krijgt kwaliteit voor uw geld.

U bent echter wel gebonden aan standaard-formaten. Een beetje stoeien met het negatief is er niet bij.

Dat kunt u echter wel zelf doen, als u van fotografie echt een hobby maakt. Om op een leuke de winteravonden te benutten, moet u over een doka (donkere kamer) beschikken. Dat kan heel eenvoudig, met materialen die niet meer dan enkele honderden guldens kosten, maar ook meer professioneel ingericht, waarvoor dan een nulletje aan de investering moet worden toegevoegd. De basis van een doka is een vergrotingsapparaat waarmee u negatieven, of delen daarvan, naar eigen wens kunt projecteren, om uitsneden te maken op een formaat zoals u dat zelf wilt hebben.

Met dit apparaat bent u er echter nog niet; er komen ook een belichtingsklok, een ontwikkelklok en een spoelbak aan te pas. En u moet diverse soorten fotopapier en chemicaliën in huis hebben.

Voor het spelen met foto-opnamen in kleur hoeft u tegenwoordig, dank zij de huidige stand van de techniek, evenmin schrik te hebben. De apparatuur die daarvoor nodig is, is wel wat duurder dan de wat simpeler zwart-wit-uitrusting. Werkt u met kleur, dan moet het licht in de doka uiterst gering zijn. Voor het ontwikkelen van kleurenopnamen is de zogeheten lichtdichte drum een prima oplossing. Het verdere proces kan daarna bij normaal doka-licht uitgevoerd worden. Het ontwikkelproces lijkt erg ingewikkeld, maar er zijn fixeermiddelen die de tussenstap (het bleken) overbodig maken. De gebruiksaanwijzing die bij de chemicaliën verstrekt wordt geeft, als u zich daar nauwgezet aan houdt, een vrijwel waterdichte garantie voor een perfect resultaat.

Een donkere kamer voor het stoeien met negatieven- of dia-oogst hoeft niet royaal te zijn. Een (niet open) keuken, de douche, zelfs een diepe kast kan met eenvoudige middelen tot doka ingericht worden. Wat die kasten betreft: let daarbij wel op de nodige ventilatie, want u werkt met chemicaliën. Er is uiteraard ook aangepaste elektriciteitsvoorziening bij nodig, voor sommige apparatuur moet die geaard zijn.

Met een zelfs heel bescheiden doka-uitrusting kunt u van de foto's dubbelop plezier hebben. Vraag de fotowinkelier eens naar informatie over het doka-gebeuren. Behalve merkgerichte brochures zijn er ook boeken over dit onderwerp, zowel eenvoudige als dieper gravende.

Waterafdunbare verf milieuvriendelijker?

Verf is een nog altijd onmisbaar materiaal met twee belangrijke functies: verfraaiing en bescherming van (voornamelijk) hout en metaal. Verf heeft echter ook twee minder prettige eigenschappen: een voor veel mensen onaangename geur, en een milieu-onvriendelijke samenstelling. Die bezwaren gelden met name voor de synthetische verven. In de zogeheten 'waterafdunbare verfsoorten' zijn deze kwalen niet aanwezig. We kennen al sinds lang latexverf, die voornamelijk voor wand- en plafondafwerking toegepast wordt. Voor het schilderen van houtwerk zijn eveneens waterafdunbare verven, onder andere op acrylaatbasis, ontwikkeld.

Ze gaan in de professionele en DHZ-markt een zo belangrijke rol spelen dat er bijna van een verdringing (op lange termijn) van de synthetische verven sprake is. Hoe sterk de opmars van dit vriendelijker verftype is blijkt uit het feit dat Sigma, een der grootste verfproducenten van ons land, er een heel nieuwe fabriek voor heeft gebouwd. Er zijn milieuvriendelijke aspecten aan deze verf. Maar ook de waterafdunbare verven kunnen problemen oproepen, door het gebruik van extra biociden (chemische stoffen die levende organisme bestrijden). In hoeverre die schadelijk zijn voor mens en milieu is nog onvoldoende bekend.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

APPARTEMENT te huur gem. + gestoff. perman. bewon. voor 1 à 2 pers. geen huisd. Roevoetstr. 6, Broekhem-Valkenburg.

CENTRUM-HEERL. per 15-1-1987 bovenwoning, grote woonkamer, open keuken, open haard, Am. keukenblok, 3 slaapk. (studeerkamer), badkamer, gr. terras, eigen entree. ƒ 800,- excl. Inl. 045-716830.

Te h. KAMER m. volledig pension, was. w+k-water en cv+tv-aansl. ƒ 750,– p.mnd. Tel. 045-351283, Hotel Metropool, Putstr. 27 Eygelshoven.

Te huur te Schaesberg-Terwinselen: gemeub. APPARTEMENT voor oudere heer. Tel. 045-419144.

Te huur of te koop FRITURE met inventaris in Schinveld, huurprijs ƒ 575,- p.mnd. Kan. van Nuysstraat 50, te bevr. 04495-8602.

Te huur KAMER in Sittard, eigen douche, wc, keuken, 6x3.5 m. Tel. 04490-28367.

Te h. goedlopende FRITURE, gunstige ligging te Nieuwenhagen. Br.o.nr. HK 672 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KAMERS te huur Hartje H'broek m. douche, wc. Te melden na 12.00 u. 045-224509.

Valkenburg te h. in VILLA met tuin-park en eigen parkeerpl., nabij station, ruim 1 à 2 pers. gestoff. appartement, tel. 04406-12491, na 20.00 uur, 04405-1950.

Te h. in Roermond-centrum FLAT (nieuwbouw), overn., stoffering en gehele of gedeelt. meubilering (o.a. antiek), 04750-30457.

Te h. nabij centr. Hrl. KAMER in studentenhuis. Alleen werk. of studerende persoon. 045-721081.

Te Koop
Woonhuizen

AMSTENRADE, Hoofdstraat S
Groot woonh. met c.v., kelders, garage en tuin. Perc.opp. ca. 400 m^2. Ind. o.a.: woonkr.-ensuite, keuken, bijkeuken, serre, 8 slaapkrs., badkr. met ligb., zolderruimte. Aanv.: spoedig. Vraagpr.: ƒ 137.500,– k.k.

BRUNSSUM-TREEBEEK, Jupiterstraat H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., voor en achtertuin, berging. Ind. o.a.: kelder, entree met toilet, doorzonkr., aanbouwkeuken, moderne badkr. met ligb., douche en v.w., 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 119.000,– k.k.

BRUNSSUM, ir. Op de Campstraat S
In centr. gel. luxe app. met c.v. en gar. Ind.: hal, toilet, open luxe eiken keuken met app., woonkr., badkr. met ligbad en dub. v.w., 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 198.000,– k.k.

BRUNSSUM
Klingbemden 74
OPEN HUIS
zaterdag 13 december
van 10.00 tot 12.00 uur

Goed onderh. woonh. met cv, carport en tuin. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k.

BUCHTEN, Keerweg. S
Vrijstaand woonh. met c.v., kelder, kantoorruimte, boomgaard en tuin. Perceelsopp.: 3.133 m^2. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 180.000,– k.k.

GELEEN-WEST, Ericastraat S
Rustig gel., goed onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living, mod. keuken met app., 3 slaapkrs., bet. badkr. met douche, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 122.500,– k.k.

GUTTECOVEN, Veersestraat S
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, 2 werkplaatsen en 2 appartementen. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app. serre, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Vaste trap naar grote zolder. Aanv.: spoedig. Vraagpr.: ƒ 159.000,– k.k.

HEERLEN, Grasbroekerweg H
Rustig gelegen, halfvrijst. woonh. met cv, garage en grote tuin (± 406 m^2). Ind. o.a.: 2 kelders, hal met toilet, woonkr. (± 44 m^2), keuken met app., bijkeuken, toilet, 4 slaapkrs., zolder. Geheel is geïsol. en verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

HEERLEN, Hofstraat H
Rustig gelegen woonh. met cv, berging en tuin. Ind. o.a.: entree, woonkr. met open keuken en schuifpui naar tuin. Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. Zolder. Pand verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv.: i.o. Kooppr. ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN, Silhof H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., berging, tuin en losse garage. Woonkr. met open keuken, 3 slaapkrs. waarvan 1 met balkon, badkr., vaste trap naar de zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 135.000,– k.k. Subsidiemogelijkheid aanwezig.

HOENSBROEK, Burg. Horstmannstraat H
Tussenwoning met c.v., kelder, berging, tuin en achterom. Sout.: provisiekelder. Beg. grond: woonkr. (ca. 32 m^2), eenv. keuken. 1e Verd.: 4 slaapkrs., met bergk., badkr. met lavet. 2e Verd.: beschoten en beplankte vliering met kruipluik. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 95.000,– k.k.

KERKRADE, Finefrau H
Uitst. gelegen woonh. met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkr., luxe keuken, 3 slaapkrs., ruime badkr. met ligb., zolder. Geheel is v.v. rolluiken en is prima onderhouden. Subs. mogelijkh. aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 132.000,– k.k.

KERKRADE, Grachterstraat H
Uitst. onderh. tussenwoning met cv, grote tuin (± 70 m diep) en achteringang. Ind. o.a.: kelder, entree, woonkr., luxe keuken, mod. badkr., slaapkrs., zolder. Pand is v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 119.000,– k.k.

KERKRADE, Kant H
Vrijst. herenh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: diverse kelderruimtes. Z-vorm. woonkr. (± 55 m^2) met tegelvloer en open haard en vide, moderne open keuken met app., 3 slaapkrs., study, badkr. met ligbad, ap. douche, v.w. en 2e toilet, vliezotrap naar ruime zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE-KAALHEIDE, Kasperenstraat H
Rustig gelegen, dubbel woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Perc. opp. ± 580 m^2. Ind. o.a.: Pand 1: kelder, woonkr., ruime keuken, moderne badkr., 3 slaapkrs., zolder. Pand 2: kelder, woonkr., keuken, douche, 2 slaapkrs., zolder. Goede staat van onderhoud, ged. voorzien van rolluiken en dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 167.500,– k.k.

NUTH, Donatusstraat H
Ruim woonh. met c.v., inp. garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met parket, keuken, badkr. met ligbad, 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 119.000,– k.k.

PUTH, Margrietstraat S
Gunstig gel., goed onderh. halfvrijst. herenhuis met c.v., grote garage en tuin. Ind.: o.a.: L-vorm. woonkr. met parket en open haard, mod. keuken, 4 slaapkrs., bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 149.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen H
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet, v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 127.000,– k.k.

SCHAESBERG, de Maar H
Gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v., carport en berging. Ind.: hal, woonkr. met tegelvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op de Heugden H
Centraal gelegen herenhuis met cv, garage, berging en grote tuin. In. o.a.: hal, kamer-ensuite (± 40 m^2), keuken met mod. app., kelder. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., mod. badkr., dakterras, 2e Verd.: zolder en 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 248.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., open keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet, v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 127.000,– k.k.

SITTARD, Karolingenstraat S
Ruim, goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 140.000,– k.k.

SITTARD, Franquinetstraat S
Rustig gel., goed onderh. woonh. met c.v., kelder, aanbouw, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, serre, 3 slaapkrs., badkr. met zitbad. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 89.000,– k.k.

SITTARD, Wolfrathstraat S
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en ruime tuin. Perc. opp.: 286 m^2. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 145.000,– k.k.

VOERENDAAL, Grachtstraat H
Goed gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, L-vormige woonkr., (± 42 m^2), keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 195.000,– k.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

AMSTENRADE, Hommerterallee S
Centraal gelegen vrijst. villa met c.v. dubb. garage en fraai aangelegde tuin met veel privacy. Ind.: geheel onderkelderd, kantoor, woonkr., keuken, tuinkr., 8 slaapkrs., 2 badkrs., bergruimte. Aanv.: spoedig. Kooppr. ƒ. 269.000,– k.k.

AMSTENRADE, Hommerterallee S
Riant gel. goed onderh. landh. met c.v., div. kelders, garage en schitt. tuin met opt. privacy. Perc.opp. ± 1400 m^2. Ind. o.a.: grote living (± 46 m^2) met parket en open haard, moderne keuken met app., study, 6 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, douche, v.w. Veel bergruimte. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

GULPEN, Gulperbergweg H
Uitstekend gelegen vrijst. bung. met c.v. en grote tuin. Ind.: Sout.: garage, cv-ruimte, berging. Beg. gr.: ruime hal, keuken, woonkr. (± 47 m^2) met open haard, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK, Quirinusstraat H
Rustig gelegen, vrijst. landh. met cv, garage, carport en tuin. Ind.: kelder, ruime entree, luxe ingerichte keuken, 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., douche en 2e toilet, zolder. Geheel geïsoleerd en uitst. onderh.; gedeeltelijk v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Kooppr. ƒ 255.000,– k.k.

SCHAESBERG, Boslaan H
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., inpand garage, div. kelders en zeer grote tuin. Perc. opp.: 1.834 m^2. Ind. o.a.: ruime living met parket en open haard, woon- eetkeuken, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

UBACH OVER WORMS, Europaweg H
Patio-bungalow met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met tegelvloer, open haard, mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 160.000,– k.k.

SITTARD, Karolingenstraat S
Schitt. gel. vrijst. landh. met c.v., garage en tuin met prachtig vrij uitzicht. Ind. o.a. living met travertin vloer, grote luxe keuken, bijkeuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 209.000,– k.k.

SWEIKHUIZEN, P. Visschersstraat S
Schitt. gel., uitst. onderh. vrijst. landh. met c.v., inp. garage geschikt voor 3 auto's, kelders en mooi aangelegde tuin met vrij uitzicht. Perc.opp.: 1050 m^2. Ind. o.a.: ruime living met open haard (52 m^2), mod. keuken met app., bijkeuken, hobbyruimte, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., bidet, 2e toilet, dubbele v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 375.000,– k.k.

Appartementen

HEERLEN, De Heugden H
Nabij centrum van Heerlen gelegen maisonnette met groot balkon op zuiden. Met aparte berging. Ind.: hal, toilet, eet-/woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Collectieve voorzieningen, lage stookkosten. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 110.000,– k.k.

VAALS, Ceresstraat H
Uitst. gelegen app. met garage. Ind.: royale entree, woonkr. met luxe open keuken, 2 grote slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en berging. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 180.000,– k.k.

Bouwkavel

EYGELSHOVEN, Molenweg H
Bouwkavel te koop. Grootte 415 m^2. Kooppr. ƒ 25.000,– k.k.

Te huur

SITTARD, Kerkplein S
Nabij centrum gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad. Aanv.: spoedig Huurpr.: ƒ 815,– per maand.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.



HEERLEN
● Schuureik. vrijst. landhuis m gar. Ind.: slaapk., m. douche, waskam., c.v., kelder., berging, prov.ruimte, wijnopslag, entree, ruime hal, toil., garderobe, L-vorm zitk. ca. 60 m^2, open haard, serre, eetkam., keuk. m. app., study, 3 slaapk., gr. badk. m. douche en bad, 2e toilet, div. terrassen, veel kasten, alarmsysteem, goed onderhouden. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
● Vrijstaande villa met garage en gr. aangelegde tuin op zuiden; goede stand. Ind.: 3 kelders, entree, ruime hal, toilet, mod. keuken, bijkeuken, berging, gr. woonkamer met open haard en aangr. bibliotheek; totaal ca. 60 m^2; 2 badkamers, 5 slaapkamers, grote zolder. Het pand is geheel gerenoveerd en van rolluiken voorzien. Tot grondopp. ca. 1000 m^2. Prijs op aanvraag.

Gevr. wegens de enorme aanvraag
HUIZEN TER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN:
HEERLEN OF DIRECTE OMGEVING
Prijsklasse: ƒ 200.000,- tot ƒ 400.000,-
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

HEERLEN
● Welten. Woning met mooie tuin. Ind.: entree, hal, toilet, garderobe, mod. keuken, woonkamer, study, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging. De woonkamer heeft een open haard en aluminium schuifpuien. Het onderhoud is zeer goed. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
● Halfvrijst. won. m. gar. en tuin. Ind.: entree, hal, toil., L-vorm. woonk. m. open haard, ca. 43 m^2, mod. eetkeuk., zonneterras, 3 slpks., badk., zolder, c.v. op gas, goed onderh. Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k.

TAXATIES
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

HEERLEN
● Bungalow op goede stand, met garage. Ind.: 2 kelders, hobbykamer, study, entree, hal, toilet, gr. living met open haard (ca. 60 m^2), mod. keuken, badkamer met ligbad, 3 slpk. en aparte douche, bijkeuken, tuin-berging. Vraagprijs ƒ 248.000,- k.k.

HEERLEN
● Vrijst. landhuis met garage voor meerdere auto's en rondom tuin. Ind.: hobbyruimte, prov. kelder, c.v.-ruimte, study, hal, L-vorm woonkamer, eetkamer, mod. keuken, luxe badkamer, toilet, 3 gr. slaapkamers, 1 kamer om te bouwen tot slaapkamer, zolder met veel bergingen. Het pand ligt in mod. rustige buurt; ged. dubbele beglazing, rolluiken, veel luxe en veel ruimte. Vraagprijs ƒ 298.000,- k.k.

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij
Lid NVM **LEENAERS b.v.**
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

Uw huis verkopen?
De zekerheid van een grote, professionele organisatie.
Voor eengezinswoningen, bungalows, herenhuizen en boerderijen – in elke prijsklasse – houden wij de vraag nauwelijks bij.
Ondanks ons enorme aanbod.
Speel daarom op zeker. Profiteer van deze unieke situatie bij Limburgs grootste makelaar.
Uw huis verkoopt u via stienstra

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Telefoon 045-712255*.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
TE KOOP in GULPEN
Te koop in Gulpen - Euverem.
vrijstaande bungalow
Indeling: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer, 4 slaapkamers en garage.
Prijs fl. 230.000.- k.k.
Aanvaarding direkt.
Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.
j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Tel.: 043 - 624200 of 04405 - 3333*

Te huur aangeboden

Geweldig lopend BUURT-CAFE met zaaltje en verenigingen in Geleen. Mooie woning. Huur ƒ 750,– p. mnd. Koopprijs bedrijf ƒ 67.500,–. Horecabureau Limburg. 043-630127.

OIRSBEEK: te huur halfvrijst. woning met garage en tuin, ƒ 925,- pmnd., waarborg. Inl. 04492-1965.

Te huur met overname, WINKELPAND, 100 m^2 met magazijn c.q. werkruimte en bovenwoning in centrum Maastricht. Hevits, tel. 04494-45925.

HUURHUIS te Heerlerheide, overname gewenst. Br.o.nr. BR 457 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. ongemeub. KAMER in centr. Hoensbroek, gez. gebr. v. badk. + keuken ƒ 295,- incl. Br.o.nr. BR 458 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

T.h. KAMERS centr. Heerlen. Inl. 045-713769.

Te h. BEDRIJFSHAL 1320 m2 en 930 m2 groot, ook samen dus 2250 m2 groot, tot. geïsol. Voldoende parkeergelegenheid. Inl. Biallas b.v. Heerlen tel. 045-412189 b.g.g. 045-410557.

HEERLEN-C. kamer te huur in studentenhuis, tel. 045-455755.

Mooie kamer te huur te VALKENBURG. Tel. 04406-12875.

1, 2 of 3 KAMERS in Kerkrade. Tel. 045-456826.

Te h. N'HAGEN zeer ruim appartemen., w.k., o.keuk., w.c., douche, 2 slpks., washok, tel., tuin, gar. voor nette jonge mensen. Tel. 045-310706.

Gestoff. ZIT-/SLPK., keuk., ƒ 345,– all-in. Akerstr. Nrd. H'broek. 045-221217.

Te h. nabij centrum Brunssum BOVENAPPARTEMENT (2 pers.). Inl. 045-258017.

Te h. gestoff. BOVENWONING, aparte ing., aparte kelder te Ubach o. Worms. Br.o.nr. HK 670 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gemeubileerde KAMER te huur van 20 m^2, met eigen keuken en tel., bij centrum Heerlen. Tel. 045-415718 of 725053.

Te huur PRIVÉCLUB omg. Heerlen, met compl. inventaris; zonder contanten onnodig te reflecteren. Tel. 04490-26853 b.g.g. 045-229074.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

KAMERS in centrum van Heerlen. Inl. 045-325534 of 311816.

KERSTMANKOSTUUM. N. Bijsmans, tel. 717608.

Te h. p. 1-1-'87 gezell. gestoff. ZOLDERETAGE te Kerkrade, woonk./keuken, 2 slpks., badk., toil., ƒ 725,–, incl. g.w.l., 045-462730.

Te h. ruime ZIT-SLAAPKAMER in natuurgebied te Schin op Geul, tel. 04459-2120.

KERKRADE te h. vrijst. huis met garage ƒ 850,– p.m. Br.o.nr. 475 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

CAFE-ZAAL met 2 volautom. kegelbanen en bovenwoning in centrum Schaesberg. Goed lopende zaak, huur ƒ 1600,– p. mnd. Koopprijs inventaris ƒ 49.500,–. Horecabureau Limburg. 043-630127.

Te huur FRITURE Landgraaf, klein startkapitaal nodig. Br.o.nr. SB 615 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Voor direct te h. gestoff. APP. voor perm. bew. aparte ingang. Cremersstr. 4 Valkenburg.

Te h. in OIRSBEEK benedenwoning: kamer, slpk., keuken, douche, toilet en kelder. Na 19 uur tel. 04493-3971.

BOCHOLTZ: royaal, goed gerenoveerd en onderhouden woonhuis met cv.-gas, garage en grote tuin (zuiden). Ind. o.a. kelder, woonkamer (parketvloer), keuken, 4 slaapkamers (parketvloer), 2 badkamers, grote hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 129.000,-k.k.

BRUNSSUM: rustig gelegen woonhuis met cv.-gas, garage, berging en mooie tuin. Het pand is geheel geïsoleerd en ged. van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar 1980. Ind. o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 115.000,- k.k.

BRUNSSUM: halfvrijstaand goed onderhouden woonhuis met cv.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 105.000,- k.k.

BRUNSSUM: rustig en goed gelegen vrijstaand woonhuis met cv.-gas, ruime garage met vliering, tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken met kookeiland, bijkeuken, overdekt terras, 4 ruime slaapkamers (alle met parketvloer), badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 198.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: hoekwoning met cv.-gas, inpandige garage en tuin. Bouwjaar 1974. Het pand is voorzien van rolluiken. Ind. o.a.: souterrain: 3 slaapkamers, moderne badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet, prov. kelder en garage. Woonniveau: Z-vormige woonkamer met plavuizenvloer en balkjesplafond. Dichte keuken. Vanuit de woonkamer bereikbaar een ruim dakterras. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, ruime garage en grote tuin. Muren en dak zijn optimaal geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met houten vloer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder (vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k.

HEERLEN: uitstekend gelegen - aan de rand van het centrum - vrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage berging en grote tuin (totaal ruim 1700 m2). Goed onderhouden. Ged. dubb. beglazing. Ind. o.a.: 2 kelders, grote living (ca. 60 m2), eetkeuken, met keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 310.000,- k.k.

HEERLEN-Heerlerbaan: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand herenhuis. Geheel gerenoveerd. Cv.-gas, grote ommuurde tuin (ca. 1100 m2). Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: souterrain: div. kelders met grote hobbyruimte (ca. 50 m2). Parterre: royale hal, woon- eetkamer ensuite (ca. 75 m2) met open haard, werkruimte, keuken met een compl. installatie, 5 slaapkamers, complete badkamer, aparte doucheruimte, grote zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 345.000,- k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. Direkt grenzend aan het centrum. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 124.000,- k.k.

HEERLEN-Welten: vrijstaand woonhuis met cv.-gas, inpandige garage en tuin. Geheel geïsoleerd. Goed onderhouden, rolluiken, geheel onderkelderd. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met open haardpartij, keuken met complete keukeninstallatie met apparatuur. Vier slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand woonhuis met c.v., ruime garage en tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 158.000,- k.k.

HEERLEN-Hartje stad: gelegen aan een mooi park, woonhuis met cv.-gas, berging en kleine tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met houten vloer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: te bereiken via een vaste trap, 2 mansardekamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: voetgangersdomein. Op 3e woonlaag gelegen appartement met o.a. berging, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer, cv.-gas. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.

HOENSBROEK-Markt: appartement met c.v.-gas, lift en berging. Ind. o.a. entree, woonkamer, keuken, toilet, badkamer en drie slaapkamers. Koopprijs ƒ 62.500,- k.k.

HOENSBROEK-Markt: appartement met berging, cv.-gas en lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, toilet, badkamer en 3 slaapkamers. Koopprijs ƒ 62.500,- k.k.

HOENSBROEK: goed gelegen woonhuis met inpandige garage, cv.-gas en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.

HULSBERG: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met cv.-gas en rondom tuin. Bouwjaar 1980. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: div. kelders (hobbyruimte). Royale living (ca. 50 m2) met plavuizenvloer, eetkeuken met complete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, werkruimte, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche; grote zolder. Vraagprijs ƒ 360.000,- k.k.

KERKRADE-West: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a.: royale woonkamer met parketvloer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 4e slaapkamer en zolderruimte. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

KERKRADE-Terwinselen: hoekpand met cv.-gas, berging en tuin. Goed onderhouden, dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 80.000,- k.k.

KERKRADE: tussengelegen drive-in-woning met garage, hobbykamer en berging. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. Goede staat van onderhoud. Ged. van rolluiken voorzien. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

KERKRADE: vrijstaande villa met kantoor-praktijkruimte, c.v.-gas, dubbele garage en rondom tuin (totaal ruim 2000 m2). Indeling verder o.a.: souterrain: grote hobbyruimte, provisie- en wijnkelder, berging. Parterre: royale living (ca. 70 m2) met open haard, leistenenvloer, eetkamer, keuken, 6 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 450.000,- k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage. Ind. o.a.: grote hobbyruimte (ca. 60 m2), L-vormige woonkamer (ca. 62 m2) met groot dakterras, 4 slaapkamers, badkamer. Ook geschikt als woonhuis met praktijk, kantoor e.d. Goed uitgevoerd. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

KERKRADE-West-Centrum Spekholzerheide: rustig gelegen halfvrijstaand royaal woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden; ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, complete badkamer, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k.

KERKRADE: direct grenzend aan een prachtig wandelgebied een vrijstaand woonhuis met cv.-gas, inpandige garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing. Ind. o.a.: grote kelder, woonkamer met houten vloer, groot balkon, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.

KERKRADE: royaal vrijstaand herenhuis met cv.-gas, inpandige garage, groot overdekt terras en tuin. Ind. o.a.: royale hal (ca. 25 m2), grote living (ca. 75 m2) met parketvloer. Eetkeuken met een komplete keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, 2 grote dakterrassen, doucheruimte, badkamer. In het souterrain bevinden zich diverse ruimten. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE-Nabij centrum: uitstekend en rustig gelegen vrijstaand woonhuis (met een blijvend prachtig vergezicht) met cv.-gas, grote garage en rondom tuin (totaal ruim 1000 m2). Gedeeltelijk geïsoleerd. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard. Royale tv-kamer, eetkeuken, bijkeuken. Goed uitgevoerde praktijk- en/of kantoorruimte (ook voor andere doeleinden geschikt), vijf slaapkamers, badkamer, toilet, zolder. Koopprijs ƒ 345.000,- k.k.

KERKRADE: vrijstaand voormalig winkel woonhuis, thans als woonhuis in gebruik met cv.-gas, tuin en garage. Ind. o.a.: ruime kelder, voormalige winkel, eetkamer, serre, woonkamer, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd. Zolder, 2 slaapkamers. Redelijke staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.

KERKRADE: rustig, goed gelegen en uitstekend onderhouden woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1979. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing, rolluiken. Duurzame afwerking. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met werkhoek, plavuizenvloer en open haard, luxe eiken keukeninstall. met complete apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels, bidet en toilet, grote zolder. Vraagprijs ƒ 219.000,- k.k.

KLIMMEN: goed gelegen vrijstaande bungalow met cv.-gas, grote inpandige garage en tuin (totaal ruim 900 m2). Geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Vraagprijs ƒ 240.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: goed gelegen vrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken, waskeuken, 3 ruime slaapkamers, badk. met o.a. ligbad en douche. Toilet. Zolder. Ged. dubbele beglazing en rolluiken. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 228.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: rustig en goed gelegen landhuis met cv.-gas in bosrijke omgeving. Uitstekend onderhouden. Perc.opp. ca. 2000 m2. Ind. o.a.: royale hal, ruime speelse living (ca. 80 m2) met travertin vloer en open haardpartij, royale keuken met kookeiland en complete keukeninstallatie. Drie grote slaapkamers. Badkamer met o.a. ligbad en douche. Hobbyruimte, wasruimte, wijnkelder, saunaruimte met o.a. dompelbad. Groot overdekt terras. Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG-Nabij centrum: rustig en blijvend goed gelegen woonhuis met cv.-gas, grote inpandige garage en goed aangelegde tuin. Bouwjaar 1981. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Maximale bijdrage totaal ƒ 14.000,-. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen woonhuis met cv.-gas, berging en tuin. Grenzend aan de drafen renbaan. Muren en dak zijn goed geïsoleerd; ged. voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (via vaste trap). Totale rijksbijdrage ƒ 18.000,-. Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k. Netto maandlast ƒ 540,-.

SCHAESBERG: goed gelegen vrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 189.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Rustig en blijvend goed gelegen. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, vliering. Vraagprijs ƒ 170.000,- k.k.

SCHAESBERG: tussenwoning met inpandige garage, ruime tuin, cv.-gas, aparte zij-ingang. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken. 1e verd.: twee slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, slaapkamer, zolder en c.v.-ruimte. Het pand is ged. voorzien van rolluiken. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.

SCHINVELD-Nabij centrum: rustig gelegen royaal woonhuis met cv.-gas, garage/carport en grote tuin. Geheel gerenoveerd en uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, 3 royale slaapkamers, twee badkamers; grote zolder (vaste trap). Dak is geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 148.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: ouder woonhuis met zij-inrit. Ind. o.a.: entree, rechts woonkamer ensuite - links 2 kamers, keuken, werkruimte en binnenhof, ruime kelder, 6 slaapkamers, badruimte, zolder (vaste trap). Matig onderhouden. Vraagprijs ƒ 78.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: vrijstaand woonhuis met grote tuin, berging, cv.-gas en garage. Ind. o.a.: prov.kelder, woonkamer-ensuite, keuken, serre, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., zolder. Kunststof kozijnen. Dak- en spouwisolatie. Vraagprijs ƒ 153.000,- k.k.

VALKENBURG-Hekerbeek: type vrijstaande en halfvrijstaande woningen met cv.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken met bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer en vaste trap naar de zolder (mogelijkheid 4e slaapkamer). Verkoopprijs ƒ 162.550,- v.o.n. (excl. renteverlies). Op dit project is de premie B-regeling van toepassing. Totaal ƒ 15.000,-.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
045-414819
Pickée makelaardij bv
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

Onroerend goed

Berg a.d. Maas, Julianastraat
Maandlasten ƒ 510,– rente 6,2%
Zo goedkoop kunt u nergens wonen.



Ruime premie-A-woning met garage en tuin, woonkamer/keuken, hal, badkamer, 3 slaapkamers, zolder. Afhankelijk van uw inkomen bedraagt de rijkspremie ƒ 50.000,–. De netto maandlast voor uw eigen koopwoning bij volledige financiering is slechts ƒ 510,–; Dit is veelal goedkoper dan huren.

Koop nu, want volgend jaar worden de A-premies ƒ 6000,– lager.
Mulleners Vastgoed Sittard
Tel. 04490-18911 of
na kantooruren 04749-3198.

BRUNSSUM, Ridder Vosstraat 11, tussenw. Kelder, hal, toilet, woonk., keuk., serre, berg., tuin, 3 slpk., douche, zolder met vaste trap en c.v.-ketel. Vraagpr. ƒ 93.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5 te Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op kantoor.

Zaterdag 13 december 15.00-16.00 uur OPEN HUIS!!! OPEN HUIS!!! Brunssum, Schinvelderstraat 21, halfvr. woonh., kelder, hal, bet. woonk., keuk., bijkeuk., toilet, berg., c.v.-ruimte berg., voor- en acht.tuin, oprit, 3 slpk. met berg. en muurk., badk. met ligb. + toilet, zolder met vaste trap met berg. + gr. slpk. Vraagpr. ƒ 108.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5 te Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op kantoor.

Heerlen (Noord)

Uitstekend onderhouden tussenwoning (bwjr. '80) met kleine tuin/terras, achteringang en gar. Ind.: hal, toilet, woonk., open keuken met compl. aanbouwkeuken, werkkast; verd.: 3 slpk., mooie badk. met ligb., v.w. en toilet, vaste trap naar zoldeetage alwaar 4e slpk. met dakkapel; 2 zolderruimten, c.v. Prijs slechts ƒ 89.000,– k.k.

Kerkrade

Aandelijk gel. (rand natuurgebied) gerenoveerde halfvrijst. woning met oprit en grote tuin. Ind.: hal, kelder, woonk., grote keuken met witte aanbouwkeuken, toilet, badk. met ligb.; verd.: 4 slpk., c.v. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

Beek

Goed gel. degelijke halfvrijst. woning met kleine tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonk., aparte keuken met achterkeuken, kelder; verd.: 3 spk., badk. met ligb., vaste trap naar zolder, c.v. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

Amstenrade

Een werkelijk prachtige gerenoveerde halfvrijst. ruime woning op een rustige ligging. Ind.: b.g. hal, woonk., serre, keuken, toilet, badk. met ligb., douche en v.w., kelder; verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder alwaar 4e slpk., c.v. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k.

Limbricht

Uitstekend gel. mooi appartement (begane grond) met tuin en berging. Ind.: hal, toilet, mooie woonk. met open keuken, badk. met douche, toilet en v.w., c.v./wasruimte, 2 ruime slpk., overdekt terras met aansluitend tuin. Vraagpr. ƒ 98.000,– k.k.

Hoensbroek

Ruime eengezinswoning (bwjr. '76) met carport, tuin en berging in jonge woonwijk. Ind.: b.g. hal, toilet, woonk., ruime keuken; verd.: 3 slpk., badk. met toilet, ligbad en v.w., vaste trap naar 2e etage alwaar 4e slpk., zolder, c.v. Het pand is volledig voorzien van parketvloeren. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

Heerlen

Aan de rand van de Brunssummerheide gesitueerd vrijst. woonhuis bwj. '63 met schuur en rondom tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, woonk., keuken, bijkeuken, kelder; verd.: 4 slpk., douche, c.v., zolder, het pand is voorzien van rolluiken en nieuwe aanbouwkeuken. Prijs ƒ 119.000,– k.k.

Obbicht

Rustig gel., uitstekend onderh. halfvrijst. woning (bwjr. '81) met ruime voor- en achtertuin en gar. Ind.: b.g. hal, toilet, L-vormige woonk. met open, voll. gemst. keuken, garage met vliering; verd.: 3 slpk., luxe badk., zolder, c.v. Vraagpr. ƒ 148.000,– k.k.

Livac b.v.

Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

België - Gellik

Riante vrijstaande woning met ruime woonkamer en leisteenvloer, luxe keuken, ged. overdekt terras, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder, div. paardenstallen en ca. 180 meter diep. Vr.pr. ƒ 255.000,- k.k. Tel. 04402-1431.

Te h. APPARTEMENT beg. gr. dir. te aanv. Hoofdstr. 5 Amstenrade. Tel. 04492-4483.

Te k. 3 kmr.-flat premie A (rijksbijdrage overdraagbaar) aan Akerstr. KERKRADE-WEST met open keuken, c.v., aparte berging, bwj. 1985. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k. Tel. 045-425251 na 15 uur.

Hulsberg

In deze centraal gelegen Zuidlimburgse gemeente kunnen wij u te koop aanbieden dit in 1976 verbouwde halfvrijstaande woonhuis met de volgende bijzonderheden als extra's: ruime living van 43 m² met in het midden de open haard, open keuken met luxe eiken aanb.keuken met app., garage, gehele begane grond plavuizenvloeren, veel veldmuren, via portaal verb. met grote garage incl. meerput, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vw. en W.A., zolder. Grondopp.: 346 m². Aanvaarding direkt. Vr.pr. ƒ 169.000,–.

Verdere inl., doc. en/of bezichtiging via:
Makelaardij Smeets -
Voerendaal - Tel. 045-753066

Zaterdag 13 december 13.30-14.30 uur !!!OPEN HUIS!!!OPEN HUIS!!! Brunssum, Klingbemden 135, tussenw. met garage, woonk. met tegelvloer, open keuken met eetb., hal, berg., terras, 3 ruime slpk., badk. met ligb. met toilet, zolder met c.v.-ketel, voor- en acht.tuin. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5 te Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op kantoor.

Halfvrijst. WOONHUIS met gr. tuin, vrij uitz., aanbouwkeuk., balken- en steenstripmuur + plavuizen. 3 slpk., badkamer met ligbad. Frederikagracht 60, Kerkrade, tel. 045-420943. Vr.pr. ƒ 119.500,– k.k.

Part. biedt te k. aan rustig gel. WOONHUIS op 600 m2 grond. Ind. beg. gr.: woonk. ± 35 m2, hal, keuken 12 m2, w.c., douche, stal. 1e verd.: 3 slpk., geh. voorz. van c.v., verw. en rolluiken. Goed verbouwd. Pr. ƒ 115.000,–. Inl. 045-721537.

Gem. VOERENDAAL mooi gel. halfvr. huis, huis 85 m2, opper. geh. 470 m2, bwj.'72, met gar., gas, gr. tuin met vijver en grillpl., woon-eetgel. met open haard en houtwanden en parketvl., 3 slpk., keuken, bad met apart toilet, zolder uitb.baar. Vraagpr. ƒ 155.000,–, tel. 045-752957.

WIJNANDSRADE, uniek gel. vrijst. landhuis bwj. '78, met c.v., dubb. begl. geh. geïsol., woonhuis: kelder, grote hal, toil., ruime woonk., m. inzetkachel, eiken keuken, met o.a. vaatw., en koelkast, verd.: 3 slpk., badk., met ligb., en 2e toilet., bijgeb. garage m. bergruimte, bijkeuken en 4e slpk., mooie aangel. tuin, tot. perc. opp. 620 m2. Aanv. i.o. Koningsgraven 34, tel. 045-244621. Vr.pr. ƒ 319.000,– k.k.

Te koop vrijstaand riant herenhuis

met ruime praktijkruimte in centraal gelegen plaats in Westelijke Mijnstreek. Ind. woonhuis: 2 kelders, 2 woonkamers, 6 slaapkamers, zolder met 2 verwarmde vertrekken. Dubb. garage, grote vrijgelegen achtertuin. Praktijkruimte: 6 vertrekken, tot. opp. 90 m2 met 2 toiletten en kitchenette. Uitgebreide informatie te verkrijgen bij GECOR BV, Marisstraat 32, 6165 AT Geleen, 04494-43838 ma.-vr. 9.00 tot 16.30 uur.

Nijswiller

Goed onderhouden halfvr. woonh. Royale woonk., ca. 37 m², keuken met eiken install., 3 slpk., badk. met o.a. zitbad, ruime zolder, tuin met garage. Ged. voorzien van thermopane beglazing. Prijs ƒ 147.000,– k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

KERKRADE: te k. bouwkavel, gesch. v. 2 halfvr.st. of vrijst. huis (1050 m²). Pr. ƒ 88.000,–. Tel. 045-463686.

HOENSBROEK, Emmastraat 126. Tussenwoning met tuin, 3 slaapk., zolder met 2 mansardekam., vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 59.000,– k.k. Inl. Makelaardij Fons Heuts B.V., beëdigd taxateur, tel. 045-244636.

SITTARD te koop hoekhuis met ruime achtertuin, Henri Jonasstraat. Ind.: beg. grond: hal, kamer met gashaard, keuken met uitbouw. 1e etage: 3 slaapkamers + badkamer met ligbad, viering. Pand is beveiligd met alarminstallatie en rolluiken. Vraagprijs ƒ 92.500,– k.k. Tel. reacties: dhr. A. v. Minderhout, tel. 02520-19132 of 02520-17748.

Te huur GEVRAAGD door artsenechtpaar woning per 1-1-'87, regio Sittard-Hoensbroek-Schinnen of direkte omgeving, tel. 071-221229.

Susteren

Bosstraat 10. Vrijst. woonhuis met gar., woonk., ruime keuken, drie slaapkamers, luxe aangelegde maar kleine tuin. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.

Nieuwstadt

Gouverneur Houbenstraat 11. Vrijst. woonhuis op 450 m2 grond met gar., vier slaapkamers, ligbad. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k.

Oud-Geleen

Winkel van 450 m2 aan de Marcelliensstraat. Huurpr. op aanvraag.

Cornelis Brorens
Oranjelaan 211,
6166 BM Geleen.

SCHAESBERG te k. halfvr. woonh. Ind.: provisiekelder, toegank. vanuit de hal, beg grond: hal, toilet, meterkast, woonk. m. open keuk. en tegelvloer en funct. installatie, berging en garage. Verd.: overloop, badk., 3 slpks., geh. begaanbare en beschoten zolder toegank. via vlizotrap vanaf de overloop. Vraagpr. ƒ 116.000,–. Inl. adv.buro Janssen, tel. 045-316161 van 10 tot 16 uur.

BERG EN TERBLIJT: te k. halfvrijst. huis, 11 jr. oud, 3 slpk., badk. m. ligb. + douche. Vaste trap n. zolder. Garage, Amerik. keuk. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Tel. 04406-40722.

België ARDENNEN te koop leuk buitenhuis met tuin en weide op 1 km afstand van ski-piste Baraque Fraiture. Inl. (België) 09.32.8013197 05.

MHEER Mergelland, Leemstr. naast monumentale vakwerkboerderij te k. fraai gel. perc. bouwrijpe grond, ruim 400 m2, gesch. v. vrijst. landh. Nutsvoorz. op ± 5 m van perc. grens. Terreinontsluiting dir. mog. naar de wijk 't Hövelke, Aanv. dir. Inl. 04407-2071.

Te k. in MERKELBEEK goed onderh. woonh. Ind.: woonk., open eiken keuken m. volledige install., patio, berging, 2 slpk., luxe badk., douche + ligb., dubb. beglazing, vaste trap n. zolder. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-4981.

HEEL. Te k. vrijst. landhuis. Bwj. '78. Opp. 655 m². Inh. ± 700 m³. Vraagpr. ƒ 239.000,– k.k. Dalenbosweg 25. 04747-1572.

Te k. STEIN, Dasmer 20. Halfvrijst. woonh. m. gar. en ruime tuin. Bwj. '81. ... woonk., open keuken ... slpkm., badk. m. ligbad, zolder. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Bel voor bezichtiging 04495-6768.

Te k. FRITURE in Oud-Geleen met grote bovenwoning. Aparte ingang. Zonder contanten onnodig te reflecteren. 04494-51467.

URMOND, Beekstr. 3, vrij bouwd oud huisje, schuur + garage. ƒ 120.000,– k.k. Tel. 04495-6442.

Te k. luxe LANDHUIS ... mooi gebied, Heerlen, op 1060 m², 5 slpk., 2 badk., open haard, dubb. gar. Grote tuin, grote hobby. ƒ 488.000,– k.k. Tel. 045-316491.

Kies voor zekerheid bij uw hypotheek.

De Rabobank Rente Stabiel Hypotheek vangt 30 jaar lang de rente-schokken op.

Rente vanaf 7%.

12% 11% 10% 9% 8% 7% 6% — LOOPTIJD HYPOTHEEK — HS 20

Rabobank
geld en goede raad

Kies voor de mooiste herenhuizen van Voerendaal

Aan de Lambrechtstraat en de Grachtstraat, de laatste bouwlokaties in het reeds geheel voltooide plan "Kunderhoes" worden bijzonder riante herenhuizen gebouwd, de meeste vrijstaand. De plek is perfekt, hoe gezellig de woning wordt bepaalt U zelf.

Kenmerkend voor deze echte herenhuizen is de vriendelijke architektuur, de unieke ligging en de komfortabele en ruime indeling o.a.:

- L-vormige woonkamer/eethoek, gekombineerd met half-open keuken, totaal ca. 44 m2.
- 3 ruime slaapkamers.
- fraaie badkamers met ligbad en 2e toilet.
- vaste trap naar zolder voor hobby-, studie- of 4e slaapkamer.
- garage met berging/bijkeuken.
- hardhouten buitenkozijnen.
- goed geïsoleerd met dubbelglas, vloer-, gevel- en dakisolatie voor prettige lage stookkosten.
- keuze uit 2 bouwlokaties en 4 verschillende types.

Koopprijzen van ƒ 183.000,- tot ƒ 189.800,- v.o.n.

BON voor vrijblijvende informatie over de herenhuizen in VOERENDAAL
NAAM
STRAAT
PLAATS
POSTCODE
TELEFOON

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Mulleners Vastgoed, Antwoordnummer 1013, 6130 VB Sittard

mulleners vastgoed
Walramstraat 124
6131 BP Sittard
tel. 04490-18911
na kantooruren dhr Doon 04749-3198

GEVRAAGD: Heerlen of dir. omgev. woonh. met kantoor/praktijkruimte en royale tuin. Prijsidee 4-6 ton. Aanbiedingen aan postbus 2732, 6411 AA Heerlen.

Te k. gevr. vrijst. HUIS te Voerendaal/Simpelveld e.o. Min. 4 slpk. Perceel ca. 600 m². Tot ƒ 260.000,–. Tel. 04936-1943.

Te k. ruim APPARTEMENT. Kerkstr. 44, Brunssum (boven V&D, 1e etage). Event. gestoff. en/of gem. Vraagpr. ƒ 90.000,– k.k. Te bevr.: Van Nuys, tel. 045-251668, b.g.g. 310492.

BELEGGINGSPAND rand centr. Heerlen. Huuropbrengst ƒ 30.000,– p. jr. Koopvraagpr. ƒ 250.000,– k.k. Inl. Horecabureau Limburg, 043-630127.

Te koop SCHAESBERG goed geïsol. ruime woning met tuin en berging, kamer en open keuken, plm. 38 m², met eiken aanbouw en app., parket, schoonmetselwerk, eetbar, 3 slpk., badk. met ligbad en toilet, zolder. Tel. 045-322033. Pr. ƒ 124.500,- k.k.

Ubach over Worms

geheel verbouwd en gerenoveerd woonhuis met moderne aanbouwkeuken, L-vorm. living, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder, kelder; voorzien van c.v. en rolluiken. Koopprijs ƒ 89.000,-.

Makelaardij
Smeets
Voerendaal
Tel. 045-753066

ƒ 85.000,-

Ubachsberg: gr. hoekpand, 12 kamers, woonkeuken, douche; voor méér gezinnen.

Makko
Makelaardij B.V.
(W. Timmermans, lid NVM mak-tax-og), Rijksweg 67 Gulpen - tel. 04450-2182

KERKRADE-W. te k. woonhuis bwj. '74. Prijs ƒ 83.000,– k.k. Inl. 045-461352.

UBACH O. WORMS halfvrijst. woonh. m. grote tuin, ond. verd.: hal, w.c., badk. m. ligb., kelder m. eiken inbouw, 2 slpk., mog. v. 3e slpk., grote zolder. Pand is voorz. v. verw. en rolluiken. Vraagpr. ƒ 109.000,– k.k. Tel. 045-315996.

HERENHUIS te k. te Kerkrade, 190 m2, geh. geren. Tel. 09-49240224117.

NIEUWENHAGEN goed onderh. woonh. m. tuin, gar. en berging. Ind. o.a.: woonk. m. open haard, gr. keuk., hal, toilet, 3 slpks., badkm. m. ligbad, gunstig gel. t/o. basisschool, vraagpr. ƒ 109.000,– k.k. Tel. 045-321586.

ƒ 104.000,–

Gem. Margraten. L-vorm. zitk., eetkeuk., 6 slpks., badk., 2 kelders, cv, gas, gar., gr. plaats, goede st.

Makko
Makelaardij BV
(W. Timmermans, lid NVM mak.-tax.og) Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

HYPOTHEEK

Onze nieuwste computer maakt voor u een hypotheekvergelijking en selekteert uit 19 hypotheekbanken de voor u voordeligste hypotheekvorm.

Rente mogelijk vanaf 5,9% variabel tot 7,3% 30 jaar vast.

Kostenloos advies, ook als u niet bij Stienstra koopt.

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: **BON**
Naam:
Adres:
Postcode/plaats:
Telefoon:
Ik ben wel/niet in het bezit van een eigen woning.
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

EYGELSHOVEN, vrijst. woonhuis, bwj. '75, met gar., tuin en terras, voll. onderk. en voorz. van dubb. beglaz. en rolluik. Ind.: gr. woon-/eetkamer, open keuk. (eik. inbouw), 3 slpk. (parket), voll. betegelde badk. met 2e toilet, gar. betegeld, betegelde kelder met sauna, douche en c.v. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k. 045-352833.

Obbicht, B.P. kern
Maandlasten ƒ 530,–, rente 6,2%
Zo goedkoop kunt u nergens wonen

Ruime premie-A-woning met garage en tuin. Woonkamer/keuken, hal, badkamer, 3 slaapkamers, zolder. Afhankelijk van uw inkomen bedraagt de rijkspremie ƒ 50.000,–. De netto maandlast voor uw eigen koopwoning bij volledige financiering is slechts ƒ 530,–. Dit is veelal goedkoper dan huren.

Koop nu, want volgend jaar worden de A-premies ƒ 6.000,– lager
Mulleners Vastgoed Sittard
Tel. 04490-18911
of na kantooruren 04749-3198

NIEUWENHAGEN, ruime goedgel. tussenwoning, woonkam. m. open keuk., 4 slpks., badkam. m. ligb. en 2e toilet, zolder m. vaste trap, gas-c.v., rolluiken, bet. terras, tuintje, grote gar. Vr.pr. ƒ 127.000,– k.k. Tel. 045-317546. Vredesstr. 8, N'hagen.

Kerkrade

Bosveldstr. 6. Vrijst. woonhuis, zolder (vaste trap), zolder, 3 slpk. Nu ƒ 80.000,– k.k., 100% financ. mog. Netto maandlast ƒ 480,–

Brunssum

Rumpenerstraat 87. Zeer mooi apart. (gel. in centrum boven Randstad) geh. gestoff. mooie woonk., 2 slpk., kelder en gar. ƒ 99.000,– k.k.

Heerlen

Uterweg 98. Mooi halfvrijst. hoekp. met rondom tuin, 35 m2 woonk. met plavuizen, eiken aanbouwkeuken, gar., 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Pand moet van binnen gezien worden. ƒ 135.000,– k.k.

Schinveld

Schoolstraat 21. Halfvrijst. woonh. met tuin, erf en stallen, (moet opgeknapt worden) ƒ 49.000,– k.k.

Nieuwenhagen

Hoefveld 40-45 laan 42. Zeer mooi gel. halfvrijst. pand (1982) met gar., mooie tuin, 3 slpk., zolder, aanbouwkeuken (eiken), tegelvloer, alles dubb. glaspand. Verk. in nieuwe staat. Prijs ƒ 142.000,– k.k.

Heerlen-Meezenbroek

Van Limb. Stirumstraat 13. Prima onderh. halfvrijst. pand met grote tuin met gar., zolder (vaste trap), kelder, 3 slpk., grote woonk., badk. met ligb. en 2e toilet, voorz. van c.v. en hardhouten kozijnen ƒ 110.000,– k.k.

Jos Storms
Onroerend Goed
tel. 04494-42550.

HEERLEN, te k. nabij centr. op goede, rust. stand: ruim geschak. woonhuis, type vrijst. m. 20 mtr. tuin. Evt. gesch. als kant./woonhuis. Ind.: beg. gr.: entree m. ruime hal, toil. en trappenh.; woonk. 10×4 mtr., plav.vl. en op. haard, schuifpui n. terras en tuin; halfop. keuk. 4×3 mtr. m. mod. eik. aanb.keuk., dubb. spoelb., Atag inb.oven en afz.k. Bijkeuk. 3×2.5 mtr. 1e verd.: ruime overl.; badk. m. ligb., 2e toilet, v. wast. en bidet; 3 ruime slpkam. m. v. wast. en schrobtenplaf. 2e verd.: 2 ruime slp.kam. en 2 bergzold. Pand verkeert in goede staat van onderhoud m. grotend. nw. hardh. koz./thermop. begl.; gas-c.v., nw. Radson-ketel. 3 kelders via hal en buitenberg. bereikb. Perc.opp. 290 m2. Bwj. 1965. Vraagpr. ƒ 179.000,–. Tel. Inl.: 045-718579.

HEERLERHEIDE te k. halfvrijst. herenhuis, zeer goed onderh. met gar./serre, tuin, grote living, 4 slpk., ligb., 2 w.c.'s, kelder. Aanv. op korte term. Tel. 045-722652.

Kerkrade

winkel/woonpand vlakbij centrum. Winkel ±110 m², kant., opslagr., toilet, magazijn, ruime gar., parkeerplaatsen. Geheel onderkelderd. Bovenwoning met aparte ingang. Prijs ƒ 225.000,-. Aanv. direct.

Makelaardij
Smeets-
Voerendaal
Tel. 045-753066.

Te huur in Roermond

KANTOORRUIMTE:
b.g. 130 m2, verd. 64 m2
aan de Gebroeklaan.

Geheel voorzien van c.v.-installatie.

Voor informatie: Alog Onroerend Goed, postbus 304, 5680 AH Best.

Te huur aangeboden

Te h. WOONHUIS centr. Hoensbroek, woonk., keuken, badk., 2 slp.kamers tuin ƒ 550,- p. mnd. Br.o.nr. BR 459 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

KAMER te huur met kook... gel. en aparte slpk. Lfst. ... vast werk. 045-325208.

Luxe APPARTEMENT ... h. Tel. 04492-4539.

Te h. gem. APPARTEMENT. Vrouwenraetsln. ... Nieuwenhagen. Tel. 045-315096.

Sittard, plan Ophovenerhof

Rustig en comfortabel wonen in een twee-onder-een-kap met garage

Vrije sector

Aan het Bos gaat het Bouwfonds schitterende vrije sector woningen bouwen, twee-onder-een-kap. Ze zijn zeer ruim bemeten en komen op royale kavels eigen grond (tot ruim 600 m²).

Indeling:
- Overluifelde entree naar ruime hal.
- Grote L-vormige woonkamer met fraai hoekraam.
- Halfopen keuken.
- 3 Ruime slaapkamers.
- Badkamer met ligbad, aparte douche, wastafel en 2e toilet.
- Vaste trap naar grote zolder met mogelijkheid voor een 4e slaapkamer.
- Schriftelijke garantie volgens GIW.

De woningen worden bijzonder fraai afgewerkt.

Koopprijzen vanaf 184.400,- vrij op naam, inclusief eigen grond.

Voor alle informatie over deze woningen en een veilige financiering kunt u contact opnemen met het Bouwfonds in Maastricht, Wijcker Brugstraat 50, tel. (043) 25 00 47.
U kunt ook de coupon insturen

Coupon
Stuur mij documentatie over de twee-onder-een-kap woningen met garage Aan het Bos
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoon:
In envelop zonder postzegel aan Bouwfonds, Antwoordnummer 201, 6200 WE Maastricht.

nv **Bouwfonds**
Nederlandse Gemeenten

PROJEKT "NIEUW-HUSKEN"

MOOIE PREMIE A KOOPWONINGEN HEERLEN

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

ZATERDAG OPEN HUIS
tussen 14.00 en 16.00 uur
modelwoning (Vrankerkerklaan 47, Heerlen)

Verkoopprijs f. 140.270,-
Premie A max. f. 50.000,-

Op een prima lokatie in Heerlen, op de grens van het centrum en de vrije natuur, verrijzen nu woningen van een ongewoon goede kwaliteit.

Voordelen zijn o.a.: grote living *3 ruime slaapkamers *badkamer met ligbad *dubbel glas *vaste trap naar 2e verd. *uitstekende isolatie

Kom zaterdag a.s. eens naar ons open huis en zie met eigen ogen hoe mooi wij onze woningen bouwen.

Rente nu 6,2%, 5 jaar vast

Inlichtingen verkoop:
MAKELAARDIJ
aquina
DEKEN NICOLAYESTRAAT 1
(tussen Kruisstraat en Tempsplein)
6411 CL HEERLEN 045 - 715566

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd
winkelpand
met opslagruimte op red. goede stand. 04406-12875.

KOSTHUIS gevraagd voor een oudere heer bij een oudere dame. Br.ond.nr. HK 733 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Studente zoekt KAMER in Sittard, tel. 04498-52827.

Hallo.....
Ik zoek al een geruime tijd winkelpand in Maastricht dat geschikt is voor de verkoop van kunst en schilderijen. Huur ƒ 1500,– - ƒ 2000,–; per mnd. Tel. bereikbaar 045-711168. Of adres Burg. Waszinkstr. 45, 6417 CV Heerlen.

Te h. gevr. woonhuis of bedrijfpand tot ƒ 1000,– per mnd. gelegen aan Rijksweg VENLO/SITTARD. Tel. na 15 uur 09-3211567420.

Te huur gevr. v. part. VAK.WONING 4-6 pers. in Oostenrijk. Mei '87. 045-25310...

Te huur gevr. WOONHUIS m. kleine tuin of terras. Huur ± ƒ 600,-. Tel. 04...-326082.

Ruilen

FLATJE alles onder gelijkvloers, gr. kmr., open keuken, 2 slpk., w.c. + douche, kelder in centr. v. Hoensbroek, aparte ing., wil ruilen met 1-gezinsw. met pl. om auto te zetten. br. o. no. 131 L... Kouvenderstr. 215, 6431 H... Hoensbroek.

Bouwvak

Huurt of koopt al uw machines bij BROUWERS B.V. Wyire, tel. 2220, Maastricht tel. 628444.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Met spoed woning gezocht. Huur tot ƒ 500,–. Omg. KERKRADE. Tel. 043-438186. Na 18.00 uur.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Kunst/antiek

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn met grenen meubelen.

Grootse antiekbeurs Heerlen
in het Valk-motel, zondag 21 december van 11-18 uur (50 stands), inl. 04920-25483.

Schilderijen
50% korting vanaf 25,–
romant. werk. 043-434815.

KERSTSHOW bij Wijshoff Antiques te Hoensbroek, Amstenraderweg 9, met vele speciale en verrassende aanbiedingen. Geopend do., vrijd. en zat. en speciaal voor u zondag 14 december. Tel. 045-211976.

Nu gratis vakantieweekend voor het hele gezin bij aankoop v.a. ƒ 2000,- aan MEUBELEN (in bungalowp. of 3/5 sterrenapp./hotel naar keuze). Dit wordt u aangeboden door antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a Nuth. Gespecialiseerd in Engelse en Franse ant. meubelen. Donderdagvond koopavond; naast chinees rest. Tel. 045-243437.

Te k. ANTIEK. Steeds ruime keuze uit o.a. kasten, eethoeken, compl. slaapk., losse bedden, commodes, salontafels, nachtkastjes en kleingoed. Antiekhandel Hoeve Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade (aan de prov. weg). Tel. 045-241628.

ANTIEKCENTRUM Heerlen, gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgewisseld met decoratief kleingoed. 045-719807. T.o. schouwburg.

Te k. antieke pors. POPPEN. Tel. 04458-1716.

1.000 stuks antieke
klokken
2.000 stuks
schilderijen en ikonen,
19e-, 18e- en 17e-eeuws
Alles met
certificaatgarantie
Carpe Diem
Markt 26, Meerssen
Tel. 043-641408/642173
's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur; andere dagen afspraak. Extra aanbieding: 250 stuks staande klokken. Zondag 14 december de gehele dag geopend.

BRUNSSUM
Akerstr. Nrd. 11. Koopje!! Koopje!! Degel. vrijst. villa. Ind. op aanvr. Opp.: 566 m2. Object is gerenov. Voor snelle beslisser koopprijs slechts ƒ 198.000,–.

HEERLEN
Schaesbergerweg 73. Goed onderh. zeer royaal woonh., c.v., garage-berging, 2 kelders, woonk., eetkeuk., 3 slpk., badk., ligbad, 2e toilet, zolder, vaste trap. Aparte achteringang. Opp.: 785 m2!! Kopen is wonen. Vraagprijs ƒ 125.000,–.

SITTARD
R. Graaflandstr. 28. Rustig gel. woonh., c.v., berging, kelder, woonk., mod. keuken, 3 slpk., douche, vliering. Aanv. direct. Vlak bij centrum. Vraagprijs ƒ 79.000,–.

N.M.W. Quaden
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Gelrestr. 4
Munstergeleen
04490-19644

AMSTENRADE
Op uitst. ligging luxe afgew. halfvr. woonh. met gar., U-vorm. living 50 m2, dichte keuk., bijkeuk., 3 slpk., 2 badk., zolderruimte, hardh. koz., spouw- en dakisolatie.
Prijs f 182.500,– k.k. 0585

BOCHOLTZ
Tussengel. woonh. met therm. begl., grotendeels hardh. koz., woonk. met open keuk., tot. opp. 40 m2, kompl. eiken keuk. install., 3 slpk., badk. met douche, gar.
Prijs f 118.000,– k.k. 0780

BRUNSSUM
Appartement op 1e verd. met berg., park.pl., woonk. met open keuk., 2 slpk., berg., badk. met douche, overdraagbare subsidie van f 22.500,– zorgt voor aantrekkelijke maandlast.
Prijs f 85.000,– k.k. 0850

BRUNSSUM
Langeberg, hoekwoning met tuin, berg., keld., woonk. met o.h. partij, dichte keuk., badk. met douche, 3 slpk., zolder.
Prijs f 89.000,– k.k. 0667

EPEN
Vrijst. woonh. midden in natuurgeb. met gesl. keuk. met bijkeuk. ca. 26 m2, woonk. 32 m2, 4 slpk., badk. met douche, bergzolder, gar. met berg., tuin ca. 30 m. diep.
Prijs f 169.000,– k.k. 0770

EYGELSHOVEN
Goed onderh. halfvr. herenhuis met tuin en woonk. met park.vl., gesl. keuk., install., 4 slpk., badk. met ligb., douche, vaste trap naar zolder pand onderkeld.
Prijs f 169.000,– k.k. 0549

EYS
Halfvr. woonh. met gar., tuin, woonk. 34 m2 met open keuk. voorz. van compl. install., zonne-balkon, 3 slpk., badk. met ligb., bergzolder. Pand grotendeels onderkeld.
Prijs f 155.000,– k.k. 0687

HEERLEN
Aarveld, tegen plantsoen gel. goed onderh. woonh. met tuin en gar., geh. onderk., woonk., aparte keuk., 4 slpk., badk., hobbyzolder. Kunstst. koz. en dubb. begl.
Prijs f 129.000,– k.k. 0800

HEERLEN
Centrum, luxe appartement in hart van Heerlen met royale woonk., keuk. met install., 2 slpk., badk., berg., zonnig balkon, lift, inp. gar. evt. beschikb.
Prijs f 124.000,– v.o.n. 0481

HEERLEN
Douve-Weien, bungalow met patio-tuin op zuiden, keld., berg., hobbyr., grote woonk., keuk. met install., bijkeuk., slpk., badk.
Prijs f 155.000,– k.k. 0786

HEERLEN
Welten, riant gel. goed onderhouden vrijst. herenh. met tuin, gar. gesch. voor 2 auto's, L-vorm. woonk. 44 m2, aparte keuk., install., 4 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 259.000,– k.k. 0839

HEERLEN
Heksenberg, goed onderh. woonh. met tuin, berg., gar., woonk., dichte keuk., aanr.-comb., 4 ruime slpk., badk. Pand voorz. van nieuwe bedr., dubb. begl. en spouwmuurisol.
Prijs f 109.000,– k.k. 0697

HEERLEN
Heksenberg, halfvr. woonh. met gar., tuin, ruime woonk. met o.h., serre, eetkeuk., bijkeuk., 4 slpk., badk. met douche, vliering.
Prijs f 119.000,– k.k. 0826

'n huis koopt u bij
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

HEERLEN
Centrum, halfvr. woonh. met park. gel., tuin 40 m. diep, 2 keld., woonk. 36 m2, keuk., bijkeuk., berg., 4 of 5 slpk., bergzolder, vern. dak, ged. dubb. begl.
Prijs f 149.000,– k.k. 0766

HOENSBROEK
Mariarade, goed onderhouden woonh. met winkelr. gesch. voor inp. gar., dichte keuk., bijkeuk., woonk., badk. met ligb., 4 slpk., zolder. Nieuwe H.R.-c.v.-ketel.
Prijs f 105.000,– k.k. 0691

HOENSBROEK
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk. 40 m2, open haard, open keuken, install., 3 slpk., badk. met ligbad, hobby c.q. 4e slpk.
Prijs f 145.000,– k.k. 0096

HOENSBROEK
Centrum, woonh. verd. in beneden en bovenwoning met keld., woonk., open keuk., 5 slpk., badk., vaste trap naar zolder, gar., pand ged. voorz. van hardh. koz.
Prijs f 102.000,– k.k. 0668

HULSBERG
Modern vrijst. villa gel. in besloten villapark. De doordachte ind. en maatvoering van de verschil. vertrekken geven aan het wonen een stijlvol karakter, woonk. 63 m2 met niveauverschil en o.h., schuifpui naar terras en tuin, keuk. met install. en app., bijkeuk., 4 slpk., luxe badk., zolder. Sfeervolle tuin met zwembad.
Prijs f 399.000,– k.k. 0393

JABEEK
Halfvr. woonh. met gar., tuin, doorzonk. met inbouwhaard, dichte keuk., 2 slpk., badk. met ligb. en douche, vaste trap naar zolder met 3e slpk.
Prijs f 135.000,– k.k. 0833

KERKRADE
Kaalheide, zeer goed onderh. halfvr. woonh. met mog. voor gar., tuin, L-vorm. woonk., open keuk., douche, 3 slpk., keld. en zolder.
Prijs f 105.000,– k.k. 0684

KERKRADE
Tussengelegen woonhuis met berg., tuin, woonk., keuken, install., badk. met ligbad, 3 slpk.
Prijs f 91.000,– k.k. 9720

KERKRADE
Goedonderh. drive-in woning met tuin, inp. gar., berg., hobbyk., woonk. met gesl. keuk., grenen inst., 3 slpk., badk. met ligb., pand voorz. van dubb. glas.
Prijs f 103.000,– k.k. 0735

KERKRADE
Riant gel. vrijst. woonh. met inp. gar., woonk. 48 m2, keuk., rondom aangel. tuin, 3 slpk., badk., thermophane begl. en elektrische rolluiken.
Prijs f 172.000,– k.k. 0685

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 139.000,– k.k. 0272

KERKRADE
Goed onderh. woonh. met keld., zolder, gesl. keuk., woonk., serre, berg., 3 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 95.000,– k.k. 0843

KERKRADE
Halfvr. herenh. met sublieme afw., woonk., keuk., app., tuin, 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder. Goed geïsoleerd.
Prijs f 179.000,– k.k. 0779

KERKRADE
Centraal gel. halfvr. woonh. met gar., tuin, woonk. met o.h., keuk. met aanbouwinstall., eetbar, 4 slpk., badk. met douche.
Prijs f 129.000,– k.k. 0824

KERKRADE
Gesch. woonh. met gar., luxe afwerk., woonk. met schuifpui, tuin ca. 20 m. diep, 3 slpk., badk., zolder. Goede isol. en rolluiken.
Prijs f 139.000,– k.k. 0783

KERKRADE
Haanrade, rustig gel. woonh. met carport, berg., woonk. met o.h., 3 slpk., div. berg. mog., vaste trap naar zolder met mog. 4e slpk. Huis gel. aan de rand van een bos.
Prijs f 119.000,– k.k. 0751

NIEUWENHAGEN
Centrum, woonh. met inp. gar., patio-tuin, T-vorm. woonkamer 38 m2 met open keuk., waskeuk., 2 slpk., badk. met douche, zolder via vaste trap bereikb., mogelijkh. voor maken van 2 slpk.
Prijs f 79.500,– k.k. 0550

NIEUWENHAGEN
Fijne ligging, halfvr. woonh. met diepe tuin, gar., woonk. 30 m2, gesl. keuk., 4 slpk., badk. met douche, overd. terras, rolluiken.
Prijs f 147.500,– k.k. 0840

NIJSWILLER
Uniek oud pandje evt. gesch. als vakantiehuisje met woonkamer, woonkeuk. met kunststof keukenblok, beide ruimtes voorz. van gaskachel, tussenr. met aansl. voor wasmach., douche, 3 slpk., mogelijkheid voor 4e slpk., bergzolder.
Prijs f 47.000,– k.k. 0817

SCHAESBERG
Charmant landh. op centr. ligging met gesl. keuk., eet-/woonk. ca. 38 m2, o.h., 3 slpk., badk., prov.ruimte en berg., inp. gar., vóór de woning dubb. parkeermog. Woning ligt op bosachtig perceel.
Prijs f 330.000,– k.k. 0723

SCHAESBERG
Mooie ligging met vrij uitz., halfvr. woonh. met tuin, gar., woonk. en keuk. ca. 45 m2, compl. keuk.install., goed tuinkontakt, 3 slpk., badk., 4e slpk., berg. Bwjr. 1970.
Prijs f 154.500,– k.k. 0841

SCHAESBERG
Halfvr. karakteristieke woning in Leenhof met leuke woonk., eetk., keuk., keld., 2 slpk., badk., tuin met berg.
Prijs f 89.500,– k.k. 0510

SCHAESBERG
Dr. Calsplan, zeer rustig gel. woonh. met gar., L-vorm. woonk. ca. 35 m2, gesl. keuk., 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder. Pand voorz. van dubb. begl. en hardh. koz. Prima onderh.
Prijs f 142.500,– k.k. 0818

SCHAESBERG
In rustige wijk gel. halfvr. herenh. met T-vorm. woonk. ca. 35 m2, keuk. met app., tuin, gar., 4 slpk., badk. met ligb., zolder via vaste trap bereikb.
Prijs f 179.500,– k.k. 0784

SCHINVELD
Nabij bos gel. woonh. met gar., tuin, keld., woonk. met park., keuk. met eiken install., 3 slpk., badk. met ligb., aparte douche. Aluminium koz. met dubb. begl.
Prijs f 149.000,– k.k. 0832

UBACH OVER WORMS
Rimburg, in jonge wijk gel. woonh. met inp. berg., tuin, woonk. 30 m2, keuk. met aanrechtcomb., 2 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 115.000,– k.k. 0594

UBACH OVER WORMS
Gesch. modern woonh. met berg., spouw- en dakisol., woonk. 30 m2, keuk. met install., tuin, 3 slpk., badk. met ligb., zolder bereikb. via vaste trap.
Prijs f 119.000,– k.k. 0769

UBACH OVER WORMS
Groenendaal, nabij centrum, hoekwoning met berg., geh. voorz. van rolluiken, Z-vorm. woonk. 38 m2, keuk., eik. install., 4 slpk., badk. met douche.
Prijs f 119.500,– k.k. 0655

UBACH OVER WORMS
Uitst. onderh. gesch. woonh. met gar., tuin, ged. rolluiken en thermophane begl., Z-vorm. woonk. 43 m2, open keuk., 3 slpk., badk. met ligb., zolder te ber. via vliezotrap.
Prijs f 129.500,– k.k. 0836

VAALS
Vooroorlogs halfvr. woonh. In 1985 geren. en goed afgew. met grote woonk., luxe aanbouwkeuk., tot. 46 m2, keld., tuin, berg., 2 slpk., badk. met ligb., douche, zolder met mog. voor 3e slpk.
Prijs f 179.000,– k.k. 0834

MEER WETEN?
Vraag dan het HUIZENMAGAZINE aan, boordevol informatie over onze bestaande en nieuwbouwwoningen in heel Zuid-Limburg.
VOOR GRATIS TOEZENDING
even de bon invullen of 045-712255 bellen!

BON
Stuur mij informatie over het pand ....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk: ....
Prijsklasse: ....

o Stuur mij gratis en vrijblijvend het "Huizenmagazine".
Naam ....
Straat ....
Postcode/plaats ....
Tel. ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Je wilt je huis verkopen... maar hoe pak je dat het beste aan?

Als u uw huis wilt verkopen, zou u dat natuurlijk helemaal zelf kunnen doen. Zelf een koper zoeken, zelf onderhandelen... Dat gaat u echter heel wat tijd kosten. En het blijft nog maar de vraag of u uiteindelijk echt het beste resultaat weet te realiseren. Daarom is het raadzaam een NVM makelaar in te schakelen. Die kent de markt en weet wat uw huis kan opbrengen. Maar ook wat de beste strategie is om zoveel mogelijk potentiele en dus ook financieel betrouwbare gegadigden te bereiken. Bovendien kan uw huis uitsluitend via een NVM-makelaar worden opgenomen in het landelijke NVM uitwisselingsprogramma voor koopwoningen. Waardoor uw huis bij alle NVM makelaars als "te koop" bekend staat. Heeft u verkoopplannen, praat daar dan eens over met een NVM makelaar. Want met 'n NVM makelaar verkoopt u makkelijker... en beter.

NVM MAKELAAR

NVM-MAKELAARS IN ZUID-LIMBURG

VAN GERWEN & VAN DE GEER B.V. Maastricht. 043-252425
HOMMES B.V. Maastricht. 043-210772
KRAMER Beek. 04402-73601
LEENAERS B.V. Heerlen. 045-717237
MAKKO B.V. Gulpen. 04450-2182
NICOLAI B.V. Maastricht. 043-254555
VAN DE PAS B.V. Voerendaal. 045-750600
G.M.H. PRÖPPER Valkenburg. 04406-15010
PUSTJENS MAASTRICHT B.V. Gronsveld. 04408-1423
N.M.W. QUADEN Munstergeleen. 04490-19644
DRS. SCHREINEMACHER B.V. Maastricht. 043-219157

te koop:

Amstenrade
Mooi gelegen en uitstekend onderhouden 2 onder 1 kapwoning met garage en grote tuin. Ind. kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder.
Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Aanvaarding direct.

SPAUBEEK
Direct te aanvaarden tussenwoning. Ind. provisiekelder, woonkamer, keuken, berging, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 73.000,- k.k.

GELEEN
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis. Ind. hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, garage.
Vraagprijs ƒ 124.000,- k.k. Aanvaarding direct.

GELEEN
In centrum gelegen grote woning met tuin. Ind. kelder, woonkamer, aangebouwde keuken, douche, 2 slaapkamers, zolder met vaste trap.
Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.

Elsloo
Te renoveren of te b... eenvoudige woning m... Perceeloppervlakte ... **VERKOCHT**
Vraagpr... ƒ 42.000,-. Aanvaarding direct.

GELEEN
Rustig gelegen hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind. o.a. L-woonkamer, aangebouwde zithoek en keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap. Spoedig te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.

te huur:

Geleen
Grote winkelruimte met souterrain (winkelopp. ± 220 m²). Goede parkeergelegenheid, voor diverse doeleinden geschikt. Huurprijs op aanvraag.

VOOR TIENTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
EUVEKO
GELEEN Rijksweg-zuid 1E (winkelgalerij 't Kummenaol)
Tel. 04494 - 49450* zaterdags geopend van 11.00 - 13.00 uur

BRUNSSUM - ƒ 125.000,-
Royaal woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: waskelder met trap naar tuin, hobbykelder, L-vorm. woonk. (ca. 36 m²), luxe eiken keukeninstall., 4 slpks., badkamer en vliering. In 1985 geheel voorzien v. nieuwe dakbedekking. Bwj. 1968. Aanv. 2 mnd.

HEERLEN - ƒ 97.000,-
Rennemig. Fraaie hoekw. met berging, tuin en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk. (ca. 30 m²), keuken, berging, achtertuin m. terras. 1e verd.: 3 ruime slpks., mooie bet. badk. 2e verd.: flinke bergzolder. Woning is geheel geïsoleerd. (Overname subsidie mogelijk, netto maandlast ca. ƒ 500,- *). Bwj. 1984. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 104.000,-
Pronsebroek. Rustig gel. mooie souterrainwoning m. garage en c.v. Ind.: sout.: entree, garage, berging, c.v.-ruimte, toilet. Beg. gr.: L-vorm. woonk., keuken, tuin. 1e verd.: 3 slpks., bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1972. Aanv. ca. maart '87.

HEERLEN - ƒ 106.000,-
De Stack. Mooie hoekw. m. garage, c.v. en tuin. Ind.: entree, toilet, ruime woonk., open keuken, berging, voor-, zij- en achtertuin, garage. 1e verd.: overloop m. bergkast, 3 slpks., bet.badk. m.ligb., 2e toilet, v.w. en aansl. wasautomaat, c.v.-kast. bwj. 1976. Perc. 266 m². De woning is geïsol. en ged. voorzien v. dubb. begl. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 107.000,-
De Stack. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, open keuken, 3 slaapks., badkamer m. ligb. en v.w., ruime zolderruimte. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie en voorzetramen. Opp. 175 m². Aanv.: 3 mnd. na koop.

HEERLEN - ƒ 119.000,-
Centrum. Exclusief appartement m. garage en c.v. op 4e verd., ideaal voor 1- of 2-pers. huishouden. Ind. o.a.: sout.: berging, garage. 4e verd.: hal m. sierpleister, fraai bet. toilet en badk., bergkast, woonk., open keuken m. luxe install., 2 slaapks. en balkon. Degelijke afw.: hardhout, isolatie e.d. Bwjr. 1979.

KERKRADE - ƒ 98.000,-
West. Ruim woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: goede leefruimte (woonk. en keuken) ca. 50 m². 1e verd.: 3 slaapks., badk. en 2 bergkasten. 2e verd.: via vaste trap, ruime 4e slaapk. en bergkast. Ged. voorzien van dubb. beglazing en rolluiken. Bwj. ca. 1974. Aanv.: 3 mnd. na koop.

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,– en 300.000,–
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GÉÉN VERKOOP, GÉÉN KOSTEN

SCHAESBERG - ƒ 94.000,-
Woonh. m. c.v., tuin en berging. Ind.: hal m. toilet en meterkast, woonk. en keuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. ligb. en v.w. 2e verd.: ruime bergzolder. De woning is geheel geïsoleerd en zowel boven als beneden voorz. van dubb. begl. Bwjr. 1982. Overname subsidie mogelijk ca. ƒ 10.000,- c.w. Netto maandlasten ca. ƒ 530,-* 30 jr. vast

SCHAESBERG - ƒ 135.000,-
Prinssenstraat. Vrijst. woonh. m. garage en zeer grote tuin (ca. 1000 m²). Ind.: hal, L-vorm. woonk., keuken, bijkeuken, badk., berging, dubb. carport. 1e verd.: 3 slpks., 2e verd.: vaste trap, hobbyk. Bwj. ca. 1938. Perc.opp. 1365 m². Aanv. direct.

UBACH OVER WORMS - ƒ 105.000,-
Halfvrijst. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. (ca. 30 m²), open keuken (beg. gr. parketvloer). 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, toilet en v.w. 2e verd.: via vaste trap. Bwj. 1981. Subsidieovername mogelijk. Aanv. in overleg.

VOERENDAAL - ƒ 335.000,-
'Kunder Linde'. Representatieve vrijst. villa met parkeerpl. en div. mogelijkheden voor kantoor of praktijkruimten. Perc.opp. 1480 m². Ind. o.a.: 4 kelders, woonkamer ensuite, studie, zitk., keuken, bijkeuken, badkamer, 2 garages, bergingen, zolderberging, 6 slaapkamers, ruime zolder. Dit object is voor diverse doeleinden geschikt.

WIJNANDSRADE - ƒ 295.000,-
Vrijst. landhuis m. c.v., dubb. garage en grote tuin. Totale opp. 1986 m². Ind. o.a.: 3 kelderruimtes, beg. gr.: hal, royale woonk. ca. 50 m², keuken, slaapk., grote serre achter zowel woonk. als keuken, hal m. aparte buiteningang voor 1e verd. 1e verd.: groot inpandig dakterras op zuiden, 3 kamers en groot portaal evt. als aparte wooneenheid te benutten. 2e verd.: vide boven grote kamer en aansluitend 2 slaapks. Vloeropp. 1e verd. ruim 100 m². Deels rolluiken en dakisolatie. Bwjr. 1973.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

HOENSBROEK

aris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

op vrijdag 19 december as., 's middags om 14.00 uur in -restaurant Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek-Heerlen, htens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het nbaar bij opbod verkopen:

gemeente Hoensbroek

huis met carport en tuin, Opbraakstraat 20 te nsbroek-Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoens-k, sectie A nummer 5415, groot 2 are, 70 centiare;
geheel omvat:
eden: hal met provisiekast, toilet, keuken, woonkamer open haard en plavuizenvloer.
etage: overloop, 2 slaapkamers.
etage: overloop, badkamer (met douche en tweede toi-en derde slaapkamer.
pand is voorzien van centrale verwarming-gas.
vaarding bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 1 fe-ri 1987.
koper kan zonodig ontruiming bewerkstelligen krach-s de grosse der akte van veiling.
ichtiging: op de zaterdagen 6 en 13 december, telkens 11.00 tot 12.00 uur.
dere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhard-n 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639. 153067

Appartementsrecht te Limbricht.

notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Dr. A.Fl. Gehlen eerlen zullen op woensdag 17 december 1986 om 00 uur in restaurant "Molenbron", Molenstraat 12 te bricht in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 B.W., bij od in één zitting verkopen:
appartementsrecht, Pastoor Janssenstraat 19 te bricht:
htgevende op het uitsluitend gebruik van hal, rkast, toilet, berging, woonkamer met open keuken balkon, slaapkamer en douche, gelegen op de 1e dieping en een berging gelegen op de begane grond, astraal bekend als gemeente Limbricht, sektie A mer 4514A-13.
vaarding: terstond in eigen gebruik, na betaling pprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd.
aling koopprijs: uiterlijk 30 januari 1987.
ichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein te Heerlen (tel.nr.: 045-719430).

KERKRADE

Notaris Mr. H.J.M. van de Weijer te Heerlen,

op **dinsdag 16 december 1986**, om 15 uur, in café h, Chèvremontstraat 68, Chèvremont-Kerkrade, op zoek van zijn opdrachtgever in het **openbaar, bij od,** ex art. 1223 B.W., verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE,

gelegen te Kerkrade-Chèvremontstraat 25, kad. gem. rade, sectie G nr. 1439 ged., groot ca. 2,10 aren.
pand bevat:
ne grond: hal, toilet, gr. woonkamer, veranda, ken, bergingen, garage;
te verd.: 3 kamers, badkamer, m. ligbad;
de verd.: 4 kamers.
pand is voorzien van c.v. en ged. onderkelderd.
vaarding: vrij van huur en geheel ontruimd bij ling van de koopsom, hetwelk dient te geschieden op rlijk 30 januari 1987.
ichtiging kan geschieden in overleg met de notaris. adigden dienen ter veiling van hun financiële oedheid te doen blijken.
chtingen kunnen worden verkregen bij notaris van de jer te Heerlen, Akerstraat 138-a, tel. 045-714428.

UBACH OVER WORMS/ LANDGRAAF

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L),

op donderdag 18 december 1986 des nam. 15 uur in het eenschapshuis Abdissenbosch, Abdissenlaan 63 te ch over Worms, gem. Landgraaf, t.v.v. zijn principaal rt. 1223 B.W. – bij opbod en in één zitting – in het open- verkopen:

het landhuis met garage

verdere aanhorigheden, aan de Buizerdweg 6 te Ubach Worms, gem. Landgraaf, kad. bekend als gemeente ch over Worms, sectie A nr. 3812, groot 9.42 aren;

magazijn, kantoor en erf,

de Buizerdweg te Ubach over Worms, gem. Landgraaf, bekend als gem. Ubach over Worms, sectie A nr. 3, groot 50.90 aren, en

opslagterrein,

de Buizerdweg te Ubach over Worms, gem. Landgraaf, bekend als gem. Ubach over Worms, sectie A nr. 5, groot 38.10 aren;
wel afzonderlijk als evt. in combinatie.
ling van het sub 1 gemelde onr. goed:
ne grond: woon-eetkamer (betegeld) met open verbin- naar keuken, bijkeuken (berging), garage, hal, toilet, oor-studeerruimte;
dieping: 4 slaapkamers (1 met vaste wastafel), badka- voorzien van ligbad, douche, bidet, 2 vaste wastafels, toilet, 2 bergruimten;
erverdieping: 4 afgescheiden kelders; c.v.-gas.
ling van de koopprijs: uiterlijk op 29 jan. 1987.
adigden dienen op de veiling desgevraagd van hun fi- ciële gegoedheid te doen blijken.
vaarding: na betaling v.d. koopprijs en kosten, zonodig behulp van - en krachtens de grosse der akte van vei-
ichtiging: dinsdag en donderdag in de namiddag tus- 2 en 4 uur, uitsluitend ná en in overleg met de notaris noemd; nadere inlichtingen te zijnen kantore, Markt- at 1 te Beek (L). Tel. 04402-79000.

SCHAESBERG/LANDGRAAF

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op woensdag 17 december as. om 3 uur n.m. in café het Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Schaesberg ex. art. 1223 B.W. in het openbaar in een zitting bij opbod verkopen:

het woonhuis met berging en tuin

Bouwjaar omstreeks 1982.
Stempel 35 te Schaesberg, kadastraal bekend gemeente Landgraaf sectie B nummer 901, groot 1 are, 72 centiare.
Voorzien van gas-c.v.
Indeling: beg.grond gang, toilet, kamer, keuken, slaapkamer badkamer en afzonderlijke berging.
Etage: 1 slaapkamer en zolderberging.
Betaling koopprijs uiterlijk 28 januari 1987.
De koper kan binnen drie maanden na datum aankoop, via de gemeente een beroep doen op de rijkspremie ingevolge de Beschikking jaarlijkse bijdrage bestaande eigen woningen.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zo nodig krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris.
Inl. ten kantore van voornoemde notaris, Beuteweg 22 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585. 153001

SCHAESBERG/LANDGRAAF

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op dinsdag 16 december as. om 3 uur n.m. in café Het Streeperkruis, Streeperstr. 66 te Schaesberg ex. art. 1223 BW in het openbaar in een zitting bij opbod verkopen:

het woonhuis met berging en tuin

bouwjaar omstreeks 1983
Koempel 20 te Schaesberg, kadastraal bekend gemeente Landgraaf sectie B nummer 834, groot 1 are, 27 centiare voorzien van gas-c.v..
Indeling: beg. grond, hal, toilet, kamer, keuken en berging in tuin.
Etage: 3 slaapkamers, compleet ingerichte badkamer en zolder.
Betaling: koopprijs uiterlijk 27 januari 1987.
De koper kan binnen drie maanden na datum aankoop, via de gemeente een beroep doen op de rijkspremie ingevolge de Beschikking jaarlijkse bijdrage bestaande eigen woningen.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zo nodig krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris.
Inl. ten kantore van voornoemde notaris, Beuteweg 22 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585. 152991

HEERLERHEIDE

Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal woensdag 17 december as. om 15.00 uur in café H.H. Stassen, Ganzeweide 20 te Heerlerheide, in het openbaar krachtens art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod verkopen:

woonhuis met erf

Lokerstraat 14, Heerlerheide, kad. gemeente Heerlen sektie A nr. 3845, groot 2.66 are;
Parterre: zitkamer, 2 slaapkamers, badkamer, keuken, berghof en erf;
1e etage; zitkamer, slaapkamer, badkamer, keuken en terras;
2e etage: zitkamer, slaapkamer, bijkamertje, keuken en douche.
Parterre en 1e etage zijn verhuurd.
Aanvaarding, voor zover niet verhuurd, in eigen gebruik na betaling koopsom, uiterlijk 28 januari 1987.
Bezichtiging in overleg met notariskantoor.
Nadere inlichtingen bij voornoemde notaris.
Dross. de Limpensplein 27, Klimmen, tel. 04405-1214. 153000

SITTARD

Mr. J.M.M. Kreijn notaris ter standplaats Brunssum

zal op woensdag 17 december 1986 om 15.00 uur n.m. in het Oranje Hotel, Rijksweg Zuid 23 te Sittard, ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
Duplex-woning (appartement) met berging, gelegen te Sittard, Groen van Prinstererstraat 12, kad. bek. gemeente Sittard, sectie b nummer 4606 A.10.
Indeling: hal, woonkamer met open keuken, gang met berghok, toilet, douchegelegenheid, één grote slaapkamer en zolderkamer.
Bezichtiging: na overleg met kantoor van voornoemde notaris.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs en kosten, uiterlijk op 1 februari 1987, eventueel met de grosse van de veilingakte.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn, Op de Vaard 7 te Brunssum, tel. 045-251284. 153011



De gemeente Maastricht

verkoop bij wijze van inschrijving vrij van huur het pand

Heerderweg nr. 173

perceelsgrootte ± 120 m2

Indeling: souterrain - kelder;
begane grond: kamer, keuken, wc.;
1e verd.: 2 slaapkamers, zolder.

Het pand is onbewoond, dichtgetimmerd en moet volledig worden gerehabiliteerd.

Inschrijven tot uiterlijk 1 februari 1987 per brief met vermelding van het bedrag van inschrijving alsmede de voorgenomen bestemming van het pand, te richten aan de direkteur Grondbedrijf, Helmstraat 12, 6211 TA Maastricht.
De gemeente behoudt zich het recht voor om aan een ander dan het hoogste bod toe te wijzen.

Nadere informatie te verkrijgen op telefoonnummer 043-292225.

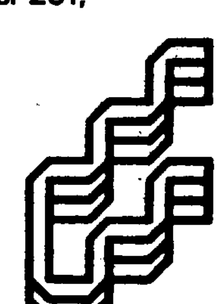
Te huur aangeboden

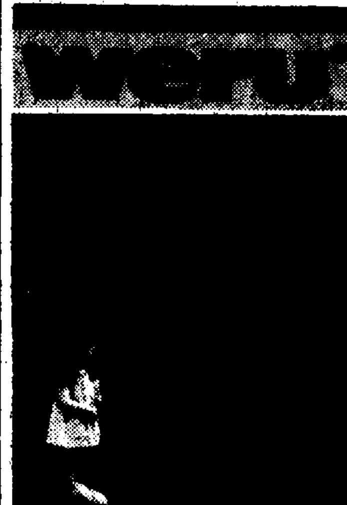
MEDEBEWOONSTER gez. v. woongr. bij Hrl.-C. Tel. 719655. Ma.-vr. 10-19 u.

Bouwvak

1.000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 7,50 p. m²; stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,– p. m². FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.











Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 Cursus gezondheidsvoorlichting kanker. Afl. 6: Chemotherapie. (herh.)
10.05 Cursus Statistiek. Les 3: Ordenen en reduceren van gegevens.
10.35 Ça va? Cursus Frans voor beginners, les 2.
11.05 -11.25 Telebord 11. Herhalingsles 1 t/m 10. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 De kleine prinses
(The little princess). Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Walter Lang met in de hoofdrollen o.a. Shirley Temple, Richard Greene, Anita Louise en Ian Hunter. Het meisje Sarah wordt naar een internaat gestuurd omdat haar vader naar het front moet. Als hij wordt vermist, blijkt er geen geld te zijn voor haar opvoeding.
16.30 Een reis door het labyrint
(Inside the labyrinth). Programma waarin een kijkje achter de schermen genomen wordt bij de productie van 'The Labyrinth'. Deze door Jim Henson (maker van de Muppets) geregisseerde speelfilm, waarin David Bowie de hoofdrol speelt, gaat op 18 december in de Nederlandse bioscopen in première.
17.15 Algemene Loterij Nederland. Bekenmaking van de zesde trekking van de girorekeninghouders.
17.30 Journaal
17.41 Brandpunt zaterdageditie
Parlementair programma met actualiteiten, achtergrondinformatie en om 18.00 voetballen.
19.00 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.05 Battlestar Galactica
Amerikaanse science-fictionserie met o.a. Lorne Green, Kent Mccord en Barry van Dyke. Afl.: Super-padvinders I. De Cylons vallen een vrachtruimteschip aan waarin een schooltje is gevestigd.
20.00 Journaal
20.28 De Soundmixshow
Gepresenteerd door Henny Huisman. Vanavond met imitaties van Kamahl, Engelbert Humperdinck, Mick Jagger en David Bowie. De playback-dansact wordt gedanst door Jazz Centrum Jos Dolstra.
21.40 In 't holst van de nacht
(Nightheat). Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen Scott Hylands, Jeff Wincot en Allan Royal. Afl.: Op jacht naar een revolver. Tijdens een drugsdeal in de metro wordt O'Brien neergeschoten. Zijn revolver valt in handen van de dader. Vervolgens worden met deze revolver nog een aantal moorden gepleegd. O'Brien voelt zich daar min of meer verantwoordelijk voor en doet zijn uiterste best zijn revolver terug te krijgen.
22.30 De ver van mijn bed show
Praatprogramma onder leiding van Han van der Meer over Derde (en andere) Wereldzaken.
23.10 Adventsoverweging door omroeppastor Adri Verweij.
23.20 Alfred Hitchcock presenteert. Tv-serie met korte verhalen van Hitchcock. Afl. 12: Sterf niet voor je 40 bent (Deadly Honeymoon). Carol Dryden trouwt na een korte affaire met de aan gokken verslaafde dr. Tom Rigby. Een detective waarschuwt Carol voor haar nieuwbakken echtgenoot. Hij zou al eerder twee echtgenotes hebben vermoord.
23.55 Journaal
00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.45 Studio Sport. E.K. Zwemmen vanuit Malmö.
17.15 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
17.45 Medelanders Nederlanders. Programma voor Turken. Afl.: Kelebekler ucuyunsa (Vlinders in de buik) (herh.)
.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
.20 Paspoort voor Italianen. Informatief magazine voor Italianen in Nederland.
.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
.45 Jeugdjournaal
.00 Journaal
.12 Dit is Disney. Tekenfilms van Walt Disney met vanavond het thema Winter en Kerstmis.
.30 Zeskamp. Spelprogramma vanuit sporthal De Trije in Franeker. Presentatie: Dick Passchier.
21.05 Murder she wrote
Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Schandaal op school. In de hoofdrol Angela Lansbury. Met haar provocerende gedrag zorgt de dochter van professor Laird voor grote opschudding. Haar vriend doet er nog een schepje bovenop door een gast knock-out te slaan. Dit is echter nog niets vergeleken bij wat de gasten de volgende ochtend te wachten staat.
.50 ●● Op zoek naar muziek... in Gouda. Muzikaal programma met het Toonkunstkoor Caegilia o.l.v. Job Brouwer, de beiaardier Jaap van den Ende en Berdien Stenberg.
.30 Journaal
.40 Studio Sport
.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
.25 -00.50 Marty
Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Delbert Mann. In de hoofdrollen: Ernest Borgnine, Betsy Blair en Esther Minciotti. Een slager uit de Bronx heeft alle hoop op een levenspartner opgegeven. Dan ontmoet hij een, weliswaar onaantrekkelijke, maar lieve vrouw. Ondanks de afwijzende houding van de mensen betekenen ze alles voor elkaar.



Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Die Sport-Reportage
10.55 ARD-Sport extra. W.K. Skiën - afdaling voor dames. Kommentaar: Manfred Vorderwülbecke (Eurovisie-uitzending).
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 ARD-Sport extra. Tennis: Young Masters toernooi vanuit Stuttgart - halve finale heren enkelspel. Kommentaar: Volker Kottkamp.
15.20 Musikantenstadl. Amusementsprogramma met als gasten: Slavko Avsenik und seinen Original Oberkrainern, Nella Martinetti, Ilse Werner e.a. Presentatie: Karl Moik.
16.45 Australien-Express. (Five Mile Creek). Serie. Afl.: Das grosse Abenteuer. Met: Louise Clark, Priscilla Weems, Michael Caton e.a.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt
19.25 Polizeiinspektion I. Serie. Afl.: Der Wunderheiler.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Glück mit Monika
Toneelstuk van Ridi Walfried. Met: Bettina von Haken, Bernd Helfrich, Max Griesser e.a. TV-regie: Olf Fischer. Monika en Hannes zijn allebei erfgenaam van dezelfde boerderij. Wie na een jaar de zaak het best heeft beheerd wordt definitief eigenaar. De andere wordt schadeloos gesteld. De twee neutrale waarnemers hebben echter meer oog voor Monika
22.00 ●● Lotto-trekking
22.05 Nieuws
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie.
22.20 Die Zierpflanze
(Potiche). Komedie van Pierre Barillet en Jean-Pierre Gredy. Met: Nadja Tiller, Peter Schiff, Carlos Werner e.a. Regie: Rainer Bertram. De beeldschone Suzanne wordt door haar echtgenoot als een kasplantje van de buitenwereld afgeschermd. Alsof hij blind is voor haar kwaliteiten zoekt hij zijn plezier buitenshuis. Op het juiste moment treedt Suzanne uit de schaduw en neemt het initiatief over.
00.20 Der Mann, der aus dem Eis kam
(Iceman). Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Fed Schepisi. Met: Timothy Hutton, John Lone, Lindsay Crouse e.a. In de nabijheid van een Arctisch onderzoeksstation vindt men meer dan 40.000 jaar ingevroren oermens. Met behulp van de modernste techniek wekt men hem weer tot leven. Het lukt een jonge antropoloog om contact met hem te krijgen, maar de kloof in de tijd schijnt onoverbrugbaar.
02.00 Nieuws
02.05 -02.10 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.40 ●● Programma-weekoverzicht
11.10 Nachbarn in Europa. Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers (Turkije).
11.50 Die Sport-Reportage. Wereldkampioenschappen skiën voor heren in Val Gardena: afdaling.
12.50 Nachbarn in Europa. Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers. (12.50 Portugal. 13.25 Italië).
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht (met ondertiteling).
14.20 Damals: Vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: De grote woningnood.
14.30 Das Neueste vom Helden Odysseus. Filmportret van de schilder Herbert Lorenz uit München, die zich onder het pseudoniem Fjodorov met Odysseus bezig houdt.
15.00 ●● Rock & Rock. Muziek en mode. Met o.a. Chi Coltrane, Bow-Wow en The Reels.
15.45 Papa, ich kümmere mich um uns Kinder. Amerikaanse jeugdfilm uit 1982 van Jeff Bleckner naar de roman 'The night swimmers' van Betsy Byars. Met: Mallie Jackson, Trey Wilson, Betty Beaird e.a.
16.30 Spielregeln. Jugend und Justiz - der zweite Versuch. Tv-spel. Regie: Michael Mertineit en Jörg Grünler. Met: Claudia Schermutzki, Manfred Schermutzki, Micaela Kreissler e.a. Aansl.: discussie.
17.17 Danke schön. Reportage over de 'Aktion Sorgenkind'. Aansl.: **Der grosse Preis**, bekendmaking van de winnaars.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actueel magazine.
18.20 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Duitse tv-serie met Hans Bauer, Georg Blädel, Adele Hoffmann, e.a. Afl.: Der alte Burgl.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Ich heirate eine Familie... Duitse komische serie van Peter Weck. Met: Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann e.a.
20.15 Wetten, dass...? Spelprogramma gepresenteerd door Frank Elstner. Gasten: Joe Cocker en Nana Mouskouri.
22.00 Heute
22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lotto-uitslagen.
23.20 Mord ohne Mörder
(Three cases of murder). Engelse speelfilm uit 1954 van George More O'Ferrall. Met: Alan Badel, Hugh Pryse, Leuween McGrath e.a. Drie fantastische moordverhalen waarin de dader zoek is. 1. Een reeds lang gestorven schilder bespreekt zijn schilderij met bezoekers. Deze mister X doet een vreemd voorstel. 2. Een succesvol zakenman heeft na drankgebruik last van geheugenverlies, iets wat hem wel moet opbreken. 3. Wanneer de arrogante Lord Mountdrago de leider van de oppositie in een rede belachelijk maakt, zweert deze wraak. De Lord krijgt vervolgens last van nachtmerries.
00.55 -01.00 Nieuws

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik. (24).
09.00 News of the week. Engels journaal.
09.15 Actualités. Frans journaal.
09.30 Engels voor beginners. Les 7. The football pools. Herh.
10.00 Im original. Rendez-vous, Kaffee oder Tee.
10.30 Der Arbeitsmarkt in anderen Ländern. Informatieve serie. Afl.: Zwitserland.
11.15 Seniorenstudium in Dortmund
16.05 Teletekst overzicht
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 12 (herh.).
17.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde/algebra, les 25 (herh.).
17.30 Die neue Fabrik. Serie over automatisering. Afl. 9: Gevolgen voor opleiding en vervolgopleiding.
18.00 Cursus Engels voor beginners. Les 8: Do it yourself.
18.30 Der Blues lebt (2). Met: Ben Sidran, John Lee Hooker, Dr. John e.a.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Kinder, die von Gott sind. Reportage over omgang met gehandicapten.
21.30 Musik im Fernsehen. Daniel Barenboim speelt werk van Liszt: Années de pèlerinage - eerste boek: Zwitserland.
22.30 Rancho Deluxe
(Rancho Deluxe). Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Frank Perry. Met Jeff Bridges, Sam Waterson, Elizabeth Ashley e.a. Jack en Cecil zijn twee veedieven in Montana. Ze hebben het voornamelijk gemunt op de kudde van John Brown. Op een dag stelen ze een bekroonde stier, waarvoor ze een losgeld weten te krijgen. Wanneer ze vrienschap sluiten met 2 cowboy's van Brown's ranch, gaan de plannen nog verder...
00.00 Tips für Leser. Vandaag: Warum Peking? Filmreportage van Martin Lüdke.
00.10 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Avec plaisir. Cursus Frans, Les 13: Souvenirs, Souvenirs (Herh.).
16.00 News of the week. Engels weekjournaal.
16.15 Actualités. Frans weekjournaal.
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 12 (herh.).
17.00 Mathematik Algebra im Telekolleg II. Les 25 (herh.).
17.30 8 x USA. Documentaire-serie over de V.S. Afl. 5: Phoenix (herh.).
18.00 Ernst Schröder über die Schauspielkunst
18.30 Beim Wort genommen. Vandaag, om de keuze van een kerstcadeau te vergemakkelijken, een introductie van nieuwe kinderboeken voor kinderen van vier tot tien jaar.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Glaskasten
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer. Schamanen im Dornenland. Filmreportage van Theo Ott vanuit Madagaskar.
20.15 Omnibus
22.00 Südwest aktuell
22.05 Omnibus. Vervolg.
22.30 Gärten und Schicksale. Reportages van Hans Martin Decker-Hauff over het dal van Rieti.
23.10 Kulturszene extra. Schlafensmüde bleib ich wach. Wolfgang Hildesheimer portretteert Birgitta Ashoff.
23.55 Laatste nieuws
00.00 -00.11 Gutenachtgeschichten. Prominente und Autoren lesen. Jockel Fuchs leest voor uit werk van Margret Rettich.

België/TV 1

14.00 Bonjour la France. Cursus Frans voor beginners. Les 11: De Seine en de clochards: Le clochard.
14.30 Zoekwerk. Presentatie: Viona Westra. Afl.: Werken...van jezelf?
15.00 Babel. Migrantenmagazine. Het spook van 20 april: Kanuni Nazmi Durak.
16.00 -17.30 Gids voor een getrouwde man
(Guide for the married man). Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Gene Kelly. Met Walter Matthau, Inger Stevens, Robert Morse e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Paul wordt op het liefdespad gegidst door zijn onafscheidelijke vriend Ed, die een jarenlange ervaring met slippertjes heeft.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderserie. Afl.: Plons en de vreemde eend.
18.10 Rondomons. Vandaag: Het jeugd Rode Kruis. Wie zijn de opvallende jonge vrijwilligers die deel uitmaken van het jeugd Rode Kruis? Wat bezielt hen dit te doen? (Herh.)
18.35 De kleinste zwerver (The littlest hobo). Amerikaanse jeugdserie over de belevenissen van een Duitse scheper. Afl.: Er was eens... (Once upon a time...).
19.00 Trekking van de lotto-joker.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met o.a.: Toeristisch portret: het Stedelijk Museum De Muziekdoos te Sint-Niklaas, Dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Jenny's oorlog - 1
(Jenny's war - 1). Tweedelige Amerikaanse tv-film uit 1985 van Robert Chenault. Met Dyan Cannon, Elke Sommer, Robert Hardy e.a. 1939. De Amerikaanse schooljuf Jenny Baines woont in Engeland. Haar zoon Peter, een RAF-piloot, wordt neergehaald boven Duitsland. Ze begint een zoektocht naar haar zoon.
22.00 Terloops
22.45 -23.05 Paardenkoersen, Journaal en Coda: Ebony-trio: 'Le violin du soldat', uit 'L'Histoire du soldat', Stravinsky.


● *PETER SCHIFF en NADJA TILLER als Robert en Suzanne Pujol in de komedie "Die Zierpflanze" (Potiche) - Duitsland 1, 22.20 uur.*

België/TV 2

20.10 Diamonds Awards Festival. Deel 1. Muzikaal programma waarin o.a. de uitreiking van de Diamond Awards.
22.10 -23.30 Sport op zaterdag. 1. Turnen: Masters-toernooi uit Brussel. Reportage over de vrije oefeningen voor vrouwen en mannen. Commentaar: Louis de Pelsmaeker. 2. Hardcross uit Antwerpen. Reportage van de eerste dag van deze indoor-motorcross. Commentaar: Dirk de Weert. 3. Biljarten: W.K. Drieband uit Valkenburg. Reportage van het W.K. Drieband voor profs vanuit het Casino te Valkenburg. Commentaar: Rik de Saedeleer. (Eurovisie).

België/RTBF 1

08.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Plastinots; Woody Woodpecker; Mik Mak Mon; en Le voyage fantastique de Ty et Uan.
Aansl.: Culturele agenda; Noubana-News, gepresenteerd door Françoise Wallemacq.
09.30 Spreek met ons mee. Les 34. Een extraatje voor Kathleen? Les 35. Naar welke film?
11.50 Harmet-Nostalgie. Programma voor Turken.
12.30 Ciao amici. Programma voor Italianen.
13.30 Tribune économique et sociale (herh.)
14.00 Le coeur et l'esprit
14.30 Chansons souvenirs. Liedjesprogramma met nummers uit de goede oude tijd.
15.50 Radjou. Serie. Afl.: Tine Briac.
16.50 Tekenfilm
17.00 Noubanimé. Kinderprogramma met o.a. Muppet Babies.
17.25 Rox Box. Gevarieerd jongerenprogramma gepresenteerd door Ray Cokes. (herh.)
18.25 Coup de film. Overzicht van nieuwe films. Presentatie: Terry Focant. (herh.)
18.40 Joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine door Guy Lemaire.
19.21 Lotto - Joker
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurfilmserie gepresenteerd door Paul Galand en Arlette Vincent.
20.30 Un homme à ma taille
Franse komische speelfilm van Annette Carducci. Met: Liselotte Christian, Anémone, Thierry Lhermitte e.a. Victoire, Duitse van geboorte, heeft moeite een man te vinden die even lang is als zij zelf.
22.00 Variétés. Roger Pierre. Fragmenten uit het optreden van Roger Pierre op het Festival International du Rire van Rochefort in 1986.
Aansl.: **Lotto en joker**
22.35 -23.00 Journaal

België/RTBF 2

19.30 -22.15 Gymnastiek. Rechtstreekse reportage van het 2e Belgische Masterstoernooi in Brussel.

SSVC

12.30 Birthday time/Cartoon show
12.45 Pop Spot. De nieuwste videoclips gepresenteerd door Mark Page.
13.15 Grandstand. Sportprogramma met o.a. rugbywedstrijd om de John Player Cup; showspringen en racen vanuit Ascot.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 Roland Rat. Tv-serie.
18.40 Doctor Who. Jeugdserie. Afl.: The trial of a time lord - deel 9.
19.05 Saturday gang. Amusementsprogramma met sketches en liedjes.
19.30 The Russ Abbot show. Amusementsprogramma.
20.00 Blind date. Amusementsprogramma met Cilla Black.
20.40 Casualty. Komische tv-serie. Afl.: Teeny Poppers.
21.30 That's television entertainment
Terugblik van de beste televisieprogramma's over de laatste vijftig jaren.
22.55 Inside story. Zesdelige dramaserie over de perikelen bij een zondagsblad. Afl.: Auld Lang Syne.
23.25 Alas Smith and Jones. Amusementsprogramma.
00.00 -00.25 Sing Country. Opnamen van het Silk Cut Festival in Wembley.

SKY Channel

08.00 Fun Factory
Gevarieerd programma voor jong en oud, met o.a. de tekenfilmseries: The Toothbrush Family, Inspector Gadget, cooking with Jack and Jill, The Littles, Fantastic voyage, Jayce and the Wheeled Warriors en The Transformers.
Aansl.: **Barrier Reef.** Avonturenserie voor de jeugd. Met in de hoofdrollen: Joe James, Ken James en Richard Melke.
12.10 -14.45 ●● Sky Trax, met om:
12.10 Pop formule
12.55 Young, free and single
13.45 All American hot 100.
14.45 NHL Ice hockey. Reportages van ijshockeywedstrijden gepresenteerd door Simon Reed.
15.40 Shell International motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
16.50 The Transformers. Amerikaanse science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
17.15 ●● Sky Trax - The Nescafe UK Network Top 50 Show. Overzicht van de Engelse hitlijst.
18.15 Land of the giants. Science-fiction serie met o.a. Don Matheson, Jack Albertson, Don Marshall en Heather Young. Afl.: The bounty hunter.
19.10 Born free. Avonturenserie met Gary Collins en Diana Muldaur.
20.05 Police woman. Politieserie met Angie Dickinson als sergeant 'Pepper' Anderson. Afl.: Smack.
21.00 WWF Superstars of wrestling. Amerikaanse worstelwedstrijden tussen supersterren.
21.55 The deadly Ernest Horror Show. Serie horrorfilms. Vandaag: **The blob.** Horrofilm. Met Steve McQueen en Aneta Corseaut. Een gemeenschap wordt bedreigd door een immense bubbel van een soort gelatine, die al het menselijke, dat in zijn weg komt, verslindt. Kunnen Steve en Judy de politie ervan overtuigen, dat de bubbel buitenaards is??
23.25 ●● Sky Trax - The Nescafe UK Network Top 50 Show.
00.25 ●● Sky Trax - Young, free and single.
01.45 -01.30 The world tommorow. Wekelijks magazine.

Music Box

01.00 08.00, 14.00 en 20.00 Simon Potter
02.00 07.00, 13.00 en 19.00 The power hour
03.00 10.00, 16.00 en 24.00 Boogie Box
04.00 12.00, 18.00 en 23.00 Off the wall. Nieuwtjes uit de wereld van de popmuziek.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 Private eyes
06.00 The Shadow
09.00 en 15.00 Backtrax
21.00 Rox Box

FilmNet

07.00 ■ The spoilers. Romantische western uit 1942 met Marlene Dietrich, Randolph Scott en John Wayne.
09.00 The brave frogs greatest adventure. Tekenfilm voor jong en oud.
11.00 Raid on rommel. Oorlogsfilm met Richard Burton, John Colicos, Clinton Greyn.
13.00 Going ape! Amerikaanse komedie met Tony Danza, Danny de Vito, Jessica Walter en Stacey Nelkin.
15.00 De waggelende wereld van moeder gans. Animatiefilm.
17.00 The matchmaker. Amerikaanse komedie met Shirley Booth, Shirley MacLaine en Anthony Perkins.
19.00 A reason to live, a reason to die. Western met James Coburn en Bud Spencer.
21.00 Missing in action. Actiefilm met Chuck Norris, M. Emmet Walsh, Lenore Kasdorf, James Hong en David Tress.
23.00 Reckless. Drama met Daryll Hannah, Aidan Quinn, Kenneth McMillan en Cliff De Young.
01.00 Nightclub Special. Frivole speelfilm (titel onbekend).
03.00 ■ Repulsion. Horror-drama met Catherine Deneuve, Patrick Wymark en Ian Henry.
05.00 Le grand Mome. Thriller met Jacques Denis, Paul Leski en Alexandra Lorska.

TV 5

16.00 Cargo de nuit. Cultureel jon renmagazine met opnamen van Torhout-Werchter Rockfestival, m o.a. Waterboys, Simply Red, T Talk, UB 40 en Simple Minds.
16.30 Strip-tease. Satirisch progra ma over de Belgische samenlevin
17.30 Simenon. Programma o Georges Simenon.
17.40 Autant savoir. Informatie serie. Vandaag: bier.
18.00 Récréation. Jongerenprogra ma.
18.40 Des chiffres et des lettr Spelprogramma.
19.00 Cargo de nuit. Cultureel jon renmagazine.
19.40 Autant savoir. Informatie serie. Afl.: De hedendaagse archi tuur.
20.05 Face au public. Opnamen v een optreden van Enrico Macias dens het Festival van de Lach te R chefort.
21.20 Images à Venise. Program over kunst en tentoonstellingen.
22.00 Nieuws
22.30 Chéri Bibi. Franse tv-se naar Gaston Leroux. Afl. 3.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 -17.55 RTL-Miniplus. Ge rieerd kinderprogramma, met om:
17.07 Die Suche nach dem Reg bogenland. Tekenfilmserie.
17.20 Miniplus-Pfiffikus. Quizp gramma.
17.55 Der Adventskalender bei R Plus. Vandaag: Das dreizehnte T chen.
18.00 Heimatmelodie. Volksmuzi programma gepresenteerd door M ria en Margot Hellwig. Met o.a. He en Martina Ott, Die Kaiserblickbua Takeo Ishi en Lolita.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tag Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 Martin Eden (1)
Tweedelige Duits/Italiaanse tele siefilm van Giacomo Battiato 1979. In de hoofdrollen o.a. Christ her Connelly, Delia Boccardo, Mi Farmer, Stanko Molnar en L Gianpalmo.
21.35 RTL-Spiel
21.40 Mädchen, Mode und Mus Voorverkiezing Miss Germany 19 Vandaag: Miss Saarland.
21.45 Dirndljagd am Kilimandsch ro
Duitse komische speelfilm uit 19 van Franz Marischka. Met o.a. W gang Jansen, Bea Fiedler, Karl D en Wolfgang Fiereck. Een groe jonge mensen besluit gezamenlijk vakantie te gaan naar Kenia. De r folder belooft niets dan goeds, m eenmaal op hun vakantiebeste ming aangekomen valt het allem niet mee. De een na de ander wil d ook zo spoedig mogelijk terug n huis, en niet zonder reden.
23.10 Unglaubliche Geschicht Randgebiete der Wissenschaft. V daag: Botschaften von Engeln.
23.55 Weerbericht
00.00 Horoskop
00.05 -00.10 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 26 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 100,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 95,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show met om 7.09 Natuurrubriek. 7.20 Het weer. 7.40 Uitgaanstips. 7.48 Toerisme. 8.06 TROS Aktua. 8.24 Ontbijtgast van de week. 9.03 Introductie Prijzenslag en Kamerbreed. 9.05 Ontbijtgast v.d. week. 9.20 Overzicht kranten. 9.30 Recept van de dag. 9.45 Kieskeurig, consumenteninformatie. 10.08 Shownieuws. 10.20 Prijzenslag. 10.30 Kieskeurig op wielen. 10.40 Sportagenda. 10.50 Finale prijzenslag. 11.03 TROS Kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.06 TROS Aktua. 13.30 Financieel nieuws. 13.40 Mensen uit het nieuws. 14.40 Doe 't zelfrubriek. 14.50 Vijf minuten van Herman Pieter de Boer. 15.08 Medische rubriek. 15.20 Overzicht avondkranten. 15.35 Sportagenda. 15.50 Jeugdsport. 16.10 Dierenmanieren. 16.30 Van boeken bezeten. 16.50 Film- en videonieuws. 17.06 TROS Aktua magazine. 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Nordring Rendez-vous. BRT Jazz Orkest o.l.v. Bob Porter. 22.45 Man en Paard - extra. Verslag van de KRO-Schaaktweekamp 1986 Timman-Joesoepov. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland.

Radio 2

7.03 Hallo Hier Hilversum. 7.25 De wind, kinderprogramma. 8.03 De rode draad. 8.55-9.00 Het Socialistisch Strijdlied. 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Tussen Barend & Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen.



15.03 Hits van Smits. 16.03 ●● Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 ●● Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee pop. 22.02 Country Style. 23.02-00.00 Jazztime.

Radio 4

8.02 Concerto mattinale. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhaus Concert. 12.00 Strauss en Co. 13.00 Veronica Klassiek. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Avondstemming. 20.02 KRO-Klassiek op zaterdagavond: Nerone, opera van Mascagni. 22.30 Orgelrubriek. 23.20-23.55 KRO-litarair: Wolodja, verhaal van Tsjechov.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Medelanders Nederlanders. 10.00 Nederlands - Taal, Tekens en Regels. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-Thema. 12.05 Hallo Nederland. 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Ronduit-Praise. 13.35 Opo Doro. 14.00 Euroburo. 15.00 Het spoor. 16.00 Het spoor terug: De jaren zestig. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Uitzending van de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja. 18.45 Iyi Haberler. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad Hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ

11.03-11.59 De weg naar Bourgondië: weerbericht en informatie over activiteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03-12.59 Het evenement: het wekelijkse muziekprogramma van de ROZ. 18.03 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel: een programma over popmuziek in Limburg. 18.40-18.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (om 7.45 In het spionnetjes - cursiefje door Louis Verbeeck (herh.) 8.12 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en verticale luisteraars. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport. 11.00 De Vlaamse top tien. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - de nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer opgediend door Marc Lefever (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.10 Adventskalender. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hit-Countdown. 16.05 Contra-Re, jeugdmagazine. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday night rock show. 21.00 Lottogetallen en sluiting.

Radio Luxemburg

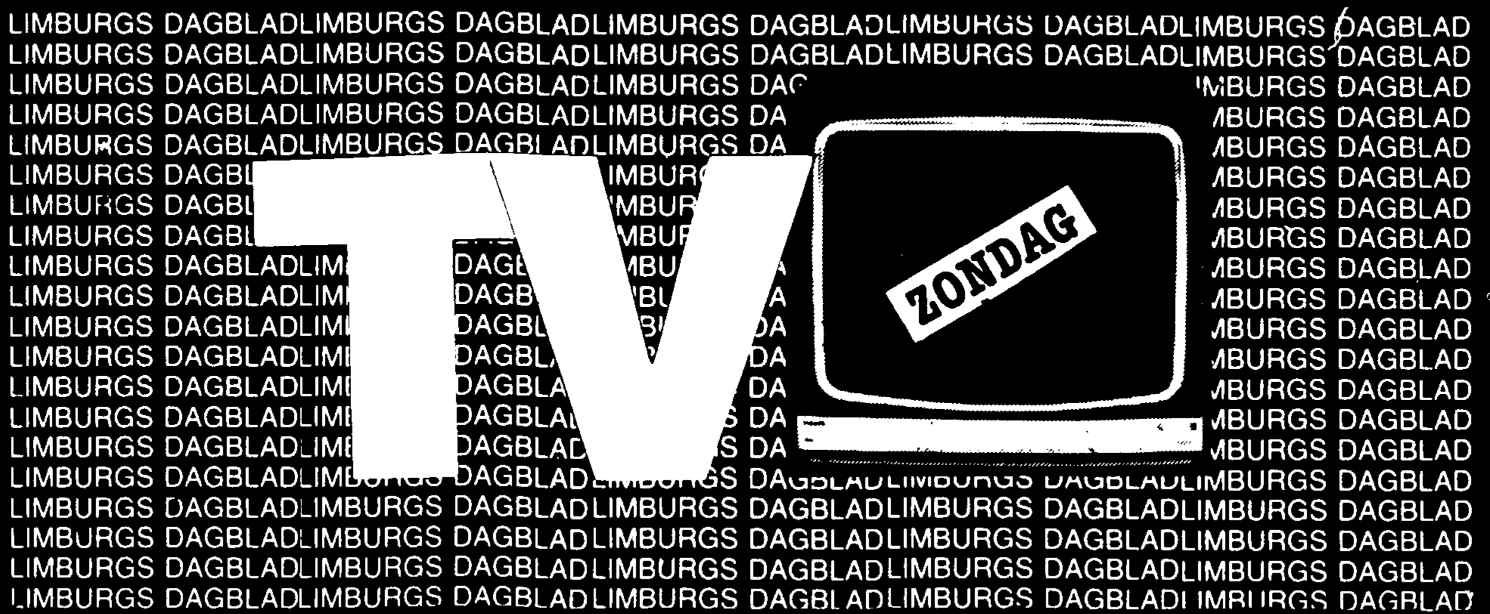
5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Volkstümliche Hitparade, met Edy Hildebrandt. 13.00 Gefragt - gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 -12.00 Eucharistieviering vanuit de St. Engelmunduskerk te Driehuis.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.55 Ça va? Cursus Frans, les 6. (herh.)
14.25 Por Favor. Cursus Spaans voor beginners, les 10 (herh.)
14.55 Cursus Tekenen en schilderen, les 3. (herh.)
15.25 Vrouwtje Theelepel (Mrs. Pepperpot). Tekenfilmserie.
15.35 Snelbinder. Jeugdmagazine gepresenteerd door Paul de Leeuw.
15.55 De Zevensprong. Dertiendelige tv-serie naar het gelijknamige boek van Tonke Dragt. Afl. 11: Verjaardagsplannen. Op verzoek van zijn leerlingen vraagt meester Van der Steg aan de graaf of ze op Geert-Jan's verjaardag mogen komen. Echter tevergeefs. (herh.)
16.20 Grote verhalen voor kleine mensen. Serie getekende bijbelverhalen voor kinderen.
16.25 'n Dik uur Dick
Gevarieerd middagprogramma gepresenteerd door Dick Passchier.
17.30 Journaal
17.35 De Wuzzles. Tekenfilmserie. Afl.: De Wuzzelrace.
18.00 De Gummiberen (Gummibears). Tekenfilmserie. Afl.: De Bessenrover.
18.15 Goed nieuws
19.00 Journaal
19.05 Het geheim van de poppenspeler
(Box of Delights). Jeugdserie naar het boek van John Masefield. Regie: Renny Rye. Afl. 3 (slot): Water en vuur. Peter, de Bisschop, de oude Cole Hawlings en het hele kinderkoor zijn spoorloos verdwenen. Kay komt erachter waar ze zijn.
20.00 The Cosby Show. Amerikaanse comedyserie. Afl.: An early spring. Theo ziet enorm op tegen een wiskundeproefwerk. Gelukkig komt de natuur hem te hulp: de eerste weeën kondigen zich aan bij de zwangere wiskundelerares.
20.25 Wie kent Nederland?
Quizprogramma waarin drie kandidaten ondervraagd worden over hun kennis van Nederland in de ruimste zin van het woord. Presentatie: Eddy Becker. Gasten o.a. Berdien Stenberg, Cavenne en Dick Rienstra.
21.30 Quo Vadis
Zesdelige dramaserie naar de gelijknamige roman van Henryk Sienkiewicz. Afl. 3: Keizer Nero en zijn vrouw worden zwaar getroffen door de dood van hun dochtertje. Petronius ontdekt dat er een samenzwering tegen de keizer op touw wordt gezet. Lygia's keuze voor het christendom zet kwaad bloed bij Marcus.
22.30 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.05 St. Elsewhere. Amerikaanse serie over een ziekenhuis in een volkswijk. Afl.: Graveyard. Dr. Morrison staat perplex als een ten dode opgeschreven Chinese jongen weer helemaal opknapt dankzij allerlei Chinese rituelen die de familie uitvoert.
23.50 Meditatief moment. Korte overdenking.
23.55 Journaal
00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
00.05 -00.25 KRO's schaaktweekamp Timman-Joesoepov. Vanavond een verslag van de eerste partij. Schaakanalyse: Hans Böhm.

Nederland 2

10.00 Ideeënbank. Serie gewijd aan maatschappelijke aktiviteiten in de diverse regio's. Afl. 1: West-Friesland. (Herh.)
10.30 Dag dokter. Serie over gezondheid. Afl. 7: Het onderlichaam van de man. (herh.)
10.45 Taal van alledag. Cursus. Afl. 7: Symbolen en afkortingen. (herh.)
11.00 Medelanders Nederlanders. Programma voor Turken. Afl.: Issiz. misin? (Ben jij werkeloos?).
11.30 Open universiteit. Ik wil niet meer naar school. Basiscursus sociale wetenschappen.
12.00 Het Capitool. Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 Middagvoorstelling: Tsjaikovsky-Concours 1986
Verslag van bovengenoemd concours, dat deze zomer voor de 8e keer in Moskou werd georganiseerd.
14.15 Studio Sport. Biljarten: W.K. Driebanden in Valkenburg; E.K. Zwemmen vanuit Malmö.
17.35 Medelanders Nederlanders. Serie van en over minderheden en jongeren in Nederland. Afl. 1: Hollandse Nieuwe.
18.00 Werken aan Werk. In de bouw. Afl.: Bijblijven in de bouw.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 De afwas in de ijskast. Informatief kinderprogramma.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de Lottogetallen.
20.00 Journaal
20.10 Jonge helden. Jongerenmagazine met Daan en Willem Ekkel.
20.47 Lust for live! Muziekportret van de Amerikaanse zanger Iggy Pop.
21.27 De erfgenamen
Documentaire serie over machtige en invloedrijke families in Nederland. Vanavond: De familie Van Eeghen.
22.38 VPRO-Cinema: Enrico IV
Italiaanse speelfilm uit 1984 van Marco Bellocchino. Met Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale, Leopoldo Trieste en Paolo Bonacelli. Sinds de val van een paard leeft de aristocraat Enrico in de waan dat hij keizer Hendrik IV is. Een Oom, psychiater van beroep, spant zich in om gestalte te geven aan een Middeleeuws decor. Als hij de tijd rijp acht om Enrico met een schok in het heden te brengen, blijkt deze niet de enige, die in de waan verstrikt is geraakt.
00.00 -00.05 Journaal



Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Berge der Welt. Documentaire serie. Vandaag: Mount McKinley, de koudste berg ter wereld.
10.45 Janoschs Traumstunde. Tekenfilmserie. Afl.: Honigblumen schmecken süss en Oh wie einsam ist die Luft.
11.15 Solaris tv - der freundliche Sender im All. Science-fiction serie voor de jeugd. Afl.: Telly Villy.
12.00 ●● Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.
12.45 Nieuws en weekoverzicht
13.15 ARD-Sport extra. Tennis. Reportage van het Young Masters Toernooi vanuit Stuttgart - finale heren enkelspel. Commentaar: Volker Kottkamp.
15.15 Schlupp vom grünen Stern. Poppentheater. Afl.: Der tödliche Auftrag.
14.15 ●● Alison Deane, piano, speelt werken van Schubert, Scrjabin en Liszt.
15.45 Ein Platz an der Sonne
15.50 Winnetou und das Halbblut Apanatschi
Duits/Joegoslavische speelfilm uit 1966 van Harald Philipp. Met: Lex Barker, Pierre Brice, Uschi Glas e.a. Apanatschi, dochter van een blanke pionier en een Indiaanse, krijgt van haar vader een goudader als verjaardagscadeau. Spoedig wordt ze overweldigd door bandieten, die het goud willen delven. Winnetou en Old Shatterhand komen haar te hulp.
17.15 Programma-weekoverzicht
17.20 ARD-Ratgeber. Tips voor consumenten: Geld.
18.00 Nieuws
18.05 Wir über uns
18.10 Sportschau. Met o.a. W.K. Skiën - afdaling voor dames, vanuit Arosa.
18.40 Lindenstrasse. Duitse familieserie van Ilse Hofmann. Afl.: Spätes Glück. (TT-ondertiteling)
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.52 Adventssingen. Samenzang door het meisjeskoor van Hildesheim.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT-ondertiteling).
20.15 Peter der Grosse
Serie van Edward Anhalt. Met: Maximilian Schell, Jan Niklas, Lilli Palmer e.a. Regie: Marvin J. Chomsky en Lawrence Schiller. Na de onverwachte dood van Fjodor III breken er schermutselingen uit om de troonopvolging. Uiteindelijk wordt er een jonge Peter en zijn oudere, maar gehandicapte halfbroer Ivan. Peter ontwikkelt een voor Rusland ongewone interesse voor techniek en vernieuwingen.
21.45 Heinz Rühmann erzählt. Verhalen in de kerstsfeer van Felix Timmermans.
22.00 Nieuws
22.05 Deutsches aus der anderen Republik.
22.50 30 Jahre Lach- und Schiessgesellschaft. Jubileumprogramma rond 30 jaar Duits cabaret. Met: Dieter Hildebrandt, Ursula Noack, Renate Küster e.a.
23.35 Deutsche. Franz Xaver Kroetz in gesprek met Günter Gaus.
00.20 Nieuws
00.25 -00.30 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht
09.30 Raum zum Leben, Zeit zur Freude. Protestantse kerkdienst.
10.15 Stadtschreiber Matinee. Karlsruhe - Residenz des Rechts. Ernst Benda beschrijft zijn kiesdistrict.
11.15 Mosaik. Seniorenmagazine. Vandaag: 1. Alexandra Kassen, portret van een buitengewone theatercheffin. 2. Evelyn Künneke, portret van deze zangeres t.g.v. haar 65e verjaardag.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert. Concentus Musicus uit Wenen, o.l.v. Nikolaus Harnoncourt m.m.v. Janet Perry, sopraan, Peter Schreier, tenor en Robert Holl, bas: Kaffeekantate BWV 211, Bach.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Ralph Siegel, componist en muziekproducent. Gastheer: Dieter Zimmer.
13.15 Natur und Medizin. Vijfdelige serie reportages over het samengaan van oude en nieuwe geneeswijzen. Afl.: Behandeling van kanker en angst voor kanker.
13.45 Anderland. Serie. Afl.: Portugal kenne ich nicht.
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch**
14.15 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Maja kommt nach Hause.
14.40 ●● Die grosse Geburtstagsparty
Die Muppets werden 30. Met o.a. Orson Welles, Rita Moreno, Elton John, Linda Ronstadt, Jim Henson e.v.a.
15.40 Die Kinder vom Iniakuk-See. Kinderen vertellen over hun dagelijkse leven in Alaska.
16.10 Einblick: Wo Ideen blühen und Menschen wachsen. Reportage over het conferentie-oord Pecos River in Nieuw-Mexico.
16.25 Konsul Möllers Erben. Zevendelige tv-film naar de roman van Adolph Wittmaack. Regie: Claus Peter Witt. Met: Ernst-Fritz Fürbringer, Katharina Brauren Alexandra Radszun e.a. Afl. 1: Wanneer de vrije Hanzestad Hamburg toetreedt tot de Duitse Zollverein, is dat voor consul Möller niet te verteren. Nog dezelfde dag verongelukt hij; in het testament is bepaald, dat zijn zoon Harry de firma overneemt. Tot diens spijt is de procurator van zijn vader benoemd tot zijn compagnon.
17.10 Heute
17.12 Die Sport-Reportage
18.00 ●● Der Windsbacher Knabenchor singt zum Advent. Adventszang o.l.v. dirigent Karl-Friedrich Beringer.
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de protestantse kerk.
18.25 Wilden Tieren auf der spur: Gorilla, der sanfte Riese. Reportage over Dian Fossey en haar werk tus-

disch magazine. Afl.: lichaamsgiffen en lichaamsafweer.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Geschichte: Das blieb vom Doppeladler. Afl. 3: Van Sarajewo tot Mediera, de ondergang van de Hamsburgers.
21.00 Auslandsstudio
21.45 So isses. Gespreksprogramma met Jürgen von der Lippe.
23.15 Subway heute: Jazzmuziek door het Phil Woods Kwintet.
00.15 -00.20 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell/Telekollet II. Tv-cursussen. (zie voor informatie Duitsland 3/WDF).
11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
15.00 Auslandsreporter. Reportage van Olrik Breckoff vanuit Saoedi-Arabië: De nieuwe hoofdstad.
15.30 Mit Weltenbummlern unterwegs. Amateur-smalfilmers berichten van heinde en verre. Vandaag: Römertopf im Regenwald. Filmreportage van Franz Fiedler over de Danis in Nieuw-Guinea.
16.00 Die Würze des Lebens. Derdiendelige serie over kruiden. Vandaag: Saffraan.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit

● *HEINZ RÜHMANN vertelt kerstverhalen van Felix Timmermans in "Heinz Rühmann erzählt" - Duitsland 1, 21.45 uur.*

sen de laatste in het wild levende berggorilla's in Rwanda.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Politiek nieuws.
19.30 Leopardenspuren am Toten Meer. De herontdekking van een verdwenen diersoort. Reportage over de zoektocht naar luipaarden in de Sinai-woestijn.
20.15 Acht Stunden Zeit
Misdaadspel van Charles Maitre. Regie: Günter Gräwert. Met: Hans Korte, Heidelinde Weis, Peter Fricke e.a. Georges Rudel, de topman van een krantenconcern, is uit wraak getrouwd met Fabienne. Zij had een hartstochtelijke relatie met een employé uit de firma en geen oog voor Georges. Georges oplossing was eenvoudig: de man in kwestie werd weggepromoveerd naar India en hij trouwde met Fabienne. Toch blijkt de relatie niet te vlotten.
22.00 Heute
Aansl.: Sport am Sonntag
22.25 ●● Gala junger Opernstars
Muzikaal programma ter herinnering aan Maria Callas. Het Frankfurts Opera- en Museumorkest o.l.v. James Levine m.m.v. Aprile Millo, sopraan, Anne Sofie von Otter, mezzosopraan, Thomas Hampson, bariton en Paata Murchuladze, bas.
00.10 Brief aus der Provinz. Regionaal magazine. Boswandeling op een decemberochtend in het Zwarte Woud.
00.15 -00.20 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over tv-cursussen
09.30 -11.00 Telekolleg II. Tv-cursussen, met om 09.30 Engels, les 12 (herh.) 10.00 Sociale Wetenschappen, les 12 (herh.) 10.30 Geschiedenis, les 12 (herh.)
15.35 Teletekstoverzicht
16.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor buitenlandse werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Gelöste Spannung. Reportage over nieuwe chemische verbinding, de groep van tensieden.
18.00 Matt und Jenny. Engelse kinderserie. Afl. 14: Gauner gegen Gauner, 2e deel.
18.30 Blickpunkt Gesundheit. Me-

Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Cursus naaien voor beginners. Les 7.
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Toeristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers.
18.15 45 Fieber. Jeugdmagazine waarin o.a. aandacht voor de schilderes Dominique Guglieri.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag. Nieuws, actualiteiten en reportages.
19.30 Hierzuland. Quizprogramma met Hans Heiner Boelte.
20.00 Georg Lohmeier erzählt... Afl. 4: Fensterln.
20.15 Motel. Zwitserse tv-serie. Afl.: Seitensprung. Keukenchef Koni neemt afscheid van zijn ex-vrouw op het vliegveld Kloten. Zijn dochter Sabine kan het niet opbrengen om mee te gaan. Zij zet thuis de boel op stelten. Er staan Koni bij thuiskomst verrassingen te wachten.
21.00 Die Zeit der Kathedralen. Negendelige serie over de kunst, geschiedenis, religie, maatschappelijke en economische ontwikkelingen gedurende de tijd van het ontstaan van de kathedralen. Afl. 1: Europa in het jaar 1000.
21.40 Mandala. Autor: Staatliche Kunstakademie Düsseldorf.
21.45 Neues
21.50 Flutlicht. Sportprogramma.
22.35 Ohne Filter. Muziekprogramma waarin o.a. aandacht voor de groepen Toto en Commander Cody and the Airman. Presentatie: Frank Laufenberg.
23.35 -23.40 Nieuws

België/TV 1

10.00 Protestantse kerkdienst vanuit Gent.
11.00 Confrontatie
12.00 Voor boer en tuinder. Afl. 4: Asperges (herh.)
14.15 Luister met je ogen. Serie lessen over communicatie met gehoorgestoorden. Les 11. (herh.)
14.30 Handel en wandel. Afl.: Boekhouden II. We zagen reeds dat boekhouding heel nuttig kan zijn. Ze moet echter ook voldoen aan een aantal wettelijke verplichtingen: inkoop en verkoop registreren, kas-, bank- en andere geldhandelingen optekenen, inventaris enz. Presentatie: Viona Westra.
14.55 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Varkenshaasjesmozaiek. (herh.)
15.15 Vriend en vijand
(Friend and foe). Jeugdfilm van John Krish. Met: John Bandon, John Holmes, Marc Luxford e.a. 1940: Twee Londense jongens worden geëvacueerd naar Wales. Op een avond zien ze een Duits vliegtuig neerstorten.
16.25 60-Plus. Magazine voor senioren. Vandaag met o.a. Kennisoverdracht van ouderen in de samenleving, Belgian Senior Consultants; portret van Lucien Maes, vioolbouwer uit Kortrijk en Agenda. Muzikale gast: Will Ferdy. Presentatie: Connie Neefs.
17.15 De Paradijsvogels. Serie naar het werk van Gaston Martens met Anton Peters, Werther van der Sarren, Polly Geerts e.a. Afl. 14 (herh.)
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterserie, afl. 37 (herh.)
18.05 Liegebeest. Kinderserie. Afl.: Radio Augustino.
18.20 Van Pool tot Evenaar. Toeristische quiz. Vandaag: Nederlands-Limburg. Presentatie: Paul Ghijsels.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.00 Kijk uit! Verkeerstips.
20.05 Sportweekend
20.40 Made in Vlaanderen: Adriaen Brouwer
Achtdelige serie over het leven van de 17e-eeuwse schilder Adriaen Brouwer. Met o.a. Lucas Vandervost, Hilde van Mieghem, Hilde Geirnaert. Regie: Peter Simons. Afl. 7: Adriaen is op weg naar het zuiden. In Antwerpen ontdekken Anton van Dijck, Jacob Jordaens en David Teniers door een toeval dat Meester Brouwer in de stad verteft.
21.40 Alleen al het idee. Programma over hoe een klein land klein kan zijn als de gezamenlijke hoofden op hol slaan.
22.10 Nastasha
Portret van de ballerina Natalia Makarova. M.m.v. het Royal Philharmonic Orchestra o.l.v. Barry Wordsworth, Anthony Dowell, Denys Ganio e.a.
23.05 -23.25 Journaal en Coda. 'Het pad', van C.O. Jellema.

België/TV 2

15.00 -19.30 Sport Extra. Masterstoernooi turnen uit Brussel. Reportages van de finales van dit toernooi. Commentaar: Louis de Pelsmaeker. 2. Hard-cross uit Antwerpen. Reportage van deze indoor-motorcross met de belangrijkse toppiloten. Commentaar: Dirk de Weert. 3. Biljarten: W.K. Drieband vanuit Vakenburg. Commentaar: Rik de Saedeleer.

België/RTBF 1

10.00 Landbouwnieuws
10.30 Politieke uitzending. Reflets du libéralisme. (Herh.)
11.00 Eucharistieviering vanuit Brussel
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal
13.05 Musiquizz. Muzikaal spelprogramma gepresenteerd door Jean-Jacques Jespers en Françoise de Pauew.
14.00 Le Disney Channel. Met o.a. Winnie de Poeh, videoclips, Mickey Mouse, Donald Duck e.a.
15.40 Frank, chasseur des fauves (Bring 'em back alive). Amerikaanse serie. Met: Bruce Boxleitner, Cindy Morgan, Clyde Kusatsu, e.a. Afl.: Une pomme de discorde.
16.25 L'Odyssée sous marine et l'Equipe Costeau ou les secrèts de la mer. Natuurfilmserie. Afl.: Le poisson qui a gobé Jonas.
17.15 Buster's little fire engine. Tekenfilm.

17.20 Symphonie. Serie met Giselle Pascal, Wolf Roth, Pierre Michael e.a. Afl. 12.
18.10 Noubanimé. Kinderprogramma met o.a. De Smurfen; Mamémo.
18.30 Week-end sportif. Sportmagazine met Marc Jeuniau.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Cinéma à la une
20.05 l'Esprit de famille. Spelprogramma.
21.25 L'Enfant de colère
TV-film van Jean Sagols. Met: Michel Galabru, Rebecca Pauly, Thierry Vachon, e.a. 1944: Op het platteland, bij Béziers, wacht een groepje vluchtelingen op het einde van de oorlog. Ieder van hen probeert een manier te vinden om de tijd door te brengen.
22.45 -23.10 Nieuws

België/RTBF 2

14.30 -17.00 Gymnastiek. Reportage van het 2e Belgische Masterstoernooi vanuit Brussel.

SSVC

13.00 Weekend world. Actualiteiten.
13.55 The man who walks on fire. Reportage over een man die op vuur kan lopen.
14.35 Skywest and crooked. Speelfilm uit 1965. Hayley Mills speelt de hoofdrol. De film was geregisseerd door haar vader, John Mills en geschreven door haar moeder, Mary Hayley. Hayley Mills speelt de rol van een gehandicapte dochter van een alcoholiste.
16.00 Match of the day live: voetballen. Reportage van de Engelse 1e divisiewedstrijd Liverpoole - Chelsea.
17.55 Birthday time cartoon show
18.05 He-Man and the Masters of the Universe. Tekenfilmserie.
18.25 Pet watch. Informatieve programmaserie over huisdieren.
19.00 Highway. Harry Secombe brengt een bezoek aan Canterbury.
19.30 Nieuws en weerbericht
19.40 Childs play. Spelprogramma.
20.00 Eastenders. Tv-serie.
21.00 Tommy Cooper. Special samengesteld programma over de overleden komiek Tommy Cooper.
21.50 Hilary. Komische tv-serie. Afl.: The wedding.
22.20 -23.55 Sports review of the year

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms, tv-series, spelletjes, muziek en gasten. (herh. van zaterdag).
Aansl.: **Barrier reef.** Avonturenserie voor de jeugd met o.a. Joe James, Ken James en Richard Melke.
12.05 -14.30 ●● Sky Trax, met om:
12.05 The Pat Sharp show
12.35 Heartline
13.35 The great video race
14.30 NFL American Football 1986. Beelden van de wedstrijd Washington Redskins - New York Giants.
15.35 Davis Cup Tennis. Vooruitblik op de finalematch tussen Zweden en Australië.
16.35 Fashion TV - FTV. Programmaserie met een vlotte presentatie van modenieuws en muziek door Jeanne Beker.
17.00 Hollywood close-up. Amusementsprogramma met de laatste nieuwtjes vanuit Hollywood.
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Muziekprogramma live opgenomen in discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol.
18.30 The time tunnel. Science-fiction tv-serie met o.a. James Darren en Robert Colbert.
19.25 The life and times of Grizzly Adams. Avonturenserie met Dan Haggerty, Denver Pyle en Don Shanks. Afl.: The storm.
20.20 Enola Gay
Amerikaanse dramatische speelfilm van David Lowell Rich uit 1982, over de atoomaanval op Hiroshima op 6 augustus 1945. In de hoofdrollen o.a. Patrick Duffy, Robert Walden, Gregory Harrison, Kim Darby en Gary Frank.
22.35 Hollywood close-up. Amusementsprogramma met nieuws, interviews, reportages en sterren uit de droomwereld Hollywood.
23.05 America's cup report. Reportage over het grootste zeilevenement ter wereld.
23.35 ●● Sky Trax - The Coca-Cola Eurochart top 50.
00.35 -01.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 ●● Videopix. Favoriete videoclips.

02.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Music Box Eurochart. Europese en Amerikaanse hits.
03.00 10.20, 16.00 en 21.20 The Sunday Smooch. Gevarieerde muziek voor de rustige uurtjes.
04.00 09.00 en 15.00 First sight
05.00 12.00, 18.00 en 23.00 The Sunday Cinema. Filmmuziek gepresenteerd door Sunie.
06.00 The Shadow. De beste videoclips gepresenteerd door de mysterieuze man.
08.00 14.00 en 20.00 One night stand. Hoogtepunten van live-opnamen uit de Eurochart shows.
10.00 en 21.00 This is Super Channel
00.00 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

FilmNet

07.00 The matchmaker. Klassieke komische Amerikaanse speelfilm met Shirley MacLaine, Shirley Booth en Anthony Perkins.
09.00 De waggelende wereld van Moeder Gans. Animatiefilm.
11.00 Captain Future. Tekenfilm voor het hele gezin.
13.00 Terms of endearment. Amerikaanse dramatische speelfilm met Shirley MacLaine. Debra Winger en Jack Nicholson.
15.00 The lady Eve. Amerikaanse komische speelfilm met Barbara Stanwyck en Henry Fonda.
17.00 Man and boy. Avontuurlijk familiedrama met in de hoofdrollen Bill Cosby, George Spell, Lei Erickson en Gloria Foster.
19.00 Nightmares. Dramatische horrorfilm met o.a. Joe Lambie, William Sanderson, Emilio Estevez en Lance Hendriksen.
21.00 Silent rage. Science-fictionfilm uit 1982 met Chuck Norris, Ron Silver, Steven Keats en Toni Kalem.
23.00 Le grand mome. Thriller met in de hoofdrollen Jacques Denis en Paul Leski.
01.00 The swap. Amerikaanse actiefilm met o.a. Robert de Niro, Jerry Mickey en Jennifer Warren.
03.00 Missing in action. Amerikaanse actiefilm met Chuck Norris.
05.00 Silent rage. (Zie 21.00 uur).

TV 5

15.00 Battling le ténébreu. Televisiefilm van Louis Grospierre.
16.25 Découvertes et aventure. Serie reportages. Vandaag: Apocalypse II: de grote uitdaging.
17.00 Paris-Saint Lazarre. Zesdelige tv-serie van Marco Pico met Dominique Labourier, Didier Flamand, e.a.Afl. 5.
17.55 Magazine culinaire. Raymond Olivier met een recept voor peperkoek.
18.30 Le mot juste. Spelprogramma.
19.00 La chance aux chansons. Accordeonmuziek.
19.30 La maison de L'estuaire. Toneelstuk van Jacques Ardouin.
21.30 Histoires naturelles. Het magazine van de jacht en de visvangst.
22.00 Nieuws
22.30 7/7. Binnen- en buitenlands nieuws.
23.25 Le marché financier Européen. Beursnieuws.

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Gevarieerd programma in het Italiaans.
13.00 Hei elei, kuck elei
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek, gepresenteerd door Camillo Felgen.
17.00 Die Zwölf. De internationale kershitparade gepresenteerd door Matthias Krings.
17.55 Der Adventskalender bei RTL Plus. Het veertiende deurtje.
18.00 Einfach tierisch. Quizprogramma waarin mensen tegen dieren spelen, t.b.v. de dieren. Presentatie: Iff Bennett.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz gepresenteerd door Thomas Wilsch. Hoofdprijs: Twee weken vakantie op Jamaica.
20.30 Martin Eden (deel 2)
Duits/Italiaanse tv-film van Giacomo Battiatio uit 1979. Met o.a. Christopher Connelly, Delia Boccardo, Mimsi Farmer en Stanko Molnar.
22.35 Mädchen, Mode und Musik. Voorverkiezing Miss Germany 1986. Vandaag: Miss Rheinland-Pfalz.
22.40 Finale - Die Sportsendung am Sonntagabend. Reportages, commentaren, spelletjes en gasten. Presentatie: Burkhard Weber.
23.40 Weerbericht
23.45 Horoskop
23.50 -23.55 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws met om 8.25 een overdenking. 9.02 TROS-Veronica Sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.02 Borat. 19.02 Buut vrij. 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Uit studio en theater. 21.02 Toppers van toen. 22.02 Nederland op AVRO 1. 22.45 Man en paard - extra. Verslag van de KRO-Schaaktweekamp 1986 Timman-Joesoepov. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre. 10.30 Snotneus ahoy. 10.40 AVRO's Kinderkoor o.l.v. Paul Poulissen. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Zondag AVRO-Matinee. 17.30 Kom's langs in des Indes. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

8.02 Hurrie-Up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond Complex. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H Vier. 9.00 Musica Religiosa en Profana. 9.50 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertgebomuw Orkest. (In de pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Jong Muziektalent. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Koren en Korpsen. 22.30 Kamerconcert. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Ruth en Boaz, hoorspel. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen. 17.00 Vesperdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Kerkmuziek - Inheemse muziek. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40 Hobbyscoop.

ROZ

11.02-12.00 Plat eweg: Frühschoppen over talen in Limburg.12.02-13.00 ROZ-sport en weerbericht. 18.02-19.00 ROZ-Sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30-'60. 9.00 Hitrevue. Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met cabaret, gesprekken met gasten en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiëstag. Een curieus radioprogramma voor verzamelaars van curiositeiten, snuisterijen en antikwiteiten. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. 23.30-02.00 Twee tot twee. Nachtprogramma gepresenteerd door Paul de Meulder (met om 23.30 Lutgart Simoens vertelt... en vanaf 00.03 tot 02.00 Jazz in de nacht, populaire jazzmuziek).

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.10 Adventskalender. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung: Ameröllcheren än Vertellchere - Dorefjeschwätz. 10.00 Forum, das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Nationale Hitparade. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtanzer Musik zum Träumen.

Dieren

Gegalv. spijl of draadelem. Kennels, geïsoleerde nachthokken, tuinpoortjes. DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. Engelse COCKER-SPANIELPUPS met stamboom. Honigmannstraat 48, Schaesberg.

Ierse en Gordon SETTER-KENNEL heeft momenteel puppies te k., eig. Tiny Houten, Esschenweg 109, Heerlen, tel. 045-752681.

Te k. POESJES Eup. korth., geënt en ontw. Heerenlandstr. 9 Guttecoven. Tel. 04498-53188.

Te k. ROTTWEILERTEEF met stamboom, 1½ jr. oud, f 500,-. Tel. 045-727582.

Te k. DWERGPOEDEL-PUPS, bruin, ontw. en geënt, m. stamb. Tel. 04754-3753.

PAPEGAAIEN: jonge vrouwtjeslories uit kweek, babygrote roddstaarten uit kweek, pratende blauw-gele ara, molukken, witkuif, oranjekuif- en geelkuifkakatoes, amazones. Morgen van 11 tot 17 uur open. Inr. mog. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Mech. HERDER t.k., 2 jr. reu, afger. OLDB. Mag uitgepr. worden. Gafferhof 52, Heerlen, tel. 045-412060.

Kippegehakt voor uw hond
f 1,25 per kg, vanaf 5 kg f 1,– per kg. Poeliersbedrijf John Smeets, Haalbrugskensweg 12, Stein, tel. 04495-1658.

TEKKELS, dw.poedels, foxterr., yorksh.terr. Kennel v. Manolito, Walem 11A Schin op Geul. Tel. 04459-1237. Tev. hondenkapsalon (rijksgedipl.).

Jonge Mech. HERDERS 6 wkn., geënt + ontwormd f 100,-. Custersln. 13 N'hagen.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen, 04493-2751.

Te k. Mechelse HERDER (teef) 7 mnd. oud. Tel. 04498-54730 tussen 9.00 en 12.00 uur bellen.

Te k. weg. omst. geparelde VALKPARKIET + gr. kooi f 75,–; bl.voorh. amazonepapegaai + kooi. f 550,–; Tel. 045-250545.

Prachtige Mechelse HERDERS, 2 mnd. oud, ontw. en ingeënt. Prima ouders. Pr.n.o.t.k. Van der Zee, Boven Boukoul 52, Swalmen, tel. 04740-1413.

Ter dekking YORKSHIRE TERRIER Boy Wonder, wereldkampioen jr. 1986 - Vise Europees - V.D.H. Duits Brabo Winner - Luxemburg champion jr. ook af en toe pups van deze geweldige vader. Inl. tel. 04404-1439.

Te k. 16-dlg. Fauna KANARIEBROEDKOOIEN. Tel. 045-318732.

Te k. ruwharige BELGISCHE-HERDERPUPS (Laekense) met stamb. Gefokt op karakter en schoonheid. Te bevr. 04950-35603.

De Maastrichtse hondensp.ver. houdt op zaterdag 13 en zondag 14 december in de Dominicanerkerk te Maastricht een **CLUBMATCH** met ruim 250 rashonden. 10.00-17.00 Dag. entree: 3,50 en 2,00, u bent van harte welkom.

Te k. DWERGPINCHER met stamb., ontw. 7 mnd. oud. St. Bernadettestr. 10 Kerkrade-Gracht.

Goed TEHUIS gezocht voor lieve hond (kruising tussen herder en boxer) Potgieterstr. 52 Molenberg.

Nieuw! Vogel- en DIERENSPECIAALZAAK Ton en Gertie Geraeds, Keekstraat 49, Heerlerheide, voor al uw tropische vogels o.a. beo's, Jap. nachtegalen, valkpark., prachtrosella's, roseicollies, personata's, goldamadinus, safraanvinken, mozambiquesijzen, oranje wevers, kanaries enz. Ook uw adres voor al uw huisdieren.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN. Tevens t.k.a. baby-papegaaien, 7 wkn. (inr. mog.), tel. 043-254935.

Te koop mooi en lief Perzisch langhaar KATERTJE met stamboom, kl. creme. Tel. 04760-74452 b.g.g. 72659.

New FOUNDLANDER pups, ouders HD-vrij, ingeënt en ontw. Tel. 05970-13168.

T.k. nest labradors en nest COCKERSPANIELS. Tel. 04743-2303.

RASHONDJES. Jonge Duitse en Mechelse herders, labradors, bouvier, Ierse setters, golden retrievers, bruine en bonte spaniels, collies (Lassies), Malthesers, boxers, poedels, foxterriers, Yorkshire terriers en vele soorten bastaardhondjes. Gedipl. kennel, goede garantieregeling. Ook alle hondenbenodigdheden. Elke dag open; dinsdagnamiddag gesloten. Lochterweg 8, Buddel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

BLAUWKEZENPUPS te k. vanaf f 150,–; Tel. 045-214859. Binnenkort dwergkeesjes.

Wie geeft ons een goed TEHUIS, York shireterr. en Abrikos poedel, beide teefjes. Alleen voor èchte hondenliefhebbers gratis af te halen. Afspr. tel. 045-322068.

Te k. MASTINO Napolitano 3 jr. teef m. pap., dobberman pincher, 1 jr. reu m. ap. f 650,–; Tel. 045-224676.

D. HERDERPUPS te k. 9 w. m. uitn. stamb. V. de R. v. B. uit kamp + getat. + ontw., v. part. Pr. f 375,–, Carmelietenstr. 95, Geleen (Oost).

ROTTWEILERS te k. 8 wk. oud, geënt ontw., getat., m. stamb., Roermondsestr. 5, tel. 04750-17180.

Te k. 2 PAUWEN. Te bevr. Loogstr. 23, Brunssum, tel. 045-253019.

Te k. M.H.-TEEF m. stamb., geb. 15-2-'84, gesch. voor fok, pr. f 250,–. 045-270066.

ROTTWEILERPUPS te k. Te bevr. Dir. Evertsstraat 82, Kerkrade, tel. 045-457599.

Soort HUSKI, mooie hond, f 350,–. Tel. 04405-1994.

Te k. bonte Duitse STAANDERS m. stamboom, tel. 045-252036.

CAVALIER KING CHARLES SPANIELTJES met stamboom. Thull 30A, Schinnen.

GROENENDAELER-PUPS te koop. Thull 30A, Schinnen.

Weg. omst. te k. GRIJZE-ROODSTAARTPAP., met duetkooi. Tel. 045-424108.

Weg. allergie v. kind gratis af te halen, FOXTERRIER (draadhaar) met papieren 4½ jr., reu, zeer lief, tel. 045-419544.

Mooie Ierse SETTERPUPS te k. met stamb. en geënt, Engelse afst. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. witte LEGHORN en Barnevelders, hanen v/d fok. Tel. 04492-1800.

Van part. Duitse DRAADHAAR, schatjes v. 6 wkn. Willem II-laan 45 Schaesberg. Tel. 045-319967.

Te k. ROTTWEILERPUPS ingeënt en ontwormd. Pr. f 425,–; Tel. 04406-14477.

Te k. jonge vette SLACHTEENDEN en ganzen. Nieuwstr. 19 Schimmert, 04404-1611.

VOGELS ± 100 srt. o.a. Cinies, Schamalijsters, Bladvogels, tamme Koutilangs, Irene bulbuls, zilveroornachtegalen, rode kardinalen, brilvogeltjes, div. amadines en astrildes enz. Ruime srt. uit buitenvolières. Wij zijn zondag 14 en 21 dec. geop. van 13 tot 17 uur. Dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek. Tel. 045-212876.

Uw hond netjes verzorgd voor de feestdagen
Hondenkapsalon Lilian
(Rijksgedipl.), tel. 04459-1237.

Te k. 3 langh. TECKELTEEFJES 2 mnd. Vos, Maasbrachterweg 68 Echt. Tel. 1549.

Jonge GOLDEN RETRIEVERS met stamboom + inenting, ouders HD-vrij, tel. 04110-1376.

PREPARATEUR biedt regelmatig opgezette dieren aan. Wij nemen ook werk van particulieren aan en tevens looien wij ook vachten. Inl. T.J. v.d. Heide, Pleinstr. 12, Brunssum, 045-227861.

Blonde en zwarte BOUVIERPUPS met stamboom. Huygensweg 10, Schijndel. Tel. 04104-76232.

DWERGSCHNAUTZER-PUPS met stamboom, peper-en-zout en zwart-zilver. Huygensweg 10, Schijndel. Tel. 04104-76232.

Te k. WPN-RIJPAARD, ruin van 3½ jaar, zadelmak. Oevereind 74, Roosteren. Tel. 04499-1068.

Jonge en SLACHTKONIJNEN te koop. Tel. 045-351724.

Te k. LOOPREN, 13 m geg. spijlelementen, oud ± 1 mnd. 04404-2235.

HONDEKAR t.k. z.g.a.n. f 650,-. Gaffelhof 52, Heerlen. 045-412060.

Te k. ROTTWEILERPUPS van particulier. Langstraat 4, Schimmert, tel. 04404-1582.

VOGELS: afgrijze minivets, waterroodstaartjes, irene- en shestnutdulbuls, roodkop en gr. jap. meesjes, nultavan vliegenvangers, daurianroodstaartjes, hardwickbladvogels en bruine goudvinken., morgen open van 11.00 tot 17.00 uur, Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Te k. Duitse HERDER, 14 mnd., reu, gesch. voor dressuur/bewaking. Tel. 04451-1674.

Te k. BOUVIERPUPS ontw.+gecoup. Pannesheiderstr. 30 Kerkrade-Bleyerheide.

KENNELBOUW Limburg. Hekwerk, nachthokken, poortjes, palen, konijnekooien, verz. draadmatten. Schelsberg 82, Heerlen N. Tel. 045-727045. Gratis kerstboom bij aankoop.

Fietsen bromfietsen

Wegens aanschaf auto, te koop ZUNDAPP GTS 50, bj. '79, met onderdelen, prijs n.o.t.k. Tel. 04455-1344.

Te k. YAMAHA DT, kl. zwart/rood, bj. '86, prijs n.o.t.k. Tel. 045-443421.

Wegens rijbewijs, YAMAHA DT 50 MX, sportief, prima uitziend en goed rijdend, vr.pr. f 1000,-. Tel. 045-314122.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Honda MT, Yamaha DT en vele andere brommers. Tev. bromfietsslooperij en in-/verkoop bromf. Maasstr. 3, Beersdal-Hrl. Tel. 045-725309.

Te k. KREIDLER RMC, i.z.g.st., bwj. '84. 04405-1994.

Te k. RACEFIETS Jan Jansen, weg. omstandigh., z.g.a.nw., f 600,–, tel. 045-727804.

Te k. witte HONDA MT 5, zeer mooi, f 1900,–. Tel. 045-320582.

OMAFIETSEN, hebben gekost f 389,- nu voor f 229,- op=op. Fa. Suestra, Hendriklaan 2, Susteren.

Te k. MTX 50, i.z.g.st., pr. f 2200,–. Tel. 045-317247.

Te k. PUCH Maxi, zeldzaam mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

HONDA MT met acc. Tel. 045-410344 na 18.00 u.

Te k. Gazelle DAMESFIETS met trommelremmen, tel. 045-727397.

Te k. HONDA MTX, bwj. '84, kl. zwart, vr.pr. f 1800,–; Honda CR 125 R, bwj. '82, vr.pr. f 700,–. T. 045-352001.

T.k. HERENFIETS Union. Zondagstr. 33, Heerlen.

Te k. JONGENSFIETS, merk Sparta, kl. blauw, wielmaat 26, z.g.a.n., vr.pr. f 300,-. Tel. 04454-3429.

Te k. z.g.a.n. PUCH Maxi met sterwielen. Berkenstr. 20 Brunssum.

Te k. HONDA MT 5 bwj. '83, iets aparts. Doornkampstr. 1 Nieuwenhagen.

Gebruikte HONDA MTX bwj. 1985, rood. Willemstr. 85 Heerlen.

Te k. YAMAHA DT 50 omgebouwd naar DT LC50 kl. zwart. Tel. 045-457793. Feldbiss 57 Kerkrade.

heerlen

OOGSTWEG
A.d. Heererlbaan, vlak bij het gezellige winkelcentrum, zijn nog slechts 3 mooie premie-A-woningen te koop. Ruime woningen met o.a.: hal, toilet, woonkamer, berging en tuin. Op de 1e verd.: 3 ruime slaapks. en badkamer en een vaste trap naar de 2e verd. met een fijne hobbyzolder.
BLIJVEND BETAALBAAR ƒ 500,-* 30 jr. vast.

HEERLERHEIDE
In het centrum worden in februari 6 fraaie woningen opgeleverd. Gerieflijke woningen met o.a.: hal, woonkamer, keuken, berging en tuin. 1e verd.: 3 slaapks., badkamer. 2e verd.: vaste trap naar ruime hobbyzolder.
Door de nieuwe subsidieregeling
ca. ƒ 500,-* 30 JAAR VAST

open huis

VANDAAG TUSSEN 2 EN 4 UUR
A.D. VRANKERKERKLAAN 47
RIANTE PREMIE-B-WONINGEN
Fraaie halfvrijstaande woningen m. garage en vaste trap naar de ruime hobbyzolder op de 2e verd. Zeer goed geïsoleerd en met degelijke materialen gebouwd. Kom vandaag eens naar de infowoning kijken.
MOOIE PREMIE-A-WONINGEN
Vlak naast „Groene Long" gelegen fijne woningen met o.a.: hal, woonkamer van 8,4 meter lang, keuken, tuin. 1e verd.: 3 slaapks., badkamer met o.a. ligbad. 2e verd.: vaste trap naar hobbyzolder.
GELIJKBLIJVENDE WOONLAST CA. ƒ 550,-* p.m. 30 jr. vast.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook s zaterdags van 10.00-13.00 uur

■ makelaarskantoor ■ taxatiebureau
vdp van de pas b.v. NVM
■ verzekeringen ■ hypotheekcentrum

VOERENDAAL ƒ 169.000,– k.k.
Moderne halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin op het zuiden. Bouwjaar 1974. Prima staat. Hal, living met tegelvloer, zitkuil en open haard, open keuken met eetbar en luxe inrichting. Verd.: 3 royale slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, douche en toilet, vaste trap naar 2e verd. met 4e kamer.

UBACHSBERG ƒ 195.000,– k.k.
Tot woonhuis verbouwd boerderijgedeelte met c.v., garage en 1485 m2 grond. Gunstige ligging in dorpskern met fraai uitzicht en privacy. Ind.: hal, living ca. 65 m2, open keuken, berging. Verd.: vide, 2 slaapkamers, badgelegenheid. Aparte studeer-/hobbyruimte met daarboven gelegenheid voor slaapkamer. Garage voor meerdere auto's.

HEERLEN-RENNEMIG ƒ 129.000,– k.k.
Moderne hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer (± 30 m2) met tegelvloer, open keuken, berging. Verd.: 2 slaapkamers, berging, badkamer. 2e verdieping te bereiken via vliezotrap met begaanbare zolder. Bouwjaar 1982. Uitstekende isolatie en in overleg vrij.

UW HUIS VERKOPEN?

De verkoopopdracht is bij NVM-makelaar van de Pas B.V. in goede handen.
Wij behartigen uw zaken conform de tarieven en voorwaarden van de Nederlandse Vereniging van Makelaars i.o.g., die betekent o.a.:
- geen vaste contracttermijn;
- geen opzegtermijn van de opdracht;
- advertentiebudget in overleg.

Informeer naar onze mogelijkheden. We hebben thans een huizentekort! Vraag gratis de NVM-brochure „U en uw makelaar" aan. Wij zenden u deze kosteloos toe.

Op zaterdag is ons kantoor geopend van 10.00 uur tot 13.00 uur.

Van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel. 045-750600

CITROEN Visa Super E te k., bwj.'83 met div. access., tel. 045-413099.

Te k. VW 1600, APK-gek., vraagpr. ƒ 1100,-, tel. 045-317968.

Te k. MOTORBLOK v. Toyota Celica 1600 ST + 5-bak ƒ 350,–. Voskuilenweg 53, Heerlen.

Te k. HONDA Accord sedan, i.nw.st., bj. '79, LPG, zilvermet., ƒ 3650,-. Tel. 04490-26047.

Terugname van fin.bank MAZDA 626 coupé, bwj. '79, met LPG, ƒ 3850,–, tel. 04498-54510.

Terugname van fin.bank. Iveco-BESTELBUS, diesel, 5-bak, gesloten, bwj. 1981, ƒ 8250,– incl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugn. v. fin. bank BMW 728i, mod.'82, lpg etc. ƒ 17.500,–. Emly handelsonderneming, tel. 04498-54510.

Ford FIESTA Festival, nw. model, 12-85, ƒ 13.500,–,km.st. 6500, 045-441781.

Automaat VOLVO 66 L, bj. '80, 1e eig. (oudere heer), zeer weinig gelopen, is nog in nieuwstaat, gunstige prijs. Tel. 04495-2085.

Auto P. en N. Lindenheuvel: MAZDA 626 GLX, '84, veel extra's, ƒ 16.500,-; Opel Kadett, '83, kl. wit, LPG, ƒ 10.500,-; Opel Kadett, '81, kl. rood, ƒ 8250,-; Ford Escort 1300 L Bravo, '83, kl. blauwmet.; Ford Escort 1100 L Bravo, kl. rood, ƒ 7850,-; Honda Civic Sport, '82, kl. zwart, iets aparts, ƒ 8250,-; Mitsubishi Colt GL, 5-drs., ƒ 6250,-; Talbot Salaro SLX, met veel extra's, ƒ 8000,-; VW Jetta, LPG, '81, ƒ 7750,-; Fiat Argenta 2.0, veel extra's, ƒ 6500,-; Honda Accord, '80, 3-drs., ƒ 3850,-. Inruil en financiering mogelijk. Burg. Lemmensstraat 109, Geleen (t.o. Bouwkompas).

Te k. OPEL Kadett, APK-gekeurd, bj. '79, blauwmet. Tel. 045-419749.

BMW 320 I

1e eigenaar, bj. 1983, nieuw model, km.st. 60.000, sportwielen, electr. ramen, electr. spiegels, sper. diff, leren bekl., verlaagd. Inruil, financ. mogelijk. Theo Luijten Servicecenter, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Alle auto's boven ƒ 5000,- met 12 mnd. garantie op werkloon en materiaal. BMW 728 I, div. extra's, '84; BMW 323 I, 4-drs., div. extra's, '84; BMW 320 Cabriolet, '81; Ford Escort 1100 Laser, 4-drs., '83; Ford Escort 1100 Laser, '84; Ford Escort 1300, 4-drs., GL, '81; VW Golf GTI, '81; VW Golf 1300, '85; Opel Kadett 1300 S, '85; Mercedes 200 B autom., '82; Opel Kadett 1300 S, '85; Ford Sierra 1800, '85. Inruil, financiering en garantie, autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475 - 222030.

Honda CIVIC met APK, bwj.'77, ƒ 950,–, i.g.st., tel. 045-325657.

Ford GRANADA, bwj.'78, APK-gek., pr. ƒ 2000,–. Vogelzankweg 105, Ubach o. Worms.

Ford GRANADA 2.3 L, bwj.okt. '77, APK, orig. 92.000 km, compl. uitl. nieuw + rem. ƒ 1475,–. 045-243730.

Te k. DATSUN AF II, bwj.'77, APK-gek., pr. ƒ 1750,–. Tel. 045-214153, na 18 u.

KADETT 12 LS, 3-drs., '85; Kadett 12 S, '80 t/m '83; Ford Fiesta 1.0 Festival, '85; Ford Escort 1.1 L Bravo, '82; Escort 1.3, 5-drs., '81; Kadett stat.car, '80; Mazda 323, '78; Escort 1.3 L, '79. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. TABOT Solara 1.6 GL, LPG, bwj. '80. Tel. 045-254580.

Te k. aangeb. Hyundai Pony, '81; Pony, '82, autom.; Skoda 120 L, '84 enz. Tev. het vertrouwdste adres voor een nieuwe Skoda. Hoge inruil. Garage PIET DE LA ROY en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

KADETT 1,2 S v. monteur, bwj. '81, groenmet., 5-drs., perfekt ond., nw. accu, vr.pr. ƒ 8100,–. 045-258948.

Te k. OPEL Kadett Hatchback 13 N, type '80, i.z.g.st., ƒ 5950,–. 045-271567.

Opgelet! EINDEJAARS-AANBIEDINGEN bij Auto Evaleon. Opel Ascona 1.6 S, donk.blauw, LPG, 2-drs., '84, ƒ 15.750,–; Opel Kadett 13 S, wit, 5-drs., bwj. '84, ƒ 14.500,–; Honda Prelude, zeer apart, mooi, LPG, wit, '81, ƒ 10.950,–; Citroën GSA, 5-drs., beige, '80, ƒ 2950,–; Chevrolet Citation Fastback, 6-cyl., LPG, '80, ƒ 4950,–; Lada 2105 GL, hagelnieuwe toest., 43.000 km gel., type '84, ƒ 7950,–; Talbot Solara opknapper, 4-drs., rood, '81, ƒ 2950,–; Ford Escort 1300 aut., 4-drs., blauw, '78, APK, ƒ 2750,–; Mazda 323 aut., zilver, 5-drs., APK, ƒ 2950,–; Mazda 323, blauwmet., 5-drs., '78, ƒ 2500,–; Ford Fiesta 1300 S, blauwmet., LPG, '78, ƒ 4950,–; Opel Rekord 19 LPG, 2-drs., apart mooi, APK, '78, ƒ 3950,–; Opel Ascona 19 N sportuitv., 2-drs., '78, ƒ 3750,–; Toyota Carina 1600, LPG, 2 kl. uitv., Wolfrace-velgen etc., ƒ 2750,–; Ford Granada 2000 GL, blauwmet., 4-drs., '78, ƒ 2950,–; VW Scirocco, liefhebberauto, 90-pk-motor, ƒ 2500,–; Audi 100 GLS, groenmet., ƒ 2000,–; Rover 3500 aut., '79, ƒ 4500,–; Peugeot 504 diesel, '79, ƒ 2950,–; Peugeot Break 504, '79, ƒ 2950,–; Citroën Traction, verlengd model, 1954, ƒ 7950,–; Opel Ascona 1900, 2-drs., bruinmet., '80, ƒ 5750,–; VW Kever 1300, apart gave en mooie auto, ƒ 1600,–. Steeds nieuwe keuze, service en onderhoud, ruilen, financ. etc. Autobedrijf Evaleon, Europaweg Zuid 7, Ubach o. Worms, tel. 045-312905.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '78, ƒ 1250,–, APK. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. OPEL Corsa 1.2 S LS, blauw, 1984, i.z.g.st., ƒ 13.950,–. 045-213352.

Te k. FORD Stationcar 1600 L, grijsmet., bwj. '77, APK-gek., vr.pr. ƒ 1750,–. Parallelstr. 19, Nuth.

Te k. VW GOLF D, '78, APK, ƒ 2750,–, inr. mogel. De Koumen 120, Hoensbroek, tel. 045-222235.

BEDRIJFSAUTO'S de Koumen 120, H'broek, tel. 222235. VW-pers.bus, 2 ltr., LGP, APK, t. '78, ƒ 1500,–; VW-bus, t. '79, LPG, APK, ƒ 2000,–; Dodge vrachtw.; Mercedes-motor; bak met huif, 6 mtr., APK, ƒ 4750,–; Dodge met open laadbak, 6 mtr. met Mercedes-motor, ƒ 4750,–; Scania LB, '81, trekker, M.A.N.; kieper, Mercedes 406 veewagen, etc. etc. Inr. mogel. Tevens gebr. onderdelen van DAF en Ford.

OPEL Kadett 16 Diesel de Luxe, '82, zien is kopen, ƒ 9750,–, inr. mog. 210253.

BMW 318, '78, nw. gespoten, ƒ 3850,–. Tel. 045-219687.

LADA Jeep, '79, LPG, trekh., sportv., 4-wheeldrive enz. 045-210253.

SUZUKI off the road 500 DR, '80, spotprijs. 045-210253.

Te k. BMW 316, '84, op LPG., Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic, bwj. '82, en Mini Cooper, bwj. '79. Tel. 045-423781.

Te k. v. FORD, 4 banden + velgen, ƒ 150,– + motor ƒ 150,–. 045-452611.

Te k. R5 GTL automatic, 80.000 km gel., APK-gek., inr. mog. Tel. 045-310406.

Te k. FIAT 131 1,6, bwj. '80, vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-256610.

Te k. ALFA Sprint, bwj.'79, lichtmet velg., met werk. nwe. motor, vraagpr. ƒ 1500,–, tev. gastank te k. Tel. 045-226136.

TOYOTA type Starlet '80, zeldz. mooi, inr. mogl. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. MAZDA 323 aut., 5-drs., lpg, bwj.'78, tel. 045-228714.

Te k. van 1e eig. in perf. nw.st. OPEL Kadett, type Hatchback 1.3, 5-drs., '80, ƒ 5950,–. Iedere keur. toegest. 043-211387.

Te k. LADA-JEEP, bwj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4250,–. Tel. 043-642866.

Te k. WILLI-JEEP + orig. aanh.w., i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 11.000,–, APK-gek. Tel. 043-642866.

PORSCHE 924, 1979, Targa-dak, mokkazwart, i.n.st. 043-632316.

Te k. FORD Sierra 2300 D, 3-drs., bwj. '85, vr.pr. ƒ 19.500,–, inr. mog. 04490-11087 of 10999.

Te k. CHRYSLER Simca 1308 GLS, bwj. '78, APK, pr. ƒ 740,–. 045-750385.

Te k. v. part. MAZDA 323 GLX 1,5, blauwmet., 10 mnd. oud, pr. ƒ 18.500,–. Tel. 045-325522.

Te k. MAZDA 323, APK-gek., vr.pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-218656.

Te k. v. oudere heer, OPEL Kadett coupé aut., in abs. nw.st., APK, '79, pr.n.o.t.k. Tel. 045-713657.

Te k. zeer mooie DATSUN Violet, type '81, 4-drs., vr.pr. ƒ 3900,–. Prof. v.d. Waalstr. 8 (de Dem), Hoensbroek.

Te k. excl. mooie HONDA Accord autom., 4-drs., APK gek., vr.pr. ƒ 2800,–, Prof. v.d. Waalstr. 9, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1600 GL APK bwj. '77, vr.pr. ƒ 1500,–, na 15.00 uur, Italiëlaan 120, Heerlen.

HONDA Civic 3-drs., 1300 L nieuw 7000 km '85, Mercedes 190 E zeer mooi div. extra's '84, Alfa Romeo Giulietta 1600 L nieuw '84, Fiat Argenta 100 automaat zeer mooi, '84, Fiat 105 TC Ritmo '84, Citroën CX 20 alle extra's, 16.000 km nieuw '85, VW Golf 1100 GL zeer mooi '80, VW Golf diesel '81 en '79 APK Ford Escort 1100 L '81, Opel Kadett Berlina 1200 S 3-drs., '80, Opel Kadett 1200 S, zeer mooi, '79, Ford Taunus 1600 L 4-drs., '78 APK, Ford Capri 1600 L '76, speedboot Century 165 pk inboord compleet met trailer als nieuw. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd., inruil en financiering mogl., auto John Vermeeren, Sittarderweg 58a, Heerlen, tel. 045-720536/75053. t.o. CBS.

Te k. DAF 1100 vrachtwagen bwj. 1980, slechts 59.000 km gel. Tel. 045-440541.

Te k. MAZDA 323 bwj. '78 m. APK ƒ 2250,–; Tel. 045-725884.

SCHADEAUTO'S. Merc. 250 autom. '81; Escort ghia '83; Escort laser '84; Escort 1100 '81; Fiesta '82; Sierra 16 L 83; Colt '84 + '85; sunny '85; Manta GTE '80; div. Kadetts '82 + '83 o.a. autom. + combi. Deumens Haefland 20 Brunssum Tel. 045-254482.

Te k. RENAULT 12 bwjr. '76, APK-gek. Vraagpr. ƒ 1100,–; Hermelijnstr. 9 Heerlen.

Te k. OPEL Manta A 1900 S ƒ 1900,-. Heerenweg 340 Heerlen.

HONDA 750 F 2 bwjr. '78, i.g.st., goedkoop weg. omstandigh. J. Catsstr. 9 Brunssum (Langeberg).

Te k. LADA Combi met lpg en trekh. Bwjr. '79. Tel. 045-222083.

Te k. OPEL Kadett 13 S HB bj. '81 Berlina interieur, kmst. 78.000. Looimolenstr. 12 Sittard.

GOLF GLD zeer excl. uitgev. '80. 04490-27158.

Te k. TOYOTA Tercel '79 nieuw gespoten. Pr. ƒ 4250,-. 04490-23221 na 18 uur.

MAZDA 323 9-'79, echt mooie en goed ƒ 2950,-. 04406-14186.

TOYOTA Corolla liftback DX bj. '81, apart mooie en goede auto ƒ 5950,-. Tel. 04406-15812.

Te k. FORD Fiësta 1100, km.st. 22.500, bwj. '84 i.z.g.st. Pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-220350.

KAWASAKI GPZ 600 R '86, 10.000 km, kleur rood (blauw/wit) schadevrij t.e.a.b. Tel. 045-219392.

HYUNDAI Pony '80, 4-drs. 50.000 km i.z.g.st. Pr. 2450,-; Citr. CX diesel, apk. Pr. 2250,- evt. (in)ruil mog. Keramieksingel 29 Pottenberg-Maastricht.

Te k. DATSUN Bluebird bwj. '82. Pr. ƒ 9500,-. Na 12.00 uur t. 045-310349.

ALFASUD '78. Vr.pr. ƒ 600,-. tev. Citroën LN, apk gek. bwj. '77 ƒ 600,-. Tel. 045-317414.

DIESEL Volvo 340 DL 5-dfrs., beigemet., ca. 2 jr. incl. trekh., 4 slpk., div. access. Nw.pr. ƒ 28.500,–; Vraagpr. ƒ 15.900,–; (van Volvomedew.) 045-458841.

Te k. v. part. BMW 316 grijs, bwj. '82, i.z.g.st. Tel. 04451-1914.

Te k. FIAT Ritmo Abarth 130 TC, kl. rood, '84, supersnel. Spaubeekerstr. 76, Neerbeek, tel. 04402-71594.

Te k. FORD Sierra XR4i, kl. wit, '83, zeer luxe uitv. Spaubeekerstraat 76, Neerbeek. Tel. 04402-71594.

Z. mooie RENAULT 5 GTL, bwj. '80, i.z.g.st, ƒ 3250,–. Tel. 045-412593.

Te k. LELIJKE EEND, '79, i.z.g.st. Tel. 045-418392, pr.n.o.t.k.

Te k. TALBOT bestel, bwj. '81, LPG, i.g.st. Koopje! ƒ 1600,–. 045-457145.

Te k. BMW 520, bwj. '80, als nieuw, met n. magn. velgen en brede banden, elke keuring toegest. Inr. evt. mogl. 04494-51467.

Te k. OPEL Corsa bwj. '84, km.st. 30.000. Tel. 04406-13314.

Te k. R5 type GTL bwj. '81, kl. rood, km 80.000. Vraagpr. ƒ 3750,–; Tel. 04406-41001.

Te k. FORD Escort diesel bwj. 1985, kl. blauwmet., km.st. 39.000. Vraagpr. ƒ 19.500,–; Tel. 04406-41001.

Te k. ONDERDELEN van Mazda 323 o.a. motor + gasinst. Tel. 045-213474.

Te k. CITROEN CX bwj. '79 i.z.g.st. Inr. mog. Trichterweg 94 Treebeek.

BMW 320 I 2-drs. i.nw.st. 1984, 26.000 km, elke keur. toegest. Tel. 045-218685.

Te k. BMW 316 bwj. '85, 1e eig., garage gestald, zwartmet. m. get. glas, i.z.g.st. Tel. 045-210719.

Te k. DATSUN Cherry dec. '75, banden en motor 100%. Prof. Zernikestr. 24 Hoensbroek.

Te k. ASCONA 1.9 bwj. 1978, APK, i.pr.st. Vraagpr. ƒ 2400,–; Tel. 045-227068.

OPEL Kadett 1.1 SR Coupé. Vraagpr. ƒ 1650,–; APK-gek. Inr. mog. 045-224676.

Te k. MAZDA 818 (LPG + trekh.) APK, bwj. '79 + Fiat 132 (2000) bwj. '79 beiden i.g.st. Hoofdstr. 36 Amstenrade, 04492-2601.

Te k. GOLF GTI m. div. acc. i.z.g.st. Te bevr. Tel. 045-224940.

Te k. VAUXHALL Viva, APK-gek. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-441452.

OPEL Rekord 2.0S bwj. '82, LPG, km.st. 89.000, i.z.g.st. Keuring toegest. Tel. 045-421599.

Te k. nieuw model GOLF CD, rood, bwj. '84, als nw. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-752162.

Te k. DATSUN Sunny bwj. 30-7-79 + LPG. Vraagpr. ƒ 2250,–; Past. v.d. Heydenlaan 44 Kerkrade. Tel. 045-462801.

CITROEN GSA Break '82 met., 5 versn., in nw.st., trekh., stereo cass.rec., voor- en achteruitwissers, sierdeksels ƒ 8750,–; Tel. 045-411813.

Te k. MANTA 1.6 S div. access. bwj. '76 i.z.g.st., t.e.a.b. Beukenbosweg 21 Kerkrade.

Te k. voor liefhebber FIAT 1300 bwj. 1965. Vraagpr. ƒ 500,–; Tel. 045-453930.

Te k. VW Scirocco aut. bwj. '78, Ned. kent. ƒ 1400,–; Tel. 09-49241504744.

Te k. BMW 323i bwj. 9-82 Alpina-uitv., 52.000 km. Pricksteenweg 90 Kerkrade.

Autobedrijf PIET PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Mazda 323 GT, weinig km's, 1e eig., grijsmet., '85; Audi GT Coupe, Quattro-uitvoering, apart mooi, wit, '81; Ford Mustang 2.3 Turbo-Cobra, met stuurbekr., uitbouwset, leren bekleding, apart mooi, grijsmet.; Renault Fuego GTL, met. groen, bijzonder mooi, '82; Ford Mustang 5.0 Autom., groenmet., '79; Mitsubishi Galant Turbo Diesel, groenmet., '83; Fiat Ritmo Diesel, kl. beige, '82; VW Golf Diesel, div. extra's, eind '81; Audi 100 Diesel, 5-cyl., groenmet., '80; Toyota Tercel, 1ste eigen., weinig km, met. blauw, '83; BMW 316, in topcond., get. gl., kl. wit, '82; Alfa Guillietta 1.6, apart mooie auto, nw., kl. rood, '83; Ford Escort 1.3 Laser, 3-drs., kl. wit, '84; Ford Escort 1.3 Laser, 3-drs., blauwmet., '83; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., wit, '85; Ford Escort XR3, sportieve auto, kleur rood, '81; Ford Escort 1.3 L, weinig km, goudmet., '80; Ford Taunus 1.6 GL, kl. bruin, '79; Ford Taunus 2.0 GL Stationcar, kl. bruin, '80; Ford Granada 2.3 Stationcar, lpg, goudmet., '79; Volvo 340 2 ltr., 5-bak, bijzonder mooi, 4-drs., kl. rood, '83; Subaru 1.6 SRX, sportuitv., kl. wit, '83; Opel Kadett 1.3 SR, mooie sportieve auto, bruinmet., '81; Datsun Cherry, met speciale stripdecor, kl. rood, '83; Renault 15, geel, '80; Renault 9 TL, blauw, '82; Mazda 323, 3-drs. C, grijsmet., '82; Lada 2105, beige, '82; Lada 1600 CL, in topcond., kl. beige, '82; Hyundai Pony 1.2, kl. blauw, '81; Hyundai Pony 1.2, grijsmet., '81; Honda Civic 1.5 S, sportuitv., kl. rood, '82; BMW 320, 6-cyl., met vele extra's, met., '79; Opel Rekord 2.0 S Autom., kl. blauw, '79; Opel Manta 2.0 SR, blauw, '78; Mazda Legato 929, met lpg, blauwmet., eind '80; Citroën Visa, kl. bruin, '81; Talbot 1510 GLS, bruinmet., '80; Renault 4 GTL, kl. blauw, '80; Renault 4, kl. geel, '79; Austin Allegro, apk, kl. bruin, '78; Citroën GS, groenmet., '78. Inruil en financiering, 3 mnd. garantie of 12 mnd. boven ƒ 5.000,–. Onderhoud en service in eigen werkplaats. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum. Tel. 045-270270.

RENAULT Fuego GTL, bj. '81, met o.a. sportv., 5 versn., electr. ramen, vr.pr. ƒ 6.750,–; (kop.plaat moet nieuw). Tel. 04492-4534.

Te k. Ford ESCORT XR3, bwj. '82, kl. zwart, St.-Barbarastr. 10, Heerlen.

Jurgen Autocentrum Nissan-dealer

Nissan Blue Bird 1.6 L	'86
Nissan Sunny 1.5 GL Coupé	'83
Nissan Micra DX	'84
Nissan Cherry	'81
Nissan Stanza type	'82
Audi 80 LS	'81
Citroën BX 1.4 E Leader	'86
Citroën CX	'80
Ford Sierra 2.0 L, 5-drs.	'83
Ford Fiesta 1000 L	'84
Fiat Panda 45	'83
Opel Senator 2.5 E	'84
Opel Corsa 1.2 S	'86
Opel Ascona 2.0 S	'79
Peugeot 505 GLD	'84
Peugeot 505 Select	'85
Renault 25 GTX	'85
Renault 9 Louisianne	'85
Suzuki Alto Aut.	'86
VW Jetta CL Aut.	'85
VW Golf D	'82
VW Jetta	'80
Volvo 360 GLT dec.	'84

Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 36
ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-462353

MERCEDES 190 D autom., bj. 1965, inruil Mercedes diesel mogelijk: Opel Rekord, bj. 1969 en Ford LTD brougham, bj. 1973. Amerik. Tel. 045-317777.

Opel Kadett 1.2 N, '85

Audi 100 CC	'84
Audi 100 1.8	'83
Audi 80 Diesel	[illegible]
Audi 80 LS	[illegible]
Audi 80 GLS	[illegible]
Audi 80 GT, demo	'86
VW Santana Royal	[illegible]
VW Jetta Elan	[illegible]
VW Jetta Export	[illegible]
VW Jetta Aut.	'81
VW Polo CL	'82
VW Polo C	'82
VW Polo Shopper	'85
VW Passat Rimini	'83
VW Passat GLS	'81
VW Passat L	'80
VW Golf '78 t m	'84
VW Golf C Aut.	'86
VW Golf GL Aut.	'83
VW Golf CL	[illegible]
VW Golf LX	[illegible]
Ford Sierra 2.0 Laser	[illegible]
Ford Sierra GL	[illegible]
Ford Fiësta 1100 Bravo	[illegible]
Ford Escort 1300 GL	[illegible]
Ford Escort Bravo 1100	'81
Mazda 323	'80
Opel Ascona Hatchback lpg	[illegible]
Opel Kadett	[illegible]
Opel Kadett	'81
Peugeot 505 GR	'84
Renault 4 TL	'84
Renault 5 TL	'85
Renault 9 TL	'83
Volvo 343 DL	'84
Golf D '78 t m	'84

BEDRIJFSAUTO'S

VW Transp. Pick Up	'84
VW Transporter 2 l	'83
VW LT 35 D Pick Up	'82
VW Transporter, gesl. bestel, met ramen	'80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Auto Caubo Occasions Diesel-uitvoering:

VW Golf C diesel, div. uitv.	vanaf 1977
VW Golf Stayer diesel 3-drs. 4+E blauwmet.	1983
VW Golf c diesel 3-drs. nieuw type 4+E	1984
VW Jetta CL diesel 2-drs. met.groen	1981
VW Passat c Variant diesel gambia rood	1982
VW Passat CL diesel 5-drs. groen	1980
VW Passat GL Turbo diesel 5-drs. schuifdak wit	1983
Audi 80 CL diesel 4-drs. 1e eig.	1981
Passat C Rimini diesel 5-drs.	1984
Opel Kadett diesel 5-drs. wit	1983

Auto Caubo Valkenburg
04406-15041.

UW LAATSTE KANS

om dit jaar nog geld te verdienen. Van 12 t m 21 december as. bieden wij u de kans om bij ons in januari 1987 gekentekende auto's tegen '86-er prijzen te kopen.

NISSAN OFF. DEALER **JURGEN AUTOCENTRUM B.V.** NISSAN OFF. DEALER
Langheckweg 36, ind.terrein Dentgenbach Kerkrade Tel. 045-462353

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op zaterdag 17-1-1987. ANWB-auto en motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg-Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto, autobus, aanhangwagenlessen achter C + B. Cursus gevaarlijke stoffen start op 18-1-1987

CHAUFFEURSOPLEIDING CCVB. Avondcursus, startdatum 12 jan. as.; cursus aanvullend personenvervoer, startdatum 9 jan. a.s. Verkeersschool Leo Cremers voor al uw rijbewijzen, ook E achter B. Maand december aanbieding 5 volle uren voor ƒ 99,– personenauto. Reeweg 139, Ubach o. Worms. tel. 045-312558.

JUBILEUMAANBIEDING. 1e 10 lessen à ƒ 30,–. Autorijschool John Quaedackers, Bergeikstr. 19, Eygelshoven. Voor inl. tussen 12.00 en 13.00 uur, óf na 20.00 uur, 045-462000.

De beste service en de laagste prijs door rechtstreekse import van KARCHER HOGEDRUKREINIGERS. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980. Na 6 uur tel. 045-461786.

T.k. zelfbinder ZAAIMACHINE, maaim., 1 partij zwarte weidepalen, tarwe, stro. Ook per pak. Tel. 04454-1575.

Fendt tractoren Frissen B.V.
Tevens goede gebruikte Fendt 104, mf 155, mf 165, mf 185, ihc 1055, Renault 55 pk, tel.: 04406-40338.

Koopje: FORD 7700 93 pk, sub cab., i.z.g.st., E. Petri, Nagelbeek 17, Schinnen, tel. 04493-4098.

Van Lengerich U-SNIJDERS, alle types en onderdelen uit voorraad leverbaar; tevens goede gebr. mach. met garantie. Gebr. tract. Deutz 6206 met cabine en hydr. stuur. IHC 633, Fendt 275GT. Gebr. mengmesttanks 3000, 3500 + 4200 ltr. Door inruil op nieuwe Kverneland ploegen, gebr. 2-3 en 4-schaar ploegen. J. HORSMANS, Klimmen. 04405-2775.

Dansinstituut Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

Landbouw

Door rechtstreekse import van Deutz-Fahr-TRACTOREN en hooibouwwerktuigen leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Voor alle soorten POOTAARDAPPELEN naar Kooy Limburg b.v. tel. 043-633636. Nu ook voor alle aardappelzakken.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Te k. stuk LANDBOUWGROND, gelegen langs Prov.weg in Schimmert. Kad.ond.nr. SI 354 LD. Baandert 16, 6136 ER Sittard.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. MESTVERSPREIDER 4½ ton, dubbele wals en champignonmest te koop. Tel. 04493-1314.

Te k. rode VOERWORTELEN 25 kg ƒ 6,–; Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie-Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor het kopen of huren van sneeuwbanden en -kettingen: Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230, 24-uurservice.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Geen voorrijtijden incl. volle garantie, 045-726206.

Auto's en motoren

Te k. GOLF CL Diesel, bwj.'84, 5-bak, polarmet., 76.000 km, tel. 04750-30457.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. JEEP Suzuki SJ 410 V, km. 33.000, bwj.'84, LPG, acc. Tel. 04750-19913.

Te k. Opel KADETT GSI, rood, 1985, 29.000 km, verlaagd 15 inch BBS, nieuw, 04740-3387.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. 1986, APK toegest. Steenbos 6, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. FIAT Panda 45 CL, 1982, 60.000 km (prima staat). Vraagpr. ƒ 5250,–. Tel. 04747-3256.

Te k. VW SCIROCCO GL, APK-gek., '77, ƒ 3800,–. Aan de groene Paal 23, Grevenbicht. Tel. 04497-1277.

Te k. aangeb. OPEL Ascona 2 ltr. Inj., bj. 1977, APK-gekeurd, voorzien van trekhaak en sunroof. Tel. 04490-20196.

Te k. TOYOTA Starlet 1.2 de luxe, zwart, 1981, i.z.g.st., 045-326006.

Voor de snelle beslisser SUPERKOOPJES!!! Toyota Starlet, bwj.'78, ƒ 950,–; Peugeot 305 SR, bwj.'83, 1e eig., in nieuwstaat, km. 48.000, prijs ƒ 9900,–; Fiat Panda 45, bwj.'81, zeer mooi, km. 67.000, 1e eig., prijs ƒ 4250,–; Peugeot 504 Coupé, bwj.'76, zeldzaam ƒ 3750,–, i.g.st. Rijksweg Linne. Tel. 04746-4099 of 04750-30232.

T.k. FORD Taunus Bravo bj. '81, i.z.g.st. Schoorweg 34, Berg/Urmond. Tel. 04495-5251.

T.k. weg. omst. R9 GTL '82, i.z.g.st. Tel. 043-630473. Vrijd. na 18 u.

AUTOBIANCHI A112 dec. '81. Pas gek. 4 nwe. band. Vr.pr. 3750,-. 043-625926.

RENAULT 25 GTX Injectie, boordcomp., alle extra's, 1e eigen. eind '84 ƒ 24.750,-. 043-622454.

Te k. FORD Taunus 1600 Bravo, 1981, 78.000 km, groenmet. Tel. 04747-3256.

Te k. ONDERDELEN Ford Taunus 1600 Ghia + onderd. Rover 3500. 045-216932.

Te k. MITSH. Celeste, APK, bwj. '77, i.g.st., kleur zw., pr. ƒ 2100,–. 04490-16600.

Te k. FORD Sierra, 5-drs., bwj. '84, 2 ltr. Luxe, 5 versn. Pr. ƒ 18.000,–. Inr. mog. Tel. 04754-5019

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. 1981, prijs ƒ 10.500,–; Mercedes 200 D, bouwj. 1979. Tel. 04954-1655.

Bastiaans - Fiat

Fiat Regata 85S '85; Panda 45S '85; Uno 55 5-drs. '85; Ritmo 70 CL '84; Ford Escort 1.3 Bravo '82; Ford Escort 1.1 L, 5-drs. '81; Nissan Cherry 1.3 '84; Nissan Sunny 1.3 '83 '84; Nissan Bluebird 1.6 '84; Nissan Laurel autom. '83; Renault Super TC '85. Bastiaans Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

Te k. RENAULT 5 Parisienne LPG, bj. '84 ƒ 9000,-. Tel. 04458-1565.

Te k. RENAULT 4 APK gek. ƒ 900,-. Meezenbroekerweg 95, Hrl. 045-722213.

T.k. TALBOT Simca 2 L bj. '80, APK tot 8-1-'88. Na 13.00 uur 045-461720.

T.k. DATSUN 120A, bj. '77 APK tot 5-12-'87. Na 13.00 uur Dr. Ackenspln. 11, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett 13N stationwagen, 5-drs., bj. '81. Aarweg 19, Heerlen.

FORD Escort RS 2000, bj. '78. Zandstraat 20A, Montfort, 04744-1807.

Te koop 4 nwe. WINTERBANDEN, Good Year All Weather 195/70 MR 14. Prijs ƒ 550,-. Tel. 045-723083. Na 18 u.

FORD Mustang Ghia, bj. '80, autom., LPG, 8 cyl., 5 L, blauwmet., vinyl top, ƒ 4500,-. Tel. 04493-4499.

Te k. OPEL Kadett C2, bj. okt. '77, APK. Tel. 04499-1999.

Te k. DATSUN Bluebird combi, '81; Cherry 1200, gas, '81; Renault 5 Le Car, '79; R 5 L, '81; Morris bestel, '81; Volvo 343 aut., '77, APK; Ascona, '78, gas, APK; Toyota Starlet, '78, APK; Citroën Visa II S4; compl. skip-uitrusting Blizzard. Lemierserberg 37, Vaals, tel. 04454-4720.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 34, '85, '86; Panda 45 Super, 5-bak, '85,; Panda White, '85; Fiat 127 Prima, '83; Fiat Uno 55 S, 3-drs., '85; Fiat Uno 60 L, 5-drs., '86; Ritmo 65 CL, '82; Fiat Uno 45 S, '86; Dfiat Ritmo iesel, 3-drs., CL, '85; Ritmo Diesel CL, 5-drs., '85; Fiat Ritmo 75 CL, '81, met gas; Fiat 131 2 liter, met gas, '83; Fiat Regatta 70, 5 versn., '86; Fiat Regatta 70 Aut., '84; Citroën 2CV6, '84; Opel Ascona 1.9, '81; Opel Kadett Caravan, 5-drs., '80; Renault 5 Alpine Turbo, '82; Seat Ibiza GL 1.5, '86; VW Golf GTI, '82, ƒ 15.000,–. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovaggarantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Te k. HONDA Civic, bwj. '79, APK januari '88, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2950,–. Tel. 045-225454.

Te k. ALFA ROMEO GTV, dec. '78, trekh., stereo, schuifd., i.g.st., vr.pr. ƒ 5250,–. 04494-51538.

Te k. AUTOBIANCHI A 112 Abarth, bj. 1980, kl. wit, i.pr.st., prijs ƒ 4500,-. Tel. 04493-2048.

Te k. TOYOTA Starlet 1.0, nw. type 1985, zilvermet., ƒ 10.500,-. Rubensstraat 15, Spaubeek, tel. 04493-3266.

Te k. MAZDA 323 ES, eind '78, 3-drs., APK-gekeurd, ƒ 2700,-. Tel. 04495-5061.

Te k. CITROEN 2 CV6, bj. '83, gebruikt als 2e auto, i.z.g.st., km.st. 34.000, ƒ 5800,-. Tel. 045-420343.

Te k. TALBOT Horizon, bj. 1980. Enschedestraat 12, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry, bj. '80, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Tel. 045-725036.

Te k. DATSUN 240 Z, prijs ƒ 4000,-. bj. 1974. Tel. 04454-2247 tussen 17 en 20 uur.

Te k. BMW 528, bj. '77 model '78, nw. motor, 45.000 km, schuif-/kanteldak, stuurbekr., getint glas, BBS-velgen, APK-gekeurd, i.z.g.st., ƒ 4000,-. Tel. 04454-2713.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda-dealer. Mazda 323 HB 1.3 SN, '80; Mazda 323 HB 1.3 Aut., '81; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX, lpg, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX, 5-bak, '83; Mazda 323 HB 1.1 DX, '83; Mazda 323 NB 1.3 DX, '81 (2×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '81; Mazda 323 NB 1.3 DX, 5-bak, '82; Mazda 323 NB 1.3 DX, '83 (3×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '83; Mazda 626 1.6 Sedan, '81; Mazda 626 2.0 Sedan SDX, '82; Mazda 626 2.0 LX Sedan, '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX + lpg, '83; Opel Kadett, 4-drs., '79; Opel Kadett HB 1.2 N, '82; Opel Kadett 1.2 S, '82; Opel Kadett HB 1.2 S, 3-drs., '84, (2×); Opel Kadett 1.3 S, 5-drs., '85; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S, 2-drs., '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '83; Opel Manta 1.3 N, '79; Opel Rekord 2300 Diesel Aut., '79; Citroën 14 E, '84; Fiat Ritmo 65 CL, '83; Ford Escort 1600 GL Aut., '85; Ford Sierra 1600, '84; Honda Civic, 3-drs., 1.5 Sport, '84; Triumph Spitfire, ƒ 5.500,–; Nissan Stanza 1600, '84; Nissan Cherry 1300 GL, '84; Mitsubishi Lancer 1400 GLX, '82; Saab 900 GLS Sedan, '83; Skoda Rapid Coupé, '85; Volvo 340 DL Aut.,'83; Volvo 343 L, '80. Goedkope inruilauto's: Erkend APK-keuringsstation.

Fiat

Panda 34	'83, '84, '85, '86
Panda 34 White	'85
Panda 45 Super	'85
Uno 45	'83, '85
Uno 45 S	'86
Uno 55 S, 3-drs.	'85
Uno 60 L, 5-drs.	'86

A.C. Muyres B.V.
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade. Tel. 045-413916

R4, bwj. '79, trekh. APK jan. '88; R4 F6 combi, lang, bwj. '80, APK jan. '88; Opel Blitz camper, koopje, i.z.g.st., APK 6-'87. Inr. mog. Autoservice Meezenbroek, Rubensstr. 23, Meezenbroek-Heerlen.

BMW 318i '82; BMW 316 '81; Seat Ibiza 1.2 GL '85; Audi 100 cc '83; VW Passat stationcar '83; Mazda stationcar 1300 5-drs. '83; Suzuki Alto autom. '83; Suzuki Alto FX '83; Suzuki coupé GX '83; Fiat Panda 45 '81; Citroën 2CV6 club '81; Toyota Corolla coupé '80; Alfetta '79; Ford Fiesta '77; Mini 1100 speciaal '78. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944. Tev. voor reparaties.

Te k. VW Polo '78 lichtgroen, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3250,–; Tel. 04495-1015.

MAZDA Legato combi type '81 kl. bruin, LPG onderb. als nw. ƒ 3900,–; Tel. 045-421207.

CITROEN CX 2.0 Pallas '82 kl. brons, veel acc., i.z.g.st. ƒ 8750,–; 04492-3234.

HYUNDAI Pony Runner autom. '83 1e eig. kl. blauw i.st.v.nw. 35.000 km ƒ 8250,–; 04492-3234.

SAAB 900 GLS Sedan '82, 1e eig. kl. wit i.z.g.st. ƒ 10.750,–; 04492-3234.

MITSUBISHI Galant combi '79, 1e eig. kl. bruinmet. bijz. mooi ƒ 4250,–; Dir. Cortenstr. 198 Kerkrade.

Nu extra voordelig TOYOTA Starlet 1.2 '79; Toyota Carina 1.6 '82; Honda Accord 1.6 '78; Mitsubishi Galant GLX 1.6 '84; Ford Sierra Laser 2.0 '84; Ford Taunus Ghia 2.0 '80; Ford Taunus V6 2.0 '81; Renault 14 1.4 '79; Renault 18 TL 1.4-81; Peugeot 305 SR '82; volkswaGen Santana LX 1.6 '83; Opel Kadett HB SR 1.6 '82; Mazda 626 Sedan 2.0 '83; Mazda 626 Sedan 1.6-84; Mazda 626 HB 1.6-84; Mazda 626 coupe 1.6-82; Mazda 323 Sedan 1.3-81, 82; Mazda 323 HB 1.3-81, 82, 83; Mazda Bovaggarantie. Autobedrijf Leymborgh b.v. Bornerweg 2-8 Limbricht 04490-15838.

GOLF LD M 80 eerste lak + weinig km ƒ 4950,–; 04490-22518.

Mini Special MAYFAIR '84, 1e eigenaar onderhoudboekjes. ƒ 6750,–; Tel. 04490-15431.

TAUNUS 6 cyl. Ghia automaat '79 ƒ 2250,–; Morgenstr. 39 Sittard.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. OPEL Kadett type Berlina bwj. '78, APK, zeer mooi ƒ 3250,–, 045-453368.

Te k. TOYOTA Landcruiser, bwj. '79, 4 cyl., 3 ltr. D 1e eig., Suzuki Jeep 310, nov. '84, 1e eig., Sportstr. [illegible] Kerkrade-West, tel. [illegible] 411480.

FORD Fiesta L '79, sunr[illegible] zeldz. mooi. Rotterdam[illegible] 24, Heerlen.

Te k. RENAULT 11 G[illegible] autom., nov. '84, km[illegible] 7000, prijs ƒ 17.000,-. Tel. 045-443079 na 19.00 uur.

Ford Fiesta 1100 Festival, nieuw model 1984, 20.000 km; Opel Kadett 1300 S stationcar, 1980; Opel Kadett 1300 I, met LPG, 1983; Ford Sierra 1600 L, met LPG, 1982; Austin Mini Mayfair, 10.000 km, nov. 1984; Austin Mini 1000, 30.000 km, 1983; Austin Mini 25 Jubileum-uitgave, 15.000 km, 1985; Suzuki Alto, 3-drs., 1983; Suzuki Jeep SJ 410 Q, met veel acc., 1983; Fiat Uno 45, 1984; Mazda 323 DX, 1981; Austin Montego 2 ltr. Mayfair, 1985; Peugeot 104 Comfort, 15.000 km, 1984; Citroën 2 CV6, 1980; Renault R5 TL, 50.000 km, 1980; VW Polo Classic, 1983, met LPG, metallic; VW Derby, APK-gekeurd, 1978; Opel Manta CC Berlinetta-uitv., 1e eigenaar, 1979. Alle auto's met gratis APK-keuring, 10.000 km-beurt en Bovag-garantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf HA-VE, Industriestraat 31, Sittard. Austin Rover-dealer voor Sittard en omstreken, off. APK-keuringsstation dus bel tijdig voor een afspraak. Dus tot ziens.

Te k. FORD Fiesta 1100 [illegible] bj. '78, APK dec. '87, [illegible] lak, 76.000 km, prijs ƒ 32[illegible] Tel. 04490-25489.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL, APK-gekeurd, bj. '78, veel extra's, zeer mooi. Tel. 04490-23516.

Te k. OPEL Ascona, bj. '80, ƒ 5750,-; Fiat 132 diesel, bj. '81; Ford Taunus 2300 Ghia, ƒ 2250,-, bj. '78. Kasteelstraat 44, Brunssum. tel. 045-270441.

Bijna anderhalf uur lang in kwis 'Van pool tot evenaar'

Nederlands-Limburg zondagavond uitgebreid op de Belgische TV

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Een promotie, zoals Limburg die zelden kent! Daarvoor zorgen zondagavond onze Belgische zuiderburen. In het kwis-programma 'Van pool tot evenaar' voelt presentator Paul Ghijsels Belgische kandidaten bijna anderhalf uur lang aan de tand over hun parate kennis over Nederlands-Limburg. Het programma wordt tussen 18.20 en 19.40 uur uitgezonden op het eerste net van de BRT-televisie. In de meest ruime zin van het woord komt Nederlands-Limburg in al zijn facetten op het scherm. De BRT heeft hiervoor op heel wat lokaties in Limburg gefilmd. Bovendien maakte men ook dankbaar gebruik van informatie van de VVV-kantoren in Maastricht, Valkenburg en Roermond.

In de Belgische week- en dagbladen wordt in verband met deze TV-uitzending opmerkelijk veel aandacht besteed aan het wel en wee van Nederlands-Limburg. Bob Becu, de voormalige perschef van de AVRO (zelf een Belg) wijdt in de zojuist in België wekelijks verschijnende TV-Ekspres drie pagina's aan onze provincie. Onder de titel 'Traditie en folklore gaan hand in hand met vroomheid en blijheid' schrijft hij dat zoals nagenoeg alle landen en landschappen ter wereld, de provincie Limburg in een groeiproces van vele eeuwen tot stand is gekomen. Becu citeert een gedeelte uit de lezing die gouverneur dr. J. Kremers in het Universitair Centrum van het Belgisch-Limburgse Diepenbeek hield. Gouverneur Kremers stelde daar onder meer: „In 1839 werd te Londen het verdrag geratificeerd waarin werd vastgelegd wat sedert 1830 dreigde, namelijk de scheiding van Nederland en België en het ontstaan van twee Limburgen in het Maasland. Ondanks alle verschillen in media, in bestuur en in overheden zijn de bevolkingen van de beide Limburgen er zich steeds van bewust geweest, dat zij in de culturele zin des woords een eenheid zijn gebleven. De staatsgrens is gelukkig geen cultuurgrens geworden; de Limburgers behoren tot het boeiende geheel van de Mosaanse cultuur. Een cultuur van meer dan duizend jaren. Limburgers hebben ook daarom steeds zoveel met elkaar gemeen. Meer dan met hun landgenoten in andere aangrenzende provincies. In dat verband zal over enkele jaren - dus in 1989 - dan ook minder sprake zijn van het herdenken van een 150-jarig bestaan, maar meer het vieren van een 150-jarige lotsverbondenheid".

'Stervende mijnstreek'

„Een lotsverbondenheid in funktie van de dode of stervende mijnstreek, maar ook van vroomheid en blijheid, die het ware gezicht van de 'echte' Limburger kenmerken. En als het gaat om traditie en folklore dan heeft de Nederlandse Limburger ander vermaak, andere gebruiken en grotere feesten. Kortom vanuit het noorden gezien is de Limburger een vrolijk mens. Hij/zij kan beter 'meedoen', beschouwt zijn/haar vrije tijd als het belangrijkste deel van zijn/haar leven en weet - in tegenstelling tot de meeste andere bewoners van Nederlandse provincies - het goed en lang tafelen enorm te waarderen.

Dus: ook eigenschappen die een zekere affiniteit en uitstraling met een breed Vlaams publiek gemeen hebben, hoewel Nederland zeker niet hét lievelingsland is van de gemiddelde Belgische toerist voor een hoofdvakantie. Volgens een recent rapport van het Belgische Nationaal Bureau voor Toerisme (NBT) en Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) neemt België na west-Duitsland, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten van Amerika de vierde plaats in. Zo ook voor korte verblijven. Maar voor het dagtoerisme staat Nederland bij de Vlaming op de eerste plaats omdat in het bijzonder Zeeland, Noord-Brabant en Limburg zo dichtbij zijn. Terloops gezegd: ook de gevoelens van de Nederlander ten opzichte van de Vlaming zijn uitermate positief. Want een algemeen onderzoek wees uit dat voor 29 procent van de Nederlandse bevolking de Vlaming 'zeer vriendelijk' is, voor 63 procent 'tamelijk vriendelijk', zodat de Vlaming eerste is met een totaalscore van 92. De Walen haalden slechts 78. Een 'imago-score' die tevens aanduidt dat het inkomend toerisme vanuit België naar Nederland voor meer dan de helft uit dagtoeristisch bezoek bestaat.

In de zomer van 1985 betrof dit circa drie miljoen dagbezoeken met een concentratie voor Limburg op de derde rang, na respectievelijk Zeeland en Noord-Brabant.

Hoe de cijfers van het dagtoerisme zich onderling verhouden in Noord, Midden- en Zuid-Limburg, is ontzettend moeilijk te bepalen. Ten eerste zijn de Limburgers anders dan de anderen en ten tweede verschillen ze van hun rijksgenoten vooral hiérin dat ze anders durven zijn terwijl ze elkaars verschillen verdraagzaam dulden. Voor de rest hebben ze dezelfde deugden en/of ondeugden als het merendeel van de Belgen, Engelsen, Duitsers en noem maar op".

In TV-Ekspres vermeldt Bob Becu voorts dat sinds de ambtsaanvaarding in 1977 van gouverneur dr. J. Kremers de ontwikkeling van de werkloosheid in Midden- en Zuid-Limburg een vrij gunstig beeld geeft. Die lag vorig jaar nog slechts 20 procent boven het landelijk gemiddelde. Dat was na het sluiten van de laatste mijn nog 100 procent. Zonder volledigheid te willen pretenderen, zegt dr. J. Kremers in TV-Ekspres dat er toekomstperspectief in Limburg zit. Hij noemt:

- de uitbouw van de Rijksuniversiteit Limburg, die omstreeks 1990 in totaal zesduizend studenten moet omvatten.
- de bouw van het Akademisch ziekenhuis in Maastricht.
- de komst van de 'Open Universiteit' naar Heerlen, die zich ook in grote belangstelling van Vlaamse zijde mag verheugen.
- de opleiding voor vertalers in Maastricht.
- de geslaagde operatie van de spreiding rijksdiensten in een gebied rond Heerlen.
- de komst in Maastricht en Limburg van een groeiend aantal Europese instituten zoals het Europees Instituut voor Bestuurskunde, het Europese Centrum voor Werk en Samenleving en voorts 'Europe Data', IFSIAS (International Federation of Institutes for Advanced Study), SEFI (European Society for Engineering Education), Eurocontrol en Afcent.
- de uitbouw van de luchthaven Zuid-Limburg, die naar verwachting in 1990 aan ongeveer 1200 mensen direkt werk zal bieden.
- de realisering van het in januari 1988 in gebruik te nemen Maastrichts Expositie- en Congrescentrum (MECC), dat aan het congres- en beurstoerisme een belangrijke impuls zal geven.
- De ontwikkeling van het toerisme met onder anderen de uitbreiding van de zogenaamde Maasplassen."



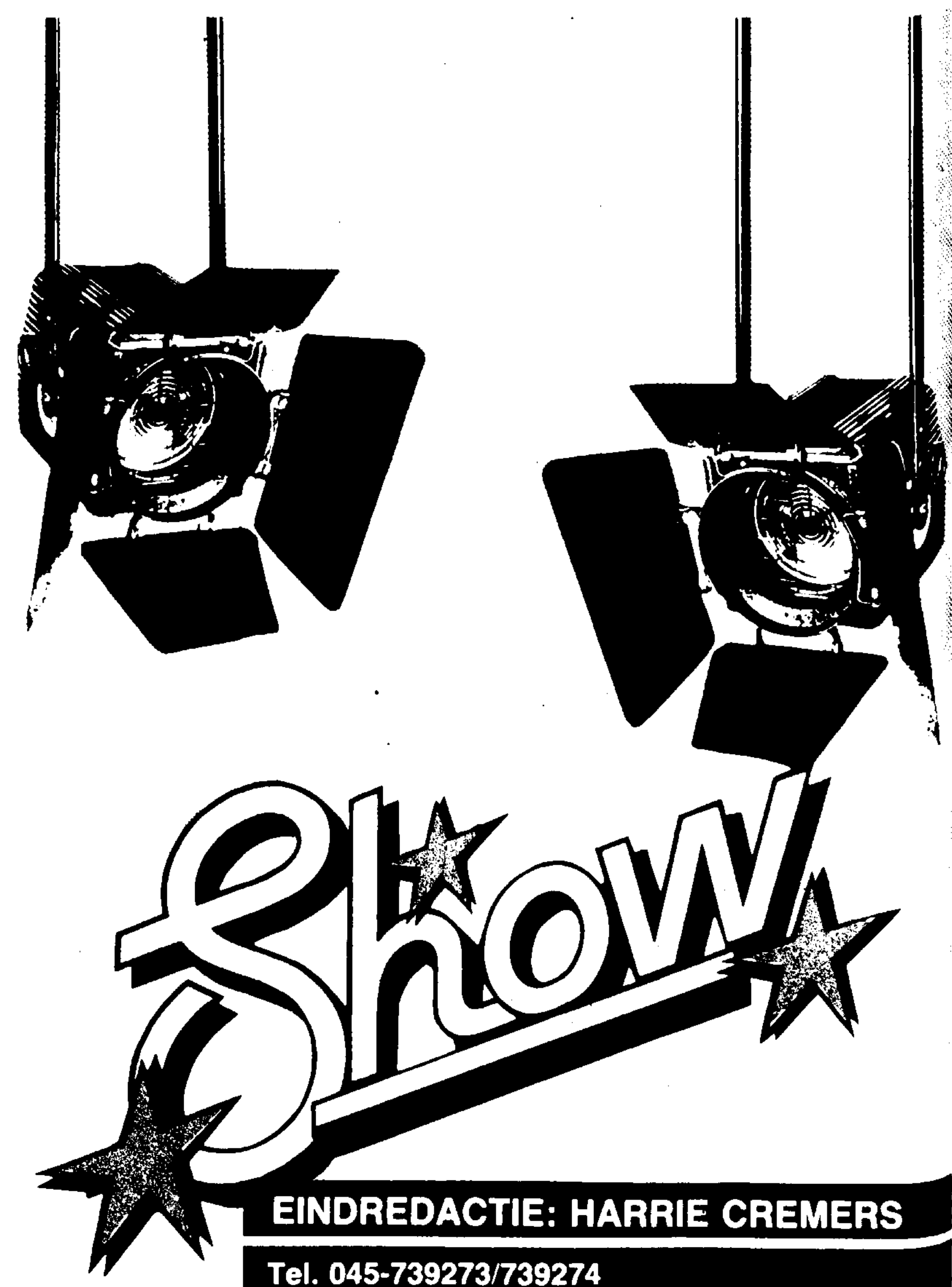
● *Het Mergelland met zijn vakwerkhuisjes, zoals de Dorphof in Epen. Beelden uit Limburg, die zondagavond de revue zullen passeren op de Belgische televisie in de kwis 'Van pool tot evenaar'.*

Biljarten (W.K. drieband) in Valkenburg bij NOS en BRT

(Van onze rtv-redactie)

VALKENBURG – Zowel de NOS- als de BRT-televisie zullen dit weekend uitgebreid aandacht besteden aan de World Cup driebanden (biljarten) in het Casino van Valkenburg.

In 'Sport op zaterdag' (vanavond vanaf 22.10 uur op het tweede net van de BRT) verzorgt Rik de Saedeleer een reportage. Dat gebeurt een half uur later (om 22.40 uur) ook in 'Studio Sport' bij de NOS op Nederland 2. De finale valt zondag te zien in een lange middaguitzending van Studio Sport, tussen 14.15 en 17.35 uur op Nederland 2, bij BRT 2 tussen 15.00 en 19.30 uur.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

'Diamond Awards' tweemaal op TV

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Zowel vanavond alsook volgende week zaterdag brengt het tweede net van de BRT-televisie steeds vanaf 20.10 uur een uitgebreide reportage van het Diamonds Awards Festival. Het betreft een muzikaal programma waarin de grootste sterren uit de hedendaagse populaire muziek optreden. Vanavond zijn dat onder anderen Little Richard, Duran Duran en Frankie goes to Hollywood.

Het Diamonds Awards festival is het grootste muziekfeest dat ooit in de Benelux werd gehouden. Een prestigeproject dat in dit geval werd gehouden op 5 en 6 december in het Antwerpse Sportpaleis en dat volgend jaar een vervolg krijgt op 27 en 28 november. Wij berichtten daarover reeds eer der. De sterren krijgen hun onder scheiding (Diamond Award) al symbolische beloning voor hun succesvolle creaties.

Kerst-elpee Mannenkoor RMK Brunssum op de radio

BRUNSSUM – Meerdere radio-om roepen zullen uitgebeid aandacht besteden aan de nieuwe en teven tweede langspeelplaat van het mannenkoor RMK uit Brunssum Op deze zaterdagmiddag tussen 12.00 en 13.00 uur besteedt Ed Ge rits aandacht aan het Rumpen Mannen Koor 1921 in het ROZ-pro gramma 'Het evenement'. Mathie Slijper stelt gedeelten uit de nieu we LP voor in 'Speulentere' (vol gende week vrijdag van 18.00 to 19.00 uur).

Een dag later, volgende week zaterda 20 december is RMK op de nationale radio bij de KRO te beluisteren in het programma 'Zin in Muziek' op Radio van 16.00 tot 17.00 uur.

Vanaf zaterdag 20 december tot en met tweede kerstdag is dit dagelijk ook het geval bij de Canadian Force Network Brunssum. Steeds na 17.0 uur op 91,5 mHz. Ook de NCRV toon belangstelling. Het overleg met de omroep is nog gaande.

'Marty' als nachtfilm op Nederland 2

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – De speelfilm 'Marty' o deze zaterdag als nachtfilm om 23.2 uur via Nederland 2 bij de NCRV w in 1955 een opvallende produkti Het was de tijd dat filmmaatschap pijen tegen de invloed van de telev sie wilden opboksen door middel va groots opgezette spektakels, die we den vertoond op steeds grotere sche men. Tot verbazing van veel prod centen werd echter juist de eenvo dig opgezette 'Marty' een kassucce terwijl er bovendien vier Oscars me werden verdiend. De film was geba seerd op een door Paddy Chayefsk geschreven televisiespel en ontlee de vooral zijn overtuigingskrach aan het feit dat het nu eens om doo gewone mensen ging.

In het ontroerende verhaal speelt Er nest Borgnine de rol van Marty uit d Bronx in New York. Deze rondborst ge slager woont nog steeds bij zij moeder. Hij is niet een van de knap sten en in de liefde heeft het hem noo meegezeten. Zijn moeder wil graa dat hij zou trouwen met een Italiaan meisje, maar Marty zelf gelooft allan niet meer in een huwelijk. Hij zoek zijn vertier dan ook maar bij zij maatjes in een buurtkroeg en geloo het verder wel.



● RIA VALK

....Het is waarschijnlijk de hang naar nostalgie die de interesse naar artiesten van vroeger beïnvloedt"...

Totaal-vernieuwde en herziene 'Een-uur show van Ria Valk'

'Er is weer interesse voor de artiesten van vroeger'

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Ria Valk heeft een totaal-vernieuwde en herziene show die zij de 'Een-uur show van Ria Valk' heeft genoemd. Hierin komt zij voor de draad met een medley van bekende Amerikaanse liedjes.

„De mensen weten niet meer dat ik ook heel goed Engels zing, maar daar ben ik mijn carrière indertijd mee begonnen en ik heb daar altijd al hits mee gescoord!", aldus Ria. „Voorts maak ik gebruik van de veel beter geschreven, humoristische teksten van Harrie Touw". Zij zet in deze wervelende show haar bekende typetjes neer zoals het publiek dat van haar gewend is.

Op dit moment bestaat er méér belangstelling dan ooit voor Ria Valk. Haar revueshow met Henk Out loopt beter dan in voorgaande seizoenen en de aanvragen voor Ria Valk solo, beginnen nu al binnen te stromen.

Ria: „Ik merk dat veel mensen weer geïnteresseerd raken in de bekende artiesten van vroeger. Anneke Grönloh, The Blue Diamonds, allemaal kom ik ze steeds vaker tegen in het circuit".

„Het is waarschijnlijk de hang naar nostalgie die dit beïnvloedt. Maar ook het feit dat onze namen nog steeds heel bekend in de oren klinken, zal ertoe bijdragen dat die populariteit nooit overgaat. Ikzelf vind dat ik, dankzij de lange ervaring die ik in 28 jaar optreden heb opgedaan en door datgene dat ik heb meegemaakt, een steeds grotere greep op mijn werk als actrice, zangeres en entertainer heb gekregen. En dat merkt het publiek, want ik trek steeds weer volle zalen!"



● IRENE LARDY

...twintig jaar op de plaat en binnenkort 25 jaar zangeres...

Irene Lardy twintig jaar op de plaat!

(Van onze showpagina-redactie)

STEIN – Een proficiat geldt vandaag IRENE LARDY. De Limburgse, in Stein woonachtige, zangeres is twintig jaar plaatartiest. Zojuist verscheen van haar op het vinyl 'Viva la vida' (met op de keerzijde 'Pedro'). Tussen 1966 en nu maakte Irene Lardy in totaal 25 platen en dat gebeurde allemaal nadat zij in Zandvoort werd uitgeroepen tot 'Miss talent' met als juryleden toentertijd Lou van Rees en Herman Stok. De Limburgse, die een piano-, zangles en balletopleiding heeft gevolgd, zit echter al langer in de showbizz. Welgeteld 25 jaar en dat heugelijke feit wordt in de eerste maanden van het aanbrekende nieuwe jaar 1987, na carnaval, gevierd.

In de Duitstalige landen kreeg Irene Lardy als eerste bekendheid als zangeres. Dat gebeurde in tal van ZDF-shows van wijlen Lou van Burg nadat als eerste plaatje van haar het door Math Thissen uit Kerkrade gecomponeerde nummer 'Das braucht Mama und Papa doch nicht zu wissen' verscheen. Tot de meest bekende op plaat uitgebrachte liedjes van Irene Lardy behoren 'Lord Lester uit Manchester', 'Romeo en Julia' en 'Je hebt me eindeloos gekust'.

In duet met Jim Collins zingt Irene Lardy inmiddels al vijftien jaar. Dat voor wie de statistiek wil bijhouden!